# NICE CLASSIFICATION - 11th Edition, Version 2020

## General Remarks

The indications of goods or services appearing in the class headings are general indications relating to the fields to which, in principle, the goods or services belong. The Alphabetical List should therefore be consulted in order to ascertain the exact classification of each individual product or service.

### GOODS

If a product cannot be classified with the aid of the List of Classes, the Explanatory Notes and the Alphabetical List, the following remarks set forth the criteria to be applied:

a. A finished product is in principle classified according to its function or purpose. If the function or purpose of a finished product is not mentioned in any class heading, the finished product is classified by analogy with other comparable finished products, indicated in the Alphabetical List. If none is found, other subsidiary criteria, such as that of the material of which the product is made or its mode of operation, are applied.
b. A finished product which is a multipurpose composite object (e.g., clocks incorporating radios) may be classified in all classes that correspond to any of its functions or intended purposes. If those functions or purposes are not mentioned in any class heading, other criteria, indicated under (a), above, are to be applied.
c. Raw materials, unworked or semi-worked, are in principle classified according to the material of which they consist.
d. Goods intended to form part of another product are in principle classified in the same class as that product only in cases where the same type of goods cannot normally be used for another purpose. In all other cases, the criterion indicated under (a), above, applies.
e. When a product, whether finished or not, is classified according to the material of which it is made, and it is made of different materials, the product is in principle classified according to the material which predominates.
f. Cases adapted to the product they are intended to contain are in principle classified in the same class as the product.

### SERVICES

## Observaciones generales

Las indicaciones de los productos o servicios que figuran en los títulos de las clases constituyen indicaciones generales relativas a los sectores a los que pertenecen en principio estos productos o servicios. Es por ello que resulta importante consultar la lista alfabética para asegurarse de la clasificación exacta de cada producto o servicio concreto.

### PRODUCTOS

Si un producto no puede clasificarse con ayuda de la lista de clases, de las notas explicativas o de la lista alfabética, las siguientes observaciones indican los criterios que conviene aplicar:

a. un producto acabado se clasifica, en principio, según su función o su finalidad. Si la función o la finalidad de un producto acabado no se menciona en ningún título de las clases, este producto se clasifica por analogía con otros productos acabados similares que figuren en la lista alfabética. Si no existe ninguno, se aplican otros criterios tales como la materia de la que está hecho o su modo de funcionamiento;
b. un producto acabado con usos múltiples (como un radio-despertador) puede clasificarse en todas las clases que correspondan a cada una de sus funciones o de sus finalidades. Si estas funciones o finalidades no se mencionan en ningún título de las clases, se aplican los otros criterios mencionados en el apartado a);
c. las materias primas, en bruto o semielaboradas, se clasifican, en principio, teniendo en cuenta la materia de la que están constituidas;
d. los productos destinados a formar parte de otro producto se clasifican, en principio, en la misma clase que este último siempre que los productos de este género no puedan, normalmente, tener otras aplicaciones. En todos los demás casos, se aplica el criterio establecido en el apartado a);
e. si un producto, acabado o no, que debe ser clasificado en función de la materia de la que está constituido está de hecho constituido por materias diferentes, la clasificación se hace, en principio, en función de la materia predominante;
f. los estuches adaptados a los productos que van a contener se clasifican, en principio, en la misma clase que estos últimos.

### SERVICIOS

If a service cannot be classified with the aid of the List of Classes, the Explanatory Notes and the Alphabetical List, the following remarks set forth the criteria to be applied:

a. Services are in principle classified according to the branches of activities specified in the headings of the service classes and in their Explanatory Notes or, if not specified, by analogy with other comparable services indicated in the Alphabetical List.
b. Rental services are in principle classified in the same classes as the services provided by means of the rented objects (e.g., Rental of telephones, covered by Cl. 38). Leasing services are analogous to rental services and therefore should be classified in the same way. However, hire- or lease-purchase financing is classified in Cl. 36 as a financial service.
c. Services that provide advice, information or consultation are in principle classified in the same classes as the services that correspond to the subject matter of the advice, information or consultation, e.g., transportation consultancy (Cl. 39), business management consultancy (Cl. 35), financial consultancy (Cl. 36), beauty consultancy (Cl. 44). The rendering of the advice, information or consultancy by electronic means (e.g., telephone, computer) does not affect the classification of these services.
d. Services rendered in the framework of franchising are in principle classified in the same class as the particular services provided by the franchisor (e.g., business advice relating to franchising (Cl. 35), financing services relating to franchising (Cl. 36), legal services relating to franchising ( Cl. 45)).

Si un servicio no puede clasificarse con ayuda de la lista de clases, las notas explicativas o la lista alfabética, las observaciones siguientes indican los criterios que conviene aplicar:

a. los servicios se clasifican, en principio, según las ramas de las actividades definidas por los títulos de las clases de servicios y sus notas explicativas o, si no se especifican, por analogía con otros servicios similares que figuren en la lista alfabética;
b. todos los servicios de alquiler se clasifican, en principio, en las mismas clases en que se clasifican los servicios que se prestan mediante los objetos alquilados (por ejemplo, el alquiler de teléfonos, que pertenece a la cl. 38). Los servicios de arrendamiento son similares a los servicios de alquiler y por lo tanto deberán clasificarse de la misma manera. Sin embargo, el arrendamiento con opción de compra (leasing) se clasifica en la cl. 36, por tratarse de un servicio financiero.
c. los servicios de asesoramiento, información o consultoría se clasifican, en principio, en la misma clase que los servicios sobre los que versa el asesoramiento, la información o la consultoría. Por ejemplo, consultoría sobre transporte (cl. 39), consultoría sobre dirección de negocios (cl. 35), consultoría financiera (cl. 36), consultoría sobre belleza (cl. 44). La prestación de servicios de asesoramiento, información o consultoría por vía electrónica (por teléfono, por vía informática) no tiene efectos sobre la clasificación del servicio.
d. en principio, los servicios prestados en el marco de las franquicias se clasifican en la misma clase que los servicios específicos que brinda el franquiciador (por ejemplo, el asesoramiento comercial relacionado con las franquicias ( cl. 35), los servicios financieros relacionados con las franquicias (cl. 36) y los servicios jurídicos relacionados con franquicias (cl. 45).

## Class 1

Chemicals for use in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fire extinguishing and fire prevention compositions; tempering and soldering preparations; substances for tanning animal skins and hides; adhesives for use in industry; putties and other paste fillers; compost, manures, fertilizers; biological preparations for use in industry and science.

### Explanatory Note

Class 1 includes mainly chemical products for use in industry, science and agriculture, including those which go to the making of products belonging to other classes.

This Class includes, in particular:

- sensitized paper;
- tyre repairing compositions;
- salt for preserving, other than for foodstuffs;
- certain additives for use in the food industry, for example, pectin, lecithin, enzymes and chemical preservatives;
- certain ingredients for use in the manufacture of cosmetics and pharmaceuticals, for example, vitamins, preservatives and antioxidants;
- certain filtering materials, for example, mineral substances, vegetable substances and ceramic materials in particulate form.

This Class does not include, in particular:

- raw natural resins (Cl. 2), semi-processed resins (Cl. 17);
- chemical preparations for medical or veterinary purposes (Cl. 5);
- fungicides, herbicides and preparations for destroying vermin (Cl. 5);
- adhesives for stationery or household purposes (Cl. 16);
- salt for preserving foodstuffs (Cl. 30);
- straw mulch (Cl. 31).

## Clase 1

Productos químicos para la industria, la ciencia y la fotografía, así como para la agricultura, la horticultura y la silvicultura; resinas artificiales en bruto, materias plásticas en bruto; composiciones para la extinción de incendios y la prevención de incendios; preparaciones para templar y soldar metales; sustancias para curtir cueros y pieles de animales; adhesivos (pegamentos) para la industria; masillas y otras materias de relleno en pasta; compost, abonos, fertilizantes; preparaciones biológicas para la industria y la ciencia.

### Nota explicativa

La clase 1 comprende principalmente los productos químicos que se utilizan en la industria, la ciencia y la agricultura, incluidos los que entran en la composición de productos comprendidos en otras clases.

Esta clase comprende en particular:

- el papel sensible;
- las composiciones para la reparación de neumáticos;
- la sal de conservación que no sea para conservar alimentos;
- ciertos aditivos destinados a la industria alimentaria, por ejemplo: la pectina, la lecitina, las enzimas y los conservadores químicos;
- ciertos ingredientes utilizados en la fabricación de productos cosméticos y productos farmacéuticos, por ejemplo: las vitaminas, los conservadores y los antioxidantes;
- ciertas materias filtrantes, por ejemplo: las sustancias minerales, las sustancias vegetales y los materiales cerámicos en partículas.

Esta clase no comprende en particular:

- las resinas naturales en bruto (cl. 2), las resinas semielaboradas (cl. 17);
- las preparaciones químicas para uso médico o veterinario (cl. 5);
- los fungicidas, los herbicidas y las preparaciones para eliminar animales dañinos (cl. 5);
- los adhesivos (pegamentos) de papelería o para uso doméstico (cl. 16);
- la sal para conservar alimentos (cl. 30);
- el pajote (cobertura de humus) (cl. 31).

## Class 2

Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants, dyes; inks for printing, marking and engraving; raw natural resins; metals in foil and powder form for use in painting, decorating, printing and art.

### Explanatory Note

Class 2 includes mainly paints, colorants and preparations used for protection against corrosion.

This Class includes, in particular:

- paints, varnishes and lacquers for industry, handicrafts and arts;
- thinners, thickeners, fixatives and siccatives for paints, varnishes and lacquers;
- mordants for wood and leather;
- anti-rust oils and oils for the preservation of wood;
- dyestuffs for clothing;
- colorants for foodstuffs and beverages.

This Class does not include, in particular:

- unprocessed artificial resins (Cl. 1), semi-processed resins (Cl. 17);
- mordants for metals (Cl. 1);
- laundry blueing (Cl. 3);
- cosmetic dyes (Cl. 3);
- paint boxes (articles for use in school) (Cl. 16);
- inks for stationery purposes (Cl. 16);
- insulating paints and varnishes (Cl. 17).

## Clase 2

Pinturas, barnices, lacas; productos contra la herrumbre y el deterioro de la madera; colorantes, tintes; tintas de imprenta, tintas de marcado y tintas de grabado; resinas naturales en bruto; metales en hojas y en polvo para la pintura, la decoración, la imprenta y trabajos artísticos.

### Nota explicativa

La clase 2 comprende principalmente las pinturas, los colorantes y los productos anticorrosivos.

Esta clase comprende en particular:

- las pinturas, los barnices y las lacas para la industria, la artesanía y el arte;
- los diluyentes, los espesantes, los fijadores y los secantes para pinturas, barnices y lacas;
- los mordientes para la madera y el cuero;
- los aceites antiherrumbre y los aceites para conservar la madera;
- los tintes para prendas de vestir;
- los colorantes para alimentos y bebidas.

Esta clase no comprende en particular:

- las resinas artificiales en bruto (cl. 1), las resinas semielaboradas (cl. 17);
- los mordientes para metales (cl. 1);
- los colorantes para lavar y blanquear la ropa (cl. 3);
- los tintes cosméticos (cl. 3);
- las cajas de pinturas (material escolar) (cl. 16);
- las tintas de papelería (cl. 16);
- las pinturas y los barnices aislantes (cl. 17).

## Class 3

Non-medicated cosmetics and toiletry preparations; non-medicated dentifrices; perfumery, essential oils; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

### Explanatory Note

Class 3 includes mainly non-medicated toiletry preparations, as well as cleaning preparations for use in the home and other environments.

This Class includes, in particular:

- sanitary preparations being toiletries;
- tissues impregnated with cosmetic lotions;
- deodorants for human beings or for animals;
- room fragrancing preparations;
- nail art stickers;
- polishing wax;
- sandpaper.

This Class does not include, in particular:

- ingredients for use in the manufacture of cosmetics, for example, vitamins, preservatives and antioxidants (Cl. 1);
- degreasing preparations for use in manufacturing processes (Cl. 1);
- chemical chimney cleaners (Cl. 1);
- deodorants, other than for human beings or for animals (Cl. 5);
- medicated shampoos, soaps, lotions and dentifrices (Cl. 5);
- emery boards, emery files, sharpening stones and grindstones (hand tools) (Cl. 8);
- cosmetic and cleaning instruments, for example, make-up brushes (Cl. 21), cloths, pads and rags for cleaning (Cl. 21).

## Clase 3

Productos cosméticos y preparaciones de tocador no medicinales; dentífricos no medicinales; productos de perfumería, aceites esenciales; preparaciones para blanquear y otras sustancias para lavar la ropa; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar.

### Nota explicativa

La clase 3 comprende principalmente las preparaciones de tocador no medicinales, así como las preparaciones de limpieza utilizadas en el hogar o en otros ámbitos.

Esta clase comprende en particular:

- las preparaciones de higiene en cuanto productos de tocador;
- las toallitas impregnadas de lociones cosméticas;
- los desodorantes para personas o animales;
- las preparaciones para perfumar el ambiente;
- las pegatinas decorativas para uñas;
- la cera para pulir;
- el papel de lija.

Esta clase no comprende en particular:

- los ingredientes destinados a la fabricación de productos cosméticos, por ejemplo: las vitaminas, los conservadores y los antioxidantes (cl. 1);
- las preparaciones desengrasantes para procesos de fabricación (cl. 1);
- los productos químicos para limpiar chimeneas (cl. 1);
- los desodorantes que no sean para personas o animales (cl. 5);
- los champús, los jabones, las lociones y los dentífricos medicinales (cl. 5);
- las limas de cartón y las limas de esmeril, las piedras de afilar o las muelas de afilar (herramientas de mano) (cl. 8);
- los instrumentos cosméticos y de limpieza, por ejemplo: las brochas y los pinceles de maquillaje (cl. 21), los trapos, los paños y los estropajos de limpieza (cl. 21).

## Class 4

Industrial oils and greases, wax; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels and illuminants; candles and wicks for lighting.

### Explanatory Note

Class 4 includes mainly industrial oils and greases, fuels and illuminants.

This Class includes, in particular:

- oils for the preservation of masonry or of leather;
- raw wax, industrial wax;
- electrical energy;
- motor fuels, biofuels;
- non-chemical additives for fuels;
- wood for use as fuel.

This Class does not include, in particular:

- certain special industrial oils and greases, for example, oils for tanning leather (Cl. 1), oils for the preservation of wood, anti-rust oils and greases (Cl. 2), essential oils (Cl. 3);
- massage candles for cosmetic purposes (Cl. 3) and medicated massage candles (Cl. 5);
- certain special waxes, for example, grafting wax for trees (Cl. 1), tailors' wax, polishing wax, depilatory wax (Cl. 3), dental wax (Cl. 5), sealing wax (Cl. 16);
- wicks adapted for oil stoves (Cl. 11) and for cigarette lighters (Cl. 34).

## Clase 4

Aceites y grasas para uso industrial, ceras; lubricantes; composiciones para absorber, rociar y asentar el polvo; combustibles y materiales de alumbrado; velas y mechas de iluminación.

### Nota explicativa

La clase 4 comprende principalmente los aceites y las grasas para uso industrial, los combustibles y los materiales de alumbrado.

Esta clase comprende en particular:

- los aceites para conservar obras de albañilería y el cuero;
- la cera en bruto, la cera para uso industrial;
- la energía eléctrica;
- los carburantes para motores, los biocarburantes;
- los aditivos no químicos para carburantes;
- la madera utilizada como combustible.

Esta clase no comprende en particular:

- ciertos aceites y grasas industriales especiales, por ejemplo: los aceites curtientes (cl. 1), los aceites para conservar la madera, las grasas y los aceites antiherrumbre (cl. 2), los aceites esenciales (cl. 3);
- las velas de masaje para uso cosmético (cl. 3) o para uso médico (cl. 5);
- ciertas ceras especiales, por ejemplo: la cera para injertos de árboles (cl. 1), la cera de sastre, la cera para pulir, la cera depilatoria (cl. 3), las ceras dentales (cl. 5), el lacre (cl. 16);
- las mechas especiales para estufas de petróleo (cl. 11) y para encendedores de cigarrillos (cl. 34).

## Class 5

Pharmaceuticals, medical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic food and substances adapted for medical or veterinary use, food for babies; dietary supplements for human beings and animals; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

### Explanatory Note

Class 5 includes mainly pharmaceuticals and other preparations for medical or veterinary purposes.

This Class includes, in particular:

- sanitary preparations for personal hygiene, other than toiletries;
- diapers for babies and for incontinence;
- deodorants, other than for human beings or for animals;
- medicated shampoos, soaps, lotions and dentifrices;
- dietary supplements intended to supplement a normal diet or to have health benefits;
- meal replacements and dietetic food and beverages adapted for medical or veterinary use.

This Class does not include, in particular:

- ingredients for use in the manufacture of pharmaceuticals, for example, vitamins, preservatives and antioxidants (Cl. 1);
- sanitary preparations being non-medicated toiletries (Cl. 3);
- deodorants for human beings or for animals (Cl. 3);
- supportive bandages (Cl. 10);
- meal replacements and dietetic food and beverages not specified as being for medical or veterinary use, which should be classified in the appropriate food or beverage classes, for example, low-fat potato crisps (Cl. 29), high-protein cereal bars (Cl. 30), isotonic beverages (Cl. 32).

## Clase 5

Productos farmacéuticos, preparaciones para uso médico y veterinario; productos higiénicos y sanitarios para uso médico; alimentos y sustancias dietéticas para uso médico o veterinario, alimentos para bebés; suplementos alimenticios para personas o animales; emplastos, material para apósitos; material para empastes e impresiones dentales; desinfectantes; productos para eliminar animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

### Nota explicativa

La clase 5 comprende principalmente los productos farmacéuticos y otras preparaciones para uso médico o veterinario.

Esta clase comprende en particular:

- los productos de higiene personal que no sean de tocador;
- los pañales para bebés y para la incontinencia;
- los desodorantes que no sean para personas o animales;
- los champús, los jabones, las lociones y los dentífricos medicinales;
- los suplementos alimenticios destinados a completar una dieta normal o a beneficiar la salud;
- los sustitutos de comidas y los alimentos y bebidas dietéticos para uso médico o veterinario.

Esta clase no comprende en particular:

- los ingredientes para la fabricación de productos farmacéuticos, por ejemplo: las vitaminas, los conservantes y los antioxidantes (cl. 1);
- las preparaciones higiénicas en cuanto productos de tocador no medicinales (cl. 3);
- los desodorantes para personas o animales (cl. 3);
- las vendas ortopédicas (cl. 10);
- los sustitutos de comidas y los alimentos y bebidas dietéticos que no estén indicados como productos para uso médico o veterinario, que deben ser clasificados en las clases correspondientes de comida y bebidas, por ejemplo: las patatas fritas con bajo contenido en grasa (cl. 29), las barritas de cereales ricas en proteínas (cl. 30), las bebidas isotónicas (cl. 32).

## Class 6

Common metals and their alloys, ores; metal materials for building and construction; transportable buildings of metal; non-electric cables and wires of common metal; small items of metal hardware; metal containers for storage or transport; safes.

### Explanatory Note

Class 6 includes mainly unwrought and partly wrought common metals, including ores, as well as certain goods made of common metals.

This Class includes, in particular:

- metals in foil or powder form for further processing, for example, for 3D printers;
- metal building materials, for example, materials of metal for railway tracks, pipes and tubes of metal;
- small items of metal hardware, for example, bolts, screws, nails, furniture casters, window fasteners;
- transportable buildings or structures of metal, for example, prefabricated houses, swimming pools, cages for wild animals, skating rinks;
- certain goods made of common metals not otherwise classified by function or purpose, for example, all-purpose boxes of common metal, statues, busts and works of art of common metal.

This Class does not include, in particular:

## Clase 6

Metales comunes y sus aleaciones, minerales metalíferos; materiales de construcción y edificación metálicos; construcciones transportables metálicas; cables e hilos metálicos no eléctricos; pequeños artículos de ferretería metálicos; recipientes metálicos de almacenamiento y transporte; cajas de caudales.

### Nota explicativa

La clase 6 comprende principalmente los metales comunes en bruto y semielaborados, incluidos los minerales metalíferos, así como ciertos productos fabricados con los mismos.

Esta clase comprende en particular:

- los metales en láminas y en polvo para el procesamiento ulterior, por ejemplo: para impresoras 3D;
- los materiales de construcción metálicos, por ejemplo: los materiales metálicos para vías férreas, los tubos y tuberías metálicos;
- los pequeños artículos metálicos de ferretería, por ejemplo: los pernos, los tornillos, los clavos, las ruedas para muebles, los elementos de cierre para ventanas;
- las construcciones y estructuras transportables metálicas, por ejemplo: las casas prefabricadas, las piscinas, las jaulas para animales salvajes, las pistas de patinaje;
- ciertos productos de metales comunes no clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: las cajas multiuso de metales comunes, las estatuas, los bustos y las obras de arte de metales comunes.

Esta clase no comprende en particular:

- metals and ores used as chemicals in industry or scientific research for their chemical properties, for example, bauxite, mercury, antimony, alkaline and alkaline-earth metals (Cl. 1);
- metals in foil and powder form for use in painting, decorating, printing and art (Cl. 2);
- electric cables (Cl. 9) and non-electric cables and ropes, not of metal (Cl. 22);
- pipes being parts of sanitary installations (Cl. 11), flexible pipes, tubes and hoses, not of metal (Cl. 17) and rigid pipes, not of metal (Cl. 19);
- cages for household pets (Cl. 21);
- certain goods made of common metals that are classified according to their function or purpose, for example, hand tools, hand-operated (Cl. 8), paper clips (Cl. 16), furniture (Cl. 20), kitchen utensils (Cl. 21), household containers (Cl. 21).

- los metales y minerales utilizados como productos químicos para la industria o la investigación científica por sus propiedades químicas, por ejemplo: la bauxita, el mercurio, el antimonio, los metales alcalinos y los metales alcalinotérreos (cl. 1);
- los metales en hojas y en polvo para la pintura, la decoración, la imprenta y trabajos artísticos (cl. 2);
- los cables eléctricos (cl. 9) y los cables y cuerdas no eléctricos ni metálicos (cl. 22);
- las cañerías en cuanto partes de instalaciones sanitarias (cl. 11), los tubos, mangueras y tuberías flexibles no metálicos (cl. 17) y las tuberías rígidas no metálicas (cl. 19);
- las jaulas para animales de compañía (cl. 21);
- ciertos productos de metales comunes clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: las herramientas de mano accionadas manualmente (cl. 8), las pinzas para sujetar papeles (cl. 16), los muebles (cl. 20), los utensilios de cocina (cl. 21), los recipientes para uso doméstico (cl. 21).

## Class 7

Machines, machine tools, power-operated tools; motors and engines, except for land vehicles; machine coupling and transmission components, except for land vehicles; agricultural implements, other than hand-operated hand tools; incubators for eggs; automatic vending machines.

### Explanatory Note

Class 7 includes mainly machines and machine tools, motors and engines.

This Class includes, in particular:

- parts of motors and engines of all kinds, for example, starters, mufflers and cylinders for motors and engines of any type;
- electric cleaning and polishing apparatus, for example, electric shoe polishers, electric machines and apparatus for carpet shampooing and vacuum cleaners;
- 3D printers;
- industrial robots;
- certain special vehicles not for transportation purposes, for example, road sweeping machines, road making machines, bulldozers, snow ploughs, as well as rubber tracks as parts of those vehicles' crawlers.

This Class does not include, in particular:

- hand tools and implements, hand-operated (Cl. 8);
- humanoid robots with artificial intelligence, laboratory robots, teaching robots, security surveillance robots (Cl. 9), surgical robots (Cl. 10), robotic cars (Cl. 12), robotic drums (Cl. 15), toy robots (Cl. 28);
- motors and engines for land vehicles (Cl. 12);
- treads for vehicles and tractors (Cl. 12);
- certain special machines, for example, automated teller machines (Cl. 9), respirators for artificial respiration (Cl. 10), refrigerating apparatus and machines (Cl. 11).

## Clase 7

Máquinas, máquinas herramientas y herramientas mecánicas; motores, excepto motores para vehículos terrestres; acoplamientos y elementos de transmisión, excepto para vehículos terrestres; instrumentos agrícolas que no sean herramientas de mano que funcionan manualmente; incubadoras de huevos; distribuidores automáticos.

### Nota explicativa

La clase 7 comprende principalmente las máquinas y las máquinas herramientas, así como los motores.

Esta clase comprende en particular:

- las partes de todo tipo de motores, por ejemplo: los arranques, los silenciadores y los cilindros para motores de todo tipo;
- los aparatos eléctricos de limpieza y de pulido, por ejemplo: las lustradoras de calzado eléctricas, las máquinas eléctricas para lavar alfombras y moquetas y las aspiradoras;
- las impresoras 3D;
- los robots industriales;
- ciertos vehículos especiales no destinados al transporte, por ejemplo: las barredoras, las máquinas para construir carreteras, los buldóceres, los quitanieves, así como los trenes de rodamiento de caucho en cuanto partes de orugas de dichos vehículos.

Esta clase no comprende en particular:

- las herramientas e instrumentos de mano que funcionan manualmente (cl. 8);
- los robots humanoides dotados de inteligencia artificial, los robots de laboratorio, los robots pedagógicos, los robots de vigilancia para la seguridad (cl. 9), los robots quirúrgicos (cl. 10), los coches robóticos (cl. 12), las baterías robóticas (instrumentos de música) (cl. 15), los robots de juguete (cl. 28);
- los motores para vehículos terrestres (cl. 12);
- las orugas para vehículos y tractores (cl. 12);
- ciertas máquinas especiales, por ejemplo: los cajeros automáticos (cl. 9), los respiradores (cl. 10), los aparatos y máquinas frigoríficos (cl. 11).

## Class 8

Hand tools and implements, hand-operated; cutlery; side arms, except firearms; razors.

### Explanatory Note

Class 8 includes mainly hand-operated tools and implements for performing tasks, such as drilling, shaping, cutting and piercing.

This Class includes, in particular:

- hand-operated agricultural, gardening and landscaping tools;
- hand-operated tools for carpenters, artists and other craftspersons, for example, hammers, chisels and gravers;
- handles for hand-operated hand tools, such as knives and scythes;
- electric and non-electric hand implements for personal grooming and body art, for example, razors, implements for hair curling, tattooing, and for manicure and pedicure;
- hand-operated pumps;
- table cutlery, such as knives, forks and spoons, including those made of precious metals.

This Class does not include, in particular:

- machine tools and implements driven by a motor (Cl. 7);
- surgical cutlery (Cl. 10);
- pumps for bicycle tyres (Cl. 12), pumps specially adapted for use with balls for games (Cl. 28);
- side arms being firearms (Cl. 13);
- paper knives and paper shredders for office use (Cl. 16);
- handles for objects that are classified in various classes according to their function or purpose, for example, walking stick handles, umbrella handles (Cl. 18), broom handles (Cl. 21);
- serving utensils, for example, sugar tongs, ice tongs, pie servers and serving ladles, and kitchen utensils, for example, mixing spoons, pestles and mortars, nutcrackers and spatulas (Cl. 21);
- fencing weapons (Cl. 28).

## Clase 8

Herramientas e instrumentos de mano que funcionan manualmente; artículos de cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas; maquinillas de afeitar.

### Nota explicativa

La clase 8 comprende principalmente las herramientas e instrumentos de mano que funcionan manualmente para la realización de tareas tales como el taladrado, el modelado, el corte y la perforación.

Esta clase comprende en particular:

- las herramientas que funcionan manualmente para la agricultura, la jardinería y el paisajismo;
- las herramientas que funcionan manualmente para carpinteros, artistas y otros artesanos, por ejemplo: los martillos, los cinceles y los buriles;
- los mangos para herramientas de mano que funcionan manualmente, tales como los cuchillos y las guadañas;
- los instrumentos de mano eléctricos y no eléctricos de aseo personal y arte corporal, por ejemplo: las maquinillas de afeitar, los aparatos para rizar el cabello, los aparatos de tatuaje, así como los aparatos de manicura y pedicura;
- las bombas que funcionan manualmente;
- los cubiertos, tales como los cuchillos, los tenedores y las cucharas, incluidos los de metales preciosos.

Esta clase no comprende en particular:

- las herramientas e instrumentos accionados por motor (cl. 7);
- los instrumentos cortantes para uso quirúrgico (cl. 10);
- las bombas de aire para neumáticos de bicicleta (cl. 12), los infladores especiales para pelotas de juego (cl. 28);
- las armas cortas en cuanto armas de fuego (cl. 13);
- los cortapapeles y las trituradoras de papel (artículos de oficina) (cl. 16);
- las empuñaduras, puños y mangos para los objetos clasificados en diferentes clases según su función o finalidad, por ejemplo: las empuñaduras de bastón, los puños de paraguas (cl. 18), los mangos de escoba (cl. 21);
- los utensilios de servicio, por ejemplo: las pinzas para el azúcar, las pinzas de hielo, las palas para tartas, los cucharones de servir, así como los utensilios de cocina, por ejemplo: las cucharas para mezclar, los pilones y morteros, los cascanueces, las espátulas (cl. 21);
- las armas de esgrima (cl. 28).

## Class 9

Scientific, research, navigation, surveying, photographic, cinematographic, audiovisual, optical, weighing, measuring, signalling, detecting, testing, inspecting, life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling the distribution or use of electricity; apparatus and instruments for recording, transmitting, reproducing or processing sound, images or data; recorded and downloadable media, computer software, blank digital or analogue recording and storage media; mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating devices; computers and computer peripheral devices; diving suits, divers' masks, ear plugs for divers, nose clips for divers and swimmers, gloves for divers, breathing apparatus for underwater swimming; fire-extinguishing apparatus.

### Explanatory Note

Class 9 includes mainly apparatus and instruments for scientific or research purposes, audiovisual and information technology equipment, as well as safety and life-saving equipment.

This Class includes, in particular:

## Clase 9

Aparatos e instrumentos científicos, de investigación, de navegación, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, audiovisuales, ópticos, de pesaje, de medición, de señalización, de detección, de pruebas, de inspección, de salvamento y de enseñanza; aparatos e instrumentos de conducción, distribución, transformación, acumulación, regulación o control de la distribución o consumo de electricidad; aparatos e instrumentos de grabación, transmisión, reproducción o tratamiento de sonidos, imágenes o datos; soportes grabados o telecargables, software, soportes de registro y almacenamiento digitales o análogos vírgenes; mecanismos para aparatos que funcionan con monedas; cajas registradoras, dispositivos de cálculo; ordenadores y periféricos de ordenador; trajes de buceo, máscaras de buceo, tapones auditivos para buceo, pinzas nasales para submarinistas y nadadores, guantes de buceo, aparatos de respiración para la natación subacuática; extintores.

### Nota explicativa

La clase 9 comprende principalmente los aparatos e instrumentos científicos o de investigación, los equipos audiovisuales y de tecnología de la información y los equipos de seguridad y salvamento.

Esta clase comprende en particular:

- apparatus and instruments for scientific research in laboratories;
- training apparatus and simulators, for example, resuscitation mannequins, simulators for the steering and control of vehicles;
- apparatus and instruments for controlling and monitoring aircraft, watercraft and unmanned vehicles, for example, navigational instruments, transmitters, compasses for measuring, GPS apparatus, automatic steering apparatus for vehicles;
- safety and security apparatus and instruments, for example, safety nets, signalling lights, traffic-light apparatus, fire engines, sound alarms, security tokens being encryption devices;
- clothing that protects against serious or life-threatening injuries, for example, clothing for protection against accidents, irradiation and fire, bullet-proof clothing, protective helmets, head guards for sports, mouth guards for sports, protective suits for aviators, knee-pads for workers;
- optical apparatus and instruments, for example, eyeglasses, contact lenses, magnifying glasses, mirrors for inspecting work, peepholes;
- magnets;
- smartwatches, wearable activity trackers;
- joysticks for use with computers, other than for video games, virtual reality headsets, smartglasses;
- eyeglass cases, cases for smartphones, cases especially made for photographic apparatus and instruments;
- automated teller machines, invoicing machines, material testing instruments and machines;
- batteries and chargers for electronic cigarettes;
- electric and electronic effects units for musical instruments;
- laboratory robots, teaching robots, security surveillance robots, humanoid robots with artificial intelligence.

This Class does not include, in particular:

- los aparatos e instrumentos de investigación científica para laboratorios;
- los equipos y simuladores de entrenamiento, por ejemplo: los maniquís de reanimación, los simuladores de conducción y control de vehículos;
- los aparatos e instrumentos de control y vigilancia de aeronaves, de vehículos náuticos y de vehículos no tripulados, por ejemplo: los instrumentos de navegación, los transmisores, los compases de medición, los aparatos de GPS (sistema mundial de determinación de la posición), los aparatos de conducción automática para vehículos;
- los aparatos e instrumentos de salvamento y seguridad, por ejemplo: las redes de seguridad, las luces de señalización, los semáforos, las autobombas contra incendios, las alarmas sonoras, las fichas de seguridad en cuanto dispositivos de cifrado;
- las prendas de vestir que protegen contra lesiones graves o potencialmente mortales, por ejemplo: la ropa de protección contra los accidentes, las radiaciones y el fuego, la ropa antibalas, los cascos de protección, los protectores de cabeza para deportes, los protectores bucales para deportes, los trajes especiales de protección para aviadores, las rodilleras para trabajadores;
- los aparatos e instrumentos ópticos, por ejemplo: las gafas, las lentes de contacto, las lupas, los espejos de inspección para obras, las mirillas;
- los imanes;
- los relojes inteligentes, los monitores de actividad física ponibles;
- las palancas de mando (joysticks) de ordenador, que no sean para videojuegos, los cascos de realidad virtual, las gafas inteligentes;
- los estuches para gafas, los estuches para teléfonos inteligentes, los estuches especiales para aparatos e instrumentos fotográficos;
- los cajeros automáticos, las máquinas facturadoras, los instrumentos y máquinas para ensayos de materiales;
- las baterías y los cargadores para cigarrillos electrónicos;
- los dispositivos eléctricos y electrónicos de efectos para instrumentos musicales;
- los robots de laboratorio, los robots pedagógicos, los robots de vigilancia para la seguridad, los robots humanoides dotados de inteligencia artificial.

Esta clase no comprende en particular:

- joysticks being parts of machines, other than for game machines (Cl. 7), vehicle joysticks (Cl. 12), joysticks for video games, controllers for toys and game consoles (Cl. 28);
- coin-operated apparatus that are classified in various classes according to their function or purpose, for example, coin-operated washing machines (Cl. 7), coin-operated billiard tables (Cl. 28);
- industrial robots (Cl. 7), surgical robots (Cl. 10), toy robots (Cl. 28);
- pulse meters, heart rate monitoring apparatus, body composition monitors (Cl. 10);
- laboratory lamps, laboratory burners (Cl. 11);
- diving lights (Cl. 11);
- explosive fog signals, signal rocket flares (Cl. 13);
- histological sections for teaching purposes, biological samples for use in microscopy as teaching materials (Cl. 16);
- clothing and equipment worn for the practice of certain sports, for example, protective paddings being parts of sports suits, fencing masks, boxing gloves (Cl. 28).

- las palancas de mando (joysticks) en cuanto partes de máquinas, que no sean para máquinas de juego (cl. 7), las palancas de mando de vehículos (cl. 12), las palancas de mando (joysticks) para videojuegos, los mandos para juguetes y consolas de juego (cl. 28);
- los aparatos que funcionan con monedas y que se clasifican en varias clases según su función o finalidad, por ejemplo: las lavadoras que funcionan con monedas (cl. 7), las mesas de billar que funcionan con monedas (cl. 28);
- los robots industriales (cl. 7), los robots quirúrgicos (cl. 10), los robots de juguete (cl. 28);
- los pulsímetros, los aparatos de monitorización de la frecuencia cardíaca, los monitores de composición corporal (cl. 10);
- las lámparas de laboratorio, los quemadores de laboratorio (cl. 11);
- las lámparas de buceo (cl. 11);
- las señales de niebla explosivas, los cohetes de señales (cl. 13);
- los cortes histológicos con fines didácticos, las muestras biológicas para la microscopia en cuanto material didáctico (cl. 16);
- la ropa y los equipos utilizados para la práctica de determinados deportes, por ejemplo: los protectores acolchados que forman parte de la ropa de deporte, las caretas de esgrima y los guantes de boxeo (cl. 28).

## Class 10

Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials; therapeutic and assistive devices adapted for persons with disabilities; massage apparatus; apparatus, devices and articles for nursing infants; sexual activity apparatus, devices and articles.

### Explanatory Note

Class 10 includes mainly surgical, medical, dental and veterinary apparatus, instruments and articles generally used for the diagnosis, treatment or improvement of function or condition of persons and animals.

This Class includes, in particular:

- supportive bandages and special clothing for medical purposes, for example, compression garments, stockings for varices, strait jackets, orthopaedic footwear;
- articles, instruments and devices for menstruation, contraception and childbirth, for example, menstrual cups, pessaries, condoms, childbirth mattresses, forceps;
- therapeutic and prosthetic articles and devices for implantation composed of artificial or synthetic materials, for example, surgical implants composed of artificial materials, artificial breasts, brain pacemakers, biodegradable bone fixation implants;
- furniture especially made for medical purposes, for example, armchairs for medical or dental purposes, air mattresses for medical purposes, operating tables.

This Class does not include, in particular:

- medical dressings and absorbent sanitary articles, for example, plasters, bandages and gauze for dressings, breast-nursing pads, diapers for babies and for incontinence, tampons (Cl. 5);
- surgical implants comprised of living tissue (Cl. 5);
- tobacco-free cigarettes for medical purposes (Cl. 5) and electronic cigarettes (Cl. 34);
- wheelchairs and mobility scooters (Cl. 12);
- massage tables and hospital beds (Cl. 20).

## Clase 10

Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, odontológicos y veterinarios; miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura; dispositivos terapéuticos y de asistencia para personas discapacitadas; aparatos de masaje; aparatos, dispositivos y artículos de puericultura; aparatos, dispositivos y artículos para actividades sexuales.

### Nota explicativa

La clase 10 comprende principalmente los aparatos, instrumentos y artículos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios generalmente utilizados para el diagnóstico, el tratamiento o la mejora de las funciones o el estado de salud de personas y animales.

Esta clase comprende en particular:

- las vendas ortopédicas y las prendas especiales para uso médico, por ejemplo: la ropa de compresión, las medias para varices, las camisas de fuerza, el calzado ortopédico;
- los artículos, instrumentos y dispositivos para la menstruación, la anticoncepción y el parto, por ejemplo: las copas menstruales, los pesarios, los preservativos, los colchones para el parto, los fórceps;
- los artículos y dispositivos terapéuticos y protésicos de materiales artificiales o sintéticos para implantación, por ejemplo: los implantes quirúrgicos compuestos de materiales artificiales, las prótesis mamarias, los marcapasos cerebrales, los implantes biodegradables de fijación ósea;
- los muebles especiales para uso médico, por ejemplo: los sillones para uso médico o dental, los colchones de aire para uso médico, las mesas de operaciones.

Esta clase no comprende en particular:

- los apósitos médicos y los artículos absorbentes para uso sanitario, por ejemplo: los esparadrapos, las vendas y la gasa para vendajes, las almohadillas de lactancia, los pañales para bebés y para la incontinencia, los tampones higiénicos (cl. 5);
- los implantes quirúrgicos compuestos de tejidos vivos (cl. 5);
- los cigarrillos sin tabaco para uso médico (cl. 5) y los cigarrillos electrónicos (cl. 34);
- las sillas de ruedas y los scooters para personas con movilidad reducida (cl. 12);
- las mesas de masaje y las camas de hospital (cl. 20).

## Class 11

Apparatus and installations for lighting, heating, cooling, steam generating, cooking, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

### Explanatory Note

Class 11 includes mainly environmental control apparatus and installations, in particular, for the purposes of lighting, cooking, cooling and sanitizing.

This Class includes, in particular:

- air-conditioning apparatus and installations;
- ovens, other than for laboratory use, for example, dental ovens, microwave ovens, bakers' ovens;
- stoves being heating apparatus;
- solar thermal collectors;
- chimney flues, chimney blowers, hearths, domestic fireplaces;
- sterilizers, incinerators;
- lighting apparatus and installations, for example, luminous tubes for lighting, searchlights, safety lights, luminous house numbers, vehicle reflectors, lights for vehicles;
- lamps, for example, electric lamps, gas lamps, laboratory lamps, oil lamps, street lamps, safety lamps;
- tanning apparatus being sun beds;
- bath installations, bath fittings, bath plumbing fixtures;
- toilets, urinals;
- fountains, chocolate fountains;
- electrically heated pads, cushions and blankets, not for medical purposes;
- hot water bottles;
- electrically heated clothing;
- electric appliances for making yogurt, bread-making machines, coffee machines, ice-cream making machines;
- ice machines and apparatus.

This Class does not include, in particular:

## Clase 11

Aparatos e instalaciones de alumbrado, calefacción, enfriamiento, producción de vapor, cocción, secado, ventilación y distribución de agua, así como instalaciones sanitarias.

### Nota explicativa

La clase 11 comprende principalmente los aparatos e instalaciones de control de ambiente, en particular de alumbrado, cocción, enfriamiento y saneamiento.

Esta clase comprende en particular:

- los aparatos e instalaciones de aire acondicionado;
- los hornos que no sean de laboratorio, por ejemplo: los hornos dentales, los hornos de microondas, los hornos de panadería;
- las estufas en cuanto aparatos de calefacción;
- los colectores solares térmicos;
- los humeros de chimenea, los tiros de chimenea, las chimeneas, las chimeneas para viviendas;
- los esterilizadores, los incineradores;
- los aparatos e instalaciones de alumbrado, por ejemplo: los tubos luminosos de alumbrado, los proyectores de luz, las luces de seguridad, los números luminosos para casas, los reflectores para vehículos, las luces para vehículos;
- las lámparas (aparatos de iluminación), por ejemplo: las lámparas eléctricas, las lámparas de gas, las lámparas de laboratorio, las lámparas de aceite, las farolas, las lámparas de seguridad;
- los aparatos de bronceado;
- las instalaciones de baño, los aparatos para baños;
- los inodoros, los urinarios;
- las fuentes, las fuentes de chocolate;
- los cojines, las almohadillas y las mantas electrotérmicas que no sean para uso médico;
- las bolsas de agua caliente;
- las prendas de vestir electrotérmicas;
- las yogurteras eléctricas, las máquinas para hacer pan, las cafeteras, las máquinas para preparar helados cremosos;
- los aparatos y máquinas de hielo.

Esta clase no comprende en particular:

- steam producing apparatus being parts of machines (Cl. 7);
- air condensers (Cl. 7);
- current generators, generators of electricity (Cl. 7);
- soldering lamps (Cl. 7), optical lamps, darkroom lamps (Cl. 9), lamps for medical purposes (Cl. 10);
- ovens for laboratory use (Cl. 9);
- photovoltaic cells (Cl. 9);
- signalling lights (Cl. 9);
- electrically heated pads, cushions and blankets, for medical purposes (Cl. 10);
- portable baby baths (Cl. 21);
- non-electric portable coolers (Cl. 21);
- cooking utensils that do not have an integrated heat source, for example, non-electric griddles and grills, non-electric waffle irons, non-electric pressure cookers (Cl. 21);
- footmuffs, not electrically heated (Cl. 25).

- los aparatos de producción de vapor en cuanto partes de máquinas (cl. 7);
- los condensadores de aire (cl. 7);
- los generadores de corriente, los generadores de electricidad (cl. 7);
- las lámparas para soldar (cl. 7), las lámparas ópticas, las lámparas para cuartos oscuros (cl. 9), las lámparas para uso médico (cl. 10);
- los hornos de laboratorio (cl. 9);
- las células fotovoltaicas (cl. 9);
- las señales luminosas (cl. 9);
- las almohadillas, los cojines y las mantas eléctricas para uso médico (cl. 10);
- las bañeras portátiles para bebés (cl. 21);
- las neveras portátiles no eléctricas (cl. 21);
- los utensilios de cocina que no tengan una fuente de calor integrada, por ejemplo: las parrillas no eléctricas, las gofreras no eléctricas, las ollas a presión no eléctricas (cl. 21);
- los folgos que no estén calentados eléctricamente (cl. 25).

## Class 12

Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

### Explanatory Note

Class 12 includes mainly vehicles and apparatus for the transport of people or goods by land, air or water.

This Class includes, in particular:

- motors and engines for land vehicles;
- couplings and transmission components for land vehicles;
- air cushion vehicles;
- remote control vehicles, other than toys;
- parts of vehicles, for example, bumpers, windscreens, steering wheels, tyres for vehicle wheels, as well as treads for vehicles.

This Class does not include, in particular:

- railway material of metal (Cl. 6);
- motors, engines, couplings and transmission components, other than for land vehicles (Cl. 7);
- parts of all kinds of motors and engines, for example, starters, mufflers and cylinders for motors and engines (Cl. 7);
- rubber tracks being parts of crawlers on construction, mining, agricultural and other heavy-duty machines (Cl. 7);
- tricycles for infants and scooters, being toys (Cl. 28);
- certain special vehicles or wheeled apparatus not for transportation purposes, for example, self-propelled road sweeping machines (Cl. 7), fire engines (Cl. 9), tea carts (Cl. 20);
- certain parts of vehicles, for example, electric batteries, mileage recorders and radios for vehicles (Cl. 9), lights for automobiles and bicycles (Cl. 11), automobile carpets (Cl. 27).

## Clase 12

Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática.

### Nota explicativa

La clase 12 comprende principalmente los vehículos y aparatos para el transporte terrestre, aéreo o acuático de personas o de mercancías.

Esta clase comprende en particular:

- los motores para vehículos terrestres;
- los acoplamientos y elementos de transmisión para vehículos terrestres;
- los aerodeslizadores;
- los vehículos teledirigidos que no sean juguetes;
- las partes de vehículos, por ejemplo: los parachoques, los parabrisas, los volantes, los neumáticos para ruedas de vehículos, así como las orugas para vehículos.

Esta clase no comprende en particular:

- los materiales metálicos para vías férreas (cl. 6);
- los motores, acoplamientos y elementos de transmisión que no sean para vehículos terrestres (cl. 7);
- las partes de todo tipo de motores, por ejemplo: los arranques, los silenciadores para motores y los cilindros de motor (cl. 7);
- los trenes de rodamiento de caucho en cuanto partes de orugas de máquinas de construcción, de máquinas de explotación minera, de máquinas agrícolas y de otras máquinas para servicios pesados (cl. 7);
- los triciclos para niños pequeños y los patinetes (juguetes) (cl. 28);
- ciertos vehículos especiales o aparatos sobre ruedas que no sean para el transporte, por ejemplo: las barredoras autopropulsadas (cl. 7), las autobombas contra incendios (cl. 9), las mesitas auxiliares (cl. 20);
- ciertas partes de vehículos, por ejemplo: las baterías eléctricas, los cuentakilómetros y los aparatos de radio para vehículos (cl. 9), las luces para automóviles y bicicletas (cl. 11), las alfombrillas para automóviles (cl. 27).

## Class 13

Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

### Explanatory Note

Class 13 includes mainly firearms and pyrotechnic products.

This Class includes, in particular:

- rescue flares, explosive or pyrotechnic;
- flare pistols;
- sprays for personal defence purposes;
- explosive fog signals, signal rocket flares;
- air pistols being weapons;
- bandoliers for weapons;
- sporting firearms, hunting firearms.

This Class does not include, in particular:

- grease for weapons (Cl. 4);
- blades being weapons (Cl. 8);
- side arms, other than firearms (Cl. 8);
- non-explosive fog signals, rescue laser signalling flares (Cl. 9);
- telescopic sights for firearms (Cl. 9);
- flaming torches (Cl. 11);
- Christmas crackers (Cl. 28);
- percussion caps being toys (Cl. 28);
- toy air pistols (Cl. 28);
- matches (Cl. 34).

## Clase 13

Armas de fuego; municiones y proyectiles; explosivos; fuegos artificiales.

### Nota explicativa

La clase 13 comprende principalmente las armas de fuego y los productos pirotécnicos.

Esta clase comprende en particular:

- las luces de bengala de emergencia explosivas o pirotécnicas;
- las pistolas de bengalas;
- los aerosoles de defensa personal;
- las señales de niebla explosivas, los cohetes de señales;
- las pistolas de aire comprimido en cuanto armas;
- las bandoleras para armas;
- las armas de fuego para cazar.

Esta clase no comprende en particular:

- la grasa para armas (cl. 4);
- las cuchillas en cuanto armas (cl. 8);
- las armas blancas (cl. 8);
- las señales de niebla no explosivas, los punteros láser de señalización de emergencia (cl. 9);
- las miras telescópicas para armas de fuego (cl. 9);
- las antorchas (cl. 11);
- los envoltorios sorpresa de Navidad (Christmas crackers) (cl. 28);
- los cebos fulminantes en cuanto juguetes (cl. 28);
- las pistolas de aire comprimido en cuanto juguetes (cl. 28);
- las cerillas (cl. 34).

## Class 14

Precious metals and their alloys; jewellery, precious and semi-precious stones; horological and chronometric instruments.

### Explanatory Note

Class 14 includes mainly precious metals and certain goods made of precious metals or coated therewith, as well as jewellery, clocks and watches, and component parts therefor.

This Class includes, in particular:

- jewellery, including imitation jewellery, for example, paste jewellery;
- cuff links, tie pins, tie clips;
- key rings, key chains and charms therefor;
- jewellery charms;
- jewellery boxes;
- component parts for jewellery, clocks and watches, for example, clasps and beads for jewellery, movements for clocks and watches, clock hands, watch springs, watch crystals.

This Class does not include, in particular:

- smartwatches (Cl. 9);
- charms, other than for jewellery, key rings or key chains (Cl. 26);
- objects of art not made of precious metals or coated therewith that are classified according to the material of which they are made, for example, works of art of metal (Cl. 6), of stone, concrete or marble (Cl. 19), of wood, wax, plaster or plastic (Cl. 20), of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass (Cl. 21);
- certain goods made of precious metals or coated therewith that are classified according to their function or purpose, for example, metals in foil and powder form for use in painting, decorating, printing and art (Cl. 2), dental amalgams of gold (Cl. 5), cutlery (Cl. 8), electric contacts (Cl. 9), pen nibs of gold (Cl. 16), teapots (Cl. 21), gold and silver embroidery (Cl. 26), cigar boxes (Cl. 34).

## Clase 14

Metales preciosos y sus aleaciones; artículos de joyería, piedras preciosas y semipreciosas; artículos de relojería e instrumentos cronométricos.

### Nota explicativa

La clase 14 comprende principalmente los metales preciosos y ciertos productos de metales preciosos o chapados, así como los artículos de joyería y relojería, y sus partes constitutivas.

Esta clase comprende en particular:

- los artículos de joyería, incluidos los artículos de bisutería, por ejemplo: el estrás;
- los gemelos de camisa, los alfileres de corbata, los pasadores de corbata;
- los llaveros y los dijes para llaveros;
- los dijes en cuanto artículos de joyería;
- los joyeros;
- las partes constitutivas de artículos de joyería y relojería, por ejemplo: los cierres y las perlas para joyería, los movimientos de relojería, las agujas de reloj, los resortes de reloj, los cristales de reloj.

Esta clase no comprende en particular:

- los relojes inteligentes (cl. 9);
- los dijes que no sean para artículos de joyería y llaveros (cl. 26);
- los objetos de arte que no sean de metales preciosos o chapados clasificados en función de la materia de la que están hechos, por ejemplo: los objetos de arte de metales comunes (cl. 6), de piedra, hormigón o mármol (cl. 19), de madera, cera, yeso o materias plásticas (cl. 20), de porcelana, cerámica, loza, barro cocido o vidrio (cl. 21);
- ciertos productos de metales preciosos o chapados clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: los metales en hojas o en polvo para la pintura, la decoración, la imprenta y trabajos artísticos (cl. 2), las amalgamas dentales de oro (cl. 5), los artículos de cuchillería, los tenedores y cucharas (cl. 8), los contactos eléctricos (cl. 9), los plumines de oro para escribir (cl. 16), las teteras (cl. 21), los bordados en oro y plata (cl. 26), las cajas para puros (cl. 34).

## Class 15

Musical instruments; music stands and stands for musical instruments; conductors' batons.

### Explanatory Note

Class 15 includes mainly musical instruments, their parts and their accessories.

This Class includes, in particular:

- mechanical musical instruments and their accessories, for example, barrel organs, mechanical pianos, intensity regulators for mechanical pianos, robotic drums;
- musical boxes;
- electrical and electronic musical instruments;
- strings, reeds, pegs and pedals for musical instruments;
- tuning forks, tuning hammers;
- colophony (rosin) for stringed musical instruments.

This Class does not include, in particular:

- apparatus for the recording, transmission, amplification and reproduction of sound, for example, electric and electronic effects units for musical instruments, wah-wah pedals, audio interfaces, audio mixers, equalisers being audio apparatus, subwoofers (Cl. 9);
- downloadable music files (Cl. 9);
- downloadable electronic sheet music (Cl. 9), printed sheet music (Cl. 16);
- juke boxes, musical (Cl. 9);
- metronomes (Cl. 9);
- musical greeting cards (Cl. 16).

## Clase 15

Instrumentos musicales; atriles para partituras y soportes para instrumentos musicales; batutas.

### Nota explicativa

La clase 15 comprende principalmente los instrumentos musicales, sus partes y accesorios.

Esta clase comprende en particular:

- los instrumentos musicales mecánicos y sus accesorios, por ejemplo: los organillos, los pianos mecánicos, los reguladores de intensidad para pianos mecánicos, las baterías robóticas;
- las cajas de música;
- los instrumentos musicales eléctricos y electrónicos;
- las cuerdas, las lengüetas, las clavijas y los pedales para instrumentos musicales;
- los diapasones, los afinadores de cuerdas;
- la colofonia para instrumentos musicales de cuerda.

Esta clase no comprende en particular:

- los aparatos de grabación, transmisión, amplificación y reproducción de sonido, por ejemplo: los dispositivos eléctricos y electrónicos de efectos para instrumentos musicales, los pedales wah-wah, las interfaces de audio, los mezcladores de audio, los ecualizadores en cuanto aparatos de audio, los altavoces de frecuencias ultrabajas (cl. 9);
- los archivos de música descargables (cl. 9);
- las partituras electrónicas descargables (cl. 9), las partituras impresas (cl. 16);
- los tocadiscos automáticos que funcionan con monedas (cl. 9);
- los metrónomos (cl. 9);
- las tarjetas de felicitación musicales (cl. 16).

## Class 16

Paper and cardboard; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery and office requisites, except furniture; adhesives for stationery or household purposes; drawing materials and materials for artists; paintbrushes; instructional and teaching materials; plastic sheets, films and bags for wrapping and packaging; printers' type, printing blocks.

### Explanatory Note

Class 16 includes mainly paper, cardboard and certain goods made of those materials, as well as office requisites.

This Class includes, in particular:

- paper knives and paper cutters;
- cases, covers and devices for holding or securing paper, for example, document files, money clips, holders for cheque books, paper-clips, passport holders, scrapbooks;
- certain office machines, for example, typewriters, duplicators, franking machines for office use, pencil sharpeners;
- painting articles for use by artists and interior and exterior painters, for example, artists' watercolour saucers, painters' easels and palettes, paint rollers and trays;
- certain disposable paper products, for example, bibs, handkerchiefs and table linen of paper;
- certain goods made of paper or cardboard not otherwise classified by function or purpose, for example, paper bags, envelopes and containers for packaging, statues, figurines and works of art of paper or cardboard, such as figurines of papier mâché, framed or unframed lithographs, paintings and watercolours.

This Class does not include, in particular:

## Clase 16

Papel y cartón; productos de imprenta; material de encuadernación; fotografías; artículos de papelería y artículos de oficina, excepto muebles; adhesivos (pegamentos) de papelería o para uso doméstico; material de dibujo y material para artistas; pinceles; material de instrucción y material didáctico; hojas, películas y bolsas de materias plásticas para embalar y empaquetar; caracteres de imprenta, clichés de imprenta.

### Nota explicativa

La clase 16 comprende principalmente el papel, el cartón y ciertos productos de estos materiales, así como los artículos de oficina.

Esta clase comprende en particular:

- los cortapapeles;
- los estuches, fundas y dispositivos para contener o proteger artículos de papel, por ejemplo: las carpetas para documentos, las pinzas para billetes, las fundas para talonarios de cheques, las pinzas para sujetar papeles, las fundas para pasaportes, los álbumes;
- ciertas máquinas de oficina, por ejemplo: las máquinas de escribir, las multicopistas, las máquinas franqueadoras de oficina, las máquinas sacapuntas;
- los artículos de pintura para artistas, así como para pintores de interiores y exteriores, por ejemplo: las salseras para pintura, los caballetes y paletas para pintores, los rodillos y bandejas para pintura;
- ciertos productos desechables de papel, por ejemplo: los baberos, los pañuelos y las mantelerías de papel;
- ciertos productos de papel o de cartón no clasificados en otras clases según su función o finalidad, por ejemplo: las bolsas, sobres y recipientes de papel para empaquetar, las estatuas, figuritas y objetos de arte de papel o cartón, tales como las figuritas de papel maché, las litografías, los cuadros o las acuarelas, enmarcados o no.

Esta clase no comprende en particular:

- paints (Cl. 2);
- hand tools for artists, for example, spatulas, sculptors' chisels (Cl. 8);
- teaching apparatus, for example, audiovisual teaching apparatus, resuscitation mannequins (Cl. 9), and toy models (Cl. 28);
- certain goods made of paper or cardboard that are classified according to their function or purpose, for example, photographic paper (Cl. 1), abrasive paper (Cl. 3), paper blinds (Cl. 20), table cups and plates of paper (Cl. 21), bed linen of paper (Cl. 24), paper clothing (Cl. 25), cigarette paper (Cl. 34).

- las pinturas (cl. 2);
- las herramientas de mano para artistas, por ejemplo: las espátulas, los cinceles de escultor (cl. 8);
- los aparatos de enseñanza, por ejemplo: los aparatos de enseñanza audiovisual, los maniquís de reanimación (cl. 9) y las maquetas de juguete (cl. 28);
- ciertos productos de papel o de cartón clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: el papel fotográfico (cl. 1), los papeles abrasivos (cl. 3), los estores de papel (cl. 20), los vasos y platos de papel (cl. 21), la ropa de cama de papel (cl. 24), la ropa de papel (cl. 25), el papel para cigarrillos (cl. 34).

## Class 17

Unprocessed and semi-processed rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and substitutes for all these materials; plastics and resins in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, tubes and hoses, not of metal.

### Explanatory Note

Class 17 includes mainly electrical, thermal and acoustic insulating materials and plastics for use in manufacture in the form of sheets, blocks and rods, as well as certain goods made of rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica or substitutes therefor.

This Class includes, in particular:

- rubber material for recapping tyres;
- floating anti-pollution barriers;
- adhesive tapes, other than stationery and not for medical or household purposes;
- plastic films, other than for wrapping and packaging, for example, anti-dazzle films for windows;
- elastic threads and threads of rubber or plastic, not for textile use;
- certain goods made of the materials in this class not otherwise classified by function or purpose, for example, foam supports for flower arrangements, padding and stuffing materials of rubber or plastics, rubber stoppers, shock-absorbing buffers of rubber, rubber bags or envelopes for packaging.

This Class does not include, in particular:

- fire hose (Cl. 9);
- pipes being parts of sanitary installations (Cl. 11) and rigid pipes of metal (Cl. 6) and not of metal (Cl. 19);
- insulating glass for building (Cl. 19);
- certain goods made of the materials in this class that are classified according to their function or purpose, for example, gum resins (Cl. 2), rubber for dental purposes (Cl. 5), asbestos screens for firemen (Cl. 9), adhesive rubber patches for repairing inner tubes (Cl. 12), rubber erasers (Cl. 16).

## Clase 17

Caucho, gutapercha, goma, amianto y mica en bruto o semielaborados, así como sucedáneos de estos materiales; materias plásticas y resinas en forma extrudida utilizadas en procesos de fabricación; materiales para calafatear, estopar y aislar; tubos flexibles no metálicos.

### Nota explicativa

La clase 17 comprende principalmente los materiales aislantes eléctricos, térmicos o acústicos y las materias plásticas utilizadas en procesos de fabricación, en forma de hojas, placas o varillas, así como ciertos productos de caucho, gutapercha, goma, amianto, mica y sus sucedáneos.

Esta clase comprende en particular:

- la goma para recauchutar neumáticos;
- las barreras flotantes anticontaminación;
- las cintas adhesivas que no sean de uso médico o doméstico, ni de papelería;
- las películas de materias plásticas que no sean para empaquetar y acondicionar, por ejemplo: las películas antideslumbrantes para cristales;
- los hilos elásticos y los hilos de caucho o de materias plásticas que no sean para uso textil;
- ciertos productos fabricados con materiales comprendidos en esta clase, no clasificados en otras clases según su función o finalidad, por ejemplo: los soportes de gomaespuma para arreglos florales, las materias de acolchado de caucho o de materias plásticas, los tapones de caucho, los tampones amortiguadores de caucho, las bolsas o sobres de caucho para empaquetar.

Esta clase no comprende en particular:

- las mangueras contra incendios (cl. 9);
- las tuberías en cuanto partes de instalaciones sanitarias (cl. 11) y las tuberías rígidas metálicas (cl. 6) y no metálicas (cl. 19);
- el vidrio aislante para la construcción (cl. 19);
- ciertos productos fabricados con materiales comprendidos en esta clase, clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: las gomorresinas (cl. 2), el caucho para uso dental (cl. 5), las pantallas de amianto para bomberos (cl. 9), las arandelas adhesivas de caucho para reparar cámaras de aire (cl. 12), las gomas de borrar (cl. 16).

## Class 18

Leather and imitations of leather; animal skins and hides; luggage and carrying bags; umbrellas and parasols; walking sticks; whips, harness and saddlery; collars, leashes and clothing for animals.

### Explanatory Note

Class 18 includes mainly leather, imitations of leather and certain goods made of those materials.

This Class includes, in particular:

- luggage and carrying bags, for example, suitcases, trunks, travelling bags, sling bags for carrying infants, school bags;
- luggage or baggage tags;
- business card cases and pocket wallets;
- boxes and cases of leather or leatherboard.

This Class does not include, in particular:

- walking sticks or canes for medical purposes (Cl. 10);
- clothing, footwear and headwear of leather for human beings (Cl. 25);
- bags and cases adapted to the product they are intended to contain, for example, bags adapted for laptops (Cl. 9), bags and cases for cameras and photographic equipment (Cl. 9), cases for musical instruments (Cl. 15), golf bags with or without wheels, bags especially designed for skis and surfboards (Cl. 28);
- certain goods made of leather, imitations of leather, animal skins and hides that are classified according to their function or purpose, for example, leather strops (Cl. 8), polishing leather (Cl. 21), chamois leather for cleaning (Cl. 21), leather belts for clothing (Cl. 25).

## Clase 18

Cuero y cuero de imitación; pieles de animales; artículos de equipaje y bolsas de transporte; paraguas y sombrillas; bastones; fustas, arneses y artículos de guarnicionería; collares, correas y ropa para animales.

### Nota explicativa

La clase 18 comprende principalmente el cuero, el cuero de imitación y ciertos productos de estos materiales.

Esta clase comprende en particular:

- los artículos de equipaje y las bolsas de transporte, por ejemplo: las maletas, los baúles, las bolsas de viaje, las bandoleras portabebés, las mochilas escolares;
- las etiquetas identificadoras para artículos de equipaje;
- los tarjeteros y las billeteras;
- las cajas y cajones de cuero y de cartón-cuero.

Esta clase no comprende en particular:

- los bastones para uso médico (cl. 10);
- las prendas de vestir, el calzado o los artículos de sombrerería de cuero para personas (cl. 25);
- las bolsas y estuches diseñados para productos específicos, por ejemplo: las bolsas especiales para ordenadores portátiles (cl. 9), las bolsas y estuches para aparatos fotográficos y equipos fotográficos (cl. 9), los estuches para instrumentos musicales (cl. 15), las bolsas de golf, con o sin ruedas, las fundas especiales para esquís y tablas de surf (cl. 28);
- ciertos productos de cuero, cuero de imitación y pieles de animales, clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: los cueros de afilar (cl. 8), el cuero para lustrar (cl. 21), las gamuzas para limpiar (cl. 21), los cinturones de cuero para vestir (cl. 25).

## Class 19

Materials, not of metal, for building and construction; rigid pipes, not of metal, for building; asphalt, pitch, tar and bitumen; transportable buildings, not of metal; monuments, not of metal.

### Explanatory Note

Class 19 includes mainly materials, not of metal, for building and construction.

This Class includes, in particular:

- semi-worked woods for use in building, for example, beams, planks, panels;
- wood veneers;
- building glass, for example, glass tiles, insulating glass for building, safety glass;
- glass granules for marking out roads;
- granite, marble, gravel;
- terra-cotta for use as a building material;
- roofing, not of metal, incorporating photovoltaic cells;
- gravestones and tombs, not of metal;
- statues, busts and works of art of stone, concrete or marble;
- letter boxes of masonry;
- geotextiles;
- coatings being building materials;
- scaffolding, not of metal;
- transportable buildings or structures, not of metal, for example, aquaria, aviaries, flagpoles, porches, swimming pools.

This Class does not include, in particular:

## Clase 19

Materiales de construcción no metálicos; tuberías rígidas no metálicas para la construcción; asfalto, pez, alquitrán y betún; construcciones transportables no metálicas; monumentos no metálicos.

### Nota explicativa

La clase 19 comprende principalmente los materiales de construcción no metálicos.

Esta clase comprende en particular:

- las maderas semielaboradas para la construcción, por ejemplo: las vigas, las tablas, los paneles;
- los chapados de madera;
- el vidrio de construcción, por ejemplo: las tejas de vidrio, el vidrio aislante para la construcción, el vidrio armado;
- las microesferas de vidrio para la señalización de carreteras;
- el granito, el mármol, la grava;
- el barro cocido en cuanto material de construcción;
- los techados no metálicos con células fotovoltaicas integradas;
- las lápidas sepulcrales y las tumbas no metálicas;
- las estatuas, los bustos y las obras de arte de piedra, hormigón o mármol;
- los buzones de obra;
- los geotextiles;
- los enlucidos en cuanto materiales de construcción;
- los andamios no metálicos;
- las construcciones o estructuras transportables no metálicas, por ejemplo: los acuarios, las pajareras, las astas de bandera, las marquesinas, las piscinas.

Esta clase no comprende en particular:

- cement preservatives, cement-waterproofing preparations (Cl. 1);
- fireproofing preparations (Cl. 1);
- wood preservatives (Cl. 2);
- oils for releasing form work for building (Cl. 4);
- letter boxes of metal (Cl. 6) and not of metal or masonry (Cl. 20);
- statues, busts and works of art of common metal (Cl. 6), of precious metal (Cl. 14), of wood, wax, plaster or plastic (Cl. 20), of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass (Cl. 21);
- certain pipes, not of metal, not for building, for example, pipes being parts of sanitary installations (Cl. 11), flexible pipes, tubes and hoses, not of metal (Cl. 17);
- substances for insulating buildings against moisture (Cl. 17);
- glass for vehicle windows (semi-finished product) (Cl. 21);
- birdcages (Cl. 21);
- mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors (Cl. 27);
- unsawn or undressed timber (Cl. 31).

- los productos para conservar o impermeabilizar cemento (cl. 1);
- los productos ignífugos (cl. 1);
- los productos para conservar la madera (cl. 2);
- la pez negra de zapatero (cl. 3);
- los aceites de desencofrado para la construcción (cl. 4);
- los buzones de correo metálicos (cl. 6) y no metálicos o de obra (cl. 20);
- las estatuas, los bustos y las obras de arte de metales comunes (cl. 6), de metales preciosos (cl. 14), de madera, cera, yeso o materias plásticas (cl. 20), de porcelana, cerámica, loza, barro cocido o vidrio (cl. 21);
- ciertas tuberías, no metálicas, que no sean para la construcción, por ejemplo: las tuberías en cuanto partes de instalaciones sanitarias (cl. 11), los tubos, mangueras y tuberías flexibles, no metálicos (cl. 17);
- los compuestos aislantes contra la humedad en edificios (cl. 17);
- el vidrio para ventanillas de vehículos (producto semiacabado) (cl. 21);
- las pajareras (cl. 21);
- las esteras y esterillas, el linóleo y otros revestimientos de suelos (cl. 27);
- la madera en bruto o sin desbastar (cl. 31).

## Class 20

Furniture, mirrors, picture frames; containers, not of metal, for storage or transport; unworked or semi-worked bone, horn, whalebone or mother-of-pearl; shells; meerschaum; yellow amber.

### Explanatory Note

Class 20 includes mainly furniture and parts therefor, as well as certain goods made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastic.

This Class includes, in particular:

- metal furniture, furniture for camping, gun racks, newspaper display stands;
- indoor window blinds and shades;
- bedding, for example, mattresses, bed bases, pillows;
- looking glasses, furniture and toilet mirrors;
- registration plates, not of metal;
- small items of hardware, not of metal, for example, bolts, screws, dowels, furniture casters, collars for fastening pipes;
- letter boxes, not of metal or masonry.

This Class does not include, in particular:

- special furniture for laboratories (Cl. 9) or for medical use (Cl. 10);
- outdoor blinds of metal (Cl. 6), not of metal and not of textile (Cl. 19), of textile (Cl. 22);
- bed linen, eiderdowns and sleeping bags (Cl. 24);
- certain mirrors for specific uses, for example, mirrors used in optical goods (Cl. 9), mirrors used in surgery or dentistry (Cl. 10), rearview mirrors (Cl. 12), sighting mirrors for guns (Cl. 13);
- certain goods made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastic, that are classified according to their function or purpose, for example, beads for making jewellery (Cl. 14), wooden floor boards (Cl. 19), baskets for domestic use (Cl. 21), plastic cups (Cl. 21), reed mats (Cl. 27).

## Clase 20

Muebles, espejos, marcos; contenedores no metálicos de almacenamiento o transporte; hueso, cuerno, ballena o nácar, en bruto o semielaborados; conchas; espuma de mar; ámbar amarillo.

### Nota explicativa

La clase 20 comprende principalmente los muebles y sus partes, así como ciertos productos de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todos estos materiales o de materias plásticas.

Esta clase comprende en particular:

- los muebles metálicos y los muebles de camping, los armeros para fusiles, los expositores para periódicos;
- las persianas de interior para ventanas;
- los accesorios de cama, por ejemplo: los colchones, los somieres, las almohadas;
- los espejos de mobiliario y de tocador;
- las placas de matriculación no metálicas;
- los pequeños artículos de ferretería no metálicos, por ejemplo: los pernos, los tornillos, las clavijas, las ruedas para muebles, las abrazaderas para tuberías;
- los buzones de correo no metálicos ni de obra.

Esta clase no comprende en particular:

- el mobiliario especial de laboratorio (cl. 9) o para uso médico (cl. 10);
- las persianas de exterior metálicas (cl. 6), no metálicas ni de materias textiles (cl. 19), de materias textiles (cl. 22);
- la ropa de cama, los edredones y los sacos de dormir (cl. 24);
- ciertos espejos para usos específicos, por ejemplo: los espejos utilizados en productos de óptica (cl. 9), los espejos utilizados en cirugía y odontología (cl. 10), los retrovisores (cl. 12), las miras de espejo para fusiles (cl. 13);
- ciertos productos de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todos estos materiales o de materias plásticas, clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: las perlas para la confección de joyas (cl. 14), las tablas para suelos de madera (cl. 19), las cestas para uso doméstico (cl. 21), los vasos de materias plásticas (cl. 21), las esteras de caña (cl. 27).

## Class 21

Household or kitchen utensils and containers; cookware and tableware, except forks, knives and spoons; combs and sponges; brushes, except paintbrushes; brush-making materials; articles for cleaning purposes; unworked or semi-worked glass, except building glass; glassware, porcelain and earthenware.

### Explanatory Note

Class 21 includes mainly small, hand-operated utensils and apparatus for household and kitchen use, as well as cosmetic and toilet utensils, glassware and certain goods made of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass.

This Class includes, in particular:

- household and kitchen utensils, for example, fly swatters, clothes-pegs, mixing spoons, basting spoons and corkscrews, as well as serving utensils, for example, sugar tongs, ice tongs, pie servers and serving ladles;
- household, kitchen and cooking containers, for example, vases, bottles, piggy banks, pails, cocktail shakers, cooking pots and pans, and non-electric kettles and pressure cookers;
- small hand-operated kitchen apparatus for mincing, grinding, pressing or crushing, for example, garlic presses, nutcrackers, pestles and mortars;
- dish stands and decanter stands;
- cosmetic and toilet utensils, for example, electric and non-electric combs and toothbrushes, dental floss, foam toe separators for use in pedicures, powder puffs, fitted vanity cases;
- gardening articles, for example, gardening gloves, window-boxes, watering cans and nozzles for watering hose;
- indoor aquaria, terrariums and vivariums.

This Class does not include, in particular:

## Clase 21

Utensilios y recipientes para uso doméstico y culinario; utensilios de cocina y vajilla, excepto tenedores, cuchillos y cucharas; peines y esponjas; cepillos; materiales para fabricar cepillos; material de limpieza; vidrio en bruto o semielaborado, excepto vidrio de construcción; artículos de cristalería, porcelana y loza.

### Nota explicativa

La clase 21 comprende principalmente los pequeños aparatos y utensilios que funcionan manualmente para uso doméstico y culinario, así como los utensilios de tocador y utensilios cosméticos, los artículos de cristalería y ciertos productos de porcelana, cerámica, loza, barro cocido o vidrio.

Esta clase comprende en particular:

- los utensilios de cocina y los utensilios para uso doméstico, por ejemplo: los matamoscas, las pinzas para la ropa, las cucharas para mezclar, los cucharones y los sacacorchos, así como los utensilios de servir, por ejemplo: las pinzas para el azúcar, las pinzas para el hielo, las palas para tartas y los cucharones de servir;
- los recipientes para uso doméstico o culinario, por ejemplo: los jarrones, las botellas, las huchas de cerdito, los cubos, las cocteleras, las ollas y cazuelas, así como los hervidores y las ollas a presión no eléctricos;
- los aparatos pequeños de cocina para picar, moler, exprimir o triturar, que funcionan manualmente, por ejemplo: los prensaajos, los cascanueces, los pilones y los morteros;
- los salvamanteles, posabotellas y posavasos;
- los utensilios de tocador y utensilios cosméticos, por ejemplo: los peines y cepillos de dientes eléctricos o no, el hilo dental, los separadores interdigitales de espuma para la pedicura, las borlas de polvera, los neceseres de tocador;
- los artículos de jardinería, por ejemplo: los guantes de jardinería, las jardineras para ventanas, las regaderas y las boquillas para mangueras de riego;
- los acuarios de interior, los terrarios de interior y los vivarios de interior.

Esta clase no comprende en particular:

- cleaning preparations (Cl. 3);
- containers for storage and transport of goods, of metal (Cl. 6), not of metal (Cl. 20);
- small apparatus for mincing, grinding, pressing or crushing, which are driven by electricity (Cl. 7);
- razors and shaving apparatus, hair and nail clippers, electric and non-electric implements for manicure and pedicure, for example, manicure sets, emery boards, cuticle nippers (Cl. 8);
- table cutlery (Cl. 8) and hand-operated cutting tools for kitchen use, for example, vegetable shredders, pizza cutters, cheese slicers (Cl. 8);
- lice combs, tongue scrapers (Cl. 10);
- cooking utensils, electric (Cl. 11);
- toilet mirrors (Cl. 20);
- certain goods made of glass, porcelain and earthenware that are classified according to their function or purpose, for example, porcelain for dental prostheses (Cl. 5), spectacle lenses (Cl. 9), glass wool for insulation (Cl. 17), earthenware tiles (Cl. 19), building glass (Cl. 19), glass fibres for textile use (Cl. 22).

- las preparaciones de limpieza (cl. 3);
- los contenedores metálicos (cl. 6) y no metálicos (cl. 20) para el almacenamiento y transporte de mercancías;
- los aparatos pequeños para picar, moler, exprimir o triturar, de accionamiento eléctrico (cl. 7);
- las navajas y maquinillas de afeitar, las esquiladoras y los cortaúñas, los instrumentos de manicura y pedicura, eléctricos o no, por ejemplo: los estuches de manicura, las limas de cartón, los alicates para cutículas (cl. 8);
- los cubiertos (cl. 8) y las herramientas de corte que funcionan manualmente para la cocina, por ejemplo: los cortaverduras, los cortadores de pizza y los cortadores de queso (cl. 8);
- los peines antipiojos, los limpiadores linguales (raspadores de lengua) (cl. 10);
- los utensilios de cocción eléctricos (cl. 11);
- los espejos de tocador (cl. 20);
- ciertos productos de vidrio, porcelana y loza clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: la porcelana para prótesis dentales (cl. 5), los cristales de gafas (cl. 9), la lana de vidrio para aislar (cl. 17), las baldosas de loza (cl. 19), el vidrio de construcción (cl. 19), las fibras de vidrio para uso textil (cl. 22).

## Class 22

Ropes and string; nets; tents and tarpaulins; awnings of textile or synthetic materials; sails; sacks for the transport and storage of materials in bulk; padding, cushioning and stuffing materials, except of paper, cardboard, rubber or plastics; raw fibrous textile materials and substitutes therefor.

### Explanatory Note

Class 22 includes mainly canvas and other materials for making sails, rope, padding, cushioning and stuffing materials and raw fibrous textile materials.

This Class includes, in particular:

- cords and twines made of natural or artificial textile fibres, paper or plastics;
- fishing nets, hammocks, rope ladders;
- vehicle covers, not fitted;
- certain sacks and bags not otherwise classified by function or purpose, for example, mesh bags for washing laundry, body bags, mail bags;
- packaging bags of textile;
- animal fibres and raw textile fibres, for example, animal hair, cocoons, jute, raw or treated wool, raw silk.

This Class does not include, in particular:

- metal ropes (Cl. 6);
- strings for musical instruments (Cl. 15) and for sports rackets (Cl. 28);
- padding and stuffing materials of paper or cardboard (Cl. 16), rubber or plastics (Cl. 17);
- certain nets and bags that are classified according to their function or purpose, for example, safety nets (Cl. 9), luggage nets for vehicles (Cl. 12), garment bags for travel (Cl. 18), hair nets (Cl. 26), golf bags (Cl. 28), nets for sports (Cl. 28);
- packaging bags, not of textile, which are classified according to the material of which they are made, for example, packaging bags of paper or plastics (Cl. 16), of rubber (Cl. 17), of leather (Cl. 18).

## Clase 22

Cuerdas y cordeles; redes; tiendas de campaña y lonas; toldos de materias textiles o sintéticas; velas de navegación; sacos para el transporte y almacenamiento de mercancías a granel; materiales de acolchado y relleno, excepto papel, cartón, caucho o materias plásticas; materias textiles fibrosas en bruto y sus sucedáneos.

### Nota explicativa

La clase 22 comprende principalmente las lonas y otros materiales para hacer velas de navegación, la cordelería, los materiales de acolchado y relleno, así como las materias textiles fibrosas en bruto.

Esta clase comprende en particular:

- las cuerdas y cordeles de fibras textiles naturales o artificiales, de papel o de materias plásticas;
- las redes de pescar, las hamacas, las escalas de cuerda;
- las fundas no ajustables para vehículos;
- ciertas bolsas y sacos no clasificados en otras clases según su función o finalidad, por ejemplo: las bolsas de malla para lavar la ropa, las bolsas para cadáveres, las sacas postales;
- las bolsas de materias textiles para empaquetar;
- las fibras de origen animal y las fibras textiles en bruto, por ejemplo: la crin, los capullos de gusanos de seda, la tela de yute, la lana tratada o en bruto, la seda en bruto.

Esta clase no comprende en particular:

- las cuerdas metálicas (cl. 6);
- las cuerdas para instrumentos musicales (cl. 15) y para raquetas de deportes (cl. 28);
- los materiales de acolchado y relleno de papel o cartón (cl. 16), de caucho o de materias plásticas (cl. 17);
- ciertas redes y bolsas clasificadas según su función o finalidad, por ejemplo: las redes de salvamento (cl. 9), las redes portaequipajes para vehículos (cl. 12), los portatrajes (cl. 18), las redecillas para el cabello (cl. 26), las bolsas de golf (cl. 28), las redes (artículos de deporte) (cl. 28);
- las bolsas de empaquetar que no sean de materias textiles, clasificadas según el material del que están hechas, por ejemplo: las bolsas de empaquetar de papel o de materias plásticas (cl. 16), de caucho (cl. 17), de cuero (cl. 18).

## Class 23

Yarns and threads for textile use.

### Explanatory Note

Class 23 includes mainly natural or synthetic yarns and threads for textile use.

This Class includes, in particular:

- fibreglass, elastic, rubber and plastic threads for textile use;
- threads for embroidery, darning and sewing, including those of metal;
- spun silk, spun cotton, spun wool.

This Class does not include, in particular:

- certain threads for specific uses, for example, identification threads for electric wires (Cl. 9), surgical thread (Cl. 10), threads of precious metal being jewellery (Cl. 14);
- threads, other than for textile use, that are classified according to the material of which they are made, for example, threads for binding of metal (Cl. 6) and not of metal (Cl. 22), elastic threads, threads of rubber or plastic (Cl. 17), fibreglass threads (Cl. 21).

## Clase 23

Hilos e hilados para uso textil.

### Nota explicativa

La clase 23 comprende principalmente los hilos e hilados naturales o sintéticos para uso textil.

Esta clase comprende en particular:

- las fibras de vidrio, elásticas, de caucho o de materias plásticas, para uso textil;
- los hilos de bordar, zurcir o coser, incluidos los hilos metálicos;
- la seda hilada, el algodón hilado, la lana hilada.

Esta clase no comprende en particular:

- ciertos hilos para usos específicos, por ejemplo: las bridas de identificación para hilos eléctricos (cl. 9), el hilo quirúrgico (cl. 10), los hilos de metales preciosos de joyería (cl. 14);
- los hilos que no sean para uso textil, clasificados según el material del que están hechos, por ejemplo: los hilos para atar, metálicos (cl. 6) o no metálicos (cl. 22), los hilos elásticos, de caucho o de materias plásticas (cl. 17), los hilos de vidrio (cl. 21).

## Class 24

Textiles and substitutes for textiles; household linen; curtains of textile or plastic.

### Explanatory Note

Class 24 includes mainly fabrics and fabric covers for household use.

This Class includes, in particular:

- household linen, for example, bedspreads, pillow shams, towels of textile;
- bed linen of paper;
- sleeping bags, sleeping bag liners;
- mosquito nets.

This Class does not include, in particular:

- electrically heated blankets, for medical purposes (Cl. 10) and not for medical purposes (Cl. 11);
- table linen of paper (Cl. 16);
- asbestos safety curtains (Cl. 17), bamboo curtains and bead curtains for decoration (Cl. 20);
- horse blankets (Cl. 18);
- certain textiles and fabrics for specific uses, for example, fabrics for bookbinding (Cl. 16), insulating fabrics (Cl. 17), geotextiles (Cl. 19).

## Clase 24

Tejidos y sus sucedáneos; ropa de hogar; cortinas de materias textiles o de materias plásticas.

### Nota explicativa

La clase 24 comprende principalmente las telas y las fundas de tela para uso doméstico.

Esta clase comprende en particular:

- la ropa de hogar, por ejemplo: las colchas, las fundas de almohada, las toallas de materias textiles;
- la ropa de cama de papel;
- los sacos de dormir, las sábanas para sacos de dormir;
- los mosquiteros.

Esta clase no comprende en particular:

- las mantas eléctricas para uso médico (cl. 10) y no médico (cl. 11);
- las mantelerías de papel (cl. 16);
- las cortinas de seguridad de amianto (cl. 17), las cortinas de bambú y las cortinas de cuentas para decorar (cl. 20);
- las mantas para caballos (cl. 18);
- ciertos tejidos y telas destinados a usos particulares, por ejemplo: los tejidos de encuadernación (cl. 16), los tejidos aislantes (cl. 17), los geotextiles (cl. 19).

## Class 25

Clothing, footwear, headwear.

### Explanatory Note

Class 25 includes mainly clothing, footwear and headwear for human beings.

This Class includes, in particular:

- parts of clothing, footwear and headwear, for example, cuffs, pockets, ready-made linings, heels and heelpieces, cap peaks, hat frames (skeletons);
- clothing and footwear for sports, for example, ski gloves, sports singlets, cyclists' clothing, judo and karate uniforms, football shoes, gymnastic shoes, ski boots;
- masquerade costumes;
- paper clothing, paper hats for use as clothing;
- bibs, not of paper;
- pocket squares;
- footmuffs, not electrically heated.

This Class does not include, in particular:

## Clase 25

Prendas de vestir, calzado, artículos de sombrerería.

### Nota explicativa

La clase 25 comprende principalmente las prendas de vestir, el calzado y los artículos de sombrerería para personas.

Esta clase comprende en particular:

- las partes de prendas de vestir, de calzado y de artículos de sombrerería, por ejemplo: los puños, los bolsillos, los forros confeccionados, los tacones, los refuerzos de talón y las alzas de talón, las viseras para gorras, las armaduras de sombreros;
- las prendas de vestir y el calzado para deporte, por ejemplo: los guantes de esquí, las camisetas de deporte sin mangas, la ropa para ciclistas, los uniformes de judo y de karate, las botas de fútbol, las zapatillas de gimnasia, las botas de esquí;
- los trajes de disfraces;
- la ropa de papel, los sombreros de papel en cuanto prendas de vestir;
- los baberos que no sean de papel;
- los pañuelos de bolsillo;
- los folgos que no estén calentados eléctricamente.

Esta clase no comprende en particular:

- small items of hardware used in shoemaking, for example, shoe pegs and shoe dowels of metal (Cl. 6) and not of metal (Cl. 20), as well as haberdashery accessories and fastenings for clothing, footwear and headwear, for example, clasps, buckles, zippers, ribbons, hatbands, hat and shoe trimmings (Cl. 26);
- certain clothing, footwear and headwear for special use, for example, protective helmets, including for sports (Cl. 9), clothing for protection against fire (Cl. 9), clothing especially for operating rooms (Cl. 10), orthopaedic footwear (Cl. 10), as well as clothing and footwear that are essential for the practice of certain sports, for example, baseball gloves, boxing gloves, ice skates, skating boots with skates attached (Cl. 28);
- electrically heated clothing (Cl. 11);
- electrically heated footmuffs (Cl. 11), fitted footmuffs for pushchairs and prams (Cl. 12);
- bibs of paper (Cl. 16);
- handkerchiefs of paper (Cl. 16) and of textile (Cl. 24);
- clothing for animals (Cl. 18);
- carnival masks (Cl. 28);
- dolls' clothes (Cl. 28);
- paper party hats (Cl. 28).

- los pequeños artículos de ferretería utilizados en la fabricación de calzado, por ejemplo: las clavijas y los remaches para el calzado metálicos (cl. 6) y no metálicos (cl. 20), así como los accesorios de mercería y los cierres para prendas de vestir, calzado y sombrerería, por ejemplo: los cierres, las hebillas, las cremalleras, las cintas, las cintas de sombrero y los artículos de pasamanería para el calzado y para artículos de sombrerería (cl. 26);
- cierta ropa, calzado y artículos para proteger la cabeza especiales, por ejemplo: los cascos de protección, asimismo para deportes (cl. 9), la ropa de protección contra el fuego (cl. 9), la ropa especial para quirófano (cl. 10), el calzado ortopédico (cl. 10), así como la ropa y el calzado indispensables para la práctica de determinados deportes, por ejemplo: los guantes de béisbol, los guantes de boxeo, los patines de hielo, los patines de bota (cl. 28);
- las prendas de vestir electrotérmicas (cl. 11);
- los folgos calentados eléctricamente (cl. 11), los cubrepiés especiales para sillas de paseo y coches de niño (cl. 12);
- los baberos de papel (cl. 16);
- los pañuelos de bolsillo de papel (cl. 16) y de materias textiles (cl. 24);
- la ropa para animales (cl. 18);
- las máscaras de carnaval (cl. 28);
- la ropa de muñecas (cl. 28);
- los sombreros de papel para fiestas (cl. 28).

## Class 26

Lace, braid and embroidery, and haberdashery ribbons and bows; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers; hair decorations; false hair.

### Explanatory Note

Class 26 includes mainly dressmakers' articles, natural or synthetic hair for wear, and hair adornments, as well as small decorative items intended to adorn a variety of objects, not included in other classes.

This Class includes, in particular:

- wigs, toupees, false beards;
- barrettes, hair bands;
- ribbons and bows being haberdashery or used as hair decorations, made of any material;
- ribbons and bows for gift wrapping, not of paper;
- hair nets;
- buckles, zippers;
- charms, other than for jewellery, key rings or key chains;
- artificial Christmas garlands and wreaths, including those incorporating lights;
- certain articles for curling hair, for example, electric and non-electric hair curlers, other than hand implements, hair curling pins, hair curling paper.

This Class does not include, in particular:

## Clase 26

Encajes, cordones y bordados, así como cintas y lazos de mercería; botones, ganchos y ojetes, alfileres y agujas; flores artificiales; adornos para el cabello; cabello postizo.

### Nota explicativa

La clase 26 comprende principalmente los artículos de mercería y pasamanería, los cabellos naturales o sintéticos y los adornos para el cabello, así como los artículos destinados a la decoración de objetos diversos, no comprendidos en otras clases.

Esta clase comprende en particular:

- las pelucas, los tupés, las barbas postizas;
- los pasadores, las cintas para el cabello;
- las cintas y los lazos de mercería o para el cabello, de cualquier material;
- las cintas y los lazos para envolver regalos, que no sean de papel;
- las redecillas para el cabello;
- las hebillas, las cremalleras (cierres);
- los dijes que no sean para artículos de joyería ni llaveros;
- las guirnaldas y coronas de Navidad artificiales, incluidas las que comprenden luces;
- ciertos artículos para rizar el cabello, por ejemplo: los bigudís eléctricos o no, las horquillas para ondular el cabello, las tiras de papel para rizar el cabello.

Esta clase no comprende en particular:

- false eyelashes (Cl. 3);
- hooks being small items of metal hardware (Cl. 6) or hardware, not of metal (Cl. 20), curtain hooks (Cl. 20);
- certain special types of needles, for example, tattoo needles (Cl. 8), needles for surveying compasses (Cl. 9), needles for medical purposes (Cl. 10), needles for pumps for inflating balls for games (Cl. 28);
- hand implements for curling hair, for example, curling tongs, eyelash curlers (Cl. 8);
- hair prostheses (Cl. 10);
- jewellery charms, charms for key rings or key chains (Cl. 14);
- certain ribbons and bows, for example, paper ribbons and bows, other than haberdashery or hair decorations (Cl. 16), rhythmic gymnastics ribbons (Cl. 28);
- yarns and threads for textile use (Cl. 23);
- Christmas trees of synthetic material (Cl. 28).

- las pestañas postizas (cl. 3);
- los ganchos en cuanto pequeños artículos de ferretería metálicos (cl. 6) o no metálicos (cl. 20), los ganchos de cortinas (cl. 20);
- ciertas agujas especiales, por ejemplo: las agujas de tatuaje (cl. 8), las agujas para brújulas topográficas (cl. 9), las agujas para uso médico (cl. 10), las agujas de infladores para pelotas de juego (cl. 28);
- los utensilios de mano para rizar el cabello, por ejemplo: las tenacillas para rizar, los rizadores de pestañas (cl. 8);
- las prótesis capilares (cl. 10);
- los dijes para artículos de joyería, los dijes para llaveros (cl. 14);
- ciertas cintas y lazos, por ejemplo: las cintas y los lazos de papel, que no sean de mercería o para el cabello (cl. 16), las cintas de gimnasia rítmica (cl. 28);
- los hilos para uso textil (cl. 23);
- los árboles de Navidad de materiales sintéticos (cl. 28).

## Class 27

Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings, not of textile.

### Explanatory Note

Class 27 includes mainly products intended to be added as coverings to previously constructed floors and walls.

This Class includes, in particular:

- automobile carpets;
- mats being floor coverings, for example, bath mats, door mats, gymnastic mats, yoga mats;
- artificial turf;
- wallpaper, including textile wallpaper.

This Class does not include, in particular:

- floors, floorings and floor tiles of metal (Cl. 6) and not of metal (Cl. 19), wooden floor boards (Cl. 19);
- electrically heated carpets (Cl. 11);
- geotextiles (Cl. 19);
- mats for infant playpens (Cl. 20);
- wall hangings of textile (Cl. 24).

## Clase 27

Alfombras, felpudos, esteras, linóleo y otros revestimientos de suelos; tapices murales que no sean de materias textiles.

### Nota explicativa

La clase 27 comprende principalmente los productos destinados a recubrir o revestir, con el fin de acondicionar, los suelos o paredes ya construidos.

Esta clase comprende en particular:

- las alfombrillas para automóviles;
- las alfombras para cubrir suelos, por ejemplo: las alfombrillas de baño, los felpudos, las colchonetas de gimnasia, las esteras de yoga;
- el césped artificial;
- el papel pintado, incluido el papel pintado de materias textiles.

Esta clase no comprende en particular:

- los suelos, los entarimados y las baldosas para suelos, metálicos (cl. 6) y no metálicos (cl. 19), las tablas para suelos de madera (cl. 19);
- las alfombras electrotérmicas (cl. 11);
- los geotextiles (cl. 19);
- las colchonetas para parques de bebés (cl. 20);
- los tapizados murales de materias textiles (cl. 24).

## Class 28

Games, toys and playthings; video game apparatus; gymnastic and sporting articles; decorations for Christmas trees.

### Explanatory Note

Class 28 includes mainly toys, apparatus for playing games, sports equipment, amusement and novelty items, as well as certain articles for Christmas trees.

This Class includes, in particular:

- amusement and game apparatus, including controllers therefor;
- novelty toys for playing jokes and for parties, for example, carnival masks, paper party hats, confetti, party poppers and Christmas crackers;
- hunting and fishing tackle, for example, fishing rods, landing nets for anglers, decoys, hunting game calls;
- equipment for various sports and games.

This Class does not include, in particular:

- Christmas tree candles (Cl. 4), electric lights for Christmas trees (Cl. 11), confectionery and chocolate decorations for Christmas trees (Cl. 30);
- diving equipment (Cl. 9);
- sex toys and love dolls (Cl. 10);
- clothing for gymnastics and sports (Cl. 25);
- certain gymnastic and sporting articles, for example, protective helmets, goggles and mouthguards for sports (Cl. 9), sporting firearms (Cl. 13), gymnasium mats (Cl. 27), as well as certain fishing and hunting equipment, for example, hunting knives, harpoons (Cl. 8), hunting firearms (Cl. 13), fishing nets (Cl. 22), that are classified according to other functions or purposes.

## Clase 28

Juegos y juguetes; aparatos de videojuegos; artículos de gimnasia y deporte; adornos para árboles de Navidad.

### Nota explicativa

La clase 28 comprende principalmente los juguetes, los aparatos de juegos, los equipos de deportes, los artículos de entretenimiento y de broma, así como ciertos artículos para árboles de Navidad.

Esta clase comprende en particular:

- los aparatos recreativos y de juegos, incluidos sus dispositivos de mando;
- los artículos de cotillón y los artículos de broma, por ejemplo: las máscaras de carnaval, los sombreros de papel para fiestas, los confetis, los lanzadores de serpentinas y confetis para fiestas y las envoltorios sorpresa de Navidad (Christmas crackers);
- el material de caza y pesca, por ejemplo: las cañas de pescar, los salabardos de pesca, los señuelos, los reclamos de caza;
- los aparatos para juegos y deportes diversos.

Esta clase no comprende en particular:

- las velas para árboles de Navidad (cl. 4), las lámparas eléctricas para árboles de Navidad (cl. 11), los productos de confitería y chocolatería para decorar árboles de Navidad (cl. 30);
- los equipos de buceo y submarinismo (cl. 9);
- los juguetes sexuales y las muñecas eróticas (cl. 10);
- la ropa de gimnasia y deporte (cl. 25);
- ciertos artículos de gimnasia y de deporte, por ejemplo: los cascos de protección, las gafas y protectores bucales para deportes (cl. 9), las armas de fuego para deportes (cl. 13), las colchonetas de gimnasia (cl. 27), así como ciertos equipos de caza y pesca, por ejemplo: los cuchillos de caza, los arpones (cl. 8), las armas de fuego para la caza (cl. 13), las redes de pesca (cl. 22), clasificados según otras de sus funciones o finalidades.

## Class 29

Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, frozen, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs; milk, cheese, butter, yogurt and other milk products; oils and fats for food.

### Explanatory Note

Class 29 includes mainly foodstuffs of animal origin, as well as vegetables and other horticultural comestible products which are prepared or preserved for consumption.

This Class includes, in particular:

- meat-, fish-, fruit- or vegetable-based food;
- edible insects;
- milk beverages with milk predominating;
- milk substitutes, for example, almond milk, coconut milk, peanut milk, rice milk, soya milk;
- preserved mushrooms;
- pulses and nuts prepared for human consumption;
- seeds prepared for human consumption, not being seasonings or flavourings.

This Class does not include, in particular:

- oils and fats, other than for food, for example, essential oils (Cl. 3), industrial oil (Cl. 4), castor oil for medical purposes (Cl. 5);
- baby food (Cl. 5);
- dietetic food and substances adapted for medical use (Cl. 5);
- dietary supplements (Cl. 5);
- salad dressings (Cl. 30);
- processed seeds for use as a seasoning (Cl. 30);
- chocolate-coated nuts (Cl. 30);
- fresh and unprocessed fruits, vegetables, nuts and seeds (Cl. 31);
- foodstuffs for animals (Cl. 31);
- live animals (Cl. 31);
- seeds for planting (Cl. 31).

## Clase 29

Carne, pescado, carne de ave y carne de caza; extractos de carne; frutas y verduras, hortalizas y legumbres en conserva, congeladas, secas y cocidas; jaleas, confituras, compotas; huevos; leche, quesos, mantequilla, yogur y otros productos lácteos; aceites y grasas para uso alimenticio.

### Nota explicativa

La clase 29 comprende principalmente los productos alimenticios de origen animal, las verduras, hortalizas y legumbres, así como otros productos hortícolas comestibles preparados o en conserva para su consumo.

Esta clase comprende en particular:

- los alimentos a base de carne, pescado, fruta o verduras, hortalizas y legumbres;
- los insectos comestibles;
- las bebidas lacteadas en las que predomine la leche;
- los sucedáneos de la leche, por ejemplo: la leche de almendras, la leche de coco, la leche de cacahuete, la leche de arroz, la leche de soja;
- los champiñones en conserva;
- las leguminosas y los frutos secos preparados para la alimentación humana;
- los granos preparados para la alimentación humana, que no sean productos para sazonar o aromatizantes.

Esta clase no comprende en particular:

- los aceites y grasas, que no sean para la alimentación, por ejemplo: los aceites esenciales (cl. 3), el aceite industrial (cl. 4), el aceite de ricino para uso médico (cl. 5);
- los alimentos para bebés (cl. 5);
- los alimentos y sustancias dietéticas para uso médico (cl. 5);
- los complementos alimenticios (cl. 5);
- los aliños para ensalada (cl. 30);
- los granos procesados utilizados como productos para sazonar (cl. 30);
- los frutos secos recubiertos de chocolate (cl. 30);
- las frutas, verduras, hortalizas y legumbres, los frutos secos y las semillas en cuanto productos frescos y sin procesar (cl. 31);
- los alimentos para animales (cl. 31);
- los animales vivos (cl. 31);
- las semillas para plantar (cl. 31).

## Class 30

Coffee, tea, cocoa and artificial coffee; rice, pasta and noodles; tapioca and sago; flour and preparations made from cereals; bread, pastries and confectionery; chocolate; ice cream, sorbets and other edible ices; sugar, honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, seasonings, spices, preserved herbs; vinegar, sauces and other condiments; ice (frozen water).

### Explanatory Note

Class 30 includes mainly foodstuffs of plant origin, except fruits and vegetables, prepared or preserved for consumption, as well as auxiliaries intended for the improvement of the flavour of food.

This Class includes, in particular:

- beverages with coffee, cocoa, chocolate or tea base;
- cereals prepared for human consumption, for example, oat flakes, corn chips, husked barley, bulgur, muesli;
- pizza, pies, sandwiches;
- chocolate-coated nuts;
- flavourings, other than essential oils, for food or beverages.

This Class does not include, in particular:

- salt for industrial purposes (Cl. 1);
- food or beverage flavourings being essential oils (Cl. 3);
- medicinal teas and dietetic food and substances adapted for medical use (Cl. 5);
- baby food (Cl. 5);
- dietary supplements (Cl. 5);
- yeast for pharmaceutical purposes (Cl. 5), yeast for animal consumption (Cl. 31);
- milk beverages flavoured with coffee, cocoa, chocolate or tea (Cl. 29);
- soups, bouillon (Cl. 29);
- raw cereals (Cl. 31);
- fresh herbs (Cl. 31);
- foodstuffs for animals (Cl. 31).

## Clase 30

Café, té, cacao y sucedáneos del café; arroz, pastas alimenticias y fideos; tapioca y sagú; harinas y preparaciones a base de cereales; pan, productos de pastelería y confitería; chocolate; helados cremosos, sorbetes y otros helados; azúcar, miel, jarabe de melaza; levadura, polvos de hornear; sal, productos para sazonar, especias, hierbas en conserva; vinagre, salsas y otros condimentos; hielo.

### Nota explicativa

La clase 30 comprende principalmente los productos alimenticios de origen vegetal, excepto las frutas, verduras, hortalizas y legumbres preparados o en conserva para su consumo, así como los aditivos para realzar el sabor de los alimentos.

Esta clase comprende en particular:

- las bebidas a base de café, cacao, chocolate o té;
- los cereales preparados para la alimentación humana, por ejemplo: los copos de avena, los chips de maíz, la cebada mondada, el bulgur, el muesli;
- las pizzas, las tartas saladas, los sándwiches;
- los frutos secos recubiertos de chocolate;
- los aromatizantes, que no sean aceites esenciales, alimentarios o para bebidas.

Esta clase no comprende en particular:

- la sal para uso industrial (cl. 1);
- los aromatizantes alimentarios o para bebidas en cuanto aceites esenciales (cl. 3);
- las infusiones medicinales, y los alimentos y sustancias dietéticas para uso médico (cl. 5);
- los alimentos para bebés (cl. 5);
- los complementos alimenticios (cl. 5);
- la levadura para uso farmacéutico (cl. 5), la levadura para la alimentación animal (cl. 31);
- las bebidas lácteas con sabor a café, cacao, chocolate o té (cl. 29);
- las sopas, los caldos (cl. 29);
- los cereales sin procesar (cl. 31);
- las hierbas frescas (cl. 31);
- los alimentos para animales (cl. 31).

## Class 31

Raw and unprocessed agricultural, aquacultural, horticultural and forestry products; raw and unprocessed grains and seeds; fresh fruits and vegetables, fresh herbs; natural plants and flowers; bulbs, seedlings and seeds for planting; live animals; foodstuffs and beverages for animals; malt.

### Explanatory Note

Class 31 includes mainly land and sea products not having been subjected to any form of preparation for consumption, live animals and plants, as well as foodstuffs for animals.

This Class includes, in particular:

- unprocessed cereals;
- fresh fruits and vegetables, even after washing or waxing;
- plant residue;
- unprocessed algae;
- unsawn timber;
- fertilised eggs for hatching;
- fresh mushrooms and truffles;
- litter for animals, for example, aromatic sand, sanded paper for pets.

This Class does not include, in particular:

- cultures of micro-organisms and leeches for medical purposes (Cl. 5);
- dietary supplements for animals and medicated animal feed (Cl. 5);
- semi-worked woods (Cl. 19);
- artificial fishing bait (Cl. 28);
- rice (Cl. 30);
- tobacco (Cl. 34).

## Clase 31

Productos agrícolas, acuícolas, hortícolas y forestales en bruto y sin procesar; granos y semillas en bruto o sin procesar; frutas y verduras, hortalizas y legumbres frescas, hierbas aromáticas frescas; plantas y flores naturales; bulbos, plantones y semillas para plantar; animales vivos; productos alimenticios y bebidas para animales; malta.

### Nota explicativa

La clase 31 comprende principalmente los productos de la tierra y del mar que no hayan sido procesados para su consumo, los animales vivos y las plantas vivas, así como los alimentos para animales.

Esta clase comprende en particular:

- los cereales sin procesar;
- las frutas, verduras, hortalizas y legumbres frescas, incluso lavadas o enceradas;
- los residuos de origen vegetal;
- las algas sin procesar;
- la madera sin desbastar;
- los huevos fertilizados para incubar;
- las trufas y los champiñones frescos;
- la arena sanitaria para animales, por ejemplo: la arena aromática, el papel granulado para lechos de animales de compañía.

Esta clase no comprende en particular:

- los cultivos de microorganismos y las sanguijuelas para uso médico (cl. 5);
- los complementos alimenticios y los alimentos medicinales para animales (cl. 5);
- las maderas semielaboradas (cl. 19);
- los cebos de pesca artificiales (cl. 28);
- el arroz (cl. 30);
- el tabaco (cl. 34).

## Class 32

Beers; non-alcoholic beverages; mineral and aerated waters; fruit beverages and fruit juices; syrups and other non-alcoholic preparations for making beverages.

### Explanatory Note

Class 32 includes mainly non-alcoholic beverages, as well as beer.

This Class includes, in particular:

- de-alcoholised beverages;
- soft drinks;
- rice-based and soya-based beverages, other than milk substitutes;
- energy drinks, isotonic beverages, protein-enriched sports beverages;
- non-alcoholic essences and fruit extracts for making beverages.

This Class does not include, in particular:

- flavourings for beverages being essential oils (Cl. 3) or other than essential oils (Cl. 30);
- dietetic beverages adapted for medical purposes (Cl. 5);
- milk beverages with milk predominating, milk shakes (Cl. 29);
- milk substitutes, for example, almond milk, coconut milk, peanut milk, rice milk, soya milk (Cl. 29);
- lemon juice for culinary purposes, tomato juice for cooking (Cl. 29);
- beverages with coffee, cocoa, chocolate or tea base (Cl. 30);
- beverages for pets (Cl. 31);
- alcoholic beverages, except beer (Cl. 33).

## Clase 32

Cervezas; bebidas sin alcohol; aguas minerales; bebidas a base de frutas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones sin alcohol para elaborar bebidas.

### Nota explicativa

La clase 32 comprende principalmente las bebidas sin alcohol, así como las cervezas.

Esta clase comprende en particular:

- las bebidas desalcoholizadas;
- las bebidas refrescantes sin alcohol;
- las bebidas a base de arroz y de soja, que no sean sucedáneos de la leche;
- las bebidas energéticas, las bebidas isotónicas, las bebidas enriquecidas con proteínas para deportistas;
- las esencias y extractos de frutas sin alcohol para elaborar bebidas.

Esta clase no comprende en particular:

- los aromatizantes para bebidas en cuanto aceites esenciales (cl. 3) o que no sean aceites esenciales (cl. 30);
- las bebidas dietéticas para uso médico (cl. 5);
- las bebidas lacteadas en las que predomina la leche, los batidos de leche (cl. 29);
- los sucedáneos de la leche, por ejemplo: la leche de almendras, la leche de coco, la leche de cacahuete, la leche de arroz, la leche de soja (cl. 29);
- el zumo de limón para uso culinario, el jugo de tomate para uso culinario (cl. 29);
- las bebidas a base de café, cacao, chocolate o té (cl. 30);
- las bebidas para animales de compañía (cl. 31);
- las bebidas alcohólicas, excepto cervezas (cl. 33).

## Class 33

Alcoholic beverages, except beers; alcoholic preparations for making beverages.

### Explanatory Note

Class 33 includes mainly alcoholic beverages, essences and extracts.

This Class includes, in particular:

- wines, fortified wines;
- alcoholic cider, perry;
- spirits, liqueurs;
- alcoholic essences, alcoholic fruit extracts, bitters.

This Class does not include, in particular:

- medicinal beverages (Cl. 5);
- de-alcoholised beverages (Cl. 32);
- beers (Cl. 32);
- non-alcoholic mixers used to make alcoholic beverages, for example, soft drinks, soda water (Cl. 32).

## Clase 33

Bebidas alcohólicas, excepto cervezas; preparaciones alcohólicas para elaborar bebidas.

### Nota explicativa

La clase 33 comprende principalmente bebidas, esencias y extractos alcohólicos.

Esta clase comprende en particular:

- los vinos, los vinos generosos;
- las sidras, la perada;
- las bebidas espirituosas, los licores;
- las esencias alcohólicas, los extractos de frutas alcohólicos, los amargos.

Esta clase no comprende en particular:

- las pociones medicinales (cl. 5);
- las bebidas desalcoholizadas (cl. 32);
- las cervezas (cl. 32);
- las mezclas sin alcohol utilizadas para preparar bebidas alcohólicas, por ejemplo: las bebidas refrescantes sin alcohol, las sodas (cl. 32).

## Class 34

Tobacco and tobacco substitutes; cigarettes and cigars; electronic cigarettes and oral vaporizers for smokers; smokers' articles; matches.

### Explanatory Note

Class 34 includes mainly tobacco and articles used for smoking, as well as certain accessories and containers related to their use.

This Class includes, in particular:

- tobacco substitutes, not for medical purposes;
- flavourings, other than essential oils, for use in electronic cigarettes, oral vaporizers for smokers;
- herbs for smoking;
- snuff;
- certain accessories and containers related to the use of tobacco and articles for smoking, for example, lighters for smokers, ashtrays for smokers, tobacco jars, snuff boxes, cigar humidors.

This Class does not include, in particular:

- tobacco-free cigarettes for medical purposes (Cl. 5);
- batteries and chargers for electronic cigarettes (Cl. 9);
- ashtrays for automobiles (Cl. 12).

## Clase 34

Tabaco y sucedáneos del tabaco; cigarrillos y puros; cigarrillos electrónicos y vaporizadores bucales para fumadores; artículos para fumadores; cerillas.

### Nota explicativa

La clase 34 comprende principalmente el tabaco y los artículos para fumar, así como ciertos accesorios y recipientes relacionados con su uso.

Esta clase comprende en particular:

- los sucedáneos del tabaco que no sean para uso médico;
- los aromatizantes, que no sean aceites esenciales, para cigarrillos electrónicos, los vaporizadores bucales para fumadores;
- las hierbas para fumar;
- el rapé (tabaco en polvo);
- ciertos accesorios y recipientes relacionados con el consumo de tabaco y artículos para fumar, por ejemplo: los encendedores para fumadores, los ceniceros para fumadores, los botes para tabaco, las tabaqueras (cajas para rapé), las cajas con humidificador para puros.

Esta clase no comprende en particular:

- los cigarrillos sin tabaco para uso médico (cl. 5);
- las baterías y los cargadores de cigarrillos electrónicos (cl. 9);
- los ceniceros para automóviles (cl. 12).

## Class 35

Advertising; business management; business administration; office functions.

### Explanatory Note

Class 35 includes mainly services rendered by persons or organizations principally with the object of:

1. help in the working or management of a commercial undertaking, or

2. help in the management of the business affairs or commercial functions of an industrial or commercial enterprise,

as well as services rendered by advertising establishments primarily undertaking communications to the public, declarations or announcements by all means of diffusion and concerning all kinds of goods or services.

This Class includes, in particular:

- the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods; such services may be provided by retail stores, wholesale outlets, through vending machines, mail order catalogues or by means of electronic media, for example, through web sites or television shopping programmes;
- services consisting of the registration, transcription, composition, compilation or systematization of written communications and registrations, and also the compilation of mathematical or statistical data;
- services of advertising agencies and services such as the distribution of prospectuses, directly or through the post, or the distribution of samples. This Class may refer to advertising in connection with other services, such as those concerning bank loans or advertising by radio.

This Class does not include, in particular:

- services such as evaluations and reports of engineers which do not directly refer to the working or management of affairs in a commercial or industrial enterprise (consult the Alphabetical List of Services).

## Clase 35

Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

### Nota explicativa

La clase 35 comprende principalmente los servicios prestados por personas u organizaciones cuyo objetivo primordial es prestar asistencia en:

1. la explotación o dirección de una empresa comercial, o

2. la dirección de los negocios o actividades comerciales de una empresa industrial o comercial,

así como los servicios prestados por empresas publicitarias cuya actividad principal consiste en publicar, en cualquier medio de difusión, comunicaciones, declaraciones o anuncios relacionados con todo tipo de productos o servicios.

Esta clase comprende en particular:

- el agrupamiento, por cuenta de terceros, de una amplia gama de productos (excepto su transporte), para que los consumidores puedan verlos y adquirirlos con comodidad; estos servicios pueden ser prestados por comercios minoristas o mayoristas, distribuidores automáticos, catálogos de venta por correspondencia o medios de comunicación electrónicos tales como sitios web o programas de televenta;
- los servicios que comprenden el registro, transcripción, composición, compilación o sistematización de comunicaciones escritas y grabaciones, así como la compilación de datos matemáticos o estadísticos;
- los servicios de agencias publicitarias y los servicios tales como la distribución directa o por correo de folletos y la distribución de muestras. Esta clase puede referirse a la publicidad relacionada con otros servicios, tales como los relacionados con préstamos bancarios o publicidad radiofónica.

Esta clase no comprende en particular:

- los servicios tales como las evaluaciones e informes elaborados por ingenieros que no guarden relación directa con la explotación o dirección de los negocios de empresas comerciales o industriales (consúltese la lista alfabética de servicios).

## Class 36

Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

### Explanatory Note

Class 36 includes mainly services rendered in financial and monetary affairs and services rendered in relation to insurance contracts of all kinds.

This Class includes, in particular:

- services relating to financial or monetary affairs comprise the following:
    1. services of all the banking establishments, or institutions connected with them such as exchange brokers or clearing services;
    2. services of credit institutions other than banks such as co-operative credit associations, individual financial companies, lenders, etc.;
    3. services of "investment trusts," of holding companies;
    4. services of brokers dealing in shares and property;
    5. services connected with monetary affairs vouched for by trustees;
    6. services rendered in connection with the issue of travellers' cheques and letters of credit;
- hire- or lease-purchase financing;
- services of realty administrators of buildings, i.e., services of letting or valuation, or financing;
- services dealing with insurance such as services rendered by agents or brokers engaged in insurance, services rendered to insured, and insurance underwriting services.

## Clase 36

Servicios de seguros; operaciones financieras; operaciones monetarias; negocios inmobiliarios.

### Nota explicativa

La clase 36 comprende principalmente los servicios prestados en el marco de operaciones financieras y monetarias, así como los servicios en relación con contratos de seguros de todo tipo.

Esta clase comprende en particular:

- los servicios en relación con operaciones financieras o monetarias, a saber:
    1. los servicios de instituciones bancarias o instituciones afines, tales como las operaciones de cambio o de compensación;
    2. los servicios de instituciones de crédito que no sean bancos, tales como las cooperativas de crédito, las compañías financieras individuales, los prestamistas, etc.;
    3. los servicios de sociedades de inversión y de sociedades de cartera;
    4. los servicios de corredores de bienes y valores;
    5. los servicios en relación con operaciones monetarias con garantía de agentes fiduciarios;
    6. los servicios en relación con la emisión de cheques de viaje y de cartas de crédito;
- los servicios de arrendamiento con opción de compra (leasing);
- los servicios de administradores de propiedades, a saber, servicios de alquiler, tasación de bienes inmuebles o financiación;
- los servicios en relación con seguros, tales como los servicios prestados por agentes o corredores de seguros, los servicios prestados a los asegurados y los servicios de suscripción de seguros.

## Class 37

Construction services; installation and repair services; mining extraction, oil and gas drilling.

### Explanatory Note

Class 37 includes mainly services in the field of construction, as well as services involving the restoration of objects to their original condition or their preservation without altering their physical or chemical properties.

This Class includes, in particular:

- construction and demolition of buildings, roads, bridges, dams or transmission lines, as well as services in the field of construction, for example, interior and exterior painting, plastering, plumbing, heating equipment installation, and roofing;
- shipbuilding;
- rental of construction tools, machines and equipment, for example, rental of bulldozers, rental of cranes;
- various repair services, for example, those in the fields of electricity, computer hardware, furniture, instruments, tools;
- various restoration services, for example, building restoration, furniture restoration and restoration of works of art;
- maintenance services for preserving an object in its original condition without changing any of its properties;
- cleaning of different objects, for example, windows, vehicles, clothing, as well as the laundering and pressing of clothing.

This Class does not include, in particular:

## Clase 37

Servicios de construcción; servicios de instalación y reparación; extracción minera, perforación de gas y de petróleo.

### Nota explicativa

La clase 37 comprende principalmente los servicios en el ámbito de la construcción, así como los servicios que implican restaurar el estado original de objetos o conservarlos, sin alterar sus propiedades físicas o químicas.

Esta clase comprende en particular:

- la construcción y la demolición de edificios, carreteras, puentes, presas o líneas de transmisión, así como los servicios en el ámbito de la construcción, por ejemplo: los trabajos de pintura para interiores y exteriores, los trabajos de yesería, los trabajos de fontanería, la instalación de sistemas de calefacción y los trabajos de techado;
- la construcción naval;
- el alquiler de herramientas, de máquinas y equipos de construcción, por ejemplo: el alquiler de buldóceres, el alquiler de grúas;
- los diversos servicios de reparación, por ejemplo: los relacionados con la electricidad, el hardware, los muebles, los instrumentos y herramientas;
- los diversos servicios de restauración, por ejemplo: la restauración de edificios, la restauración de muebles, la restauración de obras de arte;
- los servicios de conservación para mantener el estado original de objetos sin alterar ninguna de sus propiedades;
- la limpieza de diversos objetos, por ejemplo: las ventanas, los vehículos, las prendas de vestir, así como los servicios de lavandería y el planchado de prendas de vestir.

Esta clase no comprende en particular:

- physical storage of goods (Cl. 39);
- transformation of an object or substance that involves a process of change in its essential properties, for example, the cutting, dyeing, fireproofing of cloth (Cl. 40), the casting, plating, treating of metal (Cl. 40), custom tailoring, dressmaking, embroidering (Cl. 40), food and drink preservation (Cl. 40);
- installation, maintenance and updating of computer software (Cl. 42), creation and hosting of web sites (Cl. 42);
- construction drafting and architectural services (Cl. 42).

- el almacenamiento físico de mercancías (cl. 39);
- la transformación de un objeto o sustancia que implica un proceso de cambio en sus propiedades esenciales, por ejemplo: el corte, el teñido o la ignifugación de telas (cl. 40), la colada, el chapado o el temple de metales (cl. 40), los servicios de sastre, la costura, los servicios de bordado (cl. 40), la conservación de alimentos y bebidas (cl. 40);
- la instalación, el mantenimiento y la actualización de software informático (cl. 42), la creación y el alojamiento de sitios web (cl. 42);
- el trazado de planos para la construcción y los servicios de arquitectura (cl. 42).

## Class 38

Telecommunications services.

### Explanatory Note

Class 38 includes mainly services that allow at least one party to communicate with another, as well as services for the broadcasting and transmission of data.

This Class includes, in particular:

- transmission of digital files and electronic mail;
- providing user access to global computer networks;
- radio and television broadcasting;
- video-on-demand transmission;
- providing internet chatrooms and online forums;
- telephone and voice mail services;
- teleconferencing and videoconferencing services.

This Class does not include, in particular:

- radio advertising (Cl. 35);
- telemarketing services (Cl. 35);
- content or subject matter that may be contained in the communication activity, for example, downloadable image files (Cl. 9), providing business information via a web site (Cl. 35), providing films and television programmes, not downloadable, via video-on-demand services (Cl. 41);
- services conducted using telecommunication connections, for example, online retail services for downloadable digital music (Cl. 35), online banking (Cl. 36);
- production of radio and television programmes (Cl. 41);
- telecommunications technology consultancy (Cl. 42);
- online social networking services (Cl. 45).

## Clase 38

Servicios de telecomunicaciones.

### Nota explicativa

La clase 38 comprende principalmente los servicios que permiten la comunicación entre al menos dos partes, así como los servicios de difusión y transmisión de datos.

Esta clase comprende en particular:

- la transmisión de archivos digitales y de mensajes de correo electrónico;
- el suministro de acceso de usuario a redes informáticas mundiales;
- la radiodifusión y la teledifusión;
- la transmisión de vídeo a la carta;
- el suministro de foros de discusión (chats) en Internet y de foros en línea;
- los servicios de telefonía y de buzón de voz;
- los servicios de teleconferencia y de videoconferencia.

Esta clase no comprende en particular:

- la publicidad radiofónica (cl. 35);
- los servicios de telemarketing (cl. 35);
- el contenido o el objeto de la actividad de comunicación, por ejemplo: los archivos de imagen descargables (cl. 9), el suministro de información comercial por sitios web (cl. 35), el suministro de películas y programas de televisión, no descargables, mediante servicios de vídeo a la carta (cl. 41);
- los servicios prestados por conexiones telemáticas, por ejemplo: los servicios de venta minorista en línea de música digital descargable (cl. 35), los servicios bancarios en línea (cl. 36);
- la producción de programas de radio y televisión (cl. 41);
- la consultoría sobre tecnología de telecomunicaciones (cl. 42);
- los servicios de redes sociales en línea (cl. 45).

## Class 39

Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

### Explanatory Note

Class 39 includes mainly services for the transport of people, animals or goods from one place to another by rail, road, water, air or pipeline and services necessarily connected with such transport, as well as the storing of goods in any kind of storage facility, warehouses or other types of building for their preservation or guarding.

This Class includes, in particular:

- operation of stations, bridges, railways, ferries and other transport facilities;
- rental of transport vehicles and hiring of their operators, for example, chauffeuring and piloting;
- rental services related to transport, storage and travel, for example, parking place rental, garage rental, rental of storage containers;
- operation of maritime tugs, unloading, operation of ports and docks, and salvaging of wrecked ships and their cargoes;
- packaging, bottling, wrapping and delivering of goods;
- replenishing vending machines and automated teller machines;
- services for providing information about journeys or the transport of goods by brokers and tourist agencies, as well as for providing information relating to tariffs, timetables and methods of transport;
- inspection of vehicles or goods for the purpose of transport;
- distribution of energy and electricity, as well as distribution and supply of water.

This Class does not include, in particular:

## Clase 39

Transporte; embalaje y almacenamiento de mercancías; organización de viajes.

### Nota explicativa

La clase 39 comprende principalmente los servicios para el transporte de personas, animales o mercancías de un lugar a otro por ferrocarril, carretera, agua, aire o conductos y los servicios conexos, así como el almacenamiento de mercancías en cualquier tipo de instalación de almacenamiento, tales como depósitos u otros tipos de edificios para su preservación o custodia.

Esta clase comprende en particular:

- la explotación de estaciones, puentes, ferrocarriles, transbordadores (ferris) y otras instalaciones de transporte;
- el alquiler de vehículos de transporte y la contratación de sus operadores, por ejemplo: el transporte con chófer y el pilotaje;
- los servicios de alquiler relacionados con el transporte, el almacenamiento y los viajes, por ejemplo: el alquiler de plazas de aparcamiento, el alquiler de garajes, el alquiler de contenedores de almacenamiento;
- la operación de remolcadores marítimos, la descarga de mercancías, la operación de puertos y muelles, así como el salvamento de buques siniestrados y sus cargamentos;
- el empaquetado, el embotellado, el embalaje y el reparto de productos;
- el abastecimiento de distribuidores automáticos y cajeros automáticos bancarios;
- los servicios de suministro de información sobre viajes o el transporte de mercancías prestados por intermediarios y agencias de turismo, así como los servicios de suministro de información sobre tarifas, horarios y medios de transporte;
- la inspección de vehículos o mercancías para su transporte;
- la distribución de energía y electricidad, así como la distribución y suministro de agua.

Esta clase no comprende en particular:

- advertising travel or transport (Cl. 35);
- insurance services during the transport of people or goods (Cl. 36);
- maintenance and repair of vehicles or other items connected with the transport of people or goods (Cl. 37);
- conducting guided tours (Cl. 41);
- electronic data storage (Cl. 42);
- reservation of hotel rooms or other temporary accommodation by travel agents or brokers (Cl. 43).

- la publicidad de viajes o de transporte (cl. 35);
- los servicios de seguros durante el transporte de personas o mercancías (cl. 36);
- el mantenimiento y la reparación de vehículos u otros artículos, en relación con el transporte de personas y de mercancías (cl. 37);
- los servicios de guías turísticos (cl. 41);
- el almacenamiento electrónico de datos (cl. 42);
- las reservas de habitaciones de hotel u otro tipo de alojamiento temporal por agencias de viajes o intermediarios (cl. 43).

## Class 40

Treatment of materials; recycling of waste and trash; air purification and treatment of water; printing services; food and drink preservation.

### Explanatory Note

Class 40 includes mainly services rendered by the mechanical or chemical processing, transformation or production of objects or inorganic or organic substances, including custom manufacturing services. For the purposes of classification, the production or manufacturing of goods is considered a service only in cases where it is effected for the account of another person to their order and specification. If the production or manufacturing is not being performed to fulfil an order for goods which meet the customer's particular needs, requirements, or specifications, then it is generally ancillary to the maker's primary commercial activity or goods in trade. If the substance or object is marketed to third parties by the person who processed, transformed or produced it, then this would generally not be considered a service.

This Class includes, in particular:

## Clase 40

Tratamiento de materiales; reciclaje de residuos y desechos; purificación del aire y tratamiento del agua; servicios de impresión; conservación de alimentos y bebidas.

### Nota explicativa

La clase 40 comprende principalmente los servicios prestados en el marco del procesamiento, la transformación o la producción mecánicos o químicos de objetos o sustancias orgánicas o inorgánicas, incluidos los servicios de fabricación por encargo. A efectos de clasificación, la producción o fabricación de productos se considera servicio únicamente en los casos en que se efectúa por cuenta de terceros según su pedido y especificaciones. Si la producción o la fabricación de productos en el marco de un pedido no responde a las necesidades, exigencias o especificaciones del cliente, por lo general, se considerará complementaria a la actividad comercial principal del fabricante o a los productos que comercializa. Si la persona que ha tratado, transformado o producido el objeto o la sustancia los comercializa a terceros, por lo general esta actividad no se considerará un servicio.

Esta clase comprende en particular:

- transformation of an object or substance and any process involving a change in its essential properties, for example, dyeing a garment; such transformation services are also classified in Class 40 if they are provided in the framework of repair or maintenance work, for example, chromium plating of motor vehicle bumpers;
- services of material treatment which may be present during the production of any substance or object other than a building, for example, services which involve cutting, shaping, polishing by abrasion or metal coating;
- joining of materials, for example, soldering or welding;
- processing and treatment of foodstuffs, for example, fruit crushing, flour milling, food and drink preservation, food smoking, freezing of foods;
- custom manufacturing of goods to the order and specification of others (bearing in mind that certain offices require that the goods produced be indicated), for example, custom manufacturing of automobiles;
- services of a dental technician;
- quilting, embroidering, custom tailoring, textile dyeing, applying finishes to textiles.

- la transformación de un objeto o sustancia y cualquier tratamiento que implique una modificación de sus propiedades esenciales, por ejemplo: el teñido de una prenda de vestir; estos servicios de transformación se clasifican asimismo en la clase 40 si son prestados en el marco de trabajos de reparación o mantenimiento, por ejemplo: el cromado de parachoques de vehículos;
- el tratamiento de materiales que puedan intervenir en el proceso de fabricación de cualquier sustancia u objeto que no sea un edificio, por ejemplo: los servicios en relación con el corte, la conformación, el pulido por abrasión o el revestimiento metálico;
- el ensamblaje de materiales, por ejemplo: los servicios de soldadura;
- el procesamiento y tratamiento de productos alimenticios, por ejemplo: el prensado de frutas, la molienda de grano, la conservación de alimentos y bebidas, el ahumado de alimentos, la congelación de alimentos;
- la fabricación de productos según el pedido y las especificaciones de terceros (teniendo en cuenta que ciertas oficinas exigen que se indiquen los productos fabricados), por ejemplo: la fabricación por encargo de automóviles;
- los servicios de protésicos dentales;
- el acolchado, los servicios de bordado, los servicios de sastre, el teñido de textiles, el apresto de textiles.

This Class does not include, in particular:

- services that do not entail a change in the essential properties of the object or substance, for example, furniture maintenance or repair services (Cl. 37);
- services in the field of construction, for example, painting and plastering (Cl. 37);
- cleaning services, for example, laundering, window cleaning, cleaning of interior and exterior surfaces of buildings (Cl. 37);
- rustproofing, for example, anti-rust treatment for vehicles (Cl. 37);
- certain customization services, for example, the custom painting of automobiles (Cl. 37);
- decorating of food, food sculpting (Cl. 43).

Esta clase no comprende en particular:

- los servicios que no supongan un cambio en las propiedades esenciales del objeto o sustancia, por ejemplo: la conservación de muebles o los servicios de reparación (cl. 37);
- los servicios en el ámbito de la construcción, por ejemplo: los trabajos de pintura y los trabajos de yesería (cl. 37);
- los servicios de limpieza, por ejemplo: los servicios de lavandería, la limpieza de ventanas, la limpieza de fachadas e interiores de edificios (cl. 37);
- el tratamiento contra la herrumbre, por ejemplo: el tratamiento antioxidante para vehículos (cl. 37);
- ciertos servicios de personalización, por ejemplo: la pintura personalizada de automóviles (cl. 37);
- la decoración de alimentos y la escultura de alimentos (cl. 43).

## Class 41

Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

### Explanatory Note

Class 41 covers mainly services rendered by persons or institutions in the development of the mental faculties of persons or animals, as well as services intended to entertain or to engage the attention.

This Class includes, in particular:

- services consisting of all forms of education of persons or training of animals;
- services having the basic aim of the entertainment, amusement or recreation of people;
- presentation of works of visual art or literature to the public for cultural or educational purposes.

## Clase 41

Educación; formación; servicios de entretenimiento; actividades deportivas y culturales.

### Nota explicativa

La clase 41 comprende principalmente los servicios prestados por personas o instituciones para desarrollar las facultades mentales de personas o animales, así como los servicios destinados a divertir o entretener.

Esta clase comprende en particular:

- los servicios de educación de personas y la doma o adiestramiento de animales, en todas sus formas;
- los servicios cuyos principales propósitos son el recreo, la diversión y el entretenimiento de personas;
- los servicios de presentación al público de obras de artes plásticas o literarias con fines culturales o educativos.

## Class 42

Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis, industrial research and industrial design services; quality control and authentication services; design and development of computer hardware and software.

### Explanatory Note

Class 42 includes mainly services provided by persons in relation to the theoretical and practical aspects of complex fields of activities, for example, scientific laboratory services, engineering, computer programming, architectural services or interior design.

This Class includes, in particular:

- services of engineers and scientists who undertake evaluations, estimates, research and reports in the scientific and technological fields, including technological consultancy;
- computer and technology services for securing computer data and personal and financial information and for the detection of unauthorized access to data and information, for example, computer virus protection services, data encryption services, electronic monitoring of personally identifying information to detect identity theft via the internet;
- software as a service (SaaS), platform as a service (PaaS);
- scientific research services for medical purposes;
- architectural and urban planning services;
- certain design services, for example, industrial design, design of computer software and systems, interior design, packaging design, graphic arts design, dress designing;
- surveying;
- oil, gas and mining exploration services.

This Class does not include, in particular:

## Clase 42

Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño conexos; servicios de análisis industrial, investigación industrial y diseño industrial; control de calidad y servicios de autenticación; diseño y desarrollo de equipos informáticos y software.

### Nota explicativa

La clase 42 comprende principalmente los servicios prestados por personas en relación con aspectos teóricos o prácticos de sectores de actividades de alta complejidad, por ejemplo: los servicios de laboratorios científicos, la ingeniería, la programación informática, los servicios de arquitectura o el diseño de interiores.

Esta clase comprende en particular:

- los servicios de ingenieros y científicos encargados de efectuar evaluaciones, estimaciones, investigaciones e informes en los ámbitos científico y tecnológico, incluidos los servicios de consultoría tecnológica;
- los servicios tecnológicos e informáticos sobre la seguridad de los datos informáticos y la información personal y financiera, así como la detección del acceso no autorizado a datos e información, por ejemplo: los servicios de protección antivirus (informática), los servicios de cifrado de datos, la vigilancia electrónica de información de identificación personal para detectar la usurpación de identidad por Internet;
- el software como servicio (SaaS), la plataforma como servicio (PaaS);
- los servicios de investigación científica con fines médicos;
- los servicios de arquitectura y de planificación urbana;
- ciertos servicios de diseño, por ejemplo: el diseño industrial, el diseño de software y de sistemas informáticos, el diseño de interiores, los servicios de diseñadores de embalajes, el diseño de artes gráficas, el diseño de moda;
- los peritajes;
- la prospección de petróleo, gas y minería.

Esta clase no comprende en particular:

- certain research services, for example, business research (Cl. 35), marketing research (Cl. 35), financial research (Cl. 36), genealogical research (Cl. 45), legal research (Cl. 45);
- business auditing (Cl. 35);
- computer file management services (Cl. 35);
- financial evaluation services (Cl. 36);
- mining extraction, oil and gas drilling (Cl. 37);
- installation, maintenance and repair of computer hardware (Cl. 37);
- sound engineering services (Cl. 41);
- certain design services, for example, landscape design (Cl. 44);
- medical and veterinary services (Cl. 44);
- legal services (Cl. 45).

- ciertos servicios de investigación, por ejemplo: la búsqueda de negocios (cl. 35), la investigación de marketing (cl. 35), la investigación financiera (cl. 36), la investigación genealógica (cl. 45), la investigación jurídica (cl. 45);
- la auditoría empresarial (cl. 35);
- los servicios de gestión de archivos informáticos (cl. 35);
- los servicios de evaluación financiera (cl. 36);
- los servicios de extracción minera y la perforación de gas y de petróleo (cl. 37);
- la instalación, el mantenimiento y la reparación de hardware (cl. 37);
- los servicios de ingenieros de sonido (cl. 41);
- ciertos servicios de diseño, por ejemplo: el diseño de parques y jardines (cl. 44);
- los servicios médicos y veterinarios (cl. 44);
- los servicios jurídicos (cl. 45).

## Class 43

Services for providing food and drink; temporary accommodation.

### Explanatory Note

Class 43 includes mainly services provided by persons or establishments whose aim is to prepare food and drink for consumption and services provided to obtain bed and board in hotels, boarding houses or other establishments providing temporary accommodation.

This Class includes, in particular:

- reservation services for travellers' accommodation, particularly through travel agencies or brokers;
- boarding for animals.

This Class does not include, in particular:

- rental services for real estate such as houses, flats, etc., for permanent use (Cl. 36);
- arranging travel by tourist agencies (Cl. 39);
- preservation services for food and drink (Cl. 40);
- discotheque services (Cl. 41);
- boarding schools (Cl. 41);
- rest and convalescent homes (Cl. 44).

## Clase 43

Servicios de restauración (alimentación); hospedaje temporal.

### Nota explicativa

La clase 43 comprende principalmente los servicios que consisten en preparar alimentos y bebidas para el consumo, prestados por personas o establecimientos, así como los servicios de alojamiento, albergue y abastecimiento de comida en hoteles, pensiones u otros establecimientos que proporcionen hospedaje temporal.

Esta clase comprende en particular:

- los servicios de reserva de alojamiento para viajeros, prestados principalmente por agencias de viajes o corredores;
- las residencias para animales.

Esta clase no comprende en particular:

- los servicios de alquiler de bienes inmuebles, tales como casas, apartamentos, etc., para la ocupación permanente (cl. 36);
- los servicios de organización de viajes prestados por agencias de turismo (cl. 39);
- los servicios de conservación de alimentos y bebidas (cl. 40);
- los servicios de discotecas (cl. 41);
- los servicios de internados (cl. 41);
- los servicios de casas de reposo y convalecencia (cl. 44).

## Class 44

Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, aquaculture, horticulture and forestry services.

### Explanatory Note

Class 44 includes mainly medical care, including alternative medicine, hygienic and beauty care given by persons or establishments to human beings and animals, as well as services relating to the fields of agriculture, aquaculture, horticulture and forestry.

This Class includes, in particular:

- hospital services;
- telemedicine services;
- dentistry, optometry and mental health services;
- medical clinic services and medical analysis services for diagnostic and treatment purposes provided by medical laboratories, such as x-ray examinations and taking of blood samples;
- therapy services, for example, physiotherapy and speech therapy;
- pharmacy advice and preparation of prescriptions by pharmacists;
- blood bank and human tissue bank services;
- convalescent home and rest home services;
- dietary and nutritional advice;
- health spa services;
- artificial insemination and in vitro fertilization services;
- animal breeding;
- animal grooming;
- body piercing and tattooing;
- services relating to gardening, for example, plant nursery services, landscape design, landscape gardening, lawn care;
- services relating to floral art, for example, flower arranging, wreath making;
- weed killing, vermin and pest control for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry.

## Clase 44

Servicios médicos; servicios veterinarios; tratamientos de higiene y de belleza para personas o animales; servicios de agricultura, acuicultura, horticultura y silvicultura.

### Nota explicativa

La clase 44 comprende principalmente los tratamientos médicos, incluida la medicina alternativa, y tratamientos de higiene corporal y de belleza destinados a personas o animales, prestados por personas o establecimientos, así como los servicios en relación con los sectores de la agricultura, la acuicultura, la horticultura y la silvicultura.

Esta clase comprende en particular:

- los servicios hospitalarios;
- los servicios de telemedicina;
- los servicios de odontología, optometría y salud mental;
- los servicios de clínicas médicas y los servicios de análisis médicos prestados por laboratorios médicos con fines diagnósticos y terapéuticos, tales como los exámenes radiográficos y las extracciones de sangre;
- los servicios terapéuticos, por ejemplo: la fisioterapia y logopedia;
- el asesoramiento en materia de farmacia y la preparación de recetas médicas por farmacéuticos;
- los servicios de bancos de sangre y los servicios de bancos de tejidos humanos;
- los servicios de casas de convalecencia y de casas de reposo;
- el asesoramiento sobre dietética y nutrición;
- los servicios de estaciones termales;
- los servicios de inseminación artificial y de fecundación in vitro;
- la cría de animales;
- el aseo de animales;
- la perforación corporal y los servicios de tatuaje;
- los servicios en relación con la jardinería, por ejemplo: los servicios de viveros, el diseño de parques y jardines, los servicios de jardineros paisajistas, el mantenimiento del césped;
- los servicios en relación con el arte floral, por ejemplo: los arreglos florales, la confección de coronas;
- la eliminación de malas hierbas, los servicios de control de plagas para la agricultura, la acuicultura, la horticultura y la silvicultura.

This Class does not include, in particular:

- vermin and pest control, other than for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry (Cl. 37);
- installation and repair services for irrigation devices (Cl. 37);
- ambulance transport (Cl. 39);
- slaughtering of animals and taxidermy (Cl. 40);
- timber felling and processing (Cl. 40);
- animal training services (Cl. 41);
- health clubs for physical exercise (Cl. 41);
- scientific research services for medical purposes (Cl. 42);
- boarding for animals (Cl. 43);
- retirement homes (Cl. 43);
- funerary undertaking (Cl. 45).

Esta clase no comprende en particular:

- los servicios de control de plagas y animales dañinos, que no guarden relación con la agricultura, la acuicultura, la horticultura y la silvicultura (cl. 37);
- la instalación y reparación de dispositivos de riego (cl. 37);
- el transporte en ambulancia (cl. 39);
- el sacrificio de animales y la taxidermia (cl. 40);
- la tala y corte de madera (cl. 40);
- los servicios de doma y adiestramiento de animales (cl. 41);
- los servicios prestados por clubes de educación física (cl. 41);
- los servicios de investigación científica con fines médicos (cl. 42);
- los servicios de residencias para animales (cl. 43);
- los servicios de residencias de la tercera edad (cl. 43);
- los servicios funerarios (cl. 45).

## Class 45

Legal services; security services for the physical protection of tangible property and individuals; personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals.

### Explanatory Note

This Class includes, in particular:

- services rendered by lawyers, legal assistants, and personal advocates, to individuals, groups of individuals, organizations and enterprises;
- investigation and surveillance services relating to the physical safety of persons and security of tangible property;
- services provided to individuals in relation with social events, such as social escort services, matrimonial agencies, funeral services.

This Class does not include, in particular:

- professional services giving direct aid in the operations or functions of a commercial undertaking (Cl. 35);
- services relating to financial or monetary affairs and services dealing with insurance (Cl. 36);
- escorting of travellers (Cl. 39);
- security transport (Cl. 39);
- services consisting of all forms of education of persons (Cl. 41);
- performances of singers or dancers (Cl. 41);
- computer programming services for the protection of software (Cl. 42);
- computer and internet security consultancy and data encryption services (Cl. 42);
- services provided by others to give medical, hygienic or beauty care for human beings or animals (Cl. 44);
- certain rental services (consult the Alphabetical List of Services and General Remark (b) relating to the classification of services).

## Clase 45

Servicios jurídicos; servicios de seguridad para la protección física de bienes materiales y personas; servicios personales y sociales prestados por terceros para satisfacer necesidades individuales.

### Nota explicativa

Esta clase comprende en particular:

- los servicios prestados por juristas, asistentes jurídicos y abogados asesores, a personas, grupos de personas, organizaciones o empresas;
- los servicios de investigación y vigilancia en relación con la seguridad física de bienes materiales y personas;
- los servicios prestados a personas en relación con acontecimientos sociales, tales como los servicios de acompañamiento en sociedad, los servicios de agencias matrimoniales y los servicios funerarios.

Esta clase no comprende en particular:

- los servicios profesionales de asistencia directa en operaciones o actividades de una empresa comercial (cl. 35);
- los servicios en relación con operaciones financieras o monetarias y los servicios en relación con seguros (cl. 36);
- los servicios de acompañamiento de viajeros (cl. 39);
- los servicios de transporte de seguridad (cl. 39);
- los servicios de educación de personas, en todas sus formas (cl. 41);
- los servicios de cantantes o bailarines (cl. 41);
- los servicios de programación informática relacionados con la protección de software (cl. 42);
- los servicios de cifrado de datos y asesoramiento sobre seguridad informática e Internet (cl. 42);
- los servicios de tratamientos médicos, de higiene y de belleza para personas o animales prestados por terceros (cl. 44);
- ciertos servicios de alquiler (consúltese la lista alfabética de servicios y el punto b) de las Observaciones Generales relativas a los servicios).

## Class 1

Chemicals for use in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fire extinguishing and fire prevention compositions; tempering and soldering preparations; substances for tanning animal skins and hides; adhesives for use in industry; putties and other paste fillers; compost, manures, fertilizers; biological preparations for use in industry and science.

### Explanatory Note

Class 1 includes mainly chemical products for use in industry, science and agriculture, including those which go to the making of products belonging to other classes.

This Class includes, in particular:

- sensitized paper;
- tyre repairing compositions;
- salt for preserving, other than for foodstuffs;
- certain additives for use in the food industry, for example, pectin, lecithin, enzymes and chemical preservatives;
- certain ingredients for use in the manufacture of cosmetics and pharmaceuticals, for example, vitamins, preservatives and antioxidants;
- certain filtering materials, for example, mineral substances, vegetable substances and ceramic materials in particulate form.

This Class does not include, in particular:

- raw natural resins (Cl. 2), semi-processed resins (Cl. 17);
- chemical preparations for medical or veterinary purposes (Cl. 5);
- fungicides, herbicides and preparations for destroying vermin (Cl. 5);
- adhesives for stationery or household purposes (Cl. 16);
- salt for preserving foodstuffs (Cl. 30);
- straw mulch (Cl. 31).

## Clase 1

Productos químicos para la industria, la ciencia y la fotografía, así como para la agricultura, la horticultura y la silvicultura; resinas artificiales en bruto, materias plásticas en bruto; composiciones para la extinción de incendios y la prevención de incendios; preparaciones para templar y soldar metales; sustancias para curtir cueros y pieles de animales; adhesivos (pegamentos) para la industria; masillas y otras materias de relleno en pasta; compost, abonos, fertilizantes; preparaciones biológicas para la industria y la ciencia.

### Nota explicativa

La clase 1 comprende principalmente los productos químicos que se utilizan en la industria, la ciencia y la agricultura, incluidos los que entran en la composición de productos comprendidos en otras clases.

Esta clase comprende en particular:

- el papel sensible;
- las composiciones para la reparación de neumáticos;
- la sal de conservación que no sea para conservar alimentos;
- ciertos aditivos destinados a la industria alimentaria, por ejemplo: la pectina, la lecitina, las enzimas y los conservadores químicos;
- ciertos ingredientes utilizados en la fabricación de productos cosméticos y productos farmacéuticos, por ejemplo: las vitaminas, los conservadores y los antioxidantes;
- ciertas materias filtrantes, por ejemplo: las sustancias minerales, las sustancias vegetales y los materiales cerámicos en partículas.

Esta clase no comprende en particular:

- las resinas naturales en bruto (cl. 2), las resinas semielaboradas (cl. 17);
- las preparaciones químicas para uso médico o veterinario (cl. 5);
- los fungicidas, los herbicidas y las preparaciones para eliminar animales dañinos (cl. 5);
- los adhesivos (pegamentos) de papelería o para uso doméstico (cl. 16);
- la sal para conservar alimentos (cl. 30);
- el pajote (cobertura de humus) (cl. 31).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|

| | | |
|---|---|---|
| 010008 | **acetate** of cellulose, unprocessed | **acetato** de celulosa en bruto |
| 010007 | **acetates** [chemicals]* | **acetatos** [productos químicos]* |
| 010010 | **acetic** anhydride | **anhídrido** acético |
| 010011 | **acetone** | **acetona** |
| 010012 | **acetylene** | **acetileno** |
| 010013 | **acetylene** tetrachloride | **tetracloruro** de acetileno |
| 010016 | **acid** proof chemical compositions | compuestos **químicos** resistentes a los ácidos |
| 010014 | **acids*** | **ácidos*** |
| 010251 | **acidulated** water for recharging batteries / **acidulated** water for recharging accumulators | **agua** acidulada para recargar acumuladores / **agua** acidulada para recargar baterías |
| 010461 | **acrylic** resins, unprocessed | **resinas** acrílicas en bruto |
| 010018 | **actinium** | **actinio** |
| 010025 | **activated** carbon / **activated** charcoal | **carbón** activo / **carbón** activado |
| 010019 | **additives**, chemical, to drilling muds / **chemical** additives to drilling muds | **aditivos** químicos para lodos de perforación |
| 010309 | **additives**, chemical, to fungicides / **chemical** additives to fungicides | **aditivos** químicos para fungicidas |
| 010308 | **additives**, chemical, to insecticides / **chemical** additives to insecticides | **aditivos** químicos para insecticidas |
| 010020 | **additives**, chemical, to motor fuel / **chemical** additives to motor fuel | **aditivos** químicos para carburantes / **aditivos** químicos para combustibles de motor |
| 010022 | **adhesive** preparations for surgical bandages | **adhesivos** para vendajes quirúrgicos / **preparaciones** adhesivas para vendajes quirúrgicos |
| 010028 | **adhesives** for billposting | **colas** para carteles / **adhesivos** para carteles |
| 010002 | **adhesives** for industrial purposes | **adhesivos** [pegamentos] para uso industrial / **pegamentos** para uso industrial |
| 010203 | **adhesives** for paperhanging / **adhesives** for wallpaper | **colas** para papel pintado / **adhesivos** para papel pintado / **adhesivos** para papel tapiz / **colas** para papel tapiz |
| 010573 | **adhesives** for wall tiles | **adhesivos** para baldosas de revestimiento |
| 010690 | **adjuvants**, other than for medical or veterinary purposes | **adyuvantes** que no sean para uso médico ni veterinario |
| 010029 | **agar-agar** for industrial purposes | **agar-agar** para uso industrial |

| | | |
|---|---|---|
| 010030 | **agglutinants** for concrete | **aglutinantes** para hormigón / **aglutinantes** para concreto |
| 010031 | **agricultural** chemicals, except fungicides, herbicides, insecticides and parasiticides | productos **químicos** para uso agrícola, excepto fungicidas, herbicidas, insecticidas y parasiticidas |
| 010036 | **albumenized** paper | **papel** albuminado |
| 010033 | **albumin** [animal or vegetable, raw material] | **albúmina** [animal o vegetal, materia prima] |
| 010040 | **alcohol*** | **alcohol*** |
| 010042 | **aldehydes*** | **aldehídos*** |
| 010564 | **alginates** for industrial purposes | **alginatos** para uso industrial |
| 010669 | **alginates** for the food industry | **alginatos** para la industria alimentaria |
| 010037 | **alkalies** | **álcalis** |
| 010559 | **alkaline** iodides for industrial purposes | **ioduros** alcalinos para uso industrial |
| 010560 | **alkaline** metals | **metales** alcalinos |
| 010039 | **alkaline-earth** metals | **metales** alcalinotérreos |
| 010562 | **alkaloids*** | **alcaloides*** |
| 010052 | **alum** | **alumbre** |
| 010046 | **alumina** | **alúmina** |
| 010565 | **aluminium** acetate* | **acetato** de aluminio* |
| 010047 | **aluminium** alum | **alumbre** de aluminio |
| 010050 | **aluminium** chloride | **cloruro** de aluminio |
| 010048 | **aluminium** hydrate | **hidrato** de aluminio |
| 010051 | **aluminium** iodide | **ioduro** de aluminio |
| 010049 | **aluminium** silicate | **silicato** de aluminio |
| 010054 | **americium** | **americio** |
| 010558 | **ammonia** [volatile alkali] for industrial purposes / **volatile** alkali [ammonia] for industrial purposes | **álcali** volátil [amoniaco] para uso industrial / **amoniaco** [álcali volátil] para uso industrial / **amoníaco** [álcali volátil] para uso industrial |
| 010063 | **ammonia** alum | **alumbre** de amoniaco / **alumbre** de amoníaco |
| 010061 | **ammonia*** | **amoniaco*** / **amoníaco*** |
| 010060 | **ammoniacal** salts | **sales** amoniacales |
| 010062 | **ammonium** aldehyde | **aldehído** de amoniaco / **aldehído** de amoníaco |

| | | |
|---|---|---|
| 010700 | **ammonium** nitrate | **nitrato** de amonio |
| 010567 | **ammonium** salts | **sales** de amonio |
| 010064 | **amyl** acetate | **acetato** de amilo |
| 010065 | **amyl** alcohol | **alcohol** amílico |
| 010067 | **anhydrides** | **anhídridos** |
| 010066 | **anhydrous** ammonia | **amoniaco** anhidro / **amoníaco** anhidro |
| 010069 | **animal** albumen [raw material] | **albúmina** animal [materia prima] |
| 010568 | **animal** carbon | **carbón** animal |
| 010165 | **animal** carbon preparations | **preparaciones** de carbón animal |
| 010068 | **animal** charcoal | **negro** animal |
| 010710 | **animal** manure | **estiércol** |
| 010393 | metal **annealing** preparations | **preparaciones** para el recocido de metales |
| 010070 | **anthranilic** acid | **ácido** antranílico |
| 010645 | **anti-boil** preparations for engine coolants | **preparaciones** antiebullición para refrigerantes de motores |
| 010006 | **anti-frothing** solutions for batteries / **anti-frothing** solutions for accumulators | soluciones **antiespumantes** para acumuladores / soluciones **antiespumantes** para baterías |
| 010073 | **anti-incrustants** | **antiincrustantes** / productos **antitártricos** |
| 010071 | **anti-knock** substances for internal combustion engines | **antidetonantes** para motores de explosión / **antidetonantes** para motores de combustión interna |
| 010571 | **anti-sprouting** preparations for vegetables | productos **antigerminativos** para verduras, hortalizas y legumbres |
| 010523 | **anti-tarnishing** chemicals for windows | productos contra el **deslustre** de las ventanas |
| 010072 | **antifreeze** | **anticongelantes** |
| 010074 | **antimony** | **antimonio** |
| 010075 | **antimony** oxide | **óxido** de antimonio |
| 010076 | **antimony** sulfide | **sulfuro** de antimonio |
| 010693 | **antioxidants** for use in manufacture | **antioxidantes** para procesos de fabricación |
| 010694 | **antioxidants** for use in the manufacture of cosmetics | **antioxidantes** para fabricar cosméticos |
| 010696 | **antioxidants** for use in the manufacture of food supplements | **antioxidantes** para fabricar complementos alimenticios |

| | | |
|---|---|---|
| 010695 | **antioxidants** for use in the manufacture of pharmaceuticals | **antioxidantes** para fabricar productos farmacéuticos |
| 010260 | **antistatic** preparations, other than for household purposes | productos **antiestáticos** que no sean para uso doméstico |
| 010082 | **argon** | **argón** |
| 010084 | **arsenic** | **arsénico** |
| 010085 | **arsenious** acid | **ácido** arsenioso |
| 010607 | **artificial** sweeteners [chemical preparations] | **edulcorantes** artificiales [productos químicos] |
| 010086 | **astatine** | **ástato** |
| 010004 | **auxiliary** fluids for use with abrasives | **fluidos** auxiliares para abrasivos |
| 010594 | **bacterial** preparations, other than for medical and veterinary use | **preparaciones** bacterianas que no sean para uso médico ni veterinario |
| 010009 | **bacteriological** preparations for acetification | **preparaciones** bacteriológicas para la acetificación |
| 010595 | **bacteriological** preparations, other than for medical and veterinary use | **preparaciones** bacteriológicas que no sean para uso médico ni veterinario |
| 010101 | **barium** | **bario** |
| 010104 | **barium** compounds | compuestos de **bario** |
| 010574 | **barium** sulfate | **sulfato** de bario |
| 010102 | **baryta** | **barita** |
| 010103 | **baryta** paper | **papel** barritado |
| 010495 | **barytes** | **espato** pesado / **baritina** [espato pesado] |
| 010106 | **bases** [chemical preparations] | **bases** [productos químicos] |
| 010126 | **basic** gallate of bismuth | **galato** básico de bismuto |
| 010208 | **bate** for dressing skins / **dressing**, except oils, for skins | **baños** alcalinos [productos para ablandar el cuero] / **aprestos**, excepto aceites, para el cuero |
| 010108 | **bauxite** | **bauxita** |
| 010619 | **beer** preserving agents | productos para **conservar** la cerveza |
| 010121 | **beer-clarifying** and preserving agents | productos para **clarificar** y conservar la cerveza |
| 010109 | **bentonite** | **bentonita** |
| 010713 | **benzene** | **benceno** |
| 010111 | **benzene** derivatives | **derivados** del benceno |

| | | |
|---|---|---|
| 010110 | **benzene-based** acids | **ácidos** de la serie del benceno |
| 010112 | **benzoic** acid | **ácido** benzoico |
| 010113 | **benzoic** sulfimide | **sulfimida** benzoica |
| 010714 | **benzol** | **benzol** |
| 010115 | **berkelium** | **berkelio** |
| 010578 | **bicarbonate** of soda for chemical purposes | **bicarbonato** de soda para uso químico / **bicarbonato** de sosa para uso químico |
| 010118 | **bichloride** of tin | **bicloruro** de estaño |
| 010119 | **bichromate** of potassium | **bicromato** de potasio / **bicromato** de potasa |
| 010120 | **bichromate** of soda | **bicromato** de soda / **bicromato** de sosa |
| 010122 | **biochemical** catalysts | **catalizadores** bioquímicos |
| 010579 | **biological** preparations, other than for medical or veterinary purposes | **preparaciones** biológicas que no sean para uso médico ni veterinario |
| 010658 | **biological** tissue cultures, other than for medical or veterinary purposes | **cultivos** de tejidos biológicos que no sean para uso médico ni veterinario |
| 010334 | **birdlime** | **liga** |
| 010125 | **bismuth** | **bismuto** |
| 010494 | **bismuth** subnitrate for chemical purposes | **subnitrato** de bismuto para uso químico |
| 010168 | **blood** charcoal | **carbón** de sangre |
| 010225 | **blue** vitriol / **copper** sulfate [blue vitriol] | **vitriolo** azul / **sulfato** de cobre [vitriolo azul] |
| 010434 | **blueprint** cloth | **telas** para fotocalcos |
| 010432 | **blueprint** paper | **papel** para fotocalcos |
| 010167 | **bone** charcoal | **carbón** de huesos |
| 010134 | **borax** | **bórax** |
| 010135 | **boric** acid for industrial purposes | **ácido** bórico para uso industrial |
| 010315 | **brake** fluid | **líquido** de frenos |
| 010583 | **brazing** fluxes | **fundentes** para la soldadura fuerte |
| 010137 | **brazing** preparations | productos para **soldar** |
| 010381 | **brickwork** preservatives, except paints and oils | productos para **conservar** ladrillos, excepto pinturas y aceites |
| 010585 | **bromine** for chemical purposes | **bromo** para uso químico |

| | | |
|---|---|---|
| 010460 | **by-products** of the processing of cereals for industrial purposes | productos **derivados** del procesamiento de cereales para uso industrial |
| 010163 | **caesium** | **cesio** |
| 010488 | **calcined** soda | **soda** calcinada / **sosa** calcinada |
| 010152 | **calcium** carbide | **carburo** de calcio |
| 010141 | **calcium** cyanamide [fertilizer] / **calcium** cyanamide [fertiliser] | **cianamida** cálcica [abono] / **cianamida** de calcio [abono] |
| 010510 | **calcium** salts | **sales** de calcio |
| 010142 | **californium** | **californio** |
| 010709 | **calomel** [mercurous chloride] | **calomel** [cloruro de mercurio] |
| 010638 | **camphor**, for industrial purposes | **alcanfor** para uso industrial |
| 010151 | **carbide** | **carburos*** |
| 010586 | **carbolineum** for the protection of plants | **carbonilo** para proteger las plantas |
| 010148 | **carbon** | **carbono** |
| 010597 | **carbon** black for industrial purposes | **negro** de carbón para uso industrial |
| 010149 | **carbon** disulfide | **disulfuro** de carbono / **sulfuro** de carbono |
| 010166 | **carbon** for filters | **carbón** para filtros |
| 010528 | **carbon** tetrachloride | **tetracloruro** de carbono |
| 010146 | **carbonates** | **carbonatos** |
| 010150 | **carbonic** acid | **ácido** carbónico |
| 010357 | **carbonic** hydrates | **hidratos** de carbono |
| 010591 | **casein** for industrial purposes | **caseína** para uso industrial |
| 010677 | **casein** for the food industry | **caseína** para la industria alimentaria |
| 010153 | **cassiopium** [lutetium] / **lutetium** [cassiopium] | **casiopeo** [lutecio] / **lutecio** [casiopeo] |
| 010154 | **catalysts** | **catalizadores** |
| 010139 | **catechu** | **cachú*** |
| 010038 | **caustic** alkali | **álcali** cáustico |
| 010490 | **caustic** soda for industrial purposes | **soda** cáustica para uso industrial / **sosa** cáustica para uso industrial |
| 010489 | **caustics** for industrial purposes | productos **cáusticos** para uso industrial |

| | | |
|---|---|---|
| 010155 | **cellulose** | **celulosa** |
| 010592 | **cellulose** derivatives [chemicals] | **derivados** químicos de la celulosa |
| 010590 | **cellulose** esters for industrial purposes | **ésteres** de celulosa para uso industrial |
| 010593 | **cellulose** ethers for industrial purposes | **éteres** de celulosa para uso industrial |
| 010158 | **cement** [metallurgy] | **cementos** [metalurgia] |
| 010170 | **cement** for footwear | **pegamentos** para el calzado |
| 010194 | **cement** for mending broken articles | **pegamentos** para reparar objetos rotos |
| 010196 | **cement** preservatives, except paints and oils | **conservadores** de cemento, excepto pinturas y aceites |
| 010195 | **cement-waterproofing** chemicals, except paints | productos **químicos** para impermeabilizar cemento, excepto pinturas |
| 010646 | **ceramic** compositions for sintering [granules and powders] | compuestos de **cerámica** para la sinterización [granulados y en polvo] |
| 010160 | **ceramic** glazings | **vidriados** para cerámica |
| 010621 | **ceramic** materials in particulate form, for use as filtering media | materiales **cerámicos** en partículas para utilizar como medios filtrantes |
| 010161 | **cerium** | **cerio** |
| 010654 | **chemical** additives for oils | **aditivos** químicos para aceites |
| 010708 | **chemical** coatings for ophthalmic lenses | **revestimientos** químicos para lentes oftálmicas |
| 010015 | **chemical** condensation preparations | productos **químicos** de condensación |
| 010639 | **chemical** intensifiers for paper | **reforzadores** químicos para el papel |
| 010640 | **chemical** intensifiers for rubber | **reforzadores** químicos para el caucho |
| 010045 | **chemical** preparations for facilitating the alloying of metals | productos **químicos** para facilitar la aleación de metales |
| 010177 | **chemical** preparations for scientific purposes, other than for medical or veterinary use | **preparaciones** químicas de uso científico que no sean para uso médico ni veterinario |
| 010317 | **chemical** preparations for smoking meat | **preparaciones** químicas para ahumar carne |
| 010211 | **chemical** preparations for use in photography | productos **químicos** para uso fotográfico |
| 010719 | **chemical** preparations to prevent diseases affecting cereal plants | **preparaciones** químicas de protección contra las enfermedades de las plantas de cereales |
| 010546 | **chemical** preparations to prevent diseases affecting vine plants | **preparaciones** químicas de protección contra las enfermedades de la vid |
| 010395 | **chemical** preparations to prevent mildew | **preparaciones** químicas de protección contra el mildiu |

| | | |
|---|---|---|
| 010404 | **chemical** preparations to prevent wheat blight / **chemical** preparations to prevent wheat smut | **preparaciones** químicas de protección contra el tizón del trigo |
| 010178 | **chemical** reagents, other than for medical or veterinary purposes | **reactivos** químicos que no sean para uso médico ni veterinario |
| 010181 | **chemical** substances for analyses in laboratories, other than for medical or veterinary purposes / **chemical** preparations for analyses in laboratories, other than for medical or veterinary purposes | productos **químicos** para análisis en laboratorio que no sean de uso médico ni veterinario |
| 010044 | **chemical** substances for preserving foodstuffs | productos **químicos** para conservar alimentos |
| 010575 | **chemicals** for the manufacture of paints | productos **químicos** para fabricar pinturas |
| 010679 | **chemicals** for the manufacture of pigments | productos **químicos** para fabricar pigmentos |
| 010505 | **chemicals** for use in forestry, except fungicides, herbicides, insecticides and parasiticides | productos **químicos** para la silvicultura, excepto fungicidas, herbicidas, insecticidas y parasiticidas |
| 010107 | **chemicals**, except pigments, for the manufacture of enamel | productos **químicos** para fabricar esmaltes, excepto pigmentos |
| 010174 | **chimney** cleaners, chemical | productos **químicos** para limpiar chimeneas |
| 010182 | **chlorates** | **cloratos** |
| 010554 | **chlorides** | **cloruros** |
| 010183 | **chlorine** | **cloro** |
| 010186 | **cholic** acid | **ácido** cólico |
| 010187 | **chromates** | **cromatos** |
| 010188 | **chrome** alum | **alumbre** de cromo |
| 010190 | **chrome** salts | **sales** de cromo |
| 010191 | **chromic** acid | **ácido** crómico |
| 010477 | **chromic** salts | **sales** crómicas |
| 010189 | **chromium** oxide | **óxido** de cromo |
| 010598 | **cinematographic** film, sensitized but not exposed / **cinematographic** films, sensitized but not exposed | **películas** cinematográficas sensibilizadas pero no expuestas |
| 010199 | **citric** acid for industrial purposes | **ácido** cítrico para uso industrial |
| 010254 | **clarification** preparations / **purification** preparations | **preparaciones** para clarificar / **preparaciones** para purificar |
| 010169 | **coal** saving preparations | productos para **ahorrar** carbón |
| 010599 | **cobalt** oxide for industrial purposes | **óxido** de cobalto para uso industrial |

| | | |
|---|---|---|
| 010688 | **collagen** for industrial purposes | **colágeno** para uso industrial |
| 010206 | **collodion*** | **colodión*** |
| 010570 | **colour-brightening** chemicals for industrial purposes / **color-brightening** chemicals for industrial purposes | productos **químicos** de uso industrial para avivar los colores |
| 010001 | **combusting** preparations [chemical additives to motor fuel] | **comburentes** [aditivos químicos para carburantes] |
| 010622 | **compost** | **compost** / **abonos** orgánicos |
| 010117 | **concrete** preservatives, except paints and oils | **conservadores** de hormigón, excepto pinturas y aceites / **conservadores** de concreto, excepto pinturas y aceites |
| 010116 | **concrete-aeration** chemicals | productos **químicos** para airear el hormigón / productos **químicos** para airear el concreto |
| 010138 | **condensation-preventing** chemicals | productos **antivaho** |
| 010647 | **coolants** for vehicle engines | agentes **refrigerantes** para motores de vehículos |
| 010214 | **corrosive** preparations | productos **corrosivos** |
| 010219 | **cream** of tartar for chemical purposes | **crémor** tártaro para uso químico |
| 010668 | **cream** of tartar for industrial purposes | **crémor** tártaro para uso industrial |
| 010667 | **cream** of tartar for the food industry | **crémor** tártaro para la industria alimentaria |
| 010602 | **creosote** for chemical purposes | **creosota** para uso químico |
| 010220 | **crotonic** aldehyde | **aldehído** crotónico |
| 010221 | **cryogenic** preparations | productos **criogénicos** |
| 010596 | **cultures** of microorganisms, other than for medical and veterinary use | **cultivos** de microorganismos que no sean para uso médico ni veterinario |
| 010226 | **curium** | **curio** |
| 010215 | **currying** preparations for leather | productos para **adobar** [curtir] el cuero |
| 010216 | **currying** preparations for skins | productos para **adobar** [curtir] las pieles |
| 010228 | **cyanides** [prussiates] / **prussiates** | **cianuros** [prusiatos] / **prusiatos** |
| 010227 | solutions for **cyanotyping** | soluciones para la **cianotipia** |
| 010230 | **cymene** | **cimeno** |
| 010617 | **damp-proofing** chemicals, except paints, for masonry | productos **químicos** hidrófugos para obras de albañilería, excepto pinturas / productos **químicos** contra la humedad en obras de albañilería, excepto pinturas |

| | | |
|---|---|---|
| 010580 | **decolorants** for industrial purposes / **bleaching** preparations [decolorants] for industrial purposes | **decolorantes** para uso industrial / productos de **blanqueo** [decolorantes] para uso industrial |
| 010236 | **defoliants** | **defoliantes** |
| 010231 | **degreasing** preparations for use in manufacturing processes / **grease-removing** preparations for use in manufacturing processes | productos **desengrasantes** para procesos de fabricación |
| 010239 | **dehydrating** preparations for industrial purposes | **deshidratantes** para uso industrial |
| 010718 | **dendrimer-based** polymers for use in the manufacture of capsules for pharmaceuticals | **polímeros** dendriméricos para la fabricación de cápsulas para productos farmacéuticos |
| 010635 | **descaling** preparations, other than for household purposes | **desincrustantes** que no sean para uso doméstico |
| 010021 | **detergent** additives to petrol / **detergent** additives to gasoline | **aditivos** detergentes para gasolina |
| 010241 | **detergents** for use in manufacturing processes | **detergentes** para procesos de fabricación |
| 010242 | **dextrin** [size] | **dextrina** [apresto] |
| 010243 | **diagnostic** preparations, other than for medical or veterinary purposes | **preparaciones** de diagnóstico que no sean para uso médico ni veterinario |
| 010244 | **diastase** for industrial purposes | **diastasas** para uso industrial |
| 010632 | **diatomaceous** earth | **tierra** de diatomeas |
| 010245 | **diazo** paper | **papel** diazoico |
| 010240 | **disincrustants** | **desincrustantes*** |
| 010605 | **dispersions** of plastics | **dispersiones** de materias plásticas |
| 010582 | preparations of the **distillation** of wood alcohol | productos para **destilar** espíritu [alcohol] de madera |
| 010247 | **distilled** water | **agua** destilada |
| 010248 | **dolomite** for industrial purposes | **dolomita** para uso industrial |
| 010136 | **drilling** muds | **lodos** para facilitar la perforación |
| 010333 | **dry** ice [carbon dioxide] | **hielo** seco [dióxido de carbono] |
| 010250 | **dysprosium** | **disprosio** |
| 010650 | **electrophoresis** gels | **geles** de electroforesis |
| 010609 | **emollients** for industrial purposes | **emolientes** para uso industrial |
| 010268 | **emulsifiers** | **emulsionantes** |
| 010265 | **enamel-staining** chemicals | productos **químicos** matificantes para esmaltes |

| | | |
|---|---|---|
| 010089 | **engine-decarbonising** chemicals / **chemical** preparations for decarbonising engines | productos **químicos** para descarburar motores |
| 010272 | **enzyme** preparations for industrial purposes | **preparaciones** enzimáticas para uso industrial |
| 010660 | **enzyme** preparations for the food industry | **preparaciones** enzimáticas para la industria alimentaria |
| 010273 | **enzymes** for industrial purposes | **enzimas** para uso industrial |
| 010661 | **enzymes** for the food industry | **enzimas** para la industria alimentaria |
| 010274 | **epoxy** resins, unprocessed | **resinas** epoxi en bruto |
| 010276 | **erbium** | **erbio** |
| 010279 | **esters*** | **ésteres*** |
| 010280 | **ethane** | **etano** |
| 010281 | **ethers*** | **éteres*** |
| 010041 | **ethyl** alcohol | **alcohol** etílico |
| 010282 | **ethyl** ether | **éter** etílico |
| 010287 | **europium** | **europio** |
| 010652 | **expanded** clay for hydroponic plant growing [substrate] | **arcilla** expandida para cultivos hidropónicos [sustrato] |
| 010339 | **fat-bleaching** chemicals | productos para **blanquear** grasas |
| 010340 | **fatty** acids | **ácidos** grasos |
| 010291 | **ferments** for chemical purposes | **fermentos** para uso químico |
| 010159 | **fermium** | **fermio** [centurio] / **centurio** [fermio] |
| 010229 | **ferrocyanides** | **ferrocianuros** |
| 010292 | **ferrotype** plates [photography] | **placas** para ferrotipos [fotografía] |
| 010271 | **fertilizers** / **fertilisers** | **abonos** para el suelo / **fertilizantes** |
| 010293 | **fertilizing** preparations / **fertilising** preparations | **preparaciones** fertilizantes |
| 010611 | **filtering** materials of chemical substances | materiales **filtrantes** compuestos de sustancias químicas |
| 010612 | **filtering** materials of mineral substances | materiales **filtrantes** compuestos de sustancias minerales |
| 010610 | **filtering** materials of unprocessed plastics | materiales **filtrantes** de materias plásticas en bruto |
| 010613 | **filtering** materials of vegetable substances | materiales **filtrantes** compuestos de sustancias vegetales |
| 010296 | **filtering** preparations for the beverages industry | agentes **filtrantes** para la industria de las bebidas |

| | | |
|---|---|---|
| 010017 | **finishing** preparations for use in the manufacture of steel | **preparaciones** para el acabado del acero |
| 010288 | **fire** extinguishing compositions | compuestos **extintores** |
| 010294 | **fireproofing** preparations | productos **ignífugos** / productos de **protección** contra el fuego |
| 010659 | **fish** meal fertilizers / **fish** meal fertilisers | **fertilizantes** de harina de pescado |
| 010180 | **fissionable** chemical elements | **elementos** químicos fisibles |
| 010297 | **fissionable** material for nuclear energy | **cuerpos** fisibles para la energía nuclear |
| 010097 | **fixing** baths [photography] | **baños** fijadores [fotografía] |
| 010298 | **fixing** solutions [photography] | **fijadores** [fotografía] |
| 010256 | **flashlight** preparations | productos para producir **flashes** |
| 010703 | **flavonoids** [phenolic compounds] for industrial purposes | **flavonoides** [compuestos fenólicos] para uso industrial |
| 010587 | **flocculants** | **floculantes** |
| 010289 | **flour** for industrial purposes | **harinas** para uso industrial |
| 010209 | **flower** preservatives | productos para **conservar** las flores |
| 010299 | **flowers** of sulfur for chemical purposes | **flor** de azufre para uso químico |
| 010197 | **fluids** for hydraulic circuits / **liquids** for hydraulic circuits | **líquidos** para circuitos hidráulicos |
| 010302 | **fluorine** | **flúor** |
| 010303 | **fluorspar** compounds | compuestos de **flúor** |
| 010310 | **formic** acid | **ácido** fórmico |
| 010311 | **formic** aldehyde for chemical purposes | **aldehído** fórmico para uso químico |
| 010306 | **foundry** binding substances | **aglutinantes** de fundición |
| 010307 | **foundry** moulding preparations / **foundry** molding preparations | **preparaciones** de moldeo para la fundición |
| 010467 | **foundry** sand | **arena** de fundición |
| 010314 | **francium** | **francio** |
| 010087 | **fuel** for nuclear reactors | **combustibles** para reactores nucleares |
| 010257 | **fuel-saving** preparations | productos para **ahorrar** combustible |
| 010525 | **fuller's** earth for use in the textile industry | **greda** para la industria textil |
| 010313 | **fulling** preparations | materias para **abatanar** |

| | | |
|---|---|---|
| 010312 | **fulling** preparations for use in the textile industry | productos de **abatanado** para la industria textil |
| 010318 | **gadolinium** | **gadolinio** |
| 010320 | **gallic** acid for the manufacture of ink | **ácido** gálico para fabricar tintas |
| 010321 | **gallium** | **galio** |
| 010319 | **gallnuts** | **nuez** de agalla |
| 010323 | **gallotannic** acid | **ácido** galotánico |
| 010098 | **galvanizing** baths / **baths** for galvanizing | **baños** de galvanización |
| 010324 | **galvanizing** preparations | productos para **galvanizar** |
| 010325 | **gambier** | **gambir** |
| 010275 | **gas** purifying preparations / preparations for the **purification** of gas | productos para **depurar** gases |
| 010330 | **gelatine** for industrial purposes | **gelatina** para uso industrial |
| 010329 | **gelatine** for photographic purposes | **gelatina** para uso fotográfico |
| 010656 | **genes** of seeds for agricultural production | **genes** de semillas para la producción agrícola |
| 010332 | **getters** [chemically active substances] | **desgasificadores** [reactivos] |
| 010386 | **glass-frosting** chemicals | productos **químicos** para esmerilar el vidrio |
| 010521 | **glass-staining** chemicals | productos **químicos** para deslustrar el vidrio |
| 010651 | **glaziers'** putty | **masilla** de vidriero |
| 010614 | **glucose** for industrial purposes | **glucosa** para uso industrial |
| 010662 | **glucose** for the food industry | **glucosa** para la industria alimentaria |
| 010335 | **glucosides** | **glucósidos** |
| 010600 | **glue** for industrial purposes | **colas** para uso industrial |
| 010683 | **glutamic** acid for industrial purposes | **ácido** glutámico para uso industrial |
| 010615 | **gluten** [glue], other than for stationery or household purposes | **gluten** [cola] que no sea de papelería ni para uso doméstico |
| 010671 | **gluten** for industrial purposes | **gluten** para uso industrial |
| 010670 | **gluten** for the food industry | **gluten** para la industria alimentaria |
| 010079 | **glutinous** tree-grafting preparations / **glutinous** preparations for tree-banding / **glutinous** preparations for tree-grafting / **glutinous** tree-banding preparations | **emplastos** para uso en arboricultura / **emplastos** para injertos [arboricultura] |
| 010336 | **glycerides** | **glicéridos** |

| | | |
|---|---|---|
| 010252 | **glycerine** for industrial purposes | **glicerina** para uso industrial |
| 010337 | **glycol** | **glicol** |
| 010283 | **glycol** ether | **éteres** de glicol |
| 010409 | **gold** salts | **sales** de oro |
| 010341 | **grafting** mastic for trees | **mástique** para injertar árboles |
| 010198 | **grafting** wax for trees | **cera** para injertos de árboles |
| 010715 | **graphene** | **grafeno** |
| 010305 | **graphite** for industrial purposes | **grafito** para uso industrial |
| 010342 | **guano** | **guano** |
| 010078 | **gum** arabic for industrial purposes | **goma** arábiga para uso industrial |
| 010234 | **gum** solvents / **degumming** preparations | productos de **descrudecimiento** / productos de **desgomado** |
| 010024 | **gum** tragacanth for industrial purposes | **goma** tragacanto para uso industrial |
| 010616 | **gums** [adhesives] for industrial purposes | **gomas** [colas] para uso industrial |
| 010343 | **gurjun** balsam for use in the manufacture of varnish | **bálsamo** de gurjun para fabricar barnices |
| 010716 | **gypsum** for use as a fertilizer | **yeso** utilizado como fertilizante |
| 010249 | metal **hardening** preparations | **preparaciones** para endurecer metales |
| 010253 | **heavy** water | **agua** pesada |
| 010344 | **helium** | **helio** |
| 010345 | **holmium** | **holmio** |
| 010346 | **hormones** for hastening the ripening of fruit | **hormonas** para activar la maduración de la fruta |
| 010347 | **horticultural** chemicals, except fungicides, herbicides, insecticides and parasiticides | productos **químicos** para uso hortícola, excepto fungicidas, herbicidas, insecticidas y parasiticidas |
| 010355 | **humus** | **humus*** |
| 010641 | **humus** top dressing | **coberturas** de humus |
| 010356 | **hydrates** | **hidratos** |
| 010358 | **hydrazine** | **hidracina** |
| 010184 | **hydrochlorates** | **clorhidratos** |
| 010185 | **hydrochloric** acid | **ácido** clorhídrico |
| 010304 | **hydrofluoric** acid | **ácido** fluorhídrico |

| | | |
|---|---|---|
| 010359 | **hydrogen** | **hidrógeno** |
| 010414 | **hydrogen** peroxide for industrial purposes | **peróxido** de hidrógeno para uso industrial / **agua** oxigenada para uso industrial |
| 010360 | **hypochlorite** of soda | **hipoclorito** de soda / **hipoclorito** de sosa |
| 010361 | **hyposulfites** | **hiposulfitos** |
| 010176 | **industrial** chemicals | productos **químicos** para uso industrial |
| 010367 | **iodic** acid | **ácido** iódico |
| 010365 | **iodine** for chemical purposes | **iodo** para uso químico |
| 010368 | **iodine** for industrial purposes | **ioduros** para uso industrial |
| 010034 | **iodised** albumen | **albúmina** iodada |
| 010366 | **iodised** salts | **sales** de iodo |
| 010255 | **ion** exchangers [chemicals] | **intercambiadores** de iones [productos químicos] |
| 010290 | **iron** salts | **sales** de hierro |
| 010618 | **isinglass**, other than for stationery, household or alimentary purposes | **ictiocola** que no sea de papelería ni para uso alimenticio |
| 010369 | **isotopes** for industrial purposes | **isótopos** para uso industrial |
| 010140 | **kainite** | **cainita** |
| 010370 | **kaolin** / **china** clay / **china** slip | **caolín** / **arcilla** blanca / **arcilla** china |
| 010164 | **ketones** | **cetonas** |
| 010371 | **kieselgur** | **kieselgur** |
| 010372 | **krypton** | **kriptón** / **criptón** |
| 010373 | **lactic** acid | **ácido** láctico |
| 010674 | **lactose** [raw material] | **lactosa** [materia prima] |
| 010673 | **lactose** for industrial purposes | **lactosa** para uso industrial |
| 010672 | **lactose** for the food industry | **lactosa** para la industria alimentaria |
| 010316 | **lamp** black for industrial purposes | **negro** de humo para uso industrial |
| 010375 | **lanthanum** | **lantano** |
| 010440 | **lead** acetate | **acetato** de plomo |
| 010083 | **lead** arsenate | **arseniato** de plomo |
| 010441 | **lead** oxide | **óxido** de plomo |

| | | |
|---|---|---|
| 010222 | **leather** glues | **colas** para el cuero |
| 010223 | **leather-dressing** chemicals | productos **químicos** para preparar el cuero |
| 010224 | **leather-impregnating** chemicals | productos **químicos** para impregnar el cuero |
| 010175 | **leather-renovating** chemicals | productos **químicos** para renovar el cuero |
| 010364 | **leather-waterproofing** chemicals | productos **químicos** para impermeabilizar el cuero |
| 010588 | **lecithin** [raw material] | **lecitina** [materia prima] |
| 010664 | **lecithin** for industrial purposes | **lecitina** para uso industrial |
| 010663 | **lecithin** for the food industry | **lecitina** para la industria alimentaria |
| 010171 | **lime** acetate | **acetato** de cal |
| 010172 | **lime** carbonate | **carbonato** de cal |
| 010173 | **lime** chloride | **cloruro** de cal |
| 010301 | **limestone** hardening substances | productos para **impermeabilizar** con fluoratos |
| 010500 | **liquids** for removing sulfates from batteries / **liquids** for removing sulfates from accumulators | **líquidos** para desulfatar acumuladores eléctricos / **líquidos** para desulfatar pilas o baterías |
| 010378 | **lithia** [lithium oxide] | **litina** |
| 010379 | **lithium** | **litio** |
| 010419 | **litmus** paper | **papel** de tornasol |
| 010527 | **loam** | **tierra** de marga |
| 010382 | **magnesite** | **magnesita** |
| 010147 | **magnesium** carbonate | **carbonato** de magnesia / **carbonato** de magnesio |
| 010383 | **magnesium** chloride | **cloruro** de magnesio |
| 010642 | **magnetic** fluid for industrial purposes | **fluido** magnético para uso industrial |
| 010035 | **malt** albumen | **albúmina** de malta |
| 010384 | **manganate** | **manganato** |
| 010124 | **manganese** dioxide | **dióxido** de manganeso |
| 010385 | **mangrove** bark for industrial purposes | **corteza** de mangle para uso industrial |
| 010380 | **masonry** preservatives, except paints and oils | productos para **conservar** obras de albañilería, excepto pinturas y aceites |
| 010192 | **mastic** for leather | **masillas** para el cuero |
| 010193 | **mastic** for tyres / **mastic** for tires | **masillas** para neumáticos |

| | | |
|---|---|---|
| 010545 | **meat** tenderizers for industrial purposes | **ablandadores** de carne para uso industrial |
| 010389 | **mercuric** oxide | **óxido** de mercurio / **óxido** mercúrico |
| 010387 | **mercury** | **mercurio** |
| 010388 | **mercury** salts | **sales** de mercurio |
| 010390 | **metalloids** | **metaloides** |
| 010394 | **methane** | **metano** |
| 010577 | **methyl** benzene | **metilbenceno** |
| 010576 | **methyl** benzol | **metilbenzol** |
| 010284 | **methyl** ether | **éter** metílico |
| 010680 | preparations of **microorganisms**, other than for medical and veterinary use | **preparaciones** de microorganismos que no sean para uso médico ni veterinario |
| 010374 | **milk** ferments for chemical purposes | **fermentos** lácteos para uso químico |
| 010676 | **milk** ferments for industrial purposes | **fermentos** lácteos para uso industrial |
| 010675 | **milk** ferments for the food industry | **fermentos** lácteos para la industria alimentaria |
| 010396 | **mineral** acids | **ácidos** minerales |
| 010179 | **moderating** materials for nuclear reactors | **moderadores** para reactores nucleares |
| 010127 | **moistening** [wetting] preparations for use in bleaching / **wetting** preparations for use in bleaching | productos de **remojo** [lavandería] / productos **humectantes** [lavandería] |
| 010398 | **moistening** [wetting] preparations for use in dyeing / **wetting** preparations for use in dyeing | productos de **remojo** [tintorería] / productos **humectantes** [tintorería] |
| 010530 | **moistening** [wetting] preparations for use in the textile industry / **wetting** preparations for use in the textile industry | productos de **remojo** para la industria textil / productos **humectantes** para la industria textil |
| 010633 | **mordants** for metals | **mordientes** para metales |
| 010237 | **mould-release** preparations / **mold-release** preparations | productos para **desmoldar** |
| 010200 | **must-fining** preparations | **preparaciones** para desfangar mostos |
| 010717 | **nanopowders** for industrial purposes | **nanopolvos** para uso industrial |
| 010399 | **naphthalene** | **naftalina** |
| 010400 | **neodymium** | **neodimio** |
| 010401 | **neon** | **neón** |

| | | |
|---|---|---|
| 010402 | **neptunium** | **neptunio** |
| 010416 | **nitrate** paper | **papel** nitrado |
| 010572 | **nitrates** | **nitratos** / **azoatos** |
| 010095 | **nitric** acid | **ácido** nítrico |
| 010092 | **nitrogen** | **nitrógeno** |
| 010094 | **nitrogenous** fertilizers / **nitrogenous** fertilisers | **fertilizantes** nitrogenados |
| 010093 | **nitrous** oxide | **óxido** nitroso |
| 010096 | **oenological** bactericides [chemical preparations for use in wine making] | **bactericidas** para uso enológico [productos químicos utilizados en la elaboración del vino] |
| 010655 | **oil** cement [putty] | **masillas** al aceite |
| 010352 | **oil** dispersants | **dispersantes** de aceites |
| 010353 | **oil-bleaching** chemicals | productos **químicos** para blanquear aceites |
| 010354 | **oil-purifying** chemicals | productos **químicos** para purificar aceites |
| 010233 | **oil-separating** chemicals | productos **químicos** para separar aceites |
| 010601 | **oils** for currying leather | **aceites** para endurecer el cuero |
| 010349 | **oils** for preparing leather in the course of manufacture | **aceites** para preparar el cuero |
| 010350 | **oils** for tanning leather | **aceites** curtientes |
| 010348 | **oils** for the preservation of food | **aceites** para conservar alimentos |
| 010407 | **oleic** acid | **ácido** oleico |
| 010408 | **olivine** [silicate mineral] | **olivino** [minerales de silicato] |
| 010262 | **opacifiers** for enamel | **opacificantes** para esmaltes |
| 010263 | **opacifiers** for glass | **opacificantes** para el vidrio |
| 010686 | **organic** digestate [fertilizer] / **organic** digestate [fertiliser] | **digestato** orgánico [fertilizante] |
| 010411 | **oxalates** | **oxalatos** |
| 010412 | **oxalic** acid | **ácido** oxálico |
| 010413 | **oxygen** for industrial purposes | **oxígeno** para uso industrial |
| 010415 | **palladium** chloride | **cloruro** de paladio |
| 010156 | **paper** pulp | **pasta** de papel |

| | | |
|---|---|---|
| 010649 | **paste** fillers for automobile body repair / **paste** fillers for car body repair | **masillas** para reparar carrocerías de automóviles / **mástiques** para reparar carrocerías de coches |
| 010539 | **peat** [fertilizer] / **peat** [fertiliser] | **turba** [fertilizante] |
| 010445 | **peat** pots for horticulture | **macetas** de turba para uso hortícola |
| 010420 | **pectin** [photography] | **pectina** para uso fotográfico |
| 010666 | **pectin** for industrial purposes | **pectina** para uso industrial |
| 010665 | **pectin** for the food industry | **pectina** para la industria alimentaria |
| 010421 | **perborate** of soda | **perborato** de soda / **perborato** de sosa |
| 010422 | **percarbonates** | **percarbonatos** |
| 010423 | **perchlorates** | **percloratos** |
| 010424 | **persulfates** | **persulfatos** |
| 010425 | **persulfuric** acid | **ácido** persulfúrico |
| 010351 | **petroleum** dispersants | **dispersantes** de petróleo |
| 010426 | **phenol** for industrial purposes | **fenol** para uso industrial |
| 010603 | compositions for the manufacture of **phonograph** records | compuestos para fabricar **discos** acústicos |
| 010427 | **phosphates** [fertilizers] / **phosphates** [fertilisers] | **fosfatos** [fertilizantes] |
| 010429 | **phosphatides** | **fosfátidos** |
| 010433 | **phosphoric** acid | **ácido** fosfórico |
| 010430 | **phosphorus** | **fósforo** |
| 010435 | **photographic** developers | **reveladores** fotográficos |
| 010267 | **photographic** emulsions | **emulsiones** fotográficas |
| 010322 | **photographic** paper | **papel** fotográfico |
| 010436 | **photographic** sensitizers | **sensibilizadores** fotográficos |
| 010417 | **photometric** paper | **papel** fotométrico |
| 010213 | **photosensitive** plates | **placas** fotosensibles |
| 010437 | **picric** acid | **ácido** pícrico |
| 010634 | **plant** growth regulating preparations | **preparaciones** para regular el crecimiento de las plantas |
| 010143 | **plasticizers** | **plastificantes** |

| | | |
|---|---|---|
| 010438 | **plastics**, unprocessed | materias **plásticas** en bruto |
| 010439 | **plastisols** | **plastisoles** |
| 010442 | **plutonium** | **plutonio** |
| 010238 | **polish** removing substances / substances for **removing** polish | sustancias para **deslustrar** |
| 010443 | **polonium** | **polonio** |
| 010707 | **polymer** resins, unprocessed | **resinas** poliméricas en bruto |
| 010446 | **potash** | **potasa** |
| 010448 | **potash** water | **aguas** potásicas |
| 010447 | **potassium** | **potasio** |
| 010123 | **potassium** dioxalate | **dioxalato** de potasio / **dioxalato** de potasa |
| 010444 | **potato** flour for industrial purposes | **harina** de patata para uso industrial / **harina** de papa para uso industrial |
| 010681 | **potting** soil | **mantillo** |
| 010643 | **power** steering fluid | **fluidos** para la dirección asistida |
| 010449 | **praseodymium** | **praseodimio** |
| 010557 | **preparations** for stimulating cooking for industrial purposes | productos de uso **industrial** para activar la cocción |
| 010540 | **preservatives** for tiles, except paints and oils | productos para **conservar** tejas, excepto pinturas y aceites |
| 010210 | **preservatives** for use in the pharmaceutical industry | **conservantes** para la industria farmacéutica |
| 010522 | preparations for **preventing** the tarnishing of glass | productos contra el **deslustre** del vidrio |
| 010377 | preparations for **preventing** the tarnishing of lenses | productos para que no se **empañen** los lentes de contacto / productos para que no se **empañen** las lentillas |
| 010105 | substances for **preventing** runs in stockings | productos para **impedir** el desmallado de las medias |
| 010450 | **promethium** | **prometio** |
| 010026 | **propellant** gases for aerosols | **gases** propulsores para aerosoles |
| 010451 | **protactinium** | **protactinio** |
| 010326 | **protective** gases for welding | **gases** protectores para soldar |
| 010452 | **protein** [raw material] | **proteína** [materia prima] |

| | | |
|---|---|---|
| 010699 | **proteins** for the food industry | **proteínas** para la industria alimentaria |
| 010697 | **proteins** for use in manufacture | **proteínas** para procesos de fabricación |
| 010698 | **proteins** for use in the manufacture of food supplements | **proteínas** para fabricar complementos alimenticios |
| 010453 | **pyrogallic** acid | **ácido** pirogálico |
| 010454 | **quebracho** for industrial purposes | **quebracho** para uso industrial |
| 010648 | **radiator** flushing chemicals | productos **químicos** para limpiar radiadores |
| 010456 | **radioactive** elements for scientific purposes | **elementos** radiactivos para uso científico |
| 010458 | **radium** for scientific purposes | **radio** para uso científico |
| 010457 | **radon** | **radón** |
| 010526 | **rare** earths | **tierras** raras |
| 010259 | **reagent** paper, other than for medical or veterinary purposes | **papel** reactivo que no sea para uso médico o veterinario |
| 010027 | **reducing** agents for use in photography | agentes **reductores** para uso fotográfico |
| 010459 | **refrigerants** | **fluidos** refrigerantes |
| 010246 | **renovating** preparations for phonograph records | productos para **renovar** discos fonográficos |
| 010032 | compositions for **repairing** inner tubes of tyres / compositions for **repairing** inner tubes of tires | compuestos para **reparar** cámaras de aire de neumáticos |
| 010465 | compositions for **repairing** tyres / compositions for **repairing** tires | compuestos para **reparar** neumáticos |
| 010463 | **rhenium** | **renio** |
| 010331 | **rock** salt | **sal** gema |
| 010145 | **rubber** preservatives | productos para **conservar** el caucho |
| 010466 | **rubidium** | **rubidio** |
| 010114 | **saccharin** | **sacarina** |
| 010057 | **sal** ammoniac | **sal** de amoniaco / **sal** de amoníaco |
| 010678 | **sal** ammoniac spirits | **espíritu** de sal de amoníaco / **espíritu** de sal de amoniaco |
| 010468 | **salicylic** acid | **ácido** salicílico |
| 010003 | **salt** for preserving, other than for foodstuffs | **sal** de conservación que no sea para alimentos |
| 010476 | **salt**, raw | **sal** en bruto |

| | | |
|---|---|---|
| 010469 | **saltpeter** / **salpetre** | **salitre** |
| 010475 | **salts** [chemical preparations] | **sales** [productos químicos] |
| 010478 | **salts** [fertilizers] / **salts** [fertilisers] | **sales** [fertilizantes] |
| 010207 | **salts** for colouring metal / **salts** for coloring metal | **sales** para colorear metales |
| 010261 | **salts** for galvanic cells / **salts** for galvanic batteries | **sales** para elementos galvánicos / **sales** para celdas galvánicas / **sales** para pilas galvánicas |
| 010397 | **salts** for industrial purposes | **sales** para uso industrial |
| 010162 | **salts** from rare earth metals | **sales** de metales de las tierras raras |
| 010561 | **salts** of alkaline metals | **sales** de metales alcalinos |
| 010391 | **salts** of precious metals for industrial purposes | **sales** de metales preciosos para uso industrial |
| 010470 | **samarium** | **samario** |
| 010471 | **sauce** for preparing tobacco | **salsa** para preparar tabaco |
| 010473 | **scandium** | **escandio** |
| 010636 | **seawater** for industrial purposes | **agua** de mar para uso industrial |
| 010043 | **seaweeds** [fertilizers] / **seaweeds** [fertilisers] | **algas** [fertilizantes] |
| 010474 | **sebacic** acid | **ácido** sebácico |
| 010480 | **seed** preserving substances | productos para **preservar** semillas |
| 010479 | **selenium** | **selenio** |
| 010090 | **self-toning** paper [photography] | **papel** autovirador [fotografía] |
| 010212 | **sensitized** cloth for photography | **tela** sensibilizada para uso fotográfico |
| 010581 | **sensitized** films, unexposed | **películas** sensibilizadas no expuestas |
| 010418 | **sensitized** paper | **papel** sensible |
| 010269 | **sensitized** photographic plates | **placas** fotográficas sensibilizadas |
| 010406 | **sensitized** plates for offset printing | **placas** sensibilizadas para imprimir en offset |
| 010232 | **separating** and unsticking [ungluing] preparations / **ungluing** preparations / **unsticking** and separating preparations | **preparaciones** para desencolar / **preparaciones** para despegar y separar |
| 010604 | preparations for the **separation** of greases | productos para **separar** las grasas |
| 010481 | **silicates** | **silicatos** |
| 010483 | **silicon** | **silicio** |

| | | |
|---|---|---|
| 010689 | **silicon** carbide [raw material] | **carburo** de silicio [materia prima] |
| 010484 | **silicones** | **siliconas** |
| 010569 | **silver** nitrate | **nitrato** de plata / **azoato** de plata |
| 010081 | **silver** salt solutions for **silver**ing | soluciones de **sales** de plata para platear / soluciones para **platear** |
| 010202 | **size** for finishing and priming | **colas** [aprestos] / **aprestos** de imprimación y acabado |
| 010077 | **size** for use in the textile industry | **aprestos** para la industria textil |
| 010270 | **sizing** preparations | productos para **encolar** |
| 010428 | **slag** [fertilizers] / **slag** [fertilisers] | **escoria** [fertilizante] |
| 010472 | **soap** [metallic] for industrial purposes | **jabones** metálicos para uso industrial |
| 010100 | **soda** ash | **ceniza** de soda [barrilla] / **ceniza** de sosa [barrilla] |
| 010485 | **sodium** | **sodio** |
| 010491 | **sodium** salts [chemical compounds] | **sales** sódicas [compuestos químicos] / **sales** de sodio |
| 010053 | **soil** conditioning preparations | **preparaciones** para enmendar suelos |
| 010524 | **soil** for growing | **tierra** de cultivo |
| 010487 | **soldering** chemicals / **welding** chemicals | **preparaciones** químicas para soldar |
| 010584 | **soldering** fluxes | **fundentes** para soldar |
| 010328 | **solidified** gases for industrial purposes | **gases** solidificados para uso industrial |
| 010606 | **solvents** for varnishes | **disolventes** para barnices |
| 010499 | **soot** for industrial or agricultural purposes | **hollín** para uso agrícola o industrial |
| 010410 | **sorrel** salt | **sal** de acedera |
| 010496 | **spinel** [oxide mineral] | **espinela** [minerales óxidos] |
| 010058 | **spirits** of salt | **espíritu** de sal |
| 010277 | **spirits** of vinegar [dilute acetic acid] | **espíritu** de vinagre [ácido acético diluido] |
| 010286 | **stain-preventing** chemicals for use on fabrics | productos **químicos** para proteger los textiles contra las manchas |
| 010055 | **starch** for industrial purposes | **almidón** para uso industrial / **fécula** para uso industrial |
| 010566 | **starch** paste [adhesive], other than for stationery or household purposes | **cola** de almidón que no sea de papelería ni para uso doméstico |

| | | |
|---|---|---|
| 010056 | **starch-liquifying** chemicals [ungluing agents] / **ungluing** agents [chemical preparations for liquifying starch] | agentes **químicos** para desleír el almidón [agentes para despegar] / agentes para **despegar** [agentes químicos para desleír el almidón] |
| 010497 | **stearic** acid | **ácido** esteárico |
| 010657 | **stem** cells, other than for medical or veterinary purposes | **células** madre que no sean para uso médico ni veterinario |
| 010498 | **strontium** | **estroncio** |
| 010589 | **substrates** for soil-free growing [agriculture] | **sustratos** para el cultivo sin suelo [agricultura] |
| 010555 | **sulfates** | **sulfatos** |
| 010486 | **sulfides** | **sulfuros** |
| 010501 | **sulfonic** acids | **ácidos** sulfónicos |
| 010493 | **sulfur** | **azufre** |
| 010503 | **sulfuric** acid | **ácido** sulfúrico |
| 010285 | **sulfuric** ether | **éter** sulfúrico |
| 010502 | **sulfurous** acid | **ácido** sulfuroso |
| 010504 | **sumac** for use in tanning | **zumaque** para curtir pieles |
| 010431 | **superphosphates** [fertilizers] / **superphosphates** [fertilisers] | **superfosfatos** [fertilizantes] |
| 010620 | **synthetic** materials for absorbing oil | materias **sintéticas** para absorber aceites |
| 010455 | **synthetic** resins, unprocessed / **artificial** resins, unprocessed | **resinas** sintéticas en bruto / **resinas** artificiales en bruto |
| 010506 | **talc** [magnesium silicate] | **talco** [silicato de magnesio] |
| 010507 | **tan** | **casca** para curtir pieles |
| 010130 | **tan-wood** | **madera** para curtir |
| 010511 | **tannic** acid | **ácido** tánico |
| 010508 | **tannin** | **tanino** |
| 010509 | **tanning** substances | sustancias **curtientes** |
| 010512 | **tapioca** flour for industrial purposes | **harina** de tapioca para uso industrial |
| 010514 | **tartar**, other than for pharmaceutical purposes | **tártaro** que no sea para uso farmacéutico |
| 010515 | **tartaric** acid | **ácido** tartárico |
| 010685 | **tea** extracts for the food industry | **extractos** de té para la industria alimentaria |

| | | |
|---|---|---|
| 010687 | **tea** extracts for use in the manufacture of cosmetics | **extractos** de té para fabricar cosméticos |
| 010684 | **tea** extracts for use in the manufacture of pharmaceuticals | **extractos** de té para fabricar productos farmacéuticos |
| 010516 | **technetium** | **tecnecio** |
| 010631 | compositions for the manufacture of **technical** ceramics | compuestos para fabricar **cerámica** técnica |
| 010517 | **tellurium** | **telurio** |
| 010682 | metal **tempering** preparations | **preparaciones** para templar metales |
| 010518 | **tensio-active** agents / **surface-active** chemical agents | agentes **tensioactivos** / agentes **surfactivos** |
| 010519 | **terbium** | **terbio** |
| 010278 | **test** paper, chemical | **papel** químico para ensayos |
| 010529 | **tetrachlorides** | **tetracloruros** |
| 010091 | **textile-brightening** chemicals | productos **químicos** para avivar los colores de materias textiles |
| 010363 | **textile-impregnating** chemicals | productos **químicos** para impregnar materias textiles |
| 010362 | **textile-waterproofing** chemicals | productos **químicos** para impermeabilizar materias textiles |
| 010532 | **thallium** | **talio** |
| 010533 | **thiocarbanilide** | **tiocarbanilida** |
| 010535 | **thorium** | **torio** |
| 010295 | compositions for **threading** | compuestos para **aterrajar** |
| 010534 | **thulium** | **tulio** |
| 010704 | **thymol** for industrial purposes | **timol** para uso industrial |
| 010537 | **titanite** | **titanita** |
| 010536 | **titanium** dioxide for industrial purposes | **anhídrido** titánico para uso industrial / **dióxido** de titanio para uso industrial |
| 010538 | **toluol** / **toluene** | **tolueno** |
| 010099 | **toning** baths [photography] | **baños** viradores [fotografía] |
| 010548 | **toning** salts [photography] | **sales** de viraje [fotografía] |
| 010705 | **topsoil** | **tierra** vegetal |
| 010403 | **toxic** gas neutralizers | **neutralizantes** de gases tóxicos |
| 010637 | preparations of **trace** elements for plants | **preparaciones** de oligoelementos para plantas |

| | | |
|---|---|---|
| 010644 | **transmission** fluid | **fluidos** de transmisión / **líquidos** de transmisión |
| 010706 | **transmission** oil | **aceites** de transmisión |
| 010080 | **tree** cavity fillers [forestry] | **mástique** para rellenar las cavidades de los árboles [arboricultura] |
| 010541 | **tungstic** acid | **ácido** túngstico |
| 010542 | **uranium** | **uranio** |
| 010405 | **uranium** nitrate | **nitrato** de uranio |
| 010543 | **uranium** oxide | **urano** |
| 010547 | **vinic** alcohol | **alcohol** vínico |
| 010157 | **viscose** | **viscosa** |
| 010692 | **vitamins** for the food industry | **vitaminas** para la industria alimentaria |
| 010702 | **vitamins** for use in the manufacture of cosmetics | **vitaminas** para fabricar cosméticos |
| 010691 | **vitamins** for use in the manufacture of food supplements | **vitaminas** para la fabricación de complementos alimenticios |
| 010701 | **vitamins** for use in the manufacture of pharmaceuticals | **vitaminas** para fabricar productos farmacéuticos |
| 010005 | **vulcanization** accelerators | **aceleradores** de vulcanización |
| 010549 | **vulcanizing** preparations | productos de **vulcanización** |
| 010653 | **wallpaper** removing preparations | **preparaciones** para desempapelar |
| 010544 | **water** glass [soluble glass] | **vidrio** soluble [silicato] |
| 010608 | **water-purifying** chemicals | productos **químicos** para purificar el agua |
| 010023 | **water-softening** preparations | productos para **ablandar** el agua |
| 010128 | **wax-bleaching** chemicals | productos **químicos** para blanquear la cera |
| 010205 | **wine** finings | **colas** para desfangar vinos |
| 010550 | **witherite** | **witherita** |
| 010131 | **wood** alcohol | **espíritu** [alcohol] de madera / **alcohol** de madera |
| 010132 | **wood** pulp | **pasta** de madera |
| 010133 | **wood** vinegar [pyroligneous acid] / **pyroligneous** acid [wood vinegar] | **vinagre** de madera [ácido piroleñoso] / **ácido** piroleñoso [vinagre de madera] |
| 010464 | **X-ray** films, sensitized but not exposed | **películas** de rayos X sensibilizadas pero no expuestas / **películas** radiográficas sensibilizadas pero no expuestas |

| | | |
|---|---|---|
| 010551 | **xenon** | **xenón** |
| 010712 | **xylene** | **xileno** |
| 010711 | **xylol** | **xilol** |
| 010552 | **ytterbium** | **iterbio** |
| 010553 | **yttrium** | **itrio** |
| 010556 | **zirconia** | **zircón** |

## Class 2

Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants, dyes; inks for printing, marking and engraving; raw natural resins; metals in foil and powder form for use in painting, decorating, printing and art.

### Explanatory Note

Class 2 includes mainly paints, colorants and preparations used for protection against corrosion.

This Class includes, in particular:

- paints, varnishes and lacquers for industry, handicrafts and arts;
- thinners, thickeners, fixatives and siccatives for paints, varnishes and lacquers;
- mordants for wood and leather;
- anti-rust oils and oils for the preservation of wood;
- dyestuffs for clothing;
- colorants for foodstuffs and beverages.

This Class does not include, in particular:

- unprocessed artificial resins (Cl. 1), semi-processed resins (Cl. 17);
- mordants for metals (Cl. 1);
- laundry blueing (Cl. 3);
- cosmetic dyes (Cl. 3);
- paint boxes (articles for use in school) (Cl. 16);
- inks for stationery purposes (Cl. 16);
- insulating paints and varnishes (Cl. 17).

## Clase 2

Pinturas, barnices, lacas; productos contra la herrumbre y el deterioro de la madera; colorantes, tintes; tintas de imprenta, tintas de marcado y tintas de grabado; resinas naturales en bruto; metales en hojas y en polvo para la pintura, la decoración, la imprenta y trabajos artísticos.

### Nota explicativa

La clase 2 comprende principalmente las pinturas, los colorantes y los productos anticorrosivos.

Esta clase comprende en particular:

- las pinturas, los barnices y las lacas para la industria, la artesanía y el arte;
- los diluyentes, los espesantes, los fijadores y los secantes para pinturas, barnices y lacas;
- los mordientes para la madera y el cuero;
- los aceites antiherrumbre y los aceites para conservar la madera;
- los tintes para prendas de vestir;
- los colorantes para alimentos y bebidas.

Esta clase no comprende en particular:

- las resinas artificiales en bruto (cl. 1), las resinas semielaboradas (cl. 17);
- los mordientes para metales (cl. 1);
- los colorantes para lavar y blanquear la ropa (cl. 3);
- los tintes cosméticos (cl. 3);
- las cajas de pinturas (material escolar) (cl. 16);
- las tintas de papelería (cl. 16);
- las pinturas y los barnices aislantes (cl. 17).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 020006 | **alizarine** dyes | **colorantes** de alizarina |
| 020007 | **aluminium** paints | **pinturas** de aluminio |
| 020008 | **aluminium** powder for painting | **aluminio** en polvo para pintar |
| 020052 | **aniline** dyes | **colorantes** de anilina |
| 020098 | **annotto** [dyestuff] / **annatto** [dyestuff] | **bija** / **achiote** [materia tintórea] |
| 020021 | **anti-corrosive** bands | **cintas** anticorrosivas |
| 020010 | **anti-corrosive** preparations | **preparaciones** anticorrosivas |

| | | |
|---|---|---|
| 020122 | **anti-fouling** paints | **pinturas** antiincrustantes / **pinturas** antisuciedad |
| 020131 | **anti-graffiti** coatings [paints] | **pinturas** antigrafiti |
| 020079 | **anti-rust** greases | **grasas** antiherrumbre |
| 020083 | **anti-rust** oils | **aceites** antiherrumbre |
| 020107 | **anti-rust** preparations | **preparaciones** antiherrumbre |
| 020093 | **anti-tarnishing** preparations for metals | productos contra el **deslustre** de los metales |
| 020135 | **anti-urine** paints | **pinturas** antiorines |
| 020009 | **asbestos** paints | **pinturas** de amianto / **pinturas** de asbesto |
| 020018 | **auramine** | **auramina** |
| 020019 | **bactericidal** paints | **pinturas** bactericidas |
| 020020 | **badigeon** | **estuco** |
| 020087 | **binding** preparations for paints / **agglutinants** for paints | **aglutinantes** para pinturas |
| 020025 | **bitumen** varnish | **barnices** de betún |
| 020017 | **black** japan | **barnices** de asfalto |
| 020032 | **bronze** powder for painting | **polvo** de bronce para pintar |
| 020031 | **bronzing** lacquers | **lacas** para broncear |
| 020022 | **Canada** balsam | **bálsamo** del Canadá |
| 020034 | **caramel** [food colorant] | **caramelo** [colorante alimentario] |
| 020039 | **carbon** black [pigment] | **negro** de carbón [pigmento] |
| 020113 | **carbonyl** [wood preservative] | **carbonilo** para conservar la madera |
| 020037 | **ceramic** paints | **pinturas** para cerámica / **pinturas** cerámicas |
| 020070 | **coatings** [paints] | **enlucidos** [pinturas] |
| 020036 | **coatings** for roofing felt [paints] / **coatings** for tarred felt [paints] | **enlucidos** para cartón alquitranado [pinturas] |
| 020044 | **cobalt** oxide [colorant] | **óxido** de cobalto [colorante] |
| 020045 | **cochineal** carmine | **carmín** de cochinilla |
| 020046 | **colophony*** | **colofonia*** |
| 020024 | **colorants** for beer | **colorantes** para cerveza |
| 020004 | **colorants** for beverages | **colorantes** para bebidas |

| | | |
|---|---|---|
| 020023 | **colorants** for butter | **colorantes** para mantequilla / **colorantes** para manteca [mantequilla] |
| 020088 | **colorants** for liqueurs | **colorantes** para licores |
| 020130 | **colorants** for the restoration of furniture in the form of markers | **colorantes** en forma de marcadores para restaurar muebles |
| 020047 | **colorants*** / **dyestuffs** | **colorantes*** / materias **tintóreas** |
| 020050 | **copal** | **copal** |
| 020114 | **copal** varnish | **barniz** de copal |
| 020056 | **creosote** for wood preservation | **creosota** para conservar la madera |
| 020062 | **distempers** | **pinturas** al temple / **témperas** |
| 020058 | **dyes*** | **tintes*** |
| 020111 | **dyewood** / **dye-wood** | **madera** colorante / **madera** de tinte / **palo** de Campeche |
| 020112 | **dyewood** extracts / **wood** dyestuffs | **extractos** de madera colorante / **extractos** de madera de tinte / **extractos** de palo de Campeche |
| 020064 | **enamels** [varnishes] | **esmaltes** [barnices] |
| 020065 | **enamels** for painting / **enamel** paints | **esmaltes** para pintar / **pinturas** al esmalte |
| 020080 | **engraving** ink | **tintas** para grabado |
| 020085 | **fireproof** paints | **pinturas** ignífugas |
| 020072 | **fixatives** [varnishes] | **fijadores** [barnices] |
| 020011 | **fixatives** for watercolours / **fixatives** for watercolors | **fijadores** para acuarelas |
| 020092 | metal **foil** for use in painting, decorating, printing and art | **metales** en hojas para la pintura, la decoración, la imprenta y trabajos artísticos |
| 020005 | **food** dyes / **food** colorants | **colorantes** para alimentos / **colorantes** alimentarios |
| 020076 | **gamboge** for painting | **gutagamba** para pintura |
| 020075 | **glazes** [paints, lacquers] | **vidriados** [barnices vítreos] |
| 020078 | **gum** resins | **gomorresinas** |
| 020077 | **gum-lac** / **shellac** | **goma** laca |
| 020086 | **indigo** [colorant] | **añil** [colorante] |
| 020129 | edible **ink** cartridges, filled, for printers | **cartuchos** de tinta comestible llenos para impresoras |

| | | |
|---|---|---|
| 020133 | **ink** cartridges, filled, for printers and photocopiers | **cartuchos** de tinta rellenos para impresoras y fotocopiadoras |
| 020033 | **ink** for leather | **tintas** para el cuero |
| 020121 | **ink** for printers and photocopiers | **tinta** para impresoras y fotocopiadoras |
| 020128 | edible **inks** | **tintas** comestibles |
| 020115 | **lacquers** | **lacas*** |
| 020073 | **lamp** black [pigment] | **negro** de humo [pigmento] |
| 020042 | **lime** wash | **lechada** de cal |
| 020035 | **malt** caramel [food colorant] | **malta** acaramelada [colorante alimentario] |
| 020048 | **malt** colorants | **colorantes** de malta / **malta** tostada [colorante] |
| 020067 | **marking** ink for animals | **tintas** para marcar animales |
| 020091 | **mastic** [natural resin] | **mástique** [resina natural] |
| 020090 | **metals** in powder form for use in painting, decorating, printing and art | **metales** en polvo para la pintura, la decoración, la imprenta y trabajos artísticos |
| 020002 | **mordants*** | **mordientes*** |
| 020061 | **natural** resins, raw | **resinas** naturales en bruto |
| 020127 | **oil** paints for use in art | **pinturas** al óleo para trabajos artísticos |
| 020082 | **oils** for the preservation of wood | **aceites** para conservar la madera |
| 020089 | **orange** lead / **litharge** | **litargirio** / **minio** anaranjado / **óxido** de plomo [litargirio] |
| 020125 | repositionable **paint** patches | **pintura** en parches reubicables |
| 020001 | **paints*** | **pinturas*** |
| 020096 | **paper** for dyeing Easter eggs | **papel** para teñir huevos de Pascua |
| 020059 | **pigments** | **pigmentos** |
| 020108 | **primers** | **pinturas** de imprimación |
| 020043 | **printers'** pastes [ink] | **pastas** de imprenta [tintas] |
| 020066 | **printing** ink | **tintas** de imprenta |
| 020094 | **protective** preparations for metals | productos para **proteger** metales |
| 020095 | **red** lead / **minium** | **minio** / **plomo** rojo |
| 020099 | **saffron** [colorant] | **azafrán** [colorante] |

| | | |
|---|---|---|
| 020100 | **sandarac** | **sandáraca** [resina] |
| 020041 | **shoe** dyes | **tintes** para el calzado |
| 020068 | **siccatives** [drying agents] for paints | **secantes** [agentes de secado] para pinturas |
| 020029 | **sienna** earth | **tierra** de Siena |
| 020015 | **silver** emulsions [pigments] | **emulsiones** de plata [pigmentos] |
| 020014 | **silver** paste | **plata** en pasta |
| 020016 | **silvering** powders | **polvos** para platear |
| 020101 | **soot** [colorant] | **hollín** [colorante] |
| 020057 | **stains** for leather / **mordants** for leather | **mordientes** para el cuero / **tinturas** para el cuero |
| 020102 | **sumac** for varnishes | **zumaque** para barnices |
| 020055 | **thickeners** for paints | **espesantes** para pinturas |
| 020054 | **thinners** for lacquers | **diluyentes** para lacas |
| 020053 | **thinners** for paints | **diluyentes** para pinturas |
| 020106 | **titanium** dioxide [pigment] | **anhídrido** titánico [pigmento] / **dióxido** de titanio [pigmento] |
| 020123 | **toner** cartridges, filled, for printers and photocopiers | **cartuchos** de tóner llenos para impresoras y fotocopiadoras |
| 020132 | **toner** for printers and photocopiers | **tóner** para impresoras y fotocopiadoras |
| 020060 | **turmeric** [colorant] | **cúrcuma** [colorante] |
| 020124 | **turpentine** [thinner for paints] | **trementina** [diluyente para pinturas] |
| 020040 | **undercoating** for vehicle chassis / **undersealing** for vehicle chassis | **revestimientos** de protección para chasis de vehículos / **revestimientos** de base para chasis de vehículos |
| 020003 | **varnishes*** | **barnices*** |
| 020126 | **watercolour** paints for use in art / **watercolor** paints for use in art | **acuarelas** para trabajos artísticos |
| 020038 | **white** lead | **cerusa** |
| 020110 | **whitewash** | **blanco** de cal |
| 020026 | **wood** coatings [paints] | **enlucidos** para madera [pinturas] |
| 020134 | **wood** floor finishes | **vitrificadores** para suelos de madera |
| 020027 | **wood** mordants | **mordientes** para madera |
| 020049 | **wood** preservatives | productos para **conservar** la madera |

| | | |
|---|---|---|
| 020028 | **wood** stains | **tintes** para madera |
| 020074 | **yellowwood** [colorant] | **fustete** [colorante] |
| 020081 | **zinc** oxide [pigment] | **óxido** de zinc [pigmento] / **gris** de zinc [pigmento] |

## Class 3

Non-medicated cosmetics and toiletry preparations; non-medicated dentifrices; perfumery, essential oils; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

### Explanatory Note

Class 3 includes mainly non-medicated toiletry preparations, as well as cleaning preparations for use in the home and other environments.

This Class includes, in particular:

- sanitary preparations being toiletries;
- tissues impregnated with cosmetic lotions;
- deodorants for human beings or for animals;
- room fragrancing preparations;
- nail art stickers;
- polishing wax;
- sandpaper.

This Class does not include, in particular:

- ingredients for use in the manufacture of cosmetics, for example, vitamins, preservatives and antioxidants (Cl. 1);
- degreasing preparations for use in manufacturing processes (Cl. 1);
- chemical chimney cleaners (Cl. 1);
- deodorants, other than for human beings or for animals (Cl. 5);
- medicated shampoos, soaps, lotions and dentifrices (Cl. 5);
- emery boards, emery files, sharpening stones and grindstones (hand tools) (Cl. 8);
- cosmetic and cleaning instruments, for example, make-up brushes (Cl. 21), cloths, pads and rags for cleaning (Cl. 21).

## Clase 3

Productos cosméticos y preparaciones de tocador no medicinales; dentífricos no medicinales; productos de perfumería, aceites esenciales; preparaciones para blanquear y otras sustancias para lavar la ropa; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar.

### Nota explicativa

La clase 3 comprende principalmente las preparaciones de tocador no medicinales, así como las preparaciones de limpieza utilizadas en el hogar o en otros ámbitos.

Esta clase comprende en particular:

- las preparaciones de higiene en cuanto productos de tocador;
- las toallitas impregnadas de lociones cosméticas;
- los desodorantes para personas o animales;
- las preparaciones para perfumar el ambiente;
- las pegatinas decorativas para uñas;
- la cera para pulir;
- el papel de lija.

Esta clase no comprende en particular:

- los ingredientes destinados a la fabricación de productos cosméticos, por ejemplo: las vitaminas, los conservadores y los antioxidantes (cl. 1);
- las preparaciones desengrasantes para procesos de fabricación (cl. 1);
- los productos químicos para limpiar chimeneas (cl. 1);
- los desodorantes que no sean para personas o animales (cl. 5);
- los champús, los jabones, las lociones y los dentífricos medicinales (cl. 5);
- las limas de cartón y las limas de esmeril, las piedras de afilar o las muelas de afilar (herramientas de mano) (cl. 8);
- los instrumentos cosméticos y de limpieza, por ejemplo: las brochas y los pinceles de maquillaje (cl. 21), los trapos, los paños y los estropajos de limpieza (cl. 21).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 030166 | **abrasive** paper | **papeles** abrasivos |
| 030165 | **abrasives*** | **abrasivos*** |
| 030178 | **adhesives** for affixing false eyelashes | **adhesivos** para pestañas postizas |

| | | |
|---|---|---|
| 030001 | **adhesives** for affixing false hair | **adhesivos** para postizos capilares |
| 030199 | **adhesives** for cosmetic purposes | **adhesivos** [pegamentos] para uso cosmético |
| 030200 | **after-shave** lotions | **lociones** para después del afeitado |
| 030246 | **air** fragrance reed diffusers | **difusores** de perfumes de ambiente con varillas |
| 030215 | **air** fragrancing preparations | productos para **perfumar** el ambiente |
| 030169 | **almond** milk for cosmetic purposes | **leche** de almendras para uso cosmético |
| 030006 | **almond** oil | **aceite** de almendras |
| 030007 | **almond** soap | **jabón** de almendras |
| 030219 | **aloe** vera preparations for cosmetic purposes | **preparaciones** de aloe vera para uso cosmético |
| 030168 | **alum** stones [astringents] | **piedras** de alumbre [astringentes] |
| 030008 | **amber** [perfume] | **ámbar** [productos de perfumería] |
| 030167 | **ammonia** [volatile alkali] [detergent] / **volatile** alkali [ammonia] [detergent] | **amoniaco** [álcali volátil] [detergente] / **álcali** volátil [amoniaco] [detergente] / **amoníaco** [álcali volátil] [detergente] |
| 030163 | **antiperspirant** soap | **jabones** antitranspirantes |
| 030162 | **antiperspirants** [toiletries] | productos **antitranspirantes** [artículos de tocador] |
| 030261 | **antistatic** dryer sheets / **antistatic** drier sheets | **toallitas** antiestáticas para secadora |
| 030083 | **antistatic** preparations for household purposes | productos **antiestáticos** para uso doméstico |
| 030172 | **aromatics** [essential oils] | **aromas** [aceites esenciales] |
| 030191 | **astringents** for cosmetic purposes | **astringentes** para uso cosmético |
| 030251 | **baby** wipes impregnated with cleaning preparations | **toallitas** para bebés impregnadas de preparaciones de limpieza |
| 030015 | **badian** essence | **esencia** de badiana |
| 030222 | **balms**, other than for medical purposes | **bálsamos** que no sean para uso médico |
| 030105 | **bases** for flower perfumes | **bases** para perfumes de flores |
| 030252 | **basma** [cosmetic dye] | **basma** [tinte para uso cosmético] |
| 030230 | **bath** preparations, not for medical purposes | **preparaciones** para el baño que no sean para uso médico |
| 030175 | **bath** salts, not for medical purposes | **sales** de baño que no sean para uso médico |
| 030176 | **beard** dyes | **tintes** para la barba |
| 030020 | **beauty** masks | **mascarillas** de belleza |

| | | |
|---|---|---|
| 030021 | **bergamot** oil | **esencia** de bergamota |
| 030192 | **bleaching** preparations [decolorants] for cosmetic purposes | **decolorantes** para uso cosmético |
| 030247 | **bleaching** preparations [decolorants] for household purposes | **preparaciones** blanqueadoras [decolorantes] para uso doméstico |
| 030026 | **bleaching** salts | **sales** blanqueadoras |
| 030027 | **bleaching** soda | **soda** para blanquear / **sosa** para blanquear |
| 030256 | **body** paint for cosmetic purposes | **pintura** corporal para uso cosmético |
| 030250 | **breath** freshening preparations for personal hygiene | **preparaciones** de higiene personal para refrescar el aliento |
| 030204 | **breath** freshening sprays | productos en **aerosol** para refrescar el aliento |
| 030216 | **breath** freshening strips | **tiras** para refrescar el aliento |
| 030107 | **cake** flavourings [essential oils] / **cake** flavorings [essential oils] | **aromatizantes** de pastelería [aceites esenciales] / **saborizantes** de pastelería [aceites esenciales] |
| 030152 | **cakes** of toilet soap / **cakes** of soap | **pastillas** de jabón |
| 030209 | **canned** pressurized air for cleaning and dusting purposes | **aire** comprimido enlatado para limpiar y quitar el polvo |
| 030035 | **carbides** of metal [abrasives] | **carburos** metálicos [abrasivos] |
| 030245 | **chemical** cleaning preparations for household purposes | **preparaciones** químicas de limpieza para uso doméstico |
| 030067 | **cleaning** chalk | **tiza** para limpiar |
| 030104 | **cleaning** preparations | productos de **limpieza** |
| 030194 | preparations for **cleaning** dentures | **preparaciones** para limpiar prótesis dentales / **preparaciones** para limpiar dentaduras postizas |
| 030238 | **cleansers** for intimate personal hygiene purposes, non medicated | **preparaciones** limpiadoras no medicinales para la higiene íntima |
| 030123 | **cleansing** milk for toilet purposes | **leches** limpiadoras de tocador |
| 030211 | **cloths** impregnated with a detergent for cleaning | **paños** de limpieza impregnados con detergente |
| 030050 | **cobblers'** wax | **pez** de zapatero |
| 030234 | **collagen** preparations for cosmetic purposes | **preparaciones** de colágeno para uso cosmético |
| 030060 | **colorants** for toilet purposes | **colorantes** de tocador / **tintes** de tocador |
| 030260 | **colour** run prevention laundry sheets / **color** run prevention laundry sheets | **toallitas** atrapacolor para la ropa |

| | | |
|---|---|---|
| 030174 | **colour-brightening** chemicals for household purposes [laundry] / **color-brightening** chemicals for household purposes [laundry] | productos **químicos** de uso doméstico para avivar los colores [lavandería] |
| 030087 | **colour-removing** preparations / **color-removing** preparations | productos para **quitar** tintes |
| 030062 | **corundum** [abrasive] | **corindón** [abrasivo] |
| 030071 | **cosmetic** creams | **cremas** cosméticas |
| 030156 | **cosmetic** dyes | **tintes** cosméticos |
| 030064 | **cosmetic** kits | **neceseres** de cosmética |
| 030069 | **cosmetic** pencils | **lápices** para uso cosmético |
| 030016 | **cosmetic** preparations for baths | **preparaciones** cosméticas para el baño |
| 030043 | **cosmetic** preparations for eyelashes | **cosméticos** para pestañas |
| 030142 | **cosmetic** preparations for skin care | productos **cosméticos** para el cuidado de la piel |
| 030177 | **cosmetic** preparations for slimming purposes | **preparaciones** cosméticas adelgazantes |
| 030065 | **cosmetics** | **cosméticos** |
| 030063 | **cosmetics** for animals | **cosméticos** para animales |
| 030249 | **cosmetics** for children | productos **cosméticos** para niños |
| 030019 | **cotton** swabs for cosmetic purposes / **cotton** sticks for cosmetic purposes | **bastoncillos** de algodón para uso cosmético / **hisopos** para uso cosmético |
| 030066 | **cotton** wool for cosmetic purposes | **algodón** para uso cosmético / **guata** para uso cosmético |
| 030259 | **cotton** wool impregnated with make-up removing preparations | **algodón** impregnado de preparaciones desmaquillantes |
| 030074 | **creams** for leather / **waxes** for leather | **cremas** para el cuero / **ceras** para el cuero |
| 030181 | **decorative** transfers for cosmetic purposes | **motivos** decorativos para uso cosmético / **calcomanías** decorativas para uso cosmético |
| 030077 | **degreasers**, other than for use in manufacturing processes | productos **desengrasantes** que no sean para procesos de fabricación |
| 030210 | **dental** bleaching gels | **geles** blanqueadores para uso dental |
| 030079 | **dentifrices*** | **dentífricos*** |
| 030198 | **denture** polishes | **preparaciones** para pulir prótesis dentales / **preparaciones** para pulir dentaduras postizas |
| 030149 | **deodorant** soap | **jabones** desodorantes |

| | | |
|---|---|---|
| 030180 | **deodorants** for human beings or for animals | **desodorantes** para personas o animales [productos de perfumería] |
| 030217 | **deodorants** for pets | **desodorantes** para animales de compañía |
| 030096 | **depilatory** preparations / **depilatories** | productos **depilatorios** / **depilatorios** |
| 030097 | **depilatory** wax | **cera** depilatoria |
| 030081 | **descaling** preparations for household purposes | **desincrustantes** para uso doméstico |
| 030075 | **detergents**, other than for use in manufacturing operations and for medical purposes | **detergentes** que no sean para procesos de fabricación ni para uso médico |
| 030082 | **diamantine** [abrasive] | **diamantina** [abrasivo] |
| 030218 | **douching** preparations for personal sanitary or deodorant purposes [toiletries] | **preparaciones** de higiene íntima para uso sanitario o utilizadas como desodorantes |
| 030223 | **dry** shampoos* | **champús** en seco* |
| 030205 | **dry-cleaning** preparations | productos de **limpieza** en seco |
| 030214 | **drying** agents for dishwashing machines | agentes de **secado** para lavaplatos / agentes de **secado** para lavavajillas |
| 030058 | **eau** de Cologne | **agua** de Colonia |
| 030094 | **emery** | **esmeril** |
| 030086 | **emery** cloth | **tela** de esmeril |
| 030084 | **emery** paper | **papel** de esmeril |
| 030100 | **essential** oils / **ethereal** oils | **aceites** esenciales / **aceites** etéreos |
| 030037 | **essential** oils of cedarwood | **aceites** esenciales de cedro |
| 030226 | **essential** oils of citron | **aceites** esenciales de cidra |
| 030056 | **essential** oils of lemon | **aceites** esenciales de limón |
| 030099 | **ethereal** essences | **esencias** etéreas |
| 030101 | **extracts** of flowers [perfumes] | **extractos** de flores [productos de perfumería] |
| 030243 | **eye-washes**, not for medical purposes | **preparaciones** para baños oculares que no sean para uso médico |
| 030131 | **eyebrow** cosmetics | **cosméticos** para las cejas |
| 030154 | **eyebrow** pencils | **lápices** de cejas |
| 030193 | **fabric** softeners for laundry use | **suavizantes** para la ropa |
| 030042 | **false** eyelashes | **pestañas** postizas |

| | | |
|---|---|---|
| 030136 | **false** nails | **uñas** postizas |
| 030173 | **flavourings** for beverages [essential oils] / **flavorings** for beverages [essential oils] | **aromatizantes** para bebidas [aceites esenciales] / **saborizantes** para bebidas [aceites esenciales] |
| 030241 | **floor** wax | **ceras** para suelos / **ceras** para pisos |
| 030206 | **floor** wax removers [scouring preparations] | **decapantes** para cera de parqué |
| 030236 | **food** flavourings [essential oils] / **food** flavorings [essential oils] | **aromatizantes** alimentarios [aceites esenciales] / **saborizantes** alimentarios [aceites esenciales] |
| 030106 | **fumigation** preparations [perfumes] | productos de **fumigación** [perfumes] |
| 030108 | **gaultheria** oil | **aceite** de gaulteria |
| 030253 | **gel** eye patches for cosmetic purposes | **parches** de gel para los ojos de uso cosmético |
| 030110 | **geraniol** | **geraniol** |
| 030161 | **glass** cloth [abrasive cloth] | **tela** de vidrio [**tela** abrasiva] |
| 030111 | **greases** for cosmetic purposes | **grasas** para uso cosmético |
| 030003 | **grinding** preparations / **sharpening** preparations | productos para **afilar** / productos para **amolar** |
| 030231 | **hair** conditioners | **acondicionadores** para el cabello |
| 030040 | **hair** dyes / **hair** colorants | **colorantes** para el cabello / **tintes** para el cabello |
| 030034 | **hair** lotions* | **lociones** capilares* |
| 030201 | **hair** spray | **lacas** para el cabello |
| 030232 | **hair** straightening preparations | **preparaciones** para alisar el cabello |
| 030041 | **hair** waving preparations / **waving** preparations for the hair | **preparaciones** para ondular el cabello |
| 030113 | **heliotropine** | **heliotropina** |
| 030227 | **henna** [cosmetic dye] | **henna** [tinte cosmético] / **alheña** [tinte cosmético] |
| 030239 | **herbal** extracts for cosmetic purposes | **extractos** de plantas para uso cosmético |
| 030112 | **hydrogen** peroxide for cosmetic purposes | **peróxido** de hidrógeno para uso cosmético |
| 030095 | **incense** | **incienso*** |
| 030121 | **ionone** [perfumery] | **iononas** [productos de perfumería] |
| 030115 | **jasmine** oil | **aceite** de jazmín |
| 030089 | **Javelle** water / **potassium** hypochloride | **lejía** |
| 030213 | **joss** sticks | **varillas** de incienso |

| | | |
|---|---|---|
| 030085 | **lacquer-removing** preparations | productos para **quitar** lacas |
| 030028 | **laundry** bleach / **laundry** bleaching preparations | productos **blanqueadores** [lavandería] / productos **blanqueadores** para lavar la ropa |
| 030014 | **laundry** blueing | **añil** de lavandería / **añil** para azulear la ropa / **azulete** |
| 030029 | **laundry** glaze | productos de **glaseado** para lavar la ropa |
| 030124 | **laundry** preparations | **preparaciones** de lavandería |
| 030098 | **laundry** soaking preparations / preparations for **soaking** laundry | productos para **remojar** la ropa |
| 030116 | **lavender** oil | **aceite** de lavanda |
| 030090 | **lavender** water | **agua** de lavanda |
| 030025 | **leather** bleaching preparations | productos **blanqueadores** para el cuero |
| 030061 | **leather** preservatives [polishes] / **preservatives** for leather [polishes] | **conservantes** para el cuero [betunes] |
| 030212 | preparations to make the **leaves** of plants shiny | **preparaciones** para dar brillo a las hojas de las plantas |
| 030221 | **lip** glosses | **brillos** de labios |
| 030229 | **lipstick** cases | **estuches** para pintalabios / **estuches** para lápices de labios |
| 030018 | **lipsticks** | **lápices** de labios [pintalabios] / **pintalabios** |
| 030257 | **liquid** latex body paint for cosmetic purposes | **pintura** corporal de látex líquido para uso cosmético |
| 030122 | **lotions** for cosmetic purposes | **lociones** para uso cosmético |
| 030102 | **make-up** | **maquillaje** |
| 030147 | **make-up** powder | **polvos** de maquillaje |
| 030033 | **make-up** preparations | productos de **maquillaje** |
| 030078 | **make-up** removing preparations | **desmaquilladores** |
| 030202 | **mascara** | **máscara** de pestañas |
| 030248 | **massage** candles for cosmetic purposes | **velas** de masaje para uso cosmético |
| 030220 | **massage** gels, other than for medical purposes | **geles** de masaje que no sean para uso médico |
| 030255 | **micellar** water | **agua** micelar |
| 030128 | **mint** essence [essential oil] | **esencia** de menta [aceite **esencia**l] |
| 030129 | **mint** for perfumery | **menta** para perfumería |
| 030052 | **moustache** wax / **mustache** wax | **cera** para el bigote |

| | | |
|---|---|---|
| 030031 | **mouthwashes**, not for medical purposes | **enjuagues** bucales que no sean para uso médico |
| 030132 | **musk** [perfumery] | **almizcle** [producto de perfumería] |
| 030224 | **nail** art stickers | **pegatinas** decorativas para uñas / **calcomanías** decorativas para uñas |
| 030137 | **nail** care preparations | productos para el **cuidado** de las uñas |
| 030254 | **nail** glitter | **purpurina** para las uñas / **brillantina** para las uñas / **escarcha** para las uñas |
| 030032 | **nail** varnish / **nail** polish | **esmaltes** de uñas / **lacas** de uñas |
| 030240 | **nail** varnish removers / **nail** polish removers | **quitaesmaltes** |
| 030133 | **neutralizers** for permanent waving | productos **neutralizantes** para permanentes |
| 030208 | **non-slipping** liquids for floors | **líquidos** antideslizantes para suelos / **líquidos** antideslizantes para pisos |
| 030207 | **non-slipping** wax for floors | **cera** antideslizante para suelos / **cera** antideslizante para pisos |
| 030158 | **oil** of turpentine for degreasing | **esencia** de trementina para desengrasar / **aceite** de trementina para desengrasar |
| 030117 | **oils** for cleaning purposes | **aceites** de limpieza |
| 030114 | **oils** for cosmetic purposes | **aceites** para uso cosmético |
| 030118 | **oils** for perfumes and scents | **aceites** de perfumería / **aceites** para perfumes y fragancias |
| 030120 | **oils** for toilet purposes | **aceites** de tocador |
| 030179 | **paint** stripping preparations | productos para **quitar** pinturas |
| 030073 | **pastes** for razor strops | **pastas** para suavizadores de navajas de afeitar |
| 030141 | **perfumery** | productos de **perfumería** |
| 030135 | **perfumes** | **perfumes** |
| 030109 | **petroleum** jelly for cosmetic purposes | **jalea** de petróleo para uso cosmético |
| 030237 | **phytocosmetic** preparations | **preparaciones** fito-cosméticas |
| 030047 | **polish** for furniture and flooring | **encáusticos** / productos para **pulir** muebles y pisos / productos para **pulir** muebles y suelos |
| 030070 | **polishing** creams | **cremas** para pulir |
| 030139 | **polishing** paper | **papel** para pulir |
| 030045 | **polishing** preparations | **preparaciones** para pulir |

| | | |
|---|---|---|
| 030011 | **polishing** rouge / **jewellers'** rouge | **rojo** para pulir / **rojo** de joyero |
| 030144 | **polishing** stones | **piedras** para pulir |
| 030054 | **polishing** wax | **cera** para pulir |
| 030146 | **pomades** for cosmetic purposes | **pomadas** para uso cosmético |
| 030203 | **potpourris** [fragrances] | **popurrís** aromáticos |
| 030145 | **pumice** stone | **piedra** pómez |
| 030093 | **quillaia** bark for washing | **corteza** de quillay para lavar |
| 030119 | **rose** oil | **aceite** de rosas |
| 030170 | **rust** removing preparations | productos **desoxidantes** |
| 030150 | **sachets** for perfuming linen | productos para **perfumar** la ropa / **bolsitas** para perfumar la ropa |
| 030151 | **safrol** | **safrol** |
| 030160 | **sandcloth** / **abrasive** cloth | **tela** abrasiva |
| 030140 | **sandpaper** / **glass** paper | **papel** de lija / **papel** de vidrio [lija] |
| 030091 | **scented** water | **aguas** perfumadas |
| 030030 | **scented** wood | **maderas** aromáticas |
| 030076 | **scouring** solutions | soluciones **decapantes** |
| 030242 | **shampoos** for animals [non-medicated grooming preparations] | **champús** para animales [preparaciones de higiene no medicamentosas] |
| 030196 | **shampoos** for pets [non-medicated grooming preparations] | **champús** para animales de compañía [preparaciones higiénicas no medicinales] |
| 030134 | **shampoos*** | **champús*** |
| 030148 | **shaving** preparations | productos de **afeitar** |
| 030017 | **shaving** soap | **jabón** de afeitar |
| 030005 | **shaving** stones [astringents] | **piedras** para el afeitado [astringentes] / **piedras** astringentes para después del afeitado |
| 030048 | **shining** preparations [polish] | productos para dar **brillo** |
| 030039 | **shoe** cream | **cremas** para el calzado |
| 030228 | **shoe** polish | **betún** para el calzado |
| 030046 | **shoe** wax | **cera** para el calzado |
| 030049 | **shoemakers'** wax | **cera** de zapatero |

| | | |
|---|---|---|
| 030036 | **silicon** carbide [abrasive] | **carburo** de silicio [abrasivo] |
| 030023 | **skin** whitening creams / **cream** for whitening the skin | **crema** para aclarar la piel |
| 030127 | **smoothing** preparations [starching] | productos para **alisar** [lavandería] |
| 030002 | **smoothing** stones | **piedras** para suavizar |
| 030013 | **soap** for brightening textile | **jabones** para avivar los colores de materias textiles |
| 030143 | **soap** for foot perspiration | **jabones** antitranspirantes para los pies |
| 030012 | **soap*** | **jabones*** |
| 030153 | **soda** lye | **lejía** de soda / **lejía** de sosa |
| 030068 | **stain** removers | **quitamanchas** |
| 030010 | **starch** for laundry purposes / **laundry** starch | **almidón** [apresto] / **almidón** de apresto [lavandería] / **engrudo** [almidón] |
| 030009 | **starch** glaze for laundry purposes | **almidón** para dar brillo / **almidón** de lavandería para dar brillo |
| 030171 | **sun-tanning** preparations [cosmetics] | **preparaciones** cosméticas para el bronceado de la piel |
| 030225 | **sunscreen** preparations | **preparaciones** con filtro solar |
| 030055 | **tailors'** wax | **cera** de sastre |
| 030155 | **talcum** powder, for toilet use | **talco** de tocador |
| 030235 | **teeth** whitening strips | **tiras** blanqueadoras dentales |
| 030159 | **terpenes** [essential oils] | **terpenos** [aceites esenciales] |
| 030197 | **tissues** impregnated with cosmetic lotions | **toallitas** impregnadas de lociones cosméticas |
| 030233 | **tissues** impregnated with make-up removing preparations | **toallitas** impregnadas de preparaciones desmaquillantes |
| 030092 | **toilet** water | **aguas** de tocador |
| 030125 | **toiletry** preparations* | **preparaciones** de tocador* |
| 030258 | **toothpaste*** | **pastas** de dientes* |
| 030164 | **tripoli** stone for polishing | **trípoli** para pulir |
| 030157 | **turpentine** for degreasing | **trementina** para desengrasar |
| 030195 | preparations for **unblocking** drain pipes | **preparaciones** para desatascar desagües |
| 030244 | **vaginal** washes for personal sanitary or deodorant purposes | **duchas** vaginales para la higiene íntima o en cuanto desodorantes |
| 030088 | **varnish-removing** preparations | productos para **quitar** barnices |

| | | |
|---|---|---|
| 030038 | **volcanic** ash for cleaning | **cenizas** volcánicas para limpiar |
| 030138 | **wallpaper** cleaning preparations | productos para **limpiar** papel pintado / productos para **limpiar** papel tapiz |
| 030072 | **washing** soda, for cleaning | **soda** [cenizas] para limpiar / **sosa** [cenizas] para limpiar |
| 030053 | **wax** for parquet floors | **cera** para parqué |
| 030022 | **whiting** | **blanco** de España / **blanco** de tiza |
| 030126 | **windscreen** cleaning liquids / **windshield** cleaning liquids | **líquidos** limpiaparabrisas |

## Class 4

Industrial oils and greases, wax; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels and illuminants; candles and wicks for lighting.

### Explanatory Note

Class 4 includes mainly industrial oils and greases, fuels and illuminants.

This Class includes, in particular:

- oils for the preservation of masonry or of leather;
- raw wax, industrial wax;
- electrical energy;
- motor fuels, biofuels;
- non-chemical additives for fuels;
- wood for use as fuel.

This Class does not include, in particular:

- certain special industrial oils and greases, for example, oils for tanning leather (Cl. 1), oils for the preservation of wood, anti-rust oils and greases (Cl. 2), essential oils (Cl. 3);
- massage candles for cosmetic purposes (Cl. 3) and medicated massage candles (Cl. 5);
- certain special waxes, for example, grafting wax for trees (Cl. 1), tailors' wax, polishing wax, depilatory wax (Cl. 3), dental wax (Cl. 5), sealing wax (Cl. 16);
- wicks adapted for oil stoves (Cl. 11) and for cigarette lighters (Cl. 34).

## Clase 4

Aceites y grasas para uso industrial, ceras; lubricantes; composiciones para absorber, rociar y asentar el polvo; combustibles y materiales de alumbrado; velas y mechas de iluminación.

### Nota explicativa

La clase 4 comprende principalmente los aceites y las grasas para uso industrial, los combustibles y los materiales de alumbrado.

Esta clase comprende en particular:

- los aceites para conservar obras de albañilería y el cuero;
- la cera en bruto, la cera para uso industrial;
- la energía eléctrica;
- los carburantes para motores, los biocarburantes;
- los aditivos no químicos para carburantes;
- la madera utilizada como combustible.

Esta clase no comprende en particular:

- ciertos aceites y grasas industriales especiales, por ejemplo: los aceites curtientes (cl. 1), los aceites para conservar la madera, las grasas y los aceites antiherrumbre (cl. 2), los aceites esenciales (cl. 3);
- las velas de masaje para uso cosmético (cl. 3) o para uso médico (cl. 5);
- ciertas ceras especiales, por ejemplo: la cera para injertos de árboles (cl. 1), la cera de sastre, la cera para pulir, la cera depilatoria (cl. 3), las ceras dentales (cl. 5), el lacre (cl. 16);
- las mechas especiales para estufas de petróleo (cl. 11) y para encendedores de cigarrillos (cl. 34).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 040085 | **additives**, non-chemical, to motor fuel | **aditivos** no químicos para carburantes / **aditivos** no químicos para combustibles de motor |
| 040003 | **alcohol** [fuel] | **alcohol** [combustible] |
| 040008 | **anthracite** | **antracita** |
| 040001 | **beeswax** | **cera** de abeja |
| 040116 | **beeswax** for use in the manufacture of cosmetics | **cera** de abejas para fabricar cosméticos |
| 040028 | **belting** wax | **cera** para correas |

| | | |
|---|---|---|
| 040112 | **benzene** fuel | **carburante** de benceno |
| 040110 | **benzine** | **bencina** |
| 040111 | **biomass** fuel | **biocombustibles** |
| 040067 | **bone** oil for industrial purposes | **aceite** de hueso para uso industrial |
| 040015 | **candles*** / **tapers** | **velas** [iluminación] / **candelas** / **cirios** |
| 040081 | **carburants** / **motor** fuel | **carburantes** / **combustibles** de motor |
| 040021 | **carnauba** wax | **cera** de carnauba |
| 040089 | **castor** oil for industrial purposes | **aceite** de ricino para uso industrial |
| 040022 | **ceresine** | **ceresina** |
| 040014 | **charcoal** [fuel] | **carbón** de leña [combustible] |
| 040010 | **Christmas** tree candles | **velas** para árboles de Navidad |
| 040023 | **coal** | **carbón** [combustible] / **hulla** |
| 040016 | **coal** briquettes | **briquetas** de carbón / **aglomerados** de carbón |
| 040072 | **coal** dust [fuel] | **polvo** de carbón [combustible] |
| 040054 | **coal** naphtha | **aceite** de hulla |
| 040053 | **coal** tar oil | **aceite** de alquitrán de hulla |
| 040031 | **coke** | **coque** |
| 040019 | **combustible** briquettes | **briquetas** combustibles |
| 040101 | **cutting** fluids | **aceites** de corte / **fluidos** de corte |
| 040048 | **diesel** oil / **gas** oil | **diésel** / **gasóleo** |
| 040109 | **dust** absorbing compositions | composiciones para **absorber** el polvo |
| 040012 | **dust** binding compositions for sweeping | compuestos para **asentar** el polvo al barrer / composiciones para **asentar** el polvo al barrer |
| 040079 | **dust** laying compositions | **aglomerantes** de polvo |
| 040038 | **dust** removing preparations | **preparaciones** para quitar el polvo |
| 040106 | electrical **energy** | **energía** eléctrica |
| 040107 | **ethanol** [fuel] | **etanol** [combustible] |
| 040007 | **firelighters** | productos para **encender** el fuego |
| 040013 | **firewood** | **leña** |

| | | |
|---|---|---|
| 040057 | **fish** oil, not edible | **aceite** de pescado no comestible |
| 040025 | **fuel** | **combustibles*** |
| 040049 | **fuel** gas | **gases** combustibles |
| 040084 | **fuel** oil / **combustible** oil | **aceites** combustibles |
| 040004 | **fuel** with an alcohol base | **combustibles** a base de alcohol |
| 040040 | **gas** for lighting | **gas** de alumbrado |
| 040011 | **grease** for arms [weapons] | **grasa** para armas |
| 040033 | **grease** for belts | **grasa** para correas |
| 040026 | **grease** for footwear | **grasa** para el calzado |
| 040034 | **grease** for leather | **grasa** para el cuero |
| 040086 | **greases** for the preservation of leather | **grasas** para conservar el cuero |
| 040117 | **hookah** charcoal | **carbón** para shisha / **carbón** para hookah / **carbón** para narguile |
| 040035 | **industrial** grease | **grasas** industriales |
| 040087 | **industrial** oil | **aceites** industriales |
| 040030 | **industrial** wax | **cera** para uso industrial |
| 040059 | **kerosene** | **queroseno** / **keroseno** / **querosén** |
| 040061 | **lamp** wicks | **mechas** de lámpara |
| 040115 | **lanolin** for use in the manufacture of cosmetics | **lanolina** para fabricar cosméticos |
| 040041 | **lighting** fuel | **combustibles** para la iluminación |
| 040062 | **lignite** | **lignito** |
| 040045 | **ligroin** | **ligroína** |
| 040063 | **lubricants** | **lubricantes** / **lubrificantes** |
| 040052 | **lubricating** graphite | **grafito** lubrificante / **grafito** lubricante |
| 040060 | **lubricating** grease | **grasas** lubricantes |
| 040042 | **lubricating** oil | **aceites** lubricantes |
| 040064 | **mazut** | **fuel** |
| 040002 | **methylated** spirit | **alcohol** de quemar / **alcohol** desnaturalizado / **alcohol** metílico |
| 040032 | **mineral** fuel | **combustibles** minerales |

| | | |
|---|---|---|
| 040056 | **moistening** oil | **aceites** de remojo |
| 040104 | **motor** oil | **aceites** de motor |
| 040066 | **naphtha** | **nafta** |
| 040076 | **nightlights** [candles] | **lamparillas** [velas] |
| 040009 | **non-slipping** preparations for belts | **antideslizantes** para correas [preparaciones] |
| 040050 | **oil-gas** | **gas** de petróleo |
| 040039 | **oils** for lighting | **aceites** de iluminación |
| 040102 | **oils** for paints | **aceites** para pinturas |
| 040036 | **oils** for releasing form work [building] | **aceites** de desencofrado |
| 040090 | **oils** for the preservation of leather | **aceites** para conservar el cuero |
| 040055 | **oils** for the preservation of masonry | **aceite** para conservar obras de albañilería |
| 040068 | **oleine** | **oleína** |
| 040069 | **ozokerite** / **ozocerite** | **ozocerita** / **ozoquerita** |
| 040005 | **paper** spills for lighting | **tiras** de papel para encender el fuego |
| 040070 | **paraffin** | **parafina** |
| 040024 | **peat** [fuel] | **turba** [combustible] |
| 040017 | **peat** briquettes [fuel] | **briquetas** de turba [combustibles] |
| 040105 | **perfumed** candles | **velas** perfumadas |
| 040043 | **petrol** / **gasoline** | **gasolina** [carburante] |
| 040044 | **petroleum** ether | **éter** de petróleo |
| 040047 | **petroleum** jelly for industrial purposes | **jalea** de petróleo para uso industrial |
| 040071 | **petroleum**, raw or refined | **petróleo** crudo o refinado |
| 040103 | **producer** gas | **gas** pobre |
| 040065 | **rape** oil for industrial purposes / **colza** oil for industrial purposes | **aceite** de colza para uso industrial |
| 040088 | **solidified** gases [fuel] | **gases** solidificados [combustibles] |
| 040058 | **soya** bean oil preparations for non-stick treatment of cooking utensils | **preparaciones** de aceite de soja para revestimientos antiadherentes de utensilios de cocción / **preparaciones** de aceite de soya para revestimientos antiadherentes de utensilios de cocción |
| 040073 | **stearine** | **estearina** |

| | | |
|---|---|---|
| 040075 | **sunflower** oil for industrial purposes | **aceite** de girasol para uso industrial |
| 040037 | **tallow** | **sebo*** |
| 040080 | **textile** oil | **aceites** para tejidos / **aceites** de ensimaje |
| 040108 | **tinder** | **yesca** |
| 040020 | **vaporized** fuel mixtures | **mezclas** de carburantes gasificados |
| 040027 | **wax** [raw material] | **ceras** [materias primas] |
| 040029 | **wax** for lighting | **cera** de iluminación |
| 040114 | **wax** for skis | **cera** para esquís |
| 040046 | **wicks** for candles | **mechas** para velas |
| 040018 | **wood** briquettes | **briquetas** de madera |
| 040006 | **wood** spills for lighting | **virutas** de madera para encender el fuego |
| 040074 | **wool** grease / **lanolin** | **lanolina** / **grasa** de lana |
| 040113 | **xylene** fuel | **carburante** de xileno |

## Class 5

Pharmaceuticals, medical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic food and substances adapted for medical or veterinary use, food for babies; dietary supplements for human beings and animals; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

### Explanatory Note

Class 5 includes mainly pharmaceuticals and other preparations for medical or veterinary purposes.

This Class includes, in particular:

- sanitary preparations for personal hygiene, other than toiletries;
- diapers for babies and for incontinence;
- deodorants, other than for human beings or for animals;
- medicated shampoos, soaps, lotions and dentifrices;
- dietary supplements intended to supplement a normal diet or to have health benefits;
- meal replacements and dietetic food and beverages adapted for medical or veterinary use.

This Class does not include, in particular:

- ingredients for use in the manufacture of pharmaceuticals, for example, vitamins, preservatives and antioxidants (Cl. 1);
- sanitary preparations being non-medicated toiletries (Cl. 3);
- deodorants for human beings or for animals (Cl. 3);
- supportive bandages (Cl. 10);
- meal replacements and dietetic food and beverages not specified as being for medical or veterinary use, which should be classified in the appropriate food or beverage classes, for example, low-fat potato crisps (Cl. 29), high-protein cereal bars (Cl. 30), isotonic beverages (Cl. 32).

## Clase 5

Productos farmacéuticos, preparaciones para uso médico y veterinario; productos higiénicos y sanitarios para uso médico; alimentos y sustancias dietéticas para uso médico o veterinario, alimentos para bebés; suplementos alimenticios para personas o animales; emplastos, material para apósitos; material para empastes e impresiones dentales; desinfectantes; productos para eliminar animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

### Nota explicativa

La clase 5 comprende principalmente los productos farmacéuticos y otras preparaciones para uso médico o veterinario.

Esta clase comprende en particular:

- los productos de higiene personal que no sean de tocador;
- los pañales para bebés y para la incontinencia;
- los desodorantes que no sean para personas o animales;
- los champús, los jabones, las lociones y los dentífricos medicinales;
- los suplementos alimenticios destinados a completar una dieta normal o a beneficiar la salud;
- los sustitutos de comidas y los alimentos y bebidas dietéticos para uso médico o veterinario.

Esta clase no comprende en particular:

- los ingredientes para la fabricación de productos farmacéuticos, por ejemplo: las vitaminas, los conservantes y los antioxidantes (cl. 1);
- las preparaciones higiénicas en cuanto productos de tocador no medicinales (cl. 3);
- los desodorantes para personas o animales (cl. 3);
- las vendas ortopédicas (cl. 10);
- los sustitutos de comidas y los alimentos y bebidas dietéticos que no estén indicados como productos para uso médico o veterinario, que deben ser clasificados en las clases correspondientes de comida y bebidas, por ejemplo: las patatas fritas con bajo contenido en grasa (cl. 29), las barritas de cereales ricas en proteínas (cl. 30), las bebidas isotónicas (cl. 32).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 050176 | **absorbent** cotton / **absorbent** wadding | **algodón** hidrófilo |

| | | |
|---|---|---|
| 050482 | **acai** powder dietary supplements | **suplementos** dietéticos a base de acai en polvo |
| 050387 | **acaricides** | **acaricidas** |
| 050291 | **acetates** for pharmaceutical purposes | **acetatos** para uso farmacéutico |
| 050292 | **acids** for pharmaceutical purposes | **ácidos** para uso farmacéutico |
| 050444 | **acne** treatment preparations | **preparaciones** para el tratamiento del acné |
| 050002 | **aconitine** | **aconitina** |
| 050019 | **adhesive** plasters / **sticking** plasters | **esparadrapos** |
| 050294 | **adhesive** tapes for medical purposes / **adhesive** bands for medical purposes | **cintas** adhesivas para uso médico / **tiras** adhesivas para uso médico |
| 050003 | **adhesives** for dentures | **adhesivos** para prótesis dentales / **adhesivos** para dentaduras postizas |
| 050396 | **adjuvants** for medical purposes | **adyuvantes** para uso médico |
| 050401 | **air** deodorizing preparations / **air** deodorising preparations | **desodorantes** de ambiente |
| 050005 | **air** purifying preparations | productos para **purificar** el aire |
| 050420 | **albumin** dietary supplements | **complementos** alimenticios a base de albúmina / **suplementos** alimenticios a base de albúmina |
| 050006 | **albuminous** foodstuffs for medical purposes | **alimentos** a base de albúmina para uso médico |
| 050007 | **albuminous** preparations for medical purposes | **preparaciones** albuminosas para uso médico |
| 050438 | **alcohol** for pharmaceutical purposes | **alcohol** para uso farmacéutico |
| 050009 | **aldehydes** for pharmaceutical purposes | **aldehídos** para uso farmacéutico |
| 050312 | **algicides** | **alguicidas** |
| 050432 | **alginate** dietary supplements | **complementos** alimenticios a base de alginatos / **suplementos** alimenticios a base de alginatos |
| 050433 | **alginates** for pharmaceutical purposes | **alginatos** para uso farmacéutico |
| 050348 | **alkaline** iodides for pharmaceutical purposes | **ioduros** alcalinos para uso farmacéutico |
| 050296 | **alkaloids** for medical purposes | **alcaloides** para uso médico |
| 050010 | **alloys** of precious metals for dental purposes | **aleaciones** de metales preciosos para uso odontológico |
| 050300 | **almond** milk for pharmaceutical purposes | **leche** de almendras para uso farmacéutico |
| 050409 | **aloe** vera preparations for pharmaceutical purposes | **preparaciones** de aloe vera para uso farmacéutico |
| 050299 | **aluminium** acetate for pharmaceutical purposes | **acetato** de aluminio para uso farmacéutico |

| | | |
|---|---|---|
| 050376 | **amino** acids for medical purposes | **aminoácidos** para uso médico |
| 050377 | **amino** acids for veterinary purposes | **aminoácidos** para uso veterinario |
| 050017 | **anaesthetics** | **anestésicos** |
| 050124 | **analgesics** | **analgésicos** |
| 050020 | **angostura** bark for medical purposes | **corteza** de angostura para uso médico |
| 050189 | **animal** washes [insecticides] | productos para **lavar** animales [insecticidas] |
| 050032 | **anti-uric** preparations | productos **antiúricos** |
| 050472 | **antibacterial** handwashes | productos **antibacterianos** para lavar las manos |
| 050471 | **antibacterial** soap | **jabones** antibacterianos |
| 050388 | **antibiotics** | **antibióticos** |
| 050135 | **anticryptogamic** preparations | productos **anticriptogámicos** |
| 050418 | **antioxidant** pills | **píldoras** antioxidantes / **pastillas** antioxidantes |
| 050087 | **antiparasitic** collars for animals | **collares** antiparasitarios para animales |
| 050029 | **antiparasitic** preparations | productos **antiparasitarios** |
| 050031 | **antiseptic** cotton | **algodón** antiséptico |
| 050030 | **antiseptics** | **antisépticos** |
| 050415 | **appetite** suppressant pills | **píldoras** supresoras del apetito / **pastillas** supresoras del apetito |
| 050389 | **appetite** suppressants for medical purposes | **supresores** del apetito para uso médico |
| 050034 | **aseptic** cotton | **algodón** aséptico |
| 050022 | **asthmatic** tea | **té** antiasmático |
| 050465 | **astringents** for medical purposes | **astringentes** para uso médico |
| 050413 | **babies'** diaper-pants / **babies'** nappy-pants | **pañales-braga** para bebés / **pañales-calzón** para bebés |
| 050412 | **babies'** diapers / **babies'** nappies | **pañales** para bebés |
| 050038 | **bacterial** poisons | **venenos** bacterianos |
| 050039 | **bacterial** preparations for medical and veterinary use | **preparaciones** bacterianas para uso médico o veterinario |
| 050037 | **bacteriological** preparations for medical and veterinary use | **preparaciones** bacteriológicas para uso médico o veterinario |
| 050050 | **balms** for medical purposes | **bálsamos** para uso médico |

| | | |
|---|---|---|
| 050046 | **balsamic** preparations for medical purposes | **preparaciones** balsámicas para uso médico |
| 050049 | **bandages** for dressings | **vendas** para apósitos |
| 050132 | **barks** for pharmaceutical purposes | **cortezas** para uso farmacéutico |
| 050041 | **bath** preparations for medical purposes | **preparaciones** de baño para uso médico |
| 050302 | **bath** salts for medical purposes | **sales** de baño para uso médico |
| 050304 | **bicarbonate** of soda for pharmaceutical purposes | **bicarbonato** de soda para uso farmacéutico / **bicarbonato** de sosa para uso farmacéutico |
| 050052 | **biocides** | **biocidas** |
| 050305 | **biological** preparations for medical purposes | **preparaciones** biológicas para uso médico |
| 050361 | **biological** preparations for veterinary purposes | **preparaciones** biológicas para uso veterinario |
| 050405 | **biological** tissue cultures for medical purposes | **cultivos** de tejidos biológicos para uso médico |
| 050406 | **biological** tissue cultures for veterinary purposes | **cultivos** de tejidos biológicos para uso veterinario |
| 050053 | **bismuth** preparations for pharmaceutical purposes | **preparaciones** de bismuto para uso farmacéutico |
| 050263 | **bismuth** subnitrate for pharmaceutical purposes | **subnitrato** de bismuto para uso farmacéutico |
| 050265 | **blood** for medical purposes | **sangre** para uso médico |
| 050248 | **blood** plasma | **plasma** sanguíneo |
| 050385 | **bone** cement for surgical and orthopaedic purposes / **bone** cement for surgical and orthopedic purposes | **cemento** de hueso para uso quirúrgico y ortopédico |
| 050498 | **bone** void fillers comprised of living tissues | **rellenos** óseos compuestos de tejidos vivos |
| 050036 | **bouillons** for bacteriological cultures / **bacteriological** culture mediums / **media** for bacteriological cultures | **caldos** de cultivo para uso bacteriológico / **medios** de cultivo bacteriológico |
| 050490 | **bracelets** impregnated with insect repellent | **pulseras** impregnadas de repelente de insectos |
| 050378 | **breast-nursing** pads | **almohadillas** de lactancia |
| 050306 | **bromine** for pharmaceutical purposes | **bromo** para uso farmacéutico |
| 050390 | **bronchodilating** preparations | **preparaciones** broncodilatadoras |
| 050391 | **bunion** pads | **almohadillas** para juanetes |
| 050321 | **by-products** of the processing of cereals for dietetic or medical purposes | subproductos del **procesamiento** de cereales para uso dietético o médico |
| 050243 | **cachets** for pharmaceutical purposes | **sellos** para uso farmacéutico |
| 050062 | **cachou** for pharmaceutical purposes | **cachú** para uso farmacéutico |
| 050063 | preparations for **callouses** | productos para las **callosidades** |

| | | |
|---|---|---|
| 050064 | **calomel** [fungicide] | **calomelano** [fungicida] |
| 050309 | **camphor** for medical purposes | **alcanfor** para uso médico |
| 050308 | **camphor** oil for medical purposes | **aceite** alcanforado |
| 050500 | **cannabis** for medical purposes / **marijuana** for medical purposes | **cánnabis** para uso médico / **marihuana** para uso médico |
| 050068 | **capsules** for medicines | **cápsulas** para medicamentos |
| 050487 | **capsules** made of dendrimer-based polymers, for pharmaceuticals | **cápsulas** de polímeros dendriméricos para productos farmacéuticos |
| 050311 | **carbolineum** [parasiticide] | **carbonilo** [antiparasitario] |
| 050434 | **casein** dietary supplements | **complementos** alimenticios a base de caseína / **suplementos** alimenticios a base de caseína |
| 050344 | **castor** oil for medical purposes | **aceite** de ricino para uso médico |
| 050051 | **cattle** washes [insecticides] | productos para **lavar** el ganado [insecticidas] |
| 050102 | **caustic** pencils | **lápices** cáusticos |
| 050319 | **caustics** for pharmaceutical purposes | productos **cáusticos** para uso farmacéutico |
| 050379 | **cedar** wood for use as an insect repellent | **madera** de cedro para repeler insectos |
| 050318 | **cellulose** esters for pharmaceutical purposes | **ésteres** de celulosa para uso farmacéutico |
| 050320 | **cellulose** ethers for pharmaceutical purposes | **éteres** de celulosa para uso farmacéutico |
| 050083 | **cement** for animal hooves | **cemento** para pezuñas |
| 050056 | **charcoal** for pharmaceutical purposes | **carbón** vegetal para uso farmacéutico |
| 050091 | **chemical** conductors for electrocardiograph electrodes | **conductores** químicos para electrodos de electrocardiógrafo |
| 050095 | **chemical** contraceptives | **anticonceptivos** químicos |
| 050362 | **chemical** preparations for medical purposes | **preparaciones** químicas para uso médico |
| 050323 | **chemical** preparations for pharmaceutical purposes | **preparaciones** químicas para uso farmacéutico |
| 050166 | **chemical** preparations for the diagnosis of pregnancy | **preparaciones** químicas para diagnosticar el embarazo |
| 050488 | **chemical** preparations for treating diseases affecting cereal plants | **preparaciones** químicas para tratar las enfermedades de las plantas de cereales |
| 050288 | **chemical** preparations for treating diseases affecting vine plants | **preparaciones** químicas para tratar las enfermedades de la vid |
| 050202 | **chemical** preparations for treating mildew | **preparaciones** químicas para tratar el mildiu |

| | | |
|---|---|---|
| 050246 | **chemical** preparations for treating phylloxera | productos **químicos** para tratar la filoxera |
| 050222 | **chemical** preparations for treating wheat blight / **chemical** preparations for treating wheat smut | **preparaciones** químicas para tratar el tizón del trigo |
| 050363 | **chemical** preparations for veterinary purposes | **preparaciones** químicas para uso veterinario |
| 050364 | **chemical** reagents for medical or veterinary purposes | **reactivos** químicos para uso médico o veterinario |
| 050077 | **chemico-pharmaceutical** preparations | **preparaciones** químico-farmacéuticas |
| 050198 | **chewing** gum for medical purposes | **gomas** de mascar para uso médico / **chicles** para uso médico |
| 050103 | **chilblain** preparations | productos para los **sabañones** |
| 050257 | **chinoline** for medical purposes | **quinoleína** para uso médico |
| 050080 | **chloroform** | **cloroformo** |
| 050086 | **cocaine** | **cocaína** |
| 050150 | **cod** liver oil | **aceite** de hígado de bacalao |
| 050451 | **collagen** for medical purposes | **colágeno** para uso médico |
| 050324 | **collodion** for pharmaceutical purposes | **colodión** para uso farmacéutico |
| 050088 | **collyrium** | **colirio** |
| 050089 | **compresses** | **compresas** [vendas] |
| 050092 | **condurango** bark for medical purposes | **corteza** de condurango para uso médico |
| 050365 | **contact** lens cleaning preparations | **preparaciones** para limpiar lentes de contacto / **preparaciones** para limpiar lentillas |
| 050094 | solutions for **contact** lenses / **solutions** for use with contact lenses | soluciones para **lentes** de contacto / soluciones para **lentillas** |
| 050494 | **contraceptive** sponges | **esponjas** anticonceptivas |
| 050407 | **cooling** sprays for medical purposes | **aerosoles** fríos para uso médico |
| 050098 | **corn** remedies | productos para los **callos** de los pies / **callicidas** |
| 050040 | **corn** rings for the feet | **anillos** para los callos de los pies / **aros** para los callos de los pies |
| 050099 | **cotton** for medical purposes | **algodón** para uso médico |
| 050447 | **cotton** swabs for medical purposes / **cotton** sticks for medical purposes | **bastoncillos** de algodón para uso médico / **hisopos** para uso médico |
| 050325 | **cream** of tartar for pharmaceutical purposes | **crémor** tártaro para uso farmacéutico |

| | | |
|---|---|---|
| 050326 | **creosote** for pharmaceutical purposes | **creosota** para uso farmacéutico |
| 050105 | **croton** bark | **corteza** de crotón |
| 050310 | **crystallized** rock sugar for medical purposes | **azúcar** candi para uso médico |
| 050213 | **cultures** of microorganisms for medical or veterinary use | **cultivos** de microorganismos para uso médico o veterinario |
| 050106 | **curare** | **curare** |
| 050109 | **decoctions** for pharmaceutical purposes | **decocciones** para uso farmacéutico |
| 050001 | **dental** abrasives | **abrasivos** para uso odontológico |
| 050012 | **dental** amalgams | **amalgamas** dentales |
| 050230 | **dental** amalgams of gold | **amalgamas** dentales de oro |
| 050082 | **dental** cements | **cementos** dentales |
| 050111 | **dental** impression materials | materiales para **impresiones** dentales |
| 050112 | **dental** lacquer | **lacas** dentales |
| 050113 | **dental** mastics | **masillas** dentales |
| 050400 | **deodorants** for clothing and textiles | **desodorantes** para prendas de vestir y materias textiles |
| 050119 | **deodorants**, other than for human beings or for animals | **desodorantes** que no sean para personas ni para animales |
| 050117 | **depuratives** | **depurativos** |
| 050026 | preparations for **destroying** dry rot fungus | **preparaciones** antimoho |
| 050120 | preparations for **destroying** mice | productos para **eliminar** ratones |
| 050021 | preparations for **destroying** noxious animals | productos para **eliminar** animales dañinos |
| 050108 | **detergents** for medical purposes | **detergentes** para uso médico |
| 050121 | **diabetic** bread adapted for medical use | **pan** para diabéticos de uso médico |
| 050443 | **diagnostic** biomarker reagents for medical purposes | **reactivos** con biomarcadores para el diagnóstico médico |
| 050330 | **diagnostic** preparations for medical purposes | **preparaciones** de diagnóstico para uso médico |
| 050446 | **diagnostic** preparations for veterinary purposes | **preparaciones** de diagnóstico para uso veterinario |
| 050497 | **diaper** changing mats, disposable, for babies / **nappy** changing mats, disposable, for babies | **cambiadores** desechables para bebés |
| 050351 | **diapers** for incontinence | **pañales** higiénicos para la incontinencia |

| | | |
|---|---|---|
| 050440 | **diapers** for pets | **pañales** para animales de compañía |
| 050366 | **diastase** for medical purposes | **diastasas** para uso médico |
| 050367 | **dietary** fibre / **dietary** fiber | **fibras** alimentarias |
| 050419 | **dietary** supplements for animals | **complementos** alimenticios para animales / **suplementos** alimenticios para animales |
| 050484 | **dietary** supplements with a cosmetic effect | **suplementos** dietéticos con efecto cosmético |
| 050307 | **dietetic** beverages adapted for medical purposes | **bebidas** dietéticas para uso médico |
| 050297 | **dietetic** foods adapted for medical purposes | **alimentos** dietéticos para uso médico |
| 050350 | **dietetic** substances adapted for medical use | sustancias **dietéticas** para uso médico |
| 050122 | **digestives** for pharmaceutical purposes | **digestivos** para uso farmacéutico |
| 050123 | **digitalin** | **digitalina** |
| 050018 | **dill** oil for medical purposes | **esencia** de eneldo para uso médico |
| 050479 | **disinfectant** soap | **jabones** desinfectantes |
| 050441 | **disinfectants** | **desinfectantes** |
| 050380 | **disinfectants** for chemical toilets | **desinfectantes** para inodoros químicos |
| 050118 | **disinfectants** for hygiene purposes | **desinfectantes** para uso higiénico |
| 050075 | **dog** washes [insecticides] | productos para **lavar** perros [insecticidas] |
| 050402 | **douching** preparations for medical purposes | **preparaciones** de irrigación interna para uso médico |
| 050114 | **dressings**, medical | artículos para **apósitos** |
| 050125 | **drugs** for medical purposes | **drogas** para uso médico |
| 050133 | **elixirs** [pharmaceutical preparations] | **elixires** [preparaciones farmacéuticas] |
| 050429 | **enzyme** dietary supplements | **complementos** alimenticios a base de enzimas / **suplementos** alimenticios a base de enzimas |
| 050370 | **enzyme** preparations for medical purposes | **preparaciones** enzimáticas para uso médico |
| 050371 | **enzyme** preparations for veterinary purposes | **preparaciones** enzimáticas para uso veterinario |
| 050368 | **enzymes** for medical purposes | **enzimas** para uso médico |
| 050369 | **enzymes** for veterinary purposes | **enzimas** para uso veterinario |
| 050269 | **ergot** for pharmaceutical purposes | **cornezuelo** del centeno para uso farmacéutico |
| 050138 | **esters** for pharmaceutical purposes | **ésteres** para uso farmacéutico |
| 050139 | **ethers** for pharmaceutical purposes | **éteres** para uso farmacéutico |

| | | |
|---|---|---|
| 050141 | **eucalyptol** for pharmaceutical purposes | **eucaliptol** para uso farmacéutico |
| 050142 | **eucalyptus** for pharmaceutical purposes | **eucalipto** para uso farmacéutico |
| 050343 | **extracts** of hops for pharmaceutical purposes | **extractos** de lúpulo para uso farmacéutico |
| 050398 | **eyepatches** for medical purposes | **parches** oculares para uso médico |
| 050116 | preparations to **facilitate** teething | **preparaciones** para facilitar la dentición |
| 050146 | **febrifuges** | productos **febrífugos** / productos **antipiréticos** |
| 050147 | **fennel** for medical purposes | **hinojo** para uso médico |
| 050333 | **ferments** for pharmaceutical purposes | **fermentos** para uso farmacéutico |
| 050244 | **first-aid** boxes, filled | **botiquines** de primeros auxilios |
| 050381 | **fish** meal for pharmaceutical purposes | **harina** de pescado para uso farmacéutico |
| 050144 | **flour** for pharmaceutical purposes / **meal** for pharmaceutical purposes | **harinas** para uso farmacéutico |
| 050334 | **flowers** of sulfur for pharmaceutical purposes | **flor** de azufre para uso farmacéutico |
| 050035 | **fly** catching paper | **papel** atrapamoscas |
| 050218 | **fly** destroying preparations | **preparaciones** matamoscas |
| 050217 | **fly** glue / **fly** catching adhesives | **pegamento** atrapamoscas / **adhesivos** para atrapar moscas |
| 050298 | **food** for babies | **alimentos** para bebés |
| 050335 | **formic** aldehyde for pharmaceutical purposes | **aldehído** fórmico para uso farmacéutico |
| 050460 | **freeze-dried** food adapted for medical purposes / **lyophilised** food adapted for medical purposes / **lyophilized** food adapted for medical purposes | **comida** liofilizada para uso médico |
| 050463 | **freeze-dried** meat adapted for medical purposes / **lyophilised** meat adapted for medical purposes / **lyophilized** meat adapted for medical purposes | **carne** liofilizada para uso médico |
| 050023 | **frostbite** salve for pharmaceutical purposes | **bálsamo** anticongelante para uso farmacéutico |
| 050085 | **fumigating** sticks / **fumigating** pastilles | **pastillas** fumigantes / **varillas** fumigantes |
| 050337 | **fumigation** preparations for medical purposes | productos de **fumigación** para uso médico |
| 050151 | **fungicides** | **fungicidas** |
| 050338 | **gallic** acid for pharmaceutical purposes | **ácido** gálico para uso farmacéutico |
| 050341 | **gamboge** for medical purposes | **goma-guta** para uso médico |

| | | |
|---|---|---|
| 050314 | **gases** for medical purposes | **gases** para uso médico |
| 050155 | **gauze** for dressings | **gasa** para apósitos |
| 050157 | **gelatine** for medical purposes | **gelatina** para uso médico |
| 050158 | **gentian** for pharmaceutical purposes | **genciana** para uso farmacéutico |
| 050159 | **germicides** | **germicidas** |
| 050430 | **glucose** dietary supplements | **complementos** alimenticios a base de glucosa / **suplementos** alimenticios a base de glucosa |
| 050340 | **glucose** for medical purposes | **glucosa** para uso médico |
| 050331 | **glycerine** for medical purposes | **glicerina** para uso médico |
| 050160 | **glycerophosphates** | **glicerofosfatos** |
| 050163 | **greases** for medical purposes | **grasas** para uso médico |
| 050164 | **greases** for veterinary purposes | **grasas** para uso veterinario |
| 050153 | **guaiacol** for pharmaceutical purposes | **guayacol** para uso farmacéutico |
| 050161 | **gum** for medical purposes | **gomas** para uso médico |
| 050342 | **gurjun** balsam for medical purposes | **bálsamo** de gurjun para uso médico |
| 050168 | **haematogen** / **hematogen** | productos **hematógenos** |
| 050169 | **haemoglobin** / **hemoglobin** | **hemoglobina** |
| 050025 | **haemorrhoid** preparations / **hemorrhoid** preparations | productos **antihemorroidales** / productos para las **hemorroides** |
| 050104 | **haemostatic** pencils / **hemostatic** pencils | **lápices** hemostáticos |
| 050493 | **headache** relief sticks | **aplicadores** en barrita para aliviar el dolor de cabeza |
| 050456 | **herbal** extracts for medical purposes | **extractos** de plantas para uso médico |
| 050240 | **herbal** teas for medicinal purposes | **tisanas** |
| 050204 | **herbicides** / preparations for **destroying** noxious plants / **weedkillers** | **herbicidas** / **preparaciones** para eliminar las malas hierbas / **preparaciones** para eliminar plantas nocivas |
| 050461 | **homogenized** food adapted for medical purposes / **homogenised** food adapted for medical purposes | **comida** homogeneizada para uso médico |
| 050171 | **hormones** for medical purposes | **hormonas** para uso médico |
| 050174 | **hydrastine** | **hidrastina** |
| 050175 | **hydrastinine** | **hidrastinina** |
| 050079 | **hydrated** chloral for pharmaceutical purposes | **cloral** hidratado para uso farmacéutico |

| | | |
|---|---|---|
| 050345 | **hydrogen** peroxide for medical purposes | **agua** oxigenada para uso médico / **peróxido** de hidrógeno [agua oxigenada] para uso médico |
| 050458 | **immunostimulants** | **inmunoestimulantes** |
| 050448 | **infant** formula | **preparaciones** alimenticias para bebés |
| 050489 | **injectable** dermal fillers | **rellenos** dérmicos inyectables |
| 050386 | **insect** repellent incense | **incienso** repelente para insectos |
| 050178 | **insect** repellents | **repelentes** de insectos |
| 050469 | **insecticidal** animal shampoos | **champús** insecticidas para animales |
| 050470 | **insecticidal** veterinary washes | productos de **lavado** insecticidas para uso veterinario |
| 050055 | **insecticides** | **insecticidas** |
| 050347 | **iodides** for pharmaceutical purposes | **ioduros** para uso farmacéutico |
| 050346 | **iodine** for pharmaceutical purposes | **iodo** para uso farmacéutico |
| 050181 | **iodoform** | **iodoformo** |
| 050182 | **Irish** moss for medical purposes | **musgo** de Irlanda para uso médico |
| 050349 | **isotopes** for medical purposes | **isótopos** para uso médico |
| 050183 | **jalap** | **jalapa** |
| 050184 | **jujube**, medicated | **pasta** de azufaifa |
| 050145 | **lacteal** flour for babies | **harinas** lacteadas para bebés |
| 050193 | **larvae** exterminating preparations | productos para **eliminar** larvas |
| 050156 | **laxatives** | **laxantes** |
| 050054 | **lead** water / **Goulard** water | **agua** blanca |
| 050431 | **lecithin** dietary supplements | **complementos** alimenticios a base de lecitina / **suplementos** alimenticios a base de lecitina |
| 050313 | **lecithin** for medical purposes | **lecitina** para uso médico |
| 050266 | **leeches** for medical purposes | **sanguijuelas** para uso médico |
| 050467 | **lice** treatment preparations [pediculicides] | **preparaciones** de tratamiento antipiojos [pediculicida] |
| 050074 | **lime-based** pharmaceutical preparations | **preparaciones** farmacéuticas a base de cal |
| 050196 | **liniments** | **linimentos** |
| 050421 | **linseed** dietary supplements / **flaxseed** dietary supplements | **complementos** alimenticios a base de semillas de lino / **complementos** alimenticios a base de linaza / **suplementos** alimenticios a base de semillas de lino |

| | | |
|---|---|---|
| 050162 | **linseed** for pharmaceutical purposes / **flaxseed** for pharmaceutical purposes | **semillas** [granos] de lino para uso farmacéutico / **linaza** para uso farmacéutico |
| 050190 | **linseed** meal for pharmaceutical purposes / **flaxseed** meal for pharmaceutical purposes | **harina** de linaza para uso farmacéutico |
| 050422 | **linseed** oil dietary supplements / **flaxseed** oil dietary supplements | **complementos** alimenticios a base de aceite de linaza / **complementos** alimenticios a base de aceite de lino / **suplementos** alimenticios a base de aceite de linaza |
| 050073 | **lint** for medical purposes | **hilas** para uso médico |
| 050185 | **liquorice** for pharmaceutical purposes | **regaliz** para uso farmacéutico |
| 050191 | **lotions** for pharmaceutical purposes | **lociones** para uso farmacéutico |
| 050220 | **lotions** for veterinary purposes | **lociones** para uso veterinario |
| 050197 | **lupulin** for pharmaceutical purposes | **lupulina** para uso farmacéutico |
| 050127 | **magnesia** for pharmaceutical purposes | **magnesia** para uso farmacéutico |
| 050203 | **malt** for pharmaceutical purposes | **malta** para uso farmacéutico |
| 050188 | **malted** milk beverages for medical purposes | **leche** malteada para uso médico |
| 050199 | **mangrove** bark for pharmaceutical purposes | **corteza** de mangle para uso farmacéutico |
| 050481 | **massage** candles for therapeutic purposes | **velas** de masaje para uso terapéutico |
| 050492 | **massage** gels for medical purposes | **geles** de masaje para uso médico |
| 050317 | **medical** preparations for slimming purposes | **preparaciones** medicinales para adelgazar |
| 050473 | **medicated** after-shave lotions | **lociones** medicinales para después del afeitado |
| 050445 | **medicated** animal feed | **alimentos** medicinales para animales |
| 050466 | **medicated** dentifrices | **dentífricos** medicinales |
| 050477 | **medicated** dry shampoos | **champús** en seco medicinales |
| 050414 | **medicated** eye-washes | **preparaciones** medicinales para baños oculares |
| 050476 | **medicated** hair lotions | **lociones** capilares medicinales |
| 050474 | **medicated** shampoos | **champús** medicinales |
| 050478 | **medicated** shampoos for pets | **champús** medicinales para animales de compañía |
| 050480 | **medicated** soap | **jabones** medicinales |
| 050057 | **medicated** sweets / **medicated** candies | **caramelos** medicinales |
| 050475 | **medicated** toiletry preparations | **preparaciones** de tocador medicinales |
| 050491 | **medicated** toothpaste | **pastas** de dientes medicinales |

| | | |
|---|---|---|
| 050008 | **medicinal** alcohol | **alcoholes** medicinales |
| 050332 | **medicinal** drinks | **pociones** medicinales |
| 050394 | **medicinal** hair growth preparations | **preparaciones** medicinales para el crecimiento del cabello |
| 050170 | **medicinal** herbs | **hierbas** medicinales |
| 050148 | **medicinal** infusions | **infusiones** medicinales |
| 050058 | **medicinal** mud / **medicinal** sediment [mud] | **lodos** medicinales / **barros** medicinales |
| 050167 | **medicinal** oils | **aceites** para uso médico |
| 050260 | **medicinal** roots | **raíces** medicinales |
| 050149 | **medicinal** tea | **té** medicinal |
| 050126 | **medicine** cases, portable, filled | **botiquines** de viaje |
| 050093 | **medicines** for alleviating constipation | **medicamentos** para el estreñimiento / **medicamentos** para la constipación [estreñimiento] |
| 050327 | **medicines** for dental purposes | **medicamentos** para uso odontológico / **remedios** para uso odontológico |
| 050328 | **medicines** for human purposes | **medicamentos** para uso médico / **remedios** para uso médico |
| 050329 | **medicines** for veterinary purposes | **medicamentos** para uso veterinario / **remedios** para uso veterinario |
| 050128 | **melissa** water for pharmaceutical purposes | **agua** de melisa para uso farmacéutico |
| 050210 | **menthol** | **mentol** |
| 050211 | **mercurial** ointments | **ungüentos** a base de mercurio |
| 050454 | preparations of **microorganisms** for medical or veterinary use | **preparaciones** de microorganismos para uso médico o veterinario |
| 050187 | **milk** ferments for pharmaceutical purposes | **fermentos** lácteos para uso farmacéutico |
| 050192 | **milk** sugar for pharmaceutical purposes / **lactose** for pharmaceutical purposes | **lactosa** para uso farmacéutico / **azúcar** de leche para uso farmacéutico |
| 050165 | **milking** grease | **grasa** para ordeñar |
| 050382 | **mineral** food supplements | **complementos** alimenticios minerales / **suplementos** alimenticios minerales |
| 050130 | **mineral** water salts | **sales** de aguas minerales |
| 050129 | **mineral** waters for medical purposes | **aguas** minerales para uso médico |

| | | |
|---|---|---|
| 050201 | **mint** for pharmaceutical purposes | **menta** para uso farmacéutico |
| 050392 | **moleskin** for medical purposes | **molesquín** para uso médico |
| 050286 | **mothproofing** paper / **mothproof** paper | **papel** antipolillas |
| 050028 | **mothproofing** preparations | productos **antipolillas** |
| 050084 | **moulding** wax for dentists / **molding** wax for dentists | **ceras** dentales para modelar |
| 050383 | **mouthwashes** for medical purposes | **enjuagues** bucales para uso médico |
| 050059 | **mud** for baths | **lodo** para baños / **barro** para baños |
| 050219 | **mustard** for pharmaceutical purposes | **mostaza** para uso farmacéutico |
| 050172 | **mustard** oil for medical purposes | **aceite** de mostaza para uso médico |
| 050271 | **mustard** plasters / **mustard** poultices | **sinapismos** / **cataplasmas** de mostaza / **emplastos** de mostaza |
| 050221 | **myrobalan** bark for pharmaceutical purposes | **corteza** de mirobálano para uso farmacéutico |
| 050223 | **narcotics** | **narcóticos** |
| 050152 | **nervines** | **nervinos** |
| 050485 | **nicotine** gum for use as an aid to stop smoking | **gomas** de mascar de nicotina para dejar de fumar |
| 050486 | **nicotine** patches for use as aids to stop smoking | **parches** de nicotina para dejar de fumar |
| 050459 | **nutraceutical** preparations for therapeutic or medical purposes | **preparaciones** nutracéuticas para uso terapéutico o médico |
| 050384 | **nutritional** supplements | **complementos** nutricionales / **suplementos** nutricionales |
| 050212 | **nutritive** substances for microorganisms | sustancias **nutritivas** para microorganismos |
| 050283 | **oil** of turpentine for pharmaceutical purposes | **esencia** de trementina para uso farmacéutico / **aceite** de trementina para uso farmacéutico |
| 050225 | **ointments** for pharmaceutical purposes | **ungüentos** para uso farmacéutico |
| 050226 | **opiates** | **opiáceos** |
| 050227 | **opium** | **opio** |
| 050228 | **opodeldoc** | **opodeldoch** |
| 050229 | **opotherapy** preparations / **organotherapy** preparations | productos **opoterápicos** / productos de **organoterapia** |
| 050043 | **oxygen** baths | **baños** de oxígeno |
| 050499 | **oxygen** cylinders, filled, for medical purposes | **botellas** de oxígeno llenas para uso médico |
| 050399 | **oxygen** for medical purposes | **oxígeno** para uso médico |

| | | |
|---|---|---|
| 050372 | **pants**, absorbent, for incontinence | **bragas** absorbentes para la incontinencia / **blúmers** absorbentes para la incontinencia / **bombachas** absorbentes para la incontinencia / **calzones** absorbentes para la incontinencia / **pantaletas** absorbentes para la incontinencia |
| 050315 | **panty** liners [sanitary] | **protege-slips** [compresas higiénicas] |
| 050237 | **paper** for mustard plasters / **paper** for mustard poultices | **papel** para sinapismos / **papel** para cataplasmas de mostaza [sinapismos] |
| 050238 | **parasiticides** | **parasiticidas** |
| 050214 | **pastilles** for pharmaceutical purposes / **lozenges** for pharmaceutical purposes | **pastillas** para uso farmacéutico / **tabletas** [pastillas] para uso farmacéutico |
| 050410 | **pearl** powder for medical purposes | **polvo** de perlas para uso médico |
| 050231 | **pectin** for pharmaceutical purposes | **pectina** para uso farmacéutico |
| 050468 | **pediculicidal** shampoos | **champús** pediculicidas |
| 050242 | **pepsins** for pharmaceutical purposes | **pepsinas** para uso farmacéutico |
| 050180 | **peptones** for pharmaceutical purposes | **peptonas** para uso farmacéutico |
| 050439 | **pesticides** | **pesticidas** |
| 050339 | **petroleum** jelly for medical purposes | **jalea** de petróleo para uso médico |
| 050069 | **pharmaceutical** preparations | **preparaciones** farmacéuticas |
| 050239 | **pharmaceutical** preparations for skin care | **preparaciones** farmacéuticas para cuidar la piel |
| 050241 | **pharmaceutical** preparations for treating dandruff | **preparaciones** farmacéuticas para el tratamiento anticaspa |
| 050100 | **pharmaceutical** preparations for treating sunburn | **preparaciones** farmacéuticas para el tratamiento de quemaduras solares |
| 050453 | **pharmaceuticals** | productos **farmacéuticos** |
| 050236 | **phenol** for pharmaceutical purposes | **fenol** para uso farmacéutico |
| 050245 | **phosphates** for pharmaceutical purposes | **fosfatos** para uso farmacéutico |
| 050455 | **phytotherapy** preparations for medical purposes | **preparaciones** de fitoterapia para uso médico |
| 050452 | **plant** extracts for pharmaceutical purposes | **extractos** de plantas para uso farmacéutico |
| 050249 | **poisons** | **venenos** |
| 050428 | **pollen** dietary supplements | **complementos** alimenticios a base de polen / **suplementos** alimenticios a base de polen |
| 050207 | **pomades** for medical purposes | **pomadas** para uso médico |

| | | |
|---|---|---|
| 050115 | **porcelain** for dental prostheses | **porcelana** para prótesis dentales |
| 050251 | **potassium** salts for medical purposes | **sales** de potasio para uso médico |
| 050070 | **poultices** | **cataplasmas** |
| 050065 | **powder** of cantharides | **polvo** de cantáridas |
| 050449 | **powdered** milk for babies | **leche** en polvo para bebés |
| 050462 | **pre-filled** syringes for medical purposes | **jeringas** prellenadas para uso médico |
| 050427 | **propolis** dietary supplements | **complementos** alimenticios a base de propóleos / **suplementos** alimenticios a base de propóleos |
| 050426 | **propolis** for pharmaceutical purposes | **propóleos** para uso farmacéutico |
| 050435 | **protein** dietary supplements | **complementos** alimenticios a base de proteínas / **suplementos** alimenticios a base de proteínas |
| 050436 | **protein** supplements for animals | **complementos** de proteínas para animales / **suplementos** de proteínas para animales |
| 050143 | **purgatives** / **evacuants** | **purgantes** / **evacuantes** |
| 050252 | **pyrethrum** powder | **polvo** de pelitre |
| 050254 | **quassia** for medical purposes | **cuasia** para uso médico |
| 050253 | **quebracho** for medical purposes | **quebracho** para uso médico |
| 050256 | **quinine** for medical purposes | **quinina** para uso médico |
| 050255 | **quinquina** for medical purposes / **cinchona** for medical purposes | **quina** para uso médico |
| 050258 | **radioactive** substances for medical purposes | productos **radioactivos** para uso médico |
| 050096 | **radiological** contrast substances for medical purposes | sustancias de **contraste** radiológico para uso médico |
| 050259 | **radium** for medical purposes | **radio** para uso médico |
| 050216 | **rat** poison | **raticidas** |
| 050437 | **reagent** paper for medical purposes | **papel** reactivo para uso médico |
| 050464 | **reagent** paper for veterinary purposes | **papel** reactivo para uso veterinario |
| 050411 | preparations for **reducing** sexual activity | **preparaciones** para reducir la actividad sexual |
| 050247 | **remedies** for foot perspiration | **remedios** para la transpiración de los pies |
| 050285 | **remedies** for perspiration | **medicamentos** antitranspirantes |
| 050076 | **repellents** for dogs | **repelentes** para perros |
| 050261 | **rhubarb** roots for pharmaceutical purposes | **raíces** de ruibarbo para uso farmacéutico |

| | | |
|---|---|---|
| 050425 | **royal** jelly dietary supplements | **complementos** alimenticios a base de jalea real / **suplementos** alimenticios a base de jalea real |
| 050316 | **royal** jelly for pharmaceutical purposes | **jalea** real para uso farmacéutico |
| 050066 | **rubber** for dental purposes | **caucho** para uso odontológico |
| 050137 | **salts** for medical purposes | **sales** para uso médico |
| 050042 | **salts** for mineral water baths | **sales** para baños de aguas minerales |
| 050200 | **sanitary** panties / **menstruation** knickers / **sanitary** knickers / **sanitary** pants | **bragas** higiénicas / **blúmers** higiénicos / **blúmers** para la menstruación / **bombachas** higiénicas / **bombachas** para la menstruación / **bragas** para la menstruación / **calzones** para la menstruación / **pantaletas** higiénicas / **pantaletas** para la menstruación |
| 050232 | **sanitary** tampons / **menstruation** tampons | **tampones** higiénicos / **tampones** para la menstruación |
| 050234 | **sanitary** towels / **sanitary** napkins / **sanitary** pads | **compresas** higiénicas / **compresas** sanitarias / **toallas** sanitarias |
| 050264 | **sarsaparilla** for medical purposes | **zarzaparrilla** para uso médico |
| 050267 | **scapulars** for surgical purposes | **vendajes** escapulares para uso quirúrgico |
| 050044 | **sea** water for medicinal bathing | **agua** de mar para baños medicinales |
| 050268 | **sedatives** / **tranquillizers** | **calmantes** / **sedantes** / **tranquilizantes** |
| 050177 | **semen** for artificial insemination | **semen** para la inseminación artificial |
| 050270 | **serotherapeutic** medicines | **medicamentos** sueroterapéuticos |
| 050209 | **serums** | **sueros** |
| 050408 | personal **sexual** lubricants | **lubricantes** sexuales / **lubricantes** íntimos |
| 050457 | **sexual** stimulant gels | **geles** de estimulación sexual |
| 050373 | **siccatives** [drying agents] for medical purposes | **desecativos** para uso médico |
| 050416 | **slimming** pills | **píldoras** para adelgazar / **pastillas** para adelgazar |
| 050195 | **slug** exterminating preparations | productos para **eliminar** babosas |
| 050224 | **smelling** salts | **sales** contra el desmayo / **sales** aromáticas contra el desmayo |
| 050336 | **smoking** herbs for medical purposes | **hierbas** de fumar para uso médico |
| 050274 | **sodium** salts for medical purposes | **sales** de soda para uso médico / **sales** de sosa para uso médico |
| 050272 | **soil-sterilizing** preparations / **soil-sterilising** preparations | **preparaciones** para esterilizar suelos |

| | | |
|---|---|---|
| 050134 | **solvents** for removing adhesive plasters | **disolventes** para quitar el esparadrapo |
| 050273 | **soporifics** | **somníferos** |
| 050013 | **starch** for dietetic or pharmaceutical purposes | **almidón** para uso dietético o farmacéutico |
| 050403 | **stem** cells for medical purposes | **células** madre para uso médico |
| 050404 | **stem** cells for veterinary purposes | **células** madre para uso veterinario |
| 050275 | **sterilizing** preparations / **sterilising** preparations | **preparaciones** para esterilizar |
| 050395 | **steroids** | **esteroides** |
| 050303 | **stick** liquorice for pharmaceutical purposes | **palos** de regaliz para uso farmacéutico |
| 050276 | **strychnine** | **estricnina** |
| 050277 | **styptic** preparations | **preparaciones** estípticas [astringentes] |
| 050278 | **sugar** for medical purposes | **azúcar** para uso médico |
| 050279 | **sulfonamides** [medicines] | **sulfamidas** [medicamentos] |
| 050205 | **sulfur** sticks [disinfectants] | **mechas** azufradas [desinfectantes] |
| 050301 | **sunburn** ointments | **ungüentos** para quemaduras solares |
| 050280 | **suppositories** | **supositorios** |
| 050140 | **surgical** dressings | **telas** para apósitos / **vendajes** quirúrgicos |
| 050442 | **surgical** glues | **adhesivos** [pegamentos] quirúrgicos / **colas** quirúrgicas |
| 050397 | **surgical** implants comprised of living tissues | **implantes** quirúrgicos compuestos de tejidos vivos |
| 050495 | **swim** diapers, disposable, for babies / **swim** nappies, disposable, for babies | **pañales** de natación desechables para bebés |
| 050496 | **swim** diapers, reusable, for babies / **swim** nappies, reusable, for babies | **pañales** de natación reutilizables para bebés |
| 050067 | **syrups** for pharmaceutical purposes | **jarabes** para uso farmacéutico |
| 050417 | **tanning** pills | **pastillas** bronceadoras / **píldoras** bronceadoras |
| 050281 | **tartar** for pharmaceutical purposes | **tártaro** para uso farmacéutico |
| 050110 | **teeth** filling material | materiales para **empastes** dentales |
| 050045 | **therapeutic** preparations for the bath | **preparaciones** terapéuticas para el baño |
| 050131 | **thermal** water | **aguas** termales |
| 050284 | **thymol** for pharmaceutical purposes | **timol** para uso farmacéutico |
| 050179 | **tincture** of iodine | **tintura** de iodo |

| | | |
|---|---|---|
| 050208 | **tinctures** for medical purposes | **tinturas** para uso médico |
| 050374 | **tissues** impregnated with pharmaceutical lotions | **toallitas** impregnadas de lociones farmacéuticas |
| 050186 | **tobacco** extracts [insecticides] | **extractos** de tabaco [insecticidas] |
| 050081 | **tobacco-free** cigarettes for medical purposes | **cigarrillos** sin tabaco para uso médico |
| 050262 | **tonics** [medicines] | **tónicos** reconstituyentes [medicamentos] |
| 050375 | preparations of **trace** elements for human and animal use | **preparaciones** de oligoelementos para el consumo humano y animal |
| 050450 | **transplants** [living tissues] | **trasplantes** [tejidos vivos] |
| 050061 | preparations for the **treatment** of burns | productos para las **quemaduras** |
| 050282 | **turpentine** for pharmaceutical purposes | **trementina** para uso farmacéutico |
| 050107 | **vaccines** | **vacunas** |
| 050393 | **vaginal** washes for medical purposes | **duchas** vaginales para uso médico |
| 050154 | **vermifuges** / **anthelmintics** | **vermífugos** / **antihelmínticos** |
| 050289 | **vermin** destroying preparations | productos para **eliminar** parásitos |
| 050290 | **vesicants** | sustancias **vesicantes** |
| 050287 | **veterinary** preparations | **preparaciones** veterinarias |
| 050090 | **vitamin** preparations* | **preparaciones** de vitaminas* |
| 050483 | **vitamin** supplement patches | **parches** de suplementos vitamínicos |
| 050136 | **vulnerary** sponges | **esponjas** vulnerarias |
| 050072 | **wadding** for medical purposes | **guata** para uso médico |
| 050033 | **wart** pencils | **lápices** antiverrugas |
| 050423 | **wheat** germ dietary supplements | **complementos** alimenticios a base de germen de trigo / **suplementos** alimenticios a base de germen de trigo |
| 050424 | **yeast** dietary supplements | **complementos** alimenticios a base de levadura / **suplementos** alimenticios a base de levadura |
| 050194 | **yeast** for pharmaceutical purposes | **levadura** para uso farmacéutico |

## Class 6

Common metals and their alloys, ores; metal materials for building and construction; transportable buildings of metal; non-electric cables and wires of common metal; small items of metal hardware; metal containers for storage or transport; safes.

### Explanatory Note

Class 6 includes mainly unwrought and partly wrought common metals, including ores, as well as certain goods made of common metals.

This Class includes, in particular:

- metals in foil or powder form for further processing, for example, for 3D printers;
- metal building materials, for example, materials of metal for railway tracks, pipes and tubes of metal;
- small items of metal hardware, for example, bolts, screws, nails, furniture casters, window fasteners;
- transportable buildings or structures of metal, for example, prefabricated houses, swimming pools, cages for wild animals, skating rinks;
- certain goods made of common metals not otherwise classified by function or purpose, for example, all-purpose boxes of common metal, statues, busts and works of art of common metal.

This Class does not include, in particular:

## Clase 6

Metales comunes y sus aleaciones, minerales metalíferos; materiales de construcción y edificación metálicos; construcciones transportables metálicas; cables e hilos metálicos no eléctricos; pequeños artículos de ferretería metálicos; recipientes metálicos de almacenamiento y transporte; cajas de caudales.

### Nota explicativa

La clase 6 comprende principalmente los metales comunes en bruto y semielaborados, incluidos los minerales metalíferos, así como ciertos productos fabricados con los mismos.

Esta clase comprende en particular:

- los metales en láminas y en polvo para el procesamiento ulterior, por ejemplo: para impresoras 3D;
- los materiales de construcción metálicos, por ejemplo: los materiales metálicos para vías férreas, los tubos y tuberías metálicos;
- los pequeños artículos metálicos de ferretería, por ejemplo: los pernos, los tornillos, los clavos, las ruedas para muebles, los elementos de cierre para ventanas;
- las construcciones y estructuras transportables metálicas, por ejemplo: las casas prefabricadas, las piscinas, las jaulas para animales salvajes, las pistas de patinaje;
- ciertos productos de metales comunes no clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: las cajas multiuso de metales comunes, las estatuas, los bustos y las obras de arte de metales comunes.

Esta clase no comprende en particular:

- metals and ores used as chemicals in industry or scientific research for their chemical properties, for example, bauxite, mercury, antimony, alkaline and alkaline-earth metals (Cl. 1);
- metals in foil and powder form for use in painting, decorating, printing and art (Cl. 2);
- electric cables (Cl. 9) and non-electric cables and ropes, not of metal (Cl. 22);
- pipes being parts of sanitary installations (Cl. 11), flexible pipes, tubes and hoses, not of metal (Cl. 17) and rigid pipes, not of metal (Cl. 19);
- cages for household pets (Cl. 21);
- certain goods made of common metals that are classified according to their function or purpose, for example, hand tools, hand-operated (Cl. 8), paper clips (Cl. 16), furniture (Cl. 20), kitchen utensils (Cl. 21), household containers (Cl. 21).

- los metales y minerales utilizados como productos químicos para la industria o la investigación científica por sus propiedades químicas, por ejemplo: la bauxita, el mercurio, el antimonio, los metales alcalinos y los metales alcalinotérreos (cl. 1);
- los metales en hojas y en polvo para la pintura, la decoración, la imprenta y trabajos artísticos (cl. 2);
- los cables eléctricos (cl. 9) y los cables y cuerdas no eléctricos ni metálicos (cl. 22);
- las cañerías en cuanto partes de instalaciones sanitarias (cl. 11), los tubos, mangueras y tuberías flexibles no metálicos (cl. 17) y las tuberías rígidas no metálicas (cl. 19);
- las jaulas para animales de compañía (cl. 21);
- ciertos productos de metales comunes clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: las herramientas de mano accionadas manualmente (cl. 8), las pinzas para sujetar papeles (cl. 16), los muebles (cl. 20), los utensilios de cocina (cl. 21), los recipientes para uso doméstico (cl. 21).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 060482 | **accordion** doors of metal | **puertas** de acordeón metálicas |
| 060485 | **acoustic** panels of metal | **paneles** acústicos metálicos |
| 060411 | **advertisement** columns of metal | **columnas** publicitarias metálicas |
| 060269 | **alloys** of common metal | **aleaciones** de metales comunes |
| 060017 | **aluminium** | **aluminio** |
| 060270 | **aluminium** foil* | **hojas** de aluminio* |
| 060019 | **aluminium** wire | **alambre** de aluminio |
| 060020 | **anchor** plates / **tie** plates | **placas** de anclaje |
| 060273 | **anchors*** | **anclas** |
| 060345 | **angle** irons of metal | **angulares** metálicos |
| 060027 | **anti-friction** metal | **metal** antifricción |
| 060097 | **anvils** | **yunques** |
| 060248 | **anvils** [portable] | **tases** |
| 060436 | **arbours** [structures] of metal | **cenadores** [estructuras] metálicos / **glorietas** [estructuras] metálicas |
| 060047 | **armour-plating** of metal / **armor-plating** of metal | **blindajes** metálicos |

| | | |
|---|---|---|
| 060450 | **armoured** doors of metal / **armored** doors of metal | **puertas** blindadas metálicas |
| 060263 | **aviaries** [structures] of metal | **pajareras** [estructuras] metálicas |
| 060155 | **badges** of metal for vehicles | **distintivos** metálicos para vehículos |
| 060463 | **bag** hangers of metal | **cuelgabolsos** metálicos |
| 060265 | **balls** of steel | **canicas** de acero / **bolas** de acero |
| 060457 | **balustrades** of metal | **balaustres** metálicos |
| 060285 | **bands** of metal for tying-up purposes / **wrapping** or binding bands of metal | **cintas** metálicas para atar |
| 060041 | **barbed** wire | **alambre** de púas / **alambre** de espino |
| 060288 | **barrel** hoops of metal | **cercos** metálicos para toneles / **cercos** metálicos para barriles |
| 060287 | **barrels** of metal | **toneles** metálicos / **barriles** metálicos |
| 060042 | **bars** for metal railings | **barrotes** de rejas metálicas |
| 060199 | **baskets** of metal | **canastos** metálicos / **cestos** metálicos |
| 060451 | **bathtub** grab bars of metal | **barras** de apoyo metálicas para bañeras / **asideros** metálicos para bañeras |
| 060282 | **beacons** of metal, non-luminous | **balizas** metálicas no luminosas |
| 060045 | **beak-irons** / **bick-irons** | **bigornias** |
| 060224 | **beams** of metal / **girders** of metal | **vigas** metálicas / **jácenas** metálicas |
| 060166 | **bed** casters of metal | **ruedas** de cama metálicas |
| 060240 | **bells** for animals | **cencerros** |
| 060241 | **bells*** | **timbres*** / **campanas*** / **campanillas*** / **cascabeles** |
| 060101 | **belt** stretchers of metal | **tensores** de correas metálicos |
| 060012 | machine **belt** fasteners of metal | **grapas** metálicas para correas de máquinas |
| 060043 | **beryllium** [glucinium] / **glucinium** [beryllium] | **berilio** [glucinio] / **glucinio** [berilio] |
| 060293 | **bicycle** parking installations of metal | instalaciones metálicas para **aparcar** bicicletas |
| 060314 | **binding** screws of metal for cables | **sujetacables** metálicos |
| 060319 | **binding** thread of metal for agricultural purposes | **ataduras** metálicas para uso agrícola |
| 060363 | **bindings** of metal | **ligaduras** metálicas / **ataduras** metálicas |
| 060280 | **bird** baths [structures] of metal | **bañeras** para pájaros [estructuras] metálicas |

| | | |
|---|---|---|
| 060168 | **blooms** [metallurgy] | **lupias** [metalurgia] |
| 060049 | **bolts** of metal | **pernos** metálicos |
| 060247 | **bolts**, flat | **pasadores** planos |
| 060299 | **bottle** caps of metal | **tapones** metálicos para tapar botellas |
| 060300 | **bottle** closures of metal / **bottle** fasteners of metal | **cierres** metálicos para botellas |
| 060050 | **bottles** [metal containers] for compressed gas or liquid air | **bombonas** [recipientes metálicos] para gas a presión o aire líquido / **cilindros** [recipientes metálicos] para gas a presión o aire líquido |
| 060048 | **box** fasteners of metal | **cierres** metálicos para cajas |
| 060295 | **boxes** of common metal | **cajas** de metales comunes |
| 060026 | **braces** of metal for handling loads / **braces** of metal for load handling / **harness** of metal for handling loads / **harness** of metal for load handling | **tirantes** metálicos para manipular cargas / **arneses** metálicos para manipular cargas |
| 060123 | **brackets** of metal for building | **escuadras** metálicas para la construcción |
| 060464 | **brackets** of metal for furniture | **escuadras** metálicas para muebles |
| 060366 | **branching** pipes of metal | **tuberías** de ramificación metálicas |
| 060157 | **brass**, unwrought or semi-wrought | **latón** en bruto o semielaborado |
| 060053 | **brazing** alloys | **aleaciones** para soldadura fuerte |
| 060460 | **bright** steel bars | **barras** de acero brillante |
| 060018 | **bronze** | **bronce** |
| 060056 | **bronzes** [works of art] | **bronces** [obras de arte] |
| 060055 | **bronzes** for tombstones / **monuments** of bronze for tombs | **bronces** [monumentos funerarios] |
| 060298 | **buckles** of common metal [hardware] | **hebillas** de metales comunes [artículos de ferretería] |
| 060291 | **building** materials of metal | materiales de **construcción** metálicos |
| 060381 | **building** panels of metal | **paneles** metálicos para la construcción / **tablas** metálicas para la construcción |
| 060339 | **buildings** of metal | **construcciones** metálicas |
| 060170 | **buildings**, transportable, of metal | **construcciones** transportables metálicas |
| 060323 | **burial** vaults of metal | **panteones** metálicos |
| 060307 | **busts** of common metal | **bustos** de metales comunes |

| | | |
|---|---|---|
| 060308 | **cabanas** of metal | **cabinas** [casetas] metálicas para bañistas |
| 060059 | **cable** joints of metal, non-electric / **cable** linkages of metal, non-electric | **empalmes** metálicos para cables no eléctricos |
| 060311 | **cables** of metal, non-electric | **cables** metálicos no eléctricos |
| 060061 | **cadmium** | **cadmio** |
| 060433 | metal **cages** for wild animals | **jaulas** metálicas para animales salvajes |
| 060260 | **casement** windows of metal | **tragaluces** metálicos |
| 060029 | **cashboxes** [metal or non-metal] | **cajas** para dinero [metálicas o no metálicas] |
| 060337 | **casings** of metal for oilwells | **encofrados** metálicos para pozos de petróleo |
| 060391 | **cask** stands of metal | **soportes** metálicos para barriles / **soportes** metálicos para toneles |
| 060289 | **casks** of metal | **barricas** metálicas |
| 060133 | **cast** iron, unwrought or semi-wrought | **hierro** colado en bruto o semielaborado |
| 060005 | **cast** steel | **acero** fundido |
| 060044 | **cattle** chains | **cadenas** para ganado |
| 060209 | **ceilings** of metal | **techos** metálicos |
| 060067 | **celtium** [hafnium] / **hafnium** [celtium] | **celtio** [hafnio] / **hafnio** [celtio] |
| 060401 | **cermets** | **cermets** |
| 060068 | **chains** of metal* | **cadenas** metálicas* |
| 060095 | **check** rails of metal for railways / **guard** rails of metal for railways | **contracarriles** |
| 060398 | **chests** of metal / **bins** of metal | **cofres** metálicos / **arcas** metálicas / **baúles** metálicos / **cajas** metálicas |
| 060425 | **chicken-houses** of metal | **gallineros** metálicos |
| 060096 | **chill-moulds** [foundry] / **chill-molds** [foundry] | **coquillas** [fundición] |
| 060318 | **chimney** cowls of metal | **sombreretes** de chimenea metálicos |
| 060331 | **chimney** pots of metal | **caperuzas** de chimenea metálicas |
| 060414 | **chimney** shafts of metal | **tubos** de chimenea metálicos |
| 060413 | **chimneys** of metal | **chimeneas** metálicas |
| 060080 | **chrome** iron | **cromita** |
| 060081 | **chrome** ores | **minerales** de cromo |

| | | |
|---|---|---|
| 060079 | **chromium** | **cromo** |
| 060458 | **cladding** of metal for building | **recubrimientos** metálicos para la construcción |
| 060313 | **clips** of metal for cables and pipes | **bridas** de fijación metálicas para cables y tuberías |
| 060469 | **clips** of metal for sealing bags | **pinzas** metálicas para cerrar bolsas |
| 060395 | **closures** of metal for containers | **cierres** metálicos para recipientes |
| 060202 | **clothes** hooks of metal | **ganchos** [garfios] metálicos para prendas de vestir / **ganchos** [garfios] para prendas de vestir |
| 060088 | **cobalt**, raw | **cobalto** en bruto |
| 060312 | **collars** of metal for fastening pipes | **abrazaderas** metálicas para tuberías |
| 060182 | **common** metals, unwrought or semi-wrought | **metales** comunes en bruto o semielaborados |
| 060094 | **containers** of metal [storage, transport] | **contenedores** metálicos [almacenamiento, transporte] |
| 060112 | **containers** of metal for compressed gas or liquid air | **recipientes** metálicos para gas a presión o aire líquido / **recipientes** metálicos para gas a presión |
| 060338 | **containers** of metal for liquid fuel | **recipientes** metálicos para combustibles líquidos |
| 060065 | **containers** of metal for storing acids | **recipientes** metálicos para ácidos |
| 060110 | **copper** rings | **anillos** de cobre |
| 060353 | **copper** wire, not insulated | **alambres** de cobre no aislados |
| 060109 | **copper**, unwrought or semi-wrought | **cobre** en bruto o semielaborado |
| 060343 | **cornices** of metal | **cornisas** metálicas |
| 060082 | **cotter** pins of metal | **chavetas** metálicas |
| 060073 | **couplings** of metal for chains | **empalmes** metálicos para cadenas |
| 060149 | **crampons** [climbing irons] | **crampones** de escalada |
| 060102 | **cramps** of metal [crampons] / **crampons** of metal [cramps] | **crampones** metálicos |
| 060397 | **crash** barriers of metal for roads | **barreras** de seguridad metálicas para carreteras / **guardarraíles** metálicos / **guardarrieles** metálicos |
| 060477 | **crucifixes** of common metal, other than jewellery / **crucifixes** of common metal, other than jewelry | **crucifijos** de metales comunes que no sean artículos de joyería |
| 060452 | **dispensers** for dog waste bags, fixed, of metal | **distribuidores** metálicos fijos de bolsas para excrementos de perros |
| 060215 | **diving** boards of metal | **trampolines** metálicos |

| | | |
|---|---|---|
| 060121 | **door** bells of metal, non-electric | **timbres** de puerta metálicos no eléctricos |
| 060220 | **door** bolts of metal | **cerrojos** de puerta metálicos |
| 060135 | **door** closers of metal, non-electric / **door** springs of metal, non-electric | **cierres** de puerta metálicos no eléctricos / **muelles** de puerta metálicos no eléctricos |
| 060455 | **door** fasteners of metal | **cierres** metálicos para puertas |
| 060394 | **door** fittings of metal | **guarniciones** metálicas para puertas |
| 060329 | **door** frames of metal / **door** casings of metal | **marcos** de puerta metálicos / **armaduras** de puerta metálicas / **armazones** de puerta metálicos / **bastidores** de puerta metálicos |
| 060216 | **door** handles of metal | **manijas** de puerta metálicas / **perillas** de puerta metálicas / **picaportes** de puerta metálicos |
| 060180 | **door** knockers of metal | **aldabas** metálicas para puertas |
| 060320 | **door** openers of metal, non-electric | dispositivos metálicos no eléctricos para **abrir** puertas |
| 060219 | **door** panels of metal | **entrepaños** de puerta metálicos |
| 060113 | **door** scrapers | **limpiabarros** metálicos |
| 060036 | **door** stops of metal | **topes** metálicos para puertas |
| 060100 | **doors** of metal* | **puertas** metálicas* |
| 060114 | **drain** pipes of metal | **tuberías** de desagüe metálicas |
| 060335 | **drain** traps [valves] of metal | **sifones** de desagüe metálicos |
| 060462 | **drawn** and polished metal bars | **barras** metálicas estiradas y pulidas |
| 060317 | **duckboards** of metal | **enrejados** metálicos |
| 060415 | **ducts** of metal for ventilating and air-conditioning installations | **conductos** metálicos para instalaciones de ventilación y aire acondicionado |
| 060076 | **ducts** of metal, for central heating installations / **ducts** and pipes of metal for central heating installations / **pipes** of metal, for central heating installations | **conductos** metálicos para instalaciones de calefacción central |
| 060099 | **elbows** of metal for pipes | **codos** metálicos para tuberías |
| 060367 | **enclosures** of metal for tombs | **cercados** metálicos para tumbas |
| 060143 | **eye** bolts / **screw** rings | **armellas** / **pernos** de ojo |
| 060368 | **fences** of metal | **vallas** [cercas] metálicas |
| 060262 | **ferrules** of metal | **virolas** |
| 060172 | **ferrules** of metal for handles | **virolas** para mangos |

| | | |
|---|---|---|
| 060064 | **ferrules** of metal for walking sticks | **conteras** metálicas para bastones |
| 060382 | **figurines** of common metal / **statuettes** of common metal | **figuritas** de metales comunes / **estatuillas** de metales comunes |
| 060161 | **filings** of metal | **limaduras** metálicas |
| 060431 | **firedogs** [andirons] | **morillos** |
| 060483 | **fireplace** grates of metal | **rejillas** de chimenea metálicas |
| 060475 | **fireplace** mantles of metal | **mantos** de chimenea metálicos |
| 060116 | **fish** plates [rails] | **eclisas** |
| 060393 | **fittings** of metal for beds | **guarniciones** metálicas para camas |
| 060140 | **fittings** of metal for building | **herrajes** para la construcción |
| 060324 | **fittings** of metal for coffins | **guarniciones** metálicas para ataúdes |
| 060267 | **fittings** of metal for compressed air lines | **armazones** metálicos para conductos de aire comprimido |
| 060380 | **fittings** of metal for furniture | **guarniciones** metálicas para muebles |
| 060130 | **fittings** of metal for windows | **guarniciones** metálicas para ventanas |
| 060468 | **flagpoles** [structures] of metal | **astas** de bandera [estructuras] metálicas |
| 060054 | **flanges** of metal [collars] | **bridas** metálicas |
| 060195 | **flashing** of metal for building | **tapajuntas** metálicos para la construcción / **limahoyas** metálicas para la construcción |
| 060340 | **floating** containers of metal | **contenedores** flotantes metálicos |
| 060272 | **floating** docks of metal, for mooring boats | **muelles** flotantes metálicos para amarrar barcos |
| 060040 | **floor** tiles of metal | **baldosas** metálicas para suelos |
| 060210 | **floors** of metal | **suelos** metálicos / **pisos** metálicos |
| 060416 | **foils** of metal for wrapping and packaging | **láminas** metálicas para embalar y empaquetar |
| 060473 | **folding** doors of metal | **puertas** plegables metálicas |
| 060384 | **foundry** moulds of metal / **foundry** molds of metal | **moldes** de fundición metálicos |
| 060074 | **frames** of metal for building | **estructuras** metálicas para la construcción |
| 060328 | **framework** of metal for building | **entramados** de construcción metálicos |
| 060330 | materials of metal for **funicular** railway permanent ways | **material** fijo de funiculares |
| 060390 | **furnace** fireguards of metal | **parachispas** metálicos para hornos |

| | | |
|---|---|---|
| 060187 | **furniture** casters of metal | **ruedas** metálicas para muebles |
| 060145 | **galena** [ore] | **galena** [mineral] |
| 060218 | **gates** of metal | **portones** metálicos |
| 060147 | **germanium** | **germanio** |
| 060417 | **gold** solder | **soldaduras** de oro |
| 060152 | **gratings** of metal / **grilles** of metal | **rejas** metálicas / **verjas** metálicas |
| 060385 | **grave** slabs of metal / **tomb** slabs of metal | **losas** funerarias metálicas / **losas** sepulcrales metálicas |
| 060151 | **grease** nipples | **racores** de engrase |
| 060316 | **greenhouse** frames of metal | **armazones** de invernadero metálicos |
| 060236 | **greenhouses** of metal, transportable | **invernaderos** transportables metálicos |
| 060356 | **gutter** pipes of metal | **tubos** de canalones metálicos |
| 060480 | **hand-held** flagpoles of metal | **astas** de bandera metálicas portátiles |
| 060181 | **handcuffs** | **esposas** |
| 060175 | **handling** pallets of metal | **palés** de manipulación metálicos |
| 060327 | **hinges** of metal | **bisagras** metálicas |
| 060105 | **hooks** [metal hardware] | **ganchos** [artículos de ferretería metálicos] |
| 060352 | **hooks** of metal for clothes rails | **ganchos** metálicos para percheros |
| 060351 | **hooks** of metal for roofing slates | **ganchos** metálicos para pizarras de tejados |
| 060418 | **hoppers** of metal, non-mechanical | **tolvas** metálicas no mecánicas |
| 060077 | **horseshoe** nails | **clavos** para herraduras |
| 060459 | **hot-rolled** steel bars | **barras** de acero laminadas en caliente |
| 060196 | **house** numbers of metal, non-luminous | **números** de casa metálicos no luminosos |
| 060150 | **ice** moulds of metal | **moldes** metálicos para hielo |
| 060051 | **identification** bracelets of metal | **pulseras** de identificación metálicas |
| 060154 | **indium** | **indio** |
| 060164 | **ingots** of common metal | **lingotes** de metales comunes |
| 060428 | **insect** screens of metal | **mosquiteros** [bastidores] metálicos |
| 060134 | **iron** ores | **minerales** de hierro |
| 060052 | **iron** slabs | **chapas** de hierro |

| | | |
|---|---|---|
| 060131 | **iron** strip / **hoop** iron | **flejes** de hierro |
| 060132 | **iron** wire | **alambres** de hierro |
| 060115 | **iron**, unwrought or semi-wrought | **hierro** en bruto o semielaborado |
| 060227 | **ironmongery*** / **hardware*** of metal, small | artículos de **ferretería** metálicos / **quincalla** |
| 060347 | **ironwork** for doors | **herrajes** de puerta |
| 060106 | **ironwork** for windows | **herrajes** de ventanas |
| 060156 | **jalousies** of metal | **celosías** metálicas |
| 060466 | **jerrycans** of metal | **bidones** metálicos |
| 060021 | **jets** of metal | **boquillas** metálicas |
| 060225 | **joists** of metal | **viguetas** metálicas |
| 060229 | **junctions** of metal for pipes | **racores** metálicos para tuberías |
| 060083 | **keys** of metal | **llaves** metálicas |
| 060301 | **knobs** of metal | **pomos** [tiradores] metálicos |
| 060465 | **labels** of metal | **etiquetas** metálicas |
| 060361 | **ladders** of metal | **escalas** metálicas |
| 060022 | **latch** bars of metal | **pasadores** metálicos [artículos de cerrajería] |
| 060167 | **latches** of metal | **pestillos** metálicos |
| 060160 | **laths** of metal | **listones** metálicos |
| 060256 | **latticework** of metal / **trellis** of metal | **enrejados** [celosías] metálicos / **entramados** metálicos |
| 060146 | **lead** seals | **sellos** de plomo |
| 060214 | **lead**, unwrought or semi-wrought | **plomo** en bruto o semielaborado |
| 060120 | **letter** boxes of metal | **buzones** de correo metálicos |
| 060419 | **letters** and numerals of common metal, except type | **letras** y números de metales comunes, excepto caracteres de imprenta |
| 060163 | **limonite** | **limonita** |
| 060211 | **linings** of metal for building | **revestimientos** interiores metálicos para la construcción |
| 060165 | **lintels** of metal | **dinteles** metálicos |
| 060326 | **loading** gauge rods of metal for railway wagons | **gálibos** de carga metálicos para ferrocarriles |

| | | |
|---|---|---|
| 060325 | **loading** pallets of metal | **palés** de carga metálicos / **plataformas** [palés] de carga metálicas |
| 060204 | **lock** bolts | **pestillos** de cerradura |
| 060379 | **locks** of metal for bags | **cierres** metálicos para bolsas |
| 060237 | **locks** of metal for vehicles | **cerraduras** metálicas para vehículos |
| 060144 | **locks** of metal, other than electric | **cerraduras** metálicas que no sean eléctricas |
| 060169 | **magnesium** | **magnesio** |
| 060174 | **manganese** | **manganeso** |
| 060349 | **manhole** covers of metal | **tapas** metálicas para bocas de inspección |
| 060420 | **manifolds** of metal for pipelines | **colectores** múltiples metálicos para canalizaciones |
| 060023 | **masts** of metal | **mástiles** [postes] metálicos |
| 060389 | **memorial** plates of metal / **memorial** plaques of metal | **placas** conmemorativas metálicas / **chapas** conmemorativas metálicas |
| 060453 | **metals** in foil or powder form for 3D printers | **metales** en hojas o en polvo para impresoras 3D |
| 060434 | **metals** in powder form* | **metales** en polvo* |
| 060362 | **mobile** boarding stairs of metal for passengers | **escaleras** [escalas] móviles metálicas para el embarque de pasajeros |
| 060189 | **molybdenum** | **molibdeno** |
| 060136 | **molybdenum** iron | **ferromolibdeno** |
| 060190 | **monuments** of metal | **monumentos** metálicos |
| 060386 | **monuments** of metal for tombs | **monumentos** funerarios metálicos |
| 060271 | **mooring** bollards of metal | **bolardos** de amarre metálicos |
| 060412 | **mooring** buoys of metal | **boyas** de amarre metálicas |
| 060474 | **mouldings** of metal for building / **moldings** of metal for building | **molduras** metálicas para la construcción |
| 060344 | **mouldings** of metal for cornices / **moldings** of metal for cornices | **molduras** metálicas para cornisas |
| 060085 | **nails** | **clavos** |
| 060399 | **nameplates** of metal / **identity** plates of metal | **placas** de identificación metálicas |
| 060193 | **nickel** | **níquel** |
| 060016 | **nickel** silver / **German** silver | **argentán** / **alpaca** [metal] / **plata** alemana |

| | | |
|---|---|---|
| 060194 | **niobium** | **niobio** |
| 060014 | **nozzles** of metal | **toberas** metálicas |
| 060364 | **nuts** of metal | **tuercas** metálicas |
| 060479 | **oil** drainage containers of metal | **bandejas** de vaciado para purgar el aceite |
| 060183 | **ores** of metal | **minerales** metalíferos / **menas** |
| 060158 | **outdoor** blinds of metal | **persianas** de exterior metálicas |
| 060231 | **packaging** containers of metal | **recipientes** metálicos para embalar |
| 060062 | **padlocks** of metal, other than electronic | **candados** metálicos, que no sean electrónicos |
| 060310 | **paint** spraying booths of metal / **booths** of metal for spraying paint | **cabinas** metálicas para pulverizar pintura |
| 060198 | **palings** of metal | **empalizadas** metálicas |
| 060456 | **pantiles** of metal | **tejas** acanaladas metálicas / **tejas** flamencas metálicas |
| 060336 | **partitions** of metal | **tabiques** metálicos |
| 060294 | **paving** blocks of metal | **pavimentos** metálicos |
| 060446 | **paving** slabs of metal | **losas** de pavimentación metálicas |
| 060461 | **peeled** metal bars | **barras** metálicas descortezadas |
| 060078 | **pegs** of metal | **clavijas** metálicas |
| 060421 | **penstock** pipes of metal | **tuberías** forzadas metálicas |
| 060438 | **pigsties** of metal | **pocilgas** metálicas |
| 060090 | **pillars** of metal for building | **pilares** metálicos para la construcción |
| 060141 | **pins** [hardware] | **pasadores** [artículos de ferretería] |
| 060173 | **pipe** muffs of metal | **manguitos** metálicos para tubos |
| 060127 | **pipes** of metal / **tubes** of metal | **tuberías** metálicas / **tubos** metálicos |
| 060258 | **pipework** of metal | **cañerías** metálicas |
| 060430 | **pitons** of metal | **pitones** metálicos |
| 060226 | **platforms**, prefabricated, of metal | **plataformas** [andenes o muelles] prefabricadas metálicas |
| 060296 | **plugs** of metal / **bungs** of metal | **piqueras** metálicas / **bitoques** metálicos |
| 060024 | **poles** of metal | **barras** metálicas |
| 060179 | **porches** [structures] of metal | **marquesinas** [estructuras] metálicas |

| | | |
|---|---|---|
| 060205 | **posts** of metal | **postes** metálicos |
| 060365 | **posts** of metal for power lines / **poles** of metal for power lines | **postes** metálicos para líneas eléctricas |
| 060103 | **pot** hooks of metal | **llares** |
| 060439 | **prefabricated** houses [kits] of metal | **casas** prefabricadas metálicas [kits] |
| 060093 | **preserving** boxes of metal / **preserve** tins / **tin** cans | **latas** de conserva |
| 060372 | **props** of metal | **puntales** metálicos |
| 060207 | **pulleys** of metal, other than for machines | **poleas** metálicas que no sean para máquinas |
| 060185 | **pyrophoric** metals | **metales** pirofóricos |
| 060129 | **rails** of metal | **rieles** metálicos / **raíles** metálicos |
| 060089 | **railway** material of metal | materiales metálicos para **vías** férreas |
| 060013 | **railway** points / **railway** switches | **agujas** de ferrocarril / **cambios** de vía [ferrocarriles] |
| 060245 | **railway** sleepers of metal / **railroad** ties of metal | **traviesas** de ferrocarril metálicas / **durmientes** de ferrocarril metálicos |
| 060476 | metal **ramps** for use with vehicles | **rampas** metálicas utilizadas con vehículos |
| 060357 | **reels** of metal, non-mechanical, for flexible hoses | **devanadoras** metálicas no mecánicas para tubos flexibles |
| 060435 | **refractory** construction materials of metal | materiales de **construcción** refractarios metálicos |
| 060400 | **registration** plates of metal / **numberplates** of metal | **placas** de matriculación metálicas / **matrículas** metálicas |
| 060276 | **reinforcing** materials of metal for building | **armazones** metálicos para la construcción / materiales de **refuerzo** para la construcción |
| 060277 | **reinforcing** materials of metal for machine belts | **armazones** metálicos para correas / materiales de **refuerzo** para correas |
| 060275 | **reinforcing** materials of metal for pipes | **armazones** metálicos para conductos / materiales de **refuerzo** para conductos |
| 060033 | **reinforcing** materials, of metal, for concrete | **armaduras** metálicas para hormigón / **armaduras** metálicas para concreto |
| 060038 | **rings** of metal* / **stop** collars of metal* | **anillas** metálicas* / **anillos** metálicos* |
| 060217 | **rivets** of metal | **remaches** metálicos |
| 060228 | **road** signs, non-luminous and non-mechanical, of metal | **mojones** metálicos no luminosos ni mecánicos para carreteras |
| 060159 | **rocket** launching platforms of metal | **rampas** de lanzamiento de cohetes metálicas |

| | | |
|---|---|---|
| 060302 | **rods** of metal for brazing | **varillas** metálicas de soldadura fuerte |
| 060303 | **rods** of metal for brazing and welding | **varillas** metálicas de soldadura y soldadura fuerte |
| 060304 | **rods** of metal for welding | **varillas** metálicas para soldar |
| 060009 | **roller** blinds of steel | **persianas** enrollables de acero |
| 060350 | **roof** coverings of metal | **cubiertas** de tejado metálicas |
| 060098 | **roof** flashing of metal | **canalones** metálicos |
| 060332 | **roof** gutters of metal | **goterones** metálicos |
| 060252 | **roofing** of metal | **techumbres** metálicas |
| 060449 | **roofing** of metal, incorporating photovoltaic cells | **techos** metálicos con células fotovoltaicas integradas |
| 060213 | **roofing** tiles of metal | **tejas** metálicas para tejados |
| 060058 | **rope** thimbles of metal | **guardacabos** para cables / **guardacabos** para cuerdas |
| 060341 | **ropes** of metal | **cuerdas** metálicas |
| 060348 | **runners** of metal for sliding doors | **ruedecillas** metálicas para puertas correderas / **ruedecillas** metálicas para puertas corredizas |
| 060034 | **safes** [metal or non-metal] / **strongboxes** [metal or non-metal] | **cajas** de caudales [metálicas o no metálicas] / **cajas** fuertes [metálicas o no metálicas] |
| 060472 | **safes**, electronic | **cajas** de caudales electrónicas |
| 060066 | **safety** cashboxes | **cajas** de seguridad |
| 060071 | **safety** chains of metal | **cadenas** de seguridad metálicas |
| 060454 | **sash** fasteners of metal for windows | **aldabillas** metálicas para ventanas |
| 060360 | **scaffolding** of metal | **andamios** metálicos |
| 060442 | **screw** tops of metal for bottles | **tapas** de rosca metálicas para botellas |
| 060118 | **screws** of metal | **tornillos** metálicos |
| 060297 | **sealing** caps of metal | **cápsulas** de taponado metálicas |
| 060396 | **sheaf** binders of metal | **ataduras** metálicas para gavillas |
| 060188 | **sheet** piles of metal / **pilings** of metal | **tablestacas** metálicas |
| 060376 | **sheets** and plates of metal | **chapas** metálicas |
| 060063 | **shims** | **chuletas** metálicas |
| 060471 | **shoe** dowels of metal | **remaches** metálicos para el calzado |
| 060470 | **shoe** pegs of metal | **clavijas** metálicas para el calzado |

| | | |
|---|---|---|
| 060292 | **shuttering** of metal for concrete | **encofrados** metálicos para hormigón / **encofrados** metálicos para concreto |
| 060197 | **shutters** of metal | **contraventanas** metálicas |
| 060200 | **signalling** panels, non-luminous and non-mechanical, of metal | **paneles** de señalización metálicos no luminosos ni mecánicos |
| 060370 | **signboards** of metal | **letreros** metálicos |
| 060235 | **signs**, non-luminous and non-mechanical, of metal | **señales** metálicas no luminosas ni mecánicas |
| 060137 | **silicon** iron | **ferrosilicio** |
| 060233 | **sills** of metal | **umbrales** metálicos |
| 060239 | **silos** of metal | **silos** metálicos |
| 060030 | **silver** solder | **soldaduras** de plata |
| 060032 | **silver-plated** tin alloys | **aleaciones** de estaño plateado |
| 060203 | **skating** rinks [structures] of metal | **pistas** de patinaje [estructuras] metálicas |
| 060447 | **slabs** of metal for building | **losas** metálicas para la construcción |
| 060092 | **sleeves** [metal hardware] | **manguitos** [artículos de ferretería metálicos] |
| 060306 | **slings** of metal for handling loads | **eslingas** metálicas para manipular cargas |
| 060242 | **soldering** wire of metal | **alambres** para soldar |
| 060484 | **soundproof** booths of metal, transportable | **cabinas** insonorizadas metálicas, transportables |
| 060221 | **split** rings of common metal for keys | **anillas** abiertas de metales comunes para llaves |
| 060153 | **spring** locks | **cerraduras** de golpe / **cerraduras** de muelle |
| 060206 | **springs** [metal hardware] | **muelles** [artículos de ferretería metálicos] / **resortes** [artículos de ferretería metálicos] |
| 060122 | **spurs** | **espuelas** |
| 060437 | **stables** of metal | **establos** metálicos |
| 060355 | **stair** treads [steps] of metal | **peldaños** metálicos / **escalones** metálicos |
| 060124 | **staircases** of metal | **escaleras** metálicas |
| 060467 | **stakes** of metal for plants or trees | **tutores** metálicos para plantas o árboles / **rodrigones** metálicos para plantas o árboles |
| 060244 | **statues** of common metal | **estatuas** de metales comunes |
| 060002 | **steel** alloys | **aleaciones** de acero |
| 060266 | **steel** buildings | **construcciones** de acero |

| | | |
|---|---|---|
| 060006 | **steel** masts | **mástiles** de acero |
| 060011 | **steel** pipes / **steel** tubes | **tuberías** de acero / **tubos** de acero |
| 060010 | **steel** sheets | **chapas** de acero |
| 060003 | **steel** strip / **hoop** steel | **flejes** de acero |
| 060004 | **steel** wire | **alambres** de acero |
| 060001 | **steel**, unwrought or semi-wrought | **acero** en bruto o semielaborado |
| 060448 | **step** stools of metal | **escalerillas** [taburetes] metálicas |
| 060177 | **steps** [ladders] of metal | **escaleras** de tijera metálicas |
| 060481 | **stoppers** of metal | **tapones** metálicos para insertar en botellas |
| 060238 | **stops** of metal | **topes** metálicos |
| 060039 | **strap-hinges** of metal | **goznes** |
| 060305 | **straps** of metal for handling loads / **belts** of metal for handling loads | **correas** metálicas para manipular cargas |
| 060441 | **street** gutters of metal | **cunetas** metálicas |
| 060284 | **stretchers** for iron bands [tension links] | **tensores** de flejes de hierro [estribos de tensión] |
| 060383 | **stretchers** for metal bands [tension links] | **tensores** de cintas metálicas [estribos de tensión] |
| 060162 | **stringers** [parts of staircases] of metal | **zancas** de escalera metálicas |
| 060290 | **swimming** pools [structures] of metal | **piscinas** [estructuras] metálicas / **albercas** de natación [estructuras] metálicas / **piletas** de natación [estructuras] metálicas |
| 060478 | **swing** doors of metal | **puertas** batientes metálicas / **puertas** de vaivén metálicas |
| 060086 | **tacks** [nails] / **brads** | **puntas** [clavos] / **tachuelas** |
| 060232 | **tanks** of metal / **reservoirs** of metal | **depósitos** metálicos / **tanques** metálicos |
| 060246 | **tantalum** [metal] | **tántalo** [metal] |
| 060402 | **taps** of metal for casks / **faucets** of metal for casks | **espitas** metálicas para toneles / **canillas** metálicas para toneles |
| 060222 | **telegraph** posts of metal | **postes** telegráficos metálicos |
| 060422 | **telephone** booths of metal / **telephone** boxes of metal | **cabinas** telefónicas metálicas |
| 060057 | **telpher** cables | **cables** teleféricos |
| 060249 | **tension** links | **estribos** de tensión |

| | | |
|---|---|---|
| 060208 | **tent** pegs of metal | **estacas** metálicas para tiendas de campaña / **estacas** metálicas para carpas |
| 060286 | **thread** of metal for tying-up purposes | **hilos** metálicos para atar / **alambres** para atar |
| 060322 | **tile** floorings of metal | **solados** metálicos de baldosas |
| 060321 | **tiles** of metal for building | **baldosas** metálicas para la construcción |
| 060373 | **tin** | **estaño** |
| 060375 | **tinfoil** | **láminas** de estaño |
| 060374 | **tinplate** | **hojalata** |
| 060119 | **tinplate** packings | **embalajes** de hojalata |
| 060251 | **titanium** | **titanio** |
| 060138 | **titanium** iron / **ferrotitanium** | **ferrotitanio** |
| 060253 | **tombac** | **tumbaga** |
| 060254 | **tombs** of metal | **tumbas** metálicas |
| 060387 | **tombstone** plaques of metal | **placas** funerarias metálicas |
| 060388 | **tombstone** stelae of metal | **estelas** funerarias metálicas |
| 060423 | **tool** boxes of metal, empty | **cajas** de herramientas metálicas, vacías |
| 060424 | **tool** chests of metal, empty | **cofres** de herramientas metálicos, vacíos |
| 060358 | **towel** dispensers, fixed, of metal | **distribuidores** de toallas fijos metálicos |
| 060176 | **transport** pallets of metal | **palés** de transporte metálicos |
| 060025 | **traps** for wild animals* | **trampas** para animales salvajes* |
| 060440 | **trays** of metal* | **bandejas** metálicas* |
| 060028 | **tree** protectors of metal | **protecciones** metálicas para árboles |
| 060279 | **troughs** of metal for mixing mortar | **artesas** metálicas para argamasa |
| 060111 | **tubbing** of metal | **entibaciones** metálicas |
| 060257 | **tungsten** | **tungsteno** / **wolframio** |
| 060139 | **tungsten** iron | **ferrotungsteno** |
| 060255 | **turnstiles** of metal | **torniquetes** [molinetes] metálicos / **molinetes** [torniquetes] metálicos |
| 060212 | **turntables** [railways] | **placas** giratorias |

| | | |
|---|---|---|
| 060243 | **valves** of metal, other than parts of machines | **válvulas** metálicas que no sean partes de máquinas / **compuertas** metálicas que no sean partes de máquinas |
| 060259 | **vanadium** | **vanadio** |
| 060354 | **vats** of metal | **cubas** metálicas |
| 060191 | **vice** claws of metal | **mordazas** [artículos de ferretería metálicos] |
| 060274 | **wainscotting** of metal | **arrimadillos** metálicos |
| 060192 | **wall** claddings of metal for building | **chapados** murales metálicos para la construcción |
| 060201 | **wall** linings of metal for building | **revestimientos** murales interiores metálicos para la construcción |
| 060087 | **wall** plugs of metal | **tacos** metálicos |
| 060445 | **wall** tiles of metal | **baldosas** metálicas para paredes |
| 060037 | **washers** of metal | **arandelas** metálicas |
| 060359 | **water-pipe** valves of metal | **válvulas** metálicas para tuberías de agua |
| 060091 | **water-pipes** of metal | **conductos** de agua metálicos |
| 060148 | **weather**- or wind-vanes of metal / **weather** vanes of metal / **wind** vanes of metal | **veletas** / **giraldas** |
| 060426 | **wheel** clamps [boots] | **cepos** para bloquear vehículos |
| 060046 | **white** metal | **metal** blanco |
| 060432 | **wind-driven** bird-repelling devices made of metal | dispositivos metálicos accionados por el **viento** para ahuyentar aves |
| 060369 | **winding** spools of metal, non-mechanical, for flexible hoses | **enrolladores** metálicos no mecánicos para tubos flexibles |
| 060104 | **window** casement bolts | **fallebas** |
| 060444 | **window** closers of metal, non-electric | dispositivos metálicos no eléctricos para **cerrar** ventanas |
| 060125 | **window** fasteners of metal | **cierres** metálicos para ventanas |
| 060315 | **window** frames of metal | **marcos** de ventana metálicos / **bastidores** de ventana metálicos |
| 060443 | **window** openers of metal, non-electric | dispositivos metálicos no eléctricos para **abrir** ventanas |
| 060075 | **window** pulleys of metal / **sash** pulleys of metal | **poleas** metálicas para ventanas / **poleas** metálicas para ventanas de guillotina |
| 060035 | **window** stops of metal | **topes** metálicos para ventanas |

| | | |
|---|---|---|
| 060346 | **windows** of metal | **ventanas** metálicas |
| 060184 | **wire** cloth / **wire** gauze | **tejidos** metálicos / **telas** metálicas |
| 060108 | **wire** of common metal | **hilos** metálicos / **alambres** |
| 060268 | **wire** of common metal alloys, except fuse **wire** | **alambres** de aleaciones de metales comunes, excepto los fusibles |
| 060427 | **wire** rope | **cabos** de acero |
| 060230 | **wire** stretchers [tension links] | **tensores** de hilos metálicos [estribos de tensión] / **tensores** [artículos de ferretería metálicos] |
| 060278 | **works** of art of common metal | **obras** de arte de metales comunes |
| 060223 | **zinc** | **zinc** |
| 060264 | **zirconium** | **zirconio** |

## Class 7

Machines, machine tools, power-operated tools; motors and engines, except for land vehicles; machine coupling and transmission components, except for land vehicles; agricultural implements, other than hand-operated hand tools; incubators for eggs; automatic vending machines.

### Explanatory Note

Class 7 includes mainly machines and machine tools, motors and engines.

This Class includes, in particular:

- parts of motors and engines of all kinds, for example, starters, mufflers and cylinders for motors and engines of any type;
- electric cleaning and polishing apparatus, for example, electric shoe polishers, electric machines and apparatus for carpet shampooing and vacuum cleaners;
- 3D printers;
- industrial robots;
- certain special vehicles not for transportation purposes, for example, road sweeping machines, road making machines, bulldozers, snow ploughs, as well as rubber tracks as parts of those vehicles' crawlers.

This Class does not include, in particular:

- hand tools and implements, hand-operated (Cl. 8);
- humanoid robots with artificial intelligence, laboratory robots, teaching robots, security surveillance robots (Cl. 9), surgical robots (Cl. 10), robotic cars (Cl. 12), robotic drums (Cl. 15), toy robots (Cl. 28);
- motors and engines for land vehicles (Cl. 12);
- treads for vehicles and tractors (Cl. 12);
- certain special machines, for example, automated teller machines (Cl. 9), respirators for artificial respiration (Cl. 10), refrigerating apparatus and machines (Cl. 11).

## Clase 7

Máquinas, máquinas herramientas y herramientas mecánicas; motores, excepto motores para vehículos terrestres; acoplamientos y elementos de transmisión, excepto para vehículos terrestres; instrumentos agrícolas que no sean herramientas de mano que funcionan manualmente; incubadoras de huevos; distribuidores automáticos.

### Nota explicativa

La clase 7 comprende principalmente las máquinas y las máquinas herramientas, así como los motores.

Esta clase comprende en particular:

- las partes de todo tipo de motores, por ejemplo: los arranques, los silenciadores y los cilindros para motores de todo tipo;
- los aparatos eléctricos de limpieza y de pulido, por ejemplo: las lustradoras de calzado eléctricas, las máquinas eléctricas para lavar alfombras y moquetas y las aspiradoras;
- las impresoras 3D;
- los robots industriales;
- ciertos vehículos especiales no destinados al transporte, por ejemplo: las barredoras, las máquinas para construir carreteras, los buldóceres, los quitanieves, así como los trenes de rodamiento de caucho en cuanto partes de orugas de dichos vehículos.

Esta clase no comprende en particular:

- las herramientas e instrumentos de mano que funcionan manualmente (cl. 8);
- los robots humanoides dotados de inteligencia artificial, los robots de laboratorio, los robots pedagógicos, los robots de vigilancia para la seguridad (cl. 9), los robots quirúrgicos (cl. 10), los coches robóticos (cl. 12), las baterías robóticas (instrumentos de música) (cl. 15), los robots de juguete (cl. 28);
- los motores para vehículos terrestres (cl. 12);
- las orugas para vehículos y tractores (cl. 12);
- ciertas máquinas especiales, por ejemplo: los cajeros automáticos (cl. 9), los respiradores (cl. 10), los aparatos y máquinas frigoríficos (cl. 11).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|

| | | |
|---|---|---|
| 070555 | **3D** printers | **impresoras** 3D |
| 070576 | **3D** printing pens | **bolígrafos** de impresión 3D |
| 070002 | **acetylene** cleaning apparatus | aparatos **depuradores** de acetileno |
| 070314 | **adhesive** bands for pulleys | **bandas** adhesivas para poleas |
| 070004 | **adhesive** tape dispensers [machines] | máquinas **distribuidoras** de cinta adhesiva |
| 070005 | **aerating** pumps for aquaria | **bombas** de aireación para acuarios |
| 070056 | apparatus for **aerating** beverages | máquinas **par**a gasificar bebidas |
| 070163 | apparatus for **aerating** water | máquinas **par**a gasificar el agua |
| 070006 | **aerocondensers** | **aerocondensadores** |
| 070386 | **aeronautical** engines | **motores** de aeronáutica |
| 070029 | **aeroplane** engines | **motores** de avión |
| 070007 | **agitators** | **agitadores*** |
| 070009 | **agricultural** elevators | **elevadores** para uso agrícola |
| 070388 | **agricultural** implements, other than hand-operated | instrumentos **agrícolas** que no sean accionados manualmente |
| 070008 | **agricultural** machines | máquinas **agrícolas** |
| 070514 | **air** brushes for applying colour | **aerógrafos** para colorear |
| 070011 | **air** condensers | **condensadores** de aire |
| 070129 | **air** cushion devices for moving loads | dispositivos para **mover** cargas por colchón de aire |
| 070310 | **air** pumps [garage installations] | **bombas** de aire [instalaciones para talleres de reparación de automóviles] |
| 070398 | **air** suction machines | máquinas de **aspiración** de aire |
| 070018 | **alternators** | **alternadores** |
| 070396 | **anti-friction** bearings for machines / **anti-friction** pads for machines | **cojinetes** antifricción para máquinas / **rodamientos** [partes de máquinas o motores] / **rodamientos** antifricción para máquinas |
| 070273 | **anti-pollution** devices for motors and engines | dispositivos **anticontaminación** para motores |
| 070360 | **aprons** [parts of machines] / **carriage** aprons | **faldones** de máquinas / **delantales** de carro |
| 070531 | electric **arc** cutting apparatus | aparatos de **corte** por arco eléctrico |
| 070530 | electric **arc** welding apparatus | aparatos de **soldadura** por arco eléctrico |
| 070020 | **axles** for machines | **árboles** para máquinas / **ejes** para máquinas |

| | | |
|---|---|---|
| 070339 | **ball** rings for bearings | **anillos** de bolas para rodamientos |
| 070049 | **ball-bearings** | **rodamientos** de bolas / **cojinetes** de bolas |
| 070533 | **basket** presses | **lagares** |
| 070091 | **bearing** brackets for machines | **soportes** de cojinetes para máquinas |
| 070130 | **bearings** [parts of machines] | **cojinetes** [partes de máquinas] |
| 070290 | **bearings** for transmission shafts | **cojinetes** para árboles de transmisión |
| 070403 | **beaters**, electric | **batidoras** eléctricas |
| 070044 | **beating** machines | máquinas para **batir** |
| 070390 | **beer** pumps | **bombas** de cerveza |
| 070350 | **bellows** [parts of machines] | **fuelles** [partes de máquinas] |
| 070037 | **belt** conveyors | **transportadores** de cinta |
| 070036 | **belts** for conveyors | **cintas** para transportadores / **cintas** transportadoras |
| 070074 | **belts** for machines | **correas** de máquinas |
| 070343 | **belts** for motors and engines | **correas** para motores |
| 070104 | **bending** machines | **curvadoras** |
| 070315 | **beverage** preparation machines, electromechanical | aparatos electromecánicos para preparar **bebidas** |
| 070512 | **bicycle** assembling machines | máquinas para **montar** bicicletas |
| 070047 | **bicycle** dynamos | **dínamos** de bicicleta |
| 070058 | **binding** apparatus for hay / **trussing** apparatus for hay | **enfardadoras** de heno |
| 070050 | **bitumen** making machines | máquinas para preparar **bitumen** |
| 070227 | **blade** holders [parts of machines] | **portasierras** [partes de máquinas] |
| 070225 | **blade** sharpening [stropping] machines / **stropping** machines | máquinas **afiladoras** de cuchillas |
| 070189 | **blades** [parts of machines] | **cuchillas** [partes de máquinas] |
| 070444 | **blenders**, electric, for household purposes | **mezcladores** eléctricos para uso doméstico |
| 070534 | **blowing** machines | máquinas de **soplado** |
| 070199 | **blowing** machines for the compression, exhaustion and transport of gases | **sopladores** para comprimir, aspirar y transportar gases |

| | | |
|---|---|---|
| 070203 | **blowing** machines for the compression, sucking and carrying of grain / **blowing** machines or fans for the compression, sucking and carrying of grain / **fans** for the compression, sucking and carrying of grain | **sopladores** para comprimir, aspirar y transportar granos |
| 070054 | **bobbins** for weaving looms / **reels** for weaving looms | **bobinas** para telares / **carretes** para telares |
| 070471 | **boiler** tubes [parts of machines] | **tubos** de calderas [partes de máquinas] |
| 070327 | **bookbinding** apparatus and machines for industrial purposes | aparatos y máquinas de **encuadernación** para uso industrial |
| 070411 | **bottle** capping machines | **capsuladoras** de botellas [máquinas] |
| 070064 | **bottle** filling machines | máquinas **llenadoras** de botellas |
| 070412 | **bottle** sealing machines | **precintadoras** de botellas [máquinas] |
| 070410 | **bottle** stoppering machines | **taponadoras** de botellas [máquinas] |
| 070065 | **bottle** washing machines | **lavadoras** de botellas |
| 070081 | **boxes** for matrices [printing] | **cajas** para matrices [imprenta] |
| 070372 | **braiding** machines | máquinas **trenzadoras** |
| 070405 | **brake** linings, other than for vehicles | **forros** de freno que no sean para vehículos |
| 070524 | **brake** pads, other than for vehicles | **pastillas** de freno que no sean para vehículos |
| 070407 | **brake** segments, other than for vehicles | **segmentos** de freno que no sean para vehículos |
| 070406 | **brake** shoes, other than for vehicles | **zapatas** de freno que no sean para vehículos |
| 070288 | **bread** cutting machines | máquinas para **cortar** pan |
| 070066 | **brewing** machines | máquinas para la industria **cervecera** |
| 070068 | **brushes** [parts of machines] | **cepillos** [partes de máquinas] |
| 070559 | **brushes** for vacuum cleaners | **cepillos** para aspiradoras |
| 070413 | **brushes**, electrically operated [parts of machines] | **escobillas** eléctricas [partes de máquinas] |
| 070069 | **bulldozers** | **buldóceres** / **topadoras** frontales |
| 070046 | **butter** machines | máquinas para elaborar **mantequilla** / máquinas para elaborar **manteca** |
| 070292 | **calenders** / **mangles** | **calandrias** [máquinas] |
| 070568 | **camshafts** for vehicle engines | **árboles** de levas para motores de vehículos |
| 070072 | **capstans** | **cabrestantes** |
| 070093 | **carbon** brushes [electricity] | **escobillas** de carbón [electricidad] |

| | | |
|---|---|---|
| 070015 | **carburetter** feeders | **alimentadores** de carburador |
| 070078 | **carburetters** | **carburadores** |
| 070079 | **card** clothing [parts of **card**ing machines] | **guarniciones** para máquinas de cardar |
| 070364 | **carding** machines | máquinas de **cardar** |
| 070481 | machines and apparatus for **carpet** shampooing, electric | máquinas eléctricas para **lavar** alfombras y moquetas |
| 070424 | **cartridges** for filtering machines | **cartuchos** para máquinas de filtrar |
| 070482 | **catalytic** converters | **convertidores** catalíticos |
| 070483 | **central** vacuum cleaning installations | instalaciones **centrales** de limpieza al vacío |
| 070086 | **centrifugal** machines / **centrifuges** [machines] | **centrifugadoras** [máquinas] |
| 070087 | **centrifugal** mills | **molinos** centrífugos |
| 070088 | **centrifugal** pumps | **bombas** centrífugas |
| 070223 | **chaff** cutter blades | **cuchillas** de cortadoras de paja |
| 070484 | **chain** saws | **sierras** de cadena |
| 070490 | electromechanical machines for **chemical** industry | máquinas electromecánicas para la industria **química** |
| 070107 | **chisels** for machines | **cinceles** para máquinas |
| 070194 | **chucks** [parts of machines] | **mandriles** [partes de máquinas] |
| 070038 | **churns** | máquinas **batidoras** de mantequilla / máquinas **batidoras** de manteca |
| 070103 | **cigarette** machines for industrial purposes | máquinas **industriales** para fabricar cigarrillos |
| 070082 | **cinder** sifters [machines] | **tamices** para cenizas [máquinas] |
| 070108 | **clack** valves [parts of machines] | **válvulas** de charnela para máquinas |
| 070485 | **cleaning** appliances utilizing steam | aparatos de **limpieza** a vapor |
| 070281 | machines and apparatus for **cleaning**, electric | máquinas y aparatos de **limpieza** eléctricos |
| 070122 | **clippers** [machines] | **tundidoras** [máquinas] |
| 070174 | **clutches**, other than for land vehicles | **embragues** que no sean para vehículos terrestres |
| 070094 | **coal-cutting** machines | **rozadoras** de carbón |
| 070415 | **coffee** grinders, other than hand-operated | **molinillos** de café que no sean accionados manualmente |
| 070236 | **coin-operated** washing machines | **lavadoras** que funcionan con monedas |

| | | |
|---|---|---|
| 070391 | **compressed** air engines | **motores** de aire comprimido |
| 070456 | **compressed** air guns for the extrusion of mastics | **pistolas** de aire comprimido para extrudir masillas |
| 070392 | **compressed** air machines | máquinas de **aire** comprimido |
| 070393 | **compressed** air pumps | **bombas** de aire comprimido |
| 070113 | **compressors** [machines] | **compresoras** [máquinas] |
| 070437 | **compressors** for refrigerators | **compresores** para refrigeradores / **compresores** para frigoríficos |
| 070045 | **concrete** mixers [machines] | **hormigoneras** / **mezcladoras** de hormigón |
| 070116 | **condensing** installations | instalaciones de **condensación** |
| 070048 | **connecting** rods for machines, motors and engines | **bielas** para máquinas y motores |
| 070434 | **control** cables for machines, engines or motors | **cables** de mando para máquinas o motores |
| 070435 | **control** mechanisms for machines, engines or motors | dispositivos de **mando** para máquinas o motores |
| 070472 | hydraulic **controls** for machines, motors and engines | **mandos** hidráulicos para máquinas y motores |
| 070473 | pneumatic **controls** for machines, motors and engines | **mandos** neumáticos para máquinas y motores |
| 070003 | **converters** for steelworks | **convertidores** de acería |
| 070371 | **conveyors** [machines] | **transportadores** [máquinas] |
| 070119 | **cord** making machines | **trenzadoras** de cuerdas |
| 070385 | **couplings**, other than for land vehicles | **acoplamientos** que no sean para vehículos terrestres |
| 070075 | **cowlings** [parts of machines] / **guards** [parts of machines] / **hoods** [parts of machines] | **cubiertas** [partes de máquinas] |
| 070453 | **cranes** [lifting and hoisting apparatus] | **grúas** [aparatos de levantamiento] |
| 070021 | **crank** shafts | **cigüeñales** |
| 070474 | **crankcases** for machines, motors and engines | **cárteres** para máquinas y motores |
| 070230 | **cranks** [parts of machines] | **manivelas** [partes de máquinas] |
| 070083 | **cream**/milk separators | **desnatadoras** / **descremadoras** / **separadores** de crema / **separadores** de nata |
| 070256 | **crushers** for kitchen use, electric | **trituradoras** eléctricas para uso doméstico |
| 070561 | **crushing** machines | **machacadoras** |
| 070138 | **cultivators** [machines] | **cultivadoras** [máquinas] |
| 070124 | **current** generators | **generadores** de corriente |

| | | |
|---|---|---|
| 070331 | **curtain** drawing devices, electrically operated | dispositivos eléctricos para **correr** cortinas |
| 070123 | **cutters** [machines] | **cortadoras** [máquinas] |
| 070486 | **cutting** blow pipes, gas-operated | **sopletes** cortadores a gas |
| 070146 | **cutting** machines | **recortadoras** |
| 070137 | **cylinder** heads for engines | **culatas** de cilindros de motor |
| 070139 | **cylinders** for machines | **cilindros** de máquinas |
| 070446 | **cylinders** for motors and engines | **cilindros** de motor |
| 070222 | **dairy** machines | máquinas para la industria **lechera** |
| 070329 | **darning** machines | máquinas de **zurcir** |
| 070147 | **de-aerators** for feedwater | **desaireadores** [desgasificadores] de agua de alimentación / **desgasificadores** [desaireadores] de agua de alimentación |
| 070149 | **degreasers** [machines] | **desengrasadoras** [máquinas] |
| 070251 | **derricks** | **mástiles** de carga |
| 070167 | **die-cutting** and tapping machines / **nut-tapping** machines | **aterrajadoras** / **roscadoras** |
| 070181 | **die-stamping** machines | máquinas **estampadoras** / máquinas **troqueladoras** |
| 070397 | **diggers** [machines] | **arrancadoras** [máquinas] / **cavadoras** [máquinas] |
| 070231 | **dishwashers** | **lavaplatos** [máquinas] / **lavavajillas** [máquinas] |
| 070153 | **disintegrators** | **desintegradores** |
| 070458 | **ditchers** [ploughs] | **zanjadoras** [arados] / **binadores** |
| 070448 | **dividing** machines | máquinas **divisoras** |
| 070538 | **door** closers, electric | **cierres** eléctricos de puertas |
| 070551 | **door** closers, hydraulic | dispositivos hidráulicos de **cierre** de puertas |
| 070552 | **door** closers, pneumatic | dispositivos neumáticos de **cierre** de puertas |
| 070539 | **door** openers, electric | dispositivos eléctricos de **apertura** de puertas |
| 070515 | **door** openers, hydraulic | dispositivos hidráulicos de **apertura** de puertas |
| 070520 | **door** openers, pneumatic | dispositivos neumáticos de **apertura** de puertas |
| 070158 | **drainage** machines | máquinas de **drenaje** |
| 070012 | apparatus for **drawing** up beer under pressure | equipos para **tirar** cerveza |

| | | |
|---|---|---|
| 070183 | metal **drawing** machines | **estiradoras** |
| 070428 | **drill** chucks [parts of machines] | **portabrocas** [partes de máquinas] |
| 070449 | **drilling** bits [parts of machines] | **coronas** de perforación [partes de máquinas] |
| 070125 | **drilling** heads [parts of machines] | **coronas** de sondeo [partes de máquinas] |
| 070299 | **drilling** machines | **perforadoras*** |
| 070462 | **drilling** rigs, floating or non-floating | **torres** de perforación flotantes o no |
| 070425 | **driving** chains, other than for land vehicles | **cadenas** de accionamiento que no sean para vehículos terrestres |
| 070241 | **driving** motors, other than for land vehicles | máquinas **motrices** que no sean para vehículos terrestres |
| 070039 | **drums** [parts of machines] | **tambores** de máquinas |
| 070487 | **dust** exhausting installations for cleaning purposes | instalaciones de **aspiración** de polvo para limpiar |
| 070488 | **dust** removing installations for cleaning purposes | instalaciones de **desempolvado** para limpiar |
| 070362 | **dyeing** machines | máquinas de **teñir** |
| 070126 | **dynamo** belts | **correas** para dínamos |
| 070033 | **dynamo** brushes | **escobillas** de dínamo |
| 070160 | **dynamos** | **dínamos** |
| 070417 | **earth** moving machines | máquinas de **movimiento** de tierras |
| 070170 | **ejectors** | **eyectores** |
| 070525 | **electrodes** for welding machines | **electrodos** para soldadoras |
| 070535 | **electroplating** machines | máquinas de **galvanoplastia** |
| 070172 | **elevating** apparatus | aparatos **elevadores** |
| 070127 | **elevator** belts / **lift** belts | **correas** para elevadores |
| 070491 | **elevator** chains [parts of machines] | **cadenas** de elevador [partes de máquinas] |
| 070540 | **elevator** operating apparatus / **lift** operating apparatus | dispositivos de **mando** para ascensores |
| 070024 | **elevators** [lifts] | **elevadores** |
| 070206 | **embossing** machines | máquinas **gofradoras** / máquinas para **repujar** |
| 070492 | **emergency** power generators | **grupos** electrógenos de emergencia |
| 070557 | **engine** mounts, other than for land vehicles | **bancadas** de motor que no sean para vehículos terrestres / **soportes** de motor que no sean para vehículos terrestres |

| | | |
|---|---|---|
| 070380 | **engines** for air cushion vehicles | **motores** para vehículos de colchón de aire |
| 070401 | **engines** for boats | máquinas de **barco** |
| 070461 | hydraulic **engines** and motors | **motores** hidráulicos |
| 070207 | **engraving** machines | máquinas de **grabado** |
| 070184 | **excavators** | **excavadoras** |
| 070497 | **exhaust** manifold for engines | **colectores** de escape para motores |
| 070451 | **exhausts** for motors and engines | **tubos** de escape para motores |
| 070493 | **expansion** tanks [parts of machines] | **depósitos** de expansión [partes de máquinas] / **tanques** de expansión [partes de máquinas] |
| 070441 | **fan** belts for motors and engines | **correas** de ventilador para motores |
| 070381 | **fans** for motors and engines | **ventiladores** para motores |
| 070176 | **feeders** [parts of machines] | dispositivos de **arrastre** [partes de máquinas] |
| 070430 | **feeding** apparatus for engine boilers | **alimentadores** de calderas de máquinas |
| 070353 | **filling** machines | máquinas de **decantar** / máquinas **llenadoras** |
| 070109 | **filter** presses | **prensas** filtradoras |
| 070192 | **filtering** machines | **filtradoras** |
| 070457 | **filters** being parts of machines or engines | **filtros** en cuanto partes de máquinas o motores |
| 070010 | **filters** for cleaning cooling air, for engines | **filtros** de limpieza para sistemas de refrigeración de motores |
| 070193 | **finishing** machines | **acabadoras** [máquinas] |
| 070101 | **fittings** for engine boilers | **accesorios** para calderas de máquinas |
| 070166 | **fleshing** machines | **descarnadoras** |
| 070584 | **floating** production storage and offloading [FPSO] units | **unidades** flotantes de producción, almacenamiento y descarga [FPAD] |
| 070266 | **flour** mill machines | máquinas para la industria **harinera** |
| 070416 | **flues** for engine boilers | **tubos** de humos para calderas de máquinas |
| 070337 | machine **fly-wheels** | **volantes** de máquinas |
| 070195 | **fodder** presses | **prensas** para forraje |
| 070423 | **food** preparation machines, electromechanical | aparatos electromecánicos para preparar **alimentos** |
| 070475 | **food** processors, electric | **robots** de cocina eléctricos / **procesadores** de alimentos eléctricos |

| | | |
|---|---|---|
| 070351 | **forge** blowers | **sopladores** de fragua |
| 070196 | **foundry** machines | máquinas de **fundición** |
| 070279 | **freewheels**, other than for land vehicles | **ruedas** libres que no sean para vehículos terrestres |
| 070325 | **friezing** machines | máquinas **frisadoras** / **ratinadoras** |
| 070460 | **fruit** presses, electric, for household purposes | **exprimidores** de fruta eléctricos para uso doméstico |
| 070463 | **fuel** conversion apparatus for internal combustion engines | **convertidores** de combustible para motores de combustión interna |
| 070542 | **fuel** dispensing pumps for service stations | **surtidores** de combustible para estaciones de servicio [gasolineras] |
| 070400 | **fuel** economisers for motors and engines | **economizadores** de combustible para motores |
| 070536 | **galvanizing** machines | máquinas de **galvanización** |
| 070522 | **gas-operated** blow torches | **sopletes** a gas |
| 070409 | **gear** boxes, other than for land vehicles | **cajas** de cambio que no sean para vehículos terrestres |
| 070212 | **gears** for weaving looms | **bastidores** para telares / **engranajes** para telares |
| 070443 | **gears**, other than for land vehicles | **engranajes** que no sean para vehículos terrestres |
| 070171 | **generators** of electricity | **generadores** de electricidad |
| 070382 | **glass-working** machines | máquinas para **trabajar** el vidrio |
| 070494 | **glaziers'** diamonds [parts of machines] | **diamantes** de vidriero [partes de máquinas] |
| 070061 | **glow** plugs for Diesel engines | **bujías** de precalentamiento para motores diésel |
| 070476 | **glue** guns, electric | **pistolas** de cola eléctricas |
| 070089 | **grain** husking machines / **corn** and grain husking machines / **corn** husking machines | **descascaradoras** de cereales |
| 070169 | **grain** separators | **desgranadoras** |
| 070073 | automatic **grapnels** for marine purposes | **rezones** automáticos para uso marino |
| 070455 | **grating** machines for vegetables | máquinas para **rallar** hortalizas |
| 070204 | **grease** boxes [parts of machines] | **cajas** de engrase [partes de máquinas] / **cajas** de engrase [máquinas] |
| 070031 | **grease** rings [parts of machines] | **anillos** de engrase [partes de máquinas] |
| 070263 | **grinding** machines | máquinas para **moler** |
| 070389 | **grindstones** [parts of machines] / **sharpening** wheels [parts of machines] | **muelas** de afilado [partes de máquinas] |

| | | |
|---|---|---|
| 070209 | **guides** for machines | **guías** de máquinas |
| 070477 | **guns** [tools using explosives] | **pistolas** [herramientas con cartuchos explosivos] |
| 070489 | electric **hammers** | **martillos** eléctricos |
| 070247 | **hammers** [parts of machines] | **martillos** [partes de máquinas] |
| 070249 | pneumatic **hammers** | **martillos** neumáticos |
| 070300 | electric **hand** drills | **taladradoras** de mano eléctricas |
| 070284 | **hand-held** tools, other than hand-operated | herramientas de **mano** que no sean accionadas manualmente |
| 070245 | **handling** apparatus for loading and unloading | aparatos de **manipulación** para carga y descarga |
| 070421 | **handling** machines, automatic [manipulators] | máquinas de **manipulación** industriales |
| 070092 | **hangers** [parts of machines] | **soportes** para máquinas / **asientos** [soportes para máquinas] |
| 070213 | **harrows** | **rastras** |
| 070051 | **harvesting** machines / **mowing** and reaping machines | **guadañadoras** / **cosechadoras** |
| 070185 | **haulage** apparatus [mining] / **extractors** for mines | **extractores** para minería |
| 070450 | **heat** exchangers [parts of machines] | **intercambiadores** térmicos [partes de máquinas] |
| 070283 | **hemming** machines | máquinas para hacer **dobladillos** |
| 070495 | **high** pressure washers | aparatos de **limpieza** de alta presión |
| 070095 | **hoists** | **montacargas** |
| 070286 | **holding** devices for machine tools | **portaherramientas** [partes de máquinas] |
| 070145 | **hoppers** [mechanical discharging] | **tolvas** de descarga mecánica |
| 070057 | **hosiery** looms | **telares** para calcetería |
| 070040 | **housings** [parts of machines] | **carcasas** de máquinas |
| 070579 | **hydrogen** dispensing pumps for service stations | **dispensadores** de hidrógeno para estaciones de servicio |
| 070016 | **igniting** devices for internal combustion engines | dispositivos de **encendido** para motores de combustión interna |
| 070244 | **igniting** magnetos | **magnetos** de encendido |
| 070442 | **incubators** for eggs | **incubadoras** de huevos |
| 070580 | **industrial** inkjet printing machines | máquinas de **impresión** por chorro de tinta para uso industrial |

| | | |
|---|---|---|
| 070422 | **industrial** robots | **robots** industriales |
| 070077 | **injectors** for engines | **inyectores** para motores |
| 070175 | **inking** apparatus for printing machines | aparatos **entintadores** [imprenta] |
| 070328 | **ironing** machines | máquinas de **planchar** |
| 070135 | **jacks** [machines] | **gatos** [máquinas] / **crics** |
| 070554 | pneumatic **jacks** | **gatos** neumáticos |
| 070272 | **jet** engines, other than for land vehicles | **motores** de reacción que no sean para vehículos terrestres |
| 070118 | **joints** [parts of engines] / **sealing** joints [parts of engines] | **juntas** [partes de motores] / **juntas** de estanqueidad |
| 070289 | **journal** boxes [parts of machines] | **cajas** de eje [partes de máquinas] |
| 070366 | **journals** [parts of machines] | **gorrones** [partes de máquinas] |
| 070567 | **joysticks** being parts of machines, other than for game machines | **palancas** de mando [joysticks] en cuanto partes de máquinas, que no sean para máquinas de juego |
| 070565 | **juice** extractors, electric | **extractores** de zumo eléctricos / **extractores** de jugo eléctricos |
| 070516 | **kick** starters for motorcycles | **arranques** de pedal para motocicletas |
| 070553 | **kitchen** grinders, electric | **molinillos** eléctricos de cocina |
| 070445 | **kitchen** machines, electric* | máquinas de **cocina** eléctricas |
| 070295 | **kneading** machines | **amasadoras** mecánicas |
| 070374 | **knitting** machines | **tejedoras** [máquinas] / máquinas de **tejer** |
| 070080 | **knives** [parts of machines] | **hojas** [partes de máquinas] |
| 070188 | **knives** for mowing machines | **cuchillas** de segadoras |
| 070131 | **knives**, electric | **cuchillos** eléctricos |
| 070182 | **labellers** [machines] | **etiquetadoras** |
| 070151 | **lace** making machines | máquinas **encajeras** / máquinas para hacer **encajes** |
| 070352 | **lasts** for shoes [parts of machines] / **shoe** lasts [parts of machines] | **hormas** de calzado [partes de máquinas] |
| 070098 | **lathes** [machine tools] | **tornos** [máquinas herramientas] |
| 070201 | **lawnmowers** [machines] | **cortadoras** de césped [máquinas] / **cortadoras** de pasto [máquinas] |

| | | |
|---|---|---|
| 070157 | **leather** paring machines | **desbastadoras** de cuero |
| 070136 | **leather-working** machines | máquinas para **trabajar** el cuero |
| 070237 | **lifting** apparatus | aparatos de **levantamiento** |
| 070023 | **lifts**, other than ski-**lifts** | **ascensores** |
| 070517 | mechanized **livestock** feeders | máquinas mecánicas de **distribución** de alimentos para el ganado |
| 070096 | **loading** ramps | **rampas** de carga |
| 070224 | **loom** shafts | **lizos** de telar |
| 070259 | **looms** | **telares** |
| 070205 | **lubricating** pumps | **bombas** de engrase |
| 070085 | **lubricators** [parts of machines] | **lubricadores** [partes de máquinas] / **engrasadores** [partes de máquinas] |
| 070243 | **machine** tools | **máquinas** herramientas |
| 070436 | **matrices** for use in printing | **matrices** de imprenta |
| 070211 | **meat** choppers [machines] / **meat** mincers [machines] | **picadoras** de carne [máquinas] |
| 070258 | **metalworking** machines | máquinas para **trabajar** metales / máquinas para **conformar** metales |
| 070367 | **milking** machines | **ordeñadoras** [máquinas] |
| 070090 | **milling** machines | **fresadoras** |
| 070042 | **mills** [machines] | **molinos** [máquinas] |
| 070277 | **mills** for household purposes, other than hand-operated | **molinillos** para uso doméstico que no sean manuales |
| 070262 | **millstones** | **muelas** de molino |
| 070264 | **mine** borers | **taladros** de minería |
| 070164 | machines for the **mineralization** of drinking water / machines for the **mineralisation** of drinking water | aparatos para **mineralizar** el agua potable |
| 070342 | **mineworking** machines | máquinas de **explotación** minera |
| 070267 | **mixers** [machines] | **batidoras*** |
| 070026 | **mixing** machines | **mezcladoras** [máquinas] |
| 070583 | **mobile** cranes | **grúas** móviles |
| 070071 | **mortising** machines / **paring** machines | **mortajadoras** / **escopleadoras** |
| 070513 | **motorized** cultivators | **motocultores** |

| | | |
|---|---|---|
| 070402 | **motors** for boats | **motores** de barco / **motores** de canoa |
| 070452 | **motors**, electric, other than for land vehicles | **motores** eléctricos que no sean para vehículos terrestres |
| 070433 | **motors**, other than for land vehicles / **engines**, other than for land vehicles | **motores** que no sean para vehículos terrestres |
| 070278 | **moulding** machines / **molding** machines | máquinas para hacer **molduras** |
| 070276 | **moulds** [parts of machines] / **molds** [parts of machines] | **moldes** [partes de máquinas] |
| 070178 | **moving** staircases [escalators] / **escalators** | **escaleras** mecánicas |
| 070518 | **moving** walkways / **moving** sidewalks | **cintas** transportadoras de personas / **pasillos** mecánicos |
| 070059 | **mud** catchers and collectors [machines] | máquinas **colectoras** de fangos |
| 070519 | **mufflers** for motors and engines / **silencers** for motors and engines | **silenciadores** para motores |
| 070558 | **nail** extractors, electric / **nail** pullers, electric | **extractores** de clavos eléctricos / **sacaclavos** eléctricos |
| 070478 | **net** hauling machines [fishing] | **cabrestantes** para la pesca / máquinas para **izar** redes de pesca |
| 070208 | **notchers** [machine tools] | **muescadoras** [máquinas herramientas] |
| 070498 | **oil** refining machines | máquinas de **refinación** del petróleo |
| 070265 | **ore** treating machines | aparatos de **tratamiento** de minerales metalíferos / aparatos de **tratamiento** de menas |
| 070499 | **packaging** machines | máquinas de **empaquetar** |
| 070294 | **packing** machines | máquinas **empaquetadoras** |
| 070297 | **painting** machines | máquinas para **pintar** |
| 070246 | **paper** feeders [printing] | **marginadores** [imprenta] / **alimentadores** de papel |
| 070291 | **papermaking** machines | máquinas para fabricar **papel** |
| 070500 | **parquet** wax-polishers, electric | **enceradoras** de parqué eléctricas |
| 070296 | **pasta** making machines, electric | máquinas eléctricas para elaborar **pastas** alimenticias |
| 070111 | **pedal** drives for sewing machines | **sistemas** de accionamiento por pedal para máquinas de coser |
| 070454 | **peeling** machines | máquinas **mondadoras** |
| 070307 | **pepper** mills, other than hand-operated | **molinillos** de pimienta que no sean manuales |

| | | |
|---|---|---|
| 070564 | **pigs** for cleaning pipes | **raspatubos** |
| 070032 | **piston** segments / **piston** rings | **segmentos** de pistón / **anillos** de pistón |
| 070302 | **pistons** [parts of machines or engines] | **pistones** [partes de máquinas o de motores] |
| 070197 | **pistons** for cylinders | **pistones** para cilindros |
| 070274 | **pistons** for engines | **pistones** de motor |
| 070321 | **planing** machines | **cepilladoras** |
| 070028 | **ploughs** | **arados** |
| 070100 | **ploughshares** | **rejas** de arado / **manceras** de arado |
| 070308 | machines and apparatus for **polishing** [electric] | máquinas y aparatos de **pulir** eléctricos |
| 070420 | **potters'** wheels | **tornos** de alfarero |
| 070248 | **power** hammers | **martillos** pilones |
| 070316 | **presses** [machines for industrial purposes] | **prensas** [máquinas para uso industrial] |
| 070154 | **pressure** reducers [parts of machines] | **manorreductores** de presión [partes de máquinas] |
| 070317 | **pressure** regulators [parts of machines] | **reguladores** de presión [partes de máquinas] |
| 070318 | **pressure** valves [parts of machines] | **válvulas** de presión [partes de máquinas] |
| 070140 | **printing** cylinders | **cilindros** de imprenta |
| 070218 | **printing** machines | máquinas de **imprimir** |
| 070216 | **printing** machines for use on sheet metal | máquinas para **imprimir** sobre chapas metálicas |
| 070217 | **printing** plates | **planchas** de impresión |
| 070219 | **printing** presses | **prensas** de imprimir |
| 070220 | **printing** rollers for machines | **rodillos** de imprenta para máquinas |
| 070544 | machines for **processing** plastics | máquinas para el **tratamiento** [transformación] de materias plásticas |
| 070252 | **propulsion** mechanisms, other than for land vehicles | mecanismos de **propulsión** que no sean para vehículos terrestres |
| 070319 | **puddling** machines | máquinas de **pudelar** |
| 070117 | **pulleys** [parts of machines] | **poleas** [partes de máquinas] |
| 070099 | **pulleys*** | **polipastos** / **poleas*** |
| 070214 | **pulverisers** [machines] / **atomisers** [machines] / **spraying** machines | **pulverizadoras** [máquinas] / **atomizadoras** / máquinas **atomizadoras** |

| | | |
|---|---|---|
| 070257 | **pump** diaphragms | **diafragmas** de bombas |
| 070309 | **pumps** [machines] | **bombas** [máquinas] |
| 070179 | **pumps** [parts of machines, engines or motors] | **bombas** [partes de máquinas o motores] |
| 070575 | **pumps** for counter-current swimming | **bombas** para la natación contracorriente |
| 070311 | **pumps** for heating installations | **bombas** para instalaciones de calefacción |
| 070305 | **punches** for punching machines | **punzones** para máquinas punzonadoras |
| 070306 | **punching** machines | máquinas **punzonadoras** |
| 070132 | **rack** and pinion jacks | **gatos** de cremallera |
| 070511 | **racket** stringing machines | máquinas de **encordar** raquetas |
| 070464 | **radiators** [cooling] for motors and engines | **radiadores** de refrigeración para motores |
| 070322 | **rail-laying** machines | máquinas para **colocar** rieles / máquinas para **colocar** raíles |
| 070383 | **railroad** constructing machines | máquinas para **construir** vías férreas |
| 070271 | **railway** wagon lifts | **montavagones** |
| 070323 | **rakes** for raking machines | **rastrillos** para máquinas rastrilladoras |
| 070324 | **raking** machines | máquinas **rastrilladoras** |
| 070562 | **rammers** [machines] | **apisonadores** [máquinas] |
| 070404 | **rams** [machines] | **arietes** [máquinas] / **martinetes** [máquinas] |
| 070268 | **reapers** | **segadoras** |
| 070269 | **reapers** and binders | **segadoras-agavilladoras** |
| 070270 | **reapers** and threshers | **segadoras-trilladoras** |
| 070447 | **reduction** gears, other than for land vehicles | **desmultiplicadores** que no sean para vehículos terrestres |
| 070155 | **reeling** apparatus, mechanical | **devanadoras** mecánicas |
| 070408 | **reels** [parts of machines] | **bobinas** para máquinas / **canillas** [partes de máquinas] |
| 070376 | **reels**, mechanical, for flexible hoses | **enrolladores** mecánicos para mangueras / **devanadoras** mecánicas para mangueras |
| 070254 | **regulators** [parts of machines] | **reguladores** [partes de máquinas] |
| 070063 | **rinsing** machines | máquinas **enjuagadoras** |
| 070332 | **riveting** machines | **remachadoras** |

| | | |
|---|---|---|
| 070340 | **road** making machines / **road** building machines | máquinas para **construir** carreteras |
| 070034 | **road** sweeping machines, self-propelled | **barredoras** autopropulsadas |
| 070582 | **robotic** exoskeleton suits, other than for medical purposes | **trajes** robóticos de exoesqueleto que no sean para uso médico |
| 070338 | **roller** bearings | **cojinetes** de rodillos / **cojinetes** de agujas |
| 070313 | **roller** bridges | **puentes** rodantes |
| 070141 | **rolling** mill cylinders | **cilindros** de laminadores |
| 070228 | **rolling** mills | máquinas **laminadoras** |
| 070334 | **rotary** printing presses | **rotativas** [máquinas] |
| 070480 | **rotary** steam presses, portable, for fabrics | **prensas** de vapor rotativas y portátiles para tejidos |
| 070571 | **rubber** tracks being parts of crawlers on agricultural machines | **trenes** de rodamiento de caucho en cuanto partes de orugas de máquinas agrícolas |
| 070569 | **rubber** tracks being parts of crawlers on construction machines | **trenes** de rodamiento de caucho en cuanto partes de orugas de máquinas de construcción |
| 070570 | **rubber** tracks being parts of crawlers on loading-unloading machines and apparatus | **trenes** de rodamiento de caucho en cuanto partes de orugas de máquinas y aparatos de carga y descarga |
| 070572 | **rubber** tracks being parts of crawlers on mining machines | **trenes** de rodamiento de caucho en cuanto partes de orugas de máquinas de explotación minera |
| 070573 | **rubber** tracks being parts of crawlers on snow ploughs | **trenes** de rodamiento de caucho en cuanto partes de orugas de quitanieves |
| 070345 | **satinizing** machines | máquinas **satinadoras** |
| 070346 | **sausage** making machines | máquinas para fabricar **salchichas** |
| 070035 | **saw** benches [parts of machines] | **caballetes** para aserrar [partes de máquinas] |
| 070226 | **saw** blades [parts of machines] | **hojas** de sierras [partes de máquinas] |
| 070341 | **saws** [machines] | **sierras** [máquinas] |
| 070110 | **scale** collectors for machine boilers | **colectores** de incrustaciones para calderas de máquinas |
| 070106 | **scissors**, electric | **tijeras** eléctricas |
| 070566 | **screwdrivers**, electric | **destornilladores** eléctricos |
| 070541 | electrical apparatus for **sealing** plastics [packaging] | aparatos eléctricos para **sellar** envases plásticos |
| 070347 | **sealing** machines for industrial purposes | máquinas **estampilladoras** para uso industrial |
| 070027 | **self-oiling** bearings | **rodamientos** autolubricantes |

| | | |
|---|---|---|
| 070543 | **self-regulating** fuel pumps | **bombas** autorreguladoras de combustible |
| 070162 | **sewage** pulverizers / **sewage** pulverisers | **pulverizadores** para aguas residuales |
| 070440 | **sewing** machines | máquinas de **coser** |
| 070001 | **shaft** couplings [machines] | **acoplamientos** de árbol [máquinas] |
| 070387 | **sharpening** machines | máquinas **afiladoras** |
| 070052 | **sheaf-binding** machines | **atadoras** / **agavilladoras** |
| 070431 | **shearing** machines for animals / **hair** clipping machines for animals / **hair** cutting machines for animals | **esquiladoras** [máquinas] |
| 070105 | **shears**, electric | **cizallas** eléctricas |
| 070395 | **shock** absorber plungers [parts of machines] / **dashpot** plungers [parts of machines] / **plunger** pistons | **pistones** de amortiguadores [partes de máquinas] |
| 070501 | **shoe** polishers, electric | **lustradoras** de calzado eléctricas |
| 070070 | **shovels**, mechanical | **palas** mecánicas |
| 070419 | **shredders** [machines] for industrial use | máquinas **desmenuzadoras** para uso industrial |
| 070280 | **shuttles** [parts of machines] | **lanzaderas** [partes de máquinas] |
| 070187 | **sieves** [machines or parts of machines] | **tamices** [máquinas o partes de máquinas] |
| 070133 | **sifting** installations | instalaciones de **cribado** |
| 070556 | **sifting** machines | máquinas de **tamizado** |
| 070013 | **sizing** machines | máquinas de **ajuste** |
| 070560 | **ski** edge sharpening tools, electric | herramientas eléctricas para **afilar** cantos de esquís |
| 070365 | **slide** rests [parts of machines] | **soportes** de carro [partes de máquinas] |
| 070097 | **sliders** for knitting machines / **carriages** for knitting machines / **slides** for knitting machines | **carros** para máquinas de tejer / **correderas** para máquinas de tejer |
| 070240 | **smoothing** presses | máquinas **alisadoras** |
| 070502 | **snow** ploughs | **quitanieves** |
| 070528 | **soldering** apparatus, electric | **soldadores** eléctricos / aparatos de **soldar** eléctricos |
| 070503 | **soldering** apparatus, gas-operated / **welding** apparatus, gas-operated | **soldadores** de gas |
| 070504 | **soldering** blow pipes, gas-operated | **sopletes** de soldadura a gas |
| 070529 | **soldering** irons, electric | **hierros** de soldadura eléctricos |
| 070505 | **soldering** irons, gas-operated | **hierros** de soldadura a gas |

| | | |
|---|---|---|
| 070532 | **soldering** lamps | **lámparas** para soldar / **sopletes** de soldadura |
| 070143 | **sorting** machines for industry | máquinas **seleccionadoras** para uso industrial / máquinas **clasificadoras** para uso industrial |
| 070348 | **sowers** [machines] | **sembradoras** [máquinas] |
| 070394 | **sparking** plugs for internal combustion engines | **bujías** de encendido para motores de combustión interna / **bujías** de encendido para motores de explosión |
| 070275 | **speed** governors for machines, engines and motors | **reguladores** de velocidad para máquinas y motores |
| 070084 | **spin** dryers [not heated] / **spin** driers [not heated] | **secadoras** centrífugas |
| 070260 | **spinning** frames | máquinas **hiladoras** |
| 070190 | **spinning** machines | **hiladoras** [máquinas] |
| 070191 | **spinning** wheels | **ruecas** / **tornos** de hilar |
| 070298 | **spray** guns for paint | **pistolas** para pintar |
| 070330 | **springs** [parts of machines] | **resortes** [partes de máquinas] |
| 070168 | **stalk** separators [machines] | **despalilladoras** [máquinas] / **separadoras** de raspones |
| 070180 | **stamping** machines | **timbradoras** |
| 070041 | **stands** for machines | **armazones** de máquinas |
| 070150 | **starters** for motors and engines | **arranques** para motores |
| 070354 | **stators** [parts of machines] | **estatores** |
| 070115 | **steam** condensers [parts of machines] | **condensadores** de vapor [partes de máquinas] |
| 070429 | **steam** engine boilers | **calderas** de máquinas |
| 070242 | **steam** engines | máquinas de **vapor** |
| 070581 | **steam** mops | **mopas** de vapor / **trapeadores** de vapor |
| 070320 | **steam** traps | **purgadores** automáticos / **purgadores** de vapor |
| 070152 | **steam**/oil separators | **separadores** de aceite y vapor |
| 070014 | **steamrollers** / **road** rollers | **apisonadoras** / **aplanadoras** |
| 070355 | **stereotype** machines | máquinas de **estereotipar** |
| 070128 | **stitching** machines | máquinas de **coser** pliegos |
| 070301 | **stone-working** machines | máquinas para **trabajar** la piedra |
| 070210 | **straw** [chaff] cutters / **chaff** cutters | **cortadoras** de paja |

| | | |
|---|---|---|
| 070198 | **stuffing** boxes [parts of machines] | **prensaestopas** [partes de máquinas] |
| 070368 | **suction** cups for milking machines / **teat** cups for milking machines | **ventosas** para ordeñadoras [máquinas] |
| 070282 | **suction** machines for industrial purposes | máquinas de **aspiración** para uso industrial |
| 070563 | **suction** nozzles for vacuum cleaners | **boquilla** de succión para aspiradoras |
| 070356 | machines for the production of **sugar** | máquinas para elaborar **azúcar** |
| 070358 | **superchargers** | **sobrealimentadores** |
| 070357 | **superheaters** | **sobrecalentadores** |
| 070173 | **swaging** machines | **prensas** de embutir |
| 070359 | **tables** for machines | **mesas** de máquinas |
| 070067 | **tambours** for embroidery machines | **bastidores** para máquinas de bordar |
| 070333 | **taps** [parts of machines, engines or motors] / **faucets** [parts of machines, engines or motors] | **grifos** [partes de máquinas o motores] |
| 070202 | **tarring** machines | **alquitranadoras** / **asfaltadoras** |
| 070186 | **tedding** machines | **henificadoras** |
| 070496 | machines for the **textile** industry | máquinas para la industria **textil** |
| 070229 | **thermic** lances [machines] | **lanzas** térmicas [máquinas] |
| 070062 | **threading** machines | **fileteadoras** |
| 070043 | **threshing** machines | **trilladoras** |
| 070577 | **tilling** machines for agricultural purposes | máquinas de **labranza** para uso agrícola |
| 070250 | **tilt** hammers | **martinetes** |
| 070287 | **tin** openers, electric / **can** openers, electric | **abrelatas** eléctricos |
| 070255 | **tobacco** processing machines | máquinas para **procesar** tabaco |
| 070285 | **tools** [parts of machines] | **herramientas** [partes de máquinas] |
| 070426 | **torque** converters, other than for land vehicles | **convertidores** de par que no sean para vehículos terrestres |
| 070427 | **transmission** chains, other than for land vehicles | **cadenas** de transmisión que no sean para vehículos terrestres / **cadenas** motrices que no sean para vehículos terrestres |
| 070022 | **transmission** shafts, other than for land vehicles | **árboles** de transmisión que no sean para vehículos terrestres |

| | | |
|---|---|---|
| 070369 | **transmissions** for machines | **transmisiones** de máquinas |
| 070253 | **transmissions**, other than for land vehicles | mecanismos de **transmisión** que no sean para vehículos terrestres |
| 070304 | pneumatic **transporters** | **transportadores** neumáticos |
| 070159 | **trimming** machines / apparatus for **dressing** / apparatus for **machining** | máquinas **desbarbadoras** / aparatos de **mecanizado** / máquinas **enderezadoras** |
| 070326 | **trueing** machines | **rectificadoras** |
| 070370 | pneumatic **tube** conveyors / **tube** conveyors, pneumatic | instalaciones neumáticas de **transporte** por tubos |
| 070215 | hydraulic **turbines** | **turbinas** hidráulicas |
| 070375 | **turbines**, other than for land vehicles | **turbinas** que no sean para vehículos terrestres |
| 070114 | **turbocompressors** | **turbocompresores** |
| 070148 | **turf** removing ploughs | **extractoras** de césped / **extractoras** de pasto |
| 070377 | **tympans** [parts of printing presses] | **tímpanos** [imprenta] |
| 070112 | **type-setting** machines [photocomposition] | **fotocomponedoras** |
| 070076 | **type-setting** machines [printing] | **componedoras** [imprenta] |
| 070120 | **typecasting** machines | **fundidoras** de caracteres de imprenta |
| 070378 | **typographic** machines | máquinas **tipográficas** |
| 070303 | **typographic** presses | **prensas** tipográficas |
| 070479 | **universal** joints [Cardan joints] | **juntas** de cardán |
| 070506 | **vacuum** cleaner attachments for disseminating perfumes and disinfectants | **accesorios** de aspiradoras para difundir perfumes y desinfectantes / **accesorios** de aspiradores para difundir perfumes y desinfectantes |
| 070521 | **vacuum** cleaner bags | **bolsas** para aspiradoras |
| 070507 | **vacuum** cleaner hoses | **tubos** de aspiradoras / **tubos** de aspiradores |
| 070508 | **vacuum** cleaners | **aspiradoras** / **aspiradores** |
| 070312 | **vacuum** pumps [machines] | **bombas** de vacío [máquinas] |
| 070019 | **valves** [parts of machines] | **válvulas** [partes de máquinas] / **compuertas** [partes de máquinas] |
| 070578 | **vegetable** spiralizers, electric | **cortadores** de verduras, hortalizas en espiral eléctricos |
| 070537 | **vending** machines | **distribuidores** automáticos / máquinas **expendedoras** |
| 070509 | **vibrators** [machines] for industrial use | **vibradoras** [máquinas] para uso industrial |

| | | |
|---|---|---|
| 070384 | **vulcanization** apparatus | aparatos de **vulcanización** |
| 070233 | **washing** apparatus | aparatos de **lavado** |
| 070235 | **washing** installations for vehicles / **vehicle** washing installations | instalaciones de **lavado** de vehículos |
| 070234 | **washing** machines [laundry] | **lavadoras** / **lavarropas** / máquinas para **lavar** la ropa |
| 070574 | pneumatic **waste** oil drainers | **drenadores** neumáticos de aceite usado / **recuperadores** neumáticos de aceite usado |
| 070418 | **waste** compacting machines / **trash** compacting machines | **compactadoras** de desechos / **compactadoras** de residuos |
| 070414 | **waste** disposal units / **garbage** disposal units | **trituradoras** de residuos / **trituradoras** de basura |
| 070165 | **water** heaters being parts of machines | **calentadores** de agua en cuanto partes de máquinas |
| 070439 | **water** separators / **drain** cocks | **separadores** de agua / **grifos** de purga |
| 070510 | machines and apparatus for **wax-polishing**, electric | máquinas y aparatos eléctricos para **encerar** suelos / máquinas y aparatos eléctricos para **encerar** pisos |
| 070344 | **weeding** machines | máquinas de **escardar** |
| 070526 | electric **welding** apparatus | aparatos de **soldadura** eléctrica |
| 070349 | **welding** machines, electric | **soldadoras** eléctricas |
| 070336 | machine **wheels** | **ruedas** de máquinas |
| 070335 | machine **wheelwork** | **engranajes** de máquinas / **mecanismos** de máquinas |
| 070459 | **whisks**, electric, for household purposes | **batidores** eléctricos para uso doméstico |
| 070030 | **whitewashing** machines / **colour-washing** machines | máquinas para **encalar** |
| 070373 | **winches** | **cabrias** |
| 070523 | **wind** turbines | **turbinas** eólicas |
| 070546 | **window** closers, electric | dispositivos eléctricos de **cierre** de ventanas |
| 070548 | **window** closers, hydraulic | dispositivos hidráulicos de **cierre** de ventanas |
| 070550 | **window** closers, pneumatic | dispositivos neumáticos de **cierre** de ventanas |
| 070545 | **window** openers, electric | dispositivos eléctricos de **apertura** de ventanas |
| 070547 | **window** openers, hydraulic | dispositivos hidráulicos de **apertura** de ventanas |
| 070549 | **window** openers, pneumatic | dispositivos neumáticos de **apertura** de ventanas |
| 070102 | **wine** presses | **prensas** de vino |
| 070379 | **winnowers** | **aventadoras** |

| | | |
|---|---|---|
| 070055 | **woodworking** machines | máquinas de **carpintería** |
| 070177 | **wrapping** machines | máquinas de **envolver** |
| 070239 | **wringing** machines for laundry | **escurridoras** de ropa |

## Class 8

Hand tools and implements, hand-operated; cutlery; side arms, except firearms; razors.

### Explanatory Note

Class 8 includes mainly hand-operated tools and implements for performing tasks, such as drilling, shaping, cutting and piercing.

This Class includes, in particular:

- hand-operated agricultural, gardening and landscaping tools;
- hand-operated tools for carpenters, artists and other craftspersons, for example, hammers, chisels and gravers;
- handles for hand-operated hand tools, such as knives and scythes;
- electric and non-electric hand implements for personal grooming and body art, for example, razors, implements for hair curling, tattooing, and for manicure and pedicure;
- hand-operated pumps;
- table cutlery, such as knives, forks and spoons, including those made of precious metals.

This Class does not include, in particular:

- machine tools and implements driven by a motor (Cl. 7);
- surgical cutlery (Cl. 10);
- pumps for bicycle tyres (Cl. 12), pumps specially adapted for use with balls for games (Cl. 28);
- side arms being firearms (Cl. 13);
- paper knives and paper shredders for office use (Cl. 16);
- handles for objects that are classified in various classes according to their function or purpose, for example, walking stick handles, umbrella handles (Cl. 18), broom handles (Cl. 21);
- serving utensils, for example, sugar tongs, ice tongs, pie servers and serving ladles, and kitchen utensils, for example, mixing spoons, pestles and mortars, nutcrackers and spatulas (Cl. 21);
- fencing weapons (Cl. 28).

## Clase 8

Herramientas e instrumentos de mano que funcionan manualmente; artículos de cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas; maquinillas de afeitar.

### Nota explicativa

La clase 8 comprende principalmente las herramientas e instrumentos de mano que funcionan manualmente para la realización de tareas tales como el taladrado, el modelado, el corte y la perforación.

Esta clase comprende en particular:

- las herramientas que funcionan manualmente para la agricultura, la jardinería y el paisajismo;
- las herramientas que funcionan manualmente para carpinteros, artistas y otros artesanos, por ejemplo: los martillos, los cinceles y los buriles;
- los mangos para herramientas de mano que funcionan manualmente, tales como los cuchillos y las guadañas;
- los instrumentos de mano eléctricos y no eléctricos de aseo personal y arte corporal, por ejemplo: las maquinillas de afeitar, los aparatos para rizar el cabello, los aparatos de tatuaje, así como los aparatos de manicura y pedicura;
- las bombas que funcionan manualmente;
- los cubiertos, tales como los cuchillos, los tenedores y las cucharas, incluidos los de metales preciosos.

Esta clase no comprende en particular:

- las herramientas e instrumentos accionados por motor (cl. 7);
- los instrumentos cortantes para uso quirúrgico (cl. 10);
- las bombas de aire para neumáticos de bicicleta (cl. 12), los infladores especiales para pelotas de juego (cl. 28);
- las armas cortas en cuanto armas de fuego (cl. 13);
- los cortapapeles y las trituradoras de papel (artículos de oficina) (cl. 16);
- las empuñaduras, puños y mangos para los objetos clasificados en diferentes clases según su función o finalidad, por ejemplo: las empuñaduras de bastón, los puños de paraguas (cl. 18), los mangos de escoba (cl. 21);
- los utensilios de servicio, por ejemplo: las pinzas para el azúcar, las pinzas de hielo, las palas para tartas, los cucharones de servir, así como los utensilios de cocina, por ejemplo: las cucharas para mezclar, los pilones y morteros, los cascanueces, las espátulas (cl. 21);
- las armas de esgrima (cl. 28).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 080002 | **abrading** instruments [hand instruments] | instrumentos de **mano** abrasivos |
| 080141 | **adzes** [tools] | **azuelas** de carpintero [herramientas de mano] |
| 080220 | **agricultural** forks [hand tools] | **horcas** para uso agrícola [herramientas de mano] |
| 080200 | **agricultural** implements, hand-operated | instrumentos **agrícolas** accionados manualmente |
| 080265 | **air** pumps, hand-operated | **bombas** de aire accionadas manualmente |
| 080020 | **annular** screw plates | **terrajas** anulares |
| 080194 | **augers** [hand tools] | **barrenos** [herramientas de mano] |
| 080008 | **awls** | **leznas** |
| 080069 | **axes** | **hachas** |
| 080160 | metal **band** stretchers [hand tools] | **tensores** de alambres y cintas metálicas [herramientas de mano] |
| 080025 | **bayonets** | **bayonetas** |
| 080026 | **beard** clippers | **maquinillas** para cortar la barba / **cortabarbas** [maquinillas para cortar la barba] |
| 080261 | **bench** vices [hand implements] | **tornillos** para bancos de trabajo [herramientas de mano] |
| 080188 | **bill-hooks** | **hocejos** |
| 080197 | **bits** [hand tools] | **barrenas** [herramientas de mano] |
| 080016 | **bits** [parts of hand tools] | **brocas** [partes de herramientas de mano] / **mechas** [brocas] [partes de herramientas de mano] |
| 080093 | **blade** sharpening instruments | instrumentos para **afilar** hojas y cuchillas |
| 080149 | **blades** [hand tools] | **hojas** [herramientas de mano] / **cuchillas** [herramientas de mano] |
| 080150 | **blades** [weapons] | **cuchillas** [armas] |
| 080119 | **blades** for planes | **cuchillas** de guillame / **cuchillas** de cepillo de carpintero |
| 080112 | **border** shears | **hocinos** |
| 080067 | **borers** | **perforadoras** [herramientas de mano] |
| 080021 | **bow** saws | **sierras** de arco |
| 080280 | **box** cutters | **cortadores** de cuchilla retráctil [cúteres] |

| | | |
|---|---|---|
| 080161 | **braiders** [hand tools] | **trenzadoras** [herramientas de mano] |
| 080122 | **branding** irons | **hierros** para marcar a fuego |
| 080199 | **breast** drills | **berbiquíes** [herramientas] |
| 080099 | **budding** knives | **cuchillos** para injertos de escudete |
| 080104 | **carpenters'** augers | **brocas** de media caña |
| 080292 | **carving** forks | **tenedores** de trinchar |
| 080293 | **carving** knives | **cuchillos** de trinchar |
| 080033 | **cattle** shearers | **esquiladoras** para el ganado |
| 080045 | **caulking** irons | **hierros** de calafateo |
| 080175 | **centre** punches [hand tools] | **punzones** para marcar [herramientas de mano] |
| 080266 | **ceramic** knives | **cuchillos** de cerámica |
| 080248 | **cheese** slicers, non-electric | **cortadores** de queso no eléctricos |
| 080159 | **chisels** | **cinceles*** / **retacadores** |
| 080138 | **choppers** [knives] | **cuchillos** de picar |
| 080147 | **clamps** for carpenters or coopers | **cárceles** de carpintero [gatos] / **prensas** de carpintero [sargentos] |
| 080077 | **cleavers** | **hachas** de carnicero |
| 080121 | **crimping** irons | **tenacillas** para encañonar |
| 080250 | **crow** bars | **barretas** |
| 080058 | **curling** tongs | **rizadores** / **tenacillas** para rizar el cabello |
| 080101 | **cuticle** tweezers / **cuticle** nippers | **alicates** para cutículas |
| 080078 | **cutlery*** | artículos de **cuchillería** |
| 080009 | **cutter** bars [hand tools] | **barras** de mandrinado [herramientas de mano] |
| 080076 | **cutters*** | **cortafríos** / **cortadores** [herramientas de corte] |
| 080230 | **cutting** tools [hand tools] | **recortadoras** [herramientas de mano] |
| 080246 | **daggers** | **puñales** |
| 080191 | implements for **decanting** liquids [hand tools] | instrumentos de **mano** para decantar |
| 080242 | **depilation** appliances, electric and non-electric | aparatos de **depilación** eléctricos o no |
| 080088 | apparatus for **destroying** plant parasites, hand-operated | aparatos accionados manualmente para **eliminar** los parásitos de las plantas |

| | | |
|---|---|---|
| 080066 | **dies** [hand tools] / **screw** stocks [hand tools] / **screw-thread** cutters [hand tools] | **terrajas** [herramientas de mano] / **terrajas** de cojinetes móviles [herramientas de mano] |
| 080204 | **diggers** [hand tools] | **arrancadoras** [herramientas de mano] |
| 080234 | **ditchers** [hand tools] | **zanjadoras** [herramientas de mano] |
| 080049 | **drawing** knives | **garlopas** |
| 080218 | **drill** holders [hand tools] | **portabrocas*** |
| 080241 | **ear-piercing** apparatus | aparatos para **perforar** las orejas |
| 080083 | **earth** rammers [hand tools] | **pisones** de pavimentación [herramientas de mano] / **aplanaderas** [herramientas de pavimentación] |
| 080192 | **edge** tools [hand tools] | herramientas de **corte** |
| 080251 | **egg** slicers, non-electric | **cortadores** de huevos no eléctricos / **cortahuevos** no eléctricos |
| 080105 | **embossers** [hand tools] | **estampadores** [troqueles] [herramientas de mano] |
| 080290 | **emergency** hammers | **martillos** de emergencia |
| 080267 | **emery** boards | **limas** de cartón |
| 080257 | **emery** files | **limas** de esmeril |
| 080226 | **emery** grinding wheels | **muelas** de esmeril |
| 080131 | **engraving** needles | **buriles*** |
| 080090 | **expanders** [hand tools] | **mandriles** [herramientas de mano] / **mandriles** de expansión [herramientas de mano] |
| 080012 | **extension** pieces for braces for screw taps | **alargadores** de berbiquíes para machos de roscar |
| 080252 | **eyelash** curlers | **rizadores** de pestañas |
| 080132 | **farriers'** knives | **cuchillas** de herrador [legras] / **legras** |
| 080227 | **files** [tools] | **limas** [herramientas de mano] |
| 080214 | **fingernail** polishers, electric or non-electric / **nail** buffers, electric or non-electric | **pulidores** de uñas [eléctricos o no] |
| 080181 | **fire** irons | **atizadores** |
| 080255 | **fireplace** bellows [hand tools] | **fuelles** de chimenea [instrumentos de mano] |
| 080258 | **fish** tapes [hand tools] / **draw** wires [hand tools] | **guías** pasacables [herramientas de mano] |
| 080224 | **flat** irons | **planchas** de ropa |

| | | |
|---|---|---|
| 080176 | **foundry** ladles [hand tools] | instrumentos de **mano** para transportar hierro colado / **cazos** de colada [herramientas de mano] |
| 080054 | **frames** for handsaws | **mangos** de serrucho / **mangos** de sierras de mano |
| 080285 | **fruit** corers | **descorazonadores** de fruta |
| 080079 | **fruit** pickers [hand tools] | **recolectores** de fruta [instrumentos de mano] |
| 080284 | **fruit** segmenters | **cortadores** de frutas en cuartos |
| 080051 | **fullers** [hand tools] | **cachas** [herramientas de mano] |
| 080052 | **fulling** tools [hand tools] | **batanes** [herramientas de mano] |
| 080145 | **garden** tools, hand-operated | herramientas de **jardinería** accionadas manualmente |
| 080124 | **gimlets** [hand tools] | **barrenas** de carpintero [herramientas de mano] / **brocas** [herramientas de mano] |
| 080089 | **glaziers'** diamonds [parts of hand tools] | **diamantes** de vidriero [partes de herramientas de mano] |
| 080117 | **goffering** irons | **planchas** de gofrado |
| 080129 | **gouges** [hand tools] | **gubias** [herramientas de mano] |
| 080134 | **grafting** tools [hand tools] | **injertadores** [herramientas de mano] / herramientas para **injertar** [herramientas de mano] |
| 080043 | **graving** tools [hand tools] | **buriles** [herramientas de mano] |
| 080201 | **grindstones** [hand tools] / **sharpening** wheels [hand tools] | **muelas** de afilar [herramientas de mano] / **piedras** de amolar [herramientas de mano] |
| 080174 | **guns** [hand tools] | **pistolas** [herramientas de mano] |
| 080232 | **guns**, hand-operated, for the extrusion of mastics | **pistolas** accionadas manualmente para extrudir masillas |
| 080187 | **hackles** [hand tools] | **rastrillos** para uso textil [herramientas de mano] |
| 080183 | **hainault** scythes | **zapas** [guadañas pequeñas] |
| 080281 | **hair** braiders, electric | **trenzadores** eléctricos para el cabello |
| 080222 | **hair** clippers for animals [hand instruments] | **esquiladoras** [instrumentos de mano] |
| 080219 | **hair** clippers for personal use, electric and non-electric | **maquinillas** eléctricas o no para cortar el cabello / **cortadoras** de cabello eléctricas o no |
| 080102 | **hair-removing** tweezers | **pinzas** de depilar |
| 080156 | **hammers** [hand tools] | **martillos** [herramientas de mano] |
| 080028 | **hand** drills, **hand**-operated | **taladradoras** de mano accionadas manualmente |

| | | |
|---|---|---|
| 080126 | **hand** implements for hair curling | aparatos de **mano** para rizar el cabello |
| 080245 | **hand** pumps* | **bombas** de mano* / **bombas** accionadas a mano* |
| 080072 | **hand** tools, **hand**-operated | herramientas de **mano** accionadas manualmente |
| 080275 | **handles** for hand-operated hand tools | **mangos** para herramientas de mano accionadas manualmente |
| 080140 | **harpoons** | **arpones** |
| 080170 | **harpoons** for fishing | **arpones** de pesca |
| 080137 | **hatchets** | **hachetas** |
| 080264 | **hobby** knives [scalpels] | **cuchillos** para manualidades [escalpelos] |
| 080185 | **hoes** [hand tools] | **escardaderas** |
| 080030 | **holing** axes / **mortise** axes | **azuelas** de dos filos / **martillos** de vidriero |
| 080108 | **hollowing** bits [parts of hand tools] | **vaciadores** [partes de herramientas de mano] |
| 080139 | **hoop** cutters [hand tools] | **hachas** de tonelero [herramientas de mano] |
| 080053 | **hunting** knives | **cuchillos** de caza |
| 080128 | **ice** picks | **picos** para hielo [piolets] / **piolets** |
| 080144 | **insecticide** vaporizers [hand tools] / **insecticide** atomizers [hand tools] / **insecticide** sprayers [hand tools] | **pulverizadores** para insecticidas [herramientas de mano] / **atomizadores** para insecticidas [herramientas de mano] / **vaporizadores** para insecticidas [herramientas de mano] |
| 080116 | **irons** [non-electric hand tools] | **hierros** [herramientas no eléctricas] |
| 080048 | **jig-saws** | **sierras** de vaivén / **seguetas** |
| 080286 | **kitchen** mandolines | **mandolinas** de cocina |
| 080276 | **knife** handles | **mangos** de cuchillo |
| 080205 | **knives*** | **cuchillos*** |
| 080081 | **ladles** [hand tools] | **cucharas** y cucharones [herramientas de mano] |
| 080289 | **laser** hair removal apparatus, other than for medical purposes | aparatos de **depilación** láser que no sean para uso médico |
| 080056 | **lasts** [shoemakers' hand tools] | **hormas** de calzado [herramientas de zapatero] / **hormas** de zapatos [herramientas de zapatero] |
| 080127 | **lawn** clippers [hand instruments] | **cortacéspedes** [instrumentos de mano] |
| 080006 | **leather** strops | **cuero** para afilar |

| | | |
|---|---|---|
| 080153 | **levers** | **palancas** |
| 080024 | **lifting** jacks, hand-operated | **gatos** manuales |
| 080031 | **livestock** marking tools / **cattle** marking tools | instrumentos para **marcar** el ganado / instrumentos de **hierra** |
| 080154 | **machetes** | **machetes** |
| 080155 | **mallets** [hand instruments] | **mazas** [herramientas de mano] |
| 080231 | **manicure** sets | **estuches** de manicura |
| 080243 | **manicure** sets, electric | **neceseres** de instrumentos de manicura eléctricos |
| 080103 | **marline** spikes | **pasadores** de cabo |
| 080158 | **masons'** hammers | **macetas** de albañil |
| 080142 | **mattocks** | **azadillas** |
| 080287 | **meat** claws | **garras** para carne |
| 080085 | **milling** cutters [hand tools] | **fresas** [herramientas de mano] |
| 080236 | **mincing** knives [hand tools] / **fleshing** knives [hand tools] / **meat** choppers [hand tools] | **picadores** de carne [herramientas de mano] / **cuchillos** para picar carne [herramientas de mano] |
| 080253 | **mitre** boxes [hand tools] / **miter** boxes [hand tools] | **cajas** de ingletes |
| 080162 | **money** scoops | **recogemonedas** |
| 080163 | **mortars** for pounding [hand tools] | **morteros** [herramientas de mano] |
| 080029 | **mortise** chisels | **escoplos** |
| 080120 | **moulding** irons / **molding** irons | **hierros** para moldurar |
| 080221 | **nail** clippers, electric or non-electric | **cortaúñas** eléctricos o no |
| 080034 | **nail** drawers [hand tools] | **pies** de cabra [herramientas de mano] / **arrancaclavos** [herramientas de mano] |
| 080023 | **nail** extractors, hand-operated / **nail** pullers, hand-operated | **extractores** de clavos accionados manualmente / **sacaclavos** accionados manualmente |
| 080168 | **nail** files | **limas** de uñas |
| 080213 | **nail** files, electric | **limas** de uñas [eléctricas] |
| 080074 | **nail** nippers | **alicates** para uñas |
| 080050 | **nail** punches | **botadores** |
| 080005 | **needle** files | **limas** de aguja |
| 080262 | **non-electric** caulking guns | **pistolas** para calafatear no eléctricas |

| | | |
|---|---|---|
| 080167 | **numbering** punches | **punzones** para numerar |
| 080143 | **oyster** openers | **abreostras** |
| 080013 | **palette** knives | **espátulas** de pintor |
| 080039 | **paring** irons [hand tools] | **pujavantes** [herramientas de mano] |
| 080133 | **paring** knives | **tranchetes** [chairas, cuchillas de zapatero] |
| 080106 | **pedicure** sets | **estuches** de pedicura |
| 080046 | **penknives** | **navajas** / **cortaplumas** |
| 080062 | **perforating** tools [hand tools] | **perforadores** [herramientas de mano] |
| 080044 | **pickaxes** | **picos*** |
| 080036 | **pickhammers** / **bushhammers** | **bujardas** / **escodas** |
| 080171 | **picks** [hand tools] | **picos** [herramientas de mano] |
| 080180 | **pin** punches | **punzones** botadores |
| 080207 | **pincers** / **nippers** / **tongs** | **tenazas** / **pinzas*** |
| 080249 | **pizza** cutters, non-electric | **cortadores** de pizza no eléctricos / **cortapizzas** no eléctricos |
| 080177 | **plane** irons | **hierros** de cepillo de carpintero |
| 080071 | **planes** | **cepillos** de carpintero |
| 080206 | **pliers** | **alicates** |
| 080118 | **polishing** irons [glazing tools] / **glazing** irons | **planchas** de satinado / **planchas** de pulido |
| 080196 | **priming** irons [hand tools] | **tajaderas** [herramientas de mano] |
| 080146 | **pruning** knives | **navajas** de poda |
| 080097 | **pruning** scissors / **secateurs** | **tijeras** de podar |
| 080098 | **pruning** shears | **podaderas** [tijeras de jardinero] |
| 080228 | **punch** pliers [hand tools] | **sacabocados** [herramientas de mano] |
| 080015 | **punch** rings [knuckle dusters] / **knuckle** dusters | **puños** americanos / **manoplas** [armas de defensa personal] |
| 080229 | **punches** [hand tools] | **punzones** [herramientas de mano] |
| 080212 | instruments for **punching** tickets | instrumentos para **picar** billetes [tickets] / instrumentos para **picar** boletos |
| 080135 | **rabbeting** planes | **guillames** |

| | | |
|---|---|---|
| 080109 | **rakes** [hand tools] | **rastrillos** [herramientas de mano] |
| 080172 | **rammers** [hand tools] / **pestles** for pounding [hand tools] | **pisones** [herramientas de mano] / **manos** de mortero |
| 080211 | **rams** [hand tools] | **arietes** [herramientas de mano] |
| 080178 | **rasps** [hand tools] | **escofinas** [herramientas de mano] |
| 080065 | **ratchets** [hand tools] | **trinquetes** [herramientas de mano] |
| 080148 | **razor** blades | **hojas** de afeitar / **cuchillas** de maquinillas de afeitar |
| 080107 | **razor** cases | **estuches** para navajas y maquinillas de afeitar / **fundas** de navajas y maquinillas de afeitar |
| 080082 | **razor** strops | **suavizadores** [cueros] de navajas de afeitar |
| 080179 | **razors**, electric or non-electric | **maquinillas** de afeitar eléctricas o no |
| 080011 | **reamer** sockets | **manguitos** de escariadores |
| 080010 | **reamers** | **escariadores** |
| 080182 | **riveters** [hand tools] | **remachadoras** [herramientas de mano] |
| 080038 | **riveting** hammers [hand tools] | **buterolas** [herramientas de mano] / **martillos** de remachar [herramientas de mano] |
| 080209 | **sabres** | **sables** |
| 080254 | **sand** trap rakes | **rastrillos** de golf |
| 080151 | **saw** blades [parts of hand tools] | **hojas** de sierra [partes de herramientas de mano] |
| 080186 | **saw** holders | **portasierras** |
| 080055 | **saws** [hand tools] | **sierras** [herramientas de mano] |
| 080095 | **scaling** knives | **cuchillos** descamadores / **cuchillos** escamadores |
| 080040 | **scissors*** | **tijeras*** |
| 080235 | **scrapers** [hand tools] | **rascadores** [herramientas de mano] |
| 080274 | **scrapers** for skis | **rasquetas** para esquís |
| 080237 | **scraping** tools [hand tools] | **rasquetas** [herramientas de mano] / **raederas** [herramientas de mano] / **raspadores** [herramientas de mano] |
| 080195 | **screwdrivers**, non-electric | **destornilladores** no eléctricos |
| 080271 | **sculptors'** chisels | **cinceles** de escultor |
| 080277 | **scythe** handles | **mangos** de guadaña |

| | | |
|---|---|---|
| 080114 | **scythe** rings | **anillas** de guadaña |
| 080115 | **scythe** stones / **whetstones** | **piedras** para amolar guadañas / **muelas** para afilar guadañas |
| 080113 | **scythes** | **guadañas** |
| 080092 | **sharpening** instruments | instrumentos de **afilar** |
| 080037 | **sharpening** steels / **knife** steels | **chairas** de afilar |
| 080003 | **sharpening** stones | **piedras** de afilar |
| 080166 | **shaving** cases | **neceseres** de afeitar |
| 080061 | **shear** blades | **hojas** de cizalla |
| 080223 | **shearers** [hand instruments] | **tundidoras** [instrumentos de mano] / **cortadoras** de pelo [instrumentos de mano] |
| 080060 | **shears** | **cizallas*** / **tijeras** grandes |
| 080110 | **shovels** [hand tools] | **palas** [herramientas de mano] |
| 080189 | **sickles** | **hoces** |
| 080022 | **side** arms, other than firearms | **armas** blancas |
| 080203 | **silver** plate [knives, forks and spoons] | **cuberterías** de plata [cuchillos, tenedores y cucharas] |
| 080268 | **ski** edge sharpening tools, hand-operated | herramientas para **afilar** cantos de esquís accionadas manualmente |
| 080019 | instruments and tools for **skinning** animals | aparatos **e** instrum**e**ntos para d**e**sollar animal**e**s / instrumentos y herramientas para **desollar** animales |
| 080157 | **sledgehammers** | **mazos** |
| 080111 | **spades** [hand tools] | **layas** [palas] [herramientas de mano] |
| 080064 | **spanners** [hand tools] / **wrenches** [hand tools] | **llaves** [herramientas de mano] |
| 080014 | **spatulas** [hand tools] | **espátulas** [herramientas de mano] |
| 080270 | **spatulas** for use by artists | **espátulas** para artistas |
| 080080 | **spoons*** | **cucharas*** |
| 080017 | **squares** [hand tools] | **escuadras** [herramientas de mano] |
| 080084 | **stamping-out** tools [hand tools] / **stamps** [hand tools] | **troqueles** [herramientas de mano] / **estampas** [punzones] [herramientas de mano] |
| 080288 | **sterile** body piercing instruments | instrumentos **estériles** para perforaciones corporales |
| 080282 | **stirring** sticks for mixing paint | **palitos** para mezclar la pintura |

| | | |
|---|---|---|
| 080047 | **stone** hammers | **almádenas** |
| 080091 | **stropping** instruments | **afiladores** |
| 080125 | **sword** scabbards | **vainas** de sable |
| 080208 | **swords** | **espadas** |
| 080202 | **syringes** for spraying insecticides | **jeringas** para pulverizar insecticidas |
| 080059 | **table** cutlery [knives, forks and spoons] / **tableware** [knives, forks and spoons] | **cubiertos** [cuchillos, tenedores y cucharas] |
| 080070 | **table** forks | **tenedores** |
| 080273 | **table** knives, forks and spoons for babies | **cucharas**, tenedores y cuchillos de mesa para bebés |
| 080272 | **table** knives, forks and spoons of plastic | **cucharas**, tenedores y cuchillos de mesa de materias plásticas |
| 080063 | **tap** wrenches | **aprietatuercas** / **giramachos** |
| 080193 | **taps** [hand tools] | **machos** de roscar [herramientas de mano] |
| 080269 | **tattoo** needles | **agujas** de tatuaje |
| 080256 | apparatus for **tattooing** | aparatos de **tatuaje** |
| 080096 | **thistle** extractors [hand tools] | **escardas** [herramientas de mano] |
| 080169 | **tin** openers, non-electric / **can** openers, non-electric | **abrelatas** no eléctricos |
| 080247 | **tool** belts [holders] | **cinturones** portaherramientas |
| 080100 | **tree** pruners | **podaderas** de árboles |
| 080087 | **trowels** | **llanas** / **trullas** |
| 080086 | **trowels** [gardening] | **desplantadores** |
| 080130 | **truncheons** / **bludgeons** / **police** batons | **porras** / **bastones** de policía / **cachiporras** |
| 080075 | **tube** cutters [hand tools] | **cortatubos** [herramientas de mano] |
| 080198 | **tube** cutting instruments | instrumentos para **cortar** tubos |
| 080042 | **tweezers** | **pinzas** pequeñas |
| 080136 | **vegetable** choppers | **picadores** de verduras y hortalizas |
| 080291 | **vegetable** knives | **cuchillos** para verduras y hortalizas |
| 080279 | **vegetable** peelers [hand tools] | **peladores** de verduras y hortalizas [herramientas de mano] |
| 080073 | **vegetable** slicers / **vegetable** shredders | **rebanadores** de verduras y hortalizas / **cortaverduras** |

| | | |
|---|---|---|
| 080278 | **vegetable** spiralizers, hand-operated | **cortadores** de verduras y hortalizas en espiral que funcionan manualmente |
| 080244 | **vices** / **vises** | **tornillos** de banco |
| 080184 | **weeding** forks [hand tools] | **azadas** [herramientas de mano] |
| 080068 | **whetstone** holders | **colodras** / **portapiedras** de afilar |
| 080164 | **wick** trimmers [scissors] | **cortamechas** / **cortapábilos** |
| 080283 | **wine** bottle foil cutters, hand-operated | **cortacápsulas** de accionamiento manual para botellas de vino |
| 080263 | metal **wire** stretchers [hand tools] | **tensores** de hilos metálicos [herramientas de mano] / **tensores** de cables metálicos [herramientas de mano] |
| 080259 | **wire** strippers [hand tools] | **pinzas** pelacables [herramientas de mano] |

## Class 9

Scientific, research, navigation, surveying, photographic, cinematographic, audiovisual, optical, weighing, measuring, signalling, detecting, testing, inspecting, life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling the distribution or use of electricity; apparatus and instruments for recording, transmitting, reproducing or processing sound, images or data; recorded and downloadable media, computer software, blank digital or analogue recording and storage media; mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating devices; computers and computer peripheral devices; diving suits, divers' masks, ear plugs for divers, nose clips for divers and swimmers, gloves for divers, breathing apparatus for underwater swimming; fire-extinguishing apparatus.

### Explanatory Note

Class 9 includes mainly apparatus and instruments for scientific or research purposes, audiovisual and information technology equipment, as well as safety and life-saving equipment.

This Class includes, in particular:

## Clase 9

Aparatos e instrumentos científicos, de investigación, de navegación, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, audiovisuales, ópticos, de pesaje, de medición, de señalización, de detección, de pruebas, de inspección, de salvamento y de enseñanza; aparatos e instrumentos de conducción, distribución, transformación, acumulación, regulación o control de la distribución o consumo de electricidad; aparatos e instrumentos de grabación, transmisión, reproducción o tratamiento de sonidos, imágenes o datos; soportes grabados o telecargables, software, soportes de registro y almacenamiento digitales o análogos vírgenes; mecanismos para aparatos que funcionan con monedas; cajas registradoras, dispositivos de cálculo; ordenadores y periféricos de ordenador; trajes de buceo, máscaras de buceo, tapones auditivos para buceo, pinzas nasales para submarinistas y nadadores, guantes de buceo, aparatos de respiración para la natación subacuática; extintores.

### Nota explicativa

La clase 9 comprende principalmente los aparatos e instrumentos científicos o de investigación, los equipos audiovisuales y de tecnología de la información y los equipos de seguridad y salvamento.

Esta clase comprende en particular:

- apparatus and instruments for scientific research in laboratories;
- training apparatus and simulators, for example, resuscitation mannequins, simulators for the steering and control of vehicles;
- apparatus and instruments for controlling and monitoring aircraft, watercraft and unmanned vehicles, for example, navigational instruments, transmitters, compasses for measuring, GPS apparatus, automatic steering apparatus for vehicles;
- safety and security apparatus and instruments, for example, safety nets, signalling lights, traffic-light apparatus, fire engines, sound alarms, security tokens being encryption devices;
- clothing that protects against serious or life-threatening injuries, for example, clothing for protection against accidents, irradiation and fire, bullet-proof clothing, protective helmets, head guards for sports, mouth guards for sports, protective suits for aviators, knee-pads for workers;
- optical apparatus and instruments, for example, eyeglasses, contact lenses, magnifying glasses, mirrors for inspecting work, peepholes;
- magnets;
- smartwatches, wearable activity trackers;
- joysticks for use with computers, other than for video games, virtual reality headsets, smartglasses;
- eyeglass cases, cases for smartphones, cases especially made for photographic apparatus and instruments;
- automated teller machines, invoicing machines, material testing instruments and machines;
- batteries and chargers for electronic cigarettes;
- electric and electronic effects units for musical instruments;
- laboratory robots, teaching robots, security surveillance robots, humanoid robots with artificial intelligence.

This Class does not include, in particular:

- los aparatos e instrumentos de investigación científica para laboratorios;
- los equipos y simuladores de entrenamiento, por ejemplo: los maniquís de reanimación, los simuladores de conducción y control de vehículos;
- los aparatos e instrumentos de control y vigilancia de aeronaves, de vehículos náuticos y de vehículos no tripulados, por ejemplo: los instrumentos de navegación, los transmisores, los compases de medición, los aparatos de GPS (sistema mundial de determinación de la posición), los aparatos de conducción automática para vehículos;
- los aparatos e instrumentos de salvamento y seguridad, por ejemplo: las redes de seguridad, las luces de señalización, los semáforos, las autobombas contra incendios, las alarmas sonoras, las fichas de seguridad en cuanto dispositivos de cifrado;
- las prendas de vestir que protegen contra lesiones graves o potencialmente mortales, por ejemplo: la ropa de protección contra los accidentes, las radiaciones y el fuego, la ropa antibalas, los cascos de protección, los protectores de cabeza para deportes, los protectores bucales para deportes, los trajes especiales de protección para aviadores, las rodilleras para trabajadores;
- los aparatos e instrumentos ópticos, por ejemplo: las gafas, las lentes de contacto, las lupas, los espejos de inspección para obras, las mirillas;
- los imanes;
- los relojes inteligentes, los monitores de actividad física ponibles;
- las palancas de mando (joysticks) de ordenador, que no sean para videojuegos, los cascos de realidad virtual, las gafas inteligentes;
- los estuches para gafas, los estuches para teléfonos inteligentes, los estuches especiales para aparatos e instrumentos fotográficos;
- los cajeros automáticos, las máquinas facturadoras, los instrumentos y máquinas para ensayos de materiales;
- las baterías y los cargadores para cigarrillos electrónicos;
- los dispositivos eléctricos y electrónicos de efectos para instrumentos musicales;
- los robots de laboratorio, los robots pedagógicos, los robots de vigilancia para la seguridad, los robots humanoides dotados de inteligencia artificial.

Esta clase no comprende en particular:

- joysticks being parts of machines, other than for game machines (Cl. 7), vehicle joysticks (Cl. 12), joysticks for video games, controllers for toys and game consoles (Cl. 28);
- coin-operated apparatus that are classified in various classes according to their function or purpose, for example, coin-operated washing machines (Cl. 7), coin-operated billiard tables (Cl. 28);
- industrial robots (Cl. 7), surgical robots (Cl. 10), toy robots (Cl. 28);
- pulse meters, heart rate monitoring apparatus, body composition monitors (Cl. 10);
- laboratory lamps, laboratory burners (Cl. 11);
- diving lights (Cl. 11);
- explosive fog signals, signal rocket flares (Cl. 13);
- histological sections for teaching purposes, biological samples for use in microscopy as teaching materials (Cl. 16);
- clothing and equipment worn for the practice of certain sports, for example, protective paddings being parts of sports suits, fencing masks, boxing gloves (Cl. 28).

- las palancas de mando (joysticks) en cuanto partes de máquinas, que no sean para máquinas de juego (cl. 7), las palancas de mando de vehículos (cl. 12), las palancas de mando (joysticks) para videojuegos, los mandos para juguetes y consolas de juego (cl. 28);
- los aparatos que funcionan con monedas y que se clasifican en varias clases según su función o finalidad, por ejemplo: las lavadoras que funcionan con monedas (cl. 7), las mesas de billar que funcionan con monedas (cl. 28);
- los robots industriales (cl. 7), los robots quirúrgicos (cl. 10), los robots de juguete (cl. 28);
- los pulsímetros, los aparatos de monitorización de la frecuencia cardíaca, los monitores de composición corporal (cl. 10);
- las lámparas de laboratorio, los quemadores de laboratorio (cl. 11);
- las lámparas de buceo (cl. 11);
- las señales de niebla explosivas, los cohetes de señales (cl. 13);
- los cortes histológicos con fines didácticos, las muestras biológicas para la microscopia en cuanto material didáctico (cl. 16);
- la ropa y los equipos utilizados para la práctica de determinados deportes, por ejemplo: los protectores acolchados que forman parte de la ropa de deporte, las caretas de esgrima y los guantes de boxeo (cl. 28).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 090726 | **3D** spectacles | **gafas** 3D / **anteojos** 3D |
| 090627 | **abacuses** | **ábacos** |
| 090729 | **accelerometers** | **acelerómetros** |
| 090361 | **accumulators**, electric | **acumuladores** eléctricos |
| 090387 | **acid** hydrometers | **acidímetros** |
| 090010 | **acidimeters** for batteries | **acidímetros** para acumuladores / **acidímetros** para baterías |
| 090014 | **acoustic** alarms / **sound** alarms | **alarmas** acústicas / **alarmas** sonoras |
| 090015 | **acoustic** conduits | **conductos** acústicos |
| 090593 | **acoustic** couplers | **acopladores** acústicos |
| 090018 | **actinometers** | **actinómetros** |
| 090730 | electrical **adapters** | **adaptadores** eléctricos |

| | | |
|---|---|---|
| 090019 | **adding** machines | máquinas de **sumar** |
| 090045 | **aerials** / **antennas** | **antenas** |
| 090020 | **aerometers** | **aerómetros** |
| 090025 | **air** analysis apparatus | aparatos **analizadores** de aire |
| 090071 | **alarm** bells, electric | **timbres** de alarma eléctricos |
| 090026 | **alarms*** | instrumentos de **alarma** |
| 090027 | **alcoholmeters** | **alcoholímetros** |
| 090028 | **alidades** | **alidadas** |
| 090033 | **altimeters** | **altímetros** |
| 090036 | **ammeters** | **amperímetros** |
| 090037 | **amplifiers** | **amplificadores** / aparatos **amplificadores** de sonido |
| 090038 | **amplifying** tubes / **amplifying** valves | **tubos** amplificadores / **válvulas** amplificadoras |
| 090039 | **anemometers** | **anemómetros** |
| 090839 | **animal** signalling rattles for directing livestock | **sonajeros** de señalización para dirigir el ganado |
| 090176 | **animated** cartoons | **dibujos** animados |
| 090044 | **anode** batteries / **high** tension batteries | **baterías** de ánodos / **baterías** de alta tensión |
| 090043 | **anodes** | **ánodos** |
| 090629 | **answering** machines | **contestadores** telefónicos / **contestadores** automáticos |
| 090046 | **anti-glare** glasses | **gafas** antideslumbrantes / **anteojos** antirreflejo |
| 090048 | **anti-interference** devices [electricity] | dispositivos **antiparásitos** [electricidad] |
| 090511 | **anti-theft** warning apparatus | **alarmas** antirrobo |
| 090507 | **anticathodes** | **anticátodos** |
| 090050 | **apertometers** [optics] | **apertómetros** [óptica] |
| 090305 | **armatures** [electricity] | **inducidos** [electricidad] |
| 090035 | **asbestos** clothing for protection against fire | **ropa** de amianto ignífuga / **ropa** de asbesto ignífuga |
| 090034 | **asbestos** gloves for protection against accidents | **guantes** de amianto de protección contra accidentes / **guantes** de asbesto de protección con accidentes |
| 090689 | **asbestos** screens for firemen | **pantallas** de amianto para bomberos / **pantallas** de asbesto para bomberos |

| | | |
|---|---|---|
| 090384 | apparatus and instruments for **astronomy** | aparatos **e** instrum**e**ntos d**e** astronomía |
| 090769 | **audio** interfaces | **interfaces** de audio |
| 090779 | **audio** mixers | **mezcladores** de audio |
| 090289 | **audio**- and video-receivers | **receptores** [audio y vídeo] |
| 090061 | **audiovisual** teaching apparatus | aparatos de **enseñanza** audiovisual |
| 090686 | **automated** teller machines [ATM] | **cajeros** automáticos bancarios |
| 090512 | **azimuth** instruments | instrumentos **acimutales** |
| 090721 | **baby** monitors | dispositivos de **audio** y vídeo para la vigilancia de bebés / **vigilabebés** |
| 090758 | **baby** scales | **pesabebés** / **básculas** de bebés |
| 090709 | **bags** adapted for laptops | **bolsas** especiales para ordenadores portátiles / **bolsas** especiales para computadoras portátiles |
| 090433 | **balances** [steelyards] / **lever** scales [steelyards] / **steelyards** [lever scales] | **romanas** [balanzas] |
| 090237 | **balancing** apparatus | dispositivos de **equilibrado** |
| 090581 | **bar** code readers | **lectores** de códigos de barras |
| 090079 | **barometers** | **barómetros** |
| 090772 | **bathroom** scales | **básculas** para cuartos de baño |
| 090780 | **batteries** for electronic cigarettes | **baterías** de cigarrillos electrónicos |
| 090031 | **batteries** for lighting | **baterías** de arranque |
| 090360 | **batteries**, electric | **pilas** eléctricas / **baterías** eléctricas |
| 090007 | **batteries**, electric, for vehicles / **accumulators**, electric, for vehicles | **acumuladores** eléctricos para vehículos / **baterías** eléctricas para vehículos |
| 090009 | **battery** boxes / **accumulator** boxes | **cajas** de acumuladores / **cajas** de baterías |
| 090266 | **battery** chargers | **cargadores** de pilas y baterías |
| 090008 | **battery** jars / **accumulator** jars | **vasos** de acumuladores / **vasos** de baterías |
| 090513 | **beacons**, luminous | **balizas** luminosas |
| 090402 | **bells** [warning devices] | **timbres** [aparatos de alarma] |
| 090085 | **betatrons** | **betatrones** |
| 090475 | **binoculars** | **gemelos** [óptica] / **binoculares** |
| 090774 | **biochips** | **biochips** |

| | | |
|---|---|---|
| 090845 | **biometric** identity cards | **tarjetas** de identidad biométricas |
| 090844 | **biometric** passports / **e-passports** | **pasaportes** biométricos / **pasaportes** electrónicos |
| 090763 | **black** boxes [data recorders] | **cajas** negras [registradores de datos] |
| 090106 | **blueprint** apparatus | aparatos para **fotocalcos** |
| 090838 | **body** harnesses for support when lifting loads | **arneses** de sujeción corporal para levantar cargas |
| 090120 | **boiler** control instruments | instrumentos de **control** de calderas |
| 090094 | **branch** boxes [electricity] | **cajas** de derivación [electricidad] |
| 090355 | **breathing** apparatus for underwater swimming | aparatos de **respiración** para la natación subacuática |
| 090431 | **breathing** apparatus, except for artificial respiration | aparatos de **respiración** que no sean para la **respiración** artificial |
| 090728 | **bullet-proof** clothing | **ropa** antibalas |
| 090582 | **bullet-proof** vests / **bullet-proof** waistcoats | **chalecos** antibalas |
| 090522 | **buzzers** | **zumbadores** |
| 090087 | **cabinets** for loudspeakers | **cajas** de altavoces / **cajas** de altoparlantes |
| 090215 | **cables**, electric | **cables** eléctricos |
| 090103 | **calculating** machines | máquinas de **calcular** / **calculadoras** / máquinas **aritméticas** |
| 090040 | **calibrating** rings | **anillos** de calibración |
| 090066 | **calipers** | **calibres** |
| 090743 | **calorimeters** | **calorímetros** |
| 090630 | **camcorders** | **cámaras** de vídeo / **videocámaras** |
| 090184 | **cameras** [photography] | **cámaras** fotográficas |
| 090109 | **capillary** tubes | **tubos** capilares |
| 090343 | **carpenters'** rules | **reglas** de carpintero [**reglas** de corredera] |
| 090309 | **carriers** for dark plates [photography] | **intermediarios** [fotografía] |
| 090246 | **cases** especially made for photographic apparatus and instruments | **estuches** especiales para aparatos e instrumentos fotográficos |
| 090741 | **cases** for smartphones | **estuches** para teléfonos inteligentes |
| 090525 | **cash** registers | **cajas** registradoras |
| 090631 | **cassette** players | **lectores** de casetes / **reproductores** de casetes |

| | | |
|---|---|---|
| 090543 | **cathodes** | **cátodos** |
| 090412 | **cathodic** anti-corrosion apparatus | dispositivos **catódicos** de protección antioxidante |
| 090703 | **cell** phone straps | **cordones** para teléfonos celulares / **cordones** para teléfonos móviles / **correas** para teléfonos celulares / **correas** para teléfonos móviles |
| 090168 | **cell** switches [electricity] / **reducers** [electricity] | **reductores** [electricidad] |
| 090183 | **centering** apparatus for photographic transparencies | aparatos para **enmarcar** diapositivas |
| 090503 | apparatus for **changing** record player needles | dispositivos para **cambiar** agujas de tocadiscos / dispositivos para **cambiar** púas de tocadiscos |
| 090083 | **chargers** for electric accumulators | **cargadores** para acumuladores eléctricos |
| 090738 | **chargers** for electronic cigarettes | **cargadores** para cigarrillos electrónicos |
| 090765 | **charging** stations for electric vehicles | **estaciones** de recarga para vehículos eléctricos |
| 090149 | apparatus to **check** franking / apparatus to **check** stamping mail | aparatos de **control** del franqueo |
| 090549 | **chemistry** apparatus and instruments | aparatos **e** instrum**e**ntos d**e** química |
| 090540 | **chips** [integrated circuits] | **chips** [circuitos integrados] |
| 090441 | **choking** coils [impedance] | **bobinas** de reactancia [**bobinas** de impedancia] |
| 090585 | **chromatography** apparatus for laboratory use | aparatos de **cromatografía** para laboratorios |
| 090586 | **chronographs** [time recording apparatus] | **cronógrafos** [aparatos para registrar el tiempo] |
| 090107 | **cinematographic** cameras | **cámaras** cinematográficas |
| 090550 | **cinematographic** film, exposed | **películas** cinematográficas expuestas |
| 090191 | **circuit** breakers | **disyuntores** / **cortacircuitos** |
| 090143 | **circuit** closers | **coyuntores** |
| 090101 | **circular** slide rules | **reglas** de cálculo circulares |
| 090230 | **cleaning** apparatus for phonograph records / **cleaning** apparatus for sound recording discs | dispositivos de **limpieza** para discos acústicos / dispositivos de **limpieza** para discos fonográficos |
| 090823 | **climate** control digital thermostats | **termostatos** digitales para climatizadores |
| 090088 | **close-up** lenses | **lentes** de aproximación |
| 090691 | **clothing** especially made for laboratories | **ropa** especial de laboratorio |
| 090005 | **clothing** for protection against accidents, irradiation and fire | **ropa** de protección contra los accidentes, las radiaciones y el fuego |

| | | |
|---|---|---|
| 090288 | **clothing** for protection against fire / **garments** for protection against fire | **ropa** de protección contra el fuego / **ropa** ignífuga |
| 090665 | **coaxial** cables | **cables** coaxiales |
| 090001 | **coils**, electric | **bobinas** eléctricas |
| 090340 | **coin-operated** mechanisms for television sets | mecanismos que funcionan con monedas para **televisores** |
| 090063 | mechanisms for **coin-operated** apparatus | **mecanismos** para aparatos que funcionan con monedas |
| 090129 | **collectors**, electric | **colectores** eléctricos |
| 090163 | electric apparatus for **commutation** | aparatos eléctricos de **conmutación** |
| 090132 | **commutators** | **conmutadores** |
| 090632 | **compact** disc players | **lectores** de discos compactos / **reproductores** de discos compactos |
| 090587 | **compact** discs [audio-video] | **discos** compactos [audio y vídeo] |
| 090588 | **compact** discs [read-only memory] | **discos** ópticos compactos / **discos** compactos [memorias de sólo lectura] |
| 090067 | **comparators** | **comparadores** |
| 090200 | **compasses** for measuring | **compases** de medición |
| 090829 | **computer** game software, downloadable | **software** de juegos descargable |
| 090670 | **computer** game software, recorded | **software** de juegos informáticos grabado |
| 090732 | **computer** hardware | **hardware** |
| 090537 | **computer** keyboards | **teclados** de ordenador / **teclados** de computadora |
| 090342 | **computer** memory devices | **memorias** de ordenador / **memorias** de computadora |
| 090589 | **computer** operating programs, recorded | **programas** de sistemas operativos informáticos grabados |
| 090590 | **computer** peripheral devices | **periféricos** informáticos |
| 090658 | **computer** programs, downloadable | **programas** informáticos descargables |
| 090373 | **computer** programs, recorded | **programas** informáticos grabados |
| 090802 | **computer** screen saver software, recorded or downloadable | **software** salvapantallas para ordenadores, grabado o descargable |
| 090717 | **computer** software applications, downloadable | **aplicaciones** informáticas descargables |

| | | |
|---|---|---|
| 090791 | **computer** software platforms, recorded or downloadable | **plataformas** de software, grabado o descargable |
| 090591 | **computer** software, recorded | **software** [programas grabados] |
| 090372 | **computers** | **ordenadores** / **computadoras** |
| 090140 | **condensers** [capacitors] / **capacitors** | **condensadores** eléctricos |
| 090141 | **conductors**, electric | **conductores** eléctricos |
| 090739 | **connected** bracelets [measuring instruments] | **brazaletes** conectados [instrumentos de medición] |
| 090219 | **connections** for electric lines | **acometidas** de líneas eléctricas |
| 090144 | **connectors** [electricity] | **conectores** [electricidad] |
| 090554 | **contact** lenses | **lentes** de contacto / **lentillas** de contacto |
| 090148 | **contacts**, electric | **contactos** eléctricos |
| 090555 | **containers** for contact lenses | **estuches** para lentes de contacto / **estuches** para lentillas de contacto |
| 090128 | **containers** for microscope slides | **cajas** para portaobjetos |
| 090217 | **control** panels [electricity] | **tableros** de control [electricidad] |
| 090153 | **converters**, electric | **convertidores** eléctricos / **conmutatrices** |
| 090558 | **copper** wire, insulated | **hilos** de cobre aislados |
| 090661 | **cordless** telephones | **teléfonos** inalámbricos |
| 090159 | **correcting** lenses [optics] | **lentes** correctoras [óptica] |
| 090161 | **cosmographic** instruments | instrumentos de **cosmografía** |
| 090064 | mechanisms for **counter-operated** apparatus | mecanismos para aparatos que **funcionan** con fichas |
| 090173 | **counterfeit** coin detectors | **detectores** de moneda falsa |
| 090138 | **counters** / **meters** | **contadores** |
| 090594 | **couplers** [data processing equipment] | **acopladores** [equipos de procesamiento de datos] |
| 090220 | **couplings**, electric / **connections**, electric | **empalmes** eléctricos / **acoplamientos** eléctricos |
| 090667 | **covers** for electric outlets | **tapas** de enchufe / **tapas** de toma de corriente |
| 090757 | **covers** for personal digital assistants [PDAs] | **carcasas** para organizadores personales digitales [PDA] |
| 090740 | **covers** for smartphones | **carcasas** para teléfonos inteligentes |
| 090762 | **covers** for tablet computers | **carcasas** para tabletas electrónicas |

| | | |
|---|---|---|
| 090697 | **crash** test dummies | **maniquís** para pruebas de colisión / **maniquís** para pruebas de choque |
| 090843 | **credit** card terminals | **datáfonos** / **terminales** para tarjetas de crédito |
| 090170 | **crucibles** [laboratory] / **cupels** [laboratory] | **crisoles** / **copelas** |
| 090167 | **current** rectifiers | **rectificadores** de corriente |
| 090172 | **cyclotrons** | **ciclotrones** |
| 090318 | **darkroom** lamps [photography] | **lámparas** para cuartos oscuros [fotografía] |
| 090117 | **darkrooms** [photography] | **cuartos** oscuros [fotografía] |
| 090819 | **data** gloves | **guantes** de datos |
| 090306 | **data** processing apparatus | aparatos de **procesamiento** de datos |
| 090595 | **decompression** chambers | **cámaras** de descompresión |
| 090660 | **decorative** magnets | **imanes** decorativos |
| 090076 | **demagnetizing** apparatus for magnetic tapes | aparatos **desmagnetizadores** de cintas magnéticas |
| 090175 | **densimeters** | **densímetros** |
| 090532 | **densitometers** | **densitómetros** |
| 090180 | **detectors** | **detectores** |
| 090178 | metal **detectors** for industrial or military purposes | **detectores** de metales para uso industrial o militar |
| 090633 | **diagnostic** apparatus, not for medical purposes | aparatos de **diagnóstico** que no sean para uso médico |
| 090182 | **diaphragms** [acoustics] | **diafragmas** [acústica] |
| 090562 | **diaphragms** [photography] | **diafragmas** [fotografía] |
| 090439 | **diaphragms** for scientific apparatus | **diafragmas** para aparatos científicos |
| 090188 | **dictating** machines | máquinas de **dictar** / **dictáfonos** |
| 090189 | **diffraction** apparatus [microscopy] | aparatos de **difracción** [microscopia] |
| 090711 | **digital** photo frames | **marcos** para fotos digitales |
| 090736 | **digital** signs | **letreros** digitales |
| 090764 | **digital** weather stations | **estaciones** meteorológicas digitales |
| 090790 | personal **digital** assistants [PDAs] | **organizadores** personales digitales [PDA] |
| 090523 | **directional** compasses | **brújulas** |
| 090559 | **discharge** tubes, electric, other than for lighting / electric **discharge** tubes, other than for lighting | **tubos** de descarga eléctrica que no sean para la iluminación |

| | | |
|---|---|---|
| 090634 | **disk** drives for computers | mecanismos de **arrastre** de discos [informática] / **unidades** de disco [hardware] |
| 090533 | **disks**, magnetic | **discos** magnéticos |
| 090187 | **distance** measuring apparatus | aparatos **medidores** de distancias / **distanciómetros** |
| 090194 | **distance** recording apparatus / apparatus for **recording** distance | aparatos **registradores** de distancias |
| 090564 | **distillation** apparatus for scientific purposes | aparatos de **destilación** para uso científico |
| 090197 | **distribution** boards [electricity] | **tableros** de distribución [electricidad] |
| 090054 | **distribution** boxes [electricity] | **armarios** de distribución [electricidad] |
| 090198 | **distribution** consoles [electricity] | **consolas** de distribución [electricidad] |
| 090597 | **divers'** masks | **máscaras** de buceo / **máscaras** de submarinismo |
| 090162 | **diving** suits | **trajes** de buceo / **escafandras** / **trajes** de submarinismo |
| 090684 | **DNA** chips | **chips** de ADN |
| 090508 | **dog** whistles | **silbatos** para perros |
| 090566 | electric **door** bells | **timbres** de puerta eléctricos |
| 090565 | **dosage** dispensers / **dosimeters** | **dosificadores** / aparatos de **dosificación** / **dosímetros** |
| 090841 | **downloadable** cryptographic keys for receiving and spending cryptocurrency | **claves** criptográficas descargables para recibir y gastar criptomonedas |
| 090842 | **downloadable** e-wallets | **billeteras** electrónicas descargables / **monederos** electrónicos descargables |
| 090821 | **downloadable** emoticons for mobile phones | **emoticonos** descargables para teléfonos móviles |
| 090804 | **downloadable** graphics for mobile phones | **elementos** gráficos descargables para teléfonos móviles |
| 090696 | **downloadable** image files | **archivos** de imagen descargables |
| 090695 | **downloadable** music files | **archivos** de música descargables |
| 090694 | **downloadable** ring tones for mobile phones | **tonos** de llamada descargables para teléfonos móviles / **melodías** de llamada descargables para teléfonos móviles |
| 090212 | **drainers** for use in photography / **photographic** racks | **escurridores** para uso fotográfico |
| 090169 | **dressmakers'** measures | **cintas** métricas de costura |

| | | |
|---|---|---|
| 090827 | **droppers** for measuring, other than for medical or household purposes | **cuentagotas** graduados que no sean para uso médico o doméstico / **goteros** graduados que no sean para uso médico o doméstico |
| 090282 | **drying** apparatus for photographic prints | aparatos para **secar** impresiones fotográficas |
| 090122 | **drying** racks [photography] | **estantes** de secado [fotografía] |
| 090216 | **ducts** [electricity] | **conducciones** eléctricas |
| 090685 | **DVD** players | **lectores** de DVD / **reproductores** de DVD |
| 090203 | **dynamometers** | **dinamómetros** |
| 090818 | **ear** pads for headphones | **almohadillas** para cascos auriculares |
| 090401 | **ear** plugs for divers | **tapones** auditivos para buceo / **tapones** auditivos para submarinismo |
| 090835 | **earpieces** for remote communication | **auriculares** para comunicación remota |
| 090124 | apparatus for **editing** cinematographic film | dispositivos para el **montaje** de películas cinematográficas |
| 090683 | **egg** timers [sandglasses] / **hourglasses** | **relojes** de arena |
| 090241 | **egg-candlers** | **ovoscopios** |
| 090142 | **electricity** conduits | **conductos** eléctricos |
| 090553 | materials for **electricity** mains [wires, cables] | **material** para conducciones eléctricas [hilos, cables] |
| 090669 | **electrified** fences | **vallas** electrificadas |
| 090635 | **electrified** rails for mounting spot lights | **raíles** electrificados para montar proyectores / **rieles** electrificados para montar proyectores |
| 090022 | **electro-dynamic** apparatus for the remote control of railway points | aparatos **electrodinámicos** para el control remoto de agujas de ferrocarril |
| 090447 | **electro-dynamic** apparatus for the remote control of signals | aparatos **electrodinámicos** para el control remoto de señales |
| 090226 | **electrolysers** | **electrolizadores** |
| 090024 | **electromagnetic** coils | **bobinas** electromagnéticas |
| 090768 | electric and **electronic** effects units for musical instruments | dispositivos eléctricos y **electrónicos** de efectos para instrumentos musicales |
| 090759 | **electronic** access control systems for interlocking doors | **sistemas** de control de acceso electrónicos para puertas interbloqueadas |
| 090628 | **electronic** agendas | **agendas** electrónicas |
| 090718 | **electronic** book readers | **lectores** de libros electrónicos |

| | | |
|---|---|---|
| 090746 | **electronic** collars to train animals | **collares** electrónicos para el adiestramiento de animales |
| 090777 | **electronic** interactive whiteboards | **pizarras** interactivas electrónicas / **pizarrones** interactivos electrónicos |
| 090781 | **electronic** key fobs being remote control apparatus | **llaveros** electrónicos en cuanto mandos a distancia |
| 090643 | **electronic** notice boards | **tablones** de anuncios electrónicos |
| 090786 | **electronic** numeric displays | dispositivos **electrónicos** de visualización numérica |
| 090598 | **electronic** pens [visual display units] | **lápices** electrónicos para unidades de visualización |
| 090636 | **electronic** pocket translators | **traductores** electrónicos de bolsillo |
| 090657 | **electronic** publications, downloadable | **publicaciones** electrónicas descargables |
| 090782 | **electronic** sheet music, downloadable | **partituras** electrónicas descargables |
| 090637 | **electronic** tags for goods | **etiquetas** electrónicas para mercancías |
| 090692 | **encoded** identification bracelets, magnetic | **pulseras** de identificación codificadas magnéticas |
| 090725 | **encoded** key cards | **tarjetas** de acceso codificadas |
| 090599 | **encoded** magnetic cards | **tarjetas** magnéticas codificadas |
| 090021 | **enlarging** apparatus [photography] | **ampliadores** [fotografía] |
| 090235 | **epidiascopes** | **epidiascopios** |
| 090770 | **equalizers** [audio apparatus] / **equalisers** [audio apparatus] | **ecualizadores** [aparatos de audio] |
| 090239 | **ergometers** | **ergómetros** |
| 090251 | **exposure** meters [light meters] | **exposímetros** |
| 090134 | **eyepieces** | **oculares** |
| 090332 | instruments containing **eyepieces** | instrumentos con **lentes** oculares |
| 090335 | **eyewear** | artículos de **óptica** para la vista |
| 090600 | **facsimile** machines | aparatos de **fax** |
| 090253 | apparatus for **fermentation** [laboratory apparatus] | aparatos de **fermentación** [aparatos de laboratorio] |
| 090666 | **fibre** optic cables / **fiber** optic cables | **cables** de fibra óptica |
| 090262 | **film** cutting apparatus | aparatos para **cortar** películas |
| 090515 | **films**, exposed | **películas** expuestas |
| 090263 | **filters** for respiratory masks | **filtros** para máscaras respiratorias |

| | | |
|---|---|---|
| 090574 | **filters** for ultraviolet rays, for photography | **filtros** de rayos ultravioleta para la fotografía |
| 090264 | **filters** for use in photography | **filtros** fotográficos |
| 090794 | **finger** sizers | **anilleros** |
| 090068 | **fire** alarms | **alarmas** contra incendios |
| 090082 | **fire** beaters | **batefuegos** |
| 090638 | **fire** blankets | **mantas** ignífugas |
| 090601 | **fire** boats | **barcos-bomba** contra incendios |
| 090297 | **fire** engines | **autobombas** contra incendios |
| 090205 | **fire** escapes | **escalas** de salvamento |
| 090041 | **fire** extinguishers | **extintores** |
| 090750 | **fire** extinguishing apparatus | aparatos de **extinción** de incendios |
| 090708 | **fire** hose | **mangueras** contra incendios |
| 090296 | **fire** hose nozzles | **lanzas** para mangas de incendio |
| 090298 | **fire** pumps | **bombas** contra incendios |
| 090206 | **flash-bulbs** [photography] | **flashes** [fotografía] |
| 090126 | **flashing** lights [luminous signals] | **luces** intermitentes [señales luminosas] |
| 090639 | **flashlights** [photography] | **bombillas** de flash |
| 090534 | **floppy** disks | **disquetes** |
| 090744 | **flowmeters** | **caudalímetros** |
| 090208 | **fluorescent** screens | **pantallas** fluorescentes |
| 090524 | **fog** signals, non-explosive | **señales** de niebla no explosivas |
| 090029 | **food** analysis apparatus | aparatos para **analizar** alimentos |
| 090099 | **frames** for photographic transparencies | **marcos** para diapositivas |
| 090268 | **frequency** meters | **frecuencímetros** |
| 090568 | **furnaces** for laboratory use / **ovens** for laboratory use | **hornos** de laboratorio |
| 090315 | **furniture** especially made for laboratories | **mobiliario** especial de laboratorio |
| 090505 | **fuse** wire | **alambres** fusibles |
| 090269 | **fuses** | **fusibles** |
| 090271 | **galena** crystals [detectors] | **cristales** de galena [detectores] |

| | | |
|---|---|---|
| 090272 | **galvanic** batteries | **pilas** galvánicas |
| 090218 | **galvanic** cells | **celdas** galvánicas / **elementos** galvánicos |
| 090092 | **galvanometers** | **galvanómetros** |
| 090278 | **gas** testing instruments | aparatos para **analizar** gases |
| 090279 | **gasometers** [measuring instruments] | **gasómetros** [instrumentos de medición] |
| 090242 | **gauges** | **calibradores** |
| 090283 | **glazing** apparatus for photographic prints | aparatos para **satinar** impresiones fotográficas |
| 090701 | **Global** Positioning System [GPS] apparatus | aparatos de **GPS** [sistema mundial de determinación de la posición] |
| 090275 | **gloves** for divers | **guantes** de buceo / **guantes** de submarinismo |
| 090274 | **gloves** for protection against accidents | **guantes** de protección contra accidentes |
| 090276 | **gloves** for protection against X-rays for industrial purposes | **guantes** de protección contra los rayos X para uso industrial |
| 090654 | **goggles** for sports | **gafas** de deporte / **anteojos** de deporte |
| 090287 | **grids** for batteries | **rejillas** para acumuladores eléctricos / **rejillas** para baterías |
| 090813 | **hairdressing** training heads [teaching apparatus] | **maniquís** de peluquería [aparatos de enseñanza] |
| 090797 | **hand-held** electronic dictionaries | **diccionarios** electrónicos de bolsillo |
| 090688 | **hands-free** kits for telephones | **kits** manos libres para teléfonos |
| 090535 | **head** cleaning tapes [recording] | **cintas** para limpiar cabezales de lectura |
| 090753 | **head** guards for sports | **protectores** de cabeza para deportes |
| 090832 | **headgear** being protective helmets | **chichoneras** / **cubrecabezas** en cuanto cascos de protección |
| 090671 | **headphones** | **auriculares** de diadema |
| 090116 | **heat** regulating apparatus | aparatos de **control** térmico / aparatos **termorreguladores** |
| 090812 | **height** measuring instruments | instrumentos para **medir** la estatura |
| 090290 | **heliographic** apparatus | aparatos **heliográficos** |
| 090313 | **hemline** markers | **marcadores** de dobladillos |
| 090267 | **high-frequency** apparatus | aparatos de **alta** frecuencia |
| 090514 | **holders** for electric coils | **soportes** de bobinas eléctricas |

| | | |
|---|---|---|
| 090291 | **holograms** | **hologramas** |
| 090575 | **horns** for loudspeakers | **pabellones** [conos] de altavoces |
| 090778 | **humanoid** robots with artificial intelligence | **robots** humanoides dotados de inteligencia artificial |
| 090011 | **hydrometers** | **hidrómetros** |
| 090292 | **hygrometers** | **higrómetros** |
| 090294 | **identification** sheaths for electric wires | **fundas** de identificación para hilos eléctricos |
| 090293 | **identification** threads for electric wires | **bridas** de identificación para hilos eléctricos |
| 090529 | **identity** cards, magnetic | **tarjetas** magnéticas de identificación |
| 090030 | **igniting** apparatus, electric, for **igniting** at a distance / electric apparatus for **remote** ignition | dispositivos eléctricos de **encendido** a distancia |
| 090556 | **incubators** for bacteria culture | **incubadoras** para cultivos bacterianos |
| 090069 | automatic **indicators** of low pressure in vehicle tyres / automatic **indicators** of low pressure in vehicle tires | **indicadores** automáticos de pérdida de presión en los neumáticos de vehículos |
| 090304 | **inductors** [electricity] | **inductores** [electricidad] |
| 090756 | **infrared** detectors | **detectores** de infrarrojos |
| 090810 | **ink** cartridges, unfilled, for printers and photocopiers | **cartuchos** de tinta vacíos para impresoras y fotocopiadoras |
| 090640 | **integrated** circuit cards [smart cards] / **smart** cards [integrated circuit cards] | **tarjetas** de circuitos integrados / **tarjetas** inteligentes |
| 090538 | **integrated** circuits | **circuitos** integrados |
| 090766 | **interactive** touch screen terminals | **terminales** interactivos con pantalla táctil |
| 090308 | **intercommunication** apparatus | aparatos de **intercomunicación** |
| 090603 | **interfaces** for computers | **interfaces** [informática] |
| 090310 | **inverters** [electricity] | **inversores** [electricidad] |
| 090252 | **invoicing** machines | máquinas **facturadoras** |
| 090311 | **ionization** apparatus not for the treatment of air or water | aparatos de **ionización** que no sean para el tratamiento del aire ni del agua |
| 090105 | **jigs** [measuring instruments] | **gálibos** [instrumentos de medición] |
| 090747 | **joysticks** for use with computers, other than for video games | **palancas** de mando [joysticks] de ordenador, que no sean para videojuegos / **palancas** de mando [joysticks] de computadora, que no sean para videojuegos |
| 090604 | **juke** boxes for computers | **cambiadiscos** [periféricos informáticos] |

| | | |
|---|---|---|
| 090062 | **juke** boxes, musical / **coin-operated** musical automata [juke boxes] | **tocadiscos** automáticos de previo pago / **rocolas** |
| 090145 | **junction** boxes [electricity] | **cajas** de empalme [electricidad] / **cajas** de conexión |
| 090626 | **junction** sleeves for electric cables | **manguitos** de unión para cables eléctricos |
| 090605 | **knee-pads** for workers | **rodilleras** para trabajadores |
| 090698 | **laboratory** centrifuges | **centrífugas** de laboratorio / **centrifugadoras** de laboratorio |
| 090398 | **laboratory** pipettes | **pipetas** de laboratorio |
| 090787 | **laboratory** robots | **robots** de laboratorio |
| 090177 | **laboratory** trays | **bandejas** de laboratorio |
| 090316 | **lactodensimeters** | **lactodensímetros** |
| 090317 | **lactometers** | **lactómetros** / **pesaleches** |
| 090707 | **laptop** computers | **ordenadores** de regazo / **computadoras** de regazo |
| 090323 | **lasers**, not for medical purposes | **láseres** que no sean para uso médico |
| 090723 | **lens** hoods | **parasoles** para objetivos fotográficos |
| 090059 | **lenses** for astrophotography | **objetivos** de astrofotografía |
| 090325 | **letter** scales | **pesacartas** |
| 090363 | **levelling** instruments | instrumentos de **nivelación** |
| 090281 | **levelling** staffs [surveying instruments] / **rods** [surveying instruments] | **jalones** [instrumentos de agrimensura] / **piquetes** [instrumentos de agrimensura] |
| 090362 | **levels** [instruments for determining the horizontal] | **niveles** [instrumentos para determinar la horizontalidad] |
| 090547 | **life** belts | **cinturones** salvavidas |
| 090517 | **life** buoys | **aros** salvavidas / **salvavidas** |
| 090546 | **life** jackets | **chalecos** salvavidas |
| 090295 | **life** saving apparatus and equipment | aparatos y dispositivos de **salvamento** / aparatos y dispositivos de **auxilio** |
| 090731 | **life-saving** capsules for natural disasters | **cápsulas** de salvamento para desastres naturales |
| 090073 | **life-saving** rafts | **balsas** salvavidas |
| 090816 | **lifeboats** | **botes** salvavidas |
| 090606 | **light** dimmers [regulators], electric / **light** regulators [dimmers], electric | **reguladores** de luz eléctricos / **variadores** de luz eléctricos |

| | | |
|---|---|---|
| 090704 | **light-emitting** diodes [LED] | **diodos** electroluminiscentes [ledes] |
| 090679 | **light-emitting** electronic pointers | **punteros** electrónicos luminosos |
| 090672 | **lighting** ballasts | **balastos** para aparatos de iluminación |
| 090381 | **lightning** conductors / **lightning** arresters / **lightning** rods | **pararrayos** |
| 090165 | **limiters** [electricity] | **limitadores** [electricidad] |
| 090443 | **locks**, electric | **cerraduras** eléctricas |
| 090326 | **logs** [measuring instruments] | **correderas*** |
| 090213 | electric **loss** indicators | **indicadores** de pérdida eléctrica |
| 090190 | **loudspeakers** | **altavoces** / **altoparlantes** |
| 090321 | **magic** lanterns | **linternas** mágicas |
| 090607 | **magnetic** data media | **soportes** magnéticos de datos |
| 090608 | **magnetic** encoders | **codificadores** magnéticos |
| 090808 | **magnetic** resonance imaging [MRI] apparatus, not for medical purposes | aparatos de **imagenología** por resonancia magnética [IRM] que no sean para uso médico |
| 090609 | **magnetic** tape units for computers | **unidades** de cinta magnética [informática] |
| 090078 | **magnetic** tapes | **cintas** magnéticas |
| 090256 | **magnetic** wires | **hilos** magnéticos |
| 090023 | **magnets** | **imanes** |
| 090328 | **magnifying** glasses [optics] | **lupas** [óptica] |
| 090133 | **marine** compasses | **brújulas** marinas |
| 090668 | **marine** depth finders | **ecosondas** hidrográficas |
| 090583 | **marking** buoys | **boyas** de localización / **boyas** de referencia |
| 090490 | **marking** gauges [joinery] | **gramiles** |
| 090471 | **masts** for wireless aerials | **postes** de T.S.H. / **postes** de telefonía inalámbrica / **postes** para antenas inalámbricas |
| 090339 | **mathematical** instruments | instrumentos **matemáticos** |
| 090201 | **measures** | **medidores** |
| 090386 | apparatus for **measuring** the thickness of skins | aparatos para **medir** el espesor de las pieles |
| 090171 | appliances for **measuring** the thickness of leather | aparatos para **medir** el espesor del cuero |

| | | |
|---|---|---|
| 090202 | **measuring** apparatus | aparatos de **medición** |
| 090214 | **measuring** devices, electric | aparatos eléctricos de **medición** / dispositivos eléctricos de **medición** |
| 090285 | **measuring** glassware / **graduated** glassware | **recipientes** de vidrio graduados |
| 090347 | **measuring** instruments | instrumentos de **medición** |
| 090641 | **measuring** spoons | **cucharas** dosificadoras |
| 090341 | **megaphones** | **megáfonos** |
| 090727 | **memory** cards for video game machines | **tarjetas** de memoria para máquinas de videojuegos |
| 090344 | **mercury** levels | **niveles** de mercurio |
| 090075 | **meteorological** balloons | **globos** meteorológicos |
| 090348 | **meteorological** instruments | instrumentos **meteorológicos** |
| 090139 | **metronomes** | **metrónomos** |
| 090350 | **micrometer** screws for optical instruments | **tornillos** micrométricos para instrumentos ópticos |
| 090379 | **micrometers** / **micrometer** gauges | **micrómetros** / **palmers** |
| 090351 | **microphones** | **micrófonos** |
| 090610 | **microprocessors** | **microprocesadores** |
| 090193 | **microscopes** | **microscopios** |
| 090352 | **microtomes** | **microtomos** |
| 090232 | **mileage** recorders for vehicles / **kilometer** recorders for vehicles | **cuentakilómetros** para vehículos |
| 090354 | **mirrors** [optics] | **espejos** [óptica] |
| 090307 | **mirrors** for inspecting work | **espejos** de inspección para obras |
| 090734 | **mobile** telephones / **cell** phones / **cellular** phones | **teléfonos** celulares / **teléfonos** móviles |
| 090611 | **modems** | **módems** |
| 090053 | **money** counting and sorting machines | máquinas para **contar** y clasificar dinero |
| 090151 | **monitoring** apparatus, other than for medical purposes | aparatos de **vigilancia** que no sean para uso médico |
| 090612 | **monitors** [computer hardware] | **monitores** [hardware] |
| 090613 | **monitors** [computer programs] | **monitores** [programas informáticos] |
| 090614 | **mouse** [computer peripheral] | **ratones** [periféricos informáticos] |
| 090662 | **mouse** pads | **alfombrillas** de ratón |

| | | |
|---|---|---|
| 090752 | **mouth** guards for sports | **protectores** bucales para deportes |
| 090817 | **nanoparticle** size analysers / **nanoparticle** size analyzers | dispositivos para **analizar** el tamaño de nanopartículas |
| 090356 | **nautical** apparatus and instruments | aparatos **e** instrum**e**ntos náuticos |
| 090357 | **naval** signalling apparatus | aparatos de **señalización** naval |
| 090659 | **navigation** apparatus for vehicles [on-board computers] | aparatos de **navegación** para vehículos [ordenadores de a bordo] |
| 090358 | **navigational** instruments | instrumentos de **navegación** |
| 090462 | **needles** for record players / **styli** for record players | **agujas** de zafiro para tocadiscos / **púas** de zafiro para tocadiscos |
| 090754 | **needles** for surveying compasses | **agujas** para brújulas topográficas |
| 090330 | **neon** signs | **tubos** luminosos [publicidad] / **letreros** de neón |
| 090259 | **nets** for protection against accidents | **redes** de protección contra accidentes |
| 090655 | **nose** clips for divers and swimmers | **pinzas** nasales para submarinistas y nadadores |
| 090642 | **notebook** computers | **ordenadores** portátiles / **computadoras** portátiles |
| 090160 | **objectives** [lenses] [optics] | **objetivos** [óptica] |
| 090366 | **observation** instruments | instrumentos de **observación** |
| 090367 | **octants** | **octantes** |
| 090368 | **ohmmeters** | **ohmímetros** |
| 090370 | **optical** apparatus and instruments | aparatos **e** instrum**e**ntos ópticos |
| 090615 | **optical** character readers | **lectores** ópticos |
| 090592 | **optical** condensers | **condensadores** ópticos |
| 090616 | **optical** data media | **soportes** ópticos de datos |
| 090617 | **optical** discs | **discos** ópticos |
| 090571 | **optical** fibres [light conducting filaments] / **optical** fibers [light conducting filaments] | **fibras** ópticas [filamentos conductores de ondas luminosas] / **filamentos** conductores de ondas luminosas [fibras ópticas] |
| 090371 | **optical** glass | **cristal** óptico / **vidrio** óptico |
| 090319 | **optical** lanterns / **optical** lamps | **lámparas** ópticas / **linternas** ópticas |
| 090324 | **optical** lenses | **lentes** ópticas / **lentillas** ópticas |
| 090825 | **organic** light-emitting diodes [OLED] | **diodos** electroluminiscentes orgánicos [OLED] |

| | | |
|---|---|---|
| 090374 | **oscillographs** | **oscilógrafos** |
| 090377 | **oxygen** transvasing apparatus | aparatos para **trasvasar** oxígeno |
| 090378 | **ozonisers** [ozonators] | **ozonizadores** |
| 090833 | **padlocks**, electronic | **candados** electrónicos |
| 090383 | **parking** meters | **parquímetros** |
| 090836 | **parking** sensors for vehicles | **sensores** de estacionamiento para vehículos |
| 090002 | **particle** accelerators | **aceleradores** de partículas |
| 090137 | **pedometers** | **podómetros** / **cuentapasos** |
| 090312 | **peepholes** [magnifying lenses] for doors | **mirillas** ópticas para puertas |
| 090337 | **periscopes** | **periscopios** |
| 090712 | **Petri** dishes | **cajas** de Petri |
| 090243 | **petrol** gauges / **gasoline** gauges | **indicadores** de gasolina |
| 090016 | **phonograph** records / **sound** recording discs | **discos** acústicos / **discos** fonográficos |
| 090154 | **photocopiers** [photographic, electrostatic, thermic] | **fotocopiadoras** |
| 090393 | **photometers** | **fotómetros** |
| 090394 | **phototelegraphy** apparatus | aparatos de **telefotografía** |
| 090531 | **photovoltaic** cells | **células** fotovoltaicas |
| 090395 | apparatus and instruments for **physics** | aparatos **e** instrum**e**ntos d**e** física |
| 090824 | **piezoelectric** sensors | **sensores** piezoeléctricos |
| 090397 | **pince-nez** | **quevedos** |
| 090713 | **Pitot** tubes | **tubos** de Pitot |
| 090399 | **plane** tables [surveying instruments] | **planchetas** [instrumentos de agrimensura] |
| 090400 | **planimeters** | **planímetros** |
| 090012 | **plates** for batteries | **placas** para acumuladores eléctricos / **placas** para baterías |
| 090596 | **plotters** | **trazadores** [plóters] / **plóters** [trazadores] |
| 090166 | electric **plugs** | **enchufes** macho / **clavijas** eléctricas |
| 090257 | **plumb** bobs | **plomos** de plomada |
| 090258 | **plumb** lines | **plomadas** |
| 090644 | **pocket** calculators | **calculadoras** de bolsillo |

| | | |
|---|---|---|
| 090404 | **polarimeters** | **polarímetros** |
| 090702 | **portable** media players | **reproductores** multimedia portátiles |
| 090489 | **precision** balances | **balanzas** de precisión |
| 090346 | **precision** measuring apparatus | aparatos para **mediciones** de precisión |
| 090336 | **pressure** gauges / **manometers** | **manómetros** |
| 090090 | **pressure** indicator plugs for valves | **tapones** indicadores de presión para válvulas |
| 090410 | **pressure** indicators | **indicadores** de presión |
| 090409 | **pressure** measuring apparatus | **medidores** de presión |
| 090699 | **printed** circuit boards | **tarjetas** de circuitos impresos |
| 090125 | **printed** circuits | **circuitos** impresos |
| 090618 | **printers** for use with computers* | **impresoras** de ordenador* / **impresoras** de computadora* |
| 090365 | **prisms** [optics] | **prismas** [óptica] |
| 090436 | **probes** for scientific purposes | **sondas** para uso científico |
| 090619 | **processors** [central processing units] / **central** processing units [processors] | **procesadores** [unidades centrales de proceso] / **unidades** centrales de proceso [procesadores] |
| 090814 | devices for the **projection** of virtual keyboards | dispositivos para **proyectar** teclados virtuales |
| 090411 | **projection** apparatus | aparatos de **proyección** |
| 090209 | **projection** screens | **pantallas** de proyección |
| 090422 | **protection** devices against X-rays, not for medical purposes | dispositivos de **protección** contra los rayos X que no sean para uso médico |
| 090004 | **protection** devices for personal use against accidents | dispositivos de **protección** personal contra accidentes |
| 090751 | **protective** films adapted for computer screens | **láminas** protectoras especiales para pantallas de ordenador / **láminas** protectoras especiales para pantallas de computadora |
| 090775 | **protective** films adapted for smartphones | **películas** de protección para teléfonos inteligentes |
| 090112 | **protective** helmets | **cascos** de protección |
| 090656 | **protective** helmets for sports | **cascos** protectores para deportes |
| 090338 | **protective** masks* | **máscaras** de protección* |
| 090070 | **protective** suits for aviators | **trajes** especiales de protección para aviadores |
| 090419 | **protractors** [measuring instruments] | **transportadores** [instrumentos de medición] |

| | | |
|---|---|---|
| 090097 | **punched** card machines for offices | máquinas de **tarjetas** perforadas para oficinas |
| 090093 | **push** buttons for bells | **botones** de timbre |
| 090415 | **pyrometers** | **pirómetros** |
| 090301 | **quantity** indicators | **indicadores** de cantidad |
| 090826 | **quantum** dot light-emitting diodes [QLED] | **diodos** electroluminiscentes de puntos cuánticos [QLED] |
| 090416 | **radar** apparatus | **radares** |
| 090673 | **radio** pagers | aparatos de **radiobúsqueda** |
| 090418 | **radiological** apparatus for industrial purposes | aparatos de **radiología** para uso industrial |
| 090526 | **radiology** screens for industrial purposes | **pantallas** radiológicas para uso industrial |
| 090270 | **radios** | aparatos de **radio** / aparatos de **T**.S.H. |
| 090408 | **radiotelegraphy** sets | aparatos **radiotelegráficos** |
| 090407 | **radiotelephony** sets | aparatos **radiotelefónicos** |
| 090254 | **railway** traffic safety appliances | aparatos de **seguridad** para el tráfico ferroviario |
| 090195 | **range** finders / **telemeters** | **telémetros** |
| 090620 | **readers** [data processing equipment] | **lectores** [equipos de procesamiento de datos] |
| 090796 | **rearview** cameras for vehicles | **cámaras** de marcha atrás para vehículos / **cámaras** de reversa para vehículos |
| 090192 | **record** players | **tocadiscos** |
| 090003 | **reflective** articles for wear, for the prevention of accidents | artículos **reflectantes** ponibles para prevenir accidentes |
| 090745 | **reflective** safety vests | **chalecos** de seguridad reflectantes |
| 090250 | **refractometers** | **refractómetros** |
| 090424 | **refractors** | **refractores** |
| 090150 | **regulating** apparatus, electric | aparatos eléctricos de **control** / aparatos eléctricos de **regulación** |
| 090222 | **relays**, electric | **relés** eléctricos |
| 090130 | electric installations for the **remote** control of industrial operations | instalaciones eléctricas para el **control** remoto de operaciones industriales |
| 090470 | **remote** control apparatus* | aparatos de **control** remoto* |
| 090830 | **rescue** flares, non-explosive and non-pyrotechnic | **luces** de emergencia no explosivas ni pirotécnicas |

| | | |
|---|---|---|
| 090809 | **rescue** laser signalling flares | **punteros** láser de señalización de emergencia |
| 090427 | **resistances**, electric | **resistencias** eléctricas |
| 090430 | **respirators** for filtering air | **respiradores** para filtrar el aire |
| 090113 | **respiratory** masks, other than for artificial respiration | **máscaras** respiratorias que no sean para la respiración artificial |
| 090680 | **resuscitation** mannequins [teaching apparatus] | **maniquís** de reanimación [aparatos de instrucción] |
| 090798 | **resuscitation** training simulators | **simuladores** para la formación en reanimación |
| 090157 | **retorts** | **retortas** |
| 090158 | **retorts'** stands | **soportes** para retortas |
| 090485 | **revolution** counters | **cuentarrevoluciones** |
| 090432 | **rheostats** | **reóstatos** |
| 090690 | **riding** helmets | **cascos** de equitación |
| 090793 | **ring** sizers | **medidores** de anillos |
| 090516 | **road** signs, luminous or mechanical | **balizas** luminosas o mecánicas para carreteras |
| 090072 | **rods** for water diviners | **varillas** de zahorí |
| 090284 | **rulers** [measuring instruments] | **reglas** [instrumentos de medición] |
| 090349 | **rules** [measuring instruments] | **metros** [instrumentos de medición] |
| 090435 | **saccharometers** | **sacarímetros** |
| 090260 | **safety** nets / **life** nets | **redes** de seguridad / **redes** de salvamento |
| 090621 | **safety** restraints, other than for vehicle seats and sports equipment | **arneses** de seguridad que no sean para asientos de vehículos ni equipos de deporte |
| 090261 | **safety** tarpaulins | **lonas** de salvamento |
| 090389 | **salinometers** | **salinómetros** |
| 090792 | **satellite** finder meters | **buscadores** de satélites |
| 090674 | **satellite** navigational apparatus | aparatos de **navegación** por satélite |
| 090437 | **satellites** for scientific purposes | **satélites** para uso científico |
| 090074 | **scales** | **balanzas** |
| 090761 | **scales** with body mass analysers / **scales** with body mass analyzers | **básculas** con calculadora de masa corporal |
| 090622 | **scanners** [data processing equipment] | **escáneres** [equipos de procesamiento de datos] |

| | | |
|---|---|---|
| 090211 | **screens** [photography] | **pantallas** [fotografía] |
| 090286 | **screens** for photoengraving | **tramas** de fotograbado |
| 090466 | **screw-tapping** gauges | **calibres** de roscado |
| 090789 | **security** surveillance robots | **robots** de vigilancia para la seguridad |
| 090755 | **security** tokens [encryption devices] | **fichas** de seguridad [dispositivos de cifrado] |
| 090803 | **selfie** lenses | **objetivos** para autofotos / **lentes** para autofotos |
| 090742 | **selfie** sticks [hand-held monopods] | **brazos** extensibles para autofotos [monopies de mano] |
| 090539 | **semi-conductors** | **semiconductores** |
| 090444 | **sextants** | **sextantes** |
| 090098 | **sheaths** for electric cables | **fundas** para cables eléctricos |
| 090645 | **shoes** for protection against accidents, irradiation and fire | **calzado** de protección contra los accidentes, las radiaciones y el fuego |
| 090174 | **shutter** releases [photography] | **disparadores** [fotografía] |
| 090181 | **shutters** [photography] | **obturadores** [fotografía] |
| 090509 | **sighting** telescopes for firearms / **telescopic** sights for firearms | **miras** telescópicas para armas de fuego |
| 090127 | **signal** bells | **campanas** de señalización |
| 090322 | **signal** lanterns | **linternas** de señales |
| 090518 | **signalling** buoys | **boyas** de señalización |
| 090380 | **signalling** panels, luminous or mechanical | **paneles** de señalización luminosos o mecánicos |
| 090445 | **signalling** whistles | **silbatos** de señalización |
| 090434 | **signals**, luminous or mechanical | **señales** luminosas o mecánicas |
| 090234 | mechanical **signs** | **letreros** mecánicos |
| 090329 | **signs**, luminous | **letreros** luminosos |
| 090448 | **simulators** for the steering and control of vehicles | **simuladores** de conducción y control de vehículos |
| 090449 | **sirens** | **sirenas** |
| 090710 | **sleeves** for laptops | **fundas** para ordenadores portátiles |
| 090104 | **slide** calipers | **compases** de corredera / **pies** de rey |
| 090186 | **slide** projectors / **transparency** projection apparatus | **proyectores** de diapositivas |
| 090102 | **slide-rules** | **reglas** de cálculo |

| | | |
|---|---|---|
| 090299 | **slope** indicators / **clinometers** / **gradient** indicators / **inclinometers** | **indicadores** de pendiente / **clinómetros** / **inclinómetros** |
| 090767 | **smart** rings | **anillos** inteligentes |
| 090748 | **smartglasses** | **gafas** inteligentes / **anteojos** inteligentes |
| 090719 | **smartphones** | **teléfonos** inteligentes |
| 090749 | **smartwatches** | **relojes** inteligentes |
| 090623 | **smoke** detectors | **detectores** de humo |
| 090800 | **snorkels** | **tubos** de buceo |
| 090828 | electric **sockets** | **enchufes** hembra / **tomacorrientes** |
| 090557 | **solar** batteries | **pilas** solares / **baterías** solares |
| 090733 | **solar** panels for the production of electricity | **paneles** solares para producir electricidad |
| 090114 | **solderers'** helmets | **caretas** para soldar |
| 090675 | **solenoid** valves [electromagnetic switches] | **válvulas** solenoides [interruptores electromagnéticos] |
| 090179 | **sonars** | **sonares** |
| 090455 | **sound** locating instruments | **sonómetros** |
| 090451 | **sound** recording apparatus | aparatos de **grabación** de sonido |
| 090111 | **sound** recording carriers | **soportes** para grabaciones sonoras |
| 090231 | **sound** recording strips | **cintas** para grabaciones sonoras |
| 090452 | **sound** reproduction apparatus | aparatos de **reproducción** de sonido |
| 090450 | **sound** transmitting apparatus | aparatos de **transmisión** de sonido |
| 090453 | **sounding** apparatus and machines | aparatos y máquinas de **sondeo** |
| 090454 | **sounding** leads | **plomos** de sondas / **escandallos** |
| 090327 | **sounding** lines | **sondalezas** |
| 090245 | **spark-guards** | **parachispas*** |
| 090017 | **speaking** tubes | **tubos** acústicos / **bocinas*** |
| 090567 | **spectacle** cases / **eyeglass** cases | **estuches** para gafas / **estuches** para anteojos |
| 090115 | **spectacle** chains / **eyeglass** chains | **cadenas** para gafas / **cadenas** para anteojos |
| 090156 | **spectacle** cords / **eyeglass** cords | **cordones** para gafas / **cordones** para anteojos |
| 090359 | **spectacle** frames / **eyeglass** frames | **monturas** de gafas / **monturas** de anteojos |
| 090334 | **spectacle** lenses / **eyeglass** lenses | **lentes** para gafas / **lentes** para anteojos |

| | | |
|---|---|---|
| 090331 | **spectacles** / **eyeglasses** | **gafas** [óptica] / **anteojos** [óptica] |
| 090457 | **spectrograph** apparatus | **espectrógrafos** |
| 090426 | **spectroscopes** | **espectroscopios** |
| 090152 | **speed** checking apparatus for vehicles | aparatos de **control** de velocidad para vehículos |
| 090303 | **speed** indicators | **indicadores** de velocidad |
| 090345 | **speed** measuring apparatus [photography] | aparatos para **medir** la velocidad [fotografía] |
| 090486 | **speed** regulators for record players | **reguladores** de velocidad para tocadiscos |
| 090458 | **spherometers** | **esferómetros** |
| 090096 | **spirit** levels | **niveles** de burbuja |
| 090233 | **spools** [photography] | **carretes** [fotografía] |
| 090801 | **sports** whistles | **silbatos** de deporte |
| 090646 | **sprinkler** systems for fire protection | **rociadores** automáticos contra incendios |
| 090785 | **square** rulers for measuring | **escuadras** de medición |
| 090784 | **squares** for measuring | **escuadras** graduadas |
| 090682 | **stage** lighting regulators | **reguladores** de luces de escenario |
| 090831 | **stands** adapted for laptops | **soportes** especiales para ordenadores portátiles |
| 090391 | **stands** for photographic apparatus | **pies** para aparatos fotográficos |
| 090647 | **starter** cables for motors | **cables** de arranque para motores |
| 090396 | **steering** apparatus, automatic, for vehicles | dispositivos de **conducción** automática para vehículos [pilotos automáticos] / **pilotos** automáticos |
| 090706 | **step-up** transformers | **transformadores** elevadores |
| 090663 | personal **stereos** | **reproductores** de sonido portátiles |
| 090460 | **stereoscopes** | **estereoscopios** |
| 090461 | **stereoscopic** apparatus | aparatos **estereoscópicos** |
| 090504 | **stills** for laboratory experiments | **alambiques** de laboratorio |
| 090714 | **stroboscopes** | **estroboscopios** |
| 090771 | **subwoofers** | **altavoces** de frecuencias ultrabajas |
| 090463 | **sulfitometers** | **sulfitómetros** |
| 090648 | **sunglasses** | **gafas** de sol / **anteojos** de sol |

| | | |
|---|---|---|
| 090280 | **surveying** apparatus and instruments | aparatos **e** instrum**e**ntos g**e**odésicos |
| 090056 | **surveying** chains | **cadenas** de agrimensura |
| 090055 | **surveying** instruments | instrumentos de **agrimensura** / instrumentos para el **levantamiento** de planos |
| 090333 | **surveyors'** levels | **niveles** de anteojo |
| 090815 | **survival** blankets | **mantas** de supervivencia |
| 090146 | **switchboards** | **tableros** de conexión |
| 090131 | **switchboxes** [electricity] | **cajas** de distribución [electricidad] |
| 090164 | **switches**, electric | **interruptores** / **peras** eléctricas [interruptores] |
| 090783 | **T-squares** for measuring | **reglas** T graduadas |
| 090724 | **tablet** computers | **tabletas** electrónicas |
| 090465 | **tachometers** | **tacómetros** / **taquímetros** |
| 090077 | **tape** recorders | **grabadoras** de cinta magnética / **magnetófonos** |
| 090300 | **taximeters** | **taxímetros** |
| 090440 | **teaching** apparatus | aparatos de **enseñanza** / aparatos **didácticos** / aparatos **escolares** |
| 090788 | **teaching** robots | **robots** pedagógicos |
| 090414 | **teeth** protectors* | **protectores** bucales* |
| 090805 | **telecommunication** apparatus in the form of jewellery / **telecommunication** apparatus in the form of jewelry | aparatos de **telecomunicaciones** en forma de joyas |
| 090469 | **telegraph** wires | **hilos** telegráficos |
| 090467 | **telegraphs** [apparatus] | **telégrafos** [aparatos] |
| 090423 | **telephone** apparatus | aparatos **telefónicos** |
| 090207 | **telephone** receivers | **auriculares** telefónicos |
| 090473 | **telephone** transmitters | **transmisores** telefónicos |
| 090572 | **telephone** wires | **hilos** telefónicos |
| 090822 | **telepresence** robots | **robots** de telepresencia |
| 090464 | **teleprinters** / **teletypewriters** | **teletipos** / **teleimpresores** |
| 090472 | **teleprompters** | **teleapuntadores** |
| 090474 | **telerupters** | **telerruptores** |

| | | |
|---|---|---|
| 090476 | **telescopes** | **telescopios** / **catalejos** |
| 090735 | **telescopic** sights for artillery | **miras** telescópicas de artillería |
| 090468 | **television** apparatus | **televisores** |
| 090716 | **temperature** indicator labels, not for medical purposes | **etiquetas** indicadoras de la temperatura que no sean para uso médico |
| 090477 | **temperature** indicators | **indicadores** de temperatura |
| 090089 | **terminals** [electricity] | **bornes** [electricidad] |
| 090236 | **test** tubes | **probetas** |
| 090240 | material **testing** instruments and machines | instrumentos y máquinas para **pruebas** de materiales |
| 090249 | **testing** apparatus not for medical purposes | aparatos de **análisis** que no sean para uso médico |
| 090497 | **theft** prevention installations, electric | instalaciones eléctricas **antirrobo** |
| 090479 | **theodolites** | **teodolitos** |
| 090760 | **thermal** imaging cameras | **cámaras** termográficas |
| 090060 | **thermionic** valves / **thermionic** tubes | **válvulas** termoiónicas / **tubos** de cátodo caliente / **tubos** termoiónicos |
| 090773 | **thermo-hygrometers** | **termohigrómetros** |
| 090429 | **thermometers**, not for medical purposes | **termómetros** que no sean para uso médico |
| 090238 | **thermostats** | **termostatos** |
| 090481 | **thermostats** for vehicles | **termostatos** para vehículos |
| 090795 | **thin** client computers | **clientes** ligeros [ordenadores] |
| 090136 | **thread** counters | **cuentahilos** |
| 090086 | **ticket** dispensers | **distribuidores** de billetes [tickets] / **distribuidores** de boletos |
| 090837 | **ticket** printers | **impresoras** de billetes [tickets] / **impresoras** de boletos |
| 090649 | **time** clocks [**time** recording devices] | **relojes** de fichar / **relojes** de control horario |
| 090478 | **time** recording apparatus | aparatos para **registrar** el tiempo |
| 090353 | **time** switches, automatic | **temporizadores** que no sean artículos de relojería |
| 090095 | **tone** arms for record players | **brazos** de tocadiscos |
| 090720 | **toner** cartridges, unfilled, for printers and photocopiers | **cartuchos** de tóner vacíos para impresoras y fotocopiadoras |
| 090484 | **totalizators** | **totalizadores** |

| | | |
|---|---|---|
| 090820 | **trackballs** [computer peripherals] | **bolas** de seguimiento [periféricos de ordenador] / **bolas** de desplazamiento [periféricos de ordenador] |
| 090715 | **traffic** cones | **conos** de tráfico |
| 090687 | **traffic-light** apparatus [signalling devices] | **semáforos** [dispositivos de señalización] |
| 090049 | **transformers** [electricity] | **transformadores** eléctricos |
| 090624 | **transistors** [electronic] | **transistores** [electrónica] |
| 090488 | **transmitters** [telecommunication] | **transmisores** [telecomunicación] |
| 090227 | **transmitters** of electronic signals | **emisores** de señales electrónicas |
| 090228 | **transmitting** sets [telecommunication] | **emisores** [telecomunicación] |
| 090185 | **transparencies** [photography] / **slides** [photography] | **diapositivas** |
| 090693 | **transponders** | **transpondedores** |
| 090705 | **triodes** | **triodos** |
| 090577 | **tripods** for cameras | **trípodes** para cámaras fotográficas |
| 090492 | **urinometers** | **urómetros** |
| 090700 | **USB** flash drives | **memorias** USB / **memorias** flash |
| 090302 | **vacuum** gauges | **vacuómetros** / **indicadores** de vacío |
| 090491 | **vacuum** tubes [radio] | **tubos** de vacío [radio] |
| 090493 | **variometers** | **variómetros** |
| 090446 | **vehicle** breakdown warning triangles | **triángulos** de señalización de avería para vehículos |
| 090417 | **vehicle** radios | aparatos de **radio** para vehículos |
| 090494 | **verniers** | **nonius** |
| 090722 | **video** baby monitors | **monitores** de vídeo para la vigilancia de bebés / **vigilabebés** con cámara |
| 090650 | **video** cassettes | **casetes** de vídeo |
| 090651 | **video** game cartridges | **cartuchos** de videojuegos |
| 090840 | **video** projectors | **proyectores** de vídeo |
| 090536 | **video** recorders | **grabadoras** de vídeo / aparatos de **vídeo** |
| 090652 | **video** screens | **pantallas** de vídeo |
| 090653 | **video** telephones | **videoteléfonos** |
| 090495 | **videotapes** | **cintas** de vídeo / **videocintas** |

| | | |
|---|---|---|
| 090392 | **viewfinders**, photographic | **visores** fotográficos |
| 090776 | **virtual** reality headsets | **cascos** de realidad virtual |
| 090496 | **viscosimeters** | **viscosímetros** |
| 090047 | **visors** for helmets | **viseras** para cascos |
| 090498 | **voltage** regulators for vehicles | **reguladores** de voltaje para vehículos |
| 090676 | **voltage** surge protectors | **protectores** de sobretensión / **protectores** de sobrevoltaje |
| 090500 | **voltmeters** | **voltímetros** |
| 090499 | **voting** machines | máquinas de **votación** |
| 090584 | **wafers** for integrated circuits | **obleas** para circuitos integrados |
| 090811 | **wah-wah** pedals | **pedales** wah-wah |
| 090677 | **walkie-talkies** | **radioteléfonos** portátiles [walkie-talkies] |
| 090390 | **washing** trays [photography] | **cubetas** de lavado [fotografía] |
| 090204 | **water** level indicators | **indicadores** del nivel de agua |
| 090369 | **wavemeters** | **ondámetros** |
| 090737 | **wearable** activity trackers | **monitores** de actividad física ponibles |
| 090806 | **wearable** computers | **ordenadores** ponibles |
| 090807 | **wearable** video display monitors | **monitores** de visualización de vídeo ponibles |
| 090081 | **weighbridges** | **básculas** [aparatos de pesaje] |
| 090388 | **weighing** apparatus and instruments | aparatos **e** instrum**e**ntos d**e** p**e**saj**e** |
| 090080 | **weighing** machines | máquinas de **pesaje** |
| 090834 | **weight** belts for divers | **cinturones** de lastre para bucear |
| 090403 | **weights** | **pesas*** |
| 090013 | **whistle** alarms | **silbatos** de alarma |
| 090678 | **wind** socks for indicating **wind** direction | **mangas** catavientos |
| 090799 | electric **wire** harnesses for automobiles | **arneses** de cableado eléctrico para automóviles / **haces** de cables eléctricos para automóviles |
| 090442 | **wire** connectors [electricity] | **bornes** de presión [electricidad] |
| 090255 | **wires**, electric | **hilos** eléctricos |
| 090210 | **workmen's** protective face-shields | **pantallas** de protección facial para obreros |

| | | |
|---|---|---|
| 090664 | **wrist** rests for use with computers | **reposamuñecas** para utilizar con ordenadores / **reposamuñecas** para utilizar con computadoras |
| 090425 | **X-ray** apparatus not for medical purposes | aparatos de **rayos** X que no sean para uso médico |
| 090573 | **X-ray** films, exposed | **películas** de rayos X expuestas / **películas** radiográficas expuestas |
| 090625 | **X-ray** photographs, other than for medical purposes | **radiografías** que no sean para uso médico |
| 090421 | **X-ray** tubes not for medical purposes | **tubos** de rayos X que no sean para uso médico |
| 090420 | apparatus and installations for the production of **X-rays**, not for medical purposes | aparatos **e** instalacion**e**s para g**en**e**r**ar rayos X qu**e** no s **e**an para uso médico |

## Class 10

Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials; therapeutic and assistive devices adapted for persons with disabilities; massage apparatus; apparatus, devices and articles for nursing infants; sexual activity apparatus, devices and articles.

### Explanatory Note

Class 10 includes mainly surgical, medical, dental and veterinary apparatus, instruments and articles generally used for the diagnosis, treatment or improvement of function or condition of persons and animals.

This Class includes, in particular:

- supportive bandages and special clothing for medical purposes, for example, compression garments, stockings for varices, strait jackets, orthopaedic footwear;
- articles, instruments and devices for menstruation, contraception and childbirth, for example, menstrual cups, pessaries, condoms, childbirth mattresses, forceps;
- therapeutic and prosthetic articles and devices for implantation composed of artificial or synthetic materials, for example, surgical implants composed of artificial materials, artificial breasts, brain pacemakers, biodegradable bone fixation implants;
- furniture especially made for medical purposes, for example, armchairs for medical or dental purposes, air mattresses for medical purposes, operating tables.

This Class does not include, in particular:

- medical dressings and absorbent sanitary articles, for example, plasters, bandages and gauze for dressings, breast-nursing pads, diapers for babies and for incontinence, tampons (Cl. 5);
- surgical implants comprised of living tissue (Cl. 5);
- tobacco-free cigarettes for medical purposes (Cl. 5) and electronic cigarettes (Cl. 34);
- wheelchairs and mobility scooters (Cl. 12);
- massage tables and hospital beds (Cl. 20).

## Clase 10

Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, odontológicos y veterinarios; miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura; dispositivos terapéuticos y de asistencia para personas discapacitadas; aparatos de masaje; aparatos, dispositivos y artículos de puericultura; aparatos, dispositivos y artículos para actividades sexuales.

### Nota explicativa

La clase 10 comprende principalmente los aparatos, instrumentos y artículos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios generalmente utilizados para el diagnóstico, el tratamiento o la mejora de las funciones o el estado de salud de personas y animales.

Esta clase comprende en particular:

- las vendas ortopédicas y las prendas especiales para uso médico, por ejemplo: la ropa de compresión, las medias para varices, las camisas de fuerza, el calzado ortopédico;
- los artículos, instrumentos y dispositivos para la menstruación, la anticoncepción y el parto, por ejemplo: las copas menstruales, los pesarios, los preservativos, los colchones para el parto, los fórceps;
- los artículos y dispositivos terapéuticos y protésicos de materiales artificiales o sintéticos para implantación, por ejemplo: los implantes quirúrgicos compuestos de materiales artificiales, las prótesis mamarias, los marcapasos cerebrales, los implantes biodegradables de fijación ósea;
- los muebles especiales para uso médico, por ejemplo: los sillones para uso médico o dental, los colchones de aire para uso médico, las mesas de operaciones.

Esta clase no comprende en particular:

- los apósitos médicos y los artículos absorbentes para uso sanitario, por ejemplo: los esparadrapos, las vendas y la gasa para vendajes, las almohadillas de lactancia, los pañales para bebés y para la incontinencia, los tampones higiénicos (cl. 5);
- los implantes quirúrgicos compuestos de tejidos vivos (cl. 5);
- los cigarrillos sin tabaco para uso médico (cl. 5) y los cigarrillos electrónicos (cl. 34);
- las sillas de ruedas y los scooters para personas con movilidad reducida (cl. 12);
- las mesas de masaje y las camas de hospital (cl. 20).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 100001 | **abdominal** belts | **cinturones** abdominales |
| 100003 | **abdominal** corsets | **fajas** abdominales |
| 100098 | **abdominal** pads | **almohadillas** abdominales / **almohadillas** hipogástricas |
| 100228 | apparatus for **acne** treatment | aparatos para el **tratamiento** del acné |
| 100265 | **acupressure** bands | **bandas** de acupresión |
| 100199 | **acupuncture** needles | **agujas** de acupuntura |
| 100202 | electric **acupuncture** instruments | instrumentos eléctricos de **acupuntura** |
| 100160 | **aerosol** dispensers for medical purposes | **pulverizadores** de aerosol para uso médico |
| 100259 | **air** beds for medical purposes | **camas** de aire para uso médico |
| 100162 | **air** cushions for medical purposes | **cojines** de aire para uso médico / **almohadones** de aire para uso médico |
| 100163 | **air** mattresses for medical purposes | **colchones** de aire para uso médico |
| 100161 | **air** pillows for medical purposes | **almohadas** de aire para uso médico |
| 100037 | **ambulance** stretchers | **camillas** para enfermos / **angarillas** / **camillas** de ambulancia |
| 100057 | **anaesthetic** apparatus | aparatos de **anestesia** |
| 100112 | **anaesthetic** masks | **mascarillas** de anestesia |
| 100244 | **analysers** for bacterial identification for medical purposes / **analyzers** for bacterial identification for medical purposes | dispositivos de **análisis** para la identificación de bacterias para uso médico |
| 100255 | **anti-nausea** wristbands | **pulseras** antináuseas |
| 100250 | **anti-rheumatism** bracelets | **pulseras** antirreumáticas / **pulseras** para el reumatismo |
| 100251 | **anti-rheumatism** rings | **anillos** antirreumáticos / **anillos** para el reumatismo |
| 100245 | **apparatus** for DNA and RNA testing for medical purposes | aparatos de **tests** de ADN y ARN para uso médico |
| 100246 | **apparatus** for the regeneration of stem cells for medical purposes | aparatos para la **regeneración** de células madre para uso médico |
| 100040 | **arch** supports for footwear | **soportes** de arco para el calzado |
| 100088 | **armchairs** for medical or dental purposes | **sillones** para uso médico u odontológico |

| | | |
|---|---|---|
| 100139 | apparatus for **artificial** respiration | aparatos para la **respiración** artificial |
| 100141 | **artificial** breasts | **prótesis** mamarias |
| 100159 | **artificial** eyes | **ojos** artificiales |
| 100111 | **artificial** jaws | **mandíbulas** artificiales |
| 100117 | **artificial** limbs | **prótesis** / **miembros** artificiales |
| 100125 | **artificial** skin for surgical purposes | **piel** artificial para uso quirúrgico |
| 100052 | **artificial** teeth | **dientes** artificiales |
| 100254 | **baby** feeding dummies / **baby** feeding pacifiers | **chupetes** alimentadores para bebés |
| 100127 | **balling** guns / **bolus** guns | **pistolas** de bolos para uso veterinario / **aplicadores** de bolos para uso veterinario |
| 100020 | **bandages** for joints, anatomical / **supportive** bandages | **vendas** ortopédicas para las articulaciones / **vendas** de soporte |
| 100022 | **bandages**, elastic | **vendas** elásticas |
| 100026 | **basins** for medical purposes | **palanganas** para uso médico |
| 100025 | **bed** pans | **cuñas** [orinales] / **cómodos** [orinales] |
| 100157 | **bed** vibrators | aparatos **vibratorios** para camas |
| 100173 | **beds** specially made for medical purposes | **camas** especiales para cuidados médicos |
| 100045 | **belts** for medical purposes | **cinturones** médicos |
| 100175 | **belts**, electric, for medical purposes | **cinturones** eléctricos para uso médico |
| 100237 | **biodegradable** bone fixation implants | **implantes** biodegradables de fijación ósea |
| 100269 | **biomagnetic** rings for therapeutic or medical purposes | **anillos** biomagnéticos para uso terapéutico o médico |
| 100191 | **blankets**, electric, for medical purposes | **mantas** eléctricas para uso médico / **cobertores** eléctricos para uso médico / **cobijas** eléctricas para uso médico |
| 100087 | **blood** testing apparatus | aparatos para **análisis** de sangre |
| 100248 | **body** composition monitors | **monitores** de composición corporal |
| 100247 | **body** fat monitors | **monitores** de grasa corporal |
| 100221 | **body** rehabilitation apparatus for medical purposes | aparatos de **rehabilitación** física para uso médico |
| 100275 | **bone** void fillers comprised of artificial materials | **rellenos** óseos compuestos de materiales artificiales |
| 100031 | **boots** for medical purposes | **botas** para uso médico |
| 100252 | **bracelets** for medical purposes | **pulseras** para uso médico |

| | | |
|---|---|---|
| 100235 | **brain** pacemakers | **estimuladores** cerebrales |
| 100107 | **breast** pumps | **sacaleches** / **tiraleches** |
| 100178 | **brushes** for cleaning body cavities | **cepillos** quirúrgicos para limpiar las cavidades corporales |
| 100042 | **cannulae** | **cánulas** |
| 100116 | **cases** fitted for medical instruments | **maletines** especiales para instrumental médico |
| 100055 | instrument **cases** for use by doctors | **estuches** de médico |
| 100049 | **castrating** pincers | **pinzas** para castrar |
| 100035 | **catgut** | **catgut** [material de sutura] |
| 100015 | **catheters** | **catéteres** |
| 100276 | **chambers** for inhalers / **spacers** for inhalers | **cámaras** de inhalación / **espaciadores** para inhaladores |
| 100004 | **childbirth** mattresses | **colchones** para el parto |
| 100267 | **cholesterol** meters | **analizadores** de colesterol |
| 100266 | **clips** for dummies / **clips** for pacifiers | **clips** sujetachupetes / **clips** sujetatetinas |
| 100007 | **clips**, surgical | **grapas** quirúrgicas |
| 100200 | **clothing** especially for operating rooms | **ropa** especial para quirófano |
| 100210 | **commode** chairs | **sillas** orinal / **sillas** cómodo |
| 100233 | **compression** garments | **prendas** de compresión |
| 100060 | **compressors** [surgical] | **compresores** [cirugía] |
| 100128 | **condoms** | **preservativos** / **condones** |
| 100216 | **containers** especially made for medical waste | **recipientes** especiales para desechos médicos |
| 100184 | **contraceptives**, non-chemical | **contraceptivos** que no sean químicos / **anticonceptivos** que no sean químicos |
| 100261 | **cooling** pads for first aid purposes | **almohadillas** de enfriamiento para primeros auxilios |
| 100260 | **cooling** patches for medical purposes | **parches** de enfriamiento para uso médico |
| 100062 | **corn** knives | **cortacallos** |
| 100183 | **corsets** for medical purposes | **corsés** para uso médico |
| 100168 | **crutches** | **muletas** |
| 100155 | **cupping** glasses | **ventosas** para uso médico |

| | | |
|---|---|---|
| 100274 | **curing** lamps for medical purposes | **lámparas** de curado para uso médico |
| 100064 | **cushions** for medical purposes | **cojines** para uso médico / **almohadones** para uso médico |
| 100211 | **defibrillators** | **desfibriladores** |
| 100073 | **dental** apparatus and instruments | aparatos **e** instrum**e**ntos odontológicos |
| 100179 | **dental** apparatus, electric | aparatos **dentales** eléctricos |
| 100072 | **dental** burs | **fresas** para uso odontológico |
| 100048 | **dentists'** armchairs | **sillones** de dentista |
| 100076 | **dentures** / **sets** of artificial teeth | **dentaduras** postizas |
| 100201 | **diagnostic** apparatus for medical purposes | aparatos de **diagnóstico** para uso médico |
| 100212 | **dialyzers** | **dializadores** |
| 100218 | **douche** bags | **bolsas** para lavados internos |
| 100081 | **drainage** tubes for medical purposes | **drenajes** para uso médico / **tubos** de drenaje para uso médico |
| 100013 | **draw-sheets** for sick beds | **protectores** de colchón [salvacamas] / **salvacamas** |
| 100089 | **dropper** bottles for medical purposes | **frascos** cuentagotas para uso médico |
| 100061 | **droppers** for medical purposes | **cuentagotas** para uso médico / **goteros** para uso médico |
| 100145 | **dummies** for babies / **pacifiers** for babies | **chupetes** para bebés |
| 100071 | **ear** picks | **limpiadores** de oídos |
| 100224 | **ear** plugs [**ear** protection devices] | **tapones** auditivos / **tapones** para los oídos |
| 100006 | **ear** trumpets | **trompetillas** acústicas |
| 100165 | **elastic** stockings for surgical purposes | **medias** elásticas para uso quirúrgico |
| 100084 | **electrocardiographs** | **electrocardiógrafos** |
| 100174 | **electrodes** for medical use | **electrodos** para uso médico |
| 100231 | **endoscopy** cameras for medical purposes | **cámaras** endoscópicas para uso médico |
| 100104 | **enema** apparatus for medical purposes | **enemas** para uso médico |
| 100063 | **esthetic** massage apparatus | aparatos para **masajes** estéticos |
| 100170 | **feeding** bottle teats | **tetinas** de biberones |
| 100169 | **feeding** bottle valves | **cierres** de biberones |

| | | |
|---|---|---|
| 100028 | **feeding** bottles / **babies'** bottles | **biberones*** |
| 100181 | **filters** for ultraviolet rays, for medical purposes | **filtros** de rayos ultravioleta para uso médico |
| 100079 | **finger** guards for medical purposes | **dediles** para uso médico |
| 100090 | **forceps** | **fórceps** |
| 100182 | **fumigation** apparatus for medical purposes | aparatos de **fumigación** para uso médico |
| 100119 | **furniture** especially made for medical purposes | **mobiliario** especial para uso médico |
| 100023 | **galvanic** belts for medical purposes | **bandas** galvánicas para uso médico |
| 100091 | **galvanic** therapeutic appliances | aparatos **galvánicos** para uso terapéutico |
| 100093 | **gastroscopes** | **gastroscopios** |
| 100092 | **gloves** for massage | **guantes** para masajes |
| 100043 | **gloves** for medical purposes | **guantes** para uso médico |
| 100273 | **glucometers** / **glucose** meters | **medidores** de glucosa en sangre / **glucómetros** |
| 100271 | **gum** massagers for babies | **masajeadores** de encías para bebés |
| 100095 | **haemocytometers** / **hemocytometers** | **hemocitómetros** |
| 100192 | **hair** prostheses | **prótesis** capilares |
| 100005 | **hearing** aids | dispositivos de **ayuda** auditiva / **audífonos** de corrección auditiva |
| 100124 | **hearing** protectors | aparatos para **proteger** el oído |
| 100203 | **heart** pacemakers | **estimuladores** cardíacos [marcapasos] / **marcapasos** [estimuladores cardíacos] |
| 100232 | **heart** rate monitoring apparatus | aparatos de **monitorizacion** de la frecuencia cardíaca |
| 100050 | **heating** cushions, electric, for medical purposes / **heating** pads, electric, for medical purposes | **almohadillas** electrotérmicas para uso médico |
| 100011 | **hot** air therapeutic apparatus | aparatos **terapéuticos** de aire caliente |
| 100012 | **hot** air vibrators for medical purposes | **vibradores** de aire caliente para uso médico |
| 100257 | **hydrogen** inhalers | **inhaladores** de hidrógeno |
| 100097 | **hypodermic** syringes | **jeringas** hipodérmicas |
| 100002 | **hypogastric** belts | **cinturones** hipogástricos |
| 100094 | **ice** bags for medical purposes | **bolsas** de hielo para uso médico |
| 100236 | **implantable** subcutaneous drug delivery devices | dispositivos **implantables** para la administración subcutánea de fármacos |

| | | |
|---|---|---|
| 100014 | **incontinence** sheets | **sábanas** para la incontinencia [empapadores] |
| 100177 | **incubators** for babies | **incubadoras** para recién nacidos |
| 100067 | **incubators** for medical purposes | **incubadoras** para uso médico |
| 100099 | **inhalers** | **inhaladores** |
| 100100 | **injectors** for medical purposes | **inyectores** para uso médico |
| 100103 | **insufflators** | **insufladores** |
| 100279 | **kinesiology** tapes | **vendajes** neuromusculares |
| 100193 | **knee** bandages, orthopaedic / **knee** bandages, orthopedic | **rodilleras** ortopédicas |
| 100029 | **knives** for surgical purposes | **bisturís** / **incisores** [tenazas incisorias] para uso quirúrgico |
| 100108 | **lamps** for medical purposes | **lámparas** para uso médico |
| 100077 | **lancets** | **lancetas** |
| 100106 | **lasers** for medical purposes | **láseres** para uso médico |
| 100284 | **LED** masks for therapeutic purposes | **máscaras** de LED para uso terapéutico |
| 100194 | **lenses** [intraocular prostheses] for surgical implantation / **intraocular** prostheses [lenses] for surgical implantation | **lentes** de contacto [prótesis intraoculares] para implantación quirúrgica / **prótesis** intraoculares [lentes de contacto] para implantación quirúrgica |
| 100229 | **lice** combs | **peines** antipiojos |
| 100219 | **love** dolls [sex dolls] | **muñecas** eróticas [**muñecas** sexuales] / **muñecas** sexuales |
| 100258 | **magnetic** resonance imaging [MRI] apparatus for medical purposes | aparatos de **imagenología** por resonancia magnética [IRM] para uso médico |
| 100205 | **masks** for use by medical personnel | **mascarillas** para personal médico |
| 100113 | **massage** apparatus | aparatos de **masaje** |
| 100046 | **maternity** belts | **fajas** de embarazo |
| 100114 | **medical** apparatus and instruments | aparatos **e** instrum**e**ntos médicos |
| 100280 | **medical** cooling apparatus for treating heatstroke | aparatos **médicos** de enfriamiento para tratar golpes de calor |
| 100281 | **medical** cooling apparatus for use in therapeutic hypothermia | aparatos **médicos** de enfriamiento para la hipotermia terapéutica |
| 100277 | **medical** examination tables | **mesas** de reconocimiento médico |

| | | |
|---|---|---|
| 100213 | **medical** guidewires | **hilos** de guía para uso médico |
| 100241 | **menstrual** cups | **copas** menstruales |
| 100220 | **microdermabrasion** apparatus | aparatos de **microdermoabrasión** |
| 100078 | **mirrors** for dentists | **espejos** de dentista |
| 100118 | **mirrors** for surgeons | **espejos** para cirujanos |
| 100278 | **nanorobots** for medical purposes / **nanites** for medical purposes | **nanorrobots** para uso médico / **robots** nanométricos para uso médico |
| 100239 | **nasal** aspirators | **aspiradores** nasales |
| 100008 | **needles** for medical purposes | **agujas** para uso médico |
| 100120 | **obstetric** apparatus | aparatos **obstétricos** |
| 100027 | **obstetric** apparatus for cattle | aparatos **obstétricos** para el ganado |
| 100150 | **operating** tables | **mesas** de operaciones |
| 100122 | **ophthalmometers** | **oftalmómetros** |
| 100123 | **ophthalmoscopes** | **oftalmoscopios** |
| 100214 | **orthodontic** appliances | aparatos de **ortodoncia** |
| 100243 | **orthodontic** rubber bands | **elásticos** de ortodoncia / **ligas** de ortodoncia |
| 100047 | **orthopaedic** belts / **orthopedic** belts | **fajas** ortopédicas |
| 100051 | **orthopaedic** footwear / **orthopedic** footwear | **calzado** ortopédico |
| 100171 | **orthopaedic** soles / **orthopedic** soles | **plantillas** ortopédicas |
| 100038 | **orthopedic** articles / **orthopaedic** articles | artículos **ortopédicos** |
| 100195 | **pads** for preventing pressure sores on patient bodies | **almohadillas** antiescaras / **almohadillas** antillagas |
| 100268 | **patient** examination gowns | **batas** de reconocimiento para pacientes |
| 100204 | **patient** hoists / **patient** lifting hoists | **grúas** para pacientes / **grúas** de elevación para pacientes |
| 100010 | **pessaries** | **pesarios** |
| 100176 | **physical** exercise apparatus for medical purposes | aparatos de **ejercicio** físico para uso médico |
| 100196 | **physiotherapy** apparatus | aparatos de **fisioterapia** |
| 100272 | **pill** crushers | **trituradores** de pastillas |
| 100282 | **pill** cutters | **cortadores** de comprimidos |
| 100074 | **pins** for artificial teeth | **pivotes** para dientes artificiales |

| | | |
|---|---|---|
| 100206 | **plaster** bandages for orthopaedic purposes / **plaster** bandages for orthopedic purposes | **vendas** de escayola para uso ortopédico / **vendas** de yeso para uso ortopédico |
| 100262 | **portable** hand-held urinals | dispositivos **urinarios** portátiles |
| 100085 | **probes** for medical purposes | **sondas** para uso médico |
| 100137 | **protection** devices against X-rays, for medical purposes | dispositivos de **protección** contra los rayos X para uso médico |
| 100222 | **pulse** meters | **pulsímetros** / **esfigmómetros** |
| 100086 | **pumps** for medical purposes | **bombas** para uso médico |
| 100230 | **quad** canes for medical purposes | **bastones** de cuatro patas para uso médico |
| 100130 | **quartz** lamps for medical purposes | **lámparas** de cuarzo para uso médico |
| 100133 | **radiological** apparatus for medical purposes | aparatos de **radiología** para uso médico |
| 100083 | **radiology** screens for medical purposes | **pantallas** radiológicas para uso médico |
| 100134 | **radiotherapy** apparatus | aparatos de **radioterapia** |
| 100017 | **radium** tubes for medical purposes | **bombillas** radiógenas para uso médico / **tubos** de material radioactivo para uso médico |
| 100115 | **receptacles** for applying medicines | **recipientes** para aplicar medicamentos |
| 100138 | **respirators** for artificial respiration | **respiradores** |
| 100242 | **respiratory** masks for artificial respiration | **mascarillas** respiratorias para la respiración artificial |
| 100135 | **resuscitation** apparatus | aparatos de **reanimación** |
| 100264 | **robotic** exoskeleton suits for medical purposes | **trajes** robóticos de exoesqueleto para uso médico |
| 100283 | **sanitary** masks for medical purposes | **mascarillas** higiénicas para uso médico |
| 100140 | **saws** for surgical purposes | **sierras** quirúrgicas |
| 100030 | **scalpels** | **escalpelos** |
| 100058 | **scissors** for surgery | **tijeras** quirúrgicas |
| 100234 | **sex** toys | **juguetes** sexuales |
| 100217 | **slings** [supporting bandages] | **cabestrillos** [vendas de soporte] |
| 100101 | **soporific** pillows for insomnia | **almohadas** contra el insomnio |
| 100129 | **sphygmotensiometers** / **arterial** blood pressure measuring apparatus / **sphygmomanometers** | **esfigmomanómetros** / aparatos para **medir** la tensión arterial / **tensiómetros** |
| 100197 | **spirometers** [medical apparatus] | **espirómetros** [aparatos médicos] |

| | | |
|---|---|---|
| 100034 | **spittoons** for medical purposes | **escupideras** para uso médico / **salivaderas** para uso médico |
| 100021 | **splints**, surgical | **férulas** para uso quirúrgico |
| 100069 | **spoons** for administering medicine | **cucharas** para medicamentos |
| 100223 | **stents** | **estents** / **endoprótesis** vasculares [estents] |
| 100172 | **sterile** sheets, surgical | **campos** quirúrgicos [sábanas estériles] |
| 100144 | **stethoscopes** | **estetoscopios** |
| 100166 | **stockings** for varices | **medias** para varices / **medias** para várices |
| 100041 | **strait** jackets | **camisas** de fuerza |
| 100036 | **stretchers**, wheeled / **gurneys**, wheeled | **camillas** con ruedas |
| 100146 | **supports** for flat feet | **soportes** para los pies planos |
| 100054 | **surgical** apparatus and instruments | aparatos **e** instrum**e**ntos quirúrgicos |
| 100033 | **surgical** bougies | **tientas** quirúrgicas |
| 100065 | **surgical** cutlery | instrumentos **cortantes** para uso quirúrgico |
| 100207 | **surgical** drapes | **sábanas** quirúrgicas |
| 100208 | **surgical** implants comprised of artificial materials | **implantes** quirúrgicos compuestos de materiales artificiales |
| 100253 | **surgical** robots | **robots** quirúrgicos |
| 100053 | **surgical** sponges | **esponjas** quirúrgicas |
| 100148 | **suspensory** bandages | **suspensorios** [vendas] |
| 100149 | **suture** materials | **material** de sutura |
| 100009 | **suture** needles | **agujas** de sutura |
| 100080 | **syringes** for injections | **jeringas** para inyecciones |
| 100164 | **syringes** for medical purposes | **jeringas** para uso médico |
| 100240 | **teeth** protectors for dental purposes | **protectores** bucales para uso odontológico |
| 100018 | **teething** rings | **anillos** de dentición [mordedores] |
| 100225 | **temperature** indicator labels for medical purposes | **etiquetas** indicadoras de la temperatura para uso médico |
| 100180 | **testing** apparatus for medical purposes / **apparatus** for use in medical analysis | aparatos de **análisis** para uso médico |
| 100270 | **therapeutic** facial masks | **antifaces** terapéuticos |

| | | |
|---|---|---|
| 100209 | **thermal** packs for first aid purposes | **almohadillas** térmicas para primeros auxilios |
| 100059 | **thermo-electric** compresses [surgery] | **compresas** electrotérmicas [cirugía] |
| 100198 | **thermometers** for medical purposes | **termómetros** para uso médico |
| 100056 | **thread**, surgical | **hilo** quirúrgico |
| 100126 | **tips** for crutches | **conteras** de muletas |
| 100249 | **toe** separators for orthopaedic purposes / **toe** separators for orthopedic purposes | **separadores** interdigitales para uso ortopédico |
| 100227 | **tomographs** for medical purposes | **tomógrafos** para uso médico |
| 100238 | **tongue** depressors for medical purposes | **depresores** linguales para uso médico / **bajalenguas** para uso médico |
| 100070 | **tongue** scrapers | **limpiadores** linguales [raspadores de lengua] / **raspadores** de lengua |
| 100215 | **traction** apparatus for medical purposes | aparatos de **tracción** para uso médico |
| 100147 | apparatus for the **treatment** of deafness | aparatos para **tratar** la sordera |
| 100151 | **trocars** | **trocares** |
| 100039 | **trusses** / **hernia** bandages | **bragueros** [vendas para hernias] / **vendas** para hernias [bragueros] |
| 100105 | **ultraviolet** ray lamps for medical purposes | **lámparas** de rayos ultravioleta para uso médico |
| 100121 | **umbilical** belts | **fajas** umbilicales |
| 100153 | **urethral** probes | **sondas** uretrales |
| 100154 | **urethral** syringes | **jeringas** uretrales |
| 100110 | **urinals** being vessels | **orinales** |
| 100102 | **urological** apparatus and instruments | aparatos **e** instrum**e**ntos urológicos |
| 100142 | **uterine** syringes | **jeringas** uterinas |
| 100143 | **vaginal** syringes | **jeringas** vaginales |
| 100109 | **vaporizers** for medical purposes | **vaporizadores** para uso médico |
| 100156 | **veterinary** apparatus and instruments | aparatos **e** instrum**e**ntos v**ete**rinarios |
| 100158 | **vibromassage** apparatus | **vibradores** |
| 100226 | **walking** frames for disabled persons | **andadores** para personas discapacitadas |
| 100263 | **walking** sticks for medical purposes / **canes** for medical purposes | **bastones** para uso médico |

| | | |
|---|---|---|
| 100044 | appliances for **washing** body cavities | aparatos para **limpiar** las cavidades del cuerpo |
| 100082 | **water** bags for medical purposes | **bolsas** de agua para uso médico |
| 100096 | **waterbeds** for medical purposes | **camas** de agua para uso médico |
| 100256 | **wheeled** walkers to aid mobility | **andadores** con ruedas |
| 100024 | **X-ray** apparatus for medical purposes | aparatos de **rayos** X para uso médico |
| 100132 | **X-ray** photographs for medical purposes | **radiografías** para uso médico |
| 100136 | **X-ray** tubes for medical purposes | **tubos** de rayos X para uso médico |
| 100131 | apparatus and installations for the production of **X-rays**, for medical purposes | aparatos **e** instrum**e**ntos g**e**n**e**rador**e**s d**e** rayos X para uso médico |

## Class 11

Apparatus and installations for lighting, heating, cooling, steam generating, cooking, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

### Explanatory Note

Class 11 includes mainly environmental control apparatus and installations, in particular, for the purposes of lighting, cooking, cooling and sanitizing.

This Class includes, in particular:

- air-conditioning apparatus and installations;
- ovens, other than for laboratory use, for example, dental ovens, microwave ovens, bakers' ovens;
- stoves being heating apparatus;
- solar thermal collectors;
- chimney flues, chimney blowers, hearths, domestic fireplaces;
- sterilizers, incinerators;
- lighting apparatus and installations, for example, luminous tubes for lighting, searchlights, safety lights, luminous house numbers, vehicle reflectors, lights for vehicles;
- lamps, for example, electric lamps, gas lamps, laboratory lamps, oil lamps, street lamps, safety lamps;
- tanning apparatus being sun beds;
- bath installations, bath fittings, bath plumbing fixtures;
- toilets, urinals;
- fountains, chocolate fountains;
- electrically heated pads, cushions and blankets, not for medical purposes;
- hot water bottles;
- electrically heated clothing;
- electric appliances for making yogurt, bread-making machines, coffee machines, ice-cream making machines;
- ice machines and apparatus.

This Class does not include, in particular:

## Clase 11

Aparatos e instalaciones de alumbrado, calefacción, enfriamiento, producción de vapor, cocción, secado, ventilación y distribución de agua, así como instalaciones sanitarias.

### Nota explicativa

La clase 11 comprende principalmente los aparatos e instalaciones de control de ambiente, en particular de alumbrado, cocción, enfriamiento y saneamiento.

Esta clase comprende en particular:

- los aparatos e instalaciones de aire acondicionado;
- los hornos que no sean de laboratorio, por ejemplo: los hornos dentales, los hornos de microondas, los hornos de panadería;
- las estufas en cuanto aparatos de calefacción;
- los colectores solares térmicos;
- los humeros de chimenea, los tiros de chimenea, las chimeneas, las chimeneas para viviendas;
- los esterilizadores, los incineradores;
- los aparatos e instalaciones de alumbrado, por ejemplo: los tubos luminosos de alumbrado, los proyectores de luz, las luces de seguridad, los números luminosos para casas, los reflectores para vehículos, las luces para vehículos;
- las lámparas (aparatos de iluminación), por ejemplo: las lámparas eléctricas, las lámparas de gas, las lámparas de laboratorio, las lámparas de aceite, las farolas, las lámparas de seguridad;
- los aparatos de bronceado;
- las instalaciones de baño, los aparatos para baños;
- los inodoros, los urinarios;
- las fuentes, las fuentes de chocolate;
- los cojines, las almohadillas y las mantas electrotérmicas que no sean para uso médico;
- las bolsas de agua caliente;
- las prendas de vestir electrotérmicas;
- las yogurteras eléctricas, las máquinas para hacer pan, las cafeteras, las máquinas para preparar helados cremosos;
- los aparatos y máquinas de hielo.

Esta clase no comprende en particular:

- steam producing apparatus being parts of machines (Cl. 7);
- air condensers (Cl. 7);
- current generators, generators of electricity (Cl. 7);
- soldering lamps (Cl. 7), optical lamps, darkroom lamps (Cl. 9), lamps for medical purposes (Cl. 10);
- ovens for laboratory use (Cl. 9);
- photovoltaic cells (Cl. 9);
- signalling lights (Cl. 9);
- electrically heated pads, cushions and blankets, for medical purposes (Cl. 10);
- portable baby baths (Cl. 21);
- non-electric portable coolers (Cl. 21);
- cooking utensils that do not have an integrated heat source, for example, non-electric griddles and grills, non-electric waffle irons, non-electric pressure cookers (Cl. 21);
- footmuffs, not electrically heated (Cl. 25).

- los aparatos de producción de vapor en cuanto partes de máquinas (cl. 7);
- los condensadores de aire (cl. 7);
- los generadores de corriente, los generadores de electricidad (cl. 7);
- las lámparas para soldar (cl. 7), las lámparas ópticas, las lámparas para cuartos oscuros (cl. 9), las lámparas para uso médico (cl. 10);
- los hornos de laboratorio (cl. 9);
- las células fotovoltaicas (cl. 9);
- las señales luminosas (cl. 9);
- las almohadillas, los cojines y las mantas eléctricas para uso médico (cl. 10);
- las bañeras portátiles para bebés (cl. 21);
- las neveras portátiles no eléctricas (cl. 21);
- los utensilios de cocina que no tengan una fuente de calor integrada, por ejemplo: las parrillas no eléctricas, las gofreras no eléctricas, las ollas a presión no eléctricas (cl. 21);
- los folgos que no estén calentados eléctricamente (cl. 25).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 110003 | **acetylene** burners | **mecheros** de acetileno / **quemadores** de acetileno |
| 110005 | **acetylene** flares | **faros** de acetileno |
| 110004 | **acetylene** generators | **generadores** de acetileno |
| 110079 | **air** conditioners for vehicles | instalaciones de **climatización** para vehículos / instalaciones de **aire** acondicionado para vehículos |
| 110010 | **air** cooling apparatus | dispositivos para el **enfriar** el aire |
| 110009 | **air** deodorizing apparatus / **air** deodorising apparatus | aparatos para **desodorizar** el aire |
| 110013 | **air** dryers / **air** driers | **secadores** de aire |
| 110015 | **air** filtering installations | instalaciones de **filtrado** de aire |
| 110356 | **air** fryers | **freidoras** de aire caliente |
| 110207 | **air** purifying apparatus and machines | aparatos y máquinas para **purificar** el aire |
| 110012 | **air** reheaters | **recalentadores** de aire |
| 110245 | **air** sterilizers / **air** sterilisers | **esterilizadores** de aire |
| 110205 | **air** valves for steam heating installations | **purgadores** de aire no automáticos para instalaciones de calefacción de vapor |
| 110099 | **air-conditioning** apparatus | aparatos de **aire** acondicionado |

| | | |
|---|---|---|
| 110014 | **air-conditioning** installations | instalaciones de **aire** acondicionado |
| 110247 | **alcohol** burners | **mecheros** de alcohol / **quemadores** de alcohol |
| 110249 | **anti-glare** devices for vehicles [lamp fittings] / **anti-dazzle** devices for vehicles [lamp fittings] | dispositivos **antideslumbrantes** para vehículos [accesorios para lámparas] / dispositivos **antiencandilantes** para vehículos [accesorios para lámparas] |
| 110055 | **anti-splash** tap nozzles | **rompechorros** / **aireadores** para grifos |
| 110307 | **aquarium** filtration apparatus | aparatos de **filtración** para acuarios |
| 110308 | **aquarium** heaters | aparatos de **calefacción** para acuarios |
| 110309 | **aquarium** lights | **luces** para iluminar acuarios |
| 110023 | **arc** lamps | **lámparas** de arco |
| 110231 | **ash** conveyor installations, automatic | instalaciones automáticas para **transportar** ceniza |
| 110254 | **autoclaves**, electric, for cooking / **pressure** cookers, electric | **ollas** a presión eléctricas / **ollas** exprés eléctricas |
| 110053 | **bakers'** ovens | **hornos** de panadería |
| 110265 | **barbecues** | **barbacoas** |
| 110037 | **bath** fittings | aparatos para **baños** |
| 110039 | **bath** installations / **bath** plumbing fixtures | instalaciones de **baño** |
| 110033 | **bath** tubs | **bañeras** |
| 110035 | **bath** tubs for sitz **bath**s | **bañeras** para baños de asiento |
| 110304 | **bed** warmers | **calientacamas** |
| 110119 | **beverage** cooling apparatus | aparatos para **enfriar** bebidas |
| 110375 | **beverage** urns, electric | **dispensadores** de bebidas calientes eléctricos |
| 110045 | **bicycle** lights | **luces** para bicicletas |
| 110046 | **bidets** | **bidés** |
| 110305 | **blankets**, electric, not for medical purposes | **mantas** eléctricas que no sean para uso médico / **cobertores** eléctricos que no sean para uso médico / **cobijas** eléctricas que no sean para uso médico |
| 110078 | **boiler** pipes [tubes] for heating installations | **tubos** de calderas de calefacción |
| 110047 | **boilers**, other than parts of machines | **calderas** que no sean partes de máquinas |
| 110339 | **book** sterilization apparatus / **book** sterilisation apparatus | aparatos para **esterilizar** libros |

| | | |
|---|---|---|
| 110251 | **brackets** for gas burners | **apliques** para mecheros de gas / **apliques** para quemadores de gas |
| 110329 | **bread** baking machines | **hornos** de pan |
| 110171 | **bread** toasters / **toasters** | **tostadores** de pan |
| 110332 | **bread-making** machines | máquinas para hacer **pan** |
| 110060 | **burners** | **quemadores*** |
| 110044 | **burners** for lamps | **mecheros** de lámparas / **quemadores** de lámparas |
| 110355 | **candle** lanterns | **faroles** de vela |
| 110072 | **carbon** for arc lamps | **carbón** para lámparas de arco |
| 110310 | electrically heated **carpets** | **alfombras** electrotérmicas |
| 110136 | **ceiling** lights | **plafones** [lámparas] |
| 110083 | **central** heating radiators | **radiadores** de calefacción central |
| 110133 | **chandeliers** | **arañas** de luces |
| 110094 | **chimney** blowers | **tiros** de chimenea |
| 110093 | **chimney** flues | **humeros** de chimenea / **conductos** de humo [**conductos** de chimenea] |
| 110185 | **Chinese** lanterns | **farolillos** / **lampiones** |
| 110341 | **chocolate** fountains, electric | **fuentes** de chocolate eléctricas |
| 110292 | **chromatography** apparatus for industrial purposes | aparatos de **cromatografía** para uso industrial |
| 110325 | **clean** chambers [sanitary installations] | **cámaras** blancas [instalaciones sanitarias] |
| 110351 | electrically heated **clothing** | **prendas** de vestir electrotérmicas |
| 110374 | **coffee** capsules, empty, for electric **coffee** machines | **cápsulas** de café, vacías, para cafeteras eléctricas |
| 110262 | **coffee** machines, electric | **cafeteras** eléctricas |
| 110261 | **coffee** percolators, electric | **cafeteras** de filtro eléctricas |
| 110066 | **coffee** roasters | **torrefactores** de café |
| 110224 | **coils** [parts of distilling, heating or cooling installations] | **serpentines** [partes de instalaciones de destilación, calefacción o enfriamiento] |
| 110109 | **cooking** apparatus and installations | aparatos **e** instalacion**es** d**e** cocción |
| 110210 | **cooking** rings | **hornillos** / **anafes** |
| 110108 | **cooking** stoves / **cookers** | **cocinas** [aparatos] |

| | | |
|---|---|---|
| 110107 | **cooking** utensils, electric | **utensilios** de cocción eléctricos |
| 110354 | electric **cooktops** | **placas** de cocción eléctricas |
| 110168 | **cool** boxes, electric / **coolers**, electric | **neveras** portátiles eléctricas / **heladeras** portátiles eléctricas |
| 110032 | **coolers** for furnaces / **cooling** vats for furnaces | **recipientes** refrigerantes para hornos |
| 110214 | **cooling** appliances and installations | aparatos **e** instalacion**e**s d**e e**nfriami**e**nto |
| 110209 | **cooling** installations and machines | instalaciones y máquinas de **enfriamiento** |
| 110188 | **cooling** installations for liquids | instalaciones para **enfriar** líquidos |
| 110227 | **cooling** installations for tobacco | instalaciones **enfriadoras** de tabaco |
| 110125 | **cooling** installations for water | instalaciones para **enfriar** el agua |
| 110366 | **couscous** cookers, electric | **cuscuseras** eléctricas |
| 110360 | **curing** lamps, not for medical purposes | **lámparas** de curado que no sean para uso médico |
| 110158 | **curling** lamps | **lámparas** para rizar |
| 110215 | **dampers** [heating] | **registros** de tiro [calefacción] / **reguladores** de tiro [calefacción] |
| 110266 | **deep** fryers, electric | **freidoras** eléctricas |
| 110112 | **defrosters** for vehicles | dispositivos **antihielo** para vehículos / **descarchadores** para vehículos |
| 110321 | apparatus for **dehydrating** food waste | aparatos de **deshidratación** de residuos alimenticios |
| 110311 | **dental** ovens | **hornos** dentales |
| 110275 | **deodorizing** apparatus, not for personal use / **deodorising** apparatus, not for personal use | aparatos de **desodorización** que no sean para uso personal |
| 110116 | **desalination** plants | **plantas** desalinizadoras de agua de mar / instalaciones de **desalinización** del agua de mar |
| 110117 | **desiccating** apparatus | aparatos de **desecación** |
| 110358 | **directional** lights for bicycles | **luces** indicadoras de dirección para bicicletas |
| 110111 | **discharge** tubes, electric, for lighting | **tubos** de descarga eléctrica para la iluminación |
| 110115 | **disinfectant** apparatus | aparatos de **desinfección** |
| 110342 | **disinfectant** apparatus for medical purposes | aparatos de **desinfección** para uso médico |
| 110114 | **disinfectant** dispensers for toilets / **disinfectant** distributors for toilets | **distribuidores** de desinfectante para baños |

| | | |
|---|---|---|
| 110120 | **distillation** apparatus* | aparatos de **destilación*** |
| 110101 | **distillation** columns | **columnas** de destilación |
| 110322 | **diving** lights | **lámparas** de buceo / **lámparas** de submarinismo |
| 110323 | **drip** irrigation emitters [irrigation fittings] | **aspersores** de riego por goteo [accesorios de riego] |
| 110097 | **drying** apparatus | **secadores** [aparatos] |
| 110222 | **drying** apparatus and installations | aparatos **e** instalacion**e**s d**e** s**e**cado |
| 110141 | **drying** apparatus for fodder and forage / **forage** drying apparatus | aparatos para **secar** el forraje |
| 110142 | **evaporators** | **evaporadores** |
| 110313 | **expansion** tanks for central heating installations | **depósitos** de expansión para instalaciones de calefacción central |
| 110314 | **extractor** hoods for kitchens | **campanas** extractoras para cocinas |
| 110331 | **fabric** steamers | aparatos **vaporizadores** para planchar tejidos |
| 110344 | **fairy** lights for festive decoration / **string** lights for festive decoration | **guirnaldas** de luces decorativas para fiestas |
| 110315 | electric **fans** for personal use | **ventiladores** eléctricos para uso personal |
| 110065 | **fans** [air-conditioning] | **ventiladores** [climatización] |
| 110225 | **fans** [parts of air-conditioning installations] | **ventiladores** [partes de instalaciones de aire acondicionado] |
| 110273 | **feeding** apparatus for heating boilers | **alimentadores** de calderas de calefacción |
| 110145 | **filaments** for electric lamps | **filamentos** de lámparas eléctricas |
| 110011 | **filters** for air conditioning | **filtros** de aire para sistemas de climatización / **filtros** para sistemas de aire acondicionado |
| 110147 | **filters** for drinking water | **filtros** para agua potable |
| 110267 | **fireplaces**, domestic | **chimeneas** para viviendas |
| 110151 | **fittings**, shaped, for furnaces / **fittings**, shaped, for ovens / shaped **fittings** for furnaces / shaped **fittings** for ovens | **piezas** accesorias conformadas para hornos |
| 110148 | **flaming** torches | **antorchas** |
| 110059 | **flare** stacks for use in the oil industry | **antorchas** para la industria petrolera |
| 110264 | **flues** for heating boilers | **humeros** para calderas de calefacción |

| | | |
|---|---|---|
| 110075 | **flushing** tanks | **depósitos** de descarga de agua / **cisternas** [depósitos de agua] de inodoro |
| 110370 | **fog** machines | máquinas de **niebla** |
| 110363 | **food** dehydrators, electric | **deshidratadores** eléctricos de alimentos |
| 110337 | **food** steamers, electric | **vaporeras** eléctricas |
| 110088 | **footmuffs**, electrically heated | **folgos** calentados eléctricamente |
| 110087 | **footwarmers**, electric or non-electric | **calientapiés** eléctricos o no |
| 110149 | **forges**, portable | **forjas** portátiles |
| 110126 | **fountains** | **fuentes** de agua |
| 110106 | **freezers** | **congeladores** |
| 110018 | **friction** lighters for igniting gas | **encendedores** de fricción para encender el gas |
| 110159 | **fruit** roasters | **tostadores** de frutos |
| 110278 | **fumigation** apparatus, not for medical purposes | aparatos de **fumigación** que no sean para uso médico |
| 110154 | **furnace** ash boxes / **ash** pits for furnaces | **ceniceros** para hogares de chimenea |
| 110152 | **furnace** grates | **rejillas** de incinerador |
| 110150 | **furnaces**, other than for laboratory use / **ovens**, other than for laboratory use | **hornos** que no sean de laboratorio |
| 110162 | **gas** boilers | **calderas** de gas |
| 110161 | **gas** burners | **mecheros** de gas / **quemadores** de gas |
| 110294 | **gas** condensers, other than parts of machines | **condensadores** de gas que no sean partes de máquinas |
| 110163 | **gas** lamps | **lámparas** de gas |
| 110019 | **gas** lighters | **encendedores** de gas |
| 110160 | **gas** scrubbers [parts of **gas** installations] / **scrubbers** [parts of gas installations] | **lavadores** de gas [partes de instalaciones de gas] |
| 110138 | **gas** scrubbing apparatus | aparatos de **depuración** de gases / aparatos **depuradores** de gases |
| 110061 | **germicidal** burners | **quemadores** germicidas |
| 110166 | **germicidal** lamps for purifying air | **lámparas** germicidas para purificar el aire |
| 110100 | **glue-heating** appliances | aparatos para **calentar** cola [pegamento] |
| 110095 | **hair** dryers / **hair** driers | **secadores** de pelo / **secadores** de cabello |

| | | |
|---|---|---|
| 110223 | **hand** drying apparatus for washrooms | **secamanos** para lavabos |
| 110346 | **head** torches / **portable** headlamps | **linternas** frontales / **linternas** de cabeza |
| 110031 | **headlights** for automobiles | **faros** para automóviles |
| 110153 | **hearths** | **hogares** / **chimeneas** [hogares] |
| 110002 | **heat** accumulators | **acumuladores** de calor |
| 110129 | **heat** exchangers, other than parts of machines | **intercambiadores** térmicos que no sean partes de máquinas |
| 110340 | **heat** guns | **pistolas** de aire caliente |
| 110268 | **heat** pumps | **bombas** de calor |
| 110069 | **heat** regenerators | **recuperadores** de calor / **regeneradores** de calor |
| 110335 | **heated** display cabinets | **vitrinas** calentadoras |
| 110038 | **heaters** for baths | **calentadores** de baño / **calientabaños** |
| 110086 | **heaters** for heating irons | **calienta-hierros** / **calentadores** de tenacillas |
| 110081 | **heaters** for vehicles | instalaciones de **calefacción** para vehículos |
| 110257 | **heaters**, electric, for feeding bottles | **calientabiberones** eléctricos |
| 110350 | **heating** and cooling apparatus for dispensing hot and cold beverages | aparatos de **calentamiento** y refrigeración para la distribución de bebidas calientes y frías |
| 110067 | **heating** apparatus | **caloríferos** |
| 110250 | **heating** apparatus for defrosting vehicle windows | dispositivos **calentadores** antiescarcha para vehículos |
| 110080 | **heating** apparatus for solid, liquid or gaseous fuels | aparatos de **calefacción** por combustible sólido, líquido o gaseoso |
| 110082 | **heating** apparatus, electric | aparatos de **calefacción** eléctricos |
| 110077 | **heating** boilers | **calderas** de calefacción |
| 110296 | **heating** cushions, electric, not for medical purposes / **heating** pads, electric, not for medical purposes | **almohadillas** electrotérmicas que no sean para uso médico |
| 110085 | **heating** elements | **elementos** calefactores |
| 110293 | **heating** filaments, electric | **filamentos** eléctricos calentadores |
| 110073 | **heating** installations | instalaciones de **calefacción** |
| 110076 | **heating** installations [water] / **hot** water heating installations | instalaciones de **calefacción** por agua caliente |
| 110201 | **heating** plates | **placas** de calefacción |

| | | |
|---|---|---|
| 110016 | **hot** air apparatus | aparatos de **aire** caliente |
| 110017 | **hot** air bath fittings | aparatos para **baños** de aire caliente |
| 110008 | **hot** air ovens | **aerotermos** / **hornos** de aire caliente |
| 110170 | **hot** plates | **placas** calentadoras |
| 110302 | **hot** water bottles | **bolsas** de agua caliente |
| 110196 | luminous **house** numbers | **números** luminosos para casas |
| 110372 | **humidifiers** | **humidificadores** |
| 110084 | **humidifiers** for central heating radiators | **humidificadores** para radiadores de calefacción central |
| 110049 | **hydrants** | **bocas** de riego |
| 110334 | **hydromassage** bath apparatus | aparatos para **bañeras** de hidromasaje |
| 110361 | **hydroponic** growing systems | **sistemas** de cultivo hidropónico |
| 110167 | **ice** machines and apparatus | aparatos y máquinas de **hielo** |
| 110357 | **ice-cream** making machines | máquinas para preparar **helados** cremosos |
| 110090 | **immersion** heaters | **calentadores** de inmersión |
| 110043 | **incandescent** burners | **mecheros** de incandescencia / **quemadores** de incandescencia |
| 110173 | **incinerators** | **incineradores** |
| 110174 | **ionization** apparatus for the treatment of air or water | aparatos de **ionización** para el tratamiento del aire o del agua |
| 110303 | **kettles**, electric | **hervidores** eléctricos |
| 110279 | **kiln** furniture [supports] | **soportes** de carga de hornos |
| 110048 | **kilns** | **cocederos** |
| 110204 | **kitchen** ranges [ovens] | **cocinas** profesionales [aparatos] |
| 110058 | **laboratory** burners | **quemadores** de laboratorio |
| 110176 | **laboratory** lamps | **lámparas** de laboratorio |
| 110092 | **lamp** chimneys | **tubos** de lámparas |
| 110091 | **lamp** glasses | **cristales** de lámparas |
| 110169 | **lamp** globes / **globes** for lamps | **globos** de lámparas |
| 110042 | **lamp** mantles / **lamp** casings | **manguitos** de lámparas |
| 110183 | **lamp** reflectors | **reflectores** de lámparas |

| | | |
|---|---|---|
| 110237 | **lamp** shades | **pantallas** de lámparas |
| 110024 | electric **lamps** | **lámparas** eléctricas |
| 110040 | **lamps** | **lámparas** [aparatos de iluminación] |
| 110238 | **lampshade** holders | **portapantallas** para lámparas |
| 110041 | **lanterns** for lighting | **faroles** de alumbrado |
| 110316 | **laundry** dryers, electric / **laundry** driers, electric | **secadoras** de ropa eléctricas |
| 110063 | **laundry** room boilers / **washing** coppers | **calderas** de lavandería |
| 110326 | **lava** rocks for use in barbecue grills | **piedras** de lava para barbacoas |
| 110194 | **level** controlling valves in tanks | **válvulas** reguladoras de nivel para depósitos / **válvulas** reguladoras de nivel para tanques [depósitos] |
| 110021 | **light** bulbs | **bombillas** de iluminación |
| 110071 | **light** bulbs for directional signals for vehicles | **bombillas** de indicadores de dirección para vehículos / **bombillas** de intermitentes para vehículos |
| 110022 | **light** bulbs, electric | **bombillas** eléctricas |
| 110118 | **light** diffusers | **difusores** de luz |
| 110369 | **light** projectors | **proyectores** de luces |
| 110333 | **light-emitting** diodes [LED] lighting apparatus | aparatos de **iluminación** con diodos electroluminiscentes [ledes] / aparatos de **alumbrado** con diodos electroluminiscentes [ledes] |
| 110020 | **lighters*** | **encendedores*** |
| 110130 | **lighting** apparatus and installations | aparatos **e** instalacion**e**s d**e** alumbrado |
| 110229 | **lighting** apparatus for vehicles | aparatos de **iluminación** para vehículos |
| 110007 | **lighting** installations for air vehicles | instalaciones de **alumbrado** para vehículos aéreos |
| 110256 | **lights** for automobiles / **automobile** lights | **luces** para automóviles |
| 110027 | **lights** for vehicles | **luces** para vehículos |
| 110195 | **lights**, electric, for Christmas trees / electric **lights** for Christmas trees | **luces** eléctricas para árboles de Navidad |
| 110074 | **loading** apparatus for furnaces | aparatos de **carga** para hornos |
| 110190 | **magnesium** filaments for lighting | **filamentos** de magnesio [iluminación] |
| 110191 | **malt** roasters | **torrefactores** de malta |
| 110349 | **microbubble** generators for baths | **generadores** de microburbujas para bañeras |

| | | |
|---|---|---|
| 110317 | **microwave** ovens [cooking apparatus] | **hornos** de microondas [aparatos de cocina] |
| 110328 | **microwave** ovens for industrial purposes | **hornos** de microondas para uso industrial |
| 110177 | **milk** cooling installations | instalaciones para **enfriar** la leche |
| 110192 | **miners'** lamps | **lámparas** de minero |
| 110239 | **mixer** taps for water pipes / **mixer** faucets for water pipes | **grifos** mezcladores para conductos de agua |
| 110110 | **motorcycle** lights | **luces** de motocicleta |
| 110336 | **multicookers** | **ollas** eléctricas multifuncionales |
| 110347 | **nail** lamps | **lámparas** de manicura |
| 110253 | **nuclear** reactors | **reactores** nucleares |
| 110199 | **oil** burners | **quemadores** de aceite / **quemadores** de fueloil |
| 110179 | **oil** lamps | **lámparas** de aceite |
| 110277 | **oil-scrubbing** apparatus | aparatos para **depurar** el aceite |
| 110175 | **ornamental** fountains | **fuentes** de agua ornamentales |
| 110070 | **oven** fittings made of fireclay | **piezas** accesorias de arcilla refractaria [chamota] para hornos |
| 110197 | **oxyhydrogen** burners | **quemadores** oxhídricos |
| 110178 | **pasteurisers** | **pasteurizadores** |
| 110103 | **pipes** [parts of sanitary installations] / **water-pipes** for sanitary installations | **tuberías** [partes de instalaciones sanitarias] / **cañerías** [partes de instalaciones sanitarias] |
| 110089 | **plate** warmers | **calientaplatos** |
| 110280 | **pocket** warmers | **calentadores** de bolsillo |
| 110203 | **polymerisation** installations | instalaciones de **polimerización** |
| 110352 | **pounded** rice cake making machines, electric, for household purposes | máquinas eléctricas de uso **doméstico** para la preparación de pasteles de arroz molido |
| 110127 | **pressure** water tanks | **depósitos** de agua a presión |
| 110193 | installations for **processing** nuclear fuel and nuclear moderating material | instalaciones para el **tratamiento** de combustibles nucleares y moderadores nucleares |
| 110135 | **purification** installations for sewage | instalaciones de **depuración** de aguas residuales / instalaciones **depuradoras** de aguas residuales |
| 110050 | **radiator** caps | **tapones** de radiador |

| | | |
|---|---|---|
| 110198 | **radiators** [heating] | **radiadores** [calefacción] |
| 110137 | **radiators**, electric | **radiadores** eléctricos |
| 110208 | **refining** towers for distillation | **torres** de refinado para la destilación |
| 110155 | **refrigerating** apparatus and machines | máquinas y aparatos **frigoríficos** |
| 110213 | **refrigerating** appliances and installations | aparatos **e** instalacion**e**s d**e** r**e**frig**e**ración |
| 110026 | **refrigerating** cabinets | **armarios** frigoríficos |
| 110156 | **refrigerating** chambers / **walk-in** refrigerators | **cámaras** frigoríficas |
| 110157 | **refrigerating** containers | **recipientes** frigoríficos |
| 110330 | **refrigerating** display cabinets | **vitrinas** frigoríficas |
| 110274 | **refrigerators** | **refrigeradores** / **frigoríficos** |
| 110359 | **refrigerators**, cooling apparatus and freezers for medical storage purposes | **refrigeradores**, aparatos de enfriamiento y congeladores para almacenamiento médico |
| 110216 | **regulating** accessories for water or gas apparatus and pipes | **accesorios** de regulación para aparatos y conducciones de agua o gas |
| 110259 | **regulating** and safety accessories for gas apparatus | **accesorios** de regulación y seguridad para aparatos de gas |
| 110240 | **regulating** and safety accessories for gas pipes | **accesorios** de regulación y seguridad para conductos de gas |
| 110241 | **regulating** and safety accessories for water apparatus | **accesorios** de regulación y seguridad para aparatos de agua |
| 110230 | **roasters** | aparatos de **torrefacción** / **tostadores** |
| 110172 | **roasting** apparatus / **griddles** [cooking appliances] / **grills** [cooking appliances] | **parrillas** [utensilios de cocción] / aparatos para **tostar** |
| 110056 | **roasting** jacks | **asadores** giratorios |
| 110057 | **roasting** spits | **espetones** para asadores |
| 110220 | **rotisseries** | **asadores** |
| 110217 | **safety** accessories for water or gas apparatus and pipes | **accesorios** de seguridad para aparatos y conducciones de agua o gas |
| 110182 | **safety** lamps | **lámparas** de seguridad |
| 110221 | **sanitary** apparatus and installations | aparatos **e** instalacion**e**s sanitarias |
| 110297 | **sauna** bath installations | instalaciones de **sauna** |
| 110202 | **searchlights** | **proyectores** de luz |

| | | |
|---|---|---|
| 110298 | **shower** cubicles / **shower** enclosures | **cabinas** de ducha |
| 110121 | **showers** | **duchas*** |
| 110299 | **sinks** | **fregaderos** |
| 110122 | **sockets** for electric lights | **casquillos** [portalámparas] de lámparas eléctricas / **casquillos** de lámparas eléctricas [portalámparas] |
| 110345 | **socks**, electrically heated | **calcetines** electrotérmicos |
| 110270 | **solar** furnaces | **hornos** solares |
| 110269 | **solar** thermal collectors [heating] | **colectores** solares térmicos [calefacción] |
| 110348 | **sous-vide** cookers, electric | máquinas de **cocción** al vacío eléctricas |
| 110373 | **soya** milk making machines, electric | máquinas eléctricas para elaborar **leche** de soja |
| 110291 | **spa** baths [vessels] | **bañeras** de hidromasaje |
| 110367 | **standard** lamps / **floor** lamps | **lámparas** de pie |
| 110242 | **steam** accumulators | **acumuladores** de vapor |
| 110165 | **steam** boilers, other than parts of machines | **generadores** de vapor que no sean partes de máquinas |
| 110300 | **steam** facial apparatus [saunas] | **vaporizadores** faciales [saunas] |
| 110232 | **steam** generating installations | instalaciones de producción de **vapor** |
| 110226 | **sterilizers** / **sterilisers** | **esterilizadores** |
| 110246 | **stills*** | **alambiques*** |
| 110143 | **stoves** [heating apparatus] | **estufas** [aparatos de calefacción] |
| 110263 | **street** lamps | **farolas** |
| 110025 | **structural** framework for ovens | **armazones** de horno |
| 110318 | **swimming** pool chlorinating apparatus | aparatos de **cloración** para piscinas / aparatos de **cloración** para albercas de natación / aparatos de **cloración** para piletas de natación |
| 110368 | **tajines**, electric / **tagines**, electric | **cazuelas** de tajín eléctricas |
| 110271 | **tanning** apparatus [sun beds] | aparatos de **bronceado** / **camas** solares |
| 110068 | **taps** for pipes and pipelines / **cocks** for pipes and pipelines / **faucets** for pipes and pipelines / **spigots** for pipes and pipelines | **grifos** para tuberías y canalizaciones / **llaves** de paso para tuberías y canalizaciones |
| 110218 | **taps*** / **faucets*** | **grifos*** |

| | | |
|---|---|---|
| 110362 | **thermo-pots**, electric | **recipientes** calorífugos eléctricos |
| 110319 | **thermostatic** valves [parts of heating installations] | **válvulas** termostáticas [partes de instalaciones de calefacción] |
| 110228 | **tobacco** roasters | **tostadores** de tabaco |
| 110235 | **toilet** bowls | **tazas** de inodoro / **tazas** de váter |
| 110236 | **toilet** seats | **asientos** de inodoro / **asientos** de váter [inodoro] |
| 110105 | **toilets** [water-closets] / **water** closets | **inodoros** / **váteres** [inodoros] |
| 110064 | **toilets**, portable | **retretes** transportables |
| 110051 | electric **torches** / electric **flashlights** | **linternas** eléctricas |
| 110338 | **tortilla** presses, electric | **prensas** eléctricas para tortillas |
| 110189 | luminous **tubes** for lighting | **tubos** luminosos de alumbrado |
| 110036 | **Turkish** bath cabinets, portable | **cabinas** transportables para baños turcos |
| 110180 | **ultraviolet** ray lamps, not for medical purposes | **lámparas** de rayos ultravioleta que no sean para uso médico |
| 110371 | **underfloor** heating apparatus and installations | aparatos **e** instalacion**e**s d**e** cal**e**facción por su**e**lo radiant**e** / aparatos **e** instalacion**e**s d**e** cal**e**facción por piso radiant**e** |
| 110301 | **urinals** being sanitary fixtures | **urinarios** |
| 110365 | **USB-powered** cup heaters | **calentadores** de tazas alimentados por USB |
| 110364 | **USB-powered** hand warmers | **calentadores** de manos alimentados por USB |
| 110200 | **vehicle** headlights | **faros** para vehículos |
| 110212 | **vehicle** reflectors | **reflectores** para vehículos |
| 110233 | **ventilation** [air-conditioning] installations and apparatus | aparatos **e** instalacion**e**s d**e** v**e**ntilación [air**e** acondicionado] |
| 110234 | **ventilation** [air-conditioning] installations for vehicles | instalaciones de **ventilación** [climatización] para vehículos |
| 110006 | **ventilation** hoods | **campanas** de ventilación |
| 110244 | **ventilation** hoods for laboratories | **campanas** de ventilación para laboratorios |
| 110258 | **waffle** irons, electric | **gofreras** eléctricas / **barquilleros** [moldes para hacer barquillos] eléctricos / **moldes** de hierro eléctricos para pastelería |
| 110306 | **warming** pans | **calentadores** de cama |

| | | |
|---|---|---|
| 110186 | **wash-hand** basins [parts of sanitary installations] / **wash-hand** bowls [parts of sanitary installations] | **lavabos** / **lavamanos** |
| 110219 | **washers** for water taps / **washers** for water faucets | **arandelas** para grifos de agua |
| 110104 | **water** conduits installations | instalaciones de **conductos** de agua |
| 110096 | **water** distribution installations | instalaciones de **distribución** de agua |
| 110124 | **water** filtering apparatus | aparatos para **filtrar** el agua |
| 110272 | **water** flushing installations / **flushing** apparatus | aparatos o instalaciones de **descarga** de agua |
| 110052 | **water** heaters | **calentadores** de agua* |
| 110276 | **water** intake apparatus | aparatos de **toma** de agua |
| 110123 | **water** purification installations | instalaciones de **depuración** de agua / instalaciones **depuradoras** de agua |
| 110206 | **water** purifying apparatus and machines | aparatos y máquinas para **purificar** el agua |
| 110243 | **water** softening apparatus and installations | aparatos **e** instalacion**e**s para ablandar **e**l agua |
| 110128 | **water** sterilizers / **water** sterilisers | **esterilizadores** de agua |
| 110252 | **water** supply installations | instalaciones de **suministro** de agua |
| 110001 | **watering** installations, automatic | instalaciones automáticas para **abrevar** |
| 110327 | **watering** machines for agricultural purposes | máquinas de **riego** para uso agrícola |
| 110320 | **whirlpool-jet** apparatus | aparatos para producir **chorros** de hidromasaje |
| 110353 | **wicks** adapted for oil stoves | **mechas** especiales para estufas de petróleo |
| 110343 | **wine** cellars, electric | **armarios** refrigeradores eléctricos para vino |
| 110312 | electric appliances for making **yogurt** / electric appliances for making **yoghurt** | **yogurteras** eléctricas / aparatos eléctricos para hacer **yogur** |

## Class 12

Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

### Explanatory Note

Class 12 includes mainly vehicles and apparatus for the transport of people or goods by land, air or water.

This Class includes, in particular:

- motors and engines for land vehicles;
- couplings and transmission components for land vehicles;
- air cushion vehicles;
- remote control vehicles, other than toys;
- parts of vehicles, for example, bumpers, windscreens, steering wheels, tyres for vehicle wheels, as well as treads for vehicles.

This Class does not include, in particular:

- railway material of metal (Cl. 6);
- motors, engines, couplings and transmission components, other than for land vehicles (Cl. 7);
- parts of all kinds of motors and engines, for example, starters, mufflers and cylinders for motors and engines (Cl. 7);
- rubber tracks being parts of crawlers on construction, mining, agricultural and other heavy-duty machines (Cl. 7);
- tricycles for infants and scooters, being toys (Cl. 28);
- certain special vehicles or wheeled apparatus not for transportation purposes, for example, self-propelled road sweeping machines (Cl. 7), fire engines (Cl. 9), tea carts (Cl. 20);
- certain parts of vehicles, for example, electric batteries, mileage recorders and radios for vehicles (Cl. 9), lights for automobiles and bicycles (Cl. 11), automobile carpets (Cl. 27).

## Clase 12

Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática.

### Nota explicativa

La clase 12 comprende principalmente los vehículos y aparatos para el transporte terrestre, aéreo o acuático de personas o de mercancías.

Esta clase comprende en particular:

- los motores para vehículos terrestres;
- los acoplamientos y elementos de transmisión para vehículos terrestres;
- los aerodeslizadores;
- los vehículos teledirigidos que no sean juguetes;
- las partes de vehículos, por ejemplo: los parachoques, los parabrisas, los volantes, los neumáticos para ruedas de vehículos, así como las orugas para vehículos.

Esta clase no comprende en particular:

- los materiales metálicos para vías férreas (cl. 6);
- los motores, acoplamientos y elementos de transmisión que no sean para vehículos terrestres (cl. 7);
- las partes de todo tipo de motores, por ejemplo: los arranques, los silenciadores para motores y los cilindros de motor (cl. 7);
- los trenes de rodamiento de caucho en cuanto partes de orugas de máquinas de construcción, de máquinas de explotación minera, de máquinas agrícolas y de otras máquinas para servicios pesados (cl. 7);
- los triciclos para niños pequeños y los patinetes (juguetes) (cl. 28);
- ciertos vehículos especiales o aparatos sobre ruedas que no sean para el transporte, por ejemplo: las barredoras autopropulsadas (cl. 7), las autobombas contra incendios (cl. 9), las mesitas auxiliares (cl. 20);
- ciertas partes de vehículos, por ejemplo: las baterías eléctricas, los cuentakilómetros y los aparatos de radio para vehículos (cl. 9), las luces para automóviles y bicicletas (cl. 11), las alfombrillas para automóviles (cl. 27).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 120194 | **adhesive** rubber patches for repairing inner tubes | **parches** adhesivos de caucho para reparar cámaras de aire |

| | | |
|---|---|---|
| 120004 | **aerial** conveyors | **transportadores** aéreos |
| 120203 | **aeronautical** apparatus, machines and appliances | aparatos, máquinas y dispositivos para la **aeronáutica** |
| 120027 | **aeroplanes** | **aviones** |
| 120247 | **air** bags [safety devices for automobiles] | **bolsas** de aire [dispositivos de seguridad para automóviles] / **airbags** [dispositivos de seguridad para automóviles] |
| 120237 | **air** cushion vehicles | **aerodeslizadores** |
| 120009 | **air** pumps [vehicle accessories] | **bombas** de aire [accesorios para vehículos] |
| 120005 | **air** vehicles | **vehículos** aéreos |
| 120184 | **aircraft** | **aeronaves** |
| 120030 | **airships** / **dirigible** balloons | **globos** dirigibles |
| 120233 | **ambulances** | **ambulancias** |
| 120012 | **amphibious** airplanes | **aviones** anfibios |
| 120204 | **anti-glare** devices for vehicles* / **anti-dazzle** devices for vehicles* | dispositivos **antideslumbrantes** para vehículos* / dispositivos **antirreflejo** para vehículos |
| 120014 | **anti-skid** chains | **cadenas** antiderrapantes |
| 120211 | **anti-theft** alarms for vehicles | **alarmas** antirrobo para vehículos |
| 120200 | **anti-theft** devices for vehicles | dispositivos **antirrobo** para vehículos |
| 120271 | **armoured** vehicles / **armored** vehicles | **vehículos** blindados |
| 120282 | **ashtrays** for automobiles | **ceniceros** para automóviles |
| 120207 | **automobile** bodies | **carrocerías** de automóviles |
| 120024 | **automobile** chains | **cadenas** para automóviles |
| 120025 | **automobile** chassis | **chasis** de automóviles |
| 120023 | **automobile** hoods | **capós** de automóviles |
| 120206 | **automobile** tyres / **automobile** tires | neumáticos para **automóviles** |
| 120295 | **autonomous** underwater vehicles for seabed inspections | **vehículos** submarinos autónomos para la inspección del fondo marino |
| 120120 | **axle** journals | **cojinetes** de eje |
| 120119 | **axles** for vehicles | **ejes** de vehículos |
| 120293 | **bags** adapted for pushchairs / **bags** adapted for strollers | **bolsas** especiales para sillas de paseo |

| | | |
|---|---|---|
| 120116 | **balance** weights for vehicle wheels | **contrapesos** para equilibrar ruedas de vehículos / **contrapesos** para balancear ruedas de vehículos |
| 120127 | **bands** for wheel hubs | **sujeciones** para cubos de ruedas |
| 120063 | **barges** | **chalanas** |
| 120248 | **baskets** adapted for bicycles | **cestas** especiales para bicicletas |
| 120296 | **bellows** for articulated buses | **fuelles** para autobuses articulados |
| 120269 | **bicycle** bells | **timbres** para bicicletas |
| 120086 | **bicycle** brakes | **frenos** de bicicleta |
| 120061 | **bicycle** chains | **cadenas** de bicicleta |
| 120089 | **bicycle** cranks | **manivelas** de bicicleta |
| 120221 | **bicycle** frames | **cuadros** de bicicleta |
| 120080 | **bicycle** handlebars | **manillares** de bicicleta / **manubrios** de bicicleta |
| 120046 | **bicycle** kickstands | **pies** de apoyo para bicicletas / **patas** de cabra para bicicletas |
| 120090 | **bicycle** motors | **motores** de bicicleta |
| 120087 | **bicycle** mudguards | **guardabarros** de bicicleta / **guardafangos** de bicicleta / **salpicaderas** de bicicleta |
| 120092 | **bicycle** pedals | **pedales** de bicicleta |
| 120096 | **bicycle** saddles | **sillines** de bicicleta |
| 120310 | **bicycle** trailers | **remolques** para bicicletas |
| 120084 | **bicycle** tyres / **bicycle** tires | neumáticos de **bicicleta** |
| 120095 | **bicycle** wheels | **ruedas** de bicicleta |
| 120044 | **bicycles** | **bicicletas*** |
| 120297 | electric **bicycles** | **bicicletas** eléctricas |
| 120036 | **boat** hooks | **bicheros** |
| 120021 | **boats** | **barcos*** |
| 120222 | **bodies** for vehicles | **carrocerías** |
| 120047 | **bogies** for railway cars | **bogies** para vagones de ferrocarril |
| 120267 | **brake** discs for vehicles | **discos** de freno para vehículos |
| 120215 | **brake** linings for vehicles | **forros** de freno para vehículos |

| | | |
|---|---|---|
| 120263 | **brake** pads for automobiles | **pastillas** de freno para automóviles |
| 120236 | **brake** segments for vehicles | **segmentos** de freno para vehículos |
| 120216 | **brake** shoes for vehicles | **zapatas** de freno para vehículos |
| 120126 | **brakes** for vehicles | **frenos** de vehículos |
| 120078 | **buffers** for railway rolling stock | **topes** antichoque para material rodante ferroviario |
| 120209 | **bumpers** for automobiles | **parachoques** para automóviles |
| 120188 | **cable** transport apparatus and installations | aparatos **e** instalacion**e**s d**e** transport**e** por cabl**e** |
| 120052 | **caissons** [vehicles] | **furgones** de artillería [vehículos] |
| 120301 | **camera** drones / **photography** drones | **drones** con cámara / **drones** fotográficos |
| 120249 | **camping** cars / **motor** homes | **autocaravanas** / **casas** rodantes |
| 120274 | **canoes** | **canoas** |
| 120241 | **caps** for vehicle fuel tanks | **tapones** para depósitos de carburante de vehículos |
| 120056 | **caravans** | **caravanas** |
| 120199 | **cars** / **automobiles** / **motor** cars | **coches** / **automóviles** |
| 120051 | **cars** for cable transport installations | **cabinas** para instalaciones de transporte por cable |
| 120219 | **carts** | **carretas** / **carros*** |
| 120114 | **casings** for pneumatic tyres / **casings** for pneumatic tires | **cubiertas** para neumáticos |
| 120250 | **casters** for trolleys [vehicles] / **casters** for carts [vehicles] | **ruedecillas** para carritos [vehículos] |
| 120067 | **casting** carriages / **casting** cars / **ladle** carriages / **ladle** cars | **vagonetas** de colada |
| 120180 | **chairlifts** | **telesillas** |
| 120266 | **cigar** lighters for automobiles | **encendedores** de cigarrillos para automóviles |
| 120079 | hydraulic **circuits** for vehicles | **circuitos** hidráulicos para vehículos |
| 120275 | **civilian** drones | **drones** civiles |
| 120251 | **cleaning** trolleys | **carritos** de limpieza |
| 120179 | **cleats** [nautical] | **cornamusas** [marina] |
| 120305 | **clips** adapted for fastening automobile parts to automobile bodies | **clips** especiales para fijar piezas de automóviles a las carrocerías |
| 120111 | **clutches** for land vehicles | **embragues** para vehículos terrestres |

| | | |
|---|---|---|
| 120213 | **concrete** mixing vehicles | **hormigoneras** [vehículos] / **revolvedoras** de concreto [vehículos] |
| 120242 | **connecting** rods for land vehicles, other than parts of motors and engines | **bielas** para vehículos terrestres que no sean partes de motores |
| 120003 | **couplings** for land vehicles | **acoplamientos** para vehículos terrestres |
| 120260 | **covers** for vehicle steering wheels | **fundas** para volantes de automóviles |
| 120058 | **crankcases** for land vehicle components, other than for engines | **cárteres** para órganos de vehículos terrestres que no sean para motores |
| 120323 | **cup** holders for vehicles | **portavasos** para vehículos |
| 120048 | **davits** for boats | **pescantes** para barcos |
| 120313 | **delivery** drones | **drones** de reparto |
| 120162 | **delivery** tricycles / **carrier** tricycles | **motocarros** / **triciclos** de reparto |
| 120172 | **dining** carriages / **dining** cars | **vagones** restaurante / **coches** restaurante |
| 120038 | **disengaging** gear for boats | dispositivos para **desatracar** barcos |
| 120322 | **diving** bells | **campanas** de buceo |
| 120160 | **doors** for vehicles | **puertas** de vehículos |
| 120105 | **dredgers** [boats] | **dragas** [barcos] |
| 120122 | **dress** guards for bicycles | **guardafaldas** para bicicletas |
| 120279 | **driverless** cars [autonomous cars] / **self-driving** cars | **vehículos** sin conductor [**vehículos** autónomos] / **vehículos** autónomos |
| 120225 | **driving** chains for land vehicles | **cadenas** de accionamiento para vehículos terrestres |
| 120139 | **driving** motors for land vehicles | máquinas **motrices** para vehículos terrestres |
| 120223 | **ejector** seats for aircraft | **asientos** eyectables para aeronaves |
| 120272 | **engine** mounts for land vehicles | **bancadas** de motor para vehículos terrestres / **soportes** de motor para vehículos terrestres |
| 120130 | **engines** for land vehicles / **motors** for land vehicles | **motores** para vehículos terrestres |
| 120252 | **fenders** for ships | **defensas** para buques |
| 120028 | **ferry** boats | **transbordadores** [ferris] |
| 120302 | **fishing** trolleys | **carros** de pesca |
| 120033 | **flanges** for railway wheel tyres / **flanges** for railway wheel tires | **pestañas** de cubiertas de ruedas de ferrocarril |

| | | |
|---|---|---|
| 120290 | fitted **footmuffs** for prams / fitted **footmuffs** for baby carriages | **cubrepiés** especiales para coches de niño |
| 120291 | fitted **footmuffs** for pushchairs / fitted **footmuffs** for strollers | **cubrepiés** especiales para sillas de paseo / **cubrepiés** especiales para sillitas de paseo |
| 120001 | **forklift** trucks | **carretillas** elevadoras |
| 120148 | **freewheels** for land vehicles | **ruedas** libres para vehículos terrestres |
| 120189 | **funiculars** | **funiculares** |
| 120229 | **funnels** for locomotives | **chimeneas** de locomotora |
| 120073 | **funnels** for ships | **chimeneas** de buque |
| 120217 | **gear** boxes for land vehicles | **cajas** de cambios para vehículos terrestres |
| 120103 | **gearing** for land vehicles | **engranajes** para vehículos terrestres |
| 120085 | **gears** for bicycles | **engranajes** para bicicletas |
| 120068 | **golf** carts [vehicles] / **golf** cars [vehicles] | **coches** de golf / **carros** de golf [vehículos] |
| 120315 | **gyrocopters** | **autogiros** / **girocópteros** |
| 120065 | **handling** carts | **carretillas** para manipular mercancías / **carretillas** de manipulación de mercancías |
| 120015 | **head-rests** for vehicle seats | **reposacabezas** para asientos de vehículos / **apoyacabezas** para asientos de vehículos |
| 120262 | **headlight** wipers | **limpiafaros** / **limpiafocos** |
| 120314 | **helicams** | **helicópteros** teledirigidos con cámara a bordo |
| 120316 | **helicopters** | **helicópteros** |
| 120054 | **hoods** for vehicle engines | **capós** de motor para vehículos |
| 120055 | **hoods** for vehicles | **capotas** para vehículos |
| 120212 | **horns** for vehicles | **bocinas** para vehículos / **avisadores** acústicos para vehículos |
| 120066 | **hose** carts | **carros** portamangueras |
| 120006 | **hot** air balloons | **globos** aerostáticos |
| 120124 | **hub** caps | **tapacubos** |
| 120091 | **hubs** for bicycle wheels / **bicycle** wheel hubs | **cubos** para ruedas de bicicleta |
| 120060 | **hubs** for vehicle wheels / **vehicle** wheel hubs | **cubos** de ruedas de vehículos |
| 120135 | **hydroplanes** | **hidroplanos** [barcos] |

| | | |
|---|---|---|
| 120039 | **inclined** ways for boats | **planos** inclinados para barcos |
| 120145 | **jet** engines for land vehicles | **reactores** para vehículos terrestres |
| 120253 | **kick** sledges | **trineos** de pie |
| 120064 | **launches** | **chalupas** |
| 120138 | **locomotives** | **locomotoras** |
| 120022 | **lorries** / **trucks** | **camiones** |
| 120304 | **lug** nuts for vehicle wheels | **tuercas** de seguridad para ruedas de vehículos |
| 120029 | **luggage** carriers for vehicles | **portaequipajes** para vehículos / **bacas** para vehículos |
| 120123 | **luggage** nets for vehicles | **redes** portaequipajes para vehículos |
| 120259 | **masts** for boats | **mástiles** de barco |
| 120273 | **military** drones | **drones** militares |
| 120144 | **military** vehicles for transport | **vehículos** militares de transporte |
| 120076 | **mine** cars | **vagonetas** de mina |
| 120043 | **mine** cart wheels | **ruedas** de vagoneta [minería] |
| 120281 | **mobility** scooters | **scooters** para personas con movilidad reducida |
| 120196 | **mopeds** | **ciclomotores** / **velomotores** |
| 120018 | **motor** buses | **autobuses** |
| 120019 | **motor** coaches | **autocares** |
| 120299 | **motor** racing cars | **coches** de carreras |
| 120280 | **motor** scooters | **scooters** |
| 120283 | **motorcycle** chains | **cadenas** de motocicleta |
| 120286 | **motorcycle** engines | **motores** de motocicleta |
| 120284 | **motorcycle** frames | **cuadros** de motocicleta |
| 120285 | **motorcycle** handlebars | **manillares** de motocicleta / **manubrios** de motocicleta |
| 120097 | **motorcycle** kickstands | **pies** de apoyo para motocicletas / **patas** de cabra de motocicletas |
| 120175 | **motorcycle** saddles | **sillines** de motocicleta |
| 120147 | **motorcycles** | **motocicletas** |
| 120109 | **motors**, electric, for land vehicles | **motores** eléctricos para vehículos terrestres |
| 120049 | **mudguards** | **guardabarros** / **guardafangos** / **salpicaderas** |

| | | |
|---|---|---|
| 120013 | **non-skid** devices for vehicle tyres / **non-skid** devices for vehicle tires | dispositivos **antiderrapantes** para neumáticos de vehículos |
| 120041 | **oars** | **remos** |
| 120153 | **paddles** for canoes | **remos** para canoas |
| 120254 | **panniers** adapted for bicycles | **cofres** especiales para bicicletas |
| 120287 | **panniers** adapted for motorcycles | **cofres** especiales para motocicletas |
| 120113 | **parachutes** | **paracaídas** |
| 120311 | **pet** strollers | **sillitas** de paseo para animales de compañía |
| 120159 | **pontoons** | **pontones** |
| 120133 | **portholes** | **portillas** [ojos de buey] |
| 120289 | **prams** / **baby** carriages | **coches** de niño / **carriolas** [coches de niño] |
| 120143 | **propulsion** mechanisms for land vehicles | mecanismos de **propulsión** para vehículos terrestres |
| 120093 | **pumps** for bicycle tyres / **pumps** for bicycle tires | **infladores** para neumáticos de bicicleta |
| 120258 | **push** scooters [vehicles] | **patinetes** [vehículos] |
| 120277 | fitted **pushchair** mosquito nets / fitted **stroller** mosquito nets | **mosquiteras** para sillas de paseo / **mosquiteras** para sillitas de paseo |
| 120164 | **pushchair** covers / **stroller** covers | **toldos** para sillas de paseo / **toldos** para sillitas de paseo |
| 120165 | **pushchair** hoods / **stroller** hoods | **capotas** para sillas de paseo / **capotas** para sillitas de paseo |
| 120163 | **pushchairs** / **strollers** | **sillas** de paseo / **sillitas** de paseo |
| 120140 | **railway** carriages | **vagones** |
| 120002 | **railway** couplings | **enganches** de vagón o ferrocarril / **enganches** de ferrocarril / **enganches** de vagón |
| 120173 | **rearview** mirrors | **retrovisores** |
| 120235 | **reduction** gears for land vehicles | **desmultiplicadores** para vehículos terrestres / **engranajes** reductores para vehículos terrestres |
| 120129 | **refrigerated** railway wagons | **vagones** frigoríficos |
| 120128 | **refrigerated** vehicles | **vehículos** frigoríficos |
| 120257 | **remote** control vehicles, other than toys | **vehículos** teledirigidos que no sean juguetes / **vehículos** de control remoto que no sean de juguete |
| 120294 | **remotely** operated vehicles for underwater inspections | **vehículos** teledirigidos para inspección submarina |

| | | |
|---|---|---|
| 120008 | **repair** outfits for inner tubes | equipos para **reparar** cámaras de aire |
| 120306 | **rescue** sleds | **trineos** de rescate |
| 120026 | **reversing** alarms for vehicles | **avisadores** acústicos de marcha atrás para vehículos / **alarmas** acústicas de reversa para vehículos |
| 120088 | **rims** for bicycle wheels / **bicycle** wheel rims | **llantas** para ruedas de bicicleta / **rines** para ruedas de bicicleta |
| 120174 | **rims** for vehicle wheels / **vehicle** wheel rims | **llantas** [rines] para ruedas de vehículos / **rines** [llantas] para ruedas de vehículos |
| 120300 | **robotic** cars | **coches** robóticos |
| 120303 | **roll** cage t**roll**eys | **carros** jaula |
| 120071 | **rolling** stock for funicular railways | **material** rodante de funicular |
| 120072 | **rolling** stock for railways | **material** rodante de ferrocarril |
| 120182 | **rowlocks** / **oarlocks** | **toletes** / **escálamos** |
| 120308 | **rubbish** trucks / **garbage** trucks | **camiones** de basura |
| 120070 | **rudders** | **timones** |
| 120232 | **saddle** covers for bicycles | **fundas** de sillín para bicicletas |
| 120298 | **saddle** covers for motorcycles | **fundas** de sillín para motocicletas |
| 120268 | **saddlebags** adapted for bicycles | **alforjas** especiales para bicicletas |
| 120059 | **safety** belts for vehicle seats | **cinturones** de seguridad para asientos de vehículos |
| 120112 | **safety** seats for children, for vehicles | **asientos** infantiles de seguridad para vehículos |
| 120166 | **screw-propellers** | **propulsores** de hélice |
| 120040 | **screw-propellers** for boats | **propulsores** de hélice para barcos |
| 120151 | **screws** [propellers] for ships | **hélices** de buque |
| 120131 | **sculls** / **stern** oars | **espadillas** [remos] |
| 120134 | **seaplanes** | **hidroaviones** |
| 120132 | **seat** covers for vehicles | **fundas** para asientos de vehículos |
| 120244 | **security** harness for vehicle seats | **arneses** de seguridad para asientos de vehículos |
| 120318 | **self-balancing** boards | **tablas** de dos ruedas autoequilibradas |
| 120319 | **self-balancing** electric unicycles | **monociclos** autoequilibrados |
| 120317 | **self-balancing** scooters | **transportadores** personales / **giropodos** |

| | | |
|---|---|---|
| 120035 | **ship** hulls | **cascos** de buque |
| 120150 | **ships** | **buques** |
| 120210 | **shock** absorbers for automobiles | **amortiguadores** para automóviles |
| 120011 | **shock** absorbing springs for vehicles | **muelles** amortiguadores para vehículos / **resortes** amortiguadores para vehículos |
| 120255 | **shopping** trolleys / **shopping** carts | **carritos** para la compra |
| 120176 | **side** cars | **sidecares** |
| 120276 | **side** view mirrors for vehicles | **retrovisores** laterales para vehículos |
| 120228 | **signal** arms for vehicles | **brazos** de señal para vehículos |
| 120161 | **ski** carriers for cars | **portaesquís** para automóviles |
| 120170 | **ski** lifts | **telesquís** |
| 120081 | **sleeping** berths for vehicles | **literas** para vehículos |
| 120136 | **sleeping** cars | **coches** cama |
| 120186 | **sleighs** [vehicles] | **trineos** [vehículos] |
| 120256 | **snowmobiles** | **vehículos** a motor para la nieve |
| 120288 | **solid** tyres for vehicle wheels / **solid** tires for vehicle wheels | **bandajes** macizos para ruedas de vehículos |
| 120117 | **space** vehicles | **vehículos** espaciales |
| 120264 | **spare** wheel covers / **spare** tire covers / **spare** tyre covers | **fundas** para ruedas de recambio / **fundas** para neumáticos de refacción / **fundas** para ruedas de auxilio |
| 120118 | **spars** for ships | **palos** para buques |
| 120155 | **spikes** for tyres / **spikes** for tires | **clavos** para neumáticos |
| 120261 | **spoilers** for vehicles | **alerones** para vehículos |
| 120169 | **spoke** clips for wheels | **tensores** de rayos de ruedas / **tensores** de radios de ruedas |
| 120094 | **spokes** for bicycle wheels / **bicycle** wheel spokes | **radios** para ruedas de bicicleta / **rayos** para ruedas de bicicleta |
| 120178 | **sports** cars | **coches** deportivos / **autos** deportivos |
| 120016 | **sprinkling** trucks | **camiones** de riego |
| 120037 | **steering** gears for ships | dispositivos de **mando** para buques |

| | | |
|---|---|---|
| 120230 | **steering** wheels for vehicles | **volantes** para vehículos |
| 120245 | **sun-blinds** adapted for automobiles | **parasoles** para automóviles |
| 120010 | **suspension** shock absorbers for vehicles | **amortiguadores** de suspensión para vehículos |
| 120243 | **tailboard** lifts [parts of land vehicles] / **elevating** tailgates [parts of land vehicles] / **power** tailgates [parts of land vehicles] | **plataformas** elevadoras [partes de vehículos terrestres] |
| 120190 | **telpher** railways [cable cars] / **cable** cars | **teleféricos** |
| 120265 | **tilt** trucks | **carros** basculantes |
| 120183 | **tilting-carts** | **volquetes** / **camiones** de volteo |
| 120082 | **timbers** [frames] for ships | **cuadernas** de buque |
| 120201 | **tipping** apparatus [parts of railway wagons] | **basculadores** de vagones [partes de vagones] |
| 120042 | **tipping** bodies for lorries / **tipping** bodies for trucks | **cajas** basculantes para camiones |
| 120227 | **torque** converters for land vehicles | **convertidores** de par motor para vehículos terrestres |
| 120034 | **torsion** bars for vehicles | **barras** de torsión para vehículos |
| 120307 | **tow** trucks / **wreckers** for transport | **grúas** remolque / **camiones-grúa** |
| 120075 | **tractors** | **tractores** |
| 120017 | **trailer** hitches for vehicles | **enganches** de remolque para vehículos |
| 120057 | **trailers** [vehicles] | **remolques** [vehículos] |
| 120309 | **trailers** for transporting bicycles | **remolques** para transportar bicicletas |
| 120187 | **tramcars** | **tranvías** |
| 120226 | **transmission** chains for land vehicles | **cadenas** de transmisión para vehículos terrestres / **cadenas** motrices para vehículos terrestres |
| 120246 | **transmission** shafts for land vehicles | **árboles** de transmisión para vehículos terrestres |
| 120142 | **transmissions** for land vehicles | mecanismos de **transmisión** para vehículos terrestres |
| 120156 | **treads** for retreading tyres / **treads** for retreading tires | **bandas** de rodadura para recauchutar neumáticos |
| 120074 | **treads** for vehicles [tractor type] / **treads** for vehicles [roller belts] | **orugas** para vehículos |
| 120191 | **tricycles** | **triciclos** |
| 120106 | **trolleys*** / **hand** cars | **carritos*** |
| 120312 | **trucks** with a crane feature incorporated | **camiones** con función de grúa integrada |
| 120234 | **tubeless** tyres for bicycles / **tubeless** tires for bicycles | neumáticos **sin** cámara para bicicletas |

| | | |
|---|---|---|
| 120214 | inner **tubes** for bicycle tyres / inner **tubes** for bicycle tires | **cámaras** de aire para neumáticos de bicicleta |
| 120007 | inner **tubes** for pneumatic tyres / inner **tubes** for pneumatic tires | **cámaras** de aire para neumáticos |
| 120192 | **turbines** for land vehicles | **turbinas** para vehículos terrestres |
| 120050 | **two-wheeled** trolleys / **luggage** trucks / **sack-barrows** | **carretillas** de dos ruedas / **carretillas** de equipaje / **carretillas** de transporte |
| 120292 | **tyre** mousse inserts / **tire** mousse inserts | **inserciones** de espuma para neumáticos |
| 120157 | pneumatic **tyres** / pneumatic **tires** | **neumáticos** |
| 120321 | **tyres** for snow ploughs / **tires** for snow ploughs | neumáticos para **quitanieves** |
| 120031 | **tyres** for vehicle wheels / **tires** for vehicle wheels | **cubiertas** de neumáticos para vehículos |
| 120185 | **undercarriages** for vehicles | **bastidores** de vehículos |
| 120195 | **upholstery** for vehicles | **tapizados** para interiores de vehículos |
| 120032 | **valves** for vehicle tyres / **valves** for vehicle tires | **válvulas** de neumáticos para vehículos |
| 120125 | **vans** [vehicles] | **furgones** [vehículos] / **camionetas** / **furgonetas** |
| 120320 | **vehicle** bonnet pins / **vehicle** hood pins | **pasadores** de capó para vehículos |
| 120077 | **vehicle** bumpers | **parachoques** de vehículos / **defensas** de vehículos |
| 120069 | **vehicle** chassis | **chasis** de vehículos |
| 120224 | **vehicle** covers [shaped] | **fundas** para vehículos |
| 120278 | **vehicle** joysticks | **palancas** de mando para vehículos |
| 120141 | **vehicle** running boards | **escalones** para vehículos / **estribos** para vehículos |
| 120177 | **vehicle** seats | **asientos** de vehículos |
| 120171 | **vehicle** suspension springs | **muelles** de suspensión para vehículos / **resortes** de suspensión para vehículos |
| 120168 | **vehicle** wheel spokes | **rayos** para ruedas de vehículos / **radios** para ruedas de vehículos |
| 120053 | **vehicle** wheels | **ruedas** de vehículos |
| 120110 | electric **vehicles** | **vehículos** eléctricos |
| 120193 | **vehicles** for locomotion by land, air, water or rail | **vehículos** de locomoción terrestre, aérea, acuática o ferroviaria |
| 120149 | **water** vehicles | **vehículos** náuticos |

| | | |
|---|---|---|
| 120218 | **wheelbarrows** | **carretillas** |
| 120062 | **wheelchairs** | **sillas** de ruedas |
| 120198 | **windows** for vehicles | **cristales** de vehículos / **ventanillas** de vehículos |
| 120154 | **windscreens** / **windshields** | **parabrisas** |
| 120121 | **windshield** wipers / **windscreen** wipers | **limpiaparabrisas** |
| 120202 | **yachts** | **yates** |

## Class 13

Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

### Explanatory Note

Class 13 includes mainly firearms and pyrotechnic products.

This Class includes, in particular:

- rescue flares, explosive or pyrotechnic;
- flare pistols;
- sprays for personal defence purposes;
- explosive fog signals, signal rocket flares;
- air pistols being weapons;
- bandoliers for weapons;
- sporting firearms, hunting firearms.

This Class does not include, in particular:

- grease for weapons (Cl. 4);
- blades being weapons (Cl. 8);
- side arms, other than firearms (Cl. 8);
- non-explosive fog signals, rescue laser signalling flares (Cl. 9);
- telescopic sights for firearms (Cl. 9);
- flaming torches (Cl. 11);
- Christmas crackers (Cl. 28);
- percussion caps being toys (Cl. 28);
- toy air pistols (Cl. 28);
- matches (Cl. 34).

## Clase 13

Armas de fuego; municiones y proyectiles; explosivos; fuegos artificiales.

### Nota explicativa

La clase 13 comprende principalmente las armas de fuego y los productos pirotécnicos.

Esta clase comprende en particular:

- las luces de bengala de emergencia explosivas o pirotécnicas;
- las pistolas de bengalas;
- los aerosoles de defensa personal;
- las señales de niebla explosivas, los cohetes de señales;
- las pistolas de aire comprimido en cuanto armas;
- las bandoleras para armas;
- las armas de fuego para cazar.

Esta clase no comprende en particular:

- la grasa para armas (cl. 4);
- las cuchillas en cuanto armas (cl. 8);
- las armas blancas (cl. 8);
- las señales de niebla no explosivas, los punteros láser de señalización de emergencia (cl. 9);
- las miras telescópicas para armas de fuego (cl. 9);
- las antorchas (cl. 11);
- los envoltorios sorpresa de Navidad (Christmas crackers) (cl. 28);
- los cebos fulminantes en cuanto juguetes (cl. 28);
- las pistolas de aire comprimido en cuanto juguetes (cl. 28);
- las cerillas (cl. 34).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 130001 | **acetyl-nitrocellulose** | **acetilnitrocelulosa** |
| 130059 | **air** pistols [weapons] | **pistolas** de aire comprimido [armas] |
| 130005 | **ammonium** nitrate explosives | **explosivos** de nitrato de amonio |
| 130027 | **ammunition** | **municiones** |
| 130042 | **ammunition** for firearms | **municiones** para armas de fuego |
| 130014 | **artillery** guns [cannons] | **piezas** de artillería |

| | | |
|---|---|---|
| 130015 | **ballistic** weapons / **ballistic** missiles | **misiles** balísticos / **armas** balísticas |
| 130074 | **belts** adapted for ammunition | **cananas** |
| 130017 | **Bengal** lights | **luces** de Bengala |
| 130031 | **breeches** of firearms | **culatas** de armas de fuego |
| 130020 | **cannons** | **cañones** |
| 130019 | **cartridge** cases | **casquillos** de cartuchos |
| 130024 | **cartridge** loading apparatus | aparatos para **cargar** cartuchos |
| 130025 | **cartridge** pouches | **cartucheras** |
| 130023 | **cartridges** | **cartuchos*** |
| 130010 | **cleaning** brushes for firearms | **escobillones** para limpiar armas de fuego |
| 130066 | **detonating** caps, other than toys / **percussion** caps, other than toys | **cebos** fulminantes que no sean de juguete / **cápsulas** detonantes* / **cápsulas** fulminantes que no sean de juguete / **casquillos** fulminantes que no sean de juguete |
| 130062 | **detonating** fuses for explosives / **firing** lanyards for explosives | **cordones** detonantes para explosivos |
| 130018 | **detonating** plugs | **tapones** detonantes |
| 130006 | **detonators** | **detonadores** |
| 130032 | **dynamite** | **dinamita** |
| 130003 | **explosive** cartridges | **cartuchos** explosivos |
| 130051 | **explosive** powders | **pólvoras** explosivas |
| 130034 | **explosives** | **explosivos** / productos **fulminantes** |
| 130016 | apparatus for **filling** cartridge belts | aparatos para **llenar** cartucheras |
| 130075 | automatic **firearm** ammunition belts | **cintas** de cartuchos para armas de fuego automáticas / **cintas** de municiones para armas de fuego |
| 130009 | **firearms** | **armas** de fuego |
| 130072 | **firecrackers** | **petardos** |
| 130013 | **fireworks** | **fuegos** artificiales |
| 130057 | **firing** platforms | **plataformas** de tiro |
| 130079 | **flare** pistols | **pistolas** de bengalas |

| | | |
|---|---|---|
| 130064 | **fog** signals, explosive | **señales** de niebla explosivas / **señales** de bruma explosivas |
| 130060 | **fuses** for explosives | **mechas** para explosivos |
| 130044 | **fuses** for explosives, for use in mines | **mechas** para explosivos de minería |
| 130002 | **gun** carriages [artillery] | **cureñas** de cañones |
| 130030 | **guncotton** / **pyroxylin** | **pólvora** de algodón / **algodón** pólvora [pólvora de **algodón**] / **piroxilina** |
| 130050 | **gunpowder** | **pólvora** de cañón |
| 130036 | **guns** [weapons] | **fusiles** [armas] |
| 130046 | machine **guns** | **ametralladoras** / **metralletas** |
| 130037 | **gunstocks** | **cajas** de fusil / **culatas** de fusil |
| 130028 | **hammers** for guns and rifles / **hammers** for guns / **hammers** for rifles | **percutores** de fusil |
| 130078 | **hand** grenades | **granadas** de mano |
| 130069 | **harpoon** guns [weapons] | **fusiles** lanzaarpones [armas] |
| 130026 | **hunting** firearms / **sporting** firearms | **armas** de fuego para cazar / **armas** de fuego de deporte |
| 130041 | **lead** shot for hunting | **granalla** de plomo [perdigones] / **perdigones** |
| 130045 | **mines** [explosives] | **minas** [explosivos] |
| 130047 | **mortars** [firearms] | **morteros** [armas de fuego] |
| 130007 | **motorized** weapons | **armas** motorizadas |
| 130070 | **noise-suppressors** for guns | **silenciadores** para armas |
| 130049 | **pistols** [arms] | **pistolas** [armas] |
| 130029 | **powder** horns | **cuernos** de pólvora |
| 130061 | **primings** [fuses] | **cebos** explosivos |
| 130052 | **projectiles** [weapons] | **proyectiles** [armas] |
| 130053 | **pyrophoric** substances | sustancias **pirofóricas** |
| 130054 | **pyrotechnic** products | productos **pirotécnicos** |
| 130080 | **rescue** flares, explosive or pyrotechnic | **luces** de bengala de emergencia explosivas o pirotécnicas |
| 130055 | **revolvers** | **revólveres** |

| | | |
|---|---|---|
| 130021 | **rifle** barrels / **gun** barrels | **cañones** de fusil |
| 130033 | **rifle** cases / **gun** cases | **estuches** para fusiles |
| 130022 | **rifles** / **carbines** | **carabinas** / **rifles** |
| 130043 | **rocket** launchers | **lanzacohetes** |
| 130068 | **rockets** [projectiles] | **cohetes** [proyectiles] |
| 130048 | **shells** [projectiles] | **obuses** |
| 130063 | **shoulder** straps for weapons / **bandoliers** for weapons | **bandoleras** para armas |
| 130077 | **side** arms [firearms] | **armas** cortas [**armas** de fuego] / **armas** de cinto [**armas** de fuego] |
| 130038 | **sighting** mirrors for guns and rifles / **sighting** mirrors for guns / **sighting** mirrors for rifles | **miras** de espejo para fusiles |
| 130065 | **sights**, other than telescopic **sights**, for artillery | **miras** para piezas de artillería que no sean **miras** telescópicas |
| 130058 | **sights**, other than telescopic **sights**, for firearms | dispositivos de **puntería** para armas de fuego que no sean miras telescópicas / **miras** para armas de fuego que no sean **miras** telescópicas |
| 130035 | **signal** rocket flares | **cohetes** de señales |
| 130073 | **sprays** for personal defence purposes / **sprays** for personal defense purposes | **aerosoles** de defensa personal |
| 130071 | **tanks** [weapons] | **carros** de combate / **tanques** [carros de combate] |
| 130008 | **tear-gas** weapons | **armas** de protección con gas lacrimógeno |
| 130076 | **torpedoes** | **torpedos** |
| 130040 | **trigger** guards for guns and rifles / **trigger** guards for rifles | **guardamontes** de fusiles / **protectores** de gatillo para fusiles |
| 130056 | **trunnions** for heavy weapons | **muñones** de armas pesadas |

## Class 14

Precious metals and their alloys; jewellery, precious and semi-precious stones; horological and chronometric instruments.

### Explanatory Note

Class 14 includes mainly precious metals and certain goods made of precious metals or coated therewith, as well as jewellery, clocks and watches, and component parts therefor.

This Class includes, in particular:

- jewellery, including imitation jewellery, for example, paste jewellery;
- cuff links, tie pins, tie clips;
- key rings, key chains and charms therefor;
- jewellery charms;
- jewellery boxes;
- component parts for jewellery, clocks and watches, for example, clasps and beads for jewellery, movements for clocks and watches, clock hands, watch springs, watch crystals.

This Class does not include, in particular:

- smartwatches (Cl. 9);
- charms, other than for jewellery, key rings or key chains (Cl. 26);
- objects of art not made of precious metals or coated therewith that are classified according to the material of which they are made, for example, works of art of metal (Cl. 6), of stone, concrete or marble (Cl. 19), of wood, wax, plaster or plastic (Cl. 20), of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass (Cl. 21);
- certain goods made of precious metals or coated therewith that are classified according to their function or purpose, for example, metals in foil and powder form for use in painting, decorating, printing and art (Cl. 2), dental amalgams of gold (Cl. 5), cutlery (Cl. 8), electric contacts (Cl. 9), pen nibs of gold (Cl. 16), teapots (Cl. 21), gold and silver embroidery (Cl. 26), cigar boxes (Cl. 34).

## Clase 14

Metales preciosos y sus aleaciones; artículos de joyería, piedras preciosas y semipreciosas; artículos de relojería e instrumentos cronométricos.

### Nota explicativa

La clase 14 comprende principalmente los metales preciosos y ciertos productos de metales preciosos o chapados, así como los artículos de joyería y relojería, y sus partes constitutivas.

Esta clase comprende en particular:

- los artículos de joyería, incluidos los artículos de bisutería, por ejemplo: el estrás;
- los gemelos de camisa, los alfileres de corbata, los pasadores de corbata;
- los llaveros y los dijes para llaveros;
- los dijes en cuanto artículos de joyería;
- los joyeros;
- las partes constitutivas de artículos de joyería y relojería, por ejemplo: los cierres y las perlas para joyería, los movimientos de relojería, las agujas de reloj, los resortes de reloj, los cristales de reloj.

Esta clase no comprende en particular:

- los relojes inteligentes (cl. 9);
- los dijes que no sean para artículos de joyería y llaveros (cl. 26);
- los objetos de arte que no sean de metales preciosos o chapados clasificados en función de la materia de la que están hechos, por ejemplo: los objetos de arte de metales comunes (cl. 6), de piedra, hormigón o mármol (cl. 19), de madera, cera, yeso o materias plásticas (cl. 20), de porcelana, cerámica, loza, barro cocido o vidrio (cl. 21);
- ciertos productos de metales preciosos o chapados clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: los metales en hojas o en polvo para la pintura, la decoración, la imprenta y trabajos artísticos (cl. 2), las amalgamas dentales de oro (cl. 5), los artículos de cuchillería, los tenedores y cucharas (cl. 8), los contactos eléctricos (cl. 9), los plumines de oro para escribir (cl. 16), las teteras (cl. 21), los bordados en oro y plata (cl. 26), las cajas para puros (cl. 34).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|

| | | |
|---|---|---|
| 140001 | **agates** | **ágatas** |
| 140082 | **alarm** clocks | **despertadores** |
| 140104 | **alloys** of precious metal | **aleaciones** de metales preciosos |
| 140006 | **amulets** [jewellery] / **amulets** [jewelry] | **amuletos** [joyería] |
| 140106 | **anchors** [clock- and watchmaking] | **áncoras** [artículos de relojería] |
| 140042 | **atomic** clocks | **relojes** atómicos |
| 140152 | **badges** of precious metal | **insignias** de metales preciosos |
| 140014 | **barrels** [clock- and watchmaking] | **tambores** de reloj |
| 140167 | **beads** for making jewellery / **beads** for making jewelry | **cuentas** para confeccionar joyas |
| 140113 | **boxes** of precious metal | **cajas** de metales preciosos |
| 140015 | **bracelets** [jewellery] / **bracelets** [jewelry] | **pulseras** [joyería] |
| 140176 | **bracelets** made of embroidered textile [jewellery] / **bracelets** made of embroidered textile [jewelry] | **pulseras** de materias textiles bordadas [joyería] |
| 140019 | **brooches** [jewellery] / **brooches** [jewelry] | **broches** [joyería] |
| 140123 | **busts** of precious metal | **bustos** de metales preciosos |
| 140171 | **cabochons** | **cabujones** |
| 140024 | **chains** [jewellery] / **chains** [jewelry] | **cadenas** [joyería] |
| 140177 | **charms** for key rings / **charms** for key chains | **dijes** para llaveros |
| 140027 | **chronographs** [watches] | **cronógrafos** [relojes de pulsera] |
| 140028 | **chronometers** | **cronómetros** |
| 140030 | **chronometric** instruments | instrumentos **cronométricos** |
| 140029 | **chronoscopes** | **cronoscopios** |
| 140168 | **clasps** for jewellery / **clasps** for jewelry | **cierres** [broches] para joyería |
| 140044 | **clock** cases | **cajas** de reloj |
| 140002 | **clock** hands | **manecillas** de reloj / **agujas** de reloj |
| 140011 | **clocks** | **relojes** que no sean de uso personal |
| 140032 | **clocks** and watches, electric | **relojes** eléctricos |
| 140023 | **clockworks** | **maquinarias** de reloj |
| 140165 | **cloisonné** jewellery / **cloisonné** jewelry | **joyas** de esmalte alveolado |

| | | |
|---|---|---|
| 140034 | **coins** | **monedas** |
| 140043 | **control** clocks [master clocks] / **master** clocks | **relojes** de control [**relojes** maestros] / **relojes** magistrales |
| 140049 | **copper** tokens | **fichas** de cobre |
| 140180 | **crucifixes** as jewellery / **crucifixes** as jewelry | **crucifijos** en cuanto artículos de joyería |
| 140179 | **crucifixes** of precious metal, other than jewellery / **crucifixes** of precious metal, other than jewelry | **crucifijos** de metales preciosos que no sean artículos de joyería |
| 140122 | **cuff** links | **gemelos*** / **mancuernas** [gemelos] |
| 140021 | **dials** [clock- and watchmaking] | **esferas** [piezas de reloj] |
| 140035 | **diamonds** | **diamantes*** |
| 140118 | **earrings** | **pendientes** / **aretes** |
| 140146 | **figurines** of precious metal / **statuettes** of precious metal | **figuritas** de metales preciosos / **estatuillas** de metales preciosos |
| 140064 | **gold** thread [jewellery] / **gold** thread [jewelry] | **hilos** de oro [joyería] / **hilados** de oro [joyería] |
| 140063 | **gold**, unwrought or beaten | **oro** en bruto o batido |
| 140117 | **hat** jewellery / **hat** jewelry | artículos de **joyería** para la sombrerería |
| 140003 | **ingots** of precious metals | **lingotes** de metales preciosos |
| 140045 | **iridium** | **iridio** |
| 140046 | **ivory** jewellery / **ivory** jewelry | **joyas** de marfil |
| 140048 | **jet**, unwrought or semi-wrought | **azabache** en bruto o semiacabado |
| 140050 | **jewellery** / **jewelry** | artículos de **joyería** / artículos de **bisutería** |
| 140166 | **jewellery** boxes / **jewelry** boxes | **joyeros** |
| 140018 | **jewellery** charms / **charms** for jewellery / **charms** for jewelry / **jewelry** charms | **dijes** [joyería] |
| 140169 | **jewellery** findings / **jewelry** findings | **insumos** de joyería |
| 140182 | **jewellery** hat pins / **jewelry** hatpins | **alfileres** de joyería para sombreros / **prendedores** de joyería para sombreros |
| 140004 | **jewellery** of yellow amber / **jewelry** of yellow amber | **joyas** de ámbar amarillo |
| 140170 | **jewellery** rolls / **jewelry** rolls | **joyeros** enrollables |
| 140162 | **key** rings [split rings with trinket or decorative fob] / **key** chains [split rings with trinket or decorative fob] | **llaveros** [anillas partidas con dijes o abalorios] |

| | | |
|---|---|---|
| 140051 | **lockets** [jewellery] / **lockets** [jewelry] | **medallones** [joyería] |
| 140052 | **medals** | **medallas** |
| 140175 | **misbaha** [prayer beads] | **misbaha** [collares de oración] |
| 140060 | **movements** for clocks and watches | mecanismos de **relojería** |
| 140031 | **necklaces** [jewellery] / **necklaces** [jewelry] | **collares** [joyería] |
| 140062 | **olivine** [gems] / **peridot** | **olivino** [piedras preciosas] / **peridoto** [piedras preciosas] |
| 140069 | **ornamental** pins | **alfileres** de adorno |
| 140047 | **ornaments** of jet | **adornos** de azabache |
| 140066 | **osmium** | **osmio** |
| 140067 | **palladium** | **paladio** |
| 140097 | **paste** jewellery / **paste** jewelry [costume jewelry] | **estrás** / **bisutería** [joyería] |
| 140070 | **pearls** [jewellery] / **pearls** [jewelry] | **perlas** [joyería] |
| 140005 | **pearls** made of ambroid [pressed amber] | **perlas** de ámbar prensado |
| 140013 | **pendulums** [clock- and watchmaking] | **péndulos** [piezas de reloj] |
| 140150 | **pins** [jewellery] / **pins** [jewelry] | **alfileres** [joyería] |
| 140075 | **platinum** [metal] | **platino** [metal] |
| 140055 | **precious** metals, unwrought or semi-wrought | **metales** preciosos en bruto o semielaborados |
| 140074 | **precious** stones | **piedras** preciosas / **pedrería** [piedras preciosas] |
| 140173 | **presentation** boxes for jewellery / **presentation** boxes for jewelry | **estuches** de presentación para artículos de joyería |
| 140145 | **presentation** boxes for watches | **estuches** de presentación para relojes de uso personal |
| 140181 | **retractable** key rings / **retractable** key chains | **llaveros** retráctiles |
| 140083 | **rhodium** | **rodio** |
| 140107 | **rings** [jewellery] / **rings** [jewelry] | **anillos** [joyería] / **sortijas** [joyería] |
| 140178 | **rosaries** / **chaplets** | **rosarios** |
| 140085 | **ruthenium** | **rutenio** |
| 140073 | **semi-precious** stones | **piedras** semipreciosas |
| 140119 | **shoe** jewellery / **shoe** jewelry | artículos de **joyería** para el calzado |
| 140009 | **silver** thread [jewellery] / **silver** thread [jewelry] | **hilos** de plata [joyería] / **hilados** de plata [joyería] |

| | | |
|---|---|---|
| 140163 | **silver**, unwrought or beaten | **plata** en bruto o batida |
| 140095 | **spinel** [precious stones] | **espinelas** [piedras preciosas] |
| 140172 | **split** rings of precious metal for keys | **anillas** abiertas de metales preciosos para llaves |
| 140008 | **spun** silver [silver wire] | **plata** hilada |
| 140096 | **statues** of precious metal | **estatuas** de metales preciosos |
| 140164 | **stopwatches** | **cronómetros** manuales |
| 140022 | **sundials** | **relojes** de sol |
| 140040 | **threads** of precious metal [jewellery] / **threads** of precious metal [jewelry] / **wire** of precious metal [jewellery] / **wire** of precious metal [jewelry] | **hilos** de metales preciosos [joyería] / **hilados** de metales preciosos [joyería] |
| 140033 | **tie** clips | **pasadores** de corbata / **sujetacorbatas** |
| 140151 | **tie** pins | **alfileres** de corbata / **fistoles** |
| 140017 | **watch** bands / **straps** for wristwatches / **watch** straps | **pulseras** de reloj / **extensibles** de reloj |
| 140144 | **watch** cases [parts of **watch**es] | **carcasas** de reloj de uso personal |
| 140025 | **watch** chains | **cadenas** de reloj |
| 140059 | **watch** glasses / **watch** crystals | **cristales** de reloj |
| 140174 | **watch** hands | **manecillas** de reloj de uso personal |
| 140058 | **watch** springs | **resortes** de reloj / **muelles** de reloj |
| 140057 | **watches** | **relojes** de uso personal |
| 140109 | **works** of art of precious metal | **obras** de arte de metales preciosos |
| 140016 | **wristwatches** | **relojes** de pulsera |

## Class 15

Musical instruments; music stands and stands for musical instruments; conductors' batons.

### Explanatory Note

Class 15 includes mainly musical instruments, their parts and their accessories.

This Class includes, in particular:

- mechanical musical instruments and their accessories, for example, barrel organs, mechanical pianos, intensity regulators for mechanical pianos, robotic drums;
- musical boxes;
- electrical and electronic musical instruments;
- strings, reeds, pegs and pedals for musical instruments;
- tuning forks, tuning hammers;
- colophony (rosin) for stringed musical instruments.

This Class does not include, in particular:

- apparatus for the recording, transmission, amplification and reproduction of sound, for example, electric and electronic effects units for musical instruments, wah-wah pedals, audio interfaces, audio mixers, equalisers being audio apparatus, subwoofers (Cl. 9);
- downloadable music files (Cl. 9);
- downloadable electronic sheet music (Cl. 9), printed sheet music (Cl. 16);
- juke boxes, musical (Cl. 9);
- metronomes (Cl. 9);
- musical greeting cards (Cl. 16).

## Clase 15

Instrumentos musicales; atriles para partituras y soportes para instrumentos musicales; batutas.

### Nota explicativa

La clase 15 comprende principalmente los instrumentos musicales, sus partes y accesorios.

Esta clase comprende en particular:

- los instrumentos musicales mecánicos y sus accesorios, por ejemplo: los organillos, los pianos mecánicos, los reguladores de intensidad para pianos mecánicos, las baterías robóticas;
- las cajas de música;
- los instrumentos musicales eléctricos y electrónicos;
- las cuerdas, las lengüetas, las clavijas y los pedales para instrumentos musicales;
- los diapasones, los afinadores de cuerdas;
- la colofonia para instrumentos musicales de cuerda.

Esta clase no comprende en particular:

- los aparatos de grabación, transmisión, amplificación y reproducción de sonido, por ejemplo: los dispositivos eléctricos y electrónicos de efectos para instrumentos musicales, los pedales wah-wah, las interfaces de audio, los mezcladores de audio, los ecualizadores en cuanto aparatos de audio, los altavoces de frecuencias ultrabajas (cl. 9);
- los archivos de música descargables (cl. 9);
- las partituras electrónicas descargables (cl. 9), las partituras impresas (cl. 16);
- los tocadiscos automáticos que funcionan con monedas (cl. 9);
- los metrónomos (cl. 9);
- las tarjetas de felicitación musicales (cl. 16).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 150001 | **accordions** | **acordeones** |
| 150051 | **bagpipes** | **gaitas** [instrumentos musicales] |
| 150090 | **balalaikas** [stringed musical instruments] | **balalaicas** |
| 150082 | **bamboo** flutes | **flautas** de bambú |
| 150011 | **bandonions** | **bandoneones** |

| | | |
|---|---|---|
| 150091 | **banjos** | **banjos** |
| 150012 | **barrel** organs | **organillos** |
| 150013 | **basses** [musical instruments] | **bajos** [instrumentos musicales] |
| 150064 | **bellows** for musical instruments | **fuelles** de instrumentos musicales |
| 150005 | **bow** nuts for musical instruments | **alzas** de arcos para instrumentos musicales |
| 150004 | **bows** for musical instruments | **arcos** para instrumentos musicales |
| 150054 | **bridges** for musical instruments | **puentes** para instrumentos musicales |
| 150016 | **buccins** [trumpets] | **trombones** Buccin |
| 150017 | **carillons** [musical instruments] | **carillones** [instrumentos musicales] |
| 150035 | **cases** for musical instruments | **estuches** para instrumentos musicales |
| 150018 | **castanets** | **castañuelas** |
| 150015 | **catgut** for musical instruments | **cuerdas** de tripa para instrumentos musicales |
| 150050 | **chin** rests for violins | **mentoneras** de violín |
| 150023 | **clarionets** | **clarinetes** |
| 150071 | **clarions** | **clarines** |
| 150093 | **colophony** for stringed musical instruments / **rosin** for stringed musical instruments | **colofonia** para instrumentos musicales de cuerda |
| 150026 | **concertinas** | **concertinas** |
| 150009 | **conductors'** batons | **batutas** |
| 150031 | **cornets** [musical instruments] | **cornetines** de pistones |
| 150032 | **cymbals** | **címbalos** [platillos] |
| 150027 | **double** basses | **contrabajos** |
| 150059 | **drumheads** / **skins** for drums | **parches** [membranas] de tambor |
| 150066 | **drums** [musical instruments] | **tambores** [instrumentos musicales] |
| 150010 | **drumsticks** | **palillos** de tambor / **baquetas** |
| 150044 | **electronic** musical instruments | instrumentos **musicales** electrónicos |
| 150036 | **flutes** | **flautas** |
| 150037 | **gongs** | **gongs** |
| 150039 | **guitars** | **guitarras** |
| 150086 | **handbells** [musical instruments] | **campanillas** [instrumentos musicales] |

| | | |
|---|---|---|
| 150014 | **harmonicas** | **armónicas** |
| 150040 | **harmoniums** | **armonios** |
| 150042 | **harp** strings | **cuerdas** de arpa |
| 150041 | **harps** | **arpas** |
| 150019 | **hats** with bells [musical instruments] | **chinescos** [instrumentos musicales] |
| 150030 | **horns** [musical instruments] | **trompas** [instrumentos musicales] |
| 150007 | **horsehair** for bows for musical instruments | **crines** de arcos para instrumentos musicales |
| 150081 | **huqin** [Chinese violins] | **huqin** [violines chinos] |
| 150045 | **intensity** regulators for mechanical pianos | **reguladores** de intensidad para pianos mecánicos |
| 150038 | **Jews'** harps [musical instruments] | **birimbaos** [arpas de boca] |
| 150020 | **kettledrum** frames | **pies** para timbales |
| 150069 | **kettledrums** | **timbales** [instrumentos musicales] |
| 150024 | **keyboards** for musical instruments | **teclados** de instrumentos musicales |
| 150077 | **keys** for musical instruments | **teclas** de instrumentos musicales |
| 150046 | **lyres** | **liras** |
| 150095 | **mallets** for musical instruments | **mazas** para instrumentos musicales |
| 150049 | **mandolins** | **mandolinas** |
| 150092 | **melodicas** | **melódicas** |
| 150034 | **mouthpieces** for musical instruments | **boquillas** de instrumentos musicales / **embocaduras** de instrumentos musicales |
| 150078 | **music** rolls [piano] | **rollos** de música / **rollos** para pianolas |
| 150080 | **music** stands | **atriles** para partituras |
| 150087 | **music** synthesizers | **sintetizadores** de música |
| 150052 | **musical** boxes | **cajas** de música |
| 150025 | **musical** instruments | instrumentos **musicales** |
| 150065 | **mutes** for musical instruments / **dampers** for musical instruments | **sordinas** para instrumentos musicales |
| 150043 | **oboes** | **oboes** |
| 150056 | **ocarinas** | **ocarinas** |
| 150057 | **organs** | **órganos** |

| | | |
|---|---|---|
| 150060 | **pedals** for musical instruments | **pedales** de instrumentos musicales |
| 150021 | **pegs** for musical instruments | **clavijas** para instrumentos musicales |
| 150079 | **perforated** music rolls | **rollos** de música perforados / **rollos** perforados para pianolas |
| 150061 | **piano** keyboards | **teclados** de piano |
| 150063 | **piano** keys | **teclas** de piano |
| 150062 | **piano** strings | **cuerdas** de piano |
| 150008 | **pianos** | **pianos** |
| 150083 | **pipa** [Chinese guitars] | **pipa** [guitarras chinas] |
| 150048 | **plectrums** / **picks** for stringed instruments | **plectros** / **púas** para instrumentos de cuerda |
| 150003 | **reeds** | **lengüetas** [música] |
| 150094 | **robotic** drums | **baterías** robóticas [instrumentos de música] |
| 150089 | **saxophones** | **saxofones** |
| 150084 | **sheng** [Chinese musical wind instruments] | **sheng** [instrumentos musicales de viento chinos] |
| 150088 | **stands** for musical instruments | **soportes** para instrumentos musicales |
| 150006 | **sticks** for bows for musical instruments | **varillas** de arcos para instrumentos musicales |
| 150096 | **straps** for musical instruments | **correas** para instrumentos musicales |
| 150029 | **stringed** musical instruments | instrumentos de **cuerda** |
| 150028 | **strings** for musical instruments | **cuerdas** para instrumentos musicales |
| 150085 | **suona** [Chinese trumpets] | **suona** [trompetas chinas] |
| 150067 | **tambourines** | **panderetas** |
| 150068 | **tom-toms** | **tamtanes** |
| 150055 | **triangles** [musical instruments] | **triángulos** [instrumentos musicales] |
| 150070 | **trombones** | **trombones** [instrumentos musicales] |
| 150072 | **trumpets** | **trompetas** |
| 150033 | **tuning** forks | **diapasones** |
| 150002 | **tuning** hammers | **afinadores** de cuerdas [templadores] / **templadores** [afinadores de cuerdas] |
| 150053 | **turning** apparatus for sheet music | aparatos para **pasar** páginas de partituras |
| 150073 | **valves** for musical instruments | **válvulas** para instrumentos musicales |

| | | |
|---|---|---|
| 150074 | **violas** | **violas** |
| 150075 | **violins** | **violines** |
| 150058 | **wind** pipes for organs | **tubos** para órganos musicales |
| 150076 | **xylophones** | **xilófonos** |
| 150022 | **zithers** | **cítaras** |

## Class 16

Paper and cardboard; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery and office requisites, except furniture; adhesives for stationery or household purposes; drawing materials and materials for artists; paintbrushes; instructional and teaching materials; plastic sheets, films and bags for wrapping and packaging; printers' type, printing blocks.

### Explanatory Note

Class 16 includes mainly paper, cardboard and certain goods made of those materials, as well as office requisites.

This Class includes, in particular:

- paper knives and paper cutters;
- cases, covers and devices for holding or securing paper, for example, document files, money clips, holders for cheque books, paper-clips, passport holders, scrapbooks;
- certain office machines, for example, typewriters, duplicators, franking machines for office use, pencil sharpeners;
- painting articles for use by artists and interior and exterior painters, for example, artists' watercolour saucers, painters' easels and palettes, paint rollers and trays;
- certain disposable paper products, for example, bibs, handkerchiefs and table linen of paper;
- certain goods made of paper or cardboard not otherwise classified by function or purpose, for example, paper bags, envelopes and containers for packaging, statues, figurines and works of art of paper or cardboard, such as figurines of papier mâché, framed or unframed lithographs, paintings and watercolours.

This Class does not include, in particular:

## Clase 16

Papel y cartón; productos de imprenta; material de encuadernación; fotografías; artículos de papelería y artículos de oficina, excepto muebles; adhesivos (pegamentos) de papelería o para uso doméstico; material de dibujo y material para artistas; pinceles; material de instrucción y material didáctico; hojas, películas y bolsas de materias plásticas para embalar y empaquetar; caracteres de imprenta, clichés de imprenta.

### Nota explicativa

La clase 16 comprende principalmente el papel, el cartón y ciertos productos de estos materiales, así como los artículos de oficina.

Esta clase comprende en particular:

- los cortapapeles;
- los estuches, fundas y dispositivos para contener o proteger artículos de papel, por ejemplo: las carpetas para documentos, las pinzas para billetes, las fundas para talonarios de cheques, las pinzas para sujetar papeles, las fundas para pasaportes, los álbumes;
- ciertas máquinas de oficina, por ejemplo: las máquinas de escribir, las multicopistas, las máquinas franqueadoras de oficina, las máquinas sacapuntas;
- los artículos de pintura para artistas, así como para pintores de interiores y exteriores, por ejemplo: las salseras para pintura, los caballetes y paletas para pintores, los rodillos y bandejas para pintura;
- ciertos productos desechables de papel, por ejemplo: los baberos, los pañuelos y las mantelerías de papel;
- ciertos productos de papel o de cartón no clasificados en otras clases según su función o finalidad, por ejemplo: las bolsas, sobres y recipientes de papel para empaquetar, las estatuas, figuritas y objetos de arte de papel o cartón, tales como las figuritas de papel maché, las litografías, los cuadros o las acuarelas, enmarcados o no.

Esta clase no comprende en particular:

- paints (Cl. 2);
- hand tools for artists, for example, spatulas, sculptors' chisels (Cl. 8);
- teaching apparatus, for example, audiovisual teaching apparatus, resuscitation mannequins (Cl. 9), and toy models (Cl. 28);
- certain goods made of paper or cardboard that are classified according to their function or purpose, for example, photographic paper (Cl. 1), abrasive paper (Cl. 3), paper blinds (Cl. 20), table cups and plates of paper (Cl. 21), bed linen of paper (Cl. 24), paper clothing (Cl. 25), cigarette paper (Cl. 34).

- las pinturas (cl. 2);
- las herramientas de mano para artistas, por ejemplo: las espátulas, los cinceles de escultor (cl. 8);
- los aparatos de enseñanza, por ejemplo: los aparatos de enseñanza audiovisual, los maniquís de reanimación (cl. 9) y las maquetas de juguete (cl. 28);
- ciertos productos de papel o de cartón clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: el papel fotográfico (cl. 1), los papeles abrasivos (cl. 3), los estores de papel (cl. 20), los vasos y platos de papel (cl. 21), la ropa de cama de papel (cl. 24), la ropa de papel (cl. 25), el papel para cigarrillos (cl. 34).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 160355 | **absorbent** sheets of paper or plastic for foodstuff packaging | **hojas** absorbentes de papel o de materias plásticas para embalar productos alimenticios |
| 160268 | **address** plates for **address**ing machines | **placas** para máquinas de imprimir direcciones |
| 160004 | **address** stamps | **sellos** de direcciones / **timbres** [sellos] de direcciones / **timbres** [sellos] de direcciones [señas] |
| 160005 | **addressing** machines | máquinas para **imprimir** direcciones [señas] / **direccionadoras** [máquinas] |
| 160267 | **adhesive** bands for stationery or household purposes | **tiras** adhesivas de papelería o para uso doméstico |
| 160003 | **adhesive** tape dispensers [office requisites] | **distribuidores** de cinta adhesiva [artículos de papelería] |
| 160266 | **adhesive** tapes for stationery or household purposes | **cintas** adhesivas de papelería o para uso doméstico |
| 160265 | **adhesives** [glues] for stationery or household purposes | **adhesivos** [pegamentos] de papelería o para uso doméstico / **pegamentos** de papelería o para uso doméstico |
| 160008 | **advertisement** boards of paper or cardboard | **carteleras** [tablones de anuncios] de papel o cartón |
| 160013 | **albums** / **scrapbooks** | **álbumes** |
| 160269 | **almanacs** | **almanaques** |
| 160377 | **animation** cels | **celuloides** de animación |
| 160284 | **announcement** cards [stationery] | **participaciones** [artículos de papelería] |
| 160020 | **aquarelles** / **watercolors** [paintings] / **watercolours** [paintings] | **acuarelas** |
| 160021 | **architects'** models | **maquetas** de arquitectura |

| | | |
|---|---|---|
| 160027 | **arithmetical** tables / **calculating** tables | **tablas** aritméticas |
| 160166 | **artists'** watercolour saucers / **artists'** watercolor saucers | **salseras** de acuarelas para artistas |
| 160034 | **atlases** | **atlas** |
| 160390 | **baggage** claim check tags of paper | **etiquetas** de papel para reclamar equipajes |
| 160246 | **bags** [envelopes, pouches] of paper or plastics, for packaging | **bolsas** [sobres, bolsitas] de papel o materias plásticas para empaquetar |
| 160323 | **bags** for microwave cooking | **bolsas** de cocción para microondas |
| 160253 | **balls** for ball-point pens | **bolas** para bolígrafos / **bolas** para biromes |
| 160367 | **banknotes** | **billetes** de banco |
| 160375 | **banners** of paper | **banderolas** de papel |
| 160388 | **barcode** ribbons | **cintas** de códigos de barras |
| 160276 | **bibs** of paper | **baberos** de papel / **babadores** de papel |
| 160384 | **bibs**, sleeved, of paper | **baberos** de papel con mangas |
| 160205 | **binding** strips [book**binding**] | **cartivanas** [encuadernación] |
| 160039 | **biological** samples for use in microscopy [teaching materials] | **muestras** biológicas para la microscopia [material didáctico] / **cortes** biológicos para la microscopia [material didáctico] |
| 160201 | **blackboards** | **pizarras** [encerados] / **pizarrones** |
| 160051 | **blotters** | **papel** secante / **secantes** |
| 160223 | **blueprints** / **plans** | **planos** / **cianotipos** |
| 160330 | **bookbinding** apparatus and machines [office equipment] | aparatos y máquinas para **encuadernar** [material de oficina] |
| 160236 | **bookbinding** material | **material** de encuadernación |
| 160018 | **bookends** | **sujetalibros** |
| 160189 | **booklets** | **cartillas** [cuadernillos] |
| 160249 | **bookmarks** / **bookmarkers** | **marcapáginas** / **marcadores** de lectura |
| 160095 | **books** | **libros** |
| 160282 | **bottle** envelopes of paper or cardboard | **sobres** de papel o cartón para botellas |
| 160304 | **bottle** wrappers of paper or cardboard | **embalajes** de papel o cartón para botellas |
| 160280 | **boxes** of paper or cardboard | **cajas** de papel o cartón |

| | | |
|---|---|---|
| 160376 | **bunting** of paper | **guirnaldas** de banderines de papel |
| 160270 | **calendars** | **calendarios** |
| 160216 | **canvas** for painting | **lienzos** para pintar / **telas** [lienzos] para pintar |
| 160066 | **carbon** paper | **papel** carbón / **papel** carbónico |
| 160078 | **cardboard** tubes | **tubos** de cartón |
| 160075 | **cardboard*** | **cartón*** |
| 160070 | **cards*** / **charts** | **tarjetas*** |
| 160259 | **cases** for stamps [seals] | **estuches** para sellos de estampar |
| 160080 | **catalogues** | **catálogos** |
| 160110 | **chalk** for lithography | **tiza** litográfica |
| 160112 | **chalk** holders | **portatizas** |
| 160160 | **charcoal** pencils | **carboncillos** |
| 160350 | **chart** pointers, non-electronic | **punteros** no electrónicos para pizarras |
| 160090 | **chromolithographs** [chromos] / **chromos** | **cromolitografías** |
| 160016 | **cigar** bands | **vitolas** [anillas de puros] / **anillas** de puro [vitolas] |
| 160349 | **clipboards** | **portapapeles** de clip [artículos de oficina] |
| 160381 | **clips** for name badge holders [office requisites] | **pinzas** de sujeción para soportes de tarjetas de identificación [artículos de oficina] |
| 160010 | **clips** for offices / **staples** for offices | **grapas** de oficina / **clips** de oficina |
| 160238 | **cloth** for bookbinding / **bookbinding** cloth | **tela** de encuadernación |
| 160283 | **coasters** of paper | **posabotellas** y posavasos de papel |
| 160331 | **comic** books | **revistas** de historietas / **libros** de cómics / **periódicos** de historietas |
| 160096 | **compasses** for drawing | **compases** de trazado / **compases** de dibujo |
| 160084 | **composing** frames [printing] | **chibaletes** [imprenta] |
| 160098 | **composing** sticks | **componedores** |
| 160102 | **conical** paper bags | **cucuruchos** de papel |
| 160332 | **copying** paper [stationery] | **papel** de copia [artículos de **papel**ería] |
| 160239 | **cords** for bookbinding / **bookbinding** cords | **hilos** de encuadernación |
| 160103 | **correcting** fluids [office requisites] | **líquidos** correctores [artículos de oficina] |

| | | |
|---|---|---|
| 160104 | **correcting** ink [heliography] | **tintas** correctoras [heliografía] |
| 160357 | **correcting** tapes [office requisites] | **cintas** correctoras [artículos de oficina] |
| 160108 | **covers** [stationery] / **wrappers** [stationery] | **forros** para libros o cuadernos [artículos de papelería] |
| 160115 | **cream** containers of paper | **recipientes** de papel para crema o nata |
| 160345 | **credit** card imprinters, non-electric | **bacaladeras** para tarjetas de crédito |
| 160383 | **dental** tray covers of paper | **papel** para cubrir bandejas dentales |
| 160255 | **desk** mats | **tapetes** de escritorio |
| 160289 | **desktop** cabinets for stationery [office requisites] | **organizadores** de escritorio para artículos de papelería [artículos de oficina] |
| 160126 | **diagrams** | **diagramas** |
| 160022 | **document** files [stationery] | **carpetas** para documentos |
| 160361 | **document** holders [stationery] | **fundas** portadocumentos [artículos de papelería] |
| 160346 | **document** laminators for office use | aparatos para **plastificar** documentos [artículos de oficina] |
| 160344 | **drawer** liners of paper, perfumed or not | **papel** perfumado o no para forrar armarios |
| 160123 | **drawing** boards | **tableros** de dibujo |
| 160125 | **drawing** instruments | instrumentos de **dibujo** |
| 160124 | **drawing** materials | **material** de dibujo |
| 160041 | **drawing** pads | **blocs** de dibujo |
| 160185 | **drawing** pens | **tiralíneas** / **plumas** de dibujo |
| 160048 | **drawing** pins / **thumbtacks** | **chinchetas** / **chinches** / **tachuelas** [chinchetas] |
| 160234 | **drawing** rulers | **reglas** de dibujo |
| 160151 | **drawing** sets | **estuches** de dibujo |
| 160128 | **duplicators** | **multicopistas** |
| 160275 | **elastic** bands for offices | **gomas** [elásticos] de oficina |
| 160140 | **electrocardiograph** paper | **papel** para electrocardiógrafos |
| 160163 | **electrotypes** | **galvanos** / **clichés** de galvanotipia |
| 160047 | **embroidery** designs [patterns] | **patrones** de bordado |
| 160170 | **engraving** plates | **planchas** de grabado |
| 160028 | **engravings** | **grabados** / **objetos** de arte grabados |

| | | |
|---|---|---|
| 160146 | **envelope** sealing machines for offices | máquinas de **oficina** para cerrar sobres |
| 160127 | **envelopes** [stationery] | **sobres** [artículos de papelería] |
| 160135 | **erasing** products | productos para **borrar** |
| 160138 | **erasing** shields | **plantillas** para borrar |
| 160309 | **etching** needles | **buriles** para grabar al aguafuerte |
| 160129 | **etchings** | **aguafuertes** [grabados] |
| 160150 | **fabrics** for bookbinding | **tejidos** de encuadernación |
| 160307 | **face** towels of paper | **toallitas** de tocador de papel |
| 160155 | **figurines** of papier mâché / **statuettes** of papier mâché | **figuritas** de papel maché / **estatuillas** de papel maché |
| 160092 | **files** [office requisites] | **archivadores** [artículos de oficina] |
| 160156 | **filter** paper | **papel** de filtro |
| 160157 | **filtering** materials of paper | materiales **filtrantes** de papel |
| 160064 | **finger-stalls** [office requisites] | **dediles** [artículos de oficina] |
| 160286 | **flags** of paper | **banderas** de papel |
| 160229 | **flower-pot** covers of paper / **covers** of paper for flower pots | **cubremacetas** de papel |
| 160360 | **flyers** | **volantes** [folletos] |
| 160085 | **folders** for papers / **jackets** for papers | **fundas** para documentos |
| 160158 | **forms**, printed | **formularios** / **impresos** [formularios] |
| 160225 | **fountain** pens | **plumas** estilográficas / **estilográficas** / **plumas** fuente |
| 160009 | **franking** machines for office use / **postage** meters for office use | máquinas **franqueadoras** de oficina |
| 160107 | **French** curves | **plantillas** de curvas |
| 160162 | **galley** racks [printing] | **galeras** [tipografía] |
| 160292 | **garbage** bags of paper or of plastics | **bolsas** de basura de papel o materias plásticas |
| 160164 | **geographical** maps | **mapas** geográficos |
| 160389 | **glitter** for stationery purposes | **purpurina** para papelería / **brillantina** para papelería / **escarcha** para papelería |
| 160290 | **glue** for stationery or household purposes / **pastes** for stationery or household purposes | **colas** de papelería o para uso doméstico |
| 160264 | **gluten** [glue] for stationery or household purposes | **gluten** [cola] de papelería o para uso doméstico |

| | | |
|---|---|---|
| 160122 | **graining** combs | **peines** para vetear |
| 160121 | **graphic** prints | **impresiones** gráficas |
| 160168 | **graphic** representations | **representaciones** gráficas |
| 160167 | **graphic** reproductions | **reproducciones** gráficas |
| 160250 | **greeting** cards | **tarjetas** de felicitación |
| 160312 | **gummed** cloth for stationery purposes | **telas** engomadas de papelería |
| 160036 | **gummed** tape [stationery] | **cintas** engomadas [artículos de papelería] |
| 160311 | **gums** [adhesives] for stationery or household purposes | **gomas** [colas] de papelería o para uso doméstico |
| 160176 | **hand** labelling appliances | aparatos manuales para **etiquetar** |
| 160019 | **hand-rests** for painters | **tientos** [apoyamanos] para pintores |
| 160198 | **handkerchiefs** of paper | **pañuelos** de bolsillo de papel |
| 160303 | **handwriting** specimens for copying | **modelos** de escritura |
| 160076 | **hat** boxes of cardboard | **sombrereras** de cartón [cajas] |
| 160171 | **hectographs** | **hectógrafos** |
| 160106 | **histological** sections for teaching purposes | **cortes** histológicos con fines didácticos |
| 160333 | **holders** for cheque books / **holders** for checkbooks | **fundas** para talonarios de cheques |
| 160258 | **holders** for stamps [seals] | **soportes** para sellos de estampar |
| 160215 | **house** painters' rollers | **rodillos** para pintores de obra |
| 160356 | **humidity** control sheets of paper or plastic for foodstuff packaging | **hojas** de control de humedad, de papel o de materias plásticas, para embalar productos alimenticios |
| 160072 | **index** cards [stationery] | **fichas** [artículos de papelería] |
| 160154 | **indexes** | **cuadernos** con índice |
| 160089 | **Indian** inks | **tinta** china |
| 160334 | **ink** sticks | **cartuchos** de tinta |
| 160335 | **ink** stones [**ink** reservoirs] | **piedras** de tinta [recipientes para tinta] |
| 160142 | **ink*** | **tintas*** |
| 160054 | **inking** pads | **tampones** [almohadillas] de tinta |
| 160143 | **inking** ribbons | **cintas** entintadas |
| 160241 | **inking** sheets for document reproducing machines | **telas** entintadas para máquinas de reproducción de documentos |

| | | |
|---|---|---|
| 160199 | **inking** sheets for duplicators | **telas** entintadas para duplicadores [multicopistas] / **telas** entintadas para multicopistas / **telas** entintadas para multicopistas [duplicadores] |
| 160301 | **inkstands** | **escribanías** de escritorio |
| 160144 | **inkwells** | **tinteros** |
| 160313 | **isinglass** for stationery or household purposes | **cola** de pescado [ictio**cola**] de papelería o para uso doméstico / **ictiocola** [cola de pescado] de papelería o para uso doméstico |
| 160308 | **labels** of paper or cardboard | **etiquetas** de papel o de cartón |
| 160153 | **ledgers** [books] | **registros** [libros] / **libros** mayores |
| 160101 | **letter** trays | **bandejas** portadocumentos / **bandejas** de sobremesa [artículos de papelería] |
| 160188 | **lithographic** stones | **piedras** litográficas |
| 160029 | **lithographic** works of art | **objetos** de arte litografiados |
| 160187 | **lithographs** | **litografías** |
| 160035 | **loose-leaf** binders / **ring** binders | **carpetas** de anillas para hojas sueltas |
| 160243 | **magazines** [periodicals] | **revistas** [publicaciones periódicas] |
| 160192 | **manifolds** [stationery] | **papel** multicopia |
| 160180 | **manuals** [handbooks] / **handbooks** [manuals] | **manuales** / **guías** [manuales] |
| 160193 | **marking** chalk | **tiza** para marcar |
| 160359 | **marking** pens [stationery] | **marcadores** [artículos de papelería] |
| 160037 | **mats** for beer glasses | **posavasos** para cerveza |
| 160230 | **mimeograph** apparatus and machines | máquinas y aparatos **mimeógrafos** / aparatos y máquinas **multicopistas** |
| 160026 | **modelling** clay | **arcilla** de modelar |
| 160196 | **modelling** materials | materiales para **modelar** |
| 160197 | **modelling** paste | **pasta** de modelar |
| 160091 | **modelling** wax, not for dental purposes | **ceras** de modelar que no sean para uso dental |
| 160049 | **moisteners** [office requisites] | **mojasellos** |
| 160173 | **moisteners** for gummed surfaces [office requisites] | dispositivos **humectantes** [artículos de oficina] |
| 160353 | **money** clips | **clips** para billetes de banco |

| | | |
|---|---|---|
| 160352 | **moulds** for modelling clays [artists' materials] / **molds** for modelling clays [artists' materials] | **moldes** para arcilla de modelar [material para artistas] |
| 160219 | apparatus for **mounting** photographs | **encoladoras** para uso fotográfico |
| 160336 | **musical** greeting cards | **tarjetas** de felicitación musicales |
| 160379 | **name** badge holders [office requisites] | **soportes** de tarjetas de identificación [artículos de oficina] |
| 160387 | **name** badges [office requisites] | **tarjetas** de identificación [artículos de oficina] |
| 160337 | **newsletters** | **circulares** / **boletines** informativos |
| 160032 | **newspapers** | **diarios** / **periódicos** |
| 160131 | **nibs** | **plumines** / **plumas** para escribir |
| 160134 | **nibs** of gold | **plumines** de oro / **plumas** de oro para escribir |
| 160068 | **note** books | **libretas** |
| 160203 | **numbering** apparatus | **numeradores** / **foliadores** |
| 160088 | **numbers** [type] | **números** [caracteres de imprenta] |
| 160364 | **obliterating** stamps | **matasellos** |
| 160093 | **office** perforators | **perforadoras** [artículos de oficina] |
| 160159 | **office** requisites, except furniture | artículos de **oficina**, excepto muebles |
| 160204 | **oleographs** | **oleografías** |
| 160338 | **packaging** material made of starches | materiales de fécula o almidón para **empaquetar** |
| 160365 | **packing** [cushioning, stuffing] materials of paper or cardboard | materiales de **embalaje** [relleno] de papel o cartón |
| 160366 | **padding** materials of paper or cardboard / **stuffing** of paper or cardboard | materiales de **relleno** de papel o cartón / materiales de **acolchado** de papel o cartón |
| 160042 | **pads** [stationery] | **blocs** [artículos de papelería] |
| 160362 | **page** holders | **sujetapáginas** |
| 160217 | **paint** boxes for use in schools | **cajas** de pinturas para uso escolar |
| 160358 | **paint** trays | **bandejas** para pintura |
| 160273 | **paintbrushes** | **pinceles** / **brochas** [pinceles] |
| 160050 | **painters'** brushes | **brochas** para pintores |
| 160087 | **painters'** easels | **caballetes** de pintura |

| | | |
|---|---|---|
| 160030 | **paintings** [pictures], framed or unframed | **cuadros** [pinturas] enmarcados o no / **pinturas** [cuadros] enmarcadas o no |
| 160207 | **palettes** for painters | **paletas** de pintor |
| 160046 | **pamphlets** | **folletos** |
| 160208 | **pantographs** [drawing instruments] | **pantógrafos** [instrumentos de dibujo] |
| 160190 | luminous **paper** | **papel** luminoso |
| 160378 | **paper** bags for use in the sterilization of medical instruments / **paper** bags for use in the sterilisation of medical instruments | **bolsas** de papel para la esterilización de instrumentos médicos |
| 160351 | **paper** bows, other than haberdashery or hair decorations | **lazos** de papel que no sean de mercería o para el cabello |
| 160116 | **paper** clasps | **ganchos** para papeles [sujetapapeles o clips] |
| 160324 | **paper** coffee filters | **filtros** de papel para café |
| 160224 | **paper** creasers [office requisites] | **plegaderas** [artículos de oficina] |
| 160385 | **paper** cutters [office requisites] | **guillotinas** [artículos de oficina] |
| 160382 | **paper** for medical examination tables | **papel** para mesas de reconocimiento médico |
| 160233 | **paper** for radiograms | **papel** para radiogramas |
| 160067 | **paper** for recording machines | **papel** para máquinas registradoras |
| 160291 | **paper** knives [letter openers] | **cortapapeles** [abrecartas] |
| 160244 | **paper** ribbons, other than haberdashery or hair decorations | **cintas** de papel, que no sean de mercería o para el cabello |
| 160074 | **paper** sheets [stationery] | **hojas** de papel [artículos de papelería] |
| 160287 | **paper** shredders for office use | **trituradoras** de papel [artículos de oficina] |
| 160231 | **paper** tapes and cards for the recordal of computer programmes | **cintas** de papel o tarjetas para registrar programas de ordenador / **cintas** de papel o tarjetas para registrar programas de computadora |
| 160391 | **paper** wipes for cleaning | **toallitas** de papel para la limpieza |
| 160006 | **paper*** | **papel*** |
| 160202 | **paper-clips** | **pinzas** para sujetar papeles / **clips** para sujetar papeles |
| 160347 | **papers** for painting and calligraphy | **papel** de pintura y caligrafía |
| 160183 | **paperweights** | **pisapapeles** |
| 160191 | **papier** mâché | **papel** maché / **cartón** piedra |

| | | |
|---|---|---|
| 160210 | **parchment** paper | **papel** pergamino |
| 160340 | **passport** holders | **fundas** para pasaportes |
| 160211 | **pastels** [crayons] | **pasteles** [lápices] |
| 160133 | **pen** cases / **boxes** for pens | **plumieres** / **estuches** para plumas |
| 160011 | **pen** clips | **clips** para plumas / **prendedores** de portaplumas |
| 160148 | **pen** wipers | **limpiaplumas** |
| 160113 | **pencil** holders | **portalápices** |
| 160114 | **pencil** lead holders | **portaminas** |
| 160105 | **pencil** leads | **minas** de lápices |
| 160293 | **pencil** sharpeners, electric or non-electric | **sacapuntas** eléctricos o no / **afilalápices** [sacapuntas] eléctricos o no |
| 160017 | **pencil** sharpening machines, electric or non-electric | máquinas eléctricas o no para **afilar** lápices |
| 160031 | **pencils** | **lápices*** |
| 160299 | **penholders** | **portaplumas** |
| 160242 | **pens** [office requisites] | **plumas** [artículos de oficina] |
| 160077 | **perforated** cards for Jacquard looms | **tarjetas** perforadas para telares Jacquard |
| 160033 | **periodicals** | **publicaciones** periódicas |
| 160221 | **photo-engravings** | **fotograbados** |
| 160220 | **photograph** stands | **soportes** para fotografías |
| 160147 | **photographs** [printed] | **fotografías** [impresas] |
| 160014 | **pictures** | **ilustraciones** |
| 160305 | **placards** of paper or cardboard | **rótulos** de papel o cartón |
| 160296 | **place** mats of paper | **manteles** individuales de papel |
| 160371 | **plastic** bags for pet waste disposal | **bolsas** de plástico para excrementos de animales de compañía |
| 160285 | **plastic** bubble packs for wrapping or packaging | **hojas** de materias plásticas con burbujas para embalar o empaquetar |
| 160325 | **plastic** cling film, extensible, for palletization | **películas** adherentes y extensibles de materias plásticas para la paletización |
| 160218 | **plastic** film for wrapping | **películas** de materias plásticas para embalar |
| 160195 | **plastics** for modelling | materias **plásticas** para modelar |

| | | |
|---|---|---|
| 160363 | **polymer** modelling clay | **arcilla** polimérica para modelar |
| 160228 | **portraits** | **retratos** |
| 160260 | **postage** stamps | **sellos** postales / **estampillas** [sellos postales] / **timbres** [sellos postales] |
| 160174 | **postcards** | **tarjetas** postales |
| 160007 | **posters** | **carteles** / **pósters** |
| 160369 | **printed** coupons | **cupones** impresos |
| 160175 | **printed** matter | productos de **imprenta** / **material** impreso |
| 160179 | **printed** publications | **publicaciones** impresas |
| 160374 | **printed** sheet music | **partituras** impresas |
| 160172 | **printed** timetables | **horarios** impresos |
| 160177 | **printers'** blankets, not of textile | **mantillas** de imprenta que no sean de materias textiles |
| 160235 | **printers'** reglets | **regletas** [componedores] |
| 160040 | **printing** blocks | **clichés** de imprenta |
| 160178 | **printing** sets, portable [office requisites] | **imprentas** portátiles [artículos de oficina] / equipos de **impresión** portátiles [artículos de oficina] |
| 160065 | **printing** type | **caracteres** de imprenta |
| 160015 | **prints** [engravings] | **láminas** [grabados] |
| 160232 | **prospectuses** | **prospectos** |
| 160141 | **punches** [office requisites] | **sacabocados** [artículos de oficina] |
| 160380 | **retractable** reels for name badge holders [office requisites] | **carretes** con cordón extensible para soportes de tarjetas de identificación |
| 160370 | **rice** paper* | **papel** de arroz* |
| 160118 | **rollers** for typewriters | **rodillos** para máquinas de escribir |
| 160139 | **rubber** erasers | **gomas** de borrar |
| 160248 | **school** supplies [stationery] | **material** escolar |
| 160169 | **scrapers** [erasers] for offices | **raspadores** de oficina |
| 160057 | **sealing** compounds for stationery purposes | materiales para **sellar** |
| 160056 | **sealing** machines for offices | máquinas de **sellado** para oficinas |
| 160053 | **sealing** stamps | **sellos** de lacre |

| | | |
|---|---|---|
| 160206 | **sealing** wafers | **obleas** para sellar |
| 160055 | **sealing** wax | **lacre** / **cera** para lacrar |
| 160149 | **seals** [stamps] | **sellos** |
| 160274 | **self-adhesive** tapes for stationery or household purposes | **cintas** autoadhesivas de papelería o para uso doméstico |
| 160212 | **sewing** patterns | **patrones** de costura |
| 160288 | **sheets** of reclaimed cellulose for wrapping | **hojas** de celulosa regenerada para embalar |
| 160137 | **shields** [paper seals] | **escudos** [sellos de papel] |
| 160327 | **signboards** of paper or cardboard | **letreros** de papel o cartón |
| 160025 | **silver** paper | **papel** de plata / **papel** de aluminio |
| 160024 | **slate** pencils | **lápices** de pizarra / **pizarrines** |
| 160082 | **song** books | **cancioneros** |
| 160043 | **spools** for inking ribbons | **bobinas** para cintas entintadas |
| 160368 | **spray** chalk | **tiza** en aerosol |
| 160069 | **square** rulers for drawing | **escuadras** graduadas de dibujo |
| 160297 | **squares** for drawing | **escuadras** de dibujo |
| 160247 | **stamp** pads | **almohadillas** para sellos |
| 160261 | **stamp** stands | **portasellos** |
| 160052 | **stamps** [seals] | **sellos** de estampar |
| 160281 | **stands** for pens and pencils | **soportes** para plumas y lápices |
| 160012 | **stapling** presses [office requisites] | **grapadoras** [artículos de papelería] / **abrochadoras** [artículos de papelería] |
| 160271 | **starch** paste [adhesive] for stationery or household purposes | **cola** de almidón de papelería o para uso doméstico / **engrudo** de papelería o para uso doméstico |
| 160209 | **stationery** | artículos de **papelería** |
| 160251 | **steatite** [tailor's chalk] | **esteatita** [jabón de sastre] |
| 160001 | **steel** letters | **letras** de acero |
| 160002 | **steel** pens | **plumas** de acero |
| 160214 | **stencil** cases | **estuches** de plantillas de estarcir |
| 160226 | **stencil** plates | **plantillas** de estarcir |

| | | |
|---|---|---|
| 160227 | **stencils** | **clichés** de multicopista |
| 160161 | **stencils** [stationery] | **plantillas** [artículos de papelería] |
| 160386 | **stencils** for decorating food and beverages | **plantillas** de estarcir para la decoración de alimentos y bebidas |
| 160328 | **stickers** [stationery] | **adhesivos** [artículos de papelería] / **autoadhesivos** |
| 160298 | **T-squares** for drawing | **reglas** T para dibujo |
| 160186 | **table** linen of paper | **mantelerías** de papel |
| 160295 | **table** napkins of paper | **servilletas** de papel |
| 160373 | **table** runners of paper | **caminos** de mesa de papel |
| 160200 | **tablecloths** of paper | **manteles** de papel |
| 160254 | **tablemats** of paper | **salvamanteles** de papel |
| 160081 | **tags** for index cards | **marcos** portaetiquetas para ficheros |
| 160111 | **tailors'** chalk | **jabón** de sastre / **tiza** de sastre |
| 160071 | **teaching** materials [except apparatus] | **material** de instrucción, excepto aparatos / **material** didáctico, excepto aparatos |
| 160165 | **terrestrial** globes | **globos** terráqueos |
| 160038 | **tickets** | **billetes** [tickets] / **boletos** [billetes] / **tickets** [billetes] |
| 160294 | **tissues** of paper for removing make-up | **toallitas** de papel para desmaquillar |
| 160094 | **toilet** paper / **hygienic** paper | **papel** higiénico |
| 160306 | **towels** of paper | **toallas** de papel |
| 160063 | **tracing** cloth | **tela** para calcar |
| 160184 | **tracing** needles for drawing purposes | **puntas** de trazado para dibujo |
| 160062 | **tracing** paper | **papel** de calco |
| 160061 | **tracing** patterns | **calcos** / **patrones** para calcar |
| 160354 | **trading** cards, other than for games | **tarjetas** de intercambio que no sean para juegos / **tarjetas** coleccionables que no sean para juegos |
| 160119 | **transfers** [decalcomanias] / **decalcomanias** | **calcomanías*** |
| 160262 | **transparencies** [stationery] | **transparencias** [artículos de papelería] |
| 160059 | **trays** for sorting and counting money | **bandejas** para contar y clasificar monedas |
| 160097 | **type** [numerals and letters] / **letters** [type] | **caracteres** [números y letras] / **caracteres** tipográficos / **letras** [caracteres de imprenta] |

| | | |
|---|---|---|
| 160257 | **typewriter** keys | **teclas** de máquinas de escribir |
| 160245 | **typewriter** ribbons | **cintas** para máquinas de escribir |
| 160132 | **typewriters**, electric or non-electric | máquinas de **escribir** eléctricas o no |
| 160263 | **vignetting** apparatus | aparatos de **viñeteado** |
| 160310 | **viscose** sheets for wrapping | **hojas** de viscosa para embalar |
| 160372 | **washi** | **washi** [papel japonés] |
| 160339 | **waxed** paper | **papel** parafinado / **papel** encerado |
| 160278 | **wood** pulp board [stationery] | **cartón** de pasta de madera [artículos de papelería] |
| 160279 | **wood** pulp paper | **papel** de madera |
| 160130 | **wrapping** paper / **packing** paper | **papel** de envolver / **papel** de embalaje |
| 160045 | **wristbands** for the retention of writing instruments | **brazaletes** para sujetar instrumentos de escritura |
| 160348 | **writing** board erasers | **borradores** para pizarras / **borradores** para pizarrones |
| 160342 | **writing** brushes | **pinceles** de escritura |
| 160302 | **writing** cases [sets] | **escribanías** portátiles |
| 160300 | **writing** cases [stationery] | **recados** de escribir / **estuches** de escritura [artículos de papelería] |
| 160109 | **writing** chalk | **tiza** para escribir |
| 160343 | **writing** instruments | instrumentos de **escritura** |
| 160136 | **writing** materials | artículos de **escritura** |
| 160058 | **writing** or drawing books | **cuadernos** |
| 160182 | **writing** paper | **papel** de carta |
| 160023 | **writing** slates | **pizarras** para escribir |

## Class 17

Unprocessed and semi-processed rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and substitutes for all these materials; plastics and resins in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, tubes and hoses, not of metal.

### Explanatory Note

Class 17 includes mainly electrical, thermal and acoustic insulating materials and plastics for use in manufacture in the form of sheets, blocks and rods, as well as certain goods made of rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica or substitutes therefor.

This Class includes, in particular:

- rubber material for recapping tyres;
- floating anti-pollution barriers;
- adhesive tapes, other than stationery and not for medical or household purposes;
- plastic films, other than for wrapping and packaging, for example, anti-dazzle films for windows;
- elastic threads and threads of rubber or plastic, not for textile use;
- certain goods made of the materials in this class not otherwise classified by function or purpose, for example, foam supports for flower arrangements, padding and stuffing materials of rubber or plastics, rubber stoppers, shock-absorbing buffers of rubber, rubber bags or envelopes for packaging.

This Class does not include, in particular:

- fire hose (Cl. 9);
- pipes being parts of sanitary installations (Cl. 11) and rigid pipes of metal (Cl. 6) and not of metal (Cl. 19);
- insulating glass for building (Cl. 19);
- certain goods made of the materials in this class that are classified according to their function or purpose, for example, gum resins (Cl. 2), rubber for dental purposes (Cl. 5), asbestos screens for firemen (Cl. 9), adhesive rubber patches for repairing inner tubes (Cl. 12), rubber erasers (Cl. 16).

## Clase 17

Caucho, gutapercha, goma, amianto y mica en bruto o semielaborados, así como sucedáneos de estos materiales; materias plásticas y resinas en forma extrudida utilizadas en procesos de fabricación; materiales para calafatear, estopar y aislar; tubos flexibles no metálicos.

### Nota explicativa

La clase 17 comprende principalmente los materiales aislantes eléctricos, térmicos o acústicos y las materias plásticas utilizadas en procesos de fabricación, en forma de hojas, placas o varillas, así como ciertos productos de caucho, gutapercha, goma, amianto, mica y sus sucedáneos.

Esta clase comprende en particular:

- la goma para recauchutar neumáticos;
- las barreras flotantes anticontaminación;
- las cintas adhesivas que no sean de uso médico o doméstico, ni de papelería;
- las películas de materias plásticas que no sean para empaquetar y acondicionar, por ejemplo: las películas antideslumbrantes para cristales;
- los hilos elásticos y los hilos de caucho o de materias plásticas que no sean para uso textil;
- ciertos productos fabricados con materiales comprendidos en esta clase, no clasificados en otras clases según su función o finalidad, por ejemplo: los soportes de gomaespuma para arreglos florales, las materias de acolchado de caucho o de materias plásticas, los tapones de caucho, los tampones amortiguadores de caucho, las bolsas o sobres de caucho para empaquetar.

Esta clase no comprende en particular:

- las mangueras contra incendios (cl. 9);
- las tuberías en cuanto partes de instalaciones sanitarias (cl. 11) y las tuberías rígidas metálicas (cl. 6) y no metálicas (cl. 19);
- el vidrio aislante para la construcción (cl. 19);
- ciertos productos fabricados con materiales comprendidos en esta clase, clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: las gomorresinas (cl. 2), el caucho para uso dental (cl. 5), las pantallas de amianto para bomberos (cl. 9), las arandelas adhesivas de caucho para reparar cámaras de aire (cl. 12), las gomas de borrar (cl. 16).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 170002 | **acrylic** resins, semi-processed | **resinas** acrílicas semielaboradas |
| 170085 | **adhesive** bands, other than stationery and not for medical or household purposes / **adhesive** tapes, other than stationery and not for medical or household purposes | **cintas** adhesivas que no sean de papelería ni para uso médico o doméstico |
| 170115 | **anti-glare** films for windows [tinted films] / **anti-dazzle** films for windows [tinted films] | **películas** antideslumbrantes para ventanas [**películas** ahumadas] / **películas** antirreflejo para ventanas [ **películas** ahumadas] |
| 170091 | **asbestos** | **amianto** / **asbesto** |
| 170080 | **asbestos** cloth | **tela** de amianto / **tela** de asbesto |
| 170078 | **asbestos** coverings | **revestimientos** de amianto / **revestimientos** de asbesto |
| 170079 | **asbestos** fabrics | **tejidos** de amianto / **tejidos** de asbesto |
| 170044 | **asbestos** felt | **fieltro** de amianto / **fieltro** de asbesto |
| 170088 | **asbestos** fibres / **asbestos** fibers | **fibras** de amianto / **fibras** de asbesto |
| 170087 | **asbestos** millboards | **cartón** de amianto / **cartón** de asbesto |
| 170081 | **asbestos** packing | **empaquetaduras** de amianto / **empaquetaduras** de asbesto / **trenzas** de amianto / **trenzas** de asbesto |
| 170071 | **asbestos** paper | **papel** de amianto / **papel** de asbesto |
| 170003 | **asbestos** safety curtains / **safety** curtains of asbestos | **cortinas** de seguridad de amianto / **cortinas** de seguridad de asbesto |
| 170035 | **asbestos** sheets | **hojas** de amianto / **hojas** de asbesto |
| 170005 | **asbestos** slate / **slate** asbestos | **pizarra** de amianto / **pizarra** de asbesto |
| 170077 | **bags** [envelopes, pouches] of rubber, for packaging | **bolsas** [sobres, bolsitas] de caucho para empaquetar |
| 170010 | **balata** | **balata** |
| 170037 | **bark** coverings for sound insulation | **cortezas** para insonorizar / **cortezas** para el aislamiento acústico |
| 170026 | **boiler** composition to prevent the radiation of heat | materiales para **impedir** la radiación térmica de calderas |
| 170048 | **brake** lining materials, partly processed | materiales semielaborados para **forros** de freno |
| 170065 | **canvas** hose pipes | **tubos** de lino |

| | | |
|---|---|---|
| 170096 | **carbon** fibres, other than for textile use / **carbon** fibers, other than for textile use | **fibras** de carbono que no sean para uso textil |
| 170040 | **caulking** materials | materiales para **estopar** |
| 170001 | **cellulose** acetate, semi-processed | **acetato** de celulosa semielaborado |
| 170042 | **chemical** compositions for repairing leaks | compuestos **químicos** para reparar fugas |
| 170019 | **clack** valves of rubber | **válvulas** de charnela de caucho |
| 170039 | **clutch** linings | **forros** de embrague / **forros** para acoplamientos |
| 170074 | **connecting** hose for vehicle radiators | **manguitos** de conexión para radiadores de vehículos / **mangueras** de conexión para radiadores de vehículos / **mangueras** de empalme para radiadores de vehículos |
| 170031 | **cords** of rubber | **cuerdas** de caucho / **cordones** de caucho |
| 170032 | **cotton** wool for packing [caulking] | **algodón** para calafatear |
| 170033 | **cylinder** jointings | **juntas** de cilindros |
| 170034 | **dielectrics** [insulators] | **aislantes** dieléctricos |
| 170123 | **dock** bumpers of rubber | **defensas** de caucho para muelles de navegación |
| 170119 | **door** stops of rubber | **topes** de caucho para puertas |
| 170013 | **draught** excluder strips / **weatherstripping** | **burletes** |
| 170118 | **duct** tapes | **cintas** adhesiva de reparación |
| 170036 | **ebonite** | **ebonita** |
| 170100 | **ebonite** moulds / **ebonite** molds | **moldes** de ebonita |
| 170038 | **elastic** yarns, other than for textile use / **elastic** threads, other than for textile use | **hilos** elásticos que no sean para uso textil |
| 170041 | **expansion** joint fillers / **fillers** for expansion joints | **rellenos** para juntas de expansión |
| 170104 | **fibreglass** fabrics for insulation / **fiberglass** fabrics for insulation | **tejidos** de fibras de vidrio aislantes |
| 170103 | **fibreglass** for insulation / **fiberglass** for insulation / **glass** fibers for insulation / **glass** fibres for insulation | **fibras** de vidrio aislantes |
| 170124 | **filtering** materials of semi-processed films of plastic | materiales **filtrantes** de películas plásticas semielaboradas |
| 170106 | **filtering** materials of semi-processed foams of plastic | materiales **filtrantes** de espuma plástica semielaborada |
| 170086 | **fittings**, not of metal, for compressed air lines | **armazones** no metálicos para conductos de aire comprimido |

| | | |
|---|---|---|
| 170121 | **fittings**, not of metal, for flexible pipes | **guarniciones** no metálicas para tuberías flexibles |
| 170122 | **fittings**, not of metal, for rigid pipes | **guarniciones** no metálicas para tuberías rígidas |
| 170022 | **flexible** hoses, not of metal | **tubos** flexibles no metálicos |
| 170108 | **floating** anti-pollution barriers | **barreras** flotantes anticontaminación |
| 170112 | **foam** supports for flower arrangements [semi-finished products] | **soportes** de gomaespuma para arreglos florales [productos semiacabados] |
| 170053 | **foil** of regenerated cellulose, other than for wrapping / **sheets** of regenerated cellulose, other than for wrapping | **hojas** de celulosa regenerada que no sean para embalar |
| 170059 | **foils** of metal for insulating / metal **foil** for insulation | **láminas** metálicas aislantes |
| 170043 | **gaskets** / **joint** packings | **juntas*** / **empaquetaduras** |
| 170063 | **glass** wool for insulation | **lana** de vidrio para aislar |
| 170117 | **gum**, raw or semi-worked | **goma** en bruto o semielaborada |
| 170050 | **gutta-percha** | **gutapercha** |
| 170025 | **hoses** of textile material | **mangueras** de materias textiles |
| 170107 | **insulating** bands / **insulating** tapes | **cintas** aislantes / **bandas** aislantes |
| 170056 | **insulating** fabrics | **tejidos** aislantes |
| 170045 | **insulating** felt | **fieltro** aislante |
| 170049 | **insulating** gloves | **guantes** aislantes |
| 170023 | **insulating** materials | materiales **aislantes** |
| 170051 | **insulating** oil for transformers | **aceite** aislante para transformadores |
| 170052 | **insulating** oils | **aceites** aislantes |
| 170060 | **insulating** paints | **pinturas** aislantes |
| 170055 | **insulating** paper | **papel** aislante |
| 170110 | **insulating** plaster | **enlucidos** aislantes |
| 170116 | **insulating** refractory materials | materiales **refractarios** aislantes |
| 170057 | **insulating** varnish | **barnices** aislantes |
| 170058 | substances for **insulating** buildings against moisture | compuestos **aislantes** contra la humedad en edificios |
| 170099 | **insulators** | **aislantes** / **aisladores** |
| 170094 | **insulators** for cables | **aislantes** para cables |
| 170098 | **insulators** for electric mains | **aislantes** para conductos eléctricos |

| | | |
|---|---|---|
| 170084 | **insulators** for railway tracks | **aislantes** para vías férreas |
| 170073 | **junctions**, not of metal, for pipes | **racores** no metálicos para tuberías / **empalmes** no metálicos para tuberías |
| 170064 | **latex** [rubber] | **látex** [caucho] |
| 170113 | **liquid** rubber | **caucho** líquido |
| 170066 | **lute** | **zulaque** |
| 170070 | **mica**, raw or partly processed | **mica** en bruto o semielaborada |
| 170062 | **mineral** wool [insulator] | **lana** mineral [aislante] |
| 170016 | **non-conducting** materials for retaining heat | productos **calorífugos** |
| 170101 | **packing** [cushioning, stuffing] materials of rubber or plastics | materiales de **embalar** [relleno] de caucho o materias plásticas |
| 170014 | **padding** materials of rubber or plastics / **stuffing** of rubber or plastics | materiales de **relleno** de caucho o materias plásticas / materiales de **acolchado** de caucho o materias plásticas |
| 170029 | **paper** for electrical capacitors | **papel** para condensadores eléctricos |
| 170030 | **pipe** gaskets / **joint** packings for pipes | **juntas** para tuberías |
| 170067 | **pipe** muffs, not of metal / **pipe** jackets, not of metal | **manguitos** no metálicos para tubos |
| 170102 | **plastic** fibres, other than for textile use / **plastic** fibers, other than for textile use | **fibras** de materias plásticas que no sean para uso textil |
| 170125 | **plastic** filaments for 3D printing | **filamentos** de materias plásticas para imprimir en 3D |
| 170072 | **plastic** film, other than for wrapping | **películas** de materias plásticas que no sean para embalar |
| 170111 | **plastic** sheeting for agricultural purposes | **hojas** de materias plásticas para uso agrícola |
| 170097 | **plastic** substances, semi-processed | materias **plásticas** semielaboradas |
| 170024 | compositions to **prevent** the radiation of heat | materiales para **impedir** la radiación térmica / materiales para **bloquear** la radiación del calor |
| 170089 | **reinforcing** materials, not of metal, for pipes | **armaduras** no metálicas para conductos / materiales no metálicos para **reforzar** conductos |
| 170004 | **rings** of rubber | **anillos** de caucho |
| 170109 | **rubber** material for recapping tyres / **rubber** material for recapping tires | **goma** para recauchutar neumáticos |
| 170012 | **rubber** seals for jars | **juntas** de caucho para tarros |

| | | |
|---|---|---|
| 170068 | **rubber** sleeves for protecting parts of machines / **sleeves** of rubber for protecting parts of machines | **manguitos** de goma para proteger partes de máquinas / **mangas** de goma para proteger partes de máquinas |
| 170114 | **rubber** solutions | **soluciones** de caucho |
| 170018 | **rubber** stoppers | **tapones** de caucho para insertar en botellas |
| 170017 | **rubber**, raw or semi-worked | **caucho** en bruto o semielaborado |
| 170069 | **sealant** compounds for joints | **masillas** para juntas / compuestos de **sellado** para juntas |
| 170092 | **self-adhesive** tapes, other than stationery and not for medical or household purposes | **cintas** autoadhesivas que no sean de papelería ni para uso médico o doméstico |
| 170021 | **shock-absorbing** buffers of rubber | **topes** amortiguadores de caucho |
| 170061 | **slag** wool [insulator] | **lana** de escoria [aislante] |
| 170008 | **soundproofing** materials | materiales de **insonorización** |
| 170093 | **stops** of rubber | **topes** de caucho |
| 170075 | **synthetic** resins, semi-processed / **artificial** resins, semi-processed | **resinas** sintéticas semielaboradas / **resinas** artificiales semielaboradas |
| 170020 | **synthetic** rubber | **caucho** sintético |
| 170047 | **threads** of plastic for soldering / **soldering** threads of plastic | **hilos** de plástico para soldar |
| 170105 | **threads** of plastic materials, other than for textile use | **hilos** de materias plásticas que no sean para uso textil |
| 170095 | **threads** of rubber, other than for textile use | **hilos** de caucho que no sean para uso textil |
| 170082 | **valves** of india-rubber or vulcanized fibre / **valves** of india-rubber or vulcanized fiber | **válvulas** de caucho o fibra vulcanizada |
| 170083 | **viscose** sheets, other than for wrapping | **hojas** de viscosa que no sean para embalar |
| 170046 | **vulcanized** fibre / **vulcanized** fiber | **fibra** vulcanizada |
| 170076 | **washers** of rubber or vulcanized fibre / **washers** of rubber or vulcanized fiber | **arandelas** de caucho o fibra vulcanizada |
| 170009 | **water-tight** rings / **stuffing** rings | **anillos** de impermeabilidad / **anillos** de empaque |
| 170006 | **watering** hose | **mangueras** de riego |
| 170011 | **waterproof** packings | **guarniciones** de impermeabilidad / **empaques** de impermeabilidad |
| 170015 | **weatherstripping** compositions | materiales para **calafatear** |
| 170120 | **window** stops of rubber | **topes** de caucho para ventanas |

## Class 18

Leather and imitations of leather; animal skins and hides; luggage and carrying bags; umbrellas and parasols; walking sticks; whips, harness and saddlery; collars, leashes and clothing for animals.

### Explanatory Note

Class 18 includes mainly leather, imitations of leather and certain goods made of those materials.

This Class includes, in particular:

- luggage and carrying bags, for example, suitcases, trunks, travelling bags, sling bags for carrying infants, school bags;
- luggage or baggage tags;
- business card cases and pocket wallets;
- boxes and cases of leather or leatherboard.

This Class does not include, in particular:

- walking sticks or canes for medical purposes (Cl. 10);
- clothing, footwear and headwear of leather for human beings (Cl. 25);
- bags and cases adapted to the product they are intended to contain, for example, bags adapted for laptops (Cl. 9), bags and cases for cameras and photographic equipment (Cl. 9), cases for musical instruments (Cl. 15), golf bags with or without wheels, bags especially designed for skis and surfboards (Cl. 28);
- certain goods made of leather, imitations of leather, animal skins and hides that are classified according to their function or purpose, for example, leather strops (Cl. 8), polishing leather (Cl. 21), chamois leather for cleaning (Cl. 21), leather belts for clothing (Cl. 25).

## Clase 18

Cuero y cuero de imitación; pieles de animales; artículos de equipaje y bolsas de transporte; paraguas y sombrillas; bastones; fustas, arneses y artículos de guarnicionería; collares, correas y ropa para animales.

### Nota explicativa

La clase 18 comprende principalmente el cuero, el cuero de imitación y ciertos productos de estos materiales.

Esta clase comprende en particular:

- los artículos de equipaje y las bolsas de transporte, por ejemplo: las maletas, los baúles, las bolsas de viaje, las bandoleras portabebés, las mochilas escolares;
- las etiquetas identificadoras para artículos de equipaje;
- los tarjeteros y las billeteras;
- las cajas y cajones de cuero y de cartón-cuero.

Esta clase no comprende en particular:

- los bastones para uso médico (cl. 10);
- las prendas de vestir, el calzado o los artículos de sombrerería de cuero para personas (cl. 25);
- las bolsas y estuches diseñados para productos específicos, por ejemplo: las bolsas especiales para ordenadores portátiles (cl. 9), las bolsas y estuches para aparatos fotográficos y equipos fotográficos (cl. 9), los estuches para instrumentos musicales (cl. 15), las bolsas de golf, con o sin ruedas, las fundas especiales para esquís y tablas de surf (cl. 28);
- ciertos productos de cuero, cuero de imitación y pieles de animales, clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: los cueros de afilar (cl. 8), el cuero para lustrar (cl. 21), las gamuzas para limpiar (cl. 21), los cinturones de cuero para vestir (cl. 25).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 180002 | **animal** skins / **pelts** | **pieles** de animales / **pellejos** [pieles de animales] |
| 180073 | **attaché** cases | **maletines** para documentos |
| 180079 | **bags** [envelopes, pouches] of leather, for packaging | **bolsas** [sobres, bolsitas] de cuero para empaquetar |
| 180075 | **bags** for campers | **bolsas** de campamento / **bolsos** de campamento |
| 180074 | **bags** for climbers | **bolsas** de montañismo / **bolsos** de montañismo |

| | | |
|---|---|---|
| 180118 | **bags** for sports* | **bolsas** de deporte* / **bolsos** de deporte* |
| 180124 | **bags*** | **bolsas*** |
| 180076 | **beach** bags | **bolsas** de playa / **bolsos** de playa |
| 180017 | **bits** for animals [harness] | **frenos** para animales [arreos] |
| 180056 | **blinkers** [harness] / **blinders** [harness] | **anteojeras** [artículos de guarnicionería] |
| 180089 | **boxes** of leather or leatherboard | **cajas** de cuero o cartón cuero |
| 180098 | **boxes** of vulcanized fibre / **boxes** of vulcanized fiber | **cajas** de fibra vulcanizada |
| 180112 | **bridles** [harness] | **bridas** para caballos |
| 180011 | **bridoons** | **bridones** |
| 180083 | **briefcases** | **portafolios** [artículos de marroquinería] / **portadocumentos** |
| 180126 | **business** card cases | **carteras** para tarjetas de visita [tarjeteros] / **carteras** para tarjetas de presentación [tarjeteros] |
| 180038 | **butts** [parts of hides] | **cueros** gruesos |
| 180021 | **card** cases [notecases] | **tarjeteros** [carteras] |
| 180091 | **cases** of leather or leatherboard | **estuches** de cuero o cartón cuero |
| 180052 | **casings**, of leather, for springs / **casings**, of leather, for plate springs | **fundas** de cuero para resortes |
| 180061 | **cat** o' nine tails | **látigos** de nueve ramales |
| 180088 | **cattle** skins | **pieles** de ganado |
| 180090 | **chain** mesh purses | **monederos** de malla / **portamonedas** de malla |
| 180094 | **chamois** leather, other than for cleaning purposes / **skins** of chamois, other than for cleaning purposes | **gamuzas** que no sean para limpiar |
| 180062 | **chin** straps, of leather | **barboquejos** de cuero |
| 180135 | **clothing** for pets | **ropa** para animales de compañía |
| 180030 | **collars** for animals* | **collares** para animales* |
| 180138 | **compression** cubes adapted for luggage | **estuches** organizadores especiales para el equipaje |
| 180139 | **conference** folders / **conference** portfolios | **carpetas** de conferencias |
| 180054 | **covers** for animals | **mantas** para cubrir animales |
| 180097 | **covers** for horse saddles | **fundas** para sillas de montar |
| 180125 | **credit** card cases [wallets] | **estuches** para tarjetas de crédito [carteras] |

| | | |
|---|---|---|
| 180032 | **curried** skins | **pieles** curtidas |
| 180006 | **fastenings** for saddles | **cinchas** de sillas de montar |
| 180018 | **frames** for umbrellas or parasols | **armazones** de paraguas o sombrillas |
| 180067 | **fur** / **fur-skins** | **pieles** de pelo [**pieles** de animales] |
| 180116 | **furniture** coverings of leather | **revestimientos** de cuero para muebles |
| 180019 | **game** bags [hunting accessories] | **morrales** de caza |
| 180111 | **garment** bags for travel | **portatrajes** |
| 180080 | **girths** of leather | **cinchas** de cuero |
| 180008 | **goldbeaters'** skin | **tripa** de buey |
| 180131 | **grips** for holding shopping bags | **asas** para transportar sacos de provisiones / **agarraderas** para transportar sacos de provisiones |
| 180059 | **halters** / **head-stalls** | **ronzales** para caballos |
| 180065 | **handbag** frames | **armazones** de bolsos / **armazones** de carteras [bolsos de mano] |
| 180077 | **handbags** | **bolsos** de mano / **bolsitos** de mano / **carteras** [bolsos de mano] |
| 180120 | **harness** fittings | **guarniciones** de arreos |
| 180055 | **harness** for animals | **arneses** para animales / **arreos** |
| 180033 | **harness** straps / **harness** traces | **correas** de arnés |
| 180023 | **hat** boxes of leather | **sombrereras** de cuero |
| 180100 | **haversacks** | **morrales** / **macutos** |
| 180140 | **hiking** sticks / **trekking** sticks | **bastones** de senderismo / **bastones** de excursionismo |
| 180026 | **horse** blankets | **mantas** para caballos |
| 180025 | **horse** collars | **colleras** para caballos |
| 180121 | **horseshoes** | **herraduras** |
| 180042 | **imitation** leather | **cuero** de imitación / **cuero** artificial |
| 180113 | **key** cases | **estuches** para llaves |
| 180027 | **kid** | **cabritilla** |
| 180053 | **knee-pads** for horses | **rodilleras** para caballos |
| 180130 | **labels** of leather | **etiquetas** de cuero |

| | | |
|---|---|---|
| 180031 | **leather** cord | **cordones** de cuero |
| 180005 | **leather** leashes / **leather** leads | **correas** de cuero para animales |
| 180036 | **leather** straps / **leather** thongs | **tiras** de cuero |
| 180039 | **leather**, unworked or semi-worked | **cuero** en bruto o semielaborado |
| 180022 | **leatherboard** | **cartón** cuero |
| 180141 | **leathercloth** | **telas** de cuero |
| 180128 | **luggage** tags / **baggage** tags | **etiquetas** identificadoras para maletas / **etiquetas** identificadoras para equipaje |
| 180063 | **moleskin** [imitation of leather] | **molesquín** [cuero de imitación] |
| 180137 | **motorized** suitcases | **maletas** motorizadas |
| 180001 | **mountaineering** sticks / **alpenstocks** | **bastones** de montañismo / **bastones** de alpinista |
| 180013 | **music** cases | **portafolios** para partituras |
| 180028 | **muzzles** | **bozales** |
| 180114 | **net** bags for shopping | **bolsas** de red para la compra |
| 180050 | **nose** bags [feed bags] | **morrales** comederos / **morrales** para pienso |
| 180117 | **pads** for horse saddles | **almohadillas** para sillas de montar |
| 180066 | **parasols** | **sombrillas** / **parasoles*** |
| 180069 | **pocket** wallets | **billeteras** / **carteras** de bolsillo |
| 180123 | **pouch** baby carriers | **canguros** portabebés |
| 180010 | **purses** | **monederos** / **portamonedas** |
| 180127 | **randsels** [Japanese school satchels] | **randsels** [mochilas escolares japonesas] |
| 180072 | **reins** | **riendas** |
| 180136 | **reins** for guiding children | **arneses** para guiar niños |
| 180081 | **riding** saddles | **sillas** de montar |
| 180058 | **rucksacks** / **backpacks** | **mochilas** |
| 180004 | **saddle** trees | **arzones** de sillas de montar |
| 180134 | **saddlebags*** | **alforjas*** |
| 180129 | **saddlecloths** for horses | **sudaderos** para sillas de montar |
| 180082 | **saddlery** | artículos de **guarnicionería** |

| | | |
|---|---|---|
| 180020 | **school** bags / **school** satchels | **mochilas** escolares / **carteras** escolares / **portafolios** escolares |
| 180071 | **shopping** bags | **bolsas** para la compra |
| 180096 | **shoulder** belts [straps] of leather / **leather** shoulder belts / **leather** shoulder straps | **bandoleras** de cuero |
| 180044 | **sling** bags for carrying infants | **bandoleras** portabebés |
| 180122 | **slings** for carrying infants | **fulares** portabebés / **kepinas** [fulares portabebés] |
| 180046 | **stirrup** leathers | **correas** de estribo |
| 180045 | parts of rubber for **stirrups** | **piezas** de caucho para estribos |
| 180119 | **stirrups** | **estribos** |
| 180035 | **straps** for skates | **correas** de patines |
| 180012 | **straps** for soldiers' equipment | **correaje** militar |
| 180034 | **straps** of leather [saddlery] | **correas** de cuero [artículos de guarnicionería] |
| 180086 | **suitcase** handles | **asas** de maleta / **asas** de valija |
| 180085 | **suitcases** | **maletas** / **valijas** |
| 180133 | **suitcases** with wheels | **maletas** con ruedas |
| 180132 | **tefillin** [phylacteries] | **filacterias** |
| 180047 | **tool** bags, empty | **bolsas** de herramientas vacías |
| 180057 | **traces** [harness] | **tiros** [arreos] |
| 180078 | **travelling** bags | **bolsas** de viaje / **bolsos** de viaje |
| 180084 | **travelling** sets [leatherware] | **estuches** de viaje [artículos de marroquinería] |
| 180029 | **travelling** trunks | **baúles** de viaje |
| 180041 | **trimmings** of leather for furniture / **leather** trimmings for furniture | **guarniciones** de cuero para muebles / **adornos** de cuero para muebles |
| 180092 | **trunks** [luggage] | **baúles** [equipaje] |
| 180051 | **umbrella** covers | **fundas** de paraguas |
| 180068 | **umbrella** handles | **puños** de paraguas |
| 180007 | **umbrella** or parasol ribs | **varillas** para paraguas o sombrillas |
| 180003 | **umbrella** rings | **anillos** para paraguas |
| 180014 | **umbrella** sticks | **bastones** de paraguas |

| | | |
|---|---|---|
| 180043 | **umbrellas** | **paraguas** |
| 180115 | **valises** | **maletas** de mano / **valijas** de mano |
| 180087 | **valves** of leather | **válvulas** de cuero |
| 180093 | **vanity** cases, not fitted | **estuches** para artículos de tocador |
| 180060 | **walking** stick handles / **walking** cane handles | **empuñaduras** de bastón |
| 180016 | **walking** stick seats | **bastones-asiento** |
| 180015 | **walking** sticks* / **canes*** | **bastones*** |
| 180070 | **wheeled** shopping bags | **bolsas** de ruedas para la compra |
| 180049 | **whips** | **fustas** / **látigos** |

## Class 19

Materials, not of metal, for building and construction; rigid pipes, not of metal, for building; asphalt, pitch, tar and bitumen; transportable buildings, not of metal; monuments, not of metal.

### Explanatory Note

Class 19 includes mainly materials, not of metal, for building and construction.

This Class includes, in particular:

- semi-worked woods for use in building, for example, beams, planks, panels;
- wood veneers;
- building glass, for example, glass tiles, insulating glass for building, safety glass;
- glass granules for marking out roads;
- granite, marble, gravel;
- terra-cotta for use as a building material;
- roofing, not of metal, incorporating photovoltaic cells;
- gravestones and tombs, not of metal;
- statues, busts and works of art of stone, concrete or marble;
- letter boxes of masonry;
- geotextiles;
- coatings being building materials;
- scaffolding, not of metal;
- transportable buildings or structures, not of metal, for example, aquaria, aviaries, flagpoles, porches, swimming pools.

This Class does not include, in particular:

## Clase 19

Materiales de construcción no metálicos; tuberías rígidas no metálicas para la construcción; asfalto, pez, alquitrán y betún; construcciones transportables no metálicas; monumentos no metálicos.

### Nota explicativa

La clase 19 comprende principalmente los materiales de construcción no metálicos.

Esta clase comprende en particular:

- las maderas semielaboradas para la construcción, por ejemplo: las vigas, las tablas, los paneles;
- los chapados de madera;
- el vidrio de construcción, por ejemplo: las tejas de vidrio, el vidrio aislante para la construcción, el vidrio armado;
- las microesferas de vidrio para la señalización de carreteras;
- el granito, el mármol, la grava;
- el barro cocido en cuanto material de construcción;
- los techados no metálicos con células fotovoltaicas integradas;
- las lápidas sepulcrales y las tumbas no metálicas;
- las estatuas, los bustos y las obras de arte de piedra, hormigón o mármol;
- los buzones de obra;
- los geotextiles;
- los enlucidos en cuanto materiales de construcción;
- los andamios no metálicos;
- las construcciones o estructuras transportables no metálicas, por ejemplo: los acuarios, las pajareras, las astas de bandera, las marquesinas, las piscinas.

Esta clase no comprende en particular:

- cement preservatives, cement-waterproofing preparations (Cl. 1);
- fireproofing preparations (Cl. 1);
- wood preservatives (Cl. 2);
- oils for releasing form work for building (Cl. 4);
- letter boxes of metal (Cl. 6) and not of metal or masonry (Cl. 20);
- statues, busts and works of art of common metal (Cl. 6), of precious metal (Cl. 14), of wood, wax, plaster or plastic (Cl. 20), of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass (Cl. 21);
- certain pipes, not of metal, not for building, for example, pipes being parts of sanitary installations (Cl. 11), flexible pipes, tubes and hoses, not of metal (Cl. 17);
- substances for insulating buildings against moisture (Cl. 17);
- glass for vehicle windows (semi-finished product) (Cl. 21);
- birdcages (Cl. 21);
- mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors (Cl. 27);
- unsawn or undressed timber (Cl. 31).

- los productos para conservar o impermeabilizar cemento (cl. 1);
- los productos ignífugos (cl. 1);
- los productos para conservar la madera (cl. 2);
- la pez negra de zapatero (cl. 3);
- los aceites de desencofrado para la construcción (cl. 4);
- los buzones de correo metálicos (cl. 6) y no metálicos o de obra (cl. 20);
- las estatuas, los bustos y las obras de arte de metales comunes (cl. 6), de metales preciosos (cl. 14), de madera, cera, yeso o materias plásticas (cl. 20), de porcelana, cerámica, loza, barro cocido o vidrio (cl. 21);
- ciertas tuberías, no metálicas, que no sean para la construcción, por ejemplo: las tuberías en cuanto partes de instalaciones sanitarias (cl. 11), los tubos, mangueras y tuberías flexibles, no metálicos (cl. 17);
- los compuestos aislantes contra la humedad en edificios (cl. 17);
- el vidrio para ventanillas de vehículos (producto semiacabado) (cl. 21);
- las pajareras (cl. 21);
- las esteras y esterillas, el linóleo y otros revestimientos de suelos (cl. 27);
- la madera en bruto o sin desbastar (cl. 31).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 190264 | **accordion** doors, not of metal | **puertas** de acordeón no metálicas |
| 190266 | **acoustic** panels, not of metal | **paneles** acústicos no metálicos |
| 190001 | **advertisement** columns, not of metal | **columnas** publicitarias no metálicas |
| 190231 | **agglomerated** bagasses of cane [building material] | **aglomerados** de bagazo [materiales de construcción] |
| 190111 | **agglomerated** cork for building | **corcho** aglomerado para la construcción |
| 190003 | **alabaster** | **alabastro** |
| 190002 | **alabaster** glass | **vidrio** alabastrino / **cristal** de alabastro |
| 190067 | **angle** irons, not of metal | **angulares** no metálicos |
| 190190 | **aquaria** [structures] | **acuarios** [estructuras] |
| 190233 | **aquarium** gravel | **gravilla** para acuarios |
| 190234 | **aquarium** sand | **arena** para acuarios |
| 190175 | **arbours** [structures], not of metal | **cenadores** [estructuras] no metálicos / **glorietas** [estructuras] no metálicas |

| | | |
|---|---|---|
| 190261 | **armour-plating**, not of metal / **armor-plating**, not of metal | **blindajes** no metálicos |
| 190254 | **armoured** doors, not of metal / **armored** doors, not of metal | **puertas** blindadas no metálicas |
| 190142 | **artificial** stone | **piedra** artificial |
| 190004 | **asbestos** cement | **cemento** de amianto / **amianto-cemento** / **cemento** de asbesto |
| 190005 | **asbestos** mortar | **mortero** de amianto / **mortero** de asbesto |
| 190013 | **asphalt** | **asfalto** |
| 190014 | **asphalt** paving | materiales **asfálticos** para pavimentación |
| 190184 | **aviaries** [structures], not of metal | **pajareras** [estructuras] no metálicas |
| 190016 | **balustrades**, not of metal | **balaustres** no metálicos |
| 190195 | **beacons**, not of metal, non-luminous | **balizas** no metálicas ni luminosas |
| 190083 | **beams**, not of metal / **girders**, not of metal | **vigas** no metálicas |
| 190199 | **bicycle** parking installations, not of metal | instalaciones no metálicas para **aparcar** bicicletas |
| 190040 | **binding** agents for making briquettes / **binding** agents for making stones | **aglutinantes** para fabricar briquetas y ladrillos / **aglutinantes** para fabricar piedras |
| 190110 | **binding** material for road repair | **aglutinantes** para reparar carreteras |
| 190194 | **bird** baths [structures], not of metal | **bañeras** para pájaros [estructuras] no metálicas |
| 190017 | **bitumen** | **betún** [material de construcción] |
| 190046 | **bitumen** paper for building | **cartón** asfaltado para la construcción |
| 190082 | **bituminous** coatings for roofing | **enlucidos** bituminosos para tejados |
| 190025 | **bituminous** products for building | productos **bituminosos** para la construcción |
| 190257 | **brackets**, not of metal, for building | **escuadras** no metálicas para la construcción |
| 190080 | **branching** pipes, not of metal | **tuberías** de ramificación no metálicas |
| 190038 | **bricks** | **ladrillos** |
| 190063 | **building** glass | **vidrio** de construcción |
| 190197 | **building** materials, not of metal / **construction** materials, not of metal | materiales de **construcción** no metálicos |
| 190223 | **building** panels, not of metal | **paneles** no metálicos para la construcción |
| 190062 | **building** paper | **papel** de construcción |

| | | |
|---|---|---|
| 190141 | **building** stone | **piedras** de construcción |
| 190027 | **building** timber / **lumber** | **madera** de construcción / **madera** de obra |
| 190061 | **buildings**, not of metal | **construcciones** no metálicas |
| 190119 | **buildings**, transportable, not of metal | **construcciones** transportables no metálicas |
| 190215 | **burial** vaults, not of metal | **panteones** no metálicos |
| 190202 | **busts** of stone, concrete or marble | **bustos** de piedra, hormigón o mármol / **bustos** de piedra, concreto o mármol |
| 190203 | **cabanas**, not of metal | **cabinas** de baño no metálicas |
| 190042 | **caissons** for construction work under water | **campanas** neumáticas para obras de construcción subacuáticas |
| 190211 | **calcareous** marl | **margas** calcáreas |
| 190179 | **casement** windows, not of metal | **tragaluces** no metálicos |
| 190125 | **cask** wood / **stave** wood | **madera** para duelas |
| 190148 | **ceilings**, not of metal | **techos** no metálicos |
| 190093 | **cement** for blast furnaces | **cemento** para altos hornos |
| 190092 | **cement** for furnaces | **cemento** para hornos |
| 190058 | **cement** posts | **postes** de cemento |
| 190057 | **cement** slabs | **losas** de cemento |
| 190036 | **cement*** | **cemento*** |
| 190072 | raw **chalk** | **tiza** en bruto |
| 190156 | **chicken-houses**, not of metal | **gallineros** no metálicos |
| 190212 | **chimney** cowls, not of metal | **sombreretes** de chimenea no metálicos |
| 190216 | **chimney** pots, not of metal | **caperuzas** de chimenea no metálicas |
| 190218 | **chimney** shafts, not of metal | **tubos** de chimenea no metálicos |
| 190055 | **chimneys**, not of metal | **chimeneas** no metálicas |
| 190258 | **cladding**, not of metal, for building | **recubrimientos** no metálicos para la construcción |
| 190096 | **clay*** | **arcilla*** |
| 190105 | **clinker** ballast | **balasto** |
| 190097 | **coal** tar | **alquitrán** de hulla |

| | | |
|---|---|---|
| 190051 | materials for making and **coating** roads | materiales de **construcción** y revestimiento de calzadas |
| 190129 | **coatings** [building materials] | **enlucidos** [materiales de construcción] |
| 190023 | **concrete** | **hormigón** / **concreto** |
| 190024 | **concrete** building elements | **elementos** de construcción de hormigón / **elementos** de construcción de concreto |
| 190064 | **cornices**, not of metal | **cornisas** no metálicas |
| 190227 | **crash** barriers, not of metal, for roads | **barreras** de seguridad no metálicas para carreteras / **guardarraíles** no metálicos / **guardarrieles** no metálicos |
| 190152 | **diving** boards, not of metal | **trampolines** no metálicos |
| 190209 | **door** frames, not of metal / **door** casings, not of metal | **marcos** de puerta no metálicos / **armaduras** de puerta no metálicas / **armazones** de puerta no metálicos / **bastidores** de puerta no metálicos |
| 190154 | **door** panels, not of metal | **entrepaños** de puerta no metálicos |
| 190069 | **doors**, not of metal* | **puertas** no metálicas* |
| 190220 | **drain** pipes, not of metal | **tuberías** de desagüe no metálicas |
| 190221 | **drain** traps [valves], not of metal or plastic | **sifones** de desagüe no metálicos ni de materias plásticas |
| 190241 | **duckboards**, not of metal | **enrejados** no metálicos |
| 190235 | **ducts**, not of metal, for ventilating and air-conditioning installations | **conductos** no metálicos para instalaciones de ventilación y aire acondicionado |
| 190039 | **earth** for bricks | **tierra** para ladrillos |
| 190255 | **enamelled** glass, for building | **vidrio** esmaltado para la construcción |
| 190020 | **fair** huts | **barracas** de feria |
| 190090 | **felt** for building | **fieltro** para la construcción |
| 190135 | **fences**, not of metal | **cercas** no metálicas |
| 190224 | **figurines** of stone, concrete or marble / **statuettes** of stone, concrete or marble | **figuritas** de piedra, hormigón o mármol / **estatuillas** de piedra, concreto o mármol / **estatuillas** de piedra, hormigón o mármol / **figuritas** de piedra, concreto o mármol |
| 190012 | **firebricks** / **refractory** bricks | **piedras** refractarias / **ladrillos** refractarios |
| 190048 | **fireclay** / **grog** [fired refractory material] | **chamota** / **arcilla** refractaria |

| | | |
|---|---|---|
| 190049 | **fireplace** mantles, not of metal | **mantos** de chimenea no metálicos |
| 190056 | **fireproof** cement coatings | **enlucidos** de cemento ignífugos / **revestimientos** de cemento ignífugos |
| 190262 | **flagpoles** [structures], not of metal | **astas** de bandera [estructuras] no metálicas |
| 190131 | **flashing**, not of metal, for building | **tapajuntas** no metálicos para la construcción / **limahoyas** no metálicas para la construcción |
| 190188 | **floating** docks, not of metal, for mooring boats | **muelles** flotantes no metálicos para amarrar barcos |
| 190214 | **floor** tiles, not of metal | **baldosas** no metálicas para suelos |
| 190147 | **floors**, not of metal | **suelos** no metálicos / **pisos** no metálicos |
| 190022 | **folding** doors, not of metal | **puertas** plegables no metálicas |
| 190091 | **foundry** moulds, not of metal / **foundry** molds, not of metal | **moldes** de fundición no metálicos |
| 190050 | **framework**, not of metal, for building | **entramados** no metálicos para la construcción |
| 190015 | **furrings** of wood | **ristreles** / **listones** de madera para el artesonado |
| 190153 | **gates**, not of metal | **portones** no metálicos |
| 190236 | **geotextiles** | **geotextiles** |
| 190121 | **glass** granules for road marking / **glass** granules for marking out roads | **microesferas** de vidrio para la señalización horizontal de carreteras |
| 190098 | **granite** | **granito** |
| 190088 | **grave** slabs, not of metal / **tomb** slabs, not of metal | **losas** funerarias no metálicas / **losas** sepulcrales no metálicas |
| 190099 | **gravel** | **grava** |
| 190144 | **gravestones** / **tombstones** | **lápidas** sepulcrales |
| 190210 | **greenhouse** frames, not of metal / **horticultural** frames, not of metal | **armazones** de invernadero no metálicos |
| 190167 | **greenhouses**, transportable, not of metal | **invernaderos** transportables no metálicos |
| 190075 | **gutter** pipes, not of metal | **tubos** de canalones no metálicos |
| 190102 | **gypsum** [building material] | **yeso** [material de construcción] |
| 190009 | **hips** for roofing | **cabrios** para tejados / **caballetes** para tejados |
| 190019 | **huts** | **barracas** |
| 190239 | **insect** screens, not of metal | **mosquiteros** [bastidores] no metálicos |

| | | |
|---|---|---|
| 190180 | **insulating** glass for building | **vidrio** aislante para la construcción |
| 190103 | **jalousies**, not of metal | **celosías** no metálicas |
| 190157 | **joists**, not of metal | **viguetas** no metálicas |
| 190109 | **laths**, not of metal | **listones** no metálicos |
| 190177 | **latticework**, not of metal / **trellises**, not of metal | **enrejados** [celosías] no metálicos |
| 190217 | **lengthening** pieces, not of metal, for chimneys | **alargadores** no metálicos para chimeneas |
| 190228 | **letter** boxes of masonry | **buzones** de correo de obra |
| 190052 | **lime** | **cal*** |
| 190043 | **limestone** / **calcareous** stone | **caliza** / **piedra** caliza |
| 190150 | **linings**, not of metal, for building | **revestimientos** interiores no metálicos para la construcción |
| 190114 | **lintels**, not of metal | **dinteles** no metálicos |
| 190116 | **macadam** | **macadán** |
| 190118 | **magnesia** cement | **cemento** de oxicloruro de magnesio |
| 190070 | **manhole** covers, not of metal | **tapas** no metálicas para bocas de inspección |
| 190029 | **manufactured** timber | **madera** trabajada |
| 190120 | **marble** | **mármol** |
| 190124 | **masts** [poles], not of metal | **mástiles** [postes] no metálicos |
| 190089 | **memorial** plaques, not of metal | **placas** conmemorativas no metálicas |
| 190117 | **monuments**, not of metal | **monumentos** no metálicos |
| 190187 | **mooring** bollards, not of metal | **bolardos** de amarre no metálicos |
| 190053 | **mortar** for building / **grout** | **mortero** para la construcción |
| 190126 | **mosaics** for building | **mosaicos** para la construcción |
| 190127 | **mouldable** wood / **moldable** wood | **madera** moldeable |
| 190128 | **mouldings**, not of metal, for building / **moldings**, not of metal, for building | **molduras** no metálicas para la construcción |
| 190065 | **mouldings**, not of metal, for cornices / **moldings**, not of metal, for cornices | **molduras** no metálicas para cornisas |
| 190165 | **non-luminous** and non-mechanical signs, not of metal | **señales** no metálicas ni luminosas ni mecánicas |
| 190132 | **olivine** for building | **olivina** para la construcción |

| | | |
|---|---|---|
| 190107 | **outdoor** blinds, not of metal and not of textile | **persianas** de exterior no metálicas ni de materias textiles |
| 190205 | **paint** spraying booths, not of metal | **cabinas** de pulverización de pintura no metálicas |
| 190134 | **palings**, not of metal / **palisading**, not of metal | **empalizadas** no metálicas |
| 190250 | **pantiles**, not of metal | **tejas** acanaladas no metálicas / **tejas** flamencas no metálicas |
| 190045 | **paperboard** for building / **building** cardboard | **cartón** para la construcción |
| 190106 | **parquet** floor boards | **tablas** de parqué |
| 190112 | **parquet** flooring | **parqués** |
| 190060 | **partitions**, not of metal | **tabiques** no metálicos |
| 190115 | luminous **paving** blocks | **adoquines** luminosos |
| 190200 | **paving** blocks, not of metal | **pavimentos** no metálicos |
| 190219 | **paving** slabs, not of metal | **losas** de pavimentación no metálicas |
| 190232 | **penstock** pipes, not of metal | **tuberías** forzadas no metálicas |
| 190140 | **perches** | **perchas** [palos para aves] |
| 190084 | **pigsties**, not of metal | **pocilgas** no metálicas |
| 190136 | **pilings**, not of metal / **sheet** piles, not of metal | **tablestacas** no metálicas |
| 190256 | **pillars**, not of metal, for building | **pilares** no metálicos para la construcción |
| 190037 | **pitch** | **pez*** |
| 190149 | **planks** of wood for building | **tablones** de madera para la construcción |
| 190054 | **plaster*** | **yeso** [escayola] |
| 190259 | **plastic** landscape edgings | **borduras** de materias plásticas para paisajismo |
| 190095 | **plate** glass [windows] for building | **cristales** [vidrios] para la construcción |
| 190158 | **platforms**, prefabricated, not of metal | **plataformas** [andenes o muelles] prefabricadas no metálicas |
| 190028 | **plywood** | **contrachapados** |
| 190123 | **porches** [structures], not of metal | **marquesinas** [estructuras] no metálicas |
| 190244 | **porphyry** [stone] | **pórfido** [piedra] |
| 190206 | **posts**, not of metal | **postes** no metálicos |
| 190079 | **posts**, not of metal, for power lines / **poles**, not of metal, for power lines | **postes** no metálicos para líneas eléctricas |

| | | |
|---|---|---|
| 190011 | **potters'** clay | **arcilla** de alfarería |
| 190243 | **prefabricated** houses [kits], not of metal | **casas** prefabricadas [kits] no metálicas |
| 190086 | **props**, not of metal | **puntales** no metálicos / **entibos** |
| 190073 | **quartz** | **cuarzo** |
| 190176 | **railway** sleepers, not of metal / **railroad** ties, not of metal | **traviesas** de ferrocarril no metálicas / **durmientes** de ferrocarril no metálicos |
| 190163 | **reeds** for building | **caña** para la construcción |
| 190242 | **refractory** construction materials, not of metal | materiales de **construcción** refractarios no metálicos |
| 190191 | **reinforcing** materials, not of metal, for building | **armazones** no metálicos para la construcción |
| 190178 | **rigid** pipes, not of metal, for building | **tuberías** rígidas no metálicas para la construcción |
| 190161 | **road** coating materials | materiales de **revestimiento** de calzadas |
| 190122 | **road** marking sheets and strips of synthetic material | **láminas** y bandas de materiales sintéticos para la señalización horizontal de carreteras |
| 190164 | **road** signs, non-luminous and non-mechanical, not of metal | **mojones** no metálicos ni luminosos ni mecánicos para carreteras |
| 190253 | **rock** crystal | **cristal** de roca |
| 190108 | **rocket** launching platforms, not of metal | **rampas** de lanzamiento de cohetes no metálicas |
| 190071 | **roof** coverings, not of metal | **cubiertas** de tejado no metálicas |
| 190066 | **roof** flashing, not of metal | **canalones** no metálicos para tejados |
| 190044 | **roof** gutters, not of metal | **canalones** no metálicos / **goterones** no metálicos |
| 190021 | **roofing** shingles | **chillas** [tablillas] para tejados |
| 190007 | **roofing** slates | **pizarras** para tejados |
| 190151 | **roofing** tiles, not of metal | **tejas** no metálicas para tejados |
| 190173 | **roofing**, not of metal | **techados** no metálicos |
| 190240 | **roofing**, not of metal, incorporating photovoltaic cells | **tejados** no metálicos con células fotovoltaicas integradas |
| 190260 | **rubber** bearings for seismic isolation of buildings | **rodamientos** de caucho para el aislamiento sísmico de edificios |
| 190237 | **rubble** | **cantos** rodados |
| 190192 | **safety** glass | **vidrio** armado / **cristal** de seguridad |
| 190166 | **sand**, except foundry **sand** | **arena**, excepto **arena** de fundición |

| | | |
|---|---|---|
| 190100 | **sandstone** for building | **gres** para la construcción / **arenisca** para la construcción |
| 190101 | **sandstone** pipes | **tuberías** de gres |
| 190031 | **sawn** timber | **madera** de sierra |
| 190078 | **scaffolding**, not of metal | **andamios** no metálicos |
| 190185 | **scantlings** [carpentry] | **ripias** [tablas delgadas] / **tirantes** [carpintería] |
| 190059 | **schists** | **esquistos** |
| 190198 | **shuttering**, not of metal, for concrete | **encofrados** no metálicos para hormigón / **encofrados** no metálicos para concreto |
| 190133 | **shutters**, not of metal | **contraventanas** no metálicas |
| 190137 | **signalling** panels, non-luminous and non-mechanical, not of metal | **paneles** de señalización no metálicos ni luminosos ni mecánicos |
| 190168 | **silica** [quartz] | **sílice** [cuarzo] |
| 190162 | **sills**, not of metal | **umbrales** no metálicos |
| 190169 | **silos**, not of metal | **silos** no metálicos |
| 190010 | **silver** sand | **arena** argentífera |
| 190139 | **skating** rinks [structures], not of metal | **pistas** de patinaje [estructuras] no metálicas |
| 190252 | **slabs**, not of metal, for building | **losas** no metálicas para la construcción |
| 190104 | **slag** [building material] | **escorias** [materiales de construcción] |
| 190143 | **slag** stone / **clinker** stone | **piedras** de escoria |
| 190006 | **slate** | **pizarra*** |
| 190008 | **slate** powder | **polvo** de pizarra |
| 190265 | **soundproof** booths, transportable, not of metal | **cabinas** insonorizadas transportables, no metálicas |
| 190085 | **stables**, not of metal | **establos** no metálicos |
| 190182 | **stained-glass** windows | **vitrales** / **vidrieras** de colores |
| 190074 | **stair-treads** [steps], not of metal | **peldaños** no metálicos / **escalones** no metálicos |
| 190222 | **staircases**, not of metal | **escaleras** no metálicas |
| 190170 | **statues** of stone, concrete or marble | **estatuas** de piedra, hormigón o mármol / **estatuas** de piedra, concreto o mármol |
| 190094 | **stone** | **piedra*** |
| 190245 | **street** gutters, not of metal | **cunetas** no metálicas |

| | | |
|---|---|---|
| 190113 | **stringers** [parts of staircases], not of metal | **zancas** de escalera no metálicas |
| 190196 | **swimming** pools [structures], not of metal | **piscinas** [estructuras] no metálicas / **albercas** de natación [estructuras] no metálicas / **piletas** de natación [estructuras] no metálicas |
| 190263 | **swing** doors, not of metal | **puertas** batientes no metálicas |
| 190160 | **tanks** of masonry | **depósitos** de obra / **tanques** de obra |
| 190171 | **tar** | **alquitrán** / **brea** [material de construcción] |
| 190018 | **tarred** strips for building | **tiras** alquitranadas para la construcción |
| 190155 | **telegraph** posts, not of metal | **postes** telegráficos no metálicos |
| 190041 | **telephone** booths, not of metal / **telephone** boxes, not of metal | **cabinas** telefónicas no metálicas |
| 190172 | **terra-cotta** [building material] | **barro** cocido [material de construcción] |
| 190249 | **tile** floorings, not of metal | **solados** no metálicos de baldosas |
| 190213 | **tiles**, not of metal, for building | **baldosas** no metálicas para la construcción |
| 190081 | **tomb** or grave enclosures, not of metal / **grave** or tomb enclosures, not of metal | **cercados** no metálicos para tumbas |
| 190225 | **tombs** [monuments], not of metal | **monumentos** funerarios no metálicos |
| 190174 | **tombs**, not of metal | **tumbas** no metálicas |
| 190247 | **tombstone** plaques, not of metal | **placas** funerarias no metálicas |
| 190226 | **tombstone** stelae, not of metal | **estelas** funerarias no metálicas |
| 190145 | **tufa** | **toba** |
| 190246 | **turnstiles**, not of metal | **torniquetes** [molinetes] no metálicos |
| 190034 | **veneer** wood | **madera** de chapado |
| 190238 | **vinyl** siding | **revestimientos** exteriores de vinilo [materiales de construcción] |
| 190189 | **wainscotting**, not of metal | **rodapiés** [frisos] no metálicos |
| 190130 | **wall** claddings, not of metal, for building | **chapados** murales no metálicos para la construcción |
| 190138 | **wall** linings, not of metal, for building | **revestimientos** interiores murales no metálicos para la construcción |
| 190251 | **wall** tiles, not of metal | **baldosas** no metálicas para paredes |
| 190077 | **water-pipe** valves, not of metal or plastic | **válvulas** no metálicas ni de materias plásticas para tuberías de agua |

| | | |
|---|---|---|
| 190076 | **water-pipes**, not of metal | **tuberías** de agua no metálicas |
| 190208 | **window** frames, not of metal | **marcos** de ventana no metálicos |
| 190183 | **window** glass for building | **vidrio** para ventanas para la construcción |
| 190181 | **window** glass, other than vehicle **window** glass | **vidrio** para ventanas, que no sea **vidrio** para ventanillas de vehículos |
| 190068 | **windows**, not of metal | **ventanas** no metálicas |
| 190030 | **wood** for making household utensils | **madera** para fabricar utensilios domésticos |
| 190035 | **wood** panelling | **paneles** [revestimientos] de madera |
| 190032 | **wood** paving | materiales de madera para **pavimentación** |
| 190201 | **wood** pulp board for building | **cartón** de pasta de madera para la construcción |
| 190033 | **wood** veneers / **veneers** | **chapados** de madera |
| 190026 | **wood**, semi-worked | **madera** semielaborada |
| 190248 | **wooden** floor boards | **tablas** para suelos de madera / **tablas** para pisos de madera |
| 190193 | **works** of art of stone, concrete or marble | **obras** de arte de piedra, hormigón o mármol / **obras** de arte de piedra, concreto o mármol |
| 190146 | **works** of stonemasonry | **obras** de cantería |
| 190186 | **xylolith** | **xilolita** |

## Class 20

Furniture, mirrors, picture frames; containers, not of metal, for storage or transport; unworked or semi-worked bone, horn, whalebone or mother-of-pearl; shells; meerschaum; yellow amber.

### Explanatory Note

Class 20 includes mainly furniture and parts therefor, as well as certain goods made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastic.

This Class includes, in particular:

- metal furniture, furniture for camping, gun racks, newspaper display stands;
- indoor window blinds and shades;
- bedding, for example, mattresses, bed bases, pillows;
- looking glasses, furniture and toilet mirrors;
- registration plates, not of metal;
- small items of hardware, not of metal, for example, bolts, screws, dowels, furniture casters, collars for fastening pipes;
- letter boxes, not of metal or masonry.

This Class does not include, in particular:

- special furniture for laboratories (Cl. 9) or for medical use (Cl. 10);
- outdoor blinds of metal (Cl. 6), not of metal and not of textile (Cl. 19), of textile (Cl. 22);
- bed linen, eiderdowns and sleeping bags (Cl. 24);
- certain mirrors for specific uses, for example, mirrors used in optical goods (Cl. 9), mirrors used in surgery or dentistry (Cl. 10), rearview mirrors (Cl. 12), sighting mirrors for guns (Cl. 13);
- certain goods made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastic, that are classified according to their function or purpose, for example, beads for making jewellery (Cl. 14), wooden floor boards (Cl. 19), baskets for domestic use (Cl. 21), plastic cups (Cl. 21), reed mats (Cl. 27).

## Clase 20

Muebles, espejos, marcos; contenedores no metálicos de almacenamiento o transporte; hueso, cuerno, ballena o nácar, en bruto o semielaborados; conchas; espuma de mar; ámbar amarillo.

### Nota explicativa

La clase 20 comprende principalmente los muebles y sus partes, así como ciertos productos de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todos estos materiales o de materias plásticas.

Esta clase comprende en particular:

- los muebles metálicos y los muebles de camping, los armeros para fusiles, los expositores para periódicos;
- las persianas de interior para ventanas;
- los accesorios de cama, por ejemplo: los colchones, los somieres, las almohadas;
- los espejos de mobiliario y de tocador;
- las placas de matriculación no metálicas;
- los pequeños artículos de ferretería no metálicos, por ejemplo: los pernos, los tornillos, las clavijas, las ruedas para muebles, las abrazaderas para tuberías;
- los buzones de correo no metálicos ni de obra.

Esta clase no comprende en particular:

- el mobiliario especial de laboratorio (cl. 9) o para uso médico (cl. 10);
- las persianas de exterior metálicas (cl. 6), no metálicas ni de materias textiles (cl. 19), de materias textiles (cl. 22);
- la ropa de cama, los edredones y los sacos de dormir (cl. 24);
- ciertos espejos para usos específicos, por ejemplo: los espejos utilizados en productos de óptica (cl. 9), los espejos utilizados en cirugía y odontología (cl. 10), los retrovisores (cl. 12), las miras de espejo para fusiles (cl. 13);
- ciertos productos de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todos estos materiales o de materias plásticas, clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: las perlas para la confección de joyas (cl. 14), las tablas para suelos de madera (cl. 19), las cestas para uso doméstico (cl. 21), los vasos de materias plásticas (cl. 21), las esteras de caña (cl. 27).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 200326 | **air** beds, not for medical purposes | **colchones** hinchables que no sean para uso médico / **camas** de aire que no sean para uso médico / **colchones** inflables que no sean para uso médico |
| 200201 | **air** cushions, not for medical purposes | **cojines** de aire que no sean para uso médico |
| 200202 | **air** mattresses, not for medical purposes | **colchones** de aire que no sean para uso médico |
| 200158 | **air** pillows, not for medical purposes | **almohadas** de aire que no sean para uso médico |
| 200203 | **ambroid** bars | **barras** de ambroide / **barras** de ámbar prensado |
| 200204 | **ambroid** plates | **placas** de ambroide / **placas** de ámbar prensado |
| 200010 | **animal** claws | **garras** de animales |
| 200179 | **animal** hooves | **pezuñas** de animales |
| 200035 | **animal** horns | **cuernos** de animales |
| 200331 | **anti-roll** cushions for babies | **cojines** antivuelco para bebés |
| 200063 | **armchairs** | **sillones*** |
| 200279 | **baby** changing mats | **cambiadores** para bebés [colchonetas] |
| 200304 | **bag** hangers, not of metal | **cuelgabolsos** no metálicos |
| 200163 | **bakers'** bread baskets | **cestos** de panadería |
| 200019 | **bamboo** | **bambú** |
| 200255 | **bamboo** curtains | **cortinas** de bambú |
| 200210 | **barrels**, not of metal | **barriles** no metálicos |
| 200243 | **baskets**, not of metal | **cestas** no metálicas / **cestos** no metálicos |
| 200023 | **bassinets** / **cradles** | **minicunas** de balancín |
| 200337 | **bath** seats for babies | **asientos** de bañera para bebés |
| 200345 | **bathroom** vanities [furniture] | **muebles** de lavabo |
| 200290 | **bathtub** grab bars, not of metal | **barras** de apoyo no metálicas para bañeras / **asideros** no metálicos para bañeras |
| 200167 | **bead** curtains for decoration | **cortinas** de cuentas para decorar |
| 200185 | **bed** bases | **somieres** de camas |
| 200139 | **bed** casters, not of metal | **ruedas** de cama no metálicas |
| 200124 | **bed** fittings, not of metal | **guarniciones** no metálicas para camas |

| | | |
|---|---|---|
| 200077 | **bedding**, except linen | **accesorios** de cama, excepto ropa de cama |
| 200007 | **beds** for household pets | **camas** para animales de compañía / **lechos** para animales de compañía |
| 200102 | **beds*** | **camas*** |
| 200026 | **bedsteads** of wood | **armazones** de cama de madera |
| 200001 | **beehives** | **colmenas** para abejas |
| 200020 | **benches** [furniture] | **bancos** [muebles] |
| 200106 | work **benches** | **bancos** de trabajo |
| 200224 | **binding** screws, not of metal, for cables | **sujetacables** no metálicos |
| 200312 | **birdhouses** | **casas** para pájaros |
| 200195 | **bolsters** | **travesaños** [almohadas] |
| 200218 | **bolts**, not of metal | **pernos** no metálicos |
| 200270 | **book** rests [furniture] | **soportes** para libros / **portalibros** |
| 200309 | **bookcases** | **bibliotecas** [muebles] / **libreros** [muebles] |
| 200219 | **bottle** caps, not of metal | **cápsulas** no metálicas para botellas |
| 200238 | **bottle** casings of wood | **embalajes** de madera para botellas / **envases** de madera para botellas |
| 200220 | **bottle** closures, not of metal / **bottle** fasteners, not of metal | **cierres** no metálicos para botellas |
| 200031 | **bottle** racks | **botelleros** [muebles] |
| 200315 | **boxes** of wood or plastic | **cajas** de madera o de materias plásticas |
| 200306 | **brackets**, not of metal, for furniture | **escuadras** no metálicas para muebles |
| 200033 | **brush** mountings | **monturas** de cepillos |
| 200314 | **bumper** guards for cots, other than bed linen / **bumper** guards for cribs, other than bed linen | **protectores** de barrotes para cunas de bebé que no sean ropa de cama |
| 200223 | **busts** of wood, wax, plaster or plastic | **bustos** de madera, cera, yeso o materias plásticas |
| 200088 | **cabinet** work | productos de **ebanistería** |
| 200327 | **camping** mattresses | **colchones** de camping |
| 200211 | **cask** hoops, not of metal / **barrel** hoops, not of metal | **cercos** no metálicos para toneles / **cercos** no metálicos para barriles |

| | | |
|---|---|---|
| 200120 | **cask** stands, not of metal | **soportes** no metálicos para barriles / **soportes** no metálicos para toneles |
| 200017 | **casks** of wood for decanting wine | **barriles** de madera para decantar el vino |
| 200119 | **casks**, not of metal | **barricas** no metálicas / **cubas** / **toneles** no metálicos |
| 200050 | **chairs** [seats] / **seats** | **sillas** [asientos] / **asientos*** |
| 200051 | **chaise** longues / **chaise** lounges | **tumbonas** [sillas de extensión] / **perezosas** |
| 200256 | **chests** for toys | **baúles** para juguetes / **cajas** para juguetes |
| 200066 | **chests** of drawers | **cómodas** |
| 200207 | **chests**, not of metal / **bins**, not of metal | **cajas** no metálicas / **arcas** no metálicas / **cofres** no metálicos |
| 200126 | **chopping** blocks [tables] | **tajos** de carnicero |
| 200313 | **clips** of plastic for sealing bags | **pinzas** de materias plásticas para cerrar bolsas |
| 200016 | **clips**, not of metal, for cables and pipes | **bridas** de fijación no metálicas para cables y tubos |
| 200112 | **closures**, not of metal, for containers | **cierres** no metálicos para recipientes |
| 200166 | **clothes** hooks, not of metal | **ganchos** [garfios] no metálicos para prendas de vestir |
| 200059 | **coat** hangers / **clothes** hangers | **perchas** para prendas de vestir |
| 200080 | **coathooks**, not of metal / **hooks**, not of metal, for clothes rails | **ganchos** no metálicos para percheros |
| 200144 | **coatstands** | **percheros** [muebles] |
| 200048 | **coffin** fittings, not of metal | **guarniciones** no metálicas para ataúdes |
| 200047 | **coffins** | **ataúdes** |
| 200291 | **collars**, not of metal, for fastening pipes | **abrazaderas** no metálicas para tuberías |
| 200039 | **comb** foundations for beehives | **cera** estampada para colmenas |
| 200308 | **console** tables | **consolas** [muebles] |
| 200068 | **containers**, not of metal [storage, transport] | **contenedores** no metálicos [almacenamiento, transporte] |
| 200065 | **containers**, not of metal, for liquid fuel | **recipientes** no metálicos para combustibles líquidos |
| 200071 | **coral** | **coral** |
| 200030 | **corks** | **tapones** de corcho |
| 200029 | **corks** for bottles | **tapones** de botella |
| 200076 | **corozo** | **corozo** |

| | | |
|---|---|---|
| 200038 | **costume** stands | **bustos** de sastre |
| 200316 | **cots** for babies / **cribs** for babies | **cunas** de bebé |
| 200067 | **counters** [tables] | **mostradores** [mesas] |
| 200129 | **covers** for clothing [wardrobe] | **fundas** de prendas de vestir para armarios |
| 200128 | **crates** | **jaulas** de embalaje / **guacales** |
| 200324 | **crucifixes** of wood, wax, plaster or plastic, other than jewellery / **crucifixes** of wood, wax, plaster or plastic, other than jewelry | **crucifijos** de madera, cera, yeso o materias plásticas, que no sean artículos de joyería |
| 200014 | **cupboards** | **armarios** empotrados |
| 200101 | **curtain** holders, not of textile material | **alzapaños** que no sean de materias textiles |
| 200176 | **curtain** hooks | **ganchos** de cortinas |
| 200171 | **curtain** rails | **rieles** para cortinas |
| 200011 | **curtain** rings | **anillas** de cortinas |
| 200175 | **curtain** rods | **barras** de cortinas |
| 200121 | **curtain** rollers | **ruedecillas** para cortinas |
| 200177 | **curtain** tie-backs | **alzapaños** de cortinas |
| 200078 | **cushions** | **cojines*** / **almohadones*** |
| 200194 | **deck** chairs | **hamacas** |
| 200003 | **decorations** of plastic for foodstuffs | **decoraciones** de materias plásticas para alimentos |
| 200036 | **desks** | **escritorios** [muebles] |
| 200222 | **dinner** wagons [furniture] | **carritos** de servicio |
| 200295 | **dispensers** for dog waste bags, fixed, not of metal | **distribuidores** no metálicos fijos de bolsas para excrementos de perros |
| 200002 | **display** boards | **tablones** de anuncios |
| 200057 | **display** stands | **expositores** [muebles] |
| 200085 | **divans** | **divanes** |
| 200058 | **dog** kennels | **casetas** de perro / **cuchas** |
| 200283 | **door** bells, not of metal, non-electric | **timbres** de puerta que no sean metálicos ni eléctricos |
| 200280 | **door** bolts, not of metal | **cerrojos** de puerta no metálicos |
| 200335 | **door** closers, not of metal, non-electric / **door** springs, not of metal, non-electric | **cierres** de puertas no metálicos ni eléctricos / **muelles** de puertas no metálicos ni eléctricos |

| | | |
|---|---|---|
| 200300 | **door** fasteners, not of metal | **cierres** no metálicos para puertas |
| 200125 | **door** fittings, not of metal | **guarniciones** no metálicas para puertas |
| 200273 | **door** handles, not of metal | **manijas** de puerta no metálicas / **perillas** de puerta no metálicas / **picaportes** de puerta no metálicos |
| 200286 | **door** knockers, not of metal | **aldabas** no metálicas para puertas |
| 200340 | **door** openers, not of metal, non-electric | dispositivos no metálicos ni eléctricos para **abrir** puertas |
| 200296 | **door** stops, not of metal or rubber | **topes** para puertas, que no sean metálicos ni de caucho |
| 200170 | **doors** for furniture | **puertas** de muebles |
| 200217 | **dowels**, not of metal / **pegs** [pins], not of metal / **pins** [pegs], not of metal | **clavijas** no metálicas / **tarugos** no metálicos |
| 200083 | **drafting** tables | **mesas** de dibujo / **restiradores** |
| 200231 | **drain** traps [valves] of plastic | **sifones** de desagüe de materias plásticas |
| 200189 | **dressing** tables | **mesas** de tocador |
| 200173 | **edgings** of plastic for furniture | **perfiles** [piezas de acabado] de materias plásticas para muebles |
| 200032 | **embroidery** frames | **bastidores** para bordar |
| 200110 | **fans** for personal use, non-electric | **abanicos** |
| 200319 | **feet** for furniture | **patas** cortas para muebles |
| 200239 | **figurines** of wood, wax, plaster or plastic / **statuettes** of wood, wax, plaster or plastic | **figuritas** de madera, cera, yeso o materias plásticas / **estatuillas** de madera, cera, yeso o materias plásticas |
| 200044 | **filing** cabinets | **casilleros** |
| 200021 | **fishing** baskets | **banastas** de pesca / **cestas** de pesca |
| 200069 | **floating** containers, not of metal | **contenedores** flotantes no metálicos |
| 200116 | **flower-pot** pedestals | **pedestales** para macetas de flores |
| 200115 | **flower-stands** [furniture] | **jardineras** [muebles] |
| 200117 | **fodder** racks | **comederos** para forraje / **pesebres** para forraje |
| 200321 | **footstools** | **reposapiés** |
| 200284 | **freestanding** partitions [furniture] | **tabiques** autoportantes [muebles] |
| 200267 | **funerary** urns | **urnas** funerarias |

| | | |
|---|---|---|
| 200041 | **furniture** | **muebles** / **piezas** de mobiliario |
| 200149 | **furniture** casters, not of metal | **ruedas** no metálicas para muebles |
| 200113 | **furniture** fittings, not of metal | **guarniciones** no metálicas para muebles |
| 200132 | **furniture** of metal | **muebles** metálicos |
| 200148 | **furniture** partitions of wood / **partitions** of wood for furniture | **entrepaños** de madera para muebles |
| 200172 | **furniture** shelves | **anaqueles** [baldas] de muebles |
| 200252 | **garment** covers [storage] | **fundas** para guardar prendas de vestir |
| 200118 | **gun** racks | **armeros** para fusiles |
| 200241 | **hairdressers'** chairs | **sillones** de peluquería |
| 200143 | **hampers** [baskets] for the transport of items | **cestos** [cestas] para transportar objetos |
| 200333 | **hand-held** flagpoles, not of metal | **astas** de bandera portátiles no metálicas |
| 200274 | **hand-held** mirrors [toilet mirrors] | **espejos** de mano [**espejos** de tocador] |
| 200146 | **handling** pallets, not of metal | **palés** de manipulación no metálicos |
| 200053 | **hat** stands | **percheros** para sombreros |
| 200332 | **head** positioning pillows for babies | **almohadas** ergonómicas para bebés |
| 200330 | **head** support cushions for babies | **almohadas** en forma de cuña para bebés |
| 200052 | **head-rests** [furniture] | **cabeceras** [muebles] |
| 200257 | **high** chairs for babies | **tronas** para niños / **sillas** altas para niños |
| 200056 | **hinges**, not of metal | **bisagras** no metálicas |
| 200150 | **honeycombs** | **panales** de miel |
| 200074 | **horn**, unworked or semi-worked | **cuerno** en bruto o semielaborado |
| 200138 | **hospital** beds | **camas** de hospital |
| 200155 | **house** numbers, not of metal, non-luminous | **números** de casa no luminosos ni metálicos |
| 200221 | **identification** bracelets, not of metal | **pulseras** de identificación no metálicas |
| 200045 | **imitation** tortoiseshell | **concha** de imitación / **carey** de imitación |
| 200043 | **index** cabinets [furniture] | **ficheros** [muebles] / **archiveros** / **muebles** archivadores |
| 200272 | **indoor** window blinds [furniture] / **indoor** window shades [furniture] | **persianas** de interior para ventanas [mobiliario] |

| | | |
|---|---|---|
| 200281 | **indoor** window blinds of paper / **indoor** window shades of paper | **estores** de papel |
| 200282 | **indoor** window blinds of textile / **indoor** window shades of textile | **estores** de materias textiles para ventanas |
| 200269 | **indoor** window blinds of woven wood / **indoor** window shades of woven wood | **persianas** de interior de madera tejida |
| 200258 | **infant** walkers | **andadores** para niños |
| 200288 | **inflatable** furniture | **muebles** inflables / **muebles** hinchables |
| 200259 | **inflatable** publicity objects | **objetos** inflables para publicidad |
| 200311 | **jerrycans**, not of metal | **bidones** no metálicos |
| 200292 | **jewellery** organizer displays / **jewelry** organizer displays | **expositores** [organizadores] de joyas |
| 200009 | **kennels** for household pets | **casetas** para animales de compañía / **cuchas** para animales de compañía |
| 200197 | **keyboards** for hanging keys | **tableros** para colgar llaves |
| 200277 | **knobs**, not of metal | **pomos** [tiradores] no metálicos |
| 200307 | **labels** of plastic | **etiquetas** de materias plásticas |
| 200092 | **ladders** of wood or plastics | **escaleras** de madera o materias plásticas |
| 200338 | **lap** desks | **escritorios** de regazo |
| 200140 | **latches**, not of metal | **pestillos** no metálicos |
| 200141 | **lecterns** | **atriles*** |
| 200318 | **legs** for furniture | **patas** de muebles |
| 200244 | **letter** boxes, not of metal or masonry | **buzones** de correo no metálicos ni de obra |
| 200024 | **library** shelves | **anaqueles** de biblioteca / **estantes** de biblioteca |
| 200055 | **loading** gauge rods, not of metal, for railway wagons | **gálibos** de carga no metálicos para ferrocarriles |
| 200054 | **loading** pallets, not of metal | **palés** de carga no metálicos |
| 200192 | **lockers** | **cajones** / **taquillas** [casilleros] |
| 200181 | **locks**, not of metal, for vehicles | **cerraduras** no metálicas para vehículos |
| 200240 | **locks**, other than electric, not of metal | **cerraduras** que no sean eléctricas ni metálicas |
| 200135 | **magazine** racks | **revisteros** |
| 200229 | **massage** tables | **mesas** de masaje |

| | | |
|---|---|---|
| 200275 | **mats** for infant playpens | **colchonetas** para parques de bebés / **colchonetas** para corrales de bebés / **colchonetas** para corralitos de bebés |
| 200099 | **mats**, removable, for sinks / **removable** mats or covers for sinks | **revestimientos** amovibles para fregaderos |
| 200079 | **mattresses*** | **colchones*** |
| 200122 | **meat** safes | **fresqueras** |
| 200015 | **medicine** cabinets | **botiquines** [armarios para medicinas] |
| 200098 | **meerschaum** | **espuma** de mar |
| 200261 | **mirror** tiles | **placas** de vidrio para espejos / **placas** de espejo |
| 200193 | **mirrors** [looking glasses] | **espejos** |
| 200093 | **mobile** boarding stairs, not of metal, for passengers | **escaleras** [escalas] móviles no metálicas para el embarque de pasajeros |
| 200151 | **mobiles** [decoration] | **móviles** [objetos de decoración] |
| 200251 | **mooring** buoys, not of metal | **boyas** de amarre no metálicas |
| 200317 | **Moses** baskets | **moisés** |
| 200153 | **mother-of-pearl**, unworked or semi-worked | **nácar** en bruto o semielaborado |
| 200190 | **mouldings** for picture frames / **moldings** for picture frames | **molduras** para marcos de cuadros |
| 200154 | **nameplates**, not of metal / **identity** plates, not of metal | **placas** de identificación no metálicas |
| 200109 | **nesting** boxes | **pajareras*** / **nidales*** |
| 200008 | **nesting** boxes for household pets | **cunas** para animales de compañía |
| 200134 | **newspaper** display stands | **expositores** para periódicos |
| 200130 | **numberplates**, not of metal / **registration** plates, not of metal | **matrículas** [placas de matriculación] no metálicas / **placas** de matriculación no metálicas |
| 200097 | **nuts**, not of metal | **tuercas** no metálicas |
| 200037 | **office** furniture | **muebles** de oficina |
| 200325 | **oil** drainage containers, not of metal | **recipientes** no metálicos para purgar el aceite |
| 200090 | **oyster** shells | **conchas** de ostras |
| 200100 | **packaging** containers of plastic | **recipientes** de materias plásticas para empaquetar |
| 200344 | **padlocks**, other than electronic, not of metal | **candados** que no sean electrónicos ni metálicos |

| | | |
|---|---|---|
| 200271 | **pet** cushions | **cojines** para animales de compañía |
| 200226 | **picture** frame brackets / **picture** rods [frames] | **varillas** para marcos / **listones** para marcos |
| 200225 | **picture** frames | **marcos** [arte y decoración] |
| 200157 | **pillows** | **almohadas*** |
| 200096 | **placards** of wood or plastics | **rótulos** de madera o materias plásticas |
| 200160 | **plaited** straw, except matting | **paja** trenzada, excepto esteras |
| 200260 | **plastic** key cards, not encoded and not magnetic | **tarjetas** de acceso de materias plásticas no codificadas ni magnéticas |
| 200305 | **plastic** keys | **llaves** de materias plásticas |
| 200328 | **plastic** ramps for use with vehicles | **rampas** de materias plásticas utilizadas con vehículos |
| 200198 | **plate** racks | **vasares** [muebles] |
| 200022 | **playpens** for babies | **parques** de bebés / **corrales** de bebés / **corralitos** de bebés |
| 200232 | **plugs** [dowels], not of metal / **wall** plugs, not of metal | **tacos** [chavetas] no metálicos / **chavetas** [tacos] no metálicas |
| 200213 | **plugs**, not of metal / **bungs**, not of metal | **piqueras** no metálicas / **bitoques** no metálicos |
| 200242 | **poles**, not of metal | **barras** no metálicas |
| 200339 | **portable** desks | **escritorios** portátiles |
| 200262 | **pulleys** of plastics for blinds | **poleas** de materias plásticas para persianas |
| 200108 | **racks** [furniture] | **estantes** [muebles] |
| 200133 | **rattan** | **mimbre** / **caña** de la India [rota] |
| 200178 | **reeds** [plaiting materials] | **caña** [material trenzable] |
| 200025 | **reels** of wood for yarn, silk, cord | **carretes** de madera para hilo, seda, torzales |
| 200103 | **reels**, not of metal, non-mechanical, for flexible hoses | **devanadoras** no metálicas ni mecánicas para tubos flexibles / **carretes** no metálicos ni mecánicos para tubos flexibles |
| 200174 | **reservoirs**, not of metal nor of masonry / **tanks**, not of metal nor of masonry | **depósitos** no metálicos ni de obra / **tanques** no metálicos ni de obra |
| 200216 | **rivets**, not of metal | **remaches** no metálicos |
| 200336 | **runners**, not of metal, for sliding doors | **guías** no metálicas para puertas correderas / **rieles** no metálicos para puertas correderas |
| 200298 | **sash** fasteners, not of metal, for windows | **aldabillas** no metálicas para ventanas |

| | | |
|---|---|---|
| 200287 | **saw** benches [furniture] | **bancos** de aserrar [mobiliario] |
| 200263 | **saw** horses | **caballetes** de aserrar / **burros** [caballetes de aserrar] |
| 200094 | **school** furniture | **mobiliario** escolar |
| 200264 | **scratching** posts for cats | **rascadores** para gatos |
| 200165 | **screens** [furniture] | **biombos** [muebles] |
| 200046 | **screens** for fireplaces [furniture] | **pantallas** de chimenea [mobiliario] |
| 200285 | **screw** tops, not of metal, for bottles | **tapas** de rosca no metálicas para botellas |
| 200215 | **screws**, not of metal | **tornillos** no metálicos |
| 200214 | **sealing** caps, not of metal | **cápsulas** de taponado no metálicas |
| 200182 | **seats** of metal | **asientos** metálicos |
| 200040 | **sections** of wood for beehives | **cuadros** [marcos] de colmenas |
| 200184 | **settees** | **canapés** [sillones] |
| 200233 | **shells** | **conchas** |
| 200062 | **shelves** for file cabinets | **anaqueles** para archivadores |
| 200191 | **shelves** for storage | **estantes** de almacenamiento / **repisas** de almacenamiento |
| 200303 | **shelving** units | **estanterías** |
| 200323 | **shoe** dowels, not of metal | **remaches** no metálicos para el calzado |
| 200322 | **shoe** pegs, not of metal | **clavijas** no metálicas para el calzado |
| 200265 | **shoulder** poles [yokes] | **palos** para transportar cargas a hombros |
| 200200 | **showcases** [furniture] | **vitrinas** [muebles] |
| 200329 | **shower** chairs | **sillas** de ducha |
| 200034 | **sideboards** | **aparadores** [muebles] |
| 200253 | **signboards** of wood or plastics | **letreros** de madera o materias plásticas |
| 200013 | **silvered** glass [mirrors] | **vidrio** plateado [espejos] / **cristal** plateado [espejos] |
| 200136 | **slatted** indoor blinds | **persianas** de laminillas para interiores |
| 200293 | **sleeping** pads / **sleeping** mats | **colchonetas** para dormir / **esteras** para dormir |
| 200183 | **sofas** | **sofás** |
| 200294 | **split** rings, not of metal, for keys | **anillas** abiertas no metálicas para llaves |
| 200049 | **stag** antlers | **cornamentas** de ciervo |

| | | |
|---|---|---|
| 200105 | **stair** rods | **varillas** para alfombras de escalera |
| 200091 | **stakes**, not of metal, for plants or trees | **tutores** no metálicos para plantas y árboles / **rodrigones** no metálicos para plantas y árboles |
| 200152 | **standing** desks | **pupitres** |
| 200212 | **stands** for calculating machines | **bastidores** para máquinas de calcular |
| 200187 | **statues** of wood, wax, plaster or plastic | **estatuas** de madera, cera, yeso o materias plásticas |
| 200087 | **staves** of wood | **duelas** |
| 200289 | **step** stools, not of metal | **escalerillas** [taburetes] no metálicas |
| 200147 | **steps** [ladders], not of metal | **escaleras** de tijera no metálicas |
| 200235 | **stools** | **taburetes** |
| 200334 | **stoppers**, not of glass, metal or rubber | **tapones** que no sean de cristal, metal o caucho para insertar en botellas / **tapones** que no sean de vidrio, metal o caucho para insertar en botellas |
| 200162 | **straw** edgings | **cintas** de paja |
| 200159 | **straw** mattresses / **straw** mattress | **jergones** |
| 200161 | **straw** plaits | **trenzas** de paja |
| 200006 | **stuffed** animals | **animales** disecados |
| 200156 | **stuffed** birds | **pájaros** disecados |
| 200169 | **table** tops | **tableros** de mesa |
| 200188 | **tables** of metal | **mesas** metálicas |
| 200070 | **tables*** | **mesas*** |
| 200064 | **tailors'** dummies / **dressmakers'** dummies / **mannequins** | **maniquís*** |
| 200042 | **taps**, not of metal, for casks / **faucets**, not of metal, for casks | **espitas** no metálicas para toneles / **canillas** no metálicas para toneles |
| 200082 | **tea** trolleys / **tea** carts | **mesitas** auxiliares / **carritos** de té / **mesas** de servicio |
| 200168 | **tent** pegs, not of metal | **estacas** no metálicas para tiendas de campaña / **estacas** no metálicas para carpas |
| 200301 | **tool** boxes, not of metal, empty | **cajas** de herramientas no metálicas, vacías |
| 200302 | **tool** chests, not of metal, empty | **cofres** de herramientas no metálicos, vacíos |
| 200089 | **tortoiseshell** | **concha** / **carey** |

| | | |
|---|---|---|
| 200084 | **towel** dispensers, fixed, not of metal / **towel** dispensers, not of metal, fixed | **distribuidores** fijos de toallas no metálicos |
| 200276 | **towel** stands [furniture] | **toalleros** [muebles] |
| 200145 | **transport** pallets, not of metal | **palés** de transporte no metálicos |
| 200072 | **trays**, not of metal* | **bandejas** no metálicas* |
| 200196 | **trestles** [furniture] | **caballetes** [muebles] |
| 200254 | **trolleys** [furniture] | **carritos** [mobiliario] |
| 200266 | **trolleys** for computers [furniture] / **carts** for computers [furniture] | **mesas** con ruedas para ordenadores / **mesas** con ruedas para computadoras |
| 200206 | **troughs**, not of metal, for mixing mortar | **artesas** no metálicas para argamasa |
| 200095 | **typing** desks / **shelves** for typewriters | **mesas** de mecanografía |
| 200164 | **umbrella** stands | **paragüeros** |
| 200310 | **valet** stands | **galanes** de noche |
| 200186 | **valves**, not of metal, other than parts of machines | **válvulas** no metálicas que no sean partes de máquinas / **compuertas** no metálicas que no sean partes de máquinas |
| 200081 | **vats**, not of metal | **cubas** no metálicas |
| 200209 | **vice** benches [furniture] | **bancos** de trabajo [muebles] |
| 200278 | **wall-mounted** baby changing platforms | **cambiadores** de pared [muebles] |
| 200320 | **wardrobes** | **armarios** |
| 200137 | **washstands** [furniture] | **tocadores** [muebles] |
| 200236 | **water-pipe** valves of plastic | **válvulas** de materias plásticas para tuberías de agua |
| 200230 | **waterbeds**, not for medical purposes | **camas** de agua que no sean para uso médico |
| 200018 | **whalebone**, unworked or semi-worked | **ballena** en bruto o semielaborada |
| 200199 | **wickerwork** | artículos de **cestería** |
| 200268 | **wind** chimes [decoration] | **carillones** de viento [decoración] |
| 200104 | **winding** spools, not of metal, non-mechanical, for flexible hoses | **enrolladores** no metálicos ni mecánicos para tubos flexibles |
| 200342 | **window** closers, not of metal, non-electric | dispositivos no metálicos ni eléctricos para **cerrar** ventanas |
| 200299 | **window** fasteners, not of metal | **cierres** no metálicos para ventanas |

| | | |
|---|---|---|
| 200123 | **window** fittings, not of metal | **guarniciones** no metálicas para ventanas |
| 200341 | **window** openers, not of metal, non-electric | dispositivos no metálicos ni eléctricos para **abrir** ventanas |
| 200343 | **window** pulleys, not of metal / **sash** pulleys, not of metal | **poleas** no metálicas para ventanas / **poleas** no metálicas para ventanas de guillotina |
| 200297 | **window** stops, not of metal or rubber | **topes** para ventanas, que no sean metálicos ni de caucho |
| 200027 | **wood** ribbon | **cintas** de madera |
| 200205 | **works** of art of wood, wax, plaster or plastic | **obras** de arte de madera, cera, yeso o materias plásticas |
| 200180 | **writing** desks | **secreteres** |
| 200005 | **yellow** amber | **ámbar** amarillo |

## Class 21

Household or kitchen utensils and containers; cookware and tableware, except forks, knives and spoons; combs and sponges; brushes, except paintbrushes; brush-making materials; articles for cleaning purposes; unworked or semi-worked glass, except building glass; glassware, porcelain and earthenware.

### Explanatory Note

Class 21 includes mainly small, hand-operated utensils and apparatus for household and kitchen use, as well as cosmetic and toilet utensils, glassware and certain goods made of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass.

This Class includes, in particular:

- household and kitchen utensils, for example, fly swatters, clothes-pegs, mixing spoons, basting spoons and corkscrews, as well as serving utensils, for example, sugar tongs, ice tongs, pie servers and serving ladles;
- household, kitchen and cooking containers, for example, vases, bottles, piggy banks, pails, cocktail shakers, cooking pots and pans, and non-electric kettles and pressure cookers;
- small hand-operated kitchen apparatus for mincing, grinding, pressing or crushing, for example, garlic presses, nutcrackers, pestles and mortars;
- dish stands and decanter stands;
- cosmetic and toilet utensils, for example, electric and non-electric combs and toothbrushes, dental floss, foam toe separators for use in pedicures, powder puffs, fitted vanity cases;
- gardening articles, for example, gardening gloves, window-boxes, watering cans and nozzles for watering hose;
- indoor aquaria, terrariums and vivariums.

This Class does not include, in particular:

## Clase 21

Utensilios y recipientes para uso doméstico y culinario; utensilios de cocina y vajilla, excepto tenedores, cuchillos y cucharas; peines y esponjas; cepillos; materiales para fabricar cepillos; material de limpieza; vidrio en bruto o semielaborado, excepto vidrio de construcción; artículos de cristalería, porcelana y loza.

### Nota explicativa

La clase 21 comprende principalmente los pequeños aparatos y utensilios que funcionan manualmente para uso doméstico y culinario, así como los utensilios de tocador y utensilios cosméticos, los artículos de cristalería y ciertos productos de porcelana, cerámica, loza, barro cocido o vidrio.

Esta clase comprende en particular:

- los utensilios de cocina y los utensilios para uso doméstico, por ejemplo: los matamoscas, las pinzas para la ropa, las cucharas para mezclar, los cucharones y los sacacorchos, así como los utensilios de servir, por ejemplo: las pinzas para el azúcar, las pinzas para el hielo, las palas para tartas y los cucharones de servir;
- los recipientes para uso doméstico o culinario, por ejemplo: los jarrones, las botellas, las huchas de cerdito, los cubos, las cocteleras, las ollas y cazuelas, así como los hervidores y las ollas a presión no eléctricos;
- los aparatos pequeños de cocina para picar, moler, exprimir o triturar, que funcionan manualmente, por ejemplo: los prensaajos, los cascanueces, los pilones y los morteros;
- los salvamanteles, posabotellas y posavasos;
- los utensilios de tocador y utensilios cosméticos, por ejemplo: los peines y cepillos de dientes eléctricos o no, el hilo dental, los separadores interdigitales de espuma para la pedicura, las borlas de polvera, los neceseres de tocador;
- los artículos de jardinería, por ejemplo: los guantes de jardinería, las jardineras para ventanas, las regaderas y las boquillas para mangueras de riego;
- los acuarios de interior, los terrarios de interior y los vivarios de interior.

Esta clase no comprende en particular:

- cleaning preparations (Cl. 3);
- containers for storage and transport of goods, of metal (Cl. 6), not of metal (Cl. 20);
- small apparatus for mincing, grinding, pressing or crushing, which are driven by electricity (Cl. 7);
- razors and shaving apparatus, hair and nail clippers, electric and non-electric implements for manicure and pedicure, for example, manicure sets, emery boards, cuticle nippers (Cl. 8);
- table cutlery (Cl. 8) and hand-operated cutting tools for kitchen use, for example, vegetable shredders, pizza cutters, cheese slicers (Cl. 8);
- lice combs, tongue scrapers (Cl. 10);
- cooking utensils, electric (Cl. 11);
- toilet mirrors (Cl. 20);
- certain goods made of glass, porcelain and earthenware that are classified according to their function or purpose, for example, porcelain for dental prostheses (Cl. 5), spectacle lenses (Cl. 9), glass wool for insulation (Cl. 17), earthenware tiles (Cl. 19), building glass (Cl. 19), glass fibres for textile use (Cl. 22).

- las preparaciones de limpieza (cl. 3);
- los contenedores metálicos (cl. 6) y no metálicos (cl. 20) para el almacenamiento y transporte de mercancías;
- los aparatos pequeños para picar, moler, exprimir o triturar, de accionamiento eléctrico (cl. 7);
- las navajas y maquinillas de afeitar, las esquiladoras y los cortaúñas, los instrumentos de manicura y pedicura, eléctricos o no, por ejemplo: los estuches de manicura, las limas de cartón, los alicates para cutículas (cl. 8);
- los cubiertos (cl. 8) y las herramientas de corte que funcionan manualmente para la cocina, por ejemplo: los cortaverduras, los cortadores de pizza y los cortadores de queso (cl. 8);
- los peines antipiojos, los limpiadores linguales (raspadores de lengua) (cl. 10);
- los utensilios de cocción eléctricos (cl. 11);
- los espejos de tocador (cl. 20);
- ciertos productos de vidrio, porcelana y loza clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: la porcelana para prótesis dentales (cl. 5), los cristales de gafas (cl. 9), la lana de vidrio para aislar (cl. 17), las baldosas de loza (cl. 19), el vidrio de construcción (cl. 19), las fibras de vidrio para uso textil (cl. 22).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 210259 | **abrasive** pads for kitchen purposes | **esponjas** abrasivas para la cocina |
| 210331 | **abrasive** sponges for scrubbing the skin | **esponjas** exfoliantes para la piel |
| 210233 | **aerosol** dispensers, not for medical purposes | **aerosoles** [recipientes] que no sean para uso médico |
| 210010 | **animal** bristles [brushware] | **cerdas** de animales [cepillos y pinceles] |
| 210403 | **animal** grooming gloves | **guantes** de aseo para animales |
| 210337 | **aquarium** hoods | **tapas** para acuarios de interior |
| 210406 | **aromatic** oil diffusers, other than reed diffusers, electric and non-electric | **difusores** de aceites aromáticos, que no sean con varillas, eléctricos y no eléctricos |
| 210345 | electric devices for **attracting** and killing insects | dispositivos eléctricos para **atraer** y eliminar insectos |
| 210236 | **autoclaves**, non-electric, for cooking / **pressure** cookers, non-electric | **ollas** a presión no eléctricas / **ollas** exprés no eléctricas |
| 210301 | **baby** baths, portable | **bañeras** portátiles para bebés |
| 210346 | **baking** mats | **tapetes** para hornear |
| 210025 | **basins** [receptacles] | **palanganas** [recipientes] |

| | | |
|---|---|---|
| 210266 | **baskets** for household purposes | **cestas** para uso doméstico |
| 210358 | **basting** brushes | **pinceles** de cocina |
| 210156 | **basting** spoons [cooking utensils] | **cucharones** [utensilios de cocina] |
| 210238 | **beaters**, non-electric | **batidoras** no eléctricas |
| 210032 | **beer** mugs | **jarras** de cerveza |
| 210226 | **beverage** urns, non-electric | **dispensadores** de bebidas calientes no eléctricos |
| 210019 | **bird** baths* | **bañeras** para pájaros* |
| 210059 | **birdcages** | **pajareras** [jaulas de pájaros] / **jaulas** de pájaros |
| 210096 | **blenders**, non-electric, for household purposes | **mezcladores** no eléctricos para uso doméstico |
| 210041 | **boot** jacks | **sacabotas** |
| 210347 | **boot** trees | **hormas** para botas |
| 210048 | **bottle** openers, electric and non-electric | **abrebotellas**, eléctricos y no eléctricos |
| 210045 | **bottles** | **botellas** |
| 210039 | **bowls** [basins] / **basins** [bowls] | **boles** / **cuencos** / **escudillas** |
| 210036 | **boxes** for dispensing paper towels | **cajas** distribuidoras de toallitas de papel |
| 210244 | **boxes** for sweets / **candy** boxes | **cajas** para caramelos / **bomboneras** |
| 210243 | **boxes** of glass | **cajas** de vidrio |
| 210017 | **bread** baskets for household purposes | **cestas** para el pan de uso doméstico |
| 210310 | **bread** bins | **cajas** para el pan |
| 210169 | **bread** boards | **tablas** de cortar pan |
| 210389 | **broom** handles | **mangos** de escoba |
| 210020 | **brooms** | **escobas** |
| 210054 | material for **brush-making** | materiales para fabricar **cepillos** |
| 210278 | **brushes** for cleaning tanks and containers | **escobillas** para limpiar recipientes |
| 210071 | **brushes** for footwear | **cepillos** para el calzado |
| 210014 | **brushes*** | **cepillos*** |
| 210251 | electric **brushes**, except parts of machines | **cepillos** eléctricos, excepto partes de máquinas |
| 210023 | **buckets** / **pails** | **baldes** / **cubos*** |
| 210127 | **buckets** made of woven fabrics | **cubos** de tela |

| | | |
|---|---|---|
| 210359 | **bulb** basters | **pipetas** de cocina |
| 210252 | **busts** of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass | **bustos** de porcelana, cerámica, loza, barro cocido o vidrio / **bustos** de porcelana, cerámica, loza, barro cocido o cristal |
| 210030 | **butter** dishes | **mantequeras** [vajilla] / **mantequilleras** |
| 210031 | **butter-dish** covers | **campanas** para mantequilla / **campanas** para manteca |
| 210223 | **buttonhooks** | **abotonadores** |
| 210058 | **cabarets** [trays] | **licoreras** [bandejas] |
| 210302 | **cages** for household pets | **jaulas** para animales de compañía |
| 210394 | **cake** decorating tips and tubes | **boquillas** de pastelería y repostería |
| 210142 | **cake** moulds / **cake** molds | **moldes** para pasteles / **moldes** para tortas |
| 210245 | **candelabra** [candlesticks] / **candlesticks** | **candeleros** / **candelabros** / **palmatorias** |
| 210242 | **candle** drip rings / **bobeches** | **arandelas** de candelero |
| 210295 | **candle** extinguishers | **apagavelas** |
| 210352 | **candle** jars [holders] | **recipientes** de vidrio para velas [portavelas] |
| 210416 | **candle** warmers, electric and non-electric | **calentadores** de velas, eléctricos y no eléctricos |
| 210360 | **car** washing mitts | **guantes** para lavar coches |
| 210008 | **carpet** beaters [hand instruments] | **sacudidores** de alfombras |
| 210021 | **carpet** sweepers | **escobas** mecánicas / **barrealfombras** mecánicos |
| 210070 | **cauldrons** | **calderas** [ollas] |
| 210068 | **ceramics** for household purposes | artículos de **cerámica** para uso doméstico |
| 210192 | **chamber** pots | **bacinillas** |
| 210263 | **chamois** leather for cleaning / **buckskin** for cleaning / **skins** of chamois for cleaning | **gamuzas** para limpiar |
| 210265 | **cheese-dish** covers | **campanas** para queso |
| 210078 | **china** ornaments | **adornos** de porcelana |
| 210311 | **chopsticks** | **palillos** chinos [utensilios de mesa] |
| 210067 | **cinder** sifters [household utensils] | **tamices** para ceniza [utensilios domésticos] |
| 210104 | **cleaning** instruments, hand-operated | instrumentos de **limpieza** accionados manualmente |
| 210312 | **cleaning** tow | **estopa** para limpiar |

| | | |
|---|---|---|
| 210091 | **closures** for pot lids | **cierres** para tapas de ollas |
| 210303 | **cloth** for washing floors | **bayetas** para el suelo / **trapos** de piso |
| 210313 | **clothes-pegs** / **clothes-pins** | **pinzas** para la ropa |
| 210221 | **clothing** stretchers / **stretchers** for clothing | **tensores** para prendas de vestir |
| 210077 | **cloths** for cleaning / **rags** for cleaning | **trapos** de limpieza / **paños** [trapos] de limpieza |
| 210258 | **coasters**, not of paper or textile | **posabotellas** y posavasos que no sean de papel ni de materias textiles |
| 210082 | **cocktail** shakers | **cocteleras** |
| 210314 | **cocktail** stirrers | **agitadores** de cóctel |
| 210256 | **coffee** filters, non-electric | **filtros** de café no eléctricos |
| 210254 | **coffee** grinders, hand-operated | **molinillos** de café accionados manualmente |
| 210257 | **coffee** percolators, non-electric | **cafeteras** de filtro no eléctricas |
| 210255 | **coffee** services [tableware] | **servicios** de café |
| 210287 | **coffeepots**, non-electric | **cafeteras** no eléctricas |
| 210376 | **coin** banks | **huchas** / **alcancías** |
| 210369 | **cold** packs for chilling food and beverages | **acumuladores** de frío para enfriar la comida y las bebidas |
| 210128 | **comb** cases | **estuches** para peines |
| 210075 | **combs** for animals | **peines** para animales |
| 210076 | **combs*** | **peines*** |
| 210176 | electric **combs** | **peines** eléctricos |
| 210315 | **confectioners'** decorating bags [pastry bags] | **mangas** de pastelero |
| 210199 | **containers** for household or kitchen use | **recipientes** para uso doméstico o culinario |
| 210103 | **cookery** moulds / **cookery** molds | **moldes** de cocina |
| 210316 | **cookie** [biscuit] cutters | **cortapastas** [moldes para pastas y galletas] |
| 210317 | **cookie** jars | **cajas** para galletas |
| 210396 | **cooking** mesh bags, other than for microwaves | **mallas** de cocción que no sean para microondas |
| 210026 | **cooking** pot sets | **baterías** de cocina / **juegos** de recipientes para guisar |
| 210101 | **cooking** pots | **ollas** / **marmitas** |
| 210049 | **cooking** skewers of metal / **cooking** pins of metal | **brochetas** [varillas metálicas] para uso culinario |

| | | |
|---|---|---|
| 210274 | **cooking** utensils, non-electric | **utensilios** de cocción no eléctricos |
| 210043 | **corkscrews**, electric and non-electric | **sacacorchos**, eléctricos y no eléctricos |
| 210349 | **cosmetic** spatulas | **espátulas** para uso cosmético |
| 210087 | **cosmetic** utensils | **utensilios** cosméticos |
| 210268 | **cotton** waste for cleaning | **desechos** de algodón para limpiar |
| 210399 | **couscous** cooking pots, non-electric | **cuscuseras** no eléctricas |
| 210292 | **cruet** sets for oil and vinegar | **juegos** de aceitera y vinagrera / **alcuzas** |
| 210057 | **cruets** | **vinajeras** |
| 210160 | **crumb** trays | **recogemigas** |
| 210355 | **crushers** for kitchen use, non-electric | **trituradoras** no eléctricas para uso doméstico |
| 210098 | **crystal** [glassware] | artículos de **cristalería** |
| 210220 | **cups** | **tazas** |
| 210318 | **cups** of paper or plastic | **vasos** de papel o materias plásticas |
| 210028 | **currycombs** | **almohazas** |
| 210108 | **cutting** boards for the kitchen | **tablas** de cortar para la cocina |
| 210373 | **decanter** tags | **etiquetas** para decantadores |
| 210063 | **decanters** | **decantadores** / **jarras** |
| 210044 | **decorative** glass spheres | **bolas** de vidrio decorativas |
| 210260 | **deep** fryers, non-electric | **freidoras** no eléctricas |
| 210040 | **demijohns** / **carboys** | **damajuanas** / **bombonas*** |
| 210277 | **deodorizing** apparatus for personal use / **deodorising** apparatus for personal use | aparatos **desodorantes** para uso personal |
| 210409 | **diaper** disposal pails / **nappy** disposal bins | **contenedores** de pañales usados / **cubos** de basura para pañales |
| 210269 | **dish** covers / **covers** for dishes | **tapas** para platos y fuentes |
| 210417 | **dishcloths** | **bayetas** / **trapos** para lavar platos |
| 210208 | **dishes** | **fuentes** [vajilla] |
| 210304 | **dishwashing** brushes | **cepillos** para lavar la vajilla |
| 210410 | **disposable** aluminium foil containers for household purposes / **disposable** aluminum foil containers for household purposes | **recipientes** desechables de aluminio para uso doméstico |

| | | |
|---|---|---|
| 210333 | **disposable** table plates | **platos** desechables |
| 210144 | **drinking** bottles for sports | **cantimploras** |
| 210319 | **drinking** glasses | **vasos** para beber |
| 210086 | **drinking** horns | **cuernos** para beber |
| 210001 | **drinking** troughs | **abrevaderos** |
| 210034 | **drinking** vessels | **recipientes** para beber |
| 210350 | **dripping** pans | **graseras** |
| 210397 | **droppers** for cosmetic purposes | **cuentagotas** para uso cosmético / **goteros** para uso cosmético |
| 210398 | **droppers** for household purposes | **cuentagotas** para uso doméstico / **goteros** para uso doméstico |
| 210126 | **drying** racks for laundry | **tendederos** de ropa |
| 210194 | **dustbins** / **garbage** cans / **refuse** bins / **trash** cans | **cubos** de basura / **basureros** [cubos de basura] |
| 210111 | **dusting** apparatus, non-electric | aparatos no eléctricos para **quitar** el polvo |
| 210282 | **dusting** cloths [rags] | **paños** [trapos] para quitar el polvo / **trapos** para quitar el polvo |
| 210129 | **earthenware** / **crockery** | artículos de **loza** |
| 210181 | **earthenware** saucepans | **cazuelas** |
| 210165 | **egg** cups | **hueveras** |
| 210405 | **egg** poachers | **escalfadores** de huevos |
| 210366 | **egg** separators, non-electric, for household purposes | **separadores** de huevos no eléctricos para uso doméstico |
| 210401 | **egg** yolk separators | **separadores** de yemas |
| 210119 | **enamelled** glass, not for building | **vidrio** esmaltado, que no sea para la construcción |
| 210219 | **epergnes** | **centros** de mesa |
| 210215 | **eyebrow** brushes | **cepillos** para las cejas |
| 210365 | **eyelash** brushes | **cepillos** para pestañas |
| 210281 | **feather-dusters** | **plumeros** |
| 210002 | **feeding** troughs | **comederos*** |
| 210286 | **fibreglass** thread, other than for textile use / **fiberglass** thread, other than for textile use | **hilos** de vidrio que no sean para uso textil |

| | | |
|---|---|---|
| 210284 | **fibreglass**, other than for insulation or textile use / **fiberglass**, other than for insulation or textile use | **fibras** de vidrio que no sean para aislar ni para uso textil |
| 210285 | **figurines** of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass / **statuettes** of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass | **figuras** [estatuillas] de porcelana, cerámica, loza, barro cocido o vidrio / **estatuillas** de porcelana, cerámica, loza, barro cocido o cristal / **estatuillas** de porcelana, cerámica, loza, barro cocido o vidrio |
| 210289 | **flasks*** | **frascos*** |
| 210112 | **flat-iron** stands | **soportes** para planchas de ropa |
| 210320 | **floss** for dental purposes | **hilo** dental |
| 210133 | **flower** pots | **macetas** [tiestos] |
| 210253 | **flower-pot** covers, not of paper / **covers**, not of paper, for flower pots | **cubremacetas** que no sean de papel |
| 210069 | **fly** swatters | **matamoscas** |
| 210351 | **fly** traps | **trampas** para moscas |
| 210367 | **foam** toe separators for use in pedicures | **separadores** interdigitales de espuma para la pedicura |
| 210353 | **food** steamers, non-electric | **vaporeras** no eléctricas |
| 210089 | **fruit** cups | **copas** para fruta |
| 210138 | **fruit** presses, non-electric, for household purposes | **exprimidores** de fruta no eléctricos para uso doméstico |
| 210136 | **frying** pans | **sartenes** |
| 210121 | **funnels** | **embudos** |
| 210125 | **furniture** dusters | **paños** para desempolvar muebles |
| 210308 | **fused** silica [semi-worked product], other than for building | **sílice** fundido [producto semielaborado] que no sea para la construcción |
| 210321 | **gardening** gloves | **guantes** de jardinería |
| 210332 | **garlic** presses [kitchen utensils] | **prensaajos** [utensilios de cocina] |
| 210009 | **glass** bulbs [receptacles] / **glass** vials [receptacles] | **ampollas** de vidrio [recipientes] |
| 210022 | **glass** flasks [containers] | **frascos** de vidrio [recipientes] / **balones** de vidrio [recipientes] |
| 210231 | **glass** for vehicle windows [semi-finished product] | **vidrio** para ventanillas de vehículos [producto semiacabado] |
| 210229 | **glass** incorporating fine electrical conductors | **vidrio** con conductores eléctricos finos incorporados |
| 210033 | **glass** jars [carboys] | **tarros** [bocales] |

| | | |
|---|---|---|
| 210042 | **glass** stoppers | **tapones** de vidrio para insertar en botellas / **tapones** de cristal para insertar en botellas |
| 210152 | **glass** wool, other than for insulation | **lana** de vidrio que no sea para aislar |
| 210149 | **glass**, unworked or semi-worked, except building **glass** | **vidrio** en bruto o semielaborado, excepto el **vidrio** de construcción |
| 210085 | **glasses** [receptacles] | **vasos** [recipientes] |
| 210141 | **glove** stretchers | **abreguantes** |
| 210290 | **gloves** for household purposes | **guantes** para uso doméstico |
| 210084 | **glue-pots** | **botes** para pegamento / **frascos** para pegamento |
| 210197 | **graters** for kitchen use | **ralladores** para uso culinario |
| 210146 | **grill** supports / **gridiron** supports | **soportes** para parrillas |
| 210145 | **grills** [cooking utensils] / **griddles** [cooking utensils] | **parrillas** [utensilios de cocina] |
| 210055 | **hair** for brushes | **cerdas** para cepillos |
| 210375 | **heads** for electric toothbrushes | **cabezales** para cepillos de dientes eléctricos |
| 210062 | **heat-insulated** containers | **recipientes** térmicos |
| 210035 | **heat-insulated** containers for beverages | **recipientes** térmicos para bebidas |
| 210239 | **heaters** for feeding bottles, non-electric | **calientabiberones** no eléctricos |
| 210348 | **hip** flasks | **petacas** [botellas de bolsillo] |
| 210132 | **holders** for flowers and plants [flower arranging] | **soportes** para plantas [arreglos florales] / **soportes** para flores [arreglos florales] |
| 210073 | **horse** brushes | **cepillos** para caballos |
| 210380 | **horsehair** for brush-making | **crin** de caballo para fabricar cepillos |
| 210322 | **hot** pots, not electrically heated | **ollas** no eléctricas para cocinar al vapor |
| 210196 | **ice** buckets / **coolers** [ice pails] / **ice** pails | **cubiteras** / **baldes** para hielo |
| 210386 | **ice** cream scoops | **cucharas** de helado |
| 210099 | **ice** cube moulds / **ice** cube molds | **moldes** para cubitos de hielo / **cubeteras** |
| 210381 | **ice** tongs | **pinzas** de hielo |
| 210336 | **indoor** aquaria / **tanks** [indoor aquaria] | **acuarios** de interior |
| 210305 | **indoor** terrariums [plant cultivation] | **terrarios** de interior [cultivo de plantas] |
| 210338 | **indoor** terrariums [vivariums] | **terrarios** de interior [vivarios] |

| | | |
|---|---|---|
| 210391 | **inflatable** bath tubs for babies | **bañeras** hinchables para bebés / **bañeras** inflables para bebés |
| 210150 | **insect** traps | **trampas** para insectos |
| 210046 | **insulating** flasks / **vacuum** bottles | **botellas** aislantes / **termos** |
| 210093 | **ironing** board covers, shaped | **fundas** para tablas de planchar |
| 210179 | **ironing** boards | **tablas** de planchar |
| 210323 | **isothermic** bags | **bolsas** isotérmicas |
| 210271 | **jugs** / **pitchers** | **cántaros** / **jarros** |
| 210246 | **kettles**, non-electric | **hervidores** no eléctricos |
| 210272 | **kitchen** containers | **recipientes** de cocina |
| 210158 | **kitchen** grinders, non-electric | **trituradoras** no eléctricas para uso culinario |
| 210273 | **kitchen** utensils | **utensilios** de cocina |
| 210090 | **knife** rests for the table | **soportes** para cuchillos de mesa |
| 210390 | **ladles** for serving wine | **cucharones** para vino |
| 210052 | **lamp-glass** brushes | **cepillos** para cristales de lámparas |
| 210110 | **large-toothed** combs for the hair | **peines** de púas anchas / **peines** desenredantes |
| 210324 | **lazy** susans | **bandejas** giratorias [utensilios de mesa] |
| 210377 | **lint** removers, electric or non-electric | dispositivos **quitapelusas** eléctricos o no / dispositivos **quitatimotas** eléctricos o no |
| 210155 | **liqueur** sets | **servicios** para servir licores |
| 210306 | **litter** boxes for pets / **litter** trays for pets | **bandejas** higiénicas para animales de compañía / **bandejas** de arena para animales de compañía |
| 210325 | **lunch** boxes | **portaviandas** |
| 210157 | **majolica** | **mayólica** |
| 210361 | **make-up** brushes | **brochas** y pinceles de maquillaje |
| 210344 | **make-up** removing appliances | aparatos para **desmaquillar** |
| 210354 | **make-up** sponges | **esponjas** para aplicar maquillaje |
| 210074 | **mangers** for animals | **comederos** para animales |
| 210064 | **menu** card holders | **portamenús** |
| 210140 | **mess-tins** | **fiambreras** |

| | | |
|---|---|---|
| 210162 | **mills** for household purposes, hand-operated | **molinillos** de mano para uso doméstico |
| 210326 | **mixing** spoons [kitchen utensils] | **cucharas** para mezclar [utensilios de cocina] |
| 210362 | **mop** wringer buckets | **cubos** con escurridor para fregonas / **cubos** con escurridor para trapeadores |
| 210339 | **mop** wringers | **escurridores** de mopas / **escurridores** de fregonas / **estrujadores** de fregonas / **estrujadores** de mopas / **exprimidores** de trapeadores |
| 210135 | **mops*** | **mopas*** / **fregonas** / **trapeadores*** |
| 210385 | **mortars** for kitchen use | **morteros** de cocina |
| 210161 | **mosaics** of glass, not for building | **mosaicos** de vidrio que no sean para la construcción |
| 210079 | **moulds** [kitchen utensils] / **molds** [kitchen utensils] | **moldes** [utensilios de cocina] |
| 210216 | **mouse** traps | **ratoneras** [trampas para ratones] |
| 210232 | **mugs** | **jarras** para beber |
| 210050 | **nail** brushes | **cepillos** de uñas |
| 210200 | **napkin** rings | **servilleteros** de aro |
| 210164 | **nest** eggs, artificial | **nidales** [huevos artificiales] |
| 210327 | **noodle** machines, hand-operated | aparatos para hacer **tallarines** [instrumentos de accionamiento manual] |
| 210183 | **nozzles** for watering cans / **roses** for watering cans | **alcachofas** de regadera |
| 210012 | **nozzles** for watering hose | **boquillas** para mangueras de riego |
| 210387 | **nutcrackers** | **cascanueces** / **rompenueces** |
| 210166 | **opal** glass | **vidrio** opalino |
| 210167 | **opaline** glass | **opalina** |
| 210357 | **oven** mitts / **barbecue** mitts / **kitchen** mitts | **manoplas** de cocina / **manoplas** de barbacoa / **manoplas** de horno |
| 210230 | **painted** glassware | **vidrio** pintado |
| 210173 | **paper** plates | **platos** de papel |
| 210408 | **pasta** makers, hand-operated | máquinas para elaborar **pastas** alimenticias, accionadas manualmente |
| 210328 | **pastry** cutters | **cortadores** de pastelería |
| 210184 | **pepper** mills, hand-operated | **molinillos** de pimienta manuales |

| | | |
|---|---|---|
| 210185 | **pepper** pots | **pimenteros** |
| 210056 | **perfume** burners | **quemadores** de perfume [pebeteros] / **pebeteros** |
| 210228 | **perfume** vaporizers / **perfume** sprayers | **vaporizadores** de perfume / **pulverizadores** de perfume |
| 210384 | **pestles** for kitchen use | **pilones** de cocina |
| 210414 | **pet** feeding bowls | **comederos** para animales de compañía |
| 210415 | **pet** feeding bowls, automatic | **comederos** de distribución automática para animales de compañía |
| 210170 | fitted **picnic** baskets, including dishes | **cestas** de picnic con vajilla |
| 210177 | **pie** servers / **tart** scoops | **palas** para tartas |
| 210379 | **pig** bristles for brush-making | **cerdas** de cerdo para fabricar cepillos |
| 210224 | **piggy** banks | **huchas** de cerdito / **alcancías** de chanchito / **alcancías** de cochinito / **alcancías** de marranito |
| 210372 | **place** mats, not of paper or textile | **manteles** individuales que no sean de papel ni de materias textiles |
| 210143 | **plate** glass [raw material] | **vidrio** [materia prima] |
| 210407 | **plates** for diffusing aromatic oil | **placas** para la difusión de aceite aromático |
| 210107 | **plates** to prevent milk boiling over | **placas** para impedir que se derrame la leche |
| 210368 | **plug-in** diffusers for mosquito repellents | **difusores** de enchufe repelentes de mosquitos |
| 210329 | **plungers** for clearing blocked drains | **desatascadores** de ventosa / **sopapas** |
| 210186 | **polishing** apparatus and machines, for household purposes, non-electric | aparatos y máquinas de **lustrar** no eléctricos para uso doméstico |
| 210378 | **polishing** cloths | **paños** de pulido |
| 210294 | **polishing** gloves | **guantes** para lustrar |
| 210100 | **polishing** leather | **cuero** para lustrar |
| 210187 | **polishing** materials for making shiny, except preparations, paper and stone | materiales para **pulir** [sacar brillo] que no sean preparaciones ni papel ni piedra |
| 210189 | **porcelain** ware | artículos de **porcelana** |
| 210261 | **portable** cool boxes, non-electric / **portable** coolers, non-electric | **neveras** portátiles no eléctricas / **heladeras** portátiles no eléctricas |
| 210092 | **pot** lids | **tapas** de olla |
| 210356 | **potholders** | **agarradores** de cocina / **agarraderas** de cocina |

| | | |
|---|---|---|
| 210153 | **pots** | **vasijas** |
| 210193 | **pottery** | artículos de **alfarería** |
| 210011 | **poultry** rings | **anillos** para aves de corral |
| 210027 | **pouring** spouts | **picos** vertederos |
| 210195 | **powder** compacts, empty | **polveras** vacías |
| 210148 | **powder** puffs | **borlas** de polvera |
| 210114 | **powdered** glass for decoration | **vidrio** en polvo para decorar |
| 210198 | **rat** traps | **trampas** para ratas [cepos] |
| 210047 | **refrigerating** bottles | **botellas** refrigerantes |
| 210370 | **reusable** ice cubes | **cubos** de hielo reutilizables |
| 210402 | **reusable** silicone food covers | **tapas** reutilizables de silicona para alimentos |
| 210018 | **rings** for birds | **anillos** para pájaros |
| 210411 | **roller** tubes for peeling garlic | **tubos** peladores de ajos |
| 210175 | **rolling** pins, domestic | **rodillos** de pastelería / **palos** de amasar |
| 210395 | **rotary** washing lines | **tendederos** giratorios |
| 210203 | **salad** bowls | **ensaladeras** |
| 210382 | **salad** tongs | **pinzas** de ensalada |
| 210204 | **salt** cellars / **salt** shakers | **saleros** |
| 210066 | **saucepan** scourers of metal | **estropajos** metálicos para fregar / **esponjas** metálicas para fregar |
| 210212 | **saucers** | **platillos** [platos pequeños] |
| 210102 | **scoops** for household purposes | **palas** para uso doméstico |
| 210168 | **scouring** pads / **pads** for cleaning | **estropajos** metálicos para limpiar |
| 210137 | **scrubbing** brushes | **cepillos** para el suelo / **cepillos** para el piso |
| 210207 | **services** [dishes] | **servicios** de mesa [vajilla] |
| 210383 | **serving** ladles | **cucharones** de servir |
| 210241 | **shaving** brush stands / **stands** for shaving brushes | **portabrochas** de afeitar |
| 210240 | **shaving** brushes | **brochas** de afeitar |
| 210213 | **shoe** horns | **calzadores** |
| 210120 | **shoe** trees | **hormas** para zapatos |

| | | |
|---|---|---|
| 210097 | **sieves** [household utensils] | **tamices** [utensilios domésticos] |
| 210061 | **sifters** [household utensils] | **cedazos** [utensilios domésticos] |
| 210279 | **signboards** of porcelain or glass | **letreros** de porcelana o vidrio |
| 210118 | **siphon** bottles for carbonated water / **siphon** bottles for aerated water | **sifones** para agua gaseosa / **sifones** para agua carbonatada |
| 210364 | **ski** wax brushes | **cepillos** para encerar esquís |
| 210139 | **smoke** absorbers for household purposes | productos **absorbentes** del humo para uso doméstico |
| 210037 | **soap** boxes | **jaboneras** [estuches] |
| 210117 | **soap** dispensers | **distribuidores** de jabón |
| 210191 | **soap** holders / **dishes** for soap | **portajabones** [jaboneras] |
| 210214 | **soup** bowls | **soperas** |
| 210330 | **spatulas** for kitchen use | **espátulas** de cocina |
| 210122 | **spice** sets | **servicios** para especias [especieros] |
| 210124 | **sponge** holders | **portaesponjas** [esponjeras] / **esponjeras** [portaesponjas] |
| 210280 | **sponges** for household purposes | **esponjas** para uso doméstico |
| 210015 | **sprinklers** | **aspersores*** |
| 210404 | **squeegees** [cleaning instruments] | **rasquetas** de goma [instrumentos de limpieza] / **escobillas** de goma [instrumentos de limpieza] |
| 210392 | **stands** for portable baby baths | **soportes** de bañeras portátiles para bebés |
| 210217 | **statues** of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass | **estatuas** de porcelana, cerámica, loza, barro cocido o vidrio / **estatuas** de porcelana, cerámica, loza, barro cocido o cristal |
| 210005 | **steel** wool for cleaning | **lana** de acero para limpiar |
| 210065 | **stew-pans** | **cacerolas** |
| 210088 | **strainers** for household purposes | **filtros** para uso doméstico |
| 210342 | **straws** for drinking / **drinking** straws | **pajillas** para beber / **pajitas** para beber / **popotes** |
| 210218 | **sugar** bowls | **azucareros** |
| 210388 | **sugar** tongs | **pinzas** para el azúcar |
| 210206 | **syringes** for watering flowers and plants / **sprinklers** for watering flowers and plants | **jeringas** para regar flores y plantas |

| | | |
|---|---|---|
| 210210 | **table** napkin holders | **servilleteros** de mesa |
| 210235 | **table** plates | **platos** |
| 210371 | **tablemats**, not of paper or textile | **salvamanteles** que no sean de papel ni de materias textiles |
| 210227 | **tableware**, other than knives, forks and spoons | **vajilla** |
| 210400 | **tajines**, non-electric / **tagines**, non-electric | **cazuelas** de tajín no eléctricas |
| 210291 | **tankards** | **picheles** |
| 210147 | **tar-brushes**, long handled | **escobillas** para extender el alquitrán |
| 210393 | **tea** bag rests | **reposabolsas** de té |
| 210038 | **tea** caddies | **cajas** para té |
| 210343 | **tea** cosies | **cubreteteras** / **cubiertas** para teteras |
| 210248 | **tea** infusers / **tea** balls | **filtros** de té [bolas y pinzas] |
| 210209 | **tea** services [tableware] | **servicios** de té |
| 210288 | **tea** strainers | **coladores** de té |
| 210222 | **teapots** | **teteras** |
| 210007 | **thermally** insulated containers for food | **recipientes** térmicos para alimentos |
| 210094 | **tie** presses | **prensas** para corbatas |
| 210051 | **toilet** brushes | **escobillas** de baño |
| 210115 | **toilet** cases / fitted **vanity** cases | **neceseres** de tocador |
| 210116 | **toilet** paper dispensers | **distribuidores** de papel higiénico |
| 210335 | **toilet** paper holders | **portarrollos** de papel higiénico |
| 210123 | **toilet** sponges | **esponjas** de aseo personal |
| 210225 | **toilet** utensils | **utensilios** de tocador |
| 210250 | **toothbrushes** | **cepillos** de dientes |
| 210276 | **toothbrushes**, electric | **cepillos** de dientes eléctricos |
| 210412 | **toothpaste** tube squeezers | **exprimidores** de tubos de pasta de dientes |
| 210275 | **toothpick** holders | **palilleros** |
| 210105 | **toothpicks** | **mondadientes** / **palillos** [mondadientes] |
| 210363 | **tortilla** presses, non-electric [kitchen utensils] | **prensas** no eléctricas para tortillas [utensilios de cocina] |

| | | |
|---|---|---|
| 210334 | **towel** rails and rings / **rails** and rings for towels | **toalleros** de aro y de barra |
| 210267 | **trays** for household purposes | **bandejas** para uso doméstico / **charolas** para uso doméstico |
| 210180 | **trays** of paper, for household purposes | **bandejas** de papel para uso doméstico / **charolas** de papel para uso doméstico |
| 210270 | **trivets** [table utensils] | **salvamanteles** [utensilios de mesa] |
| 210171 | **trouser** presses | **prensas** para pantalones |
| 210159 | **utensils** for household purposes | **utensilios** para uso doméstico |
| 210190 | **vases** | **jarrones** |
| 210154 | **vegetable** dishes | **fuentes** para hortalizas |
| 210211 | **vessels** of metal for making ices and iced drinks | aparatos para hacer **helados** y sorbetes |
| 210283 | **vitreous** silica fibres, other than for textile use / **vitreous** silica fibers, other than for textile use | **fibras** de silicio vitrificado que no sean para uso textil |
| 210309 | **waffle** irons, non-electric | **gofreras** no eléctricas / **planchas** no eléctricas para hacer gofres |
| 210006 | **washing** boards | **tablas** de lavar |
| 210106 | **washtubs** | **tinas** para lavar la ropa |
| 210340 | **waste** paper baskets | **papeleras** |
| 210262 | **water** apparatus for cleaning teeth and gums | **duchas** bucales |
| 210016 | **watering** cans | **regaderas** |
| 210013 | **watering** devices / **sprinkling** devices | instrumentos de **riego** / dispositivos de **riego** |
| 210080 | apparatus for **wax-polishing**, non-electric | **enceradoras** no eléctricas |
| 210264 | **wax-polishing** appliances, non-electric, for shoes | aparatos no eléctricos para **lustrar** el calzado |
| 210134 | **whisks**, non-electric, for household purposes | **batidoras** no eléctricas para uso doméstico |
| 210341 | **window-boxes** | **jardineras** para ventanas |
| 210374 | **wine** aerators | **aireadores** de vino |
| 210413 | **wine** pourers | **vertedores** de vino |
| 210178 | **wine-tasting** pipettes / **wine-tasting** siphons | **pipetas** para vino / **catavinos** |
| 210163 | **wool** waste for cleaning | **desechos** de lana para limpiar / **desperdicios** de lana para limpiar |

| | | |
|---|---|---|
| 210234 | **works** of art of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass | **objetos** de arte de porcelana, cerámica, loza, barro cocido o vidrio / **objetos** de arte de porcelana, cerámica, loza, barro cocido o cristal |

## Class 22

Ropes and string; nets; tents and tarpaulins; awnings of textile or synthetic materials; sails; sacks for the transport and storage of materials in bulk; padding, cushioning and stuffing materials, except of paper, cardboard, rubber or plastics; raw fibrous textile materials and substitutes therefor.

### Explanatory Note

Class 22 includes mainly canvas and other materials for making sails, rope, padding, cushioning and stuffing materials and raw fibrous textile materials.

This Class includes, in particular:

- cords and twines made of natural or artificial textile fibres, paper or plastics;
- fishing nets, hammocks, rope ladders;
- vehicle covers, not fitted;
- certain sacks and bags not otherwise classified by function or purpose, for example, mesh bags for washing laundry, body bags, mail bags;
- packaging bags of textile;
- animal fibres and raw textile fibres, for example, animal hair, cocoons, jute, raw or treated wool, raw silk.

This Class does not include, in particular:

- metal ropes (Cl. 6);
- strings for musical instruments (Cl. 15) and for sports rackets (Cl. 28);
- padding and stuffing materials of paper or cardboard (Cl. 16), rubber or plastics (Cl. 17);
- certain nets and bags that are classified according to their function or purpose, for example, safety nets (Cl. 9), luggage nets for vehicles (Cl. 12), garment bags for travel (Cl. 18), hair nets (Cl. 26), golf bags (Cl. 28), nets for sports (Cl. 28);
- packaging bags, not of textile, which are classified according to the material of which they are made, for example, packaging bags of paper or plastics (Cl. 16), of rubber (Cl. 17), of leather (Cl. 18).

## Clase 22

Cuerdas y cordeles; redes; tiendas de campaña y lonas; toldos de materias textiles o sintéticas; velas de navegación; sacos para el transporte y almacenamiento de mercancías a granel; materiales de acolchado y relleno, excepto papel, cartón, caucho o materias plásticas; materias textiles fibrosas en bruto y sus sucedáneos.

### Nota explicativa

La clase 22 comprende principalmente las lonas y otros materiales para hacer velas de navegación, la cordelería, los materiales de acolchado y relleno, así como las materias textiles fibrosas en bruto.

Esta clase comprende en particular:

- las cuerdas y cordeles de fibras textiles naturales o artificiales, de papel o de materias plásticas;
- las redes de pescar, las hamacas, las escalas de cuerda;
- las fundas no ajustables para vehículos;
- ciertas bolsas y sacos no clasificados en otras clases según su función o finalidad, por ejemplo: las bolsas de malla para lavar la ropa, las bolsas para cadáveres, las sacas postales;
- las bolsas de materias textiles para empaquetar;
- las fibras de origen animal y las fibras textiles en bruto, por ejemplo: la crin, los capullos de gusanos de seda, la tela de yute, la lana tratada o en bruto, la seda en bruto.

Esta clase no comprende en particular:

- las cuerdas metálicas (cl. 6);
- las cuerdas para instrumentos musicales (cl. 15) y para raquetas de deportes (cl. 28);
- los materiales de acolchado y relleno de papel o cartón (cl. 16), de caucho o de materias plásticas (cl. 17);
- ciertas redes y bolsas clasificadas según su función o finalidad, por ejemplo: las redes de salvamento (cl. 9), las redes portaequipajes para vehículos (cl. 12), los portatrajes (cl. 18), las redecillas para el cabello (cl. 26), las bolsas de golf (cl. 28), las redes (artículos de deporte) (cl. 28);
- las bolsas de empaquetar que no sean de materias textiles, clasificadas según el material del que están hechas, por ejemplo: las bolsas de empaquetar de papel o de materias plásticas (cl. 16), de caucho (cl. 17), de cuero (cl. 18).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|

| | | |
|---|---|---|
| 220113 | **animal** feeding nets | **redes** para alimentar animales |
| 220065 | **animal** hair | **crin*** / **pelo** de animales |
| 220102 | **awnings** of synthetic materials | **toldos** de materiales sintéticos |
| 220058 | **awnings** of textile | **toldos** de materiales textiles |
| 220069 | **bags** [envelopes, pouches] of textile, for packaging | **bolsas** [sobres, bolsitas] de materias textiles para empaquetar / **sacos** [sobres, bolsitas] de materias textiles para empaquetar |
| 220086 | **binding** thread, not of metal, for agricultural purposes | **ataduras** no metálicas para uso agrícola |
| 220112 | **bindings**, not of metal | **ataduras** no metálicas / **ligaduras** no metálicas |
| 220117 | **bivouac** sacks being shelters | **sacos** de vivac tipo tienda |
| 220107 | **body** bags | **bolsas** para cadáveres |
| 220081 | **braces**, not of metal, for handling loads / **harness**, not of metal, for handling loads | **tirantes** no metálicos para manipular cargas / **arneses** no metálicos para manipular cargas |
| 220001 | **brattice** cloth | **lonas** de ventilación |
| 220084 | **cables**, not of metal | **cables** no metálicos |
| 220012 | **camel** hair | **pelo** de camello |
| 220110 | **canvas** for sails | **lonas** para velas de navegación |
| 220103 | **car** towing ropes | **cuerdas** para remolcar vehículos |
| 220087 | **carbon** fibres for textile use / **carbon** fibers for textile use | **fibras** de carbono para uso textil |
| 220051 | **carded** wool | **lana** cardada |
| 220116 | **cloth** bags specially adapted for the storage of diapers | **bolsas** de tela especiales para guardar pañales |
| 220018 | **coconut** fibre / **coconut** fiber | **fibra** de coco |
| 220019 | **cocoons** | **capullos** de gusanos de seda |
| 220052 | **combed** wool | **lana** peinada |
| 220089 | **cords** for hanging pictures | **cordones** para colgar cuadros |
| 220026 | **cotton** tow | **estopa** de algodón |
| 220090 | **cotton** waste [flock] for padding and stuffing | **desperdicios** de algodón [borra] / **desechos** de algodón [borra] [relleno y acolchado] |
| 220025 | raw **cotton** | **algodón** en bruto |
| 220085 | **covers** for camouflage | **lonas** de camuflaje |

| | | |
|---|---|---|
| 220028 | **down** [feathers] | **plumón** [plumas] |
| 220115 | **dust** sheets / **drop** cloths | **sábanas** guardapolvo |
| 220029 | **eiderdown** | **edredón** [plumas] |
| 220070 | **esparto** grass | **fibras** de esparto |
| 220057 | **feathers** for bedding | **plumas** para accesorios de cama [relleno] |
| 220064 | **feathers** for stuffing upholstery | **plumas** de relleno [tapicería] |
| 220036 | **fibrous** gaskets for ships | **drizas** |
| 220010 | raw **fibrous** textile | materias **textiles** fibrosas en bruto |
| 220011 | **fishing** nets | **redes** de pesca |
| 220072 | **fleece** wool | **vellón** [lana] |
| 220007 | **flock** [stuffing] | **borra** [relleno] / **relleno** [borra] |
| 220093 | **glass** fibres for textile use / **glass** fibers for textile use | **fibras** de vidrio para uso textil |
| 220044 | **grasses** for upholstering | **hierbas** de relleno |
| 220043 | **hammocks** | **hamacas** [redes] |
| 220015 | **hemp** bands | **cinchas** de cáñamo |
| 220013 | **hemp** fibres / **hemp** fibers | **fibras** de cáñamo |
| 220027 | **horsehair*** | **crin** de caballo* |
| 220046 | **jute** | **yute** |
| 220047 | **kapok** | **kapoc** [miraguano] / **miraguano** [kapoc] |
| 220045 | **ladder** tapes for venetian blinds / **ladder** tapes or webbing for venetian blinds | **cintas** de persianas venecianas |
| 220118 | **laundry** bags | **bolsas** para la ropa sucia |
| 220054 | **liber** | **líber** |
| 220056 | raw **linen** [flax] | **lino** crudo [agramado] / **lino** en bruto [agramado] |
| 220101 | **linters** | **pelusa** de algodón |
| 220104 | **mail** bags | **sacas** postales |
| 220106 | **mesh** bags for washing laundry | **bolsas** de malla para lavar la ropa |
| 220109 | **net** pens for fish farming | **corrales** de red para la piscicultura |
| 220009 | **nets** for camouflage | **redes** de camuflaje* |
| 220094 | **nets*** | **redes*** |

| | | |
|---|---|---|
| 220049 | **network** | **redecillas*** |
| 220111 | **outdoor** blinds of textile | **persianas** de exterior de materias textiles |
| 220031 | **packing** [cushioning, stuffing] materials, not of rubber, plastics, paper or cardboard | materiales de **embalaje** [relleno] que no sean de caucho, materias plásticas, papel o cartón |
| 220091 | **packing** rope | **cuerdas** de embalaje |
| 220032 | **packing** string | **cordeles** de embalaje |
| 220030 | **padding** materials, not of rubber, plastics, paper or cardboard / **stuffing**, not of rubber, plastics, paper or cardboard | materiales de **relleno** que no sean de caucho, materias plásticas, papel o cartón / materiales de **acolchado** que no sean de caucho, materias plásticas, papel o cartón |
| 220114 | **pig** bristles* | **cerdas** de cerdo* |
| 220092 | **plastic** fibres for textile use / **plastic** fibers for textile use | **fibras** de materias plásticas para uso textil |
| 220108 | **purse** seines | **redes** de cerco |
| 220067 | **raffia** | **rafia** |
| 220066 | **ramie** fibre / **ramie** fiber | **fibras** de ramio |
| 220023 | **rope** ladders | **escalas** de cuerda |
| 220020 | **ropes**, not of metal | **cuerdas** no metálicas |
| 220021 | **ropes*** | **cuerdas*** |
| 220068 | **sacks** for the transport and storage of materials in bulk | **sacos** de gran capacidad para transportar y almacenar productos a granel |
| 220059 | **sails** | **velas** de navegación |
| 220105 | **sails** for ski sailing | **velas** para el esquí de vela |
| 220088 | **sash** cords | **cordones** de ventana de guillotina |
| 220006 | **sawdust** | **serrín** / **aserrín** |
| 220016 | **schappe** [raw silk waste] / **silk** waste | **borra** de seda [relleno] / **desperdicios** de seda [relleno] |
| 220074 | **seaweed** for stuffing | **algas** marinas utilizadas como relleno |
| 220042 | **sheaf-binding** yarns | **hilos** no metálicos para agavillar |
| 220073 | **shorn** wool | **lana** esquilada |
| 220008 | raw **silk** | **seda** en bruto / **adúcar** |
| 220040 | **silk** flock | **copos** de seda |
| 220077 | **sisal** | **sisal** |

| | | |
|---|---|---|
| 220083 | **slings**, not of metal, for handling loads | **eslingas** no metálicas para manipular cargas |
| 220048 | **snares** [nets] | **lazos** [trampas] / **redes** [trampas] |
| 220082 | **straps**, not of metal, for handling loads / **belts**, not of metal, for handling loads | **correas** no metálicas para manipular cargas |
| 220062 | **straw** for stuffing upholstery | **paja** de relleno [tapicería] |
| 220080 | **straw** wrappers for bottles / **bottle** envelopes of straw / **packing**, of straw, for bottles | **embalajes** de paja para botellas / **envolturas** de paja para botellas / **fundas** de paja para botellas |
| 220035 | **string** | **cordeles** |
| 220003 | **strips** for tying-up vines | **cintas** para atar las vides |
| 220002 | **tarpaulins** | **lonas*** / **lonas** alquitranadas / **lonas** enceradas |
| 220071 | **tents*** | **tiendas** de campaña* |
| 220076 | **textile** fibres / **textile** fibers | **fibras** textiles |
| 220079 | **thread**, not of metal, for wrapping or binding | **hilos** no metálicos para envolver o atar |
| 220014 | **tow** | **estopa** |
| 220039 | **twine** for nets | **hilos** de red |
| 220038 | **twine** made of paper | **cordeles** de papel |
| 220033 | **upholstery** wool [stuffing] | **lana** de relleno / **lana** de acolchado / **lana** de tapicería [acolchado] |
| 220075 | **vehicle** covers, not fitted | **cubiertas** no ajustables para vehículos |
| 220037 | **vitreous** silica fibres for textile use / **vitreous** silica fibers for textile use | **fibras** de sílice vitrificada para uso textil |
| 220060 | **wadding** for filtering | **guata** de filtrado |
| 220061 | **wadding** for padding and stuffing upholstery | **guata** de relleno o acolchado [tapicería] |
| 220055 | **wax** ends | **hilos** encerados de zapatero |
| 220022 | **whipcord** | **cuerdas** de látigos [trallas] / **cuerdas** de fusta |
| 220004 | **wood** shavings | **virutas** de madera |
| 220005 | **wood** wool | **lana** de madera |
| 220050 | raw or treated **wool** | **lana** en bruto o tratada |
| 220041 | **wool** flock | **copos** de lana |
| 220078 | **wrapping** or binding bands, not of metal | **cintas** no metálicas para envolver o atar |

## Class 23

Yarns and threads for textile use.

### Explanatory Note

Class 23 includes mainly natural or synthetic yarns and threads for textile use.

This Class includes, in particular:

- fibreglass, elastic, rubber and plastic threads for textile use;
- threads for embroidery, darning and sewing, including those of metal;
- spun silk, spun cotton, spun wool.

This Class does not include, in particular:

- certain threads for specific uses, for example, identification threads for electric wires (Cl. 9), surgical thread (Cl. 10), threads of precious metal being jewellery (Cl. 14);
- threads, other than for textile use, that are classified according to the material of which they are made, for example, threads for binding of metal (Cl. 6) and not of metal (Cl. 22), elastic threads, threads of rubber or plastic (Cl. 17), fibreglass threads (Cl. 21).

## Clase 23

Hilos e hilados para uso textil.

### Nota explicativa

La clase 23 comprende principalmente los hilos e hilados naturales o sintéticos para uso textil.

Esta clase comprende en particular:

- las fibras de vidrio, elásticas, de caucho o de materias plásticas, para uso textil;
- los hilos de bordar, zurcir o coser, incluidos los hilos metálicos;
- la seda hilada, el algodón hilado, la lana hilada.

Esta clase no comprende en particular:

- ciertos hilos para usos específicos, por ejemplo: las bridas de identificación para hilos eléctricos (cl. 9), el hilo quirúrgico (cl. 10), los hilos de metales preciosos de joyería (cl. 14);
- los hilos que no sean para uso textil, clasificados según el material del que están hechos, por ejemplo: los hilos para atar, metálicos (cl. 6) o no metálicos (cl. 22), los hilos elásticos, de caucho o de materias plásticas (cl. 17), los hilos de vidrio (cl. 21).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 230031 | **chenille** yarn | **hilos** de felpilla |
| 230006 | **coir** thread and yarn | **hilos** de coco |
| 230002 | **cotton** thread and yarn | **hilos** de algodón |
| 230015 | **darning** thread and yarn | **hilos** de zurcir |
| 230019 | **elastic** thread and yarn for textile use | **hilos** elásticos para uso textil |
| 230003 | **embroidery** thread and yarn | **hilos** para bordar |
| 230017 | **fibreglass** thread for textile use / **fiberglass** thread for textile use | **hilos** de fibra de vidrio para uso textil |
| 230005 | **hemp** thread and yarn | **hilos** de cáñamo |
| 230011 | **jute** thread and yarn | **hilos** de yute |
| 230013 | **linen** thread and yarn | **hilos** de lino |
| 230014 | **rayon** thread and yarn | **hilos** de rayón |

| | | |
|---|---|---|
| 230018 | **rubber** thread for textile use | **hilos** de caucho para uso textil |
| 230009 | **sewing** thread and yarn | **hilos** de coser |
| 230007 | **silk** thread and yarn | **hilos** de seda |
| 230008 | **spun** cotton | **algodón** hilado |
| 230016 | **spun** silk | **seda** hilada |
| 230010 | **spun** thread and yarn | **hilados*** |
| 230012 | **spun** wool / **worsted** | **lana** hilada |
| 230032 | **thread** of metal for embroidery | **canutillos** |
| 230020 | **threads** of plastic materials for textile use | **hilos** de materias plásticas para uso textil |
| 230004 | **woollen** thread and yarn | **hilos** de lana |
| 230001 | **yarn*** / **thread*** | **hilos*** |

## Class 24

Textiles and substitutes for textiles; household linen; curtains of textile or plastic.

### Explanatory Note

Class 24 includes mainly fabrics and fabric covers for household use.

This Class includes, in particular:

- household linen, for example, bedspreads, pillow shams, towels of textile;
- bed linen of paper;
- sleeping bags, sleeping bag liners;
- mosquito nets.

This Class does not include, in particular:

- electrically heated blankets, for medical purposes (Cl. 10) and not for medical purposes (Cl. 11);
- table linen of paper (Cl. 16);
- asbestos safety curtains (Cl. 17), bamboo curtains and bead curtains for decoration (Cl. 20);
- horse blankets (Cl. 18);
- certain textiles and fabrics for specific uses, for example, fabrics for bookbinding (Cl. 16), insulating fabrics (Cl. 17), geotextiles (Cl. 19).

## Clase 24

Tejidos y sus sucedáneos; ropa de hogar; cortinas de materias textiles o de materias plásticas.

### Nota explicativa

La clase 24 comprende principalmente las telas y las fundas de tela para uso doméstico.

Esta clase comprende en particular:

- la ropa de hogar, por ejemplo: las colchas, las fundas de almohada, las toallas de materias textiles;
- la ropa de cama de papel;
- los sacos de dormir, las sábanas para sacos de dormir;
- los mosquiteros.

Esta clase no comprende en particular:

- las mantas eléctricas para uso médico (cl. 10) y no médico (cl. 11);
- las mantelerías de papel (cl. 16);
- las cortinas de seguridad de amianto (cl. 17), las cortinas de bambú y las cortinas de cuentas para decorar (cl. 20);
- las mantas para caballos (cl. 18);
- ciertos tejidos y telas destinados a usos particulares, por ejemplo: los tejidos de encuadernación (cl. 16), los tejidos aislantes (cl. 17), los geotextiles (cl. 19).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 240001 | **adhesive** fabric for application by heat | **tejidos** termoadhesivos |
| 240123 | **baby** buntings | **nanas** [ropa de cama] |
| 240006 | **banners** of textile or plastic | **banderolas** de materias textiles o de materias plásticas |
| 240005 | **bath** linen, except clothing | **ropa** de baño, excepto prendas de vestir |
| 240055 | **bath** mitts | **guantes** de aseo personal |
| 240114 | **bed** blankets | **mantas** de cama / **cobijas** de cama |
| 240029 | **bed** covers / **bedspreads** / **coverlets** [bedspreads] / **quilts** | **colchas** / **cobertores** / **cubrecamas** / **cubrecamas** acolchados / **cubrepiés** |
| 240032 | **bed** covers of paper | **colchas** de papel para camas |
| 240068 | **bed** linen | **ropa** de cama |
| 240125 | **bed** valances | **faldones** de cama |

| | | |
|---|---|---|
| 240007 | **billiard** cloth | **tapetes** de mesas de billar / **paños** para mesas de billar |
| 240128 | **bivouac** sacks being covers for sleeping bags | **fundas** de vivac para sacos de dormir |
| 240121 | **blankets** for household pets | **mantas** para animales de compañía |
| 240009 | **bolting** cloth | **estameña** para cedazos |
| 240011 | **brocades** | **brocados** |
| 240010 | **buckram** | **bucarán** |
| 240043 | **bunting** of textile or plastic | **banderines** de materias textiles o plásticas |
| 240095 | **calico** | **calicó** |
| 240015 | **canvas** for tapestry or embroidery | **cañamazo** para tapicería o bordado |
| 240053 | **cheese** cloth | **telas** para hacer queso |
| 240111 | **chenille** fabric | **tejidos** de felpilla |
| 240023 | **cheviots** [cloth] | **cheviot** [tela] |
| 240013 | **cloth*** | **telas*** |
| 240101 | **cloths** for removing make-up | **toallitas** para desmaquillar |
| 240096 | **coasters** of textile | **posabotellas** y posavasos de materias textiles |
| 240126 | **cot** bumpers [bed linen] / **crib** bumpers [bed linen] | **protectores** de cuna [ropa de cama] |
| 240028 | **cotton** fabrics | **tejidos** de algodón |
| 240059 | **covers** [loose] for furniture / loose **covers** for furniture | **fundas** para muebles |
| 240115 | **covers** for cushions | **fundas** de cojín / **fundas** de almohadón |
| 240035 | **crepe** [fabric] | **crepé** [tejido] |
| 240036 | **crepon** | **crespón** |
| 240047 | **curtain** holders of textile material | **alzapaños** de materias textiles para cortinas |
| 240085 | **curtains** of textile or plastic | **cortinas** de materias textiles o plásticas |
| 240037 | **damask** | **damasco** [tejido] |
| 240120 | **diaper** changing cloths for babies | **cambiadores** de tela para bebés |
| 240069 | **diapered** linen | **telas** adamascadas |
| 240082 | **door** curtains | **antepuertas** [cortinas] / **cortinas** de puerta |
| 240044 | **drugget** | **droguete** |
| 240045 | **eiderdowns** [down coverlets] | **edredones** [cobertores de plumas] |

| | | |
|---|---|---|
| 240046 | **elastic** woven material | **tejidos** elásticos |
| 240090 | **esparto** fabric | **tejidos** de esparto |
| 240021 | **fabric** for footwear | **tejidos** para el calzado |
| 240003 | **fabric** imitating animal skins | **tejidos** que imitan la piel de animales |
| 240002 | **fabric**, impervious to gases, for aeronautical balloons | **telas** impermeables al gas para globos aerostáticos |
| 240008 | **fabric*** | **tejidos*** |
| 240116 | **fabrics** for textile use | **tejidos** para uso textil |
| 240087 | **face** towels of textile | **toallitas** de tocador de materias textiles para la cara |
| 240027 | **felt*** | **fieltro*** |
| 240104 | **fibreglass** fabrics for textile use / **fiberglass** fabrics for textile use | **tejidos** de fibra de vidrio para uso textil |
| 240105 | **filtering** materials of textile | materias **textiles** filtrantes |
| 240042 | **flags** of textile or plastic | **banderas** de materias textiles o plásticas |
| 240050 | **flannel** [fabric] | **franela** [tela] |
| 240052 | **frieze** [cloth] | **frisa** [tela] |
| 240075 | **furniture** coverings of plastic / **coverings** of plastic for furniture | **revestimientos** de materias plásticas para muebles |
| 240117 | **furniture** coverings of textile | **revestimientos** de materias textiles para muebles |
| 240054 | **fustian** / **dimity** | **bombasí** / **fustán** |
| 240056 | **gauze** [cloth] | **gasa** [tela] |
| 240048 | **glass** cloths [towels] | **paños** para secar vasos |
| 240057 | **gummed** cloth, other than for stationery purposes | **telas** engomadas que no sean artículos de papelería |
| 240058 | **haircloth** [sackcloth] | **crinolina** / **tela** de pelo animal |
| 240078 | **handkerchiefs** of textile | **pañuelos** de bolsillo de materias textiles |
| 240019 | **hat** linings, of textile, in the piece | **forros** de sombrero |
| 240018 | **hemp** cloth | **tela** de cáñamo |
| 240017 | **hemp** fabric | **tejidos** de cáñamo |
| 240071 | **household** linen | **ropa** de hogar |
| 240062 | **jersey** [fabric] | **jersey** [tejido] |
| 240063 | **jute** fabric | **tejidos** de yute |

| | | |
|---|---|---|
| 240092 | **knitted** fabric | **tejidos** de punto |
| 240102 | **labels** of textile | **etiquetas** de materias textiles |
| 240067 | **linen** cloth | **tejidos** de lino |
| 240038 | **lingerie** fabric | **tejidos** para lencería |
| 240020 | **lining** fabric for footwear | **tejidos** de forro para calzado |
| 240039 | **linings** [textile] | **forros** y entretelas |
| 240073 | **marabouts** [cloth] | **marabú** [tela] |
| 240030 | **mattress** covers | **fundas** de colchón |
| 240077 | **moleskin** [fabric] | **molesquín** [tejido] |
| 240079 | **mosquito** nets | **mosquiteros** [colgaduras] |
| 240127 | **muslin** fabric | **muselina** [tejido] |
| 240093 | **net** curtains | **visillos** |
| 240098 | **non-woven** textile fabrics | materias **textiles** no tejidas |
| 240025 | **oilcloth** for use as tablecloths | **hules** [manteles] |
| 240129 | **picnic** blankets | **mantas** de picnic |
| 240112 | **pillow** shams | **fundas** decorativas para almohadones de cama |
| 240080 | **pillowcases** | **fundas** de almohada |
| 240113 | **place** mats of textile | **manteles** individuales de materias textiles |
| 240081 | **plastic** material [substitute for fabrics] | materias **plásticas** [sucedáneos de tejidos] |
| 240061 | **printed** calico cloth | **indiana** [tela] |
| 240106 | **printers'** blankets of textile | **mantillas** de imprenta de materias textiles |
| 240083 | **ramie** fabric | **tejidos** de ramio |
| 240084 | **rayon** fabric | **tejidos** de rayón |
| 240040 | **sheets** [textile] | **sábanas*** |
| 240119 | **shower** curtains of textile or plastic | **cortinas** de ducha de materias textiles o plásticas |
| 240041 | **shrouds** | **sudarios** |
| 240088 | **silk** [cloth] | **tejidos** de seda |
| 240060 | **silk** fabrics for printing patterns | **tejidos** de seda para patrones de imprenta |
| 240100 | **sleeping** bag liners | **sábanas** para sacos de dormir |

| | | |
|---|---|---|
| 240124 | **sleeping** bags | **sacos** de dormir |
| 240122 | **sleeping** bags for babies | **sacos** de dormir para bebés |
| 240070 | **table** linen, not of paper | **ropa** de mesa que no sea de papel |
| 240076 | **table** napkins of textile / **serviettes** of textile | **servilletas** de materias textiles |
| 240022 | **table** runners, not of paper | **caminos** de mesa que no sean de papel |
| 240033 | **tablecloths**, not of paper | **manteles** que no sean de papel / **tapetes** de mesa que no sean de papel |
| 240097 | **tablemats** of textile | **salvamanteles** de materias textiles |
| 240091 | **taffeta** [cloth] | **tafetán** [tejido] |
| 240012 | **textile** material | materias **textiles** |
| 240031 | **tick** [linen] | **dril** / **terliz** |
| 240074 | **ticks** [mattress covers] | **cutí** [tela de colchón] / **tela** de colchón [cutí] |
| 240118 | fitted **toilet** lid covers of fabric | **fundas** para tapas de inodoro |
| 240072 | **towels** of textile | **toallas** de materias textiles |
| 240049 | **traced** cloths for embroidery / **traced** cloth for embroidery | **telas** con motivos impresos para bordar |
| 240034 | **travelling** rugs [lap robes] | **mantas** de viaje |
| 240016 | **trellis** [cloth] | **cañamazo** [tela de cáñamo] |
| 240089 | **tulle** | **tul** |
| 240004 | **upholstery** fabrics | **telas** para tapizar muebles / **tejidos** para tapizar mobiliario |
| 240026 | **velvet** | **terciopelo** |
| 240103 | **wall** hangings of textile / **tapestry** [wall hangings], of textile | **tapizados** murales de materias textiles |
| 240064 | **woollen** cloth / **woollen** fabric | **tejidos** de lana / **telas** de lana |
| 240094 | **zephyr** [cloth] | **céfiro** [tejido] |

## Class 25

Clothing, footwear, headwear.

### Explanatory Note

Class 25 includes mainly clothing, footwear and headwear for human beings.

This Class includes, in particular:

- parts of clothing, footwear and headwear, for example, cuffs, pockets, ready-made linings, heels and heelpieces, cap peaks, hat frames (skeletons);
- clothing and footwear for sports, for example, ski gloves, sports singlets, cyclists' clothing, judo and karate uniforms, football shoes, gymnastic shoes, ski boots;
- masquerade costumes;
- paper clothing, paper hats for use as clothing;
- bibs, not of paper;
- pocket squares;
- footmuffs, not electrically heated.

This Class does not include, in particular:

## Clase 25

Prendas de vestir, calzado, artículos de sombrerería.

### Nota explicativa

La clase 25 comprende principalmente las prendas de vestir, el calzado y los artículos de sombrerería para personas.

Esta clase comprende en particular:

- las partes de prendas de vestir, de calzado y de artículos de sombrerería, por ejemplo: los puños, los bolsillos, los forros confeccionados, los tacones, los refuerzos de talón y las alzas de talón, las viseras para gorras, las armaduras de sombreros;
- las prendas de vestir y el calzado para deporte, por ejemplo: los guantes de esquí, las camisetas de deporte sin mangas, la ropa para ciclistas, los uniformes de judo y de karate, las botas de fútbol, las zapatillas de gimnasia, las botas de esquí;
- los trajes de disfraces;
- la ropa de papel, los sombreros de papel en cuanto prendas de vestir;
- los baberos que no sean de papel;
- los pañuelos de bolsillo;
- los folgos que no estén calentados eléctricamente.

Esta clase no comprende en particular:

- small items of hardware used in shoemaking, for example, shoe pegs and shoe dowels of metal (Cl. 6) and not of metal (Cl. 20), as well as haberdashery accessories and fastenings for clothing, footwear and headwear, for example, clasps, buckles, zippers, ribbons, hatbands, hat and shoe trimmings (Cl. 26);
- certain clothing, footwear and headwear for special use, for example, protective helmets, including for sports (Cl. 9), clothing for protection against fire (Cl. 9), clothing especially for operating rooms (Cl. 10), orthopaedic footwear (Cl. 10), as well as clothing and footwear that are essential for the practice of certain sports, for example, baseball gloves, boxing gloves, ice skates, skating boots with skates attached (Cl. 28);
- electrically heated clothing (Cl. 11);
- electrically heated footmuffs (Cl. 11), fitted footmuffs for pushchairs and prams (Cl. 12);
- bibs of paper (Cl. 16);
- handkerchiefs of paper (Cl. 16) and of textile (Cl. 24);
- clothing for animals (Cl. 18);
- carnival masks (Cl. 28);
- dolls' clothes (Cl. 28);
- paper party hats (Cl. 28).

- los pequeños artículos de ferretería utilizados en la fabricación de calzado, por ejemplo: las clavijas y los remaches para el calzado metálicos (cl. 6) y no metálicos (cl. 20), así como los accesorios de mercería y los cierres para prendas de vestir, calzado y sombrerería, por ejemplo: los cierres, las hebillas, las cremalleras, las cintas, las cintas de sombrero y los artículos de pasamanería para el calzado y para artículos de sombrerería (cl. 26);
- cierta ropa, calzado y artículos para proteger la cabeza especiales, por ejemplo: los cascos de protección, asimismo para deportes (cl. 9), la ropa de protección contra el fuego (cl. 9), la ropa especial para quirófano (cl. 10), el calzado ortopédico (cl. 10), así como la ropa y el calzado indispensables para la práctica de determinados deportes, por ejemplo: los guantes de béisbol, los guantes de boxeo, los patines de hielo, los patines de bota (cl. 28);
- las prendas de vestir electrotérmicas (cl. 11);
- los folgos calentados eléctricamente (cl. 11), los cubrepiés especiales para sillas de paseo y coches de niño (cl. 12);
- los baberos de papel (cl. 16);
- los pañuelos de bolsillo de papel (cl. 16) y de materias textiles (cl. 24);
- la ropa para animales (cl. 18);
- las máscaras de carnaval (cl. 28);
- la ropa de muñecas (cl. 28);
- los sombreros de papel para fiestas (cl. 28).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 250192 | **adhesive** bras / **adhesive** brassieres | **sujetadores** adhesivos / **sostenes** adhesivos |
| 250174 | **albs** | **albas** |
| 250175 | **ankle** boots | **botines** |
| 250096 | **aprons** [clothing] | **delantales** [prendas de vestir] |
| 250157 | **ascots** | **pañuelos** de cuello de hombre |
| 250058 | **babies'** pants [underwear] | **bragas** para bebés / **blúmers** para bebés / **bombachas** para bebés / **calzones** para bebés / **pantaletas** para bebés |
| 250148 | **bandanas** [neckerchiefs] | **bandanas** [pañuelos para el cuello] |
| 250127 | **bath** robes | **albornoces** / **salidas** de baño |
| 250004 | **bath** sandals | **sandalias** de baño |
| 250005 | **bath** slippers | **zapatillas** de baño / **pantuflas** de baño |

| | | |
|---|---|---|
| 250124 | **bathing** caps | **gorros** de baño |
| 250126 | **bathing** suits / **swimsuits** | **trajes** de baño [bañadores] / **bañadores** / **mallas** [bañadores] |
| 250125 | **bathing** trunks / **bathing** drawers | **calzones** de baño / **shorts** de baño |
| 250104 | **beach** clothes | **ropa** de playa |
| 250105 | **beach** shoes | **calzado** de playa |
| 250031 | **belts** [clothing] | **cinturones** [prendas de vestir] |
| 250009 | **berets** | **boinas** |
| 250128 | **bibs**, not of paper | **baberos** que no sean de papel / **babadores** que no sean de papel |
| 250182 | **bibs**, sleeved, not of paper | **baberos** con mangas que no sean de papel |
| 250011 | **boas** [necklets] | **boas** [bufandas] |
| 250025 | **bodices** [lingerie] | **camisolas** |
| 250040 | **boot** uppers | **cañas** de botas |
| 250141 | **boots** for sports* | **calzado** de deporte |
| 250014 | **boots*** | **botas*** |
| 250023 | **boxer** shorts | **calzoncillos** bóxer |
| 250018 | **braces** for clothing [suspenders] / **suspenders** | **tirantes*** / **tiradores** [prendas de vestir] |
| 250114 | **brassieres** | **sostenes** / **ajustadores** [ropa interior] / **corpiños** [ropa interior] / **sujetadores** [ropa interior] |
| 250063 | **breeches** for wear | **pantalones** bombachos |
| 250022 | **camisoles** | **cubrecorsés** |
| 250030 | **cap** peaks | **viseras** para gorras |
| 250012 | **caps** being headwear | **gorras** |
| 250035 | **chasubles** | **casullas** |
| 250183 | **clothing** containing slimming substances | **prendas** de vestir que contienen sustancias adelgazantes |
| 250149 | **clothing** for gymnastics | **ropa** de gimnasia |
| 250190 | **clothing** incorporating LEDs | **ropa** con LED incorporado |
| 250150 | **clothing** of imitations of leather | **ropa** de cuero de imitación |
| 250151 | **clothing** of leather | **ropa** de cuero |

| | | |
|---|---|---|
| 250045 | **clothing*** | **prendas** de vestir* / **ropa*** / **vestimenta** |
| 250086 | **coats** | **abrigos** / **tapados** |
| 250020 | **collars** [clothing] | **cuellos** |
| 250053 | **combinations** [clothing] | **conjuntos** de vestir |
| 250055 | **corselets** | **corseletes** |
| 250078 | **corsets** [underclothing] | **corsés** [ropa interior] |
| 250095 | **cuffs** / **wristbands** [clothing] | **puños** [prendas de vestir] |
| 250065 | **cyclists'** clothing | **ropa** para ciclistas |
| 250050 | **detachable** collars | **cuellos** postizos |
| 250017 | **dress** shields | **sobaqueras** |
| 250109 | **dresses** | **vestidos** |
| 250033 | **dressing** gowns | **batas** [saltos de cama] / **batines** / **saltos** de cama |
| 250059 | **ear** muffs [clothing] | **orejeras** [prendas de vestir] |
| 250184 | **embroidered** clothing | **prendas** de vestir bordadas |
| 250073 | **esparto** shoes or sandals | **alpargatas** |
| 250099 | **fingerless** gloves | **mitones** |
| 250159 | **fishing** vests | **chaquetas** de pescador |
| 250048 | **fittings** of metal for footwear | **herrajes** para el calzado |
| 250075 | **football** shoes / **football** boots | **botas** de fútbol / **botines** de fútbol |
| 250133 | **footmuffs**, not electrically heated | **folgos** que no estén calentados eléctricamente |
| 250061 | **footwear** uppers | **palas** de calzado / **empeines** de calzado |
| 250003 | **footwear*** | **calzado*** |
| 250074 | **fur** stoles | **estolas** [pieles] |
| 250049 | **furs** [clothing] | **pieles** [prendas de vestir] |
| 250077 | **gabardines** [clothing] | **gabardinas** [prendas de vestir] |
| 250080 | **galoshes** / **goloshes** | **galochas** / **chanclos** |
| 250038 | **garters** | **ligas** [ropa interior] |
| 250079 | **girdles** | **fajas** [ropa interior] |
| 250067 | **gloves** [clothing] | **guantes** [prendas de vestir] |

| | | |
|---|---|---|
| 250085 | **gymnastic** shoes | **zapatillas** de gimnasia |
| 250177 | **hairdressing** capes | **capas** de peluquería |
| 250015 | **half-boots** | **botas** de media caña |
| 250028 | **hat** frames [skeletons] | **armaduras** de sombreros |
| 250046 | **hats** | **sombreros** |
| 250142 | **headbands** [clothing] | **bandas** para la cabeza [prendas de vestir] |
| 250191 | **headscarves** / **headscarfs** | **pañuelos** para la cabeza |
| 250186 | **headwear** | artículos de **sombrerería** |
| 250185 | **heel** protectors for shoes | **protectores** de tacón para zapatos |
| 250116 | **heelpieces** for footwear | **alzas** de talón para el calzado |
| 250008 | **heelpieces** for stockings | **refuerzos** de talón para medias |
| 250131 | **heels** | **tacones** |
| 250027 | **hoods** [clothing] | **capuchas** |
| 250013 | **hosiery** | **prendas** de calcetería / **prendas** de mediería |
| 250121 | **jackets** [clothing] | **chaquetas** |
| 250089 | **jerseys** [clothing] | **jerseys** [prendas de vestir] |
| 250179 | **judo** uniforms | **uniformes** de judo |
| 250169 | **jumper** dresses / **pinafore** dresses | **pichis** |
| 250178 | **karate** uniforms | **uniformes** de karate |
| 250181 | **kimonos** | **kimonos** |
| 250171 | **knickers** / **panties** | **bragas*** / **blúmers*** / **bombachas*** / **pantaletas*** |
| 250071 | **knitwear** [clothing] | **prendas** de punto |
| 250019 | **lace** boots | **borceguís** / **botas** con cordones |
| 250188 | **latex** clothing | **ropa** de látex |
| 250092 | **layettes** [clothing] | **ajuares** de bebé [prendas de vestir] |
| 250088 | **leggings** [leg warmers] / **leg** warmers | **calentadores** de piernas |
| 250168 | **leggings** [trousers] | **mallas** [leggings] / **calzas** [leggings] / **leggings** [pantalones] |
| 250180 | **leotards** | **leotardos** |
| 250093 | **liveries** | **libreas** |

| | | |
|---|---|---|
| 250098 | **maniples** | **manípulos** [ropa litúrgica] |
| 250152 | **mantillas** | **mantillas** |
| 250153 | **masquerade** costumes | **trajes** de disfraces |
| 250100 | **mitres** [hats] / **miters** [hats] | **mitras** [ropa litúrgica] |
| 250187 | **mittens** | **manoplas*** |
| 250160 | **money** belts [clothing] | **cinturones** monedero [prendas de vestir] |
| 250002 | **motorists'** clothing | **ropa** para automovilistas |
| 250097 | **muffs** [clothing] | **manguitos** [prendas de vestir] |
| 250021 | **neck** tube scarves / **neck** gaiters | **cubrecuellos** / **bragas** para el cuello / **chalinas** |
| 250060 | **neckties** | **corbatas** |
| 250001 | **non-slipping** devices for footwear | **antideslizantes** para el calzado |
| 250066 | **outerclothing** | **ropa** exterior |
| 250010 | **overalls** / **smocks** | **batas** [guardapolvos] / **guardapolvos** [batas] |
| 250115 | **overcoats** / **topcoats** | **gabanes** / **paletós** / **sobretodos** |
| 250122 | **paper** clothing | **ropa** de papel |
| 250162 | **paper** hats [clothing] | **sombreros** de papel [prendas de vestir] |
| 250143 | **parkas** | **parkas** |
| 250102 | **pelerines** | **pelerinas** |
| 250103 | **pelisses** | **pellizas** |
| 250144 | **petticoats** | **enaguas** |
| 250161 | **pocket** squares | **pañuelos** de bolsillo [prendas de vestir] |
| 250106 | **pockets** for clothing | **bolsillos** de prendas de vestir |
| 250165 | **ponchos** | **ponchos** |
| 250108 | **pyjamas** / **pajamas** | **pijamas** |
| 250189 | **rash** guards | **camisetas** de protección [rashguards] |
| 250057 | **ready-made** clothing | **ropa** de confección |
| 250068 | **ready-made** linings [parts of clothing] | **forros** confeccionados [partes de prendas de vestir] |
| 250111 | **sandals** | **sandalias** |
| 250154 | **saris** | **saris** |

| | | |
|---|---|---|
| 250166 | **sarongs** | **sarongs** [pareos] / **pareos** |
| 250070 | **sashes** for wear | **fajines** |
| 250069 | **scarves** / **scarfs** | **fulares*** / **bufandas** |
| 250032 | **shawls** | **chales** |
| 250043 | **shirt** fronts | **pecheras** de camisa |
| 250072 | **shirt** yokes | **canesúes** de camisa |
| 250042 | **shirts** | **camisas*** |
| 250130 | **shoes*** | **zapatos** |
| 250044 | **short-sleeve** shirts | **camisas** de manga corta |
| 250158 | **shower** caps | **gorros** de ducha |
| 250145 | **ski** boots | **botas** de esquí |
| 250167 | **ski** gloves | **guantes** de esquí |
| 250090 | **skirts** | **faldas** / **polleras** |
| 250164 | **skorts** | **faldas** short |
| 250024 | **skull** caps | **solideos** |
| 250163 | **sleep** masks | **antifaces** para dormir |
| 250101 | **slippers** | **pantuflas** / **escarpines** / **patucos** / **zapatillas** de interior |
| 250146 | **slips** [underclothing] | **combinaciones** [ropa interior] |
| 250037 | **sock** suspenders | **ligas** para calcetines |
| 250036 | **socks** | **calcetines*** / **soquetes** [calcetines] |
| 250041 | inner **soles** | **plantillas*** |
| 250129 | **soles** for footwear | **suelas** [calzado] |
| 250062 | **spats** / **gaiters** | **polainas** |
| 250094 | **sports** jerseys | **camisetas** de deporte |
| 250132 | **sports** shoes* | **zapatillas** deportivas |
| 250172 | **sports** singlets | **camisetas** de deporte sin mangas |
| 250039 | **stocking** suspenders | **ligueros** / **portaligas** |
| 250006 | **stockings** | **medias*** |

| | | |
|---|---|---|
| 250134 | **studs** for football boots | **tacos** para botas de fútbol / **tapones** para botines de fútbol |
| 250120 | **stuff** jackets [clothing] | **chaquetones** |
| 250056 | **suits** | **trajes*** |
| 250176 | **sweat-absorbent** socks | **calcetines** absorbentes del sudor |
| 250007 | **sweat-absorbent** stockings | **medias** absorbentes del sudor |
| 250054 | **sweat-absorbent** underwear / **sweat-absorbent** underclothing | **ropa** interior absorbente del sudor |
| 250034 | **sweaters** / **jumpers** [pullovers] / **pullovers** | **suéteres** |
| 250147 | **teddies** [underclothing] / **bodies** [underclothing] | **bodis** [ropa interior] |
| 250155 | **tee-shirts** | **camisetas** |
| 250051 | **tights** | **pantis** |
| 250016 | **tips** for footwear | **punteras** de calzado |
| 250117 | **togas** | **togas** |
| 250076 | **top** hats | **sombreros** de copa |
| 250083 | **trouser** straps / **gaiter** straps | **trabillas** de pie para pantalones |
| 250064 | **trousers** / **pants** (Am.) | **pantalones** |
| 250156 | **turbans** | **turbantes** |
| 250112 | **underpants** | **slips** |
| 250026 | **underwear** / **underclothing** | **ropa** interior / **lencería** |
| 250119 | **uniforms** | **uniformes** |
| 250173 | **valenki** [felted boots] | **valenki** [botas de fieltro] |
| 250123 | **veils** [clothing] | **velos** |
| 250170 | **visors** being headwear | **viseras** en cuanto artículos de sombrerería |
| 250082 | **waistcoats** / **vests** | **chalecos** |
| 250087 | **waterproof** clothing | **prendas** de vestir impermeables / **impermeables** |
| 250118 | **welts** for footwear | **viras** de calzado |
| 250052 | **wet** suits for water-skiing | **trajes** de esquí acuático |
| 250084 | **wimples** | **tocas** [prendas de vestir] |
| 250110 | **wooden** shoes | **zuecos** [calzado] |

## Class 26

Lace, braid and embroidery, and haberdashery ribbons and bows; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers; hair decorations; false hair.

### Explanatory Note

Class 26 includes mainly dressmakers' articles, natural or synthetic hair for wear, and hair adornments, as well as small decorative items intended to adorn a variety of objects, not included in other classes.

This Class includes, in particular:

- wigs, toupees, false beards;
- barrettes, hair bands;
- ribbons and bows being haberdashery or used as hair decorations, made of any material;
- ribbons and bows for gift wrapping, not of paper;
- hair nets;
- buckles, zippers;
- charms, other than for jewellery, key rings or key chains;
- artificial Christmas garlands and wreaths, including those incorporating lights;
- certain articles for curling hair, for example, electric and non-electric hair curlers, other than hand implements, hair curling pins, hair curling paper.

This Class does not include, in particular:

## Clase 26

Encajes, cordones y bordados, así como cintas y lazos de mercería; botones, ganchos y ojetes, alfileres y agujas; flores artificiales; adornos para el cabello; cabello postizo.

### Nota explicativa

La clase 26 comprende principalmente los artículos de mercería y pasamanería, los cabellos naturales o sintéticos y los adornos para el cabello, así como los artículos destinados a la decoración de objetos diversos, no comprendidos en otras clases.

Esta clase comprende en particular:

- las pelucas, los tupés, las barbas postizas;
- los pasadores, las cintas para el cabello;
- las cintas y los lazos de mercería o para el cabello, de cualquier material;
- las cintas y los lazos para envolver regalos, que no sean de papel;
- las redecillas para el cabello;
- las hebillas, las cremalleras (cierres);
- los dijes que no sean para artículos de joyería ni llaveros;
- las guirnaldas y coronas de Navidad artificiales, incluidas las que comprenden luces;
- ciertos artículos para rizar el cabello, por ejemplo: los bigudís eléctricos o no, las horquillas para ondular el cabello, las tiras de papel para rizar el cabello.

Esta clase no comprende en particular:

- false eyelashes (Cl. 3);
- hooks being small items of metal hardware (Cl. 6) or hardware, not of metal (Cl. 20), curtain hooks (Cl. 20);
- certain special types of needles, for example, tattoo needles (Cl. 8), needles for surveying compasses (Cl. 9), needles for medical purposes (Cl. 10), needles for pumps for inflating balls for games (Cl. 28);
- hand implements for curling hair, for example, curling tongs, eyelash curlers (Cl. 8);
- hair prostheses (Cl. 10);
- jewellery charms, charms for key rings or key chains (Cl. 14);
- certain ribbons and bows, for example, paper ribbons and bows, other than haberdashery or hair decorations (Cl. 16), rhythmic gymnastics ribbons (Cl. 28);
- yarns and threads for textile use (Cl. 23);
- Christmas trees of synthetic material (Cl. 28).

- las pestañas postizas (cl. 3);
- los ganchos en cuanto pequeños artículos de ferretería metálicos (cl. 6) o no metálicos (cl. 20), los ganchos de cortinas (cl. 20);
- ciertas agujas especiales, por ejemplo: las agujas de tatuaje (cl. 8), las agujas para brújulas topográficas (cl. 9), las agujas para uso médico (cl. 10), las agujas de infladores para pelotas de juego (cl. 28);
- los utensilios de mano para rizar el cabello, por ejemplo: las tenacillas para rizar, los rizadores de pestañas (cl. 8);
- las prótesis capilares (cl. 10);
- los dijes para artículos de joyería, los dijes para llaveros (cl. 14);
- ciertas cintas y lazos, por ejemplo: las cintas y los lazos de papel, que no sean de mercería o para el cabello (cl. 16), las cintas de gimnasia rítmica (cl. 28);
- los hilos para uso textil (cl. 23);
- los árboles de Navidad de materiales sintéticos (cl. 28).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 260128 | **appliqués** [haberdashery] | **bordados** de sobrepuesto [artículos de mercería] |
| 260135 | **artificial** Christmas garlands | **guirnaldas** de Navidad artificiales |
| 260136 | **artificial** Christmas garlands incorporating lights | **guirnaldas** de Navidad artificiales con luces integradas |
| 260137 | **artificial** Christmas wreaths | **coronas** de Navidad artificiales |
| 260138 | **artificial** Christmas wreaths incorporating lights | **coronas** de Navidad artificiales con luces integradas |
| 260059 | **artificial** flowers | **flores** artificiales |
| 260061 | **artificial** fruit | **frutas** artificiales |
| 260065 | **artificial** garlands | **guirnaldas** artificiales |
| 260129 | **artificial** plants, other than Christmas trees | **plantas** artificiales, que no sean árboles de Navidad |
| 260101 | **badges** for wear, not of precious metal | **insignias** que no sean de metales preciosos |
| 260123 | **beads**, other than for making jewellery / **beads**, other than for making jewelry | **cuentas** que no sean para confeccionar joyas |
| 260031 | **belt** clasps | **cierres** de cinturón |
| 260006 | **binding** needles | **agujas** de encuadernación |
| 260074 | **birds'** feathers [clothing accessories] | **plumas** de pájaro [complementos de vestir] |
| 260048 | **blouse** fasteners / **dress** body fasteners | **corchetes** de blusas |

| | | |
|---|---|---|
| 260124 | **bobbins** for retaining embroidery floss or wool [not parts of machines] | **bobinas** para enrollar hilo de bordar o lana [que no sean partes de máquinas] |
| 260090 | **bodkins** | **pasacintas** / **pasacordones** |
| 260114 | **bows** for the hair | **lazos** para el cabello |
| 260092 | **boxes** for needles | **alfileteros** [estuches] |
| 260062 | **braids** | **cordones*** / **galones** / **sutás** [trencillas] / **trenzas*** |
| 260024 | **brassards** / **arm** bands [clothing accessories] | **brazales** [brazaletes] / **brazaletes** [brazales] |
| 260144 | **breast** lift tapes | **cintas** adhesivas para levantar el pecho |
| 260027 | **brooches** [clothing accessories] | **broches** [complementos de vestir] |
| 260097 | **buckles** [clothing accessories] | **hebillas** [complementos de vestir] |
| 260021 | **buttons*** | **botones*** |
| 260133 | **charms**, other than for jewellery, key rings or key chains / **charms**, other than for jewelry, key rings or key chains | **dijes**, que no sean para artículos de joyería y llaveros |
| 260037 | **chenille** [passementerie] | **felpilla** [pasamanería] |
| 260046 | **collar** supports | **pasadores** para cuellos postizos |
| 260112 | **competitors'** numbers | **dorsales** / **números** para competidores [dorsales] |
| 260047 | **cords** for clothing | **cordoncillos** para prendas de vestir |
| 260096 | **cords** for trimming | **cordoncillos** para ribetear / **trencillas** para ribetear |
| 260012 | **corset** busks / **whalebones** for corsets | **ballenas** de corsé / **varillas** de corsé |
| 260051 | **crochet** hooks / **crochet** needles | **agujas** de ganchillo / **agujas** de croché / **agujetas** de croché |
| 260020 | **darning** lasts | **huevos** de zurcir |
| 260007 | **darning** needles | **agujas** de zurcir |
| 260038 | **decorative** articles for the hair | artículos de **adorno** para el cabello |
| 260018 | **edgings** for clothing | **ribetes** para prendas de vestir / **bieses** para prendas de vestir |
| 260095 | **elastic** ribbons | **cintas** elásticas |
| 260028 | **embroidery** / **fancy** goods [embroidery] | **bordados** / **adornos** bordados |
| 260132 | **embroidery** needles | **agujas** de bordar |
| 260131 | **entomological** pins | **alfileres** entomológicos |
| 260023 | **expanding** bands for holding sleeves | **cintas** elásticas para subir las mangas |

| | | |
|---|---|---|
| 260073 | **eyelets** for clothing | **ojales** de prendas de vestir |
| 260014 | **false** beards | **barbas** postizas |
| 260043 | **false** hair | **cabello** postizo |
| 260056 | **false** hems | **dobladillos** postizos |
| 260072 | **false** moustaches | **bigotes** postizos |
| 260010 | **fastenings** for clothing | **cierres** para prendas de vestir |
| 260026 | **fastenings** for suspenders / **fastenings** for braces | **elementos** de sujeción para tirantes / **broches** para tirantes / **elementos** de sujeción para tiradores [prendas de vestir] |
| 260082 | **feathers** [clothing accessories] | **plumas** [complementos de vestir] |
| 260057 | **festoons** [embroidery] | **festones** [bordados] |
| 260066 | **frills** [lacework] | **chorreras** [encajes] |
| 260086 | **frills** for clothing | **frunces** de tul o encaje para prendas de vestir |
| 260060 | **fringes** | **flecos** |
| 260094 | **gold** embroidery | **bordados** de hilos de oro |
| 260070 | **haberdashery** [dressmakers' articles]*, except thread | artículos de **mercería***, excepto hilos |
| 260142 | **haberdashery** bows | **lazos** de mercería |
| 260076 | **haberdashery** ribbons | **cintas** de mercería |
| 260013 | **hair** bands | **bandas** para el cabello / **vinchas** para el cabello |
| 260040 | **hair** barrettes / **hair** slides | **pasadores** para el cabello / **hebillas** para el cabello |
| 260115 | **hair** colouring caps / **hair** coloring caps | **gorros** para hacer mechas |
| 260127 | **hair** curlers, electric and non-electric, other than hand implements | **bigudís** eléctricos o no |
| 260121 | **hair** curling papers | **tiras** de papel para rizar el cabello |
| 260039 | **hair** curling pins | **horquillas** para ondular el cabello |
| 260125 | **hair** extensions | **extensiones** de cabello |
| 260015 | **hair** grips / **bobby** pins | **pinzas** para el cabello / **horquillas** para el cabello |
| 260042 | **hair** nets | **redecillas** para el cabello |
| 260041 | **hair** pins | **horquillas** para recogidos |
| 260143 | **hat** pins, other than jewellery / **hatpins**, other than jewelry | **alfileres** de sombrero que no sean de joyería / **prendedores** de sombrero que no sean de joyería |

| | | |
|---|---|---|
| 260016 | **hat** trimmings | artículos de **pasamanería** para sombreros |
| 260139 | **hatbands** / **hat** bands | **cintas** de sombrero |
| 260111 | **heat** adhesive patches for decoration of textile articles [haberdashery] | **parches** termoadhesivos para adornar artículos textiles [mercería] |
| 260081 | **heat** adhesive patches for repairing textile articles | **parches** termoadhesivos para reparar artículos textiles |
| 260116 | **hook** and pile fastening tapes | **cintas** autoadherentes [artículos de mercería] / **cintas** autoadhesivas de gancho y rizo [artículos de mercería] |
| 260052 | **hooks** [haberdashery] | **corchetes** [mercería] |
| 260098 | **hooks** for corsets | **corchetes** de corsés |
| 260126 | **human** hair | **cabello** |
| 260009 | **knitting** needles | **agujas** de tejer / **agujas** de hacer punto |
| 260019 | **lace** for edgings | **galones** para bordar |
| 260068 | **lace** trimmings / **passementerie** | **pasamanería** / **encajes** |
| 260069 | **letters** for marking linen | **letras** para marcar la ropa blanca |
| 260145 | **lingerie** tapes | **cintas** adhesivas de doble cara para prendas de vestir |
| 260071 | **mica** spangles | **lentejuelas** de mica |
| 260032 | **monogram** tabs for marking linen / **numerals** or letters for marking linen | **números** o letras para marcar la ropa blanca / **monogramas** para marcar la ropa blanca |
| 260091 | **needle** cases | **estuches** de agujas |
| 260078 | **needle** cushions | **acericos** [almohadillas para agujas] / **cojines** para agujas [acericos] |
| 260134 | **needle-threaders** | **enhebradores** de agujas |
| 260005 | **needles** for wool combing machines | **agujas** para cardadoras de lana |
| 260002 | **needles*** | **agujas*** |
| 260045 | **numerals** for marking linen | **números** para marcar la ropa blanca |
| 260113 | **ornamental** novelty badges [buttons] | **chapas** de adorno / **insignias** de adorno |
| 260011 | **ostrich** feathers [clothing accessories] | **plumas** de avestruz [complementos de vestir] |
| 260080 | **picot** [lace] | **puntillas** [encajes] |
| 260055 | **pin** cushions | **alfileteros** [acericos] / **almohadillas** para alfileres |
| 260100 | **pins**, other than jewellery / **pins**, other than jewelry | **alfileres** que no sean artículos de joyería |
| 260044 | **plaited** hair / **tresses** of hair | **trenzas** de cabello |

| | | |
|---|---|---|
| 260117 | **prize** ribbons | **bandas** [insignias] |
| 260141 | **ribbons** and bows, not of paper, for gift wrapping | **cintas** y lazos, que no sean de papel para envolver regalos |
| 260140 | **ribbons** for the hair | **cintas** para el cabello |
| 260085 | **rosettes** [haberdashery] | **rosetas** [pasamanería] / **escarapelas** [pasamanería] |
| 260122 | **rug** hooks | **ganchos** para tejer alfombras |
| 260008 | **saddlers'** needles | **agujas** de guarnicionero / **agujas** de talabartero |
| 260049 | **sewing** boxes | **costureros** |
| 260130 | **sewing** kits | **kits** de costura |
| 260004 | **sewing** needles | **agujas** de coser |
| 260050 | **sewing** thimbles | **dedales** para coser |
| 260088 | **shoe** buckles | **hebillas** de zapatos |
| 260036 | **shoe** eyelets | **ojetes** para el calzado |
| 260001 | **shoe** fasteners | **hebillas** para el calzado |
| 260033 | **shoe** hooks | **ganchos** para el calzado / **ganchos** para zapatos |
| 260034 | **shoe** laces | **cordones** de zapatos / **agujetas** [cordones] de zapatos |
| 260035 | **shoe** trimmings | artículos de **pasamanería** para el calzado |
| 260003 | **shoemakers'** needles | **agujas** de zapatero |
| 260118 | **shoulder** pads for clothing | **hombreras** para prendas de vestir |
| 260058 | **shuttles** for making fishing nets | **lanzaderas** para tejer redes de pesca |
| 260093 | **silver** embroidery | **bordados** de hilos de plata |
| 260084 | **skirt** flounces | **volantes** de faldas y vestidos |
| 260022 | **snap** fasteners | **broches** de presión / **automáticos** [broches] |
| 260077 | **spangles** for clothing | **lentejuelas** para prendas de vestir |
| 260120 | **tapes** for curtain headings | **cintas** para fruncir cenefas de cortinas |
| 260063 | **tassels** [haberdashery] | **borlas** [pasamanería] |
| 260083 | **top-knots** [pompoms] | **pompones** |
| 260089 | **toupees** | **tupés** |
| 260064 | **trimmings** for clothing | **orlas** [pasamanería] |
| 260119 | **trouser** clips for cyclists | **pinzas** para pantalones de ciclista |

| | | |
|---|---|---|
| 260079 | **wigs** | **pelucas** |
| 260067 | **woollen** laces | **cordones** de lana |
| 260099 | **wreaths** of artificial flowers | **coronas** de flores artificiales |
| 260053 | **zip** fasteners / **slide** fasteners [zippers] / **zippers** | **cremalleras** [mercería] |
| 260087 | **zippers** for bags / **zip** fasteners for bags | **cremalleras** para bolsas / **cierres** relámpago para bolsas |

## Class 27

Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings, not of textile.

### Explanatory Note

Class 27 includes mainly products intended to be added as coverings to previously constructed floors and walls.

This Class includes, in particular:

- automobile carpets;
- mats being floor coverings, for example, bath mats, door mats, gymnastic mats, yoga mats;
- artificial turf;
- wallpaper, including textile wallpaper.

This Class does not include, in particular:

- floors, floorings and floor tiles of metal (Cl. 6) and not of metal (Cl. 19), wooden floor boards (Cl. 19);
- electrically heated carpets (Cl. 11);
- geotextiles (Cl. 19);
- mats for infant playpens (Cl. 20);
- wall hangings of textile (Cl. 24).

## Clase 27

Alfombras, felpudos, esteras, linóleo y otros revestimientos de suelos; tapices murales que no sean de materias textiles.

### Nota explicativa

La clase 27 comprende principalmente los productos destinados a recubrir o revestir, con el fin de acondicionar, los suelos o paredes ya construidos.

Esta clase comprende en particular:

- las alfombrillas para automóviles;
- las alfombras para cubrir suelos, por ejemplo: las alfombrillas de baño, los felpudos, las colchonetas de gimnasia, las esteras de yoga;
- el césped artificial;
- el papel pintado, incluido el papel pintado de materias textiles.

Esta clase no comprende en particular:

- los suelos, los entarimados y las baldosas para suelos, metálicos (cl. 6) y no metálicos (cl. 19), las tablas para suelos de madera (cl. 19);
- las alfombras electrotérmicas (cl. 11);
- los geotextiles (cl. 19);
- las colchonetas para parques de bebés (cl. 20);
- los tapizados murales de materias textiles (cl. 24).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 270003 | **artificial** turf | **césped** artificial / **pasto** artificial |
| 270001 | **bath** mats | **alfombrillas** de baño / **tapetes** de baño |
| 270015 | **carpet** underlay | **bajo** alfombras |
| 270011 | **carpets** / **rugs*** | **alfombras*** / **tapetes** [alfombras] |
| 270010 | **carpets** for automobiles / **automobile** carpets | **alfombrillas** para automóviles / **tapetes** para automóviles |
| 270008 | **door** mats | **felpudos** / **limpiabarros** [felpudos] / **tapetes** de puerta [felpudos] |
| 270002 | **floor** coverings | **revestimientos** de suelos / **revestimientos** de pisos |
| 270019 | **floor** mats, fire-resistant, for fireplaces and barbecues | **alfombras** ignífugas para chimeneas y barbacoas |

| | | |
|---|---|---|
| 270004 | **gymnastic** mats / **gymnasium** mats | **colchonetas** de gimnasia |
| 270014 | **linoleum** | **linóleo** / **tela** encerada [linóleo] |
| 270017 | **mats** of woven rope for ski slopes | **alfombras** de cuerda trenzada para pistas de esquí |
| 270006 | **mats*** | **esteras*** |
| 270012 | **non-slip** mats | **alfombras** antideslizantes / **tapetes** [alfombras] antideslizantes |
| 270009 | **reed** mats | **esteras** de junco |
| 270021 | **tatami** mats | **tatamis** |
| 270022 | **textile** wallcoverings | **revestimientos** murales de materias textiles |
| 270018 | **textile** wallpaper | **papel** pintado de materias textiles / **empapelados** de materias textiles / **papel** tapiz de materias textiles |
| 270016 | **vinyl** floor coverings | **revestimientos** de vinilo para suelos / **revestimientos** de vinilo para pisos |
| 270013 | **wall** hangings, not of textile | **tapices** murales que no sean de materias textiles |
| 270007 | **wallpaper** | **papel** pintado / **empapelados** / **papel** tapiz |
| 270020 | **yoga** mats | **esteras** de yoga / **tapetes** de yoga |

## Class 28

Games, toys and playthings; video game apparatus; gymnastic and sporting articles; decorations for Christmas trees.

### Explanatory Note

Class 28 includes mainly toys, apparatus for playing games, sports equipment, amusement and novelty items, as well as certain articles for Christmas trees.

This Class includes, in particular:

- amusement and game apparatus, including controllers therefor;
- novelty toys for playing jokes and for parties, for example, carnival masks, paper party hats, confetti, party poppers and Christmas crackers;
- hunting and fishing tackle, for example, fishing rods, landing nets for anglers, decoys, hunting game calls;
- equipment for various sports and games.

This Class does not include, in particular:

- Christmas tree candles (Cl. 4), electric lights for Christmas trees (Cl. 11), confectionery and chocolate decorations for Christmas trees (Cl. 30);
- diving equipment (Cl. 9);
- sex toys and love dolls (Cl. 10);
- clothing for gymnastics and sports (Cl. 25);
- certain gymnastic and sporting articles, for example, protective helmets, goggles and mouthguards for sports (Cl. 9), sporting firearms (Cl. 13), gymnasium mats (Cl. 27), as well as certain fishing and hunting equipment, for example, hunting knives, harpoons (Cl. 8), hunting firearms (Cl. 13), fishing nets (Cl. 22), that are classified according to other functions or purposes.

## Clase 28

Juegos y juguetes; aparatos de videojuegos; artículos de gimnasia y deporte; adornos para árboles de Navidad.

### Nota explicativa

La clase 28 comprende principalmente los juguetes, los aparatos de juegos, los equipos de deportes, los artículos de entretenimiento y de broma, así como ciertos artículos para árboles de Navidad.

Esta clase comprende en particular:

- los aparatos recreativos y de juegos, incluidos sus dispositivos de mando;
- los artículos de cotillón y los artículos de broma, por ejemplo: las máscaras de carnaval, los sombreros de papel para fiestas, los confetis, los lanzadores de serpentinas y confetis para fiestas y las envoltorios sorpresa de Navidad (Christmas crackers);
- el material de caza y pesca, por ejemplo: las cañas de pescar, los salabardos de pesca, los señuelos, los reclamos de caza;
- los aparatos para juegos y deportes diversos.

Esta clase no comprende en particular:

- las velas para árboles de Navidad (cl. 4), las lámparas eléctricas para árboles de Navidad (cl. 11), los productos de confitería y chocolatería para decorar árboles de Navidad (cl. 30);
- los equipos de buceo y submarinismo (cl. 9);
- los juguetes sexuales y las muñecas eróticas (cl. 10);
- la ropa de gimnasia y deporte (cl. 25);
- ciertos artículos de gimnasia y de deporte, por ejemplo: los cascos de protección, las gafas y protectores bucales para deportes (cl. 9), las armas de fuego para deportes (cl. 13), las colchonetas de gimnasia (cl. 27), así como ciertos equipos de caza y pesca, por ejemplo: los cuchillos de caza, los arpones (cl. 8), las armas de fuego para la caza (cl. 13), las redes de pesca (cl. 22), clasificados según otras de sus funciones o finalidades.

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 280189 | **amusement** machines, automatic and coin-operated | máquinas de **juego** automáticas que funcionan con monedas |

| | | |
|---|---|---|
| 280216 | **arcade** video game machines | máquinas de **videojuegos** electrónicos para salas de juego |
| 280008 | **archery** implements | **material** para tiro con arco |
| 280002 | **artificial** fishing bait | **cebos** artificiales para la pesca |
| 280096 | **artificial** snow for Christmas trees | **nieve** artificial para árboles de Navidad |
| 280201 | **ascenders** [mountaineering equipment] | **ascendedores** [material de montañismo] |
| 280234 | **baby** gyms | **mantas** de actividades para bebés / **gimnasios** para bebés [mantas de actividades] |
| 280114 | **backgammon** games | **juegos** de backgammon / **juegos** de chaquete |
| 280166 | **bags** especially designed for skis and surfboards | **fundas** especialmente diseñadas para esquís y tablas de surf |
| 280220 | **ball** pitching machines | máquinas **lanzadoras** de pelotas |
| 280011 | **balls** for games | **balones** y pelotas de juego / **balones** de juego / **pelotas** de juego |
| 280075 | **bar-bells** | **barras** con pesas [pesas de gimnasia] |
| 280141 | **baseball** gloves | **guantes** de béisbol |
| 280015 | **batting** gloves [accessories for games] | **guantes** de bateador [accesorios para juegos] |
| 280039 | **bells** for Christmas trees | **campanitas** para árboles de Navidad |
| 280019 | **billiard** balls | **bolas** de billar |
| 280122 | **billiard** cue tips | **suelas** para tacos de billar / **zapatillas** para tacos de billar |
| 280121 | **billiard** cues | **tacos** de billar |
| 280021 | **billiard** markers | **marcadores** de puntos para billares |
| 280013 | **billiard** table cushions | **bandas** para mesas de billar |
| 280123 | **billiard** tables | **mesas** de billar |
| 280178 | **bingo** cards | **cartones** de bingo |
| 280154 | **bite** indicators [fishing tackle] | **indicadores** de picada [aparejos de pesca] |
| 280155 | **bite** sensors [fishing tackle] | **sensores** de picada [aparejos de pesca] |
| 280001 | **bladders** of balls for games | **cámaras** de aire para pelotas de juego / **cámaras** de aire para balones de juego |
| 280156 | **board** games | **juegos** de mesa |

| | | |
|---|---|---|
| 280026 | **bob-sleighs** | **bobsleighs** [trineos de carreras] |
| 280044 | **body-building** apparatus / **body** rehabilitation apparatus / **body-training** apparatus | aparatos de **culturismo** / aparatos de **entrenamiento** físico |
| 280177 | **bodyboards** | **tablas** de bodyboard |
| 280244 | **boomerangs** | **bumeranes** |
| 280031 | **bowling** apparatus and machinery | maquinaria y aparatos para **juegos** de bolos |
| 280007 | **bows** for archery | **arcos** de tiro |
| 280032 | **boxing** gloves | **guantes** de boxeo |
| 280025 | **building** blocks [toys] | **bloques** de construcción [juguetes] |
| 280041 | **building** games | **juegos** de construcción |
| 280165 | **butterfly** nets | **mangas** para cazar mariposas |
| 280195 | **camouflage** screens [sports articles] | **pantallas** de camuflaje [artículos de deporte] |
| 280029 | **candle** holders for Christmas trees | **portavelas** para árboles de Navidad |
| 280003 | **caps** for pistols [toys] | **cápsulas** para pistolas de juguete |
| 280090 | **carnival** masks | **máscaras** de carnaval |
| 280020 | **chalk** for billiard cues | **tiza** para tacos de billar |
| 280055 | **chess** games | **juegos** de ajedrez |
| 280056 | **chessboards** | **tableros** de ajedrez |
| 280051 | **chest** expanders [exercisers] / **exercisers** [expanders] | **extensores** para pectorales |
| 280206 | **chips** for gambling | **fichas** para juegos de apuestas |
| 280027 | **Christmas** crackers [party novelties] | **envoltorios** sorpresa de Navidad [Christmas crackers] |
| 280120 | **Christmas** tree stands | **soportes** para árboles de Navidad |
| 280006 | **Christmas** trees of synthetic material | **árboles** de Navidad de materiales sintéticos |
| 280080 | **clay** pigeon traps | **lanzadoras** [trampas] para tiro de pichón |
| 280101 | **clay** pigeons [targets] | **pichones** de arcilla [blancos de tiro] |
| 280142 | **climbers'** harness | **arneses** de escalada |
| 280124 | **coin-operated** billiard tables | **mesas** de billar que funcionan con monedas |
| 280192 | **confetti** | **confetis** / **papel** picado |
| 280105 | **conjuring** apparatus | aparatos de **prestidigitación** |

| | | |
|---|---|---|
| 280217 | **controllers** for game consoles | **mandos** para consolas de juego |
| 280224 | **controllers** for toys | **mandos** para juguetes / **controles** para juguetes |
| 280040 | **counters** [discs] for games | **fichas** para juegos |
| 280094 | **creels** [fishing traps] | **nasas** [artes de pesca] / **nasas** [artículos de pesca] |
| 280047 | **cricket** bags | **bolsas** de críquet |
| 280074 | **cups** for dice | **cubiletes** para dados |
| 280067 | **darts** | **dardos** |
| 280082 | **decoys** for hunting or fishing / **lures** for hunting or fishing | **señuelos** de caza o pesca |
| 280050 | **dice** | **dados** [juegos] |
| 280052 | **discuses** for sports | **discos** de lanzamiento [artículos de deporte] |
| 280179 | **divot** repair tools [golf accessories] / **pitch** mark repair tools [golf accessories] | herramientas **arreglapiques** [accesorios de golf] |
| 280088 | **dolls** | **muñecas** |
| 280085 | **dolls'** beds | **camas** de muñecas |
| 280103 | **dolls'** clothes | **ropa** de muñecas |
| 280016 | **dolls'** feeding bottles | **biberones** para muñecas / **mamaderas** para muñecas |
| 280086 | **dolls'** houses | **casas** de muñecas |
| 280104 | **dolls'** rooms | **cuartos** de muñecas |
| 280054 | **dominoes** | **juegos** de dominó |
| 280057 | **draughtboards** / **checkerboards** | **dameros** |
| 280049 | **draughts** [games] / **checkers** [games] | **juegos** de damas |
| 280230 | **drones** [toys] | **drones** [juguetes] |
| 280221 | **dumb-bells** | **mancuernas** [pesas de gimnasia] |
| 280009 | **edges** of skis | **cantos** de esquís |
| 280143 | **elbow** guards [sports articles] | **coderas** [artículos de deporte] |
| 280193 | **electronic** targets | **blancos** de tiro electrónicos / **dianas** electrónicas |
| 280157 | **fairground** ride apparatus | **tiovivos** / **calesitas** / **carruseles** [tiovivos] |
| 280132 | **fencing** gauntlets / **fencing** gloves | **guantes** de esgrima |
| 280131 | **fencing** masks | **caretas** de esgrima |

| | | |
|---|---|---|
| 280130 | **fencing** weapons | **armas** de esgrima |
| 280076 | **fish** hooks | **anzuelos** |
| 280084 | **fishing** lines | **líneas** de pesca |
| 280083 | **fishing** tackle | **aparejos** de pesca |
| 280247 | **flippers** for diving | **aletas** de buceo |
| 280093 | **flippers** for swimming | **aletas** de natación |
| 280069 | **floats** for fishing | **boyas** de pesca |
| 280158 | **flying** discs [toys] | **discos** voladores [juguetes] |
| 280070 | **foosball** tables | **fútbol** de mesa [juegos] |
| 280128 | apparatus for **games** | aparatos para **juegos** |
| 280079 | **games*** | **juegos*** |
| 280202 | **gaming** machines for gambling | máquinas para **juegos** de apuestas |
| 280072 | **gloves** for games | **guantes** [accesorios para juegos] |
| 280259 | **golf** bag tags | **etiquetas** para bolsas de golf |
| 280225 | **golf** bag trolleys / **golf** bag carts | **carritos** para bolsas de golf |
| 280061 | **golf** bags, with or without wheels | **bolsas** de golf, con o sin ruedas |
| 280034 | **golf** clubs | **palos** de golf |
| 280153 | **golf** gloves | **guantes** de golf |
| 280107 | **gut** for fishing | **sedales** de pesca |
| 280033 | **gut** for rackets | **cuerdas** de tripa para raquetas |
| 280129 | appliances for **gymnastics** | aparatos de **gimnasia** / aparatos de **físicoculturismo** |
| 280227 | **gyroscopes** and flight stabilizers for model aircraft | **giroscopios** y estabilizadores de vuelo para modelos a escala de aeronaves |
| 280256 | **hand-held** consoles for playing video games | **consolas** de videojuegos portátiles |
| 280127 | **hang** gliders | **alas** delta |
| 280167 | **harness** for sailboards | **arneses** para tablas de windsurf |
| 280071 | **harpoon** guns [sports articles] | **fusiles** lanzaarpones [artículos de deporte] |
| 280048 | **hockey** sticks | **palos** de hockey |
| 280159 | **horseshoe** games | **juegos** de herraduras |
| 280180 | **hunting** game calls | **reclamos** de caza |

| | | |
|---|---|---|
| 280099 | **ice** skates | **patines** de hielo |
| 280182 | **in-line** roller skates | **patines** en línea |
| 280249 | **inflatable** games for swimming pools | **juegos** hinchables para piscinas / **juegos** inflables para piscinas |
| 280168 | **jigsaw** puzzles | **rompecabezas** [puzles] / **puzles** |
| 280228 | **joysticks** for video games | **palancas** de mando [joysticks] para videojuegos |
| 280190 | **kaleidoscopes** | **caleidoscopios** |
| 280037 | **kite** reels | **carretes** para cometas / **carretes** para barriletes [cometas] / **carretes** para papalotes |
| 280036 | **kites** | **cometas** / **barriletes** [cometas] / **papalotes** |
| 280144 | **knee** guards [sports articles] | **rodilleras** [artículos de deporte] |
| 280060 | **landing** nets for anglers | **salabardos** de pesca / **jamos** de pesca |
| 280160 | **mah-jong** | **juegos** de Mahjong |
| 280023 | **marbles** for games | **canicas** para jugar |
| 280222 | **masks** [playthings] | **máscaras** [juguetes] |
| 280169 | **masts** for sailboards | **mástiles** para tablas de windsurf |
| 280223 | **matryoshka** dolls | **matrioskas** [muñecas rusas] |
| 280196 | **men's** athletic supporters [sports articles] | **suspensorios** para deportistas |
| 280232 | **needles** for pumps for inflating balls for games | **agujas** de infladores para pelotas de juego |
| 280064 | **nets** for sports | **redes** [artículos de deporte] |
| 280045 | **novelty** toys for parties | artículos de **cotillón** |
| 280062 | **novelty** toys for playing jokes | artículos de **broma** |
| 280119 | **ornaments** for Christmas trees, except lights, candles and confectionery | **adornos** para árboles de Navidad, excepto luces, velas y golosinas |
| 280199 | **pachinkos** | **juegos** de pachinko |
| 280226 | **paddleboards** | **tablas** de surf de remo [paddleboards] |
| 280170 | **paintball** guns [sports apparatus] | **pistolas** de pintura [artículos de deporte] / **pistolas** de paintball [artículos de deporte] |
| 280171 | **paintballs** [ammunition for paintball guns] [sports apparatus] | **bolas** de pintura [municiones para pistolas de paintball] |
| 280204 | **paper** party hats | **sombreros** de papel para fiestas [artículos de cotillón] |

| | | |
|---|---|---|
| 280146 | **paragliders** | **parapentes** |
| 280078 | **parlour** games / **parlor** games | **juegos** de sociedad |
| 280240 | **party** poppers [**party** novelties] | **lanzadores** de serpentinas y confetis |
| 280118 | **percussion** caps [toys] / **detonating** caps [toys] | **cebos** fulminantes [juguetes] / **cápsulas** detonantes [juguetes] / **cápsulas** fulminantes [juguetes] |
| 280043 | machines for **physical** exercises | aparatos para **ejercicios** físicos |
| 280183 | **piñatas** | **piñatas** |
| 280012 | **play** balloons | **globos** de juego |
| 280254 | **play** tents | **tiendas** de campaña de juguete / **carpas** de juguete |
| 280257 | **playhouses** for children | **casas** de juego para niños |
| 280030 | **playing** balls | **bolas** de juego |
| 280191 | **playing** cards | **naipes** / **barajas** de cartas |
| 280161 | **plush** toys | **juguetes** de peluche / **peluches** [juguetes] |
| 280235 | **plush** toys with attached comfort blanket | **mantitas** de apego [dudús] |
| 280210 | **poles** for pole vaulting | **pértigas** para la práctica del salto con pértiga / **garrochas** para la práctica del salto con garrocha |
| 280243 | **portable** games and toys incorporating telecommunication functions | **juegos** y juguetes portátiles con funciones de telecomunicaciones integradas |
| 280215 | **portable** games with liquid crystal displays | **juegos** portátiles con pantalla de cristal líquido |
| 280258 | **protective** cups for sports | **coquillas** de protección para deportes |
| 280229 | **protective** films adapted for screens for portable games | **láminas** protectoras para pantallas de juegos portátiles |
| 280147 | **protective** paddings [parts of sports suits] | **protectores** acolchados [partes de ropa de deporte] |
| 280233 | **pumps** specially adapted for use with balls for games | **infladores** especiales para pelotas de juego |
| 280184 | **punching** bags | **sacos** de boxeo |
| 280087 | **puppets** / **marionettes** | **marionetas** |
| 280097 | **quoits** | **tejos** |
| 280081 | **rackets** / **bats** for games | **raquetas** |
| 280077 | **rattles** [playthings] | **sonajeros** |
| 280092 | **reels** for fishing | **carretes** de pesca |
| 280185 | **remote-controlled** toy vehicles | **vehículos** teledirigidos [juguetes] / **vehículos** de control remoto |

| | | |
|---|---|---|
| 280239 | **rhythmic** gymnastics ribbons | **cintas** de gimnasia rítmica |
| 280005 | **ring** games | **juegos** de anillas |
| 280014 | **rocking** horses | **caballitos** de balancín [juguetes] |
| 280035 | **rods** for fishing | **cañas** de pescar |
| 280098 | **roller** skates | **patines** de ruedas |
| 280250 | **roller** skis | **esquís** de ruedas |
| 280059 | **rollers** for stationary exercise bicycles | **rodillos** para bicicletas estáticas de ejercicio |
| 280186 | **rosin** used by athletes | **colofonia** para deportistas |
| 280181 | **roulette** wheels | **ruletas** |
| 280126 | **sailboards** | **tablas** de windsurf |
| 280198 | **scale** model kits [toys] | **kits** de modelos a escala [juguetes] / **modelos** a escala para armar [juguetes] |
| 280091 | **scale** model vehicles | **modelos** de vehículos a escala |
| 280194 | **scent** lures for hunting or fishing | **señuelos** olfativos de caza y pesca |
| 280115 | **scooters** [toys] | **patinetes** [juguetes] / **patinetas** [juguetes] |
| 280207 | **scratch** cards for playing lottery games | **billetes** de lotería para rascar / **billetes** de lotería para raspar |
| 280100 | **seal** skins [coverings for skis] | **pieles** de foca [revestimientos de esquís] |
| 280046 | **shin** guards [sports articles] | **espinilleras** [artículos de deporte] / **canilleras** [artículos de deporte] |
| 280116 | **shuttlecocks** | **volantes** para juegos de raqueta |
| 280148 | **skateboards** | **monopatines** / **patinetas** |
| 280028 | **skating** boots with skates attached | **patines** de bota |
| 280260 | **skeleton** sleds | **trineos** de skeleton |
| 280066 | **ski** bindings | **fijaciones** de esquís |
| 280251 | **ski** sticks / **ski** poles | **palos** de esquí / **bastones** de esquí |
| 280252 | **ski** sticks for roller **ski**s / **ski** poles for roller **ski**s | **palos** de esquí para esquís de ruedas / **bastones** de esquí para esquís de ruedas |
| 280110 | **skis** | **esquís** |
| 280022 | **skittles** | **bolos** |
| 280106 | **skittles** [games] / **ninepins** | **bolos** [juegos] |

| | | |
|---|---|---|
| 280113 | **sleds** [sports articles] | **trineos** [artículos de deporte] |
| 280149 | **slides** [playthings] | **toboganes** [artículos de juego] |
| 280188 | **sling** shots [sports articles] | **tirachinas** [artículos de deporte] / **hondas** [artículos de deporte] |
| 280203 | **slot** machines [gaming machines] | **tragaperras** / **tragamonedas** |
| 280175 | **snow** globes | **globos** de nieve / **esferas** de nieve |
| 280197 | **snowboards** | **tablas** de snowboard |
| 280187 | **snowshoes** | **raquetas** de nieve |
| 280162 | **soap** bubbles [toys] | **juguetes** para hacer pompas de jabón |
| 280109 | **sole** coverings for skis | **revestimientos** de esquís |
| 280112 | **spinning** tops [toys] | **peonzas** [juguetes] / **trompos** [juguetes] |
| 280150 | **spring** boards [sports articles] | **trampolines** [artículos de deporte] |
| 280174 | **starting** blocks for sports | **tacos** y plataformas de salida para competiciones deportivas / **plataformas** de salida para competiciones deportivas / **tacos** de salida para competiciones deportivas |
| 280017 | **stationary** exercise bicycles | **bicicletas** estáticas de ejercicio |
| 280042 | **strings** for rackets | **cuerdas** para raquetas |
| 280208 | **stuffed** toys | **juguetes** rellenos |
| 280125 | **surf** skis | **kayaks** de mar |
| 280172 | **surfboard** leashes | **correas** para tablas de surf |
| 280102 | **surfboards** | **tablas** de surf |
| 280212 | **swimming** belts | **cinturones** de natación |
| 280213 | **swimming** jackets | **chalecos** de natación |
| 280205 | **swimming** kickboards | **tablas** de natación |
| 280238 | **swimming** pool air floats | **objetos** hinchables para flotar en piscinas / **objetos** inflables para flotar en piscinas |
| 280095 | **swimming** pools [play articles] | **piscinas** [artículos de juego] / **albercas** de natación [artículos de juego] / **piletas** de natación [artículos de juego] |
| 280248 | **swimming** webs / **webbed** gloves for swimming | **aletas** de mano / **guantes** palmeados de natación |
| 280010 | **swings** | **columpios** |

| | | |
|---|---|---|
| 280111 | **tables** for table tennis | **mesas** para tenis de mesa / **mesas** para pimpón |
| 280038 | **targets** | **blancos** de tiro / **dianas** |
| 280151 | **teddy** bears | **osos** de peluche |
| 280173 | **tennis** ball throwing apparatus | aparatos para **lanzar** pelotas de tenis |
| 280065 | **tennis** nets | **redes** de tenis |
| 280089 | **theatrical** masks | **máscaras** de teatro |
| 280117 | **toy** air pistols | **pistolas** de aire comprimido de juguete |
| 280242 | **toy** dough | **pasta** de modelar de juguete |
| 280219 | **toy** figures | **figuras** [juguetes] |
| 280237 | **toy** imitation cosmetics | **cosméticos** de imitación, de juguete |
| 280145 | **toy** mobiles | **móviles** de juguete |
| 280218 | **toy** models | **modelos** [juguetes] / **maquetas** [juguetes] |
| 280058 | **toy** pistols | **pistolas** de juguete |
| 280241 | **toy** putty | **masilla** de modelar de juguete |
| 280231 | **toy** robots | **robots** de juguete |
| 280163 | **toy** vehicles | **vehículos** de juguete |
| 280004 | **toys** for pets | **juguetes** para animales de compañía |
| 280024 | **toys*** | **juguetes*** |
| 280245 | **trading** cards for games | **tarjetas** de intercambio para juegos |
| 280209 | **trampolines** | **camas** elásticas |
| 280236 | **tricycles** for infants [toys] | **triciclos** para niños pequeños [juguetes] |
| 280164 | **twirling** batons | **bastones** de majorette |
| 280255 | **video** game consoles | **consolas** de videojuegos |
| 280214 | **video** game machines | máquinas de **videojuegos** |
| 280246 | **waist** trimmer exercise belts | **cinturones** de ejercicio para reducir la cintura |
| 280211 | **water** wings | **manguitos** de natación / **brazaletes** de natación / **flotadores** de brazo para nadar |
| 280152 | **waterskis** | **esquís** náuticos |
| 280176 | **weight** lifting belts [sports articles] | **cinturones** de halterofilia / **cinturones** de levantamiento de pesas [artículos de deporte] |

| | | |
|---|---|---|
| 280253 | **yoga** swings | **columpios** de yoga |

## Class 29

Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, frozen, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs; milk, cheese, butter, yogurt and other milk products; oils and fats for food.

### Explanatory Note

Class 29 includes mainly foodstuffs of animal origin, as well as vegetables and other horticultural comestible products which are prepared or preserved for consumption.

This Class includes, in particular:

- meat-, fish-, fruit- or vegetable-based food;
- edible insects;
- milk beverages with milk predominating;
- milk substitutes, for example, almond milk, coconut milk, peanut milk, rice milk, soya milk;
- preserved mushrooms;
- pulses and nuts prepared for human consumption;
- seeds prepared for human consumption, not being seasonings or flavourings.

This Class does not include, in particular:

- oils and fats, other than for food, for example, essential oils (Cl. 3), industrial oil (Cl. 4), castor oil for medical purposes (Cl. 5);
- baby food (Cl. 5);
- dietetic food and substances adapted for medical use (Cl. 5);
- dietary supplements (Cl. 5);
- salad dressings (Cl. 30);
- processed seeds for use as a seasoning (Cl. 30);
- chocolate-coated nuts (Cl. 30);
- fresh and unprocessed fruits, vegetables, nuts and seeds (Cl. 31);
- foodstuffs for animals (Cl. 31);
- live animals (Cl. 31);
- seeds for planting (Cl. 31).

## Clase 29

Carne, pescado, carne de ave y carne de caza; extractos de carne; frutas y verduras, hortalizas y legumbres en conserva, congeladas, secas y cocidas; jaleas, confituras, compotas; huevos; leche, quesos, mantequilla, yogur y otros productos lácteos; aceites y grasas para uso alimenticio.

### Nota explicativa

La clase 29 comprende principalmente los productos alimenticios de origen animal, las verduras, hortalizas y legumbres, así como otros productos hortícolas comestibles preparados o en conserva para su consumo.

Esta clase comprende en particular:

- los alimentos a base de carne, pescado, fruta o verduras, hortalizas y legumbres;
- los insectos comestibles;
- las bebidas lacteadas en las que predomine la leche;
- los sucedáneos de la leche, por ejemplo: la leche de almendras, la leche de coco, la leche de cacahuete, la leche de arroz, la leche de soja;
- los champiñones en conserva;
- las leguminosas y los frutos secos preparados para la alimentación humana;
- los granos preparados para la alimentación humana, que no sean productos para sazonar o aromatizantes.

Esta clase no comprende en particular:

- los aceites y grasas, que no sean para la alimentación, por ejemplo: los aceites esenciales (cl. 3), el aceite industrial (cl. 4), el aceite de ricino para uso médico (cl. 5);
- los alimentos para bebés (cl. 5);
- los alimentos y sustancias dietéticas para uso médico (cl. 5);
- los complementos alimenticios (cl. 5);
- los aliños para ensalada (cl. 30);
- los granos procesados utilizados como productos para sazonar (cl. 30);
- los frutos secos recubiertos de chocolate (cl. 30);
- las frutas, verduras, hortalizas y legumbres, los frutos secos y las semillas en cuanto productos frescos y sin procesar (cl. 31);
- los alimentos para animales (cl. 31);
- los animales vivos (cl. 31);
- las semillas para plantar (cl. 31).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 290250 | **agar-agar** for culinary purposes | **agar-agar** para uso culinario |
| 290001 | **albumen** for culinary purposes | **albúmina** para uso culinario |
| 290174 | **albumin** milk / **protein** milk | **leche** albuminosa |
| 290116 | **alginates** for culinary purposes | **alginatos** para uso culinario |
| 290218 | **almond** milk | **leche** de almendras |
| 290188 | **almond** milk for culinary purposes | **leche** de almendras para uso culinario |
| 290224 | **almond** milk-based beverages | **bebidas** a base de leche de almendras |
| 290117 | **almonds**, ground | **almendras** molidas |
| 290172 | **aloe** vera prepared for human consumption | **aloe** vera preparado para la alimentación humana |
| 290006 | **anchovy**, not live | **anchoas** que no estén vivas |
| 290240 | **andouillettes** | **andouillettes** |
| 290081 | **animal** marrow for food | **tuétano** para uso alimenticio / **caracú** para uso alimenticio |
| 290209 | edible **ant** larvae, prepared | **larvas** de hormiga comestibles, preparadas |
| 290155 | **apple** purée | **compota** de manzana / **puré** de manzana |
| 290191 | **arrangements** of processed fruit | **arreglos** de frutas procesadas |
| 290190 | **artichokes**, preserved | **alcachofas** en conserva |
| 290186 | **aubergine** paste / **eggplant** paste | **pasta** de berenjena |
| 290076 | **bacon** | **panceta** ahumada / **beicon** / **tocino** |
| 290123 | **beans**, preserved | **habas** en conserva / **alubias** en conserva / **frijoles** en conserva / **judías** en conserva / **porotos** en conserva |
| 290198 | **berries**, preserved | **bayas** en conserva |
| 290143 | edible **birds'** nests | **nidos** de pájaro para uso alimenticio |
| 290013 | **black** pudding / **blood** sausage | **morcillas** / **morongas** |
| 290092 | **bone** oil for food | **aceite** de hueso para uso alimenticio |
| 290015 | preparations for making **bouillon** | **preparaciones** para hacer caldo |
| 290014 | **broth** / **bouillon** | **caldos** |
| 290023 | **broth** concentrates / **bouillon** concentrates | **concentrados** de caldo |
| 290194 | **bulgogi** | **bulgogi** |

| | | |
|---|---|---|
| 290008 | **butter** | **mantequilla** / **manteca** [mantequilla] |
| 290011 | **buttercream** | **crema** de mantequilla / **crema** de manteca [mantequilla] |
| 290246 | **cabbage** rolls stuffed with meat | **rollitos** de col rellenos de carne |
| 290195 | **candied** nuts | **frutos** secos confitados |
| 290242 | **cassoulet** | **cassoulet** |
| 290016 | **caviar** | **caviar** |
| 290018 | **charcuterie** | productos de **charcutería** |
| 290034 | **cheese** | **quesos** |
| 290243 | **choucroute** garnie | **chucrut** con guarnición |
| 290132 | **clams**, not live | **almejas** que no estén vivas |
| 290009 | **cocoa** butter for food | **manteca** de cacao para uso alimenticio |
| 290010 | **coconut** butter | **mantequilla** de coco |
| 290121 | **coconut** fat | **grasa** de coco |
| 290220 | **coconut** milk | **leche** de coco |
| 290221 | **coconut** milk for culinary purposes | **leche** de coco para uso culinario |
| 290222 | **coconut** milk-based beverages | **bebidas** a base de leche de coco |
| 290122 | **coconut** oil for food | **aceite** de coco para uso alimenticio |
| 290021 | **coconut**, desiccated | **coco** deshidratado |
| 290179 | **compotes** | **compotas** |
| 290180 | **condensed** milk | **leche** condensada |
| 290215 | **corn** dogs | **banderillas** de salchicha |
| 290253 | **cottage** cheese | **queso** cottage |
| 290228 | **cottage** cheese fritters | **buñuelos** de requesón |
| 290156 | **cranberry** compote | **compota** de arándanos |
| 290040 | **crayfish**, not live | **cangrejos** de río que no estén vivos / **acamayas** que no estén vivas |
| 290033 | **cream** [dairy products] | **nata** / **crema** [producto lácteo] |
| 290036 | **croquettes** | **croquetas** |
| 290037 | **crustaceans**, not live | **crustáceos** que no estén vivos |

| | | |
|---|---|---|
| 290035 | **crystallized** fruits / **frosted** fruits | **frutas** confitadas / **frutas** cristalizadas / **frutas** escarchadas |
| 290256 | **crystallized** ginger | **jengibre** cristalizado |
| 290161 | **curd** | **cuajada** |
| 290038 | **dates** | **dátiles** |
| 290239 | **duck** confits | **confits** de pato |
| 290086 | **eggs*** | **huevos*** |
| 290207 | **extra** virgin olive oil for food | **aceite** de oliva virgen extra para uso alimenticio |
| 290201 | **falafel** | **falafel** |
| 290054 | **fat-containing** mixtures for bread slices | **mezclas** que contienen grasa para untar |
| 290005 | edible **fats** | **grasas** comestibles |
| 290053 | **fatty** substances for the manufacture of edible fats | materias **grasas** para elaborar **grasas** alimenticias |
| 290182 | **fermented** baked milk | **leche** fermentada y horneada |
| 290041 | **fish** fillets | **filetes** de pescado |
| 290145 | **fish** meal for human consumption | **harina** de pescado para la alimentación humana |
| 290167 | **fish** mousses | **mousse** de pescado |
| 290170 | **fish** roe, prepared | **huevas** de pescado preparadas |
| 290047 | **fish**, not live | **pescado** |
| 290136 | **fish**, preserved | **pescado** en conserva |
| 290144 | **fish**, tinned / **fish**, canned | **pescado** enlatado [conservas] |
| 290125 | **fish-based** foodstuffs | **alimentos** a base de pescado |
| 290196 | **flavoured** nuts / **flavored** nuts | **frutos** secos aromatizados |
| 290255 | edible **flowers**, dried | **flores** comestibles secas |
| 290203 | **freeze-dried** meat / **lyophilised** meat / **lyophilized** meat | **carne** liofilizada |
| 290206 | **freeze-dried** vegetables / **lyophilised** vegetables / **lyophilized** vegetables | **verduras**, hortalizas y legumbres liofilizadas |
| 290131 | **fruit** chips | **rodajas** de fruta deshidratada |
| 290044 | **fruit** jellies | **jaleas** de fruta / **gelatinas** de fruta |
| 290115 | **fruit** peel | **cáscaras** de fruta / **cortezas** de fruta |

| | | |
|---|---|---|
| 290133 | **fruit** preserved in alcohol | **frutas** conservadas en alcohol |
| 290045 | **fruit** pulp | **pulpa** de fruta |
| 290104 | **fruit** salads | **ensaladas** de frutas / **macedonias** de frutas |
| 290017 | **fruit**, preserved | **frutas** en conserva |
| 290237 | **fruit**, processed | **frutas** procesadas |
| 290043 | **fruit**, stewed | **frutas** estofadas |
| 290248 | **fruit-based** concentrate for cooking | **concentrados** a base de frutas para cocinar |
| 290160 | **fruit-based** snack food | **refrigerios** a base de fruta |
| 290025 | frozen **fruits** | **frutas** congeladas |
| 290146 | **fruits**, tinned / **fruits**, canned | **fruta** enlatada [conservas] |
| 290050 | **game**, not live | **carne** de caza |
| 290173 | preserved **garlic** | **ajo** en conserva |
| 290003 | **gelatine*** | **gelatina*** |
| 290028 | **gherkins** | **pepinillos** |
| 290051 | **ginger** jam | **mermelada** de jengibre |
| 290257 | **ginger**, preserved | **jengibre** en conserva |
| 290199 | **guacamole** | **guacamole** |
| 290063 | **ham** | **jamón** |
| 290244 | **hash** browns | **tortitas** de patata |
| 290197 | **hazelnuts**, prepared | **avellanas** preparadas |
| 290055 | **herrings**, not live | **arenques** [pescado] |
| 290214 | **hot** dog sausages | **salchichas** para perritos calientes / **salchichas** para perros calientes |
| 290158 | **hummus** | **hummus** [pasta de garbanzos] |
| 290210 | edible **insects**, not live | **insectos** comestibles que no estén vivos |
| 290062 | **isinglass** for food | **cola** de pescado para uso alimenticio |
| 290024 | **jams** | **confituras** |
| 290048 | **jellies** for food | **jaleas** comestibles |
| 290070 | **kephir** / **kefir** | **kéfir** |
| 290162 | **kimchi** | **kimchi** |

| | | |
|---|---|---|
| 290227 | **klipfish** [salted and dried cod] | **bacalao** seco salado [clipfish] |
| 290071 | **koumiss** / **kumys** | **kumis** |
| 290254 | **lactic** acid drinks | **bebidas** de ácidos lácticos |
| 290103 | **lard** | **manteca** [grasa] de cerdo / **grasa** de cerdo |
| 290159 | **laver**, preserved | **algas** nori [porphyra] en conserva |
| 290177 | **lecithin** for culinary purposes | **lecitina** para uso culinario |
| 290202 | **lemon** juice for culinary purposes | **zumo** de limón para uso culinario / **jugo** de limón para uso culinario |
| 290077 | **lentils**, preserved | **lentejas** en conserva |
| 290175 | **linseed** oil for food / **flaxseed** oil for food | **aceite** de linaza para uso alimenticio / **aceite** de lino para uso alimenticio |
| 290124 | **liver** | **hígado** |
| 290088 | **liver** pâté / **liver** pastes | **patés** de hígado |
| 290057 | **lobsters**, not live | **bogavantes** que no estén vivos |
| 290176 | **low-fat** potato crisps / **low-fat** potato chips | **patatas** fritas con bajo contenido en grasa / **papas** fritas con bajo contenido en grasa |
| 290058 | **maize** oil for food / **corn** oil for food | **aceite** de maíz para uso alimenticio |
| 290078 | **margarine** | **margarina** |
| 290079 | **marmalade** | **mermeladas** |
| 290046 | **meat** | **carne** |
| 290068 | **meat** extracts | **extractos** de carne |
| 290049 | **meat** jellies | **gelatinas** de carne |
| 290137 | **meat**, preserved | **carne** en conserva |
| 290147 | **meat**, tinned / **meat**, canned | **carne** enlatada [conservas] |
| 290039 | **milk** | **leche** |
| 290072 | **milk** beverages, **milk** predominating | **bebidas** lácteas en las que predomina la leche |
| 290178 | **milk** ferments for culinary purposes | **fermentos** lácteos para uso culinario |
| 290074 | **milk** products | productos **lácteos** |
| 290164 | **milk** shakes | **batidos** de leche |
| 290217 | **milk** substitutes | **sucedáneos** de la leche |

| | | |
|---|---|---|
| 290251 | **molluscs**, not live / **mollusks**, not live | **moluscos** que no estén vivos |
| 290120 | **mushrooms**, preserved | **champiñones** en conserva / **hongos** en conserva / **setas** en conserva |
| 290083 | **mussels**, not live | **mejillones** que no estén vivos |
| 290168 | **non-alcoholic** eggnog | **bebida** a base de huevo sin alcohol |
| 290212 | **nut-based** spreads | **pastas** para untar a base de frutos secos |
| 290085 | **nuts**, prepared | **frutos** secos preparados |
| 290204 | **oat** milk | **leche** de avena |
| 290032 | **oils** for food | **aceites** para uso alimenticio |
| 290091 | **olive** oil for food | **aceite** de oliva para uso alimenticio |
| 290090 | **olives**, preserved | **aceitunas** en conserva |
| 290245 | **omelettes** / **omelets** | **tortillas** francesas / **omelettes** |
| 290200 | **onion** rings | **aros** de cebolla rebozados / **anillos** de cebolla rebozados |
| 290089 | **onions**, preserved | **cebollas** en conserva |
| 290061 | **oysters**, not live | **ostras** que no estén vivas / **ostrones** que no estén vivos |
| 290059 | **palm** kernel oil for food | **aceite** de nuez de palma para uso alimenticio |
| 290084 | **palm** oil for food | **aceite** de palma para uso alimenticio |
| 290007 | **peanut** butter | **mantequilla** de cacahuete / **mantequilla** de cacahuate / **mantequilla** de maní |
| 290219 | **peanut** milk | **leche** de cacahuete |
| 290187 | **peanut** milk for culinary purposes | **leche** de cacahuete para uso culinario / **leche** de cacahuate para uso culinario / **leche** de maní para uso culinario |
| 290225 | **peanut** milk-based beverages | **bebidas** a base de leche de cacahuete / **bebidas** a base de leche de cacahuate / **bebidas** a base de leche de maní |
| 290118 | **peanuts**, prepared | **cacahuetes** preparados / **cacahuates** preparados / **maníes** preparados |
| 290096 | **peas**, preserved | **guisantes** en conserva / **arvejas** en conserva / **chícharos** en conserva |
| 290093 | **pectin** for culinary purposes | **pectina** para uso culinario |

| | | |
|---|---|---|
| 290165 | preserved **peppers** | **pimientos** en conserva |
| 290258 | **pickled** ginger | **jengibre** en vinagre |
| 290095 | **pickles** | **encurtidos** |
| 290134 | **pollen** prepared as foodstuff | **polen** preparado para uso alimenticio |
| 290142 | **pork** | **carne** de cerdo |
| 290019 | **potato** crisps / **potato** chips | **patatas** fritas / **papas** fritas |
| 290154 | **potato** flakes | **copos** de patata / **copos** de papa / **hojuelas** de papa |
| 290148 | **potato** fritters | **buñuelos** de patata / **buñuelos** de papa |
| 290213 | **potato-based** dumplings | **bolas** de masa guisada a base de patata |
| 290114 | **poultry**, not live | **carne** de ave |
| 290087 | **powdered** eggs | **huevos** en polvo |
| 290192 | **powdered** milk* | **leche** en polvo* |
| 290135 | **prawns**, not live | **langostinos** que no estén vivos |
| 290229 | **pressed** fruit paste | **pasta** de fruta prensada |
| 290252 | **quark** | **queso** quark |
| 290027 | **raisins** | **pasas** [uvas] |
| 290022 | **rape** oil for food / **colza** oil for food | **aceite** de colza para uso alimenticio |
| 290238 | **ratatouille** | **ratatouille** |
| 290042 | **rennet** | **cuajo** |
| 290189 | **rice** milk | **leche** de arroz |
| 290223 | **rice** milk for culinary purposes | **leche** de arroz para uso culinario |
| 290107 | **salmon**, not live | **salmón** [pescado] |
| 290149 | **salted** fish | **pescado** en salazón / **pescado** en salmuera |
| 290098 | **salted** meats | **salazones** / **cecinas** [salazones] |
| 290106 | **sardines**, not live | **sardinas** [pescado] |
| 290235 | **satay** | **saté** |
| 290020 | **sauerkraut** | **chucrut** |
| 290226 | **sausage** casings, natural or artificial | **tripas** para embutidos, naturales o artificiales |
| 290097 | **sausages** | **salchichas** / **salchichones** |

| | | |
|---|---|---|
| 290153 | **sausages** in batter | **salchichas** rebozadas |
| 290150 | **sea-cucumbers**, not live | **pepinos** de mar [cohombros de mar] que no estén vivos |
| 290002 | **seaweed** extracts for food | **extractos** de algas para uso alimenticio |
| 290171 | **seeds**, prepared* | **semillas** preparadas* |
| 290060 | **sesame** oil for food | **aceite** de sésamo para uso alimenticio |
| 290082 | **shellfish**, not live | **mariscos** que no estén vivos |
| 290138 | **shrimps**, not live | **gambas** que no estén vivas / **camarones** que no estén vivos |
| 290151 | **silkworm** chrysalis for human consumption | **crisálidas** de gusano de seda para la alimentación humana |
| 290181 | **smetana** | **smetana** |
| 290139 | **snail** eggs for consumption | **huevos** de caracol para uso alimenticio |
| 290099 | preparations for making **soup** | **preparaciones** para hacer sopa |
| 290026 | **soups** | **sopas** / **consomés** |
| 290183 | **soured** milk | **leche** agria |
| 290216 | **soya** bean oil for food | **aceite** de soja para uso alimenticio |
| 290052 | **soya** beans, preserved, for food | **granos** de soja en conserva para uso alimenticio / **granos** de soya en conserva para uso alimenticio |
| 290163 | **soya** milk | **leche** de soja / **leche** de soya |
| 290231 | **soya** patties | **hamburguesas** de soja |
| 290075 | **spiny** lobsters, not live | **langostas** que no estén vivas |
| 290108 | **suet** for food | **sebo** para uso alimenticio |
| 290111 | **sunflower** oil for food | **aceite** de girasol para uso alimenticio |
| 290166 | **sunflower** seeds, prepared | **semillas** de girasol preparadas |
| 290211 | **sweet** corn, processed | **maíz** dulce procesado |
| 290157 | **tahini** | **tahini** |
| 290233 | **tajine** [prepared meat, fish or vegetable dish] / **tagine** [prepared meat, fish or vegetable dish] | **tajín** [plato preparado a base de carne, pescado o verduras] |
| 290234 | **tempeh** | **tempeh** |
| 290140 | **tofu** | **tofu** |

| | | |
|---|---|---|
| 290232 | **tofu** patties | **hamburguesas** de tofu |
| 290230 | **tofu** skin | **piel** de soja / **nata** de soja |
| 290110 | **tomato** juice for cooking | **jugo** de tomate para uso culinario |
| 290184 | **tomato** paste | **concentrado** de tomate |
| 290101 | **tomato** purée | **puré** de tomate |
| 290112 | **tripe** | **tripas** [callos] / **mondongo** [tripas] |
| 290113 | **truffles**, preserved | **trufas** en conserva |
| 290109 | **tuna**, not live | **atún** [pescado] |
| 290067 | **vegetable** juices for cooking | **jugos** vegetales para uso culinario |
| 290185 | **vegetable** marrow paste | **pasta** de calabacín |
| 290169 | **vegetable** mousses | **mousse** de verduras y hortalizas |
| 290102 | **vegetable** salads | **ensaladas** de verduras, hortalizas y legumbres |
| 290066 | **vegetable** soup preparations | **sopas** juliana / **sopas** vegetales |
| 290247 | **vegetable-based** concentrate for cooking | **concentrados** a base de verduras, hortalizas y legumbres para cocinar |
| 290205 | **vegetable-based** cream | **crema** a base de verduras, hortalizas y legumbres |
| 290249 | **vegetable-based** spreads | **pastas** para untar a base de verduras, hortalizas y legumbres |
| 290030 | **vegetables**, cooked | **verduras**, hortalizas y legumbres cocidas |
| 290031 | **vegetables**, dried | **verduras**, hortalizas y legumbres secas |
| 290029 | **vegetables**, preserved | **verduras**, hortalizas y legumbres en conserva |
| 290236 | **vegetables**, processed | **verduras**, hortalizas y legumbres procesadas |
| 290152 | **vegetables**, tinned / **vegetables**, canned | **verduras**, hortalizas y legumbres enlatadas [conservas] |
| 290073 | **whey** | **suero** de leche |
| 290141 | **whipped** cream | **nata** montada / **crema** batida |
| 290012 | **white** of eggs | **clara** de huevo |
| 290241 | **white** pudding | **morcillas** blancas |
| 290193 | **yakitori** | **yakitori** |
| 290065 | **yogurt** / **yoghurt** | **yogur** |
| 290064 | **yolk** of eggs | **yema** de huevo |

## Class 30

Coffee, tea, cocoa and artificial coffee; rice, pasta and noodles; tapioca and sago; flour and preparations made from cereals; bread, pastries and confectionery; chocolate; ice cream, sorbets and other edible ices; sugar, honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, seasonings, spices, preserved herbs; vinegar, sauces and other condiments; ice (frozen water).

### Explanatory Note

Class 30 includes mainly foodstuffs of plant origin, except fruits and vegetables, prepared or preserved for consumption, as well as auxiliaries intended for the improvement of the flavour of food.

This Class includes, in particular:

- beverages with coffee, cocoa, chocolate or tea base;
- cereals prepared for human consumption, for example, oat flakes, corn chips, husked barley, bulgur, muesli;
- pizza, pies, sandwiches;
- chocolate-coated nuts;
- flavourings, other than essential oils, for food or beverages.

This Class does not include, in particular:

- salt for industrial purposes (Cl. 1);
- food or beverage flavourings being essential oils (Cl. 3);
- medicinal teas and dietetic food and substances adapted for medical use (Cl. 5);
- baby food (Cl. 5);
- dietary supplements (Cl. 5);
- yeast for pharmaceutical purposes (Cl. 5), yeast for animal consumption (Cl. 31);
- milk beverages flavoured with coffee, cocoa, chocolate or tea (Cl. 29);
- soups, bouillon (Cl. 29);
- raw cereals (Cl. 31);
- fresh herbs (Cl. 31);
- foodstuffs for animals (Cl. 31).

## Clase 30

Café, té, cacao y sucedáneos del café; arroz, pastas alimenticias y fideos; tapioca y sagú; harinas y preparaciones a base de cereales; pan, productos de pastelería y confitería; chocolate; helados cremosos, sorbetes y otros helados; azúcar, miel, jarabe de melaza; levadura, polvos de hornear; sal, productos para sazonar, especias, hierbas en conserva; vinagre, salsas y otros condimentos; hielo.

### Nota explicativa

La clase 30 comprende principalmente los productos alimenticios de origen vegetal, excepto las frutas, verduras, hortalizas y legumbres preparados o en conserva para su consumo, así como los aditivos para realzar el sabor de los alimentos.

Esta clase comprende en particular:

- las bebidas a base de café, cacao, chocolate o té;
- los cereales preparados para la alimentación humana, por ejemplo: los copos de avena, los chips de maíz, la cebada mondada, el bulgur, el muesli;
- las pizzas, las tartas saladas, los sándwiches;
- los frutos secos recubiertos de chocolate;
- los aromatizantes, que no sean aceites esenciales, alimentarios o para bebidas.

Esta clase no comprende en particular:

- la sal para uso industrial (cl. 1);
- los aromatizantes alimentarios o para bebidas en cuanto aceites esenciales (cl. 3);
- las infusiones medicinales, y los alimentos y sustancias dietéticas para uso médico (cl. 5);
- los alimentos para bebés (cl. 5);
- los complementos alimenticios (cl. 5);
- la levadura para uso farmacéutico (cl. 5), la levadura para la alimentación animal (cl. 31);
- las bebidas lácteas con sabor a café, cacao, chocolate o té (cl. 29);
- las sopas, los caldos (cl. 29);
- los cereales sin procesar (cl. 31);
- las hierbas frescas (cl. 31);
- los alimentos para animales (cl. 31).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|

| | | |
|---|---|---|
| 300244 | **agave** syrup [natural sweetener] | **sirope** de agave [edulcorante natural] |
| 300056 | **allspice** | **pimienta** de Jamaica |
| 300138 | **almond** confectionery | productos de **confitería** a base de almendras |
| 300004 | **almond** paste | **pasta** de almendras |
| 300006 | **aniseed** | **anís** [semillas] |
| 300263 | **apple** sauce [condiment] | **salsa** de manzana |
| 300011 | **aromatic** preparations for food | **preparaciones** aromáticas para uso alimenticio |
| 300152 | **artificial** coffee | **sucedáneos** del café |
| 300199 | **baking** powder | **polvos** de hornear |
| 300200 | **baking** soda [bicarbonate of soda for cooking purposes] / **bicarbonate** of soda for cooking purposes [baking soda] | **bicarbonato** de soda para uso culinario / **bicarbonato** de sosa para uso culinario |
| 300231 | **baozi** | **baozi** |
| 300061 | **barley** meal | **harina** de cebada |
| 300283 | **batter** mixes | **masa** para rebozar / **masa** para freír |
| 300058 | **bean** meal | **harina** de habas / **harina** de alubias / **harina** de frijoles / **harina** de judías / **harina** de porotos |
| 300148 | **beer** vinegar | **vinagre** de cerveza |
| 300250 | **bibimbap** [rice mixed with vegetables and beef] | **bibimbap** [arroz mezclado con ternera y verduras] |
| 300074 | **binding** agents for ice cream | **espesantes** para helados cremosos |
| 300016 | **biscuits** / **cookies** | **galletas*** |
| 300110 | **bread** rolls | **panecillos** |
| 300093 | **bread*** | **pan*** |
| 300189 | **breadcrumbs** | **pan** rallado / **pan** molido |
| 300261 | **buckwheat** flour | **harina** de trigo sarraceno |
| 300260 | **buckwheat**, processed | **trigo** sarraceno procesado |
| 300259 | **bulgur** | **bulgur** |
| 300023 | **buns** | **brioches** / **bollos** |
| 300237 | **burritos** | **burritos** mexicanos |
| 300072 | **cake** batter / **cake** dough | **mezclas** pasteleras |

| | | |
|---|---|---|
| 300203 | **cake** frosting [icing] | **preparaciones** para glasear pasteles |
| 300071 | **cake** powder | **polvos** para productos de pastelería y repostería |
| 300029 | **cakes** | **pasteles*** / **tortas** [pasteles] |
| 300226 | **candy** decorations for cakes | **decoraciones** de azúcar para pasteles |
| 300031 | **capers** | **alcaparras** |
| 300032 | **caramels** [sweets] / **caramels** [candies] | **caramelos** blandos |
| 300123 | **celery** salt | **sal** de apio |
| 300218 | **cereal** bars | **barras** de cereales |
| 300034 | **cereal** preparations | **preparaciones** a base de cereales |
| 300195 | **cereal-based** snack food | **refrigerios** a base de cereales |
| 300248 | **chamomile-based** beverages | **bebidas** a base de manzanilla |
| 300208 | **cheeseburgers** [sandwiches] | **hamburguesas** con queso [sándwiches] |
| 300272 | **chewing** gum for breath freshening | **gomas** de mascar para refrescar el aliento |
| 300035 | **chewing** gum* | **gomas** de mascar* / **chicles*** |
| 300036 | **chicory** [coffee substitute] | **achicoria** [sucedáneo del café] |
| 300161 | **chips** [cereal products] | **copos** de cereales secos / **hojuelas** de cereales secos |
| 300038 | **chocolate** | **chocolate** |
| 300085 | **chocolate** beverages with milk | **chocolate** con leche [bebida] |
| 300225 | **chocolate** decorations for cakes | **decoraciones** de chocolate para pasteles |
| 300204 | **chocolate** mousses | **mousse** de chocolate |
| 300242 | **chocolate** spreads containing nuts | **pastas** para untar a base de chocolate con frutos secos |
| 300151 | **chocolate-based** beverages | **bebidas** a base de chocolate |
| 300241 | **chocolate-based** spreads | **pastas** para untar a base de chocolate |
| 300227 | **chocolate-coated** nuts | **frutos** secos recubiertos de chocolate |
| 300162 | **chow-chow** [condiment] | **chow-chow** [condimento] |
| 300182 | **chutneys** [condiments] | **chutney** [condimento] |
| 300030 | **cinnamon** [spice] | **canela** [especia] |
| 300040 | **cloves** [spice] | **clavo** [especia] |
| 300024 | **cocoa** | **cacao** |

| | | |
|---|---|---|
| 300083 | **cocoa** beverages with milk | **cacao** con leche |
| 300150 | **cocoa-based** beverages | **bebidas** a base de cacao |
| 300285 | **coconut** macaroons | **cocadas** / **rocas** de coco |
| 300026 | **coffee** | **café** |
| 300084 | **coffee** beverages with milk | **café** con leche |
| 300286 | **coffee** capsules, filled | **cápsulas** de café, llenas |
| 300010 | **coffee** flavourings / **coffee** flavorings | **aromatizantes** de café / **saborizantes** de café |
| 300149 | **coffee-based** beverages | **bebidas** a base de café |
| 300041 | **condiments** | **condimentos** |
| 300042 | **confectionery** / **sugar** confectionery | productos de **confitería** / **dulces** |
| 300008 | **confectionery** for decorating Christmas trees | productos de **confitería** para decorar árboles de Navidad |
| 300049 | **cooking** salt | **sal** de cocina |
| 300043 | **corn** flakes / **maize** flakes | **copos** de maíz / **hojuelas** de maíz |
| 300059 | **corn** flour / **corn** meal / **maize** flour / **maize** meal | **harina** de maíz |
| 300091 | **corn**, milled / **maize**, milled | **maíz** molido |
| 300092 | **corn**, roasted / **maize**, roasted | **maíz** tostado |
| 300163 | **couscous** | **cuscús** |
| 300174 | **crackers** | **galletas** saladas [crackers] |
| 300262 | **cranberry** sauce [condiment] | **salsa** de arándanos rojos [condimento] |
| 300215 | **cream** of tartar for culinary purposes | **crémor** tártaro para uso culinario |
| 300282 | **crème** brûlée | **crème** brûlée / **crema** quemada |
| 300279 | **croissants** | **cruasanes** |
| 300264 | **croûtons** / **croutons** | **tostones** [pan frito] / **crutones** / **picatostes** |
| 300105 | **crushed** barley | **cebada** molida |
| 300142 | **crushed** oats | **avena** molida |
| 300153 | **crystallized** rock sugar* | **azúcar** candi* / **azúcar** piedra |
| 300033 | **curry** [spice] | **curry** [condimento] |
| 300175 | **custard** | **crema** inglesa |
| 300205 | **dessert** mousses [confectionery] | **mousses** de postre [productos de confitería] |

| | | |
|---|---|---|
| 300220 | **dough** | **masa** para hornear |
| 300188 | **dressings** for salad | **aliños** para ensalada / **aderezos** para ensalada |
| 300249 | **dulce** de leche | **dulce** de leche |
| 300048 | **essences** for foodstuffs, except etheric **essences** and essential oils | **esencias** para alimentos, excepto **esencias** etéricas y aceites esenciales |
| 300066 | **ferments** for pastes | **fermentos** para masas |
| 300141 | **flavourings**, other than essential oils, for beverages / **flavorings**, other than essential oils, for beverages | **aromatizantes**, que no sean aceites esenciales, para bebidas / **saborizantes**, que no sean aceites esenciales, para bebidas |
| 300070 | **flavourings**, other than essential oils, for cakes / **flavorings**, other than essential oils, for cakes | **aromatizantes**, que no sean aceites esenciales, para productos de pastelería y repostería / **saborizantes**, que no sean aceites esenciales, para productos de pastelería y repostería |
| 300057 | **flour*** / **meal*** | **harinas*** |
| 300243 | **flour-based** dumplings | **bolas** de masa guisada a base de harina |
| 300221 | **flowers** or leaves for use as tea substitutes | **sucedáneos** del té a base de flores u hojas |
| 300067 | **fondants** [confectionery] | **pasta** de azúcar [producto de confitería] |
| 300140 | **food** flavourings, other than essential oils / **food** flavorings, other than essential oils | **aromatizantes** alimentarios que no sean aceites esenciales / **saborizantes** alimentarios que no sean aceites esenciales |
| 300247 | **freeze-dried** dishes with the main ingredient being pasta / **lyophilised** dishes with the main ingredient being pasta / **lyophilized** dishes with the main ingredient being pasta | **platos** liofilizados cuyo ingrediente principal son las pastas alimenticias |
| 300246 | **freeze-dried** dishes with the main ingredient being rice / **lyophilised** dishes with the main ingredient being rice / **lyophilized** dishes with the main ingredient being rice | **platos** liofilizados cuyo ingrediente principal es el arroz |
| 300267 | **fruit** confectionery | productos de **confitería** a base de frutas |
| 300206 | **fruit** coulis [sauces] | **coulis** de frutas [salsas] |
| 300176 | **fruit** jellies [confectionery] | **pasta** de frutas [producto de confitería] / **gomitas** [productos de confitería] |
| 300201 | **garden** herbs, preserved [seasonings] | **hierbas** aromáticas en conserva [productos para sazonar] |
| 300291 | **ginger** paste [seasoning] | **pasta** de jengibre [producto para sazonar] |
| 300055 | **gingerbread** | **pan** de especias / **pan** de jengibre |

| | | |
|---|---|---|
| 300077 | **glucose** for culinary purposes | **glucosa** para uso culinario |
| 300216 | **gluten** additives for culinary purposes | **aditivos** de gluten para uso culinario |
| 300078 | **gluten** prepared as foodstuff | **gluten** preparado en forma de producto alimenticio |
| 300275 | **gluten-free** bread | **pan** sin gluten |
| 300096 | **golden** syrup | **jarabe** de melaza / **sirope** de melaza |
| 300080 | **groats** for human food | **grañones** para la alimentación humana |
| 300073 | **ground** ginger | **jengibre** molido |
| 300191 | **halvah** | **halvas** |
| 300210 | **ham** glaze | **preparaciones** para glasear jamón |
| 300290 | **harissa** [condiment] | **harissa** [condimento] |
| 300214 | **high-protein** cereal bars | **barritas** de cereales ricas en proteínas |
| 300197 | **hominy** | **papilla** de harina de maíz con agua o leche [hominy] / **hominy** [maíz descascarillado] / **maíz** descascarillado [hominy] |
| 300198 | **hominy** grits | **sémola** de maíz descascarillado |
| 300098 | **honey** | **miel** |
| 300253 | **hot** dog sandwiches | **perritos** calientes / **perros** calientes |
| 300100 | **husked** barley | **cebada** mondada |
| 300143 | **husked** oats | **avena** mondada |
| 300046 | **ice** cream | **helados** cremosos |
| 300254 | **ice** cubes | **cubitos** de hielo |
| 300076 | **ice** for refreshment | **hielo** |
| 300288 | **ice** pops | **polos** y **polos** flash / **bolis** y paletas de hielo |
| 300075 | **ice**, natural or artificial | **hielo** natural o artificial |
| 300186 | **iced** tea | **té** helado |
| 300136 | edible **ices** | **helados** / **nieves** [helados] |
| 300009 | **infusions**, not medicinal | **infusiones** que no sean para uso médico |
| 300252 | **instant** rice | **arroz** instantáneo |
| 300233 | **jiaozi** | **jiaozi** |
| 300281 | **kelp** tea | **té** de algas kombu |

| | | |
|---|---|---|
| 300082 | **ketchup** [sauce] | **ketchup** [salsa] |
| 300269 | **kimchi** pancakes | **tortitas** de kimchi |
| 300277 | **laksa** | **laksa** |
| 300086 | **leaven** | **fermento** [levadura] |
| 300212 | **linseed** for culinary purposes [seasoning] / **flaxseed** for culinary purposes [seasoning] | **semillas** de lino para uso culinario [productos para sazonar] / **linaza** para la alimentación humana [productos para sazonar] |
| 300118 | **liquorice** [confectionery] | **regaliz** [productos de confitería] |
| 300107 | **lozenges** [confectionery] / **pastilles** [confectionery] | **pastillas** [productos de confitería] |
| 300090 | **macaroni** | **macarrones** [pastas alimenticias] |
| 300089 | **macarons** | **macarons** [pastelería] |
| 300017 | **malt** biscuits | **galletas** de malta |
| 300164 | **malt** extract for food | **extractos** de malta para uso alimenticio |
| 300165 | **malt** for human consumption | **malta** para la alimentación humana |
| 300094 | **maltose** | **maltosa** |
| 300207 | **marinades** | **adobos** |
| 300039 | **marzipan** | **mazapán** |
| 300172 | **mayonnaise** | **mayonesa** |
| 300193 | **meat** gravies | **jugos** de carne / **salsas** de carne [gravies] |
| 300133 | **meat** pies | **pasteles** de carne [empanadas de carne] / **empanadas** de carne [pasteles de carne] |
| 300135 | **meat** tenderizers for household purposes | **ablandadores** de carne para uso doméstico |
| 300230 | **minced** garlic [condiment] | **ajo** molido [condimento] |
| 300097 | **mint** for confectionery | **menta** para productos de confitería |
| 300271 | **mints** for breath freshening | **pastillas** de menta para refrescar el aliento |
| 300245 | **mirror** icing [**mirror** glaze] | **glaseados** brillantes |
| 300194 | **miso** | **miso** |
| 300095 | **molasses** for food | **melaza** |
| 300177 | **muesli** | **muesli** |
| 300101 | **mustard** | **mostaza** |

| | | |
|---|---|---|
| 300060 | **mustard** meal | **harina** de mostaza |
| 300053 | **natural** sweeteners | **edulcorantes** naturales |
| 300202 | **noodle-based** prepared meals | **comidas** preparadas a base de fideos |
| 300103 | **noodles** | **fideos** |
| 300289 | **nougat** | **turrón** |
| 300229 | **nut** flours | **harina** de frutos secos |
| 300102 | **nutmegs** | **nuez** moscada |
| 300145 | **oat** flakes | **copos** de avena / **hojuelas** de avena |
| 300144 | **oat-based** food | **alimentos** a base de avena |
| 300146 | **oatmeal** | **sémola** de avena |
| 300251 | **onigiri** | **onigiri** |
| 300287 | **orange** blossom water for culinary purposes | **agua** de azahar para uso alimenticio |
| 300280 | **pains** au chocolat / **chocolatines** | **napolitanas** de chocolate / **hojaldres** rellenos de chocolate |
| 300219 | **palm** sugar | **azúcar** de palma |
| 300047 | **pancakes** | **creps** [filloas] / **panqueques** / **tortitas** |
| 300239 | edible **paper** | **papel** comestible |
| 300284 | edible **paper** wafers | **obleas** de papel comestible |
| 300003 | **pasta** | **pastas** alimenticias |
| 300217 | **pasta** sauce | **salsas** para pastas alimenticias |
| 300108 | **pastries** | productos de **pastelería** |
| 300222 | **pastry** dough | **masa** de pastelería |
| 300134 | **pâtés** en croûte | **patés** en costra |
| 300139 | **peanut** confectionery | productos de **confitería** a base de cacahuetes / productos de **confitería** a base de cacahuate / productos de **confitería** a base de maní |
| 300224 | **pelmeni** | **pelmeni** |
| 300113 | **pepper** | **pimienta** |
| 300019 | **peppermint** sweets | **caramelos** de menta / **dulces** de menta |

| | | |
|---|---|---|
| 300111 | **peppers** [seasonings] | **pimentón** [producto para sazonar] / **ajíes** [productos para sazonar] / **chiles** [productos para sazonar] / **páprika** [producto para sazonar] |
| 300209 | **pesto** | **pesto** |
| 300109 | **petit-beurre** biscuits | **galletas** de mantequilla / **galletas** [petits-beurre] |
| 300068 | **petits** fours | **petits** fours |
| 300257 | **piccalilli** | **picalilli** [encurtido] |
| 300104 | **pies** | **tartas** saladas / **empanadas** |
| 300112 | **pizzas** | **pizzas** |
| 300044 | **popcorn** | **palomitas** de maíz / **rosetas** de maíz |
| 300114 | **potato** flour* | **harina** de patata* / **harina** de papa* |
| 300265 | **potato-based** flatbreads | **panes** planos a base de patata |
| 300137 | **powders** for making ice cream | **polvos** para preparar helados cremosos |
| 300116 | **pralines** | **pralinés** / **bombones** de chocolate / **garrapiñadas** |
| 300278 | **profiteroles** | **profiteroles** |
| 300166 | **propolis*** / **bee** glue* | **propóleos*** |
| 300115 | **puddings** | **pudines** / **budines** |
| 300192 | **quiches** | **quiches** |
| 300258 | **quinoa**, processed | **quinoa** procesada |
| 300234 | **ramen** | **ramen** |
| 300117 | **ravioli** | **raviolis** / **ravioles** |
| 300167 | **relish** [condiment] | **relish** [condimento] / **salsa** de pepinillos dulces [relish] |
| 300240 | edible **rice** paper | **papel** de arroz comestible |
| 300238 | prepared **rice** rolled in seaweed | **arroz** preparado enrrollado en hojas de algas |
| 300119 | **rice** | **arroz*** |
| 300178 | **rice** cakes | **pastelitos** de arroz |
| 300268 | **rice** crackers | **galletas** saladas de arroz |
| 300228 | **rice** pudding | **arroz** con leche |
| 300232 | **rice** pulp for culinary purposes | **pasta** de arroz para uso culinario |
| 300196 | **rice-based** snack food | **refrigerios** a base de arroz |

| | | |
|---|---|---|
| 300168 | **royal** jelly* | **jalea** real* |
| 300015 | **rusks** | **biscotes** |
| 300120 | **saffron** [seasoning] | **azafrán** [productos para sazonar] |
| 300121 | **sago** | **sagú** |
| 300014 | **salt** for preserving foodstuffs | **sal** para conservar alimentos |
| 300106 | **sandwiches** | **sándwiches** / **bocadillos** y emparedados |
| 300122 | **sauces** [condiments] | **salsas** [condimentos] |
| 300088 | **sausage** binding materials | **espesantes** para salchichas |
| 300236 | **savoury** pancake mixes / **savory** pancake mixes | **mezclas** para tortitas saladas |
| 300235 | **savoury** pancakes / **savory** pancakes | **tortitas** saladas |
| 300169 | **sea** water for cooking | **agua** de mar para uso culinario |
| 300012 | **seasonings** | productos para **sazonar** |
| 300002 | **seaweed** [condiment] | **algas** [condimentos] |
| 300255 | processed **seeds** for use as a seasoning | **semillas** procesadas en cuanto productos para sazonar |
| 300124 | **semolina** | **sémola** |
| 300256 | **sesame** seeds [seasonings] | **semillas** de sésamo [productos para sazonar] |
| 300270 | **shaved** ice with sweetened red beans | **hielo** picado con alubias rojas dulces / **hielo** picado con frijoles rojos dulces |
| 300274 | **soba** noodles | **fideos** soba |
| 300125 | **sorbets** [ices] / **sherbets** [ices] | **sorbetes** [helados] |
| 300062 | **soya** flour | **harina** de soja / **harina** de soya |
| 300179 | **soya** sauce | **salsa** de soja / **salsa** de soya |
| 300126 | **spaghetti** | **espaguetis** |
| 300054 | **spices** | **especias** |
| 300183 | **spring** rolls | **rollitos** de primavera / **rollitos** primavera |
| 300007 | **star** aniseed | **anís** estrellado |
| 300065 | **starch** for food | **almidón** para uso alimenticio / **fécula** para uso alimenticio |
| 300147 | **stick** liquorice [confectionery] | **barritas** de regaliz [productos de confitería] |

| | | |
|---|---|---|
| 300045 | preparations for **stiffening** whipped cream | **estabilizantes** para nata montada / **estabilizantes** para crema batida |
| 300069 | **sugar*** | **azúcar*** |
| 300170 | **sushi** | **sushi** |
| 300020 | **sweets** / **candies** | **golosinas** / **caramelos** |
| 300190 | **tabbouleh** | **tabulé** |
| 300184 | **tacos** | **tacos** [alimentos] |
| 300276 | **tamarind** [condiment] | **tamarindo** [condimento] |
| 300127 | **tapioca** | **tapioca** |
| 300128 | **tapioca** flour* | **harina** de tapioca* |
| 300129 | **tarts** | **tartas** |
| 300037 | **tea*** | **té*** |
| 300187 | **tea-based** beverages | **bebidas** a base de té |
| 300050 | **thickening** agents for cooking foodstuffs | **espesantes** para uso culinario |
| 300171 | **tomato** sauce | **salsa** de tomate |
| 300185 | **tortillas** | **tortillas** de harina o maíz |
| 300051 | **turmeric*** | **cúrcuma*** |
| 300273 | **udon** noodles | **fideos** udon |
| 300013 | **unleavened** bread | **pan** ácimo / **pan** ázimo |
| 300027 | **unroasted** coffee | **café** sin tostar |
| 300130 | **vanilla** flavourings for culinary purposes / **vanilla** flavorings for culinary purposes | **aromatizantes** de vainilla para uso culinario / **saborizantes** de vainilla para uso culinario |
| 300131 | **vanillin** [vanilla substitute] | **vainillina** [sucedáneo de la vainilla] |
| 300028 | **vegetal** preparations for use as coffee substitutes | **preparaciones** vegetales utilizadas como sucedáneos del café |
| 300132 | **vermicelli** | **fideos** vermicelli |
| 300081 | **vinegar** | **vinagres** |
| 300022 | **waffles** | **gofres** / **barquillos** / **conos** [barquillos] |
| 300063 | **wheat** flour | **harina** de flor / **harina** de trigo |
| 300213 | **wheat** germ for human consumption | **germen** de trigo para la alimentación humana |

| | | |
|---|---|---|
| 300087 | **yeast*** | **levadura*** |
| 300181 | frozen **yogurt** [confectionery ices] / frozen **yoghurt** [confectionery ices] | **yogur** helado [helado cremoso] |

## Class 31

Raw and unprocessed agricultural, aquacultural, horticultural and forestry products; raw and unprocessed grains and seeds; fresh fruits and vegetables, fresh herbs; natural plants and flowers; bulbs, seedlings and seeds for planting; live animals; foodstuffs and beverages for animals; malt.

### Explanatory Note

Class 31 includes mainly land and sea products not having been subjected to any form of preparation for consumption, live animals and plants, as well as foodstuffs for animals.

This Class includes, in particular:

- unprocessed cereals;
- fresh fruits and vegetables, even after washing or waxing;
- plant residue;
- unprocessed algae;
- unsawn timber;
- fertilised eggs for hatching;
- fresh mushrooms and truffles;
- litter for animals, for example, aromatic sand, sanded paper for pets.

This Class does not include, in particular:

- cultures of micro-organisms and leeches for medical purposes (Cl. 5);
- dietary supplements for animals and medicated animal feed (Cl. 5);
- semi-worked woods (Cl. 19);
- artificial fishing bait (Cl. 28);
- rice (Cl. 30);
- tobacco (Cl. 34).

## Clase 31

Productos agrícolas, acuícolas, hortícolas y forestales en bruto y sin procesar; granos y semillas en bruto o sin procesar; frutas y verduras, hortalizas y legumbres frescas, hierbas aromáticas frescas; plantas y flores naturales; bulbos, plantones y semillas para plantar; animales vivos; productos alimenticios y bebidas para animales; malta.

### Nota explicativa

La clase 31 comprende principalmente los productos de la tierra y del mar que no hayan sido procesados para su consumo, los animales vivos y las plantas vivas, así como los alimentos para animales.

Esta clase comprende en particular:

- los cereales sin procesar;
- las frutas, verduras, hortalizas y legumbres frescas, incluso lavadas o enceradas;
- los residuos de origen vegetal;
- las algas sin procesar;
- la madera sin desbastar;
- los huevos fertilizados para incubar;
- las trufas y los champiñones frescos;
- la arena sanitaria para animales, por ejemplo: la arena aromática, el papel granulado para lechos de animales de compañía.

Esta clase no comprende en particular:

- los cultivos de microorganismos y las sanguijuelas para uso médico (cl. 5);
- los complementos alimenticios y los alimentos medicinales para animales (cl. 5);
- las maderas semielaboradas (cl. 19);
- los cebos de pesca artificiales (cl. 28);
- el arroz (cl. 30);
- el tabaco (cl. 34).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 310003 | **algae**, unprocessed, for human or animal consumption / **seaweed**, unprocessed, for human or animal consumption | **algas** sin procesar para la alimentación humana o animal |
| 310124 | **algarovilla** for animal consumption | **algarrobilla** [alimentos para animales] |

| | | |
|---|---|---|
| 310125 | **almonds** [fruits] | **almendras** [frutos] |
| 310148 | **aloe** vera plants | **plantas** de aloe vera |
| 310162 | **anchovy**, live | **anchoas** vivas |
| 310052 | **animal** fattening preparations / **livestock** fattening preparations | productos para el **engorde** de animales / productos para **cebar** animales |
| 310007 | **animal** foodstuffs | **alimentos** para animales / productos **alimenticios** para animales |
| 310006 | live **animals** | **animales** vivos |
| 310147 | **aromatic** sand [litter] for pets | **arena** aromática para lechos de animales de compañía |
| 310161 | **arrangements** of fresh fruit | **arreglos** de fruta fresca |
| 310153 | **artichokes**, fresh | **alcachofas** frescas |
| 310131 | **bagasses** of cane [raw material] | **bagazo** de caña de azúcar en bruto |
| 310139 | raw **barks** | **cortezas** en bruto [árboles] |
| 310095 | **barley*** | **cebada*** |
| 310054 | **beans**, fresh | **habas** frescas / **alubias** frescas / **frijoles** frescos / **judías** frescas / **porotos** frescos |
| 310015 | **beet**, fresh | **remolachas** frescas / **betabeles** frescos |
| 310013 | **berries**, fresh | **bayas** frescas |
| 310142 | **beverages** for pets | **bebidas** para animales de compañía |
| 310035 | **bird** food | **alimentos** para pájaros |
| 310016 | **bran** | **salvado** de cereales |
| 310039 | **bran** mash for animal consumption | **afrecho** para la alimentación animal / **salvado** para la alimentación animal |
| 310050 | **bred** stock | productos para la **cría** de animales |
| 310166 | **buckwheat**, unprocessed | **trigo** sarraceno sin procesar |
| 310129 | **by-products** of the processing of cereals, for animal consumption / **residual** products of cereals for animal consumption | subproductos del **procesamiento** de cereales para la alimentación animal |
| 310173 | **cannabis** plants | **plantas** de cánnabis |
| 310174 | **cannabis**, unprocessed | **cánnabis** sin procesar |
| 310023 | **cereal** seeds, unprocessed | **cereales** en grano sin procesar |

| | | |
|---|---|---|
| 310027 | **chestnuts**, fresh | **castañas** frescas |
| 310141 | edible **chews** for animals | **objetos** comestibles y masticables para animales |
| 310029 | **chicory** roots | **raíces** de achicoria |
| 310030 | **chicory**, fresh | **escarola** fresca |
| 310009 | **Christmas** trees* | **árboles** de Navidad* |
| 310002 | **citrus** fruit, fresh | **cítricos** frescos |
| 310020 | **cocoa** beans, raw | **granos** de cacao sin procesar / **habas** de cacao sin procesar |
| 310033 | **coconut** shell | **cáscara** de coco |
| 310034 | **coconuts** | **cocos** |
| 310040 | **copra** | **copra** |
| 310133 | **crayfish**, live | **cangrejos** de río vivos / **acamayas** vivas |
| 310134 | **crustaceans**, live | **crustáceos** vivos |
| 310037 | **cucumbers**, fresh | **pepinos** frescos |
| 310097 | **cuttle** bone for birds | **huesos** de sepia para pájaros |
| 310048 | **distillery** waste for animal consumption | **residuos** de destilería para la alimentación animal |
| 310031 | **dog** biscuits | **galletas** para perros |
| 310049 | **draff** | **residuos** de cebada para fabricar cervezas |
| 310111 | preparations for **egg** laying poultry | productos de **puesta** para la avicultura |
| 310045 | **eggs** for hatching, fertilized / **eggs** for hatching, fertilised | **huevos** fertilizados para incubar |
| 310143 | **fish** meal for animal consumption | **harina** de pescado para la alimentación animal |
| 310089 | **fish** spawn | **huevas** |
| 310103 | **fish**, live | **peces** |
| 310132 | **fishing** bait, live | **carnadas** vivas para la pesca |
| 310079 | **flax** meal [fodder] | **harina** de lino [pienso] |
| 310091 | **flower** bulbs / **bulbs** | **bulbos** de flores |
| 310170 | edible **flowers**, fresh | **flores** comestibles, frescas |
| 310056 | **flowers**, dried, for decoration | **flores** secas para decorar |
| 310055 | **flowers**, natural | **flores** naturales |

| | | |
|---|---|---|
| 310060 | **fodder** / **cattle** food / **forage** | **piensos** / **alimentos** para el ganado / **forraje** / **pastos** [alimentos para el ganado] |
| 310169 | **freeze-dried** fishing bait | **cebos** liofilizados para la pesca |
| 310086 | **fruit** residue [marc] / **marc** | **orujo** [residuo de frutos] |
| 310062 | **fruit**, fresh | **frutas** frescas |
| 310070 | **garden** herbs, fresh | **hierbas** aromáticas frescas |
| 310158 | **garlic**, fresh | **ajos** frescos |
| 310171 | **ginger**, fresh | **jengibre** fresco |
| 310066 | **grains** [cereals] | **granos** [cereales] |
| 310067 | **grains** for animal consumption | **granos** para la alimentación animal |
| 310115 | **grapes**, fresh | **uvas** frescas |
| 310069 | **groats** for poultry | **granos** de cereales para aves de corral |
| 310058 | **hay** | **heno** |
| 310087 | **hazelnuts**, fresh | **avellanas** frescas |
| 310154 | **herrings**, live | **arenques** vivos |
| 310038 | **hop** cones | **conos** de lúpulo |
| 310073 | **hops** | **lúpulo** |
| 310163 | edible **insects**, live | **insectos** comestibles vivos |
| 310064 | **juniper** berries | **bayas** de enebro |
| 310167 | **koi** carp, live | **carpas** koi vivas |
| 310074 | **kola** nuts / **cola** nuts | **nueces** de cola |
| 310108 | **leeks**, fresh | **puerros** frescos / **ajoporros** frescos |
| 310032 | **lemons**, fresh | **limones** frescos |
| 310076 | **lentils**, fresh | **lentejas** frescas |
| 310075 | **lettuce**, fresh | **lechugas** frescas |
| 310028 | **lime** for animal forage | **cal** de forraje |
| 310160 | edible **linseed**, unprocessed / edible **flaxseed**, unprocessed | **semillas** de lino comestibles sin procesar / **linaza** comestible sin procesar |
| 310150 | **linseed** for animal consumption / **flaxseed** for animal consumption | **semillas** de lino para la alimentación animal / **linaza** para la alimentación animal |

| | | |
|---|---|---|
| 310151 | **linseed** meal for animal consumption / **flaxseed** meal for animal consumption | **harina** de linaza para la alimentación animal |
| 310080 | **litter** for animals | **arena** sanitaria para animales |
| 310081 | **litter** peat | **turba** para lechos de animales |
| 310135 | **lobsters**, live | **bogavantes** vivos |
| 310022 | **locust** beans, raw | **algarrobas** en bruto |
| 310082 | **maize** | **maíz*** |
| 310083 | **maize** cake for cattle | **tortas** de maíz para el ganado |
| 310084 | **malt** for brewing and distilling | **malta** para elaborar cervezas y licores |
| 310102 | **mash** for fattening livestock | **cebos** [comida para el ganado] |
| 310088 | **meal** for animals | **harinas** para animales |
| 310005 | **menagerie** animals | **animales** de zoológico |
| 310168 | **molluscs**, live / **mollusks**, live | **moluscos** vivos |
| 310025 | **mushroom** spawn for propagation | **micelio** de hongos para la reproducción |
| 310024 | **mushrooms**, fresh | **champiñones** frescos / **hongos** frescos / **setas** frescas |
| 310136 | **mussels**, live | **mejillones** vivos |
| 310096 | **nettles** | **ortigas** |
| 310004 | **nuts**, unprocessed | **frutos** secos sin procesar |
| 310012 | **oats** | **avena*** |
| 310026 | **oil** cake / **cattle** cake | **tortas** oleaginosas para el ganado |
| 310093 | **olives**, fresh | **aceitunas** frescas |
| 310092 | **onions**, fresh | **cebollas** frescas |
| 310094 | **oranges**, fresh | **naranjas** frescas |
| 310137 | **oysters**, live | **ostras** vivas / **ostrones** vivos |
| 310101 | **palm** trees | **palmeras** |
| 310100 | **palms** [leaves of the palm tree] | **palmas** [hojas de palmera] |
| 310128 | **peanut** cake for animals | **tortas** de cacahuete para animales / **tortas** de cacahuate para animales / **tortas** de maní para animales |

| | | |
|---|---|---|
| 310127 | **peanut** meal for animals | **harina** de cacahuete para animales / **harina** de cacahuate para animales / **harina** de maní para animales |
| 310126 | **peanuts**, fresh | **cacahuetes** frescos / **cacahuates** frescos / **maníes** frescos |
| 310109 | **peas**, fresh | **guisantes** frescos / **arvejas** frescas / **chícharos** frescos |
| 310106 | **peppers** [plants] | **pimientos** [plantas] |
| 310138 | **pet** food | **alimentos** para animales de compañía |
| 310105 | **pine** cones | **piñas** de pino |
| 310071 | **plants** | **plantas** |
| 310107 | **plants**, dried, for decoration | **plantas** secas para decorar |
| 310057 | **pollen** [raw material] | **polen** [materia prima] |
| 310110 | **potatoes**, fresh | **patatas** frescas / **papas** frescas |
| 310123 | **poultry**, live | **aves** de corral vivas |
| 310165 | **quinoa**, unprocessed | **quinoa** sin procesar |
| 310036 | **rape** cake for cattle | **tortas** de colza para el ganado |
| 310122 | **residue** in a still after distillation | **vinaza** [residuos de la vinificación] |
| 310116 | **rhubarb**, fresh | **ruibarbo** fresco |
| 310053 | **rice** meal for forage | **harina** de arroz [pienso] |
| 310144 | **rice**, unprocessed | **arroz** sin procesar |
| 310114 | **roots** for animal consumption | **raíces** comestibles para la alimentación animal |
| 310117 | **rose** bushes | **rosales** |
| 310078 | **rough** cork | **corcho** en bruto |
| 310118 | **rye** | **centeno** |
| 310155 | **salmon**, live | **salmones** vivos |
| 310014 | **salt** for cattle | **sal** para el ganado |
| 310146 | **sanded** paper [litter] for pets | **papel** granulado para lechos de animales de compañía |
| 310156 | **sardines**, live | **sardinas** vivas |
| 310145 | **sea-cucumbers**, live | **pepinos** de mar [cohombros de mar] vivos |
| 310065 | **seed** germ for botanical purposes | **semillas** [botánica] |

| | | |
|---|---|---|
| 310072 | **seedlings** | **plantones** |
| 310068 | **seeds** for planting / **plant** seeds | **granos** de siembra / **semillas** de siembra |
| 310120 | edible **sesame**, unprocessed | **sésamo** comestible sin procesar |
| 310041 | **shellfish**, live | **mariscos** vivos |
| 310011 | **shrubs** / **bushes** | **arbustos** |
| 310090 | **silkworm** eggs | **huevos** de gusano de seda |
| 310119 | **silkworms** | **gusanos** de seda |
| 310172 | **soya** beans, fresh | **granos** de soja frescos / **granos** de soya frescos |
| 310149 | **spinach**, fresh | **espinacas** frescas |
| 310140 | **spiny** lobsters, live | **langostas** vivas |
| 310043 | **squashes**, fresh | **calabazas** frescas |
| 310112 | **stall** food for animals | **cebo** con sustancias harinosas para el ganado |
| 310099 | **straw** [forage] | **paja** [forraje] |
| 310098 | **straw** litter | **paja** [tallos de cereales] / **paja** [tallos de cereales] para camas de animales |
| 310046 | **straw** mulch | **pajote** [cobertura de humus] |
| 310059 | **strengthening** animal forage | **fortificantes** para la alimentación animal / **piensos** fortificantes |
| 310021 | **sugarcane** | **caña** de azúcar |
| 310164 | unprocessed **sweet** corn ears [husked or unhusked] | **mazorcas** de maíz dulce sin procesar [desgranadas o no] |
| 310008 | **trees** | **árboles** [plantas] |
| 310121 | **truffles**, fresh | **trufas** frescas |
| 310010 | **trunks** of trees | **troncos** de árbol |
| 310157 | **tuna**, live | **atunes** vivos |
| 310063 | **turf**, natural / **sod** | **césped** natural / **pasto** natural |
| 310019 | **undressed** timber | **madera** sin desbastar |
| 310017 | **unsawn** timber | **madera** en bruto |
| 310159 | **vegetable** marrows, fresh | **calabacines** frescos / **zapallos** frescos |
| 310042 | **vegetables**, fresh | **verduras**, hortalizas y legumbres frescas |

| | | |
|---|---|---|
| 310104 | **vine** plants | **vides** |
| 310061 | **wheat** | **trigo** / **trigo** candeal |
| 310152 | **wheat** germ for animal consumption | **germen** de trigo para la alimentación animal |
| 310018 | **wood** chips for the manufacture of **wood** pulp | **virutas** de madera para fabricar pasta de madera / **virutas** para fabricar pasta de madera |
| 310044 | **wreaths** of natural flowers | **coronas** de flores naturales |
| 310077 | **yeast** for animal consumption | **levadura** para la alimentación animal |

## Class 32

Beers; non-alcoholic beverages; mineral and aerated waters; fruit beverages and fruit juices; syrups and other non-alcoholic preparations for making beverages.

### Explanatory Note

Class 32 includes mainly non-alcoholic beverages, as well as beer.

This Class includes, in particular:

- de-alcoholised beverages;
- soft drinks;
- rice-based and soya-based beverages, other than milk substitutes;
- energy drinks, isotonic beverages, protein-enriched sports beverages;
- non-alcoholic essences and fruit extracts for making beverages.

This Class does not include, in particular:

- flavourings for beverages being essential oils (Cl. 3) or other than essential oils (Cl. 30);
- dietetic beverages adapted for medical purposes (Cl. 5);
- milk beverages with milk predominating, milk shakes (Cl. 29);
- milk substitutes, for example, almond milk, coconut milk, peanut milk, rice milk, soya milk (Cl. 29);
- lemon juice for culinary purposes, tomato juice for cooking (Cl. 29);
- beverages with coffee, cocoa, chocolate or tea base (Cl. 30);
- beverages for pets (Cl. 31);
- alcoholic beverages, except beer (Cl. 33).

## Clase 32

Cervezas; bebidas sin alcohol; aguas minerales; bebidas a base de frutas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones sin alcohol para elaborar bebidas.

### Nota explicativa

La clase 32 comprende principalmente las bebidas sin alcohol, así como las cervezas.

Esta clase comprende en particular:

- las bebidas desalcoholizadas;
- las bebidas refrescantes sin alcohol;
- las bebidas a base de arroz y de soja, que no sean sucedáneos de la leche;
- las bebidas energéticas, las bebidas isotónicas, las bebidas enriquecidas con proteínas para deportistas;
- las esencias y extractos de frutas sin alcohol para elaborar bebidas.

Esta clase no comprende en particular:

- los aromatizantes para bebidas en cuanto aceites esenciales (cl. 3) o que no sean aceites esenciales (cl. 30);
- las bebidas dietéticas para uso médico (cl. 5);
- las bebidas lacteadas en las que predomina la leche, los batidos de leche (cl. 29);
- los sucedáneos de la leche, por ejemplo: la leche de almendras, la leche de coco, la leche de cacahuete, la leche de arroz, la leche de soja (cl. 29);
- el zumo de limón para uso culinario, el jugo de tomate para uso culinario (cl. 29);
- las bebidas a base de café, cacao, chocolate o té (cl. 30);
- las bebidas para animales de compañía (cl. 31);
- las bebidas alcohólicas, excepto cervezas (cl. 33).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 320051 | **aloe** vera drinks, non-alcoholic | **bebidas** de aloe vera sin alcohol |
| 320042 | **aperitifs**, non-alcoholic | **aperitivos** sin alcohol |
| 320059 | **barley** wine [beer] | **cerveza** de cebada |
| 320002 | **beer** | **cervezas** |
| 320005 | **beer** wort | **mosto** de cerveza |

| | | |
|---|---|---|
| 320052 | **beer-based** cocktails | **mezclas** [bebidas] a base de cerveza |
| 320035 | **carbonated** water / **aerated** water | **aguas** gaseosas / **aguas** carbonatadas |
| 320013 | preparations for making **carbonated** water / preparations for making **aerated** water | **preparaciones** para elaborar aguas gaseosas / **preparaciones** para elaborar aguas carbonatadas |
| 320047 | **cider**, non-alcoholic | **sidra** sin alcohol |
| 320043 | **cocktails**, non-alcoholic | **cócteles** sin alcohol / **cocteles** sin alcohol |
| 320060 | **energy** drinks | **bebidas** energéticas |
| 320021 | **extracts** of hops for making beer | **extractos** de lúpulo para elaborar cervezas |
| 320010 | **fruit** juices / **fruit** juice | **zumos** de frutas / **jugos** de frutas |
| 320044 | **fruit** nectars, non-alcoholic | **néctares** de frutas sin alcohol |
| 320003 | **ginger** beer / **ginger** ale | **cerveza** de jengibre / **bebida** de jengibre |
| 320026 | **grape** must, unfermented | **mosto** de uva |
| 320045 | **isotonic** beverages | **bebidas** isotónicas |
| 320048 | **kvass** | **kvas** |
| 320020 | **lemonades** | **limonadas** |
| 320014 | **lithia** water | **agua** de litines |
| 320004 | **malt** beer | **cerveza** de malta |
| 320025 | **malt** wort | **mosto** de malta |
| 320015 | **mineral** water [beverages] | **aguas** minerales [bebidas] |
| 320019 | **must** | **mostos** |
| 320031 | **non-alcoholic** beverages | **bebidas** sin alcohol |
| 320056 | **non-alcoholic** beverages flavoured with coffee / **non-alcoholic** beverages flavored with coffee | **bebidas** sin alcohol con sabor a café |
| 320057 | **non-alcoholic** beverages flavoured with tea / **non-alcoholic** beverages flavored with tea | **bebidas** sin alcohol con sabor a té |
| 320061 | **non-alcoholic** dried fruit beverages | **bebidas** de frutas secas sin alcohol |
| 320009 | **non-alcoholic** essences for making beverages | **esencias** sin alcohol para elaborar bebidas |
| 320001 | **non-alcoholic** fruit extracts | **extractos** de frutas sin alcohol |
| 320006 | **non-alcoholic** fruit juice beverages | **bebidas** de frutas sin alcohol / **bebidas** de jugos de frutas sin alcohol / **bebidas** de zumos de frutas sin alcohol |

| | | |
|---|---|---|
| 320049 | **non-alcoholic** honey-based beverages | **bebidas** sin alcohol a base de miel |
| 320008 | **non-alcoholic** preparations for making beverages | **preparaciones** sin alcohol para elaborar bebidas |
| 320027 | **orgeat** | **horchata** |
| 320033 | **pastilles** for effervescing beverages | **pastillas** para bebidas gaseosas |
| 320034 | **powders** for effervescing beverages | **polvos** para elaborar bebidas gaseosas |
| 320054 | **protein-enriched** sports beverages | **bebidas** enriquecidas con proteínas para deportistas |
| 320055 | **rice-based** beverages, other than milk substitutes | **bebidas** a base de arroz, que no sean sucedáneos de la leche |
| 320041 | **sarsaparilla** [non-alcoholic beverage] | **zarzaparrilla** [bebida sin alcohol] |
| 320017 | **seltzer** water | **agua** de Seltz |
| 320062 | **shandy** | **cerveza** con limonada / **clara** |
| 320029 | **sherbets** [beverages] / **sorbets** [beverages] | **sorbetes** [bebidas] |
| 320050 | **smoothies** | **batidos** de frutas u hortalizas / **licuados** de frutas u hortalizas |
| 320028 | **soda** water | **sodas** [aguas] |
| 320058 | **soft** drinks | **bebidas** refrescantes sin alcohol / **refrescos** |
| 320053 | **soya-based** beverages, other than milk substitutes | **bebidas** a base de soja que no sean sucedáneos de la leche |
| 320011 | **syrups** for beverages | **siropes** para bebidas |
| 320023 | **syrups** for lemonade | **siropes** para limonadas |
| 320018 | **table** waters | **aguas** de mesa |
| 320030 | **tomato** juice [beverage] | **zumo** de tomate [bebida] / **jugo** de tomate [bebida] |
| 320022 | **vegetable** juices [beverages] | **zumos** vegetales [bebidas] / **jugos** vegetales [bebidas] |
| 320012 | **waters** [beverages] | **aguas** [bebidas] |
| 320007 | **whey** beverages | **bebidas** a base de suero de leche |

## Class 33

Alcoholic beverages, except beers; alcoholic preparations for making beverages.

### Explanatory Note

Class 33 includes mainly alcoholic beverages, essences and extracts.

This Class includes, in particular:

- wines, fortified wines;
- alcoholic cider, perry;
- spirits, liqueurs;
- alcoholic essences, alcoholic fruit extracts, bitters.

This Class does not include, in particular:

- medicinal beverages (Cl. 5);
- de-alcoholised beverages (Cl. 32);
- beers (Cl. 32);
- non-alcoholic mixers used to make alcoholic beverages, for example, soft drinks, soda water (Cl. 32).

## Clase 33

Bebidas alcohólicas, excepto cervezas; preparaciones alcohólicas para elaborar bebidas.

### Nota explicativa

La clase 33 comprende principalmente bebidas, esencias y extractos alcohólicos.

Esta clase comprende en particular:

- los vinos, los vinos generosos;
- las sidras, la perada;
- las bebidas espirituosas, los licores;
- las esencias alcohólicas, los extractos de frutas alcohólicos, los amargos.

Esta clase no comprende en particular:

- las pociones medicinales (cl. 5);
- las bebidas desalcoholizadas (cl. 32);
- las cervezas (cl. 32);
- las mezclas sin alcohol utilizadas para preparar bebidas alcohólicas, por ejemplo: las bebidas refrescantes sin alcohol, las sodas (cl. 32).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 330004 | **anise** [liqueur] | **anís** [licor] |
| 330005 | **anisette** [liqueur] | **anisete** |
| 330006 | **aperitifs*** | **aperitivos*** |
| 330007 | **arrack** [arak] / **arak** [arrack] | **arac** |
| 330031 | alcoholic **beverages** containing fruit | **bebidas** alcohólicas que contienen frutas |
| 330026 | alcoholic **beverages**, except beer | **bebidas** alcohólicas, excepto cervezas |
| 330003 | **bitters** | **amargos** [licores] |
| 330019 | **brandy** | **aguardientes** / **brandy** |
| 330009 | **cider** | **sidras** |
| 330010 | **cocktails*** | **cócteles*** / **cocteles*** |
| 330011 | **curacao** | **curaçao** / **curasao** / **curazao** |
| 330012 | **digesters** [liqueurs and spirits] | **digestivos** [alcoholes y licores] |

| | | |
|---|---|---|
| 330008 | **distilled** beverages | **bebidas** destiladas |
| 330024 | alcoholic **essences** | **esencias** alcohólicas |
| 330025 | alcoholic **extracts** | **extractos** alcohólicos |
| 330002 | **fruit** extracts, alcoholic | **extractos** de frutas con alcohol |
| 330014 | **gin** | **ginebra** |
| 330037 | **grain-based** distilled alcoholic beverages | **bebidas** de alcohol destilado a base de cereales |
| 330016 | **hydromel** [mead] / **mead** [hydromel] | **aguamiel** [hidromiel] / **hidromiel** [aguamiel] |
| 330017 | **kirsch** | **kirsch** |
| 330015 | **liqueurs** | **licores** |
| 330001 | **peppermint** liqueurs | **licor** de menta / **alcohol** de menta |
| 330021 | **perry** | **perada** |
| 330020 | **piquette** | **aguapié** |
| 330035 | **pre-mixed** alcoholic beverages, other than beer-based | **bebidas** alcohólicas premezcladas que no sean a base de cerveza |
| 330032 | **rice** alcohol | **alcohol** de arroz |
| 330033 | **rum** | **ron** |
| 330022 | **sake** | **sake** |
| 330018 | **spirits** [beverages] | **bebidas** espirituosas |
| 330036 | **sugarcane-based** alcoholic beverages | **bebidas** alcohólicas a base de caña de azúcar |
| 330034 | **vodka** | **vodka** |
| 330023 | **whisky** | **whisky** |
| 330013 | **wine** | **vinos** |

## Class 34

Tobacco and tobacco substitutes; cigarettes and cigars; electronic cigarettes and oral vaporizers for smokers; smokers' articles; matches.

### Explanatory Note

Class 34 includes mainly tobacco and articles used for smoking, as well as certain accessories and containers related to their use.

This Class includes, in particular:

- tobacco substitutes, not for medical purposes;
- flavourings, other than essential oils, for use in electronic cigarettes, oral vaporizers for smokers;
- herbs for smoking;
- snuff;
- certain accessories and containers related to the use of tobacco and articles for smoking, for example, lighters for smokers, ashtrays for smokers, tobacco jars, snuff boxes, cigar humidors.

This Class does not include, in particular:

- tobacco-free cigarettes for medical purposes (Cl. 5);
- batteries and chargers for electronic cigarettes (Cl. 9);
- ashtrays for automobiles (Cl. 12).

## Clase 34

Tabaco y sucedáneos del tabaco; cigarrillos y puros; cigarrillos electrónicos y vaporizadores bucales para fumadores; artículos para fumadores; cerillas.

### Nota explicativa

La clase 34 comprende principalmente el tabaco y los artículos para fumar, así como ciertos accesorios y recipientes relacionados con su uso.

Esta clase comprende en particular:

- los sucedáneos del tabaco que no sean para uso médico;
- los aromatizantes, que no sean aceites esenciales, para cigarrillos electrónicos, los vaporizadores bucales para fumadores;
- las hierbas para fumar;
- el rapé (tabaco en polvo);
- ciertos accesorios y recipientes relacionados con el consumo de tabaco y artículos para fumar, por ejemplo: los encendedores para fumadores, los ceniceros para fumadores, los botes para tabaco, las tabaqueras (cajas para rapé), las cajas con humidificador para puros.

Esta clase no comprende en particular:

- los cigarrillos sin tabaco para uso médico (cl. 5);
- las baterías y los cargadores de cigarrillos electrónicos (cl. 9);
- los ceniceros para automóviles (cl. 12).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 340011 | **absorbent** paper for tobacco pipes | **papel** absorbente para pipas |
| 340036 | **ashtrays** for smokers | **ceniceros** para fumadores |
| 340010 | **books** of cigarette papers | **librillos** de papel de fumar |
| 340012 | **chewing** tobacco | **tabaco** de mascar |
| 340015 | **cigar** cases | **pureras** / **cajas** para puros / **cigarreras** para puros / **petacas** para puros |
| 340014 | **cigar** cutters | **cortapuros** |
| 340017 | **cigar** holders | **boquillas** para puros |
| 340016 | **cigarette** cases | **pitilleras** / **estuches** para cigarrillos / **petacas** para cigarrillos |

| | | |
|---|---|---|
| 340006 | **cigarette** filters | **filtros** para cigarrillos / **filtros** para cigarros [cigarrillos] |
| 340022 | **cigarette** holders | **boquillas** para cigarrillos / **boquillas** para cigarros [cigarrillos] |
| 340024 | **cigarette** paper | **papel** de fumar |
| 340005 | **cigarette** tips | **boquillas** de cigarrillo / **boquillas** de cigarro [cigarrillo] |
| 340020 | **cigarettes** | **cigarrillos*** / **cigarros** [cigarrillos] |
| 340019 | **cigarettes** containing tobacco substitutes, not for medical purposes | **cigarrillos** que contengan sucedáneos del tabaco que no sean para uso médico / **cigarros** [cigarrillos] que contengan sucedáneos del tabaco que no sean para uso médico |
| 340025 | **cigarillos** | **puritos** |
| 340013 | **cigars** | **puros** |
| 340039 | **electronic** cigarettes | **cigarrillos** electrónicos |
| 340027 | **firestones** | **piedras** de encendedor de bolsillo / **piedras** de mechero [encendedor de bolsillo] |
| 340042 | **flavourings**, other than essential oils, for tobacco / **flavorings**, other than essential oils, for tobacco | **aromatizantes**, que no sean aceites esenciales, para tabaco / **saborizantes**, que no sean aceites esenciales, para tabaco |
| 340043 | **flavourings**, other than essential oils, for use in electronic cigarettes / **flavorings**, other than essential oils, for use in electronic cigarettes | **aromatizantes**, que no sean aceites esenciales, para cigarrillos electrónicos / **saborizantes**, que no sean aceites esenciales, para cigarrillos electrónicos |
| 340008 | **gas** containers for cigar lighters | **depósitos** de gas para encendedores / **depósitos** de gas para mecheros [encendedores de bolsillo] |
| 340028 | **herbs** for smoking* | **hierbas** para fumar* |
| 340045 | **hookahs** | **shishas** / **hookahs** / **narguiles** |
| 340038 | **humidors** | **cajas** con humidificador para puros |
| 340007 | **lighters** for smokers | **encendedores** para fumadores / **mecheros** [encendedores de bolsillo] |
| 340040 | **liquid** solutions for use in electronic cigarettes | soluciones **líquidas** para cigarrillos electrónicos |
| 340031 | **match** holders | **fosforeras** / **cerilleros** |
| 340035 | **matchboxes** | **cajas** para fósforos / **cajas** para cerillas / **cajas** para cerillos |
| 340001 | **matches** | **fósforos** / **cerillas** / **cerillos** |
| 340023 | **mouthpieces** for cigarette holders | **embocaduras** de boquillas para cigarrillos |

| | | |
|---|---|---|
| 340041 | **oral** vaporizers for smokers | **vaporizadores** bucales para fumadores |
| 340026 | **pipe** cleaners for tobacco **pipe**s | **limpiapipas** |
| 340030 | **pipe** racks for tobacco **pipe**s | **portapipas** / **soportes** para pipas |
| 340021 | **pocket** machines for rolling cigarettes | aparatos de **bolsillo** para liar cigarrillos / aparatos de **bolsillo** para liar cigarros [cigarrillos] |
| 340033 | **snuff** | **rapé** [tabaco en polvo] |
| 340034 | **snuff** boxes | **tabaqueras** [cajas para rapé] |
| 340037 | **spittoons** for tobacco users | **escupideras** para consumidores de tabaco |
| 340002 | **tips** of yellow amber for cigar and cigarette holders | **embocaduras** de boquillas de ámbar amarillo para puros y cigarrillos / **embocaduras** de boquillas de ámbar amarillo para cigarros y cigarrillos |
| 340003 | **tobacco** | **tabaco** |
| 340032 | **tobacco** jars | **botes** para tabaco |
| 340009 | **tobacco** pipes | **pipas** |
| 340004 | **tobacco** pouches | **petacas** para tabaco |
| 340044 | **wicks** adapted for cigarette lighters | **mechas** especiales para encendedores de cigarrillos |

## Class 35

Advertising; business management; business administration; office functions.

### Explanatory Note

Class 35 includes mainly services rendered by persons or organizations principally with the object of:

1. help in the working or management of a commercial undertaking, or

2. help in the management of the business affairs or commercial functions of an industrial or commercial enterprise,

as well as services rendered by advertising establishments primarily undertaking communications to the public, declarations or announcements by all means of diffusion and concerning all kinds of goods or services.

This Class includes, in particular:

- the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods; such services may be provided by retail stores, wholesale outlets, through vending machines, mail order catalogues or by means of electronic media, for example, through web sites or television shopping programmes;
- services consisting of the registration, transcription, composition, compilation or systematization of written communications and registrations, and also the compilation of mathematical or statistical data;
- services of advertising agencies and services such as the distribution of prospectuses, directly or through the post, or the distribution of samples. This Class may refer to advertising in connection with other services, such as those concerning bank loans or advertising by radio.

This Class does not include, in particular:

- services such as evaluations and reports of engineers which do not directly refer to the working or management of affairs in a commercial or industrial enterprise (consult the Alphabetical List of Services).

## Clase 35

Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

### Nota explicativa

La clase 35 comprende principalmente los servicios prestados por personas u organizaciones cuyo objetivo primordial es prestar asistencia en:

1. la explotación o dirección de una empresa comercial, o

2. la dirección de los negocios o actividades comerciales de una empresa industrial o comercial,

así como los servicios prestados por empresas publicitarias cuya actividad principal consiste en publicar, en cualquier medio de difusión, comunicaciones, declaraciones o anuncios relacionados con todo tipo de productos o servicios.

Esta clase comprende en particular:

- el agrupamiento, por cuenta de terceros, de una amplia gama de productos (excepto su transporte), para que los consumidores puedan verlos y adquirirlos con comodidad; estos servicios pueden ser prestados por comercios minoristas o mayoristas, distribuidores automáticos, catálogos de venta por correspondencia o medios de comunicación electrónicos tales como sitios web o programas de televenta;
- los servicios que comprenden el registro, transcripción, composición, compilación o sistematización de comunicaciones escritas y grabaciones, así como la compilación de datos matemáticos o estadísticos;
- los servicios de agencias publicitarias y los servicios tales como la distribución directa o por correo de folletos y la distribución de muestras. Esta clase puede referirse a la publicidad relacionada con otros servicios, tales como los relacionados con préstamos bancarios o publicidad radiofónica.

Esta clase no comprende en particular:

- los servicios tales como las evaluaciones e informes elaborados por ingenieros que no guarden relación directa con la explotación o dirección de los negocios de empresas comerciales o industriales (consúltese la lista alfabética de servicios).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 350131 | **administration** of consumer loyalty programs | **administración** de programas de fidelización de consumidores |
| 350128 | **administration** of frequent flyer programs | **administración** de programas de viajero frecuente |
| 350154 | **administrative** assistance in responding to calls for tenders / **administrative** assistance in responding to requests for proposals [RFPs] | **asistencia** administrativa para responder a convocatorias de licitación / **asistencia** administrativa para responder a solicitudes de propuestas [RFPs] |
| 350095 | **administrative** processing of purchase orders | **tramitación** administrativa de pedidos de compra |
| 350165 | **administrative** services for medical referrals | servicios **administrativos** de derivación médica |
| 350069 | **administrative** services for the relocation of businesses | servicios **administrativos** para la reubicación de empresas |
| 350039 | **advertising** / **publicity** | **publicidad** |
| 350047 | **advertising** agency services / **publicity** agency services | servicios de **agencias** de publicidad |
| 350077 | **advertising** by mail order | **publicidad** por correspondencia |
| 350104 | production of **advertising** films | producción de **películas** publicitarias |
| 350070 | rental of **advertising** space | alquiler de **espacios** publicitarios |
| 350087 | rental of **advertising** time on communication media | alquiler de **tiempo** publicitario en medios de comunicación |
| 350130 | **appointment** reminder services [office functions] | servicios de **recordatorio** de citas [trabajos de oficina] |
| 350129 | **appointment** scheduling services [office functions] | servicios de **programación** de citas [trabajos de oficina] |
| 350030 | **auctioneering** | **ventas** en pública subasta |
| 350003 | **bill-posting** | **fijación** de carteles publicitarios |
| 350125 | rental of **billboards** [advertising boards] | alquiler de **vallas** publicitarias |
| 350015 | **book-keeping** / **accounting** | **contabilidad** / **teneduría** de libros |
| 350048 | advisory services for **business** management | **asesoramiento** sobre dirección de empresas |
| 350032 | **business** appraisals | **valoración** de negocios comerciales |
| 350017 | **business** auditing | **auditoría** empresarial |
| 350029 | **business** efficiency expert services | servicios de **expertos** en eficiencia empresarial |
| 350002 | **business** inquiries | **indagaciones** sobre negocios |

| | | |
|---|---|---|
| 350136 | **business** intermediary services relating to the matching of potential private investors with entrepreneurs needing funding | servicios de **intermediarios** comerciales en el marco de la puesta en relación de potenciales inversores privados con empresarios que necesitan financiación |
| 350033 | **business** investigations | **investigación** comercial |
| 350018 | **business** management and organization consultancy | **consultoría** sobre organización y dirección de negocios |
| 350001 | **business** management assistance | **asistencia** en la dirección de negocios |
| 350020 | **business** management consultancy | **consultoría** sobre dirección de negocios |
| 350115 | **business** management for freelance service providers | **gestión** de trabajadores autónomos [porte salarial] |
| 350078 | **business** management of hotels | **gerencia** administrativa de hoteles |
| 350079 | **business** management of performing artists | **gestión** empresarial de artistas intérpretes o ejecutantes |
| 350124 | **business** management of reimbursement programmes for others / **business** management of reimbursement programs for others | **gestión** comercial de planes de reembolso para terceros |
| 350105 | **business** management of sports people | servicios de **representación** de deportistas |
| 350036 | **business** organization consultancy | **consultoría** sobre organización de negocios |
| 350118 | **business** project management services for construction projects | servicios de **gestión** de proyectos comerciales en el marco de proyectos de construcción |
| 350041 | **business** research | **búsqueda** de negocios |
| 350062 | professional **business** consultancy | **consultoría** profesional sobre negocios comerciales |
| 350065 | providing **business** information | **suministro** de información sobre negocios |
| 350119 | providing **business** information via a web site | **suministro** de información comercial por sitios web |
| 350096 | **commercial** administration of the licensing of the goods and services of others | **gestión** comercial de licencias de productos y servicios de terceros |
| 350006 | **commercial** information agency services | servicios de **agencias** de información comercial |
| 350114 | **commercial** intermediation services | servicios de **intermediación** comercial |
| 350159 | **commercial** lobbying services | servicios de **grupos** de presión comercial / servicios de **cabildeo** comercial |
| 350025 | **commercial** or industrial management assistance | **asistencia** en la dirección de empresas comerciales o industriales |
| 350110 | providing **commercial** and business contact information | **suministro** de información de contacto de comercios y empresas |

| | | |
|---|---|---|
| 350093 | providing **commercial** information and advice for consumers in the choice of products and services | **suministro** de información y asesoramiento comerciales al consumidor en la selección de productos y servicios |
| 350142 | **competitive** intelligence services | servicios de **inteligencia** competitiva |
| 350080 | **compilation** of information into computer databases | **compilación** de información en bases de datos informáticas |
| 350100 | **compilation** of statistics | **recopilación** de estadísticas |
| 350135 | **compiling** indexes of information for commercial or advertising purposes | **compilación** de índices de información con fines comerciales o publicitarios |
| 350061 | **computerized** file management | servicios de **gestión** informática de archivos |
| 350139 | **consultancy** regarding advertising communication strategies | **consultoría** sobre estrategias de comunicación [publicidad] |
| 350138 | **consultancy** regarding public relations communication strategies | **consultoría** sobre estrategias de comunicación [relaciones públicas] |
| 350164 | **consumer** profiling for commercial or marketing purposes | **creación** de perfiles de consumidores con fines comerciales o de marketing |
| 350157 | **corporate** communications services | servicios de **comunicaciones** corporativas |
| 350007 | **cost** price analysis | **análisis** del precio de costo |
| 350086 | **data** search in computer files for others | **búsqueda** de datos en archivos informáticos para terceros |
| 350023 | **demonstration** of goods | **demostración** de productos |
| 350121 | **development** of advertising concepts | **desarrollo** de conceptos publicitarios |
| 350024 | **direct** mail advertising | **distribución** de material publicitario [folletos, prospectos, impresos, muestras] / **difusión** de material publicitario [folletos, prospectos, impresos, muestras] / **publicidad** por correo directo |
| 350008 | **dissemination** of advertising matter | **difusión** de anuncios publicitarios |
| 350028 | **distribution** of samples | **distribución** de muestras |
| 350016 | **drawing** up of statements of accounts | **elaboración** de estados de cuenta |
| 350063 | **economic** forecasting | **previsiones** económicas |
| 350012 | **employment** agency services | servicios de **oficinas** de empleo / servicios de **agencias** de colocación |
| 350064 | organization of **exhibitions** for commercial or advertising purposes | organización de **exposiciones** con fines comerciales o publicitarios |

| | | |
|---|---|---|
| 350103 | organization of **fashion** shows for promotional purposes | organización de **desfiles** de moda con fines promocionales |
| 350144 | **financial** auditing | **auditorías** contables y financieras |
| 350149 | **gift** registry services | servicios de **registro** de listas de regalos |
| 350005 | **import-export** agency services | servicios de **agencias** de importación-exportación |
| 350151 | **interim** business management | **gestión** interina de negocios comerciales |
| 350098 | **invoicing** | **facturación** |
| 350101 | **layout** services for advertising purposes | servicios de **composición** de página con fines publicitarios |
| 350143 | **market** intelligence services | servicios de **inteligencia** de mercado |
| 350031 | **market** studies | **estudios** de mercado |
| 350106 | **marketing** | **marketing** / **mercadotecnia** |
| 350155 | **marketing** in the framework of software publishing | **marketing** en el marco de la edición de software |
| 350051 | **marketing** research | **investigación** de marketing |
| 350156 | **media** relations services | servicios de **relaciones** de prensa |
| 350049 | **modelling** for advertising or sales promotion | servicios de **modelos** para publicidad o promoción de ventas |
| 350116 | **negotiation** and conclusion of commercial transactions for third parties | **negociación** y conclusión de transacciones comerciales para terceros |
| 350140 | **negotiation** of business contracts for others | **negociación** de contratos de negocios para terceros |
| 350088 | **news** clipping services | servicios de **comunicados** de prensa |
| 350076 | arranging **newspaper** subscriptions for others | servicios de suscripción a **periódicos** para terceros / servicios de **abono** a periódicos para terceros |
| 350013 | **office** machines and equipment rental* | alquiler de máquinas y aparatos de **oficina*** |
| 350158 | rental of **office** equipment in co-working facilities | alquiler de **equipos** de oficina en instalaciones de cotrabajo |
| 350084 | **online** advertising on a computer network | **publicidad** en línea por una red informática |
| 350147 | **online** retail services for downloadable and pre-recorded music and movies | servicios de **venta** minorista en línea de música y películas pregrabados y descargables |
| 350145 | **online** retail services for downloadable digital music | servicios de **venta** minorista en línea de música digital descargable |
| 350146 | **online** retail services for downloadable ring tones | servicios de **venta** minorista en línea de tonos de llamada descargables |

| | | |
|---|---|---|
| 350120 | provision of an **online** marketplace for buyers and sellers of goods and services | **suministro** de espacios de venta en línea para vendedores y compradores de productos y servicios |
| 350066 | **opinion** polling | **sondeos** de opinión |
| 350152 | **outdoor** advertising | **publicidad** exterior |
| 350122 | **outsourced** administrative management for companies | **gestión** administrativa externalizada para empresas |
| 350097 | **outsourcing** services [business assistance] | servicios de **externalización** [asistencia comercial] / servicios de **subcontratación** [asistencia comercial] |
| 350113 | **pay** per click advertising | servicios **publicitarios** de pago por clic |
| 350067 | **payroll** preparation | **preparación** de nóminas |
| 350019 | **personnel** management consultancy | **consultoría** sobre gestión de personal |
| 350068 | **personnel** recruitment | **selección** de personal |
| 350009 | **photocopying** services | servicios de **fotocopia** |
| 350083 | rental of **photocopying** machines | alquiler de **fotocopiadoras** |
| 350092 | **presentation** of goods on communication media, for retail purposes | **presentación** de productos en cualquier medio de comunicación para su venta minorista |
| 350091 | **price** comparison services | servicios de **comparación** de precios |
| 350085 | **procurement** services for others [purchasing goods and services for other businesses] | servicios de **abastecimiento** para terceros [compra de productos y servicios para otras empresas] |
| 350141 | **promotion** of goods and services through sponsorship of sports events | **promoción** de productos y servicios mediante el patrocinio de eventos deportivos |
| 350090 | **psychological** testing for the selection of personnel | servicios de **tests** psicotécnicos para la selección de personal / **tests** psicotécnicos para la selección de personal |
| 350042 | **public** relations | **relaciones** públicas |
| 350038 | **publication** of publicity texts | **publicación** de textos publicitarios |
| 350035 | **publicity** material rental | alquiler de material **publicitario** |
| 350040 | **radio** advertising | **publicidad** radiofónica |
| 350133 | **registration** of written communications and data | **registro** de datos y de comunicaciones escritas |
| 350108 | **retail** services for pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and medical supplies | servicios de **venta** minorista de preparaciones farmacéuticas, veterinarias y sanitarias, así como de suministros médicos |
| 350153 | **retail** services for works of art provided by art galleries | servicios de **venta** minorista de obras de arte suministradas por galerías de arte |

| | | |
|---|---|---|
| 350163 | **retail** services relating to bakery products | servicios de **venta** minorista en relación con productos de panadería |
| 350109 | rental of **sales** stands | alquiler de **puestos** de venta |
| 350071 | **sales** promotion for others | **promoción** de ventas para terceros |
| 350132 | **scriptwriting** for advertising purposes | **redacción** de guiones publicitarios |
| 350111 | **search** engine optimization for sales promotion / **search** engine optimisation for sales promotion | **optimización** de motores de búsqueda con fines de promoción de venta |
| 350072 | **secretarial** services | servicios de **secretariado** |
| 350046 | **shop** window dressing | **decoración** de escaparates / **decoración** de vidrieras [escaparates] |
| 350043 | **shorthand** | servicios de **taquigrafía** / servicios de **estenografía** |
| 350102 | **sponsorship** search | **búsqueda** de patrocinadores |
| 350094 | arranging **subscriptions** to telecommunication services for others | suscripción a servicios de **telecomunicaciones** para terceros |
| 350081 | **systemization** of information into computer databases | **sistematización** de información en bases de datos informáticas |
| 350150 | **targeted** marketing | **marketing** selectivo |
| 350123 | **tax** filing services | **servicio** de cumplimentación y presentación de declaraciones fiscales |
| 350073 | **tax** preparation | **elaboración** de declaraciones tributarias |
| 350107 | **telemarketing** services | servicios de **telemarketing** |
| 350074 | **telephone** answering for unavailable subscribers | servicios de **contestador** automático para abonados ausentes |
| 350162 | **telephone** switchboard services | servicios de **centrales** telefónicas / servicios de **atención** telefónica |
| 350137 | production of **teleshopping** programmes / production of **teleshopping** programs | producción de **programas** de televenta |
| 350044 | **television** advertising | **publicidad** televisada |
| 350082 | organization of **trade** fairs | organización de **ferias** comerciales |
| 350045 | **transcription** of communications [office functions] | **transcripción** de comunicaciones |
| 350022 | **typing** | servicios de **mecanografía** / servicios de **dactilografía** |
| 350117 | **updating** and maintenance of data in computer databases | **actualización** y mantenimiento de datos en bases de datos informáticas |

| | | |
|---|---|---|
| 350134 | **updating** and maintenance of information in registries | **actualización** y mantenimiento de información en los registros |
| 350027 | **updating** of advertising material | **actualización** de documentación publicitaria |
| 350161 | providing **user** rankings for commercial or advertising purposes / providing **user** ratings for commercial or advertising purposes | **suministro** de clasificaciones de usuarios con fines comerciales o publicitarios / **suministro** de evaluaciones de usuarios con fines comerciales o publicitarios |
| 350160 | providing **user** reviews for commercial or advertising purposes | **suministro** de comentarios de usuarios con fines comerciales o publicitarios |
| 350089 | rental of **vending** machines | alquiler de **distribuidores** automáticos / alquiler de máquinas **expendedoras** |
| 350127 | **web** indexing for commercial or advertising purposes | **indexación** de páginas web con fines comerciales o publicitarios |
| 350112 | **web** site traffic optimization / **web** site traffic optimisation | **optimización** del tráfico en sitios web |
| 350148 | **wholesale** services for pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and medical supplies | servicios de **venta** mayorista de preparaciones farmacéuticas, veterinarias y sanitarias, así como suministros médicos |
| 350075 | **word** processing | **tratamiento** de textos |
| 350126 | **writing** of curriculum vitae for others / **writing** of résumés for others | **redacción** de currículos para terceros |
| 350099 | **writing** of publicity texts | **redacción** de textos publicitarios |

## Class 36

Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

### Explanatory Note

Class 36 includes mainly services rendered in financial and monetary affairs and services rendered in relation to insurance contracts of all kinds.

This Class includes, in particular:

- services relating to financial or monetary affairs comprise the following:
    1. services of all the banking establishments, or institutions connected with them such as exchange brokers or clearing services;
    2. services of credit institutions other than banks such as co-operative credit associations, individual financial companies, lenders, etc.;
    3. services of "investment trusts," of holding companies;
    4. services of brokers dealing in shares and property;
    5. services connected with monetary affairs vouched for by trustees;
    6. services rendered in connection with the issue of travellers' cheques and letters of credit;
- hire- or lease-purchase financing;
- services of realty administrators of buildings, i.e., services of letting or valuation, or financing;
- services dealing with insurance such as services rendered by agents or brokers engaged in insurance, services rendered to insured, and insurance underwriting services.

## Clase 36

Servicios de seguros; operaciones financieras; operaciones monetarias; negocios inmobiliarios.

### Nota explicativa

La clase 36 comprende principalmente los servicios prestados en el marco de operaciones financieras y monetarias, así como los servicios en relación con contratos de seguros de todo tipo.

Esta clase comprende en particular:

- los servicios en relación con operaciones financieras o monetarias, a saber:
    1. los servicios de instituciones bancarias o instituciones afines, tales como las operaciones de cambio o de compensación;
    2. los servicios de instituciones de crédito que no sean bancos, tales como las cooperativas de crédito, las compañías financieras individuales, los prestamistas, etc.;
    3. los servicios de sociedades de inversión y de sociedades de cartera;
    4. los servicios de corredores de bienes y valores;
    5. los servicios en relación con operaciones monetarias con garantía de agentes fiduciarios;
    6. los servicios en relación con la emisión de cheques de viaje y de cartas de crédito;
- los servicios de arrendamiento con opción de compra (leasing);
- los servicios de administradores de propiedades, a saber, servicios de alquiler, tasación de bienes inmuebles o financiación;
- los servicios en relación con seguros, tales como los servicios prestados por agentes o corredores de seguros, los servicios prestados a los asegurados y los servicios de suscripción de seguros.

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 360001 | **accident** insurance underwriting | suscripción de **seguros** contra accidentes |
| 360045 | **accommodation** bureau services [apartments] | servicios de **agencias** de alojamiento [apartamentos] / servicios de **agencias** de alquiler [departamentos] |
| 360003 | **actuarial** services | servicios **actuariales** |

| | | |
|---|---|---|
| 360051 | **antique** appraisal | **tasación** de antigüedades |
| 360033 | **apartment** house management | **administración** de edificios de viviendas |
| 360035 | rental of **apartments** | alquiler de **apartamentos** / alquiler de **departamentos** |
| 360052 | **art** appraisal | **tasación** de obras de arte |
| 360118 | **bail-bonding** | servicios de **depósito** de fianzas por libertad provisional |
| 360013 | **banking** | servicios **bancarios** |
| 360104 | **brokerage** of carbon credits | **corretaje** [correduría] de créditos de carbono / **correduría** de créditos de carbono |
| 360005 | **brokerage*** | **corretaje*** |
| 360073 | **business** liquidation services, financial | servicios de **liquidación** de empresas [finanzas] |
| 360017 | **capital** investment | **inversión** de capital |
| 360015 | **charitable** fund raising | **recaudación** de fondos de beneficencia |
| 360053 | **cheque** verification / **check** verification | **verificación** de cheques |
| 360021 | **clearing**, financial / **clearing-houses**, financial | **operaciones** de cámara de compensación [clearing] |
| 360006 | **credit** bureau services | servicios de **agencias** de crédito |
| 360068 | issuance of **credit** cards | emisión de **tarjetas** de crédito |
| 360127 | **crowdfunding** | **financiación** participativa |
| 360111 | **debt** advisory services | **asesoramiento** sobre deudas |
| 360009 | **debt** collection agency services | servicios de **agencias** de cobro de deudas |
| 360066 | **deposits** of valuables | **depósito** de valores |
| 360128 | **e-wallet** payment services | servicios de **pago** por billetera electrónica / servicios de **pago** por monedero electrónico |
| 360058 | **electronic** funds transfer | **transferencia** electrónica de fondos |
| 360124 | **electronic** transfer of virtual currencies | **transferencia** electrónica de monedas virtuales |
| 360019 | **exchanging** money | **operaciones** de cambio |
| 360027 | **factoring** | **descuento** de facturas [factoraje] |
| 360036 | rental of **farms** | alquiler de **explotaciones** agrícolas |
| 360112 | arranging **finance** for construction projects | organización de la **financiación** de proyectos de construcción |
| 360046 | **financial** analysis | **análisis** financiero |

| | | |
|---|---|---|
| 360120 | **financial** appraisals in responding to calls for tenders / **financial** appraisals in responding to requests for proposals [RFPs] | **estimaciones** financieras para responder a convocatorias de licitación / **estimaciones** financieras para responder a solicitudes de propuestas [RFPs] |
| 360054 | **financial** consultancy | **consultoría** financiera |
| 360011 | **financial** customs brokerage services | servicios **financieros** de correduría aduanera / servicios **financieros** de agencias de aduana |
| 360026 | **financial** evaluation [insurance, banking, real estate] | **evaluación** financiera [seguros, bancos, bienes inmuebles] |
| 360121 | **financial** evaluation of development costs relating to the oil, gas and mining industries | **evaluación** financiera de los costes de desarrollo en relación con las industrias del petróleo, el gas y la minería |
| 360105 | **financial** evaluation of standing timber / **financial** valuation of standing timber | **valoración** de la madera en pie |
| 360107 | **financial** evaluation of wool / **financial** valuation of wool | **valoración** de lanas |
| 360129 | **financial** exchange of virtual currency | **operaciones** de cambio de monedas virtuales |
| 360030 | **financial** management | **gestión** financiera |
| 360114 | **financial** management of reimbursement payments for others | **gestión** financiera de pagos de reembolso para terceros |
| 360122 | **financial** research | **investigación** financiera |
| 360071 | **financial** sponsorship | **patrocinio** financiero |
| 360125 | **financial** valuation of intellectual property assets | **evaluación** financiera de activos de propiedad intelectual |
| 360059 | providing **financial** information | **suministro** de información financiera |
| 360113 | providing **financial** information via a web site | **suministro** de información financiera por sitios web |
| 360029 | **financing** services | servicios de **financiación** |
| 360034 | **fire** insurance underwriting | suscripción de **seguros** contra incendios |
| 360025 | **fiscal** valuation | servicios de **estimaciones** fiscales |
| 360038 | **health** insurance underwriting | suscripción de **seguros** médicos |
| 360042 | **hire-purchase** financing / **lease-purchase** financing | **arrendamiento** con opción de compra [leasing] / **arrendamiento** financiero |
| 360002 | **instalment** loans | **préstamos** a plazos / **pagos** en cuotas |
| 360010 | **insurance** brokerage | **corretaje** de seguros |
| 360055 | **insurance** consultancy | **consultoría** sobre seguros |

| | | |
|---|---|---|
| 360012 | **insurance** underwriting | suscripción de **seguros** |
| 360060 | providing **insurance** information | **suministro** de información sobre seguros |
| 360115 | **investment** of funds | **inversión** de fondos |
| 360061 | **jewellery** appraisal / **jewelry** appraisal | **tasación** de joyas |
| 360108 | **lending** against security | **préstamos** con garantía |
| 360044 | **life** insurance underwriting | suscripción de **seguros** de vida |
| 360024 | **loans** [financing] | **préstamos** [financiación] |
| 360039 | **marine** insurance underwriting | suscripción de **seguros** marítimos |
| 360023 | organization of **monetary** collections | organización de **colectas** financieras |
| 360040 | **mortgage** banking | servicios de **banco** hipotecario |
| 360016 | **mutual** funds | **fondos** mutuos de inversión / **constitución** de capital |
| 360062 | **numismatic** appraisal | **tasación** numismática |
| 360069 | rental of **offices** [real estate] | alquiler de **oficinas** [bienes inmuebles] |
| 360119 | rental of **offices** for co-working | alquiler de **oficinas** para el cotrabajo |
| 360072 | **online** banking | servicios **bancarios** en línea |
| 360031 | **pawnbrokerage** | **préstamos** prendarios / **préstamos** pignoraticios |
| 360056 | **processing** of credit card payments | **procesamiento** de pagos por tarjeta de crédito |
| 360057 | **processing** of debit card payments | **procesamiento** de pagos por tarjeta de débito |
| 360109 | **provident** fund services | servicios de **fondos** de previsión |
| 360126 | preparation of **quotes** for cost estimation purposes | servicios de **elaboración** de presupuestos para la estimación de costes / servicios de **elaboración** de presupuestos para la estimación de costos |
| 360123 | **real** estate affairs | **negocios** inmobiliarios |
| 360007 | **real** estate agency services | servicios de **agencias** inmobiliarias |
| 360014 | **real** estate appraisal | **tasación** de bienes inmuebles / **tasaciones** inmobiliarias |
| 360008 | **real** estate brokerage | **corretaje** de bienes inmuebles |
| 360032 | **real** estate management | **administración** de bienes inmuebles |
| 360004 | rental of **real** estate | alquiler de **bienes** inmuebles |
| 360117 | providing **rebates** at participating establishments of others through use of a membership card | **concesión** de descuentos en establecimientos asociados de terceros mediante una tarjeta de miembro |

| | | |
|---|---|---|
| 360063 | **rent** collection | **cobro** de alquileres |
| 360103 | **repair** costs evaluation [financial appraisal] | **estimación** financiera de costos de reparación / **estimación** financiera de costes de reparación |
| 360070 | **retirement** payment services | servicios de **pago** de jubilaciones |
| 360022 | **safe** deposit services | servicios de **depósito** en cajas de seguridad |
| 360041 | **savings** bank services | servicios de **caja** de ahorros |
| 360043 | **securities** brokerage | **corretaje** de valores |
| 360064 | **stamp** appraisal | **tasación** filatélica |
| 360110 | **stock** brokerage services | **corretaje** de valores bursátiles |
| 360067 | **stock** exchange quotations | **cotizaciones** en bolsa |
| 360116 | **stocks** and bonds brokerage | **corretaje** de acciones, bonos y obligaciones |
| 360018 | **surety** services | servicios de **caución** |
| 360065 | issuance of **tokens** of value | emisión de **bonos** de valor |
| 360020 | issuance of **travellers'** cheques / issuance of **travelers'** checks | emisión de **cheques** de viaje |
| 360028 | **trusteeship** / **fiduciary** | servicios **fiduciarios** |

## Class 37

Construction services; installation and repair services; mining extraction, oil and gas drilling.

### Explanatory Note

Class 37 includes mainly services in the field of construction, as well as services involving the restoration of objects to their original condition or their preservation without altering their physical or chemical properties.

This Class includes, in particular:

- construction and demolition of buildings, roads, bridges, dams or transmission lines, as well as services in the field of construction, for example, interior and exterior painting, plastering, plumbing, heating equipment installation, and roofing;
- shipbuilding;
- rental of construction tools, machines and equipment, for example, rental of bulldozers, rental of cranes;
- various repair services, for example, those in the fields of electricity, computer hardware, furniture, instruments, tools;
- various restoration services, for example, building restoration, furniture restoration and restoration of works of art;
- maintenance services for preserving an object in its original condition without changing any of its properties;
- cleaning of different objects, for example, windows, vehicles, clothing, as well as the laundering and pressing of clothing.

This Class does not include, in particular:

## Clase 37

Servicios de construcción; servicios de instalación y reparación; extracción minera, perforación de gas y de petróleo.

### Nota explicativa

La clase 37 comprende principalmente los servicios en el ámbito de la construcción, así como los servicios que implican restaurar el estado original de objetos o conservarlos, sin alterar sus propiedades físicas o químicas.

Esta clase comprende en particular:

- la construcción y la demolición de edificios, carreteras, puentes, presas o líneas de transmisión, así como los servicios en el ámbito de la construcción, por ejemplo: los trabajos de pintura para interiores y exteriores, los trabajos de yesería, los trabajos de fontanería, la instalación de sistemas de calefacción y los trabajos de techado;
- la construcción naval;
- el alquiler de herramientas, de máquinas y equipos de construcción, por ejemplo: el alquiler de buldóceres, el alquiler de grúas;
- los diversos servicios de reparación, por ejemplo: los relacionados con la electricidad, el hardware, los muebles, los instrumentos y herramientas;
- los diversos servicios de restauración, por ejemplo: la restauración de edificios, la restauración de muebles, la restauración de obras de arte;
- los servicios de conservación para mantener el estado original de objetos sin alterar ninguna de sus propiedades;
- la limpieza de diversos objetos, por ejemplo: las ventanas, los vehículos, las prendas de vestir, así como los servicios de lavandería y el planchado de prendas de vestir.

Esta clase no comprende en particular:

- physical storage of goods (Cl. 39);
- transformation of an object or substance that involves a process of change in its essential properties, for example, the cutting, dyeing, fireproofing of cloth (Cl. 40), the casting, plating, treating of metal (Cl. 40), custom tailoring, dressmaking, embroidering (Cl. 40), food and drink preservation (Cl. 40);
- installation, maintenance and updating of computer software (Cl. 42), creation and hosting of web sites (Cl. 42);
- construction drafting and architectural services (Cl. 42).

- el almacenamiento físico de mercancías (cl. 39);
- la transformación de un objeto o sustancia que implica un proceso de cambio en sus propiedades esenciales, por ejemplo: el corte, el teñido o la ignifugación de telas (cl. 40), la colada, el chapado o el temple de metales (cl. 40), los servicios de sastre, la costura, los servicios de bordado (cl. 40), la conservación de alimentos y bebidas (cl. 40);
- la instalación, el mantenimiento y la actualización de software informático (cl. 42), la creación y el alojamiento de sitios web (cl. 42);
- el trazado de planos para la construcción y los servicios de arquitectura (cl. 42).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 370008 | **airplane** maintenance and repair | **mantenimiento** y reparación de aviones |
| 370082 | **anti-rust** treatment for vehicles | **tratamiento** antioxidante para vehículos / **tratamiento** preventivo contra la herrumbre para vehículos / **tratamiento** preventivo contra la oxidación para vehículos |
| 370123 | **artificial** snow-making services | servicios de **nevado** artificial |
| 370005 | **asphalting** | **asfaltado** |
| 370011 | **boiler** cleaning and repair | **limpieza** y reparación de calderas |
| 370101 | **bricklaying** | **colocación** de ladrillos [albañilería] |
| 370031 | **building** construction supervision | **supervisión** [dirección] de obras de construcción |
| 370054 | **building** insulating | servicios de **aislamiento** [construcción] / **aislamiento** de construcciones |
| 370115 | **building** of fair stalls and shops | **construcción** de puestos de feria y de tiendas |
| 370042 | **building** sealing / **damp-proofing** [building] | **impermeabilización** de construcciones |
| 370013 | rental of **bulldozers** | alquiler de **buldóceres** |
| 370016 | **burglar** alarm installation and repair | **instalación** y reparación de alarmas antirrobo |
| 370012 | **burner** maintenance and repair | **mantenimiento** y reparación de quemadores |
| 370132 | **carpentry** services | servicios de **carpintería** estructural |
| 370153 | **cell** phone battery charging services | servicios de **recarga** de baterías para teléfonos celulares / servicios de **recarga** de baterías para teléfonos móviles |
| 370151 | **charging** of electric vehicles | **recarga** de vehículos eléctricos |

| | | |
|---|---|---|
| 370026 | **chimney** sweeping | **deshollinado** de chimeneas |
| 370112 | **cleaning** of buildings [exterior surface] | **limpieza** de edificios [fachadas] |
| 370009 | **cleaning** of buildings [interior] | **limpieza** de edificios [interiores] |
| 370050 | **cleaning** of clothing | **limpieza** de prendas de vestir |
| 370090 | rental of **cleaning** machines | alquiler de máquinas de **limpieza** |
| 370051 | **clock** and watch repair | **reparación** de relojes |
| 370032 | **clothing** repair | **compostura** de prendas de vestir |
| 370131 | **construction** consultancy | **consultoría** sobre construcción |
| 370029 | **construction*** | **construcción*** |
| 370104 | providing **construction** information | **suministro** de información sobre construcción |
| 370020 | rental of **construction** equipment | alquiler de máquinas de **construcción** |
| 370120 | rental of **cranes** [construction equipment] | alquiler de **grúas** [máquinas de construcción] |
| 370036 | **demolition** of buildings | **demolición** de construcciones |
| 370102 | **diaper** cleaning | **limpieza** de pañales |
| 370145 | rental of **dish** drying machines | alquiler de máquinas para **secar** la vajilla |
| 370144 | rental of **dishwashing** machines | alquiler de **lavavajillas** |
| 370038 | **disinfecting** | **desinfección** |
| 370134 | rental of **drainage** pumps | alquiler de **bombas** de drenaje |
| 370133 | **drilling** of deep oil or gas wells | **perforación** de pozos profundos de gas y petróleo |
| 370114 | **drilling** of wells | **perforación** de pozos |
| 370103 | **dry** cleaning | **limpieza** en seco |
| 370003 | **electric** appliance installation and repair | **instalación** y reparación de aparatos eléctricos |
| 370147 | services of **electricians** | servicios de **electricistas** |
| 370004 | **elevator** installation and repair / **lift** installation and repair | **instalación** y reparación de ascensores |
| 370044 | rental of **excavators** | alquiler de **excavadoras** |
| 370052 | **factory** construction | **construcción** de fábricas |
| 370046 | **film** projector repair and maintenance | **reparación** y mantenimiento de proyectores de cine |
| 370015 | **fire** alarm installation and repair | **instalación** y reparación de alarmas contra incendios |
| 370078 | **freezing** equipment installation and repair | **instalación** y reparación de aparatos de refrigeración |

| | | |
|---|---|---|
| 370048 | **fur** care, cleaning and repair | **mantenimiento**, limpieza y reparación de pieles |
| 370047 | **furnace** installation and repair | **instalación** y reparación de hornos |
| 370001 | **furniture** maintenance | **conservación** de muebles |
| 370060 | **furniture** restoration | **restauración** de muebles |
| 370074 | **harbour** construction | **construcción** de puertos |
| 370024 | **heating** equipment installation and repair | **instalación** y reparación de sistemas de calefacción |
| 370152 | **housekeeping** services [cleaning services] | servicios **domésticos** [servicios de limpieza] |
| 370142 | **hydraulic** fracturing services / **fracking** services | servicios de **fracturación** hidráulica |
| 370105 | providing **information** relating to repairs | **suministro** de información sobre reparaciones |
| 370028 | **installation** and repair of air-conditioning apparatus | **instalación** y reparación de aparatos de aire acondicionado |
| 370148 | **installation** and repair of flood protection equipment | **instalación** y reparación de equipos de protección contra inundaciones |
| 370128 | **installation** of doors and windows | **instalación** de puertas y ventanas |
| 370146 | **installation** of utilities in construction sites | **instalación** de servicios públicos en obras de construcción |
| 370116 | **installation**, maintenance and repair of computer hardware | **instalación**, mantenimiento y reparación de hardware |
| 370117 | **interference** suppression in electrical apparatus | **supresión** de interferencias de instalaciones eléctricas |
| 370053 | **irrigation** devices installation and repair | **instalación** y reparación de dispositivos de riego |
| 370035 | **kitchen** equipment installation | **instalación** de equipos de cocinas |
| 370106 | **knife** sharpening | **afilado** de cuchillos |
| 370010 | **laundering** | servicios de **lavandería** |
| 370135 | rental of **laundry** washing machines | alquiler de **lavarropas** / alquiler de máquinas de **lavandería** |
| 370140 | **laying** of cable | **colocación** de cables |
| 370034 | **leather** care, cleaning and repair | **mantenimiento**, limpieza y reparación del cuero |
| 370079 | **linen** ironing | **planchado** de ropa |
| 370058 | **machinery** installation, maintenance and repair | **instalación**, mantenimiento y reparación de máquinas |
| 370059 | **masonry** | **albañilería** |
| 370107 | **mining** extraction | **extracción** minera |

| | | |
|---|---|---|
| 370006 | **motor** vehicle maintenance and repair | **mantenimiento** y reparación de vehículos a motor |
| 370014 | **office** machines and equipment installation, maintenance and repair | **instalación**, mantenimiento y reparación de máquinas y equipos de oficina |
| 370040 | **painting** or repair of signs | **pintura** o reparación de letreros [rótulos] |
| 370068 | **painting**, interior and exterior | **trabajos** de pintura para interiores y exteriores |
| 370064 | **paper** hanging / **wallpapering** | **colocación** de papel pintado / **colocación** de papel tapiz / **trabajos** de empapelado |
| 370066 | **parasol** repair | **reparación** de sombrillas |
| 370143 | **pest** control services, other than for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry | servicios de **control** de plagas, que no guarden relación con la agricultura, la acuicultura, la horticultura y la silvicultura |
| 370002 | **photographic** apparatus repair | **reparación** de aparatos fotográficos |
| 370061 | **pier** breakwater building | **construcción** de rompeolas |
| 370063 | **pipeline** construction and maintenance | **instalación** y mantenimiento de oleoductos |
| 370070 | **plastering** | **trabajos** de yesería |
| 370071 | **plumbing** | **trabajos** de fontanería / **trabajos** de plomería |
| 370062 | **pressing** of clothing | **planchado** a vapor de prendas de vestir |
| 370069 | **pumicing** | **apomazado** |
| 370073 | **pump** repair | **reparación** de bombas |
| 370108 | **quarrying** services | **explotación** de canteras |
| 370080 | **re-tinning** | **restañado** |
| 370118 | **rebuilding** engines that have been worn or partially destroyed | **reconstrucción** de motores usados o parcialmente destruidos |
| 370119 | **rebuilding** machines that have been worn or partially destroyed | **reconstrucción** de máquinas usadas o parcialmente destruidas |
| 370150 | **refilling** of ink cartridges | servicios de **recarga** de cartuchos de tinta |
| 370130 | **refilling** of toner cartridges | servicios de **recarga** de cartuchos de tóner |
| 370022 | **renovation** of clothing | **renovación** de prendas de vestir |
| 370136 | **repair** of power lines | **reparación** de líneas eléctricas |
| 370125 | **repair** of security locks | **reparación** de cerraduras |
| 370127 | **restoration** of musical instruments | **restauración** de instrumentos musicales |

| | | |
|---|---|---|
| 370126 | **restoration** of works of art | **restauración** de obras de arte |
| 370077 | **retreading** of tyres / **retreading** of tires | **recauchutado** de neumáticos |
| 370081 | **riveting** | **remache** |
| 370121 | rental of **road** sweeping machines | alquiler de máquinas **barredoras** |
| 370109 | **road** paving | **pavimentación** de carreteras |
| 370122 | **roofing** services | servicios de **techado** |
| 370037 | **rustproofing** | **tratamiento** contra la herrumbre / **tratamiento** contra la oxidación |
| 370027 | **safe** maintenance and repair | **mantenimiento** y reparación de cajas fuertes |
| 370110 | **sanding** | **lijado** |
| 370093 | **scaffolding** | **montaje** de andamios |
| 370021 | **shipbuilding** | **construcción** naval |
| 370025 | **shoe** repair | servicios de **zapatería** / **reparación** de calzado |
| 370149 | **snow** removal | **retirada** de nieve |
| 370141 | **sterilization** of medical instruments / **sterilisation** of medical instruments | **esterilización** de instrumentos médicos |
| 370124 | **street** cleaning | **limpieza** vial |
| 370018 | **strong-room** maintenance and repair | **mantenimiento** y reparación de cámaras blindadas |
| 370129 | **swimming-pool** maintenance | **mantenimiento** de piscinas / **mantenimiento** de albercas de natación / **mantenimiento** de piletas de natación |
| 370084 | **telephone** installation and repair | **instalación** y reparación de teléfonos |
| 370139 | **tuning** of musical instruments | **afinación** de instrumentos de música |
| 370138 | **tyre** balancing / **tire** balancing | **equilibrado** de neumáticos / **balanceo** de neumáticos |
| 370065 | **umbrella** repair | **reparación** de paraguas |
| 370030 | **underwater** construction | **construcción** submarina |
| 370111 | **underwater** repair | **reparación** submarina |
| 370067 | **upholstering** | **acolchado** de muebles |
| 370017 | **upholstery** repair | **reparación** de tapicerías |
| 370086 | **varnishing** | **trabajos** de barnizado |
| 370137 | **vehicle** battery charging | servicios de **recarga** de baterías de vehículos |

| | | |
|---|---|---|
| 370089 | **vehicle** breakdown repair services | servicios de **reparación** en caso de avería de vehículos |
| 370087 | **vehicle** cleaning | **limpieza** de vehículos |
| 370049 | **vehicle** greasing / **vehicle** lubrication | **engrase** de vehículos / **lubricación** de vehículos |
| 370085 | **vehicle** maintenance | **mantenimiento** de vehículos |
| 370072 | **vehicle** polishing | **pulido** de vehículos |
| 370083 | **vehicle** service stations [refuelling and maintenance] | **estaciones** de servicio [reabastecimiento de carburante y mantenimiento] |
| 370055 | **vehicle** washing | **lavado** de vehículos |
| 370091 | **vermin** exterminating, other than for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry | **exterminación** de animales dañinos que no sea para la agricultura, la acuicultura, la horticultura y la silvicultura |
| 370113 | **vulcanization** of tyres [repair] / **vulcanization** of tires [repair] | **vulcanización** de neumáticos [reparación] |
| 370041 | **warehouse** construction and repair | **instalación** y reparación de almacenes [depósitos] |
| 370057 | **washing** | **lavado** |
| 370056 | **washing** of linen | **lavado** de ropa |
| 370045 | **window** cleaning | **limpieza** de ventanas / **limpieza** de cristales de ventana |

## Class 38

Telecommunications services.

### Explanatory Note

Class 38 includes mainly services that allow at least one party to communicate with another, as well as services for the broadcasting and transmission of data.

This Class includes, in particular:

- transmission of digital files and electronic mail;
- providing user access to global computer networks;
- radio and television broadcasting;
- video-on-demand transmission;
- providing internet chatrooms and online forums;
- telephone and voice mail services;
- teleconferencing and videoconferencing services.

This Class does not include, in particular:

- radio advertising (Cl. 35);
- telemarketing services (Cl. 35);
- content or subject matter that may be contained in the communication activity, for example, downloadable image files (Cl. 9), providing business information via a web site (Cl. 35), providing films and television programmes, not downloadable, via video-on-demand services (Cl. 41);
- services conducted using telecommunication connections, for example, online retail services for downloadable digital music (Cl. 35), online banking (Cl. 36);
- production of radio and television programmes (Cl. 41);
- telecommunications technology consultancy (Cl. 42);
- online social networking services (Cl. 45).

## Clase 38

Servicios de telecomunicaciones.

### Nota explicativa

La clase 38 comprende principalmente los servicios que permiten la comunicación entre al menos dos partes, así como los servicios de difusión y transmisión de datos.

Esta clase comprende en particular:

- la transmisión de archivos digitales y de mensajes de correo electrónico;
- el suministro de acceso de usuario a redes informáticas mundiales;
- la radiodifusión y la teledifusión;
- la transmisión de vídeo a la carta;
- el suministro de foros de discusión (chats) en Internet y de foros en línea;
- los servicios de telefonía y de buzón de voz;
- los servicios de teleconferencia y de videoconferencia.

Esta clase no comprende en particular:

- la publicidad radiofónica (cl. 35);
- los servicios de telemarketing (cl. 35);
- el contenido o el objeto de la actividad de comunicación, por ejemplo: los archivos de imagen descargables (cl. 9), el suministro de información comercial por sitios web (cl. 35), el suministro de películas y programas de televisión, no descargables, mediante servicios de vídeo a la carta (cl. 41);
- los servicios prestados por conexiones telemáticas, por ejemplo: los servicios de venta minorista en línea de música digital descargable (cl. 35), los servicios bancarios en línea (cl. 36);
- la producción de programas de radio y televisión (cl. 41);
- la consultoría sobre tecnología de telecomunicaciones (cl. 42);
- los servicios de redes sociales en línea (cl. 45).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 380044 | providing **access** to databases | **suministro** de acceso a bases de datos |
| 380041 | rental of **access** time to global computer networks | alquiler de **tiempo** de acceso a redes informáticas mundiales |
| 380021 | **cable** television broadcasting | **teledifusión** por cable |

| | | |
|---|---|---|
| 380022 | **communications** by cellular phones | servicios de **comunicación** por telefonía móvil |
| 380023 | **communications** by computer terminals | **comunicaciones** por terminales de ordenador / **comunicaciones** por terminales de computadora |
| 380030 | **communications** by fibre optic networks / **communications** by fiber optic networks | **comunicaciones** por redes de fibra óptica |
| 380008 | **communications** by telegrams | **comunicaciones** telegráficas |
| 380010 | **communications** by telephone | **comunicaciones** telefónicas |
| 380024 | **computer** aided transmission of messages and images | **transmisión** de mensajes e imágenes asistida por ordenador / **transmisión** de mensajes e imágenes asistida por computadora |
| 380036 | **electronic** bulletin board services [telecommunications services] | servicios de **tablones** de anuncios electrónicos [telecomunicaciones] |
| 380026 | **facsimile** transmission | **transmisión** de faxes |
| 380031 | rental of **facsimile** apparatus | alquiler de aparatos de **fax** |
| 380027 | providing **information** in the field of telecommunications | **suministro** de información sobre telecomunicaciones |
| 380043 | providing **internet** chatrooms | **suministro** de foros de discusión [chats] en Internet |
| 380004 | **message** sending | **envío** de mensajes |
| 380029 | rental of **message** sending apparatus | alquiler de aparatos para el **envío** de mensajes |
| 380032 | rental of **modems** | alquiler de **módems** |
| 380012 | **news** agency services | servicios de **agencias** de noticias |
| 380050 | providing **online** forums | **suministro** de foros en línea |
| 380028 | **paging** services [radio, telephone or other means of electronic communication] | servicios de **radiomensajería** [radio, teléfono u otros medios de comunicación electrónica] / servicios de **radiobúsqueda** [radio, teléfono u otros medios de comunicación electrónica] |
| 380003 | **radio** broadcasting | **radiodifusión** |
| 380052 | **radio** communications | **radiocomunicación** / **comunicaciones** radiofónicas |
| 380035 | **satellite** transmission | **transmisión** por satélite |
| 380055 | rental of **smartphones** | alquiler de **teléfonos** inteligentes |
| 380051 | **streaming** of data | **transmisión** de flujo continuo de datos [streaming] |
| 380042 | providing **telecommunication** channels for teleshopping services | provisión de **canales** de telecomunicación para servicios de televenta |
| 380033 | rental of **telecommunication** equipment | alquiler de aparatos de **telecomunicación** |

| | | |
|---|---|---|
| 380037 | providing **telecommunications** connections to a global computer network | servicios de **conexión** telemática a una red informática mundial |
| 380038 | **telecommunications** routing and junction services | servicios de **encaminamiento** y enlace para telecomunicaciones |
| 380039 | **teleconferencing** services | servicios de **teleconferencia** |
| 380007 | **telegraph** services | servicios **telegráficos** |
| 380009 | **telephone** services | servicios de **telefonía** |
| 380034 | rental of **telephones** | alquiler de **teléfonos** |
| 380005 | **television** broadcasting | **teledifusión** |
| 380011 | **telex** services | servicios de **télex** |
| 380047 | **transmission** of digital files | **transmisión** de archivos digitales / **transmisión** de archivos informáticos |
| 380025 | **transmission** of electronic mail | **transmisión** de mensajes de correo electrónico |
| 380046 | **transmission** of greeting cards online | **transmisión** de tarjetas de felicitación en línea |
| 380054 | **transmission** of podcasts | **transmisión** de pódcast |
| 380006 | **transmission** of telegrams | **transmisión** de telegramas |
| 380040 | providing **user** access to global computer networks | **suministro** de acceso de usuario a redes informáticas mundiales |
| 380053 | **video-on-demand** transmission | **transmisión** de vídeo a la carta |
| 380049 | **videoconferencing** services | servicios de **videoconferencia** |
| 380045 | **voice** mail services | servicios de **buzón** de voz |
| 380048 | **wireless** broadcasting | servicios de **difusión** inalámbrica |

## Class 39

Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

### Explanatory Note

Class 39 includes mainly services for the transport of people, animals or goods from one place to another by rail, road, water, air or pipeline and services necessarily connected with such transport, as well as the storing of goods in any kind of storage facility, warehouses or other types of building for their preservation or guarding.

This Class includes, in particular:

- operation of stations, bridges, railways, ferries and other transport facilities;
- rental of transport vehicles and hiring of their operators, for example, chauffeuring and piloting;
- rental services related to transport, storage and travel, for example, parking place rental, garage rental, rental of storage containers;
- operation of maritime tugs, unloading, operation of ports and docks, and salvaging of wrecked ships and their cargoes;
- packaging, bottling, wrapping and delivering of goods;
- replenishing vending machines and automated teller machines;
- services for providing information about journeys or the transport of goods by brokers and tourist agencies, as well as for providing information relating to tariffs, timetables and methods of transport;
- inspection of vehicles or goods for the purpose of transport;
- distribution of energy and electricity, as well as distribution and supply of water.

This Class does not include, in particular:

## Clase 39

Transporte; embalaje y almacenamiento de mercancías; organización de viajes.

### Nota explicativa

La clase 39 comprende principalmente los servicios para el transporte de personas, animales o mercancías de un lugar a otro por ferrocarril, carretera, agua, aire o conductos y los servicios conexos, así como el almacenamiento de mercancías en cualquier tipo de instalación de almacenamiento, tales como depósitos u otros tipos de edificios para su preservación o custodia.

Esta clase comprende en particular:

- la explotación de estaciones, puentes, ferrocarriles, transbordadores (ferris) y otras instalaciones de transporte;
- el alquiler de vehículos de transporte y la contratación de sus operadores, por ejemplo: el transporte con chófer y el pilotaje;
- los servicios de alquiler relacionados con el transporte, el almacenamiento y los viajes, por ejemplo: el alquiler de plazas de aparcamiento, el alquiler de garajes, el alquiler de contenedores de almacenamiento;
- la operación de remolcadores marítimos, la descarga de mercancías, la operación de puertos y muelles, así como el salvamento de buques siniestrados y sus cargamentos;
- el empaquetado, el embotellado, el embalaje y el reparto de productos;
- el abastecimiento de distribuidores automáticos y cajeros automáticos bancarios;
- los servicios de suministro de información sobre viajes o el transporte de mercancías prestados por intermediarios y agencias de turismo, así como los servicios de suministro de información sobre tarifas, horarios y medios de transporte;
- la inspección de vehículos o mercancías para su transporte;
- la distribución de energía y electricidad, así como la distribución y suministro de agua.

Esta clase no comprende en particular:

- advertising travel or transport (Cl. 35);
- insurance services during the transport of people or goods (Cl. 36);
- maintenance and repair of vehicles or other items connected with the transport of people or goods (Cl. 37);
- conducting guided tours (Cl. 41);
- electronic data storage (Cl. 42);
- reservation of hotel rooms or other temporary accommodation by travel agents or brokers (Cl. 43).

- la publicidad de viajes o de transporte (cl. 35);
- los servicios de seguros durante el transporte de personas o mercancías (cl. 36);
- el mantenimiento y la reparación de vehículos u otros artículos, en relación con el transporte de personas y de mercancías (cl. 37);
- los servicios de guías turísticos (cl. 41);
- el almacenamiento electrónico de datos (cl. 42);
- las reservas de habitaciones de hotel u otro tipo de alojamiento temporal por agencias de viajes o intermediarios (cl. 43).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 390004 | **air** transport | **transporte** aéreo / **transportes** aeronáuticos |
| 390102 | **aircraft** rental | alquiler de **aeronaves** |
| 390105 | rental of **aircraft** engines | alquiler de motores para **aeronaves** |
| 390006 | **ambulance** transport | **transporte** en ambulancia |
| 390062 | **armoured-car** transport / **armored-car** transport | **transporte** en vehículos blindados |
| 390103 | **barge** transport | **transporte** en chalana |
| 390012 | **boat** rental | alquiler de **barcos** |
| 390071 | **boat** storage | servicios de **depósito** de barcos |
| 390049 | **boat** transport | **transporte** en barco |
| 390056 | **booking** of seats for travel | **reservas** de plazas de viaje |
| 390100 | **bottling** services | servicios de **embotellado** |
| 390010 | **bus** transport | servicios de **autobuses** |
| 390033 | **car** parking | servicios de **aparcamiento** / servicios de **estacionamiento** |
| 390008 | **car** rental | alquiler de **coches** / alquiler de **automóviles** |
| 390114 | **car** sharing services | servicios de **uso** temporal de vehículos |
| 390009 | **car** transport | **transporte** en automóvil |
| 390120 | **carpooling** services | servicios de **vehículo** compartido |
| 390017 | **carting** | **acarreo** |
| 390113 | **cash** replenishment of automated teller machines | **abastecimiento** de efectivo de cajeros automáticos |
| 390074 | **chauffeur** services | servicios de **chóferes** / servicios de **choferes** |

| | | |
|---|---|---|
| 390111 | **collection** of recyclable goods [transport] | **recogida** de productos reciclables [transporte] |
| 390075 | **courier** services [messages or merchandise] | servicios de **mensajería** [correo o mercancías] |
| 390024 | arranging of **cruises** | organización de **cruceros** |
| 390027 | **delivery** of goods | **reparto** de mercancías / **distribución** [reparto] de productos |
| 390089 | **delivery** of goods by mail order | **reparto** de mercancías encargadas por correspondencia |
| 390088 | **delivery** of newspapers / **newspaper** delivery | **reparto** de periódicos |
| 390090 | **distribution** of energy | **distribución** de energía |
| 390078 | rental of **diving** bells | alquiler de **campanas** de buzo |
| 390079 | rental of **diving** suits | alquiler de **escafandras** / alquiler de **trajes** de buceo |
| 390108 | providing **driving** directions for travel purposes | **suministro** de información sobre itinerarios de viaje |
| 390112 | rental of **electric** wine cellars | alquiler de **armarios** refrigeradores eléctricos para vino |
| 390031 | **electricity** distribution | **distribución** de electricidad |
| 390002 | **escorting** of travellers | **acompañamiento** de viajeros |
| 390036 | **ferry-boat** transport | **transporte** en transbordador [ferri] |
| 390096 | **flower** delivery | **entrega** de flores / **reparto** de flores |
| 390097 | **franking** of mail | **franqueo** postal |
| 390099 | rental of **freezers** | alquiler de **congeladores** |
| 390038 | **freight** [shipping of goods] | **flete** [transporte de mercancías] |
| 390072 | **freight** brokerage [forwarding (Am.)] / **freight** brokerage | **corretaje** de fletes |
| 390060 | **freight** forwarding | servicios de **expedición** de fletes |
| 390039 | **freighting** | **fletamento** |
| 390040 | **garage** rental | alquiler de **garajes** |
| 390109 | **gift** wrapping | servicios de **envoltura** de regalos |
| 390106 | **guarded** transport of valuables | **transporte** protegido de objetos de valor |
| 390014 | **hauling** | **camionaje** |
| 390019 | **horse** rental | alquiler de **caballos** |
| 390013 | **ice-breaking** | servicios de **rompehielos** |
| 390076 | providing **information** relating to storage services | **suministro** de información sobre almacenamiento |

| | | |
|---|---|---|
| 390095 | **launching** of satellites for others | **lanzamiento** de satélites para terceros |
| 390016 | **lighterage** services | servicios de **lanchaje** / servicios de **gabarraje** |
| 390116 | **luggage** storage | servicios de **consigna** de equipaje |
| 390061 | **marine** transport | **transporte** marítimo |
| 390087 | **message** delivery | **distribución** de mensajes / **reparto** de correo |
| 390104 | **motor** coach rental | alquiler de **autocares** |
| 390091 | rental of **motor** racing cars | alquiler de **coches** de carreras |
| 390107 | rental of **navigational** systems | alquiler de **sistemas** de navegación |
| 390032 | **operating** canal locks | **accionamiento** de compuertas de esclusas |
| 390022 | **packaging** of goods | **empaquetado** de productos / **acondicionamiento** de productos |
| 390020 | **parcel** delivery | **distribución** de paquetes / **reparto** de paquetes |
| 390042 | **parking** place rental | alquiler de **plazas** de aparcamiento / alquiler de **plazas** de estacionamiento / alquiler de **plazas** de parqueo |
| 390117 | arranging of **passenger** transportation services for others via an online application | organización de servicios de **transporte** de pasajeros para terceros mediante una aplicación en línea |
| 390051 | **passenger** transport | **transporte** de pasajeros |
| 390094 | **physical** storage of electronically stored data or documents | **almacenamiento** físico de datos o documentos archivados electrónicamente |
| 390052 | **piloting** | servicios de **pilotaje** |
| 390118 | **piloting** of civilian drones | servicios de **pilotaje** de drones civiles |
| 390011 | **pleasure** boat transport | servicios de **barcos** de recreo |
| 390021 | **porterage** | servicios de **portes** |
| 390045 | **railway** coach rental | alquiler de **coches** de ferrocarril |
| 390018 | **railway** transport | **transporte** por ferrocarril |
| 390046 | **railway** truck rental | alquiler de **vagones** de carga |
| 390055 | **refloating** of ships | **reflotamiento** de barcos |
| 390043 | **refrigerator** rental / **frozen-food** locker rental | alquiler de **refrigeradores** / alquiler de **frigoríficos** |
| 390065 | **removal** services | **mudanzas** / **mudanzas** de muebles |
| 390115 | **replenishment** of vending machines | **abastecimiento** de distribuidores automáticos / **abastecimiento** de máquinas expendedoras |

| | | |
|---|---|---|
| 390082 | **rescue** operations [transport] | **operaciones** de salvamento [transporte] |
| 390037 | **river** transport | **transporte** fluvial |
| 390015 | **salvage** of ships | **salvamento** de barcos |
| 390057 | **salvaging** | servicios de **salvamento** |
| 390023 | **shipbrokerage** | **corretaje** marítimo |
| 390093 | **stevedoring** | **estiba** |
| 390080 | rental of **storage** containers | alquiler de **contenedores** de almacenamiento |
| 390034 | **storage** / **warehousing** | **almacenamiento** / servicios de **depósito** |
| 390028 | **storage** of goods | **almacenamiento** de mercancías |
| 390058 | **taxi** transport | **transporte** en taxi |
| 390054 | **towing** | servicios de **remolque** |
| 390110 | rental of **tractors** | alquiler de **tractores** |
| 390098 | providing **traffic** information | **suministro** de información sobre tráfico |
| 390059 | **tram** transport / **streetcar** transport | servicios de **tranvías** / **transporte** en tranvía |
| 390048 | **transport** | **transporte** |
| 390064 | **transport** and storage of waste / **transport** and storage of trash | **transporte** y almacenamiento de residuos y desechos |
| 390073 | **transport** brokerage | **corretaje** de transporte |
| 390041 | **transport** by pipeline | **transporte** por oleoductos / **transporte** por gasoductos |
| 390063 | **transport** of travellers | **transporte** de viajeros |
| 390083 | **transport** reservation | **reservas** de transporte |
| 390025 | **transport** services for sightseeing tours | servicios de **transporte** para visitas turísticas |
| 390050 | arranging of **transportation** for travel tours | organización de **transporte** para circuitos turísticos |
| 390077 | providing **transportation** information | **suministro** de información sobre transporte |
| 390101 | **transportation** logistics | servicios **logísticos** de transporte |
| 390047 | **transporting** furniture | **transporte** de muebles |
| 390119 | arranging for **travel** visas and **travel** documents for persons **travell**ing abroad | **preparación** de visados y documentos de viaje para personas que viajan al extranjero |
| 390084 | **travel** reservation | **reservas** de viajes |
| 390085 | **underwater** salvage | **salvamento** submarino |

| | | |
|---|---|---|
| 390026 | **unloading** cargo | **descarga** de mercancías |
| 390081 | rental of **vehicle** roof racks | alquiler de **portaequipajes** [bacas] para vehículos |
| 390007 | **vehicle** breakdown towing services | servicios de **remolque** de vehículos averiados |
| 390044 | **vehicle** rental | alquiler de **vehículos** |
| 390035 | rental of **warehouses** | alquiler de **almacenes** [depósitos] |
| 390030 | **water** distribution | **distribución** de agua |
| 390003 | **water** supplying | **suministro** de agua |
| 390092 | rental of **wheelchairs** | alquiler de **sillas** de ruedas |
| 390086 | **wrapping** of goods | **empaquetado** de mercancías |

## Class 40

Treatment of materials; recycling of waste and trash; air purification and treatment of water; printing services; food and drink preservation.

### Explanatory Note

Class 40 includes mainly services rendered by the mechanical or chemical processing, transformation or production of objects or inorganic or organic substances, including custom manufacturing services. For the purposes of classification, the production or manufacturing of goods is considered a service only in cases where it is effected for the account of another person to their order and specification. If the production or manufacturing is not being performed to fulfil an order for goods which meet the customer's particular needs, requirements, or specifications, then it is generally ancillary to the maker's primary commercial activity or goods in trade. If the substance or object is marketed to third parties by the person who processed, transformed or produced it, then this would generally not be considered a service.

This Class includes, in particular:

## Clase 40

Tratamiento de materiales; reciclaje de residuos y desechos; purificación del aire y tratamiento del agua; servicios de impresión; conservación de alimentos y bebidas.

### Nota explicativa

La clase 40 comprende principalmente los servicios prestados en el marco del procesamiento, la transformación o la producción mecánicos o químicos de objetos o sustancias orgánicas o inorgánicas, incluidos los servicios de fabricación por encargo. A efectos de clasificación, la producción o fabricación de productos se considera servicio únicamente en los casos en que se efectúa por cuenta de terceros según su pedido y especificaciones. Si la producción o la fabricación de productos en el marco de un pedido no responde a las necesidades, exigencias o especificaciones del cliente, por lo general, se considerará complementaria a la actividad comercial principal del fabricante o a los productos que comercializa. Si la persona que ha tratado, transformado o producido el objeto o la sustancia los comercializa a terceros, por lo general esta actividad no se considerará un servicio.

Esta clase comprende en particular:

- transformation of an object or substance and any process involving a change in its essential properties, for example, dyeing a garment; such transformation services are also classified in Class 40 if they are provided in the framework of repair or maintenance work, for example, chromium plating of motor vehicle bumpers;
- services of material treatment which may be present during the production of any substance or object other than a building, for example, services which involve cutting, shaping, polishing by abrasion or metal coating;
- joining of materials, for example, soldering or welding;
- processing and treatment of foodstuffs, for example, fruit crushing, flour milling, food and drink preservation, food smoking, freezing of foods;
- custom manufacturing of goods to the order and specification of others (bearing in mind that certain offices require that the goods produced be indicated), for example, custom manufacturing of automobiles;
- services of a dental technician;
- quilting, embroidering, custom tailoring, textile dyeing, applying finishes to textiles.

- la transformación de un objeto o sustancia y cualquier tratamiento que implique una modificación de sus propiedades esenciales, por ejemplo: el teñido de una prenda de vestir; estos servicios de transformación se clasifican asimismo en la clase 40 si son prestados en el marco de trabajos de reparación o mantenimiento, por ejemplo: el cromado de parachoques de vehículos;
- el tratamiento de materiales que puedan intervenir en el proceso de fabricación de cualquier sustancia u objeto que no sea un edificio, por ejemplo: los servicios en relación con el corte, la conformación, el pulido por abrasión o el revestimiento metálico;
- el ensamblaje de materiales, por ejemplo: los servicios de soldadura;
- el procesamiento y tratamiento de productos alimenticios, por ejemplo: el prensado de frutas, la molienda de grano, la conservación de alimentos y bebidas, el ahumado de alimentos, la congelación de alimentos;
- la fabricación de productos según el pedido y las especificaciones de terceros (teniendo en cuenta que ciertas oficinas exigen que se indiquen los productos fabricados), por ejemplo: la fabricación por encargo de automóviles;
- los servicios de protésicos dentales;
- el acolchado, los servicios de bordado, los servicios de sastre, el teñido de textiles, el apresto de textiles.

This Class does not include, in particular:

- services that do not entail a change in the essential properties of the object or substance, for example, furniture maintenance or repair services (Cl. 37);
- services in the field of construction, for example, painting and plastering (Cl. 37);
- cleaning services, for example, laundering, window cleaning, cleaning of interior and exterior surfaces of buildings (Cl. 37);
- rustproofing, for example, anti-rust treatment for vehicles (Cl. 37);
- certain customization services, for example, the custom painting of automobiles (Cl. 37);
- decorating of food, food sculpting (Cl. 43).

Esta clase no comprende en particular:

- los servicios que no supongan un cambio en las propiedades esenciales del objeto o sustancia, por ejemplo: la conservación de muebles o los servicios de reparación (cl. 37);
- los servicios en el ámbito de la construcción, por ejemplo: los trabajos de pintura y los trabajos de yesería (cl. 37);
- los servicios de limpieza, por ejemplo: los servicios de lavandería, la limpieza de ventanas, la limpieza de fachadas e interiores de edificios (cl. 37);
- el tratamiento contra la herrumbre, por ejemplo: el tratamiento antioxidante para vehículos (cl. 37);
- ciertos servicios de personalización, por ejemplo: la pintura personalizada de automóviles (cl. 37);
- la decoración de alimentos y la escultura de alimentos (cl. 43).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 400001 | **abrasion** | **abrasión** |
| 400081 | **air** deodorizing / **air** deodorising | **desodorización** del aire |

| | | |
|---|---|---|
| 400082 | **air** freshening | **enfriamiento** del aire |
| 400003 | **air** purification | **purificación** del aire |
| 400118 | rental of **air-conditioning** apparatus | alquiler de aparatos de **aire** acondicionado |
| 400005 | **applying** finishes to textiles | **apresto** de textiles |
| 400128 | **beer** brewing for others | **elaboración** de cerveza para terceros |
| 400029 | **blacksmithing** | servicios de **forja** / servicios de **herrería** |
| 400099 | **boilermaking** | servicios de **calderería** |
| 400123 | rental of **boilers** | alquiler de **calderas** |
| 400049 | **bookbinding** | **encuadernación** |
| 400048 | **burnishing** by abrasion | **pulido** por abrasión |
| 400013 | **cadmium** plating | **chapado** de cadmio / **cadmiado** |
| 400017 | **chromium** plating | **cromado** |
| 400021 | **cloth** cutting | **corte** de telas |
| 400060 | **cloth** dyeing | **teñido** de telas / **teñido** de tejidos |
| 400010 | **cloth** edging | **ribeteado** de telas |
| 400037 | **cloth** fireproofing / **fabric** fireproofing / **textile** fireproofing | **ignifugación** de tejidos / **ignifugación** de telas / **ignifugación** de textiles |
| 400069 | **cloth** pre-shrinking | **preencogimiento** de telas |
| 400036 | **cloth** waterproofing / **fabric** waterproofing | **impermeabilización** de tejidos |
| 400098 | **clothing** alteration | **arreglo** de prendas de vestir |
| 400107 | **colour** separation services | **tratamiento** de separación de colores |
| 400132 | **consultancy** in the field of wine making | **consultoría** en el ámbito de la vinificación |
| 400038 | **crease-resistant** treatment for clothing | **tratamiento** antiarrugas de tejidos |
| 400121 | **cryopreservation** services | servicios de **criopreservación** |
| 400127 | **custom** 3D printing for others | **impresión** 3D por encargo para terceros |
| 400083 | **custom** assembling of materials for others | **ensamblaje** por encargo de materiales para terceros |
| 400028 | **custom** fashioning of fur | **confección** de pieles a medida |
| 400129 | **custom** manufacturing of bread | **fabricación** de pan por encargo |
| 400053 | **custom** tailoring | servicios de **sastre** |

| | | |
|---|---|---|
| 400109 | **decontamination** of hazardous materials | **descontaminación** de materiales peligrosos |
| 400102 | services of a **dental** technician | servicios de **protésicos** dentales |
| 400105 | **destruction** of waste and trash | **destrucción** de residuos y desechos |
| 400012 | **dressmaking** | **costura** |
| 400056 | **dyeing** services | servicios de **tintorería** |
| 400026 | **electroplating** | **revestimiento** [chapado] por electrólisis / **chapado** [revestimiento] por electrólisis / **galvanoplastia** |
| 400063 | **embroidering** | servicios de **bordado** |
| 400103 | production of **energy** | producción de **energía** |
| 400035 | **engraving** | **grabado** |
| 400008 | **fabric** bleaching | **blanqueo** de tejidos |
| 400044 | **flour** milling | **molienda** de grano |
| 400066 | **food** and drink preservation | **conservación** de alimentos y bebidas |
| 400033 | **food** smoking | **ahumado** de alimentos |
| 400084 | **framing** of works of art | **enmarcado** de obras de arte |
| 400117 | **freezing** of foods | **congelación** de alimentos |
| 400032 | **fruit** crushing | **prensado** de frutas |
| 400120 | **fulling** of cloth | **abatanado** de telas |
| 400020 | **fur** conditioning | **acondicionamiento** de pieles |
| 400072 | **fur** dyeing | **teñido** de pieles |
| 400070 | **fur** glossing | **lustrado** de pieles |
| 400030 | **fur** mothproofing | **tratamiento** antipolilla de pieles |
| 400071 | **fur** satining | **satinado** de pieles |
| 400034 | **galvanization** | **galvanización** |
| 400104 | rental of **generators** | alquiler de **generadores** |
| 400024 | **gilding** | **dorado** [doradura] |
| 400062 | **glass-blowing** | **soplado** de vidrio |
| 400085 | **gold** plating | **chapado** en oro |
| 400041 | **grinding** | **amolado** |

| | | |
|---|---|---|
| 400106 | **incineration** of waste and trash | **incineración** de residuos y desechos |
| 400087 | providing **information** relating to material treatment | **suministro** de información sobre el tratamiento de materiales |
| 400108 | **key** cutting | servicios de **copia** de llaves |
| 400112 | **knitting** machine rental | alquiler de máquinas de **tejer** / alquiler de máquinas de **hacer** punto |
| 400040 | **laminating** | **laminado** |
| 400086 | **laser** scribing | **trazado** por láser |
| 400019 | **leather** staining | **teñido** del cuero |
| 400064 | **leather** working | **trabajo** del cuero |
| 400110 | **lithographic** printing | **impresión** litográfica |
| 400004 | **magnetization** | **magnetización** / **imantación** |
| 400100 | **metal** casting | **colada** de metales |
| 400018 | **metal** plating | **chapado** de metales / **revestimiento** [chapado] de metales |
| 400043 | **metal** tempering | **temple** de metales |
| 400042 | **metal** treating | **tratamiento** de metales |
| 400031 | **millworking** | **fresado** |
| 400045 | **nickel** plating | **niquelado** |
| 400113 | **offset** printing | servicios de **impresión** en offset |
| 400088 | **optical** glass grinding | **pulido** de vidrio óptico |
| 400006 | **paper** finishing | **apresto** del papel |
| 400061 | **paper** treating | **tratamiento** del papel |
| 400130 | **pasteurizing** of food and beverages / **pasteurising** of food and beverages | **pasteurización** de bebidas y alimentos |
| 400022 | **pattern** printing | **estampado** de dibujos |
| 400014 | **permanent-press** treatment of fabrics | **calandrado** de telas |
| 400114 | **photocomposing** services | servicios de **fotocomposición** |
| 400023 | **photographic** film development | **revelado** de películas fotográficas |
| 400089 | **photographic** printing | **impresión** de fotografías |
| 400090 | **photogravure** | **fotograbado** |

| | | |
|---|---|---|
| 400050 | **planing** of materials | **cepillado** de materiales |
| 400015 | **pottery** firing / **firing** pottery | **trabajo** de la cerámica / **horneado** de la cerámica |
| 400111 | **printing** | servicios de **impresión** |
| 400002 | **processing** of cinematographic films | **procesamiento** de películas cinematográficas |
| 400091 | **processing** of oil | **tratamiento** del petróleo |
| 400092 | **quilting** | **acolchado** |
| 400068 | **recycling** of waste and trash | **reciclaje** de residuos y desechos |
| 400093 | **refining** services | **refinado** |
| 400051 | **saddlery** working | servicios de **guarnicionería** / servicios de **talabartería** |
| 400122 | **sandblasting** services | servicios de **limpieza** por chorro de arena |
| 400052 | **sawing** of materials | **aserrado** de materiales |
| 400016 | **shoe** staining | **teñido** de calzado |
| 400115 | **silkscreen** printing | **serigrafía** |
| 400007 | **silver** plating | **plateado** |
| 400047 | **skin** dressing | **preparación** de pieles |
| 400094 | **slaughtering** of animals | **sacrificio** de animales / **carneo** de animales / **matanza** de animales |
| 400011 | **soldering** | **soldadura** / **soldadura** fuerte |
| 400116 | **sorting** of waste and recyclable material [transformation] | **selección** de desechos y material reciclable [transformación] |
| 400119 | rental of **space** heating apparatus | alquiler de aparatos de **calefacción** de ambientes / alquiler de aparatos de **calefacción** auxiliares |
| 400095 | **stripping** finishes | **decapado** |
| 400054 | **tanning** | servicios de **curtido** |
| 400055 | **taxidermy** | **taxidermia** |
| 400057 | **textile** dyeing | **teñido** de textiles |
| 400059 | **textile** mothproofing | **tratamiento** antipolilla de telas |
| 400058 | **textile** treating / **cloth** treating | **tratamiento** de textiles / **tratamiento** de tejidos |
| 400067 | **timber** felling and processing | **tala** y corte de madera |
| 400027 | **tin** plat**in**g | **estañado** [estañadura] |

| | | |
|---|---|---|
| 400126 | **tinting** of car windows | servicios de **tintado** de cristales de coche |
| 400124 | **upcycling** [waste recycling] | **suprarreciclaje** [revalorización de materiales de desecho] |
| 400101 | **vulcanization** [material treatment] | **vulcanización** [tratamiento de materiales] |
| 400046 | **warping** [looms] | **urdidura** |
| 400097 | **waste** treatment [transformation] | **tratamiento** de desechos [transformación] |
| 400025 | **water** treating | **tratamiento** del agua |
| 400125 | **welding** services | servicios de **soldadura** |
| 400065 | **window** tinting treatment, being surface coating | **coloración** del vidrio por tratamiento de superficie / **entintado** del vidrio por tratamiento de superficie |
| 400131 | **wine** making for others | servicios de **vinificación** para terceros |
| 400009 | **woodworking** | **trabajo** de la madera |
| 400039 | **wool** treating | **tratamiento** de la lana |

## Class 41

Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

### Explanatory Note

Class 41 covers mainly services rendered by persons or institutions in the development of the mental faculties of persons or animals, as well as services intended to entertain or to engage the attention.

This Class includes, in particular:

- services consisting of all forms of education of persons or training of animals;
- services having the basic aim of the entertainment, amusement or recreation of people;
- presentation of works of visual art or literature to the public for cultural or educational purposes.

## Clase 41

Educación; formación; servicios de entretenimiento; actividades deportivas y culturales.

### Nota explicativa

La clase 41 comprende principalmente los servicios prestados por personas o instituciones para desarrollar las facultades mentales de personas o animales, así como los servicios destinados a divertir o entretener.

Esta clase comprende en particular:

- los servicios de educación de personas y la doma o adiestramiento de animales, en todas sus formas;
- los servicios cuyos principales propósitos son el recreo, la diversión y el entretenimiento de personas;
- los servicios de presentación al público de obras de artes plásticas o literarias con fines culturales o educativos.

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 410002 | **academies** [education] | **academias** [educación] |
| 410211 | **aikido** instruction | **enseñanza** del aikido |
| 410003 | **amusement** park services | servicios de **parques** de atracciones / servicios de **parques** de diversiones |
| 410084 | providing **amusement** arcade services | servicios de **salas** de juegos |
| 410005 | **animal** training | **doma** y adiestramiento de animales / **adiestramiento** de animales |
| 410212 | rental of **artwork** | alquiler de **obras** de arte |
| 410085 | rental of **audio** equipment | alquiler de **equipos** de audio |
| 410082 | organization of **balls** | organización de **bailes** |
| 410077 | arranging of **beauty** contests | organización de **concursos** de belleza |
| 410075 | **boarding** school education | **educación** en internados |
| 410078 | **booking** of seats for shows | **reserva** de localidades para espectáculos |
| 410186 | **calligraphy** services | servicios de **caligrafía** |
| 410042 | providing **casino** facilities [gambling] | servicios de **casinos** [juego] / **explotación** de casinos [juego] |

| | | |
|---|---|---|
| 410057 | **cinema** presentations / **movie** theatre presentations | **exhibición** de películas cinematográficas |
| 410006 | rental of **cinematographic** apparatus | alquiler de aparatos **cinematográficos** |
| 410043 | **club** services [entertainment or education] | servicios de **clubes** [educación o entretenimiento] |
| 410189 | **coaching** [training] | **coaching** [formación] |
| 410044 | arranging and conducting of **colloquiums** | organización y dirección de **coloquios** |
| 410010 | organization of **competitions** [education or entertainment] | organización de **concursos** [actividades educativas o recreativas] |
| 410185 | arranging and conducting of **concerts** | organización y dirección de **conciertos** |
| 410045 | arranging and conducting of **conferences** | organización y dirección de **conferencias** |
| 410046 | arranging and conducting of **congresses** | organización y dirección de **congresos** |
| 410011 | **correspondence** courses | **cursos** por correspondencia / **enseñanza** por correspondencia |
| 410215 | organization of **cosplay** entertainment events | organización de eventos **recreativos** en torno a juegos de disfraces [cosplay] |
| 410216 | **cultural**, educational or entertainment services provided by art galleries | servicios **culturales**, educativos y recreativos de galerías de arte |
| 410191 | **disc** jockey services | servicios de **disc-jockey** / servicios de **pinchadiscos** |
| 410047 | **discotheque** services | servicios de **discotecas** |
| 410079 | **dubbing** | **doblaje** |
| 410049 | **educational** examination | servicios de **pruebas** pedagógicas |
| 410221 | **educational** examination for users to qualify to pilot drones | servicios de **exámenes** pedagógicos de cualificación para pilotar drones |
| 410199 | **educational** services provided by schools | servicios **educativos** prestados por escuelas |
| 410219 | **educational** services provided by special needs assistants | servicios de **asistencia** educativa prestados por asistentes escolares |
| 410092 | **electronic** desktop publishing | **microedición** |
| 410007 | **entertainer** services | servicios de **artistas** del espectáculo |
| 410004 | **entertainment** services | servicios de **entretenimiento** |
| 410051 | organization of **exhibitions** for cultural or educational purposes | organización de **exposiciones** con fines culturales o educativos |
| 410230 | **face** painting | servicios de **pintura** facial |

| | | |
|---|---|---|
| 410188 | organization of **fashion** shows for entertainment purposes | organización de **desfiles** de moda con fines recreativos |
| 410225 | **film** directing, other than advertising **film**s | **realización** de películas no publicitarias |
| 410217 | **film** distribution | **distribución** de películas |
| 410020 | **film** production, other than advertising **film**s | producción de **películas** que no sean publicitarias |
| 410208 | providing **films**, not downloadable, via video-on-demand services | **suministro** de películas, no descargables, mediante servicios de vídeo a la carta |
| 410194 | conducting **fitness** classes | **clases** de mantenimiento físico |
| 410052 | **gambling** services | servicios de **juegos** de azar o apuestas |
| 410094 | **game** services provided online from a computer network | servicios de **juegos** disponibles en línea por una red informática |
| 410198 | **games** equipment rental | alquiler de material para **juegos** |
| 410053 | providing **golf** facilities | **explotación** de campos de golf |
| 410214 | conducting **guided** climbing tours | **realización** de excursiones de escalada guiadas |
| 410206 | conducting **guided** tours | servicios de **guías** turísticos |
| 410021 | **gymnastic** instruction | **enseñanza** de gimnasia |
| 410054 | **health** club services [**health** and fitness training] | **clubes** deportivos [entrenamiento y mantenimiento físico] |
| 410055 | **holiday** camp services [entertainment] | servicios de **campamentos** de vacaciones [actividades recreativas] |
| 410203 | arranging and conducting of **in-person** educational forums | organización y dirección de **foros** presenciales educativos |
| 410213 | rental of **indoor** aquaria | alquiler de **acuarios** de interior |
| 410048 | providing **information** in the field of education | **suministro** de información sobre educación |
| 410050 | providing **information** in the field of entertainment | **suministro** de información sobre actividades de entretenimiento |
| 410064 | providing **information** relating to recreational activities | **suministro** de información sobre actividades recreativas |
| 410220 | **judo** instruction | **enseñanza** de judo |
| 410095 | **karaoke** services | servicios de **karaoke** |
| 410218 | **know-how** transfer [training] | **transferencia** de conocimientos especializados |
| 410192 | **language** interpreter services | servicios de **intérpretes** lingüísticos / servicios de **interpretación** lingüística |

| | | |
|---|---|---|
| 410187 | **layout** services, other than for advertising purposes | servicios de **composición** de página que no sean con fines publicitarios |
| 410023 | **lending** library services | servicios de **bibliotecas** de préstamo |
| 410224 | **lighting** technician services for events | servicios de **técnicos** de iluminación para eventos |
| 410086 | rental of **lighting** apparatus for theatrical sets or television studios | alquiler de **equipos** de iluminación para escenarios de teatro o estudios de televisión |
| 410081 | organization of **lotteries** | organización de **loterías** |
| 410182 | **microfilming** | **microfilmación** |
| 410041 | **mobile** library services / **bookmobile** services | servicios de **bibliotecas** ambulantes |
| 410036 | **modelling** for artists | **agencias** de modelos para artistas |
| 410019 | rental of **motion** pictures | alquiler de **películas** cinematográficas |
| 410008 | **movie** studio services | servicios de **estudios** de cine |
| 410062 | providing **museum** facilities [presentation, exhibitions] | servicios de **museos** [presentaciones, exposiciones] |
| 410097 | **music** composition services | servicios de **composición** musical |
| 410196 | production of **music** | producción **musical** |
| 410103 | **news** reporters services | servicios de **reporteros** |
| 410098 | **nightclub** services [entertainment] | servicios de **clubes** nocturnos [entretenimiento] |
| 410058 | **nursery** schools | **jardines** de infancia / **guarderías** [educación] |
| 410091 | **online** publication of electronic books and journals | **publicación** en línea de libros y revistas especializadas en formato electrónico |
| 410099 | providing **online** electronic publications, not downloadable | **suministro** de publicaciones electrónicas en línea no descargables |
| 410200 | providing **online** music, not downloadable | **suministro** en línea de música no descargable |
| 410201 | providing **online** videos, not downloadable | **suministro** en línea de vídeos no descargables |
| 410028 | **orchestra** services | servicios de **orquestas** |
| 410060 | **party** planning [entertainment] | organización de **fiestas** y recepciones |
| 410193 | **personal** trainer services [fitness training] | servicios de **preparador** físico personal [mantenimiento físico] |
| 410100 | **photographic** reporting | **reportajes** fotográficos |
| 410101 | **photography** | servicios **fotográficos** |
| 410012 | **physical** education | servicios de **educación** física |

| | | |
|---|---|---|
| 410229 | **physical** fitness assessment services for training purposes | servicios de **evaluación** de la forma física con fines de entrenamiento |
| 410061 | **practical** training [demonstration] | **formación** práctica [demostración] |
| 410009 | **presentation** of circus performances | **representación** de espectáculos de circo |
| 410056 | **presentation** of live performances | **representación** de espectáculos en vivo |
| 410027 | **presentation** of variety shows | **representación** de espectáculos de variedades |
| 410024 | **publication** of books | **publicación** de libros |
| 410016 | **publication** of texts, other than publicity texts | **publicación** de textos que no sean publicitarios |
| 410026 | production of **radio** and television programmes | producción de **programas** de radio y televisión |
| 410015 | **radio** entertainment | **programas** de entretenimiento por radio |
| 410025 | rental of **radio** and television sets | alquiler de aparatos de **radio** y televisión |
| 410063 | **recording** studio services | servicios de **estudios** de grabación |
| 410014 | providing **recreation** facilities | **puesta** a disposición de instalaciones recreativas |
| 410080 | **religious** education | **educación** religiosa |
| 410210 | **sado** instruction [tea ceremony instruction] | **sado** [enseñanza de la ceremonia japonesa del té] |
| 410205 | **screenplay** writing | **redacción** de guiones televisivos y cinematográficos |
| 410089 | **scriptwriting**, other than for advertising purposes | **redacción** de guiones que no sean publicitarios |
| 410070 | arranging and conducting of **seminars** | organización y dirección de **seminarios** |
| 410013 | rental of **show** scenery | alquiler de **decorados** para espectáculos |
| 410083 | organization of **shows** [impresario services] | organización de **espectáculos** [servicios de empresarios] |
| 410030 | production of **shows** | producción de **espectáculos** |
| 410105 | **sign** language interpretation | **interpretación** del lenguaje de los signos / **interpretación** del lenguaje de señas |
| 410065 | rental of **skin** diving equipment | alquiler de **equipos** de buceo / alquiler de **equipos** de submarinismo |
| 410204 | **songwriting** | servicios de **compositores** y autores de música |
| 410018 | rental of **sound** recordings | alquiler de **grabaciones** sonoras |
| 410222 | **sound** engineering services for events | servicios de **ingenieros** de sonido para eventos |
| 410071 | **sport** camp services | servicios de **campamentos** deportivos |
| 410059 | organization of **sports** competitions | organización de **competiciones** deportivas |

| | | |
|---|---|---|
| 410035 | providing **sports** facilities | **explotación** de instalaciones deportivas |
| 410066 | rental of **sports** equipment, except vehicles | alquiler de **equipos** deportivos, excepto vehículos |
| 410190 | rental of **sports** grounds | alquiler de **campos** de deporte |
| 410067 | rental of **stadium** facilities | alquiler de **estadios** |
| 410032 | rental of **stage** scenery | alquiler de **decorados** de teatro / alquiler de **escenografía** |
| 410093 | **subtitling** | **subtitulado** |
| 410072 | arranging and conducting of **symposiums** | organización y dirección de **simposios** |
| 410017 | **teaching** / **educational** services / **instruction** services | **educación** / **enseñanza** / **instrucción** [enseñanza] / servicios **educativos** |
| 410209 | providing **television** programmes, not downloadable, via video-on-demand services / providing **television** programs, not downloadable, via video-on-demand services | **suministro** de programas de televisión, no descargables, mediante servicios de vídeo a la carta |
| 410031 | **television** entertainment | **programas** de entretenimiento por televisión |
| 410087 | rental of **tennis** courts | alquiler de **pistas** de tenis / alquiler de **canchas** de tenis |
| 410029 | **theatre** productions | **representaciones** teatrales |
| 410183 | **ticket** agency services [entertainment] | servicios de **taquilla** [espectáculos] / servicios de **venta** de boletos [espectáculos] |
| 410073 | **timing** of sports events | **cronometraje** de eventos deportivos |
| 410197 | **toy** rental | alquiler de **juguetes** |
| 410228 | rental of **training** simulators | alquiler de **simuladores** de entrenamiento |
| 410207 | **training** services provided via simulators | servicios de **formación** mediante simuladores |
| 410104 | **translation** | servicios de **traducción** |
| 410202 | **tutoring** | servicios de **tutoría** [instrucción] |
| 410227 | providing **user** rankings for entertainment or cultural purposes / providing **user** ratings for entertainment or cultural purposes | **suministro** de clasificaciones de usuarios con fines culturales o de entretenimiento / **suministro** de evaluaciones de usuarios con fines culturales o de entretenimiento |
| 410226 | providing **user** reviews for entertainment or cultural purposes | **suministro** de comentarios de usuarios con fines culturales o de entretenimiento |
| 410088 | rental of **video** cameras / rental of **camcorders** | alquiler de **cámaras** de vídeo / alquiler de **videocámaras** |

| | | |
|---|---|---|
| 410068 | rental of **video** cassette recorders | alquiler de aparatos de **vídeo** |
| 410223 | **video** editing services for events | servicios de **montaje** de vídeo para eventos |
| 410090 | **videotape** editing | **montaje** de cintas de vídeo |
| 410069 | rental of **videotapes** | alquiler de **cintas** de vídeo |
| 410106 | **videotaping** | **grabación** [filmación] en cintas de vídeo |
| 410102 | **vocational** guidance [education or training advice] | **orientación** profesional [asesoramiento sobre educación o formación] / **orientación** vocacional [asesoramiento sobre educación o formación] |
| 410195 | **vocational** retraining | **cursos** de reciclaje profesional |
| 410076 | arranging and conducting of **workshops** [training] | organización y dirección de **talleres** de formación |
| 410184 | **writing** of texts* | **redacción** de textos* |
| 410033 | **zoological** garden services | servicios de **parques** zoológicos / servicios de **jardines** zoológicos |

## Class 42

Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis, industrial research and industrial design services; quality control and authentication services; design and development of computer hardware and software.

### Explanatory Note

Class 42 includes mainly services provided by persons in relation to the theoretical and practical aspects of complex fields of activities, for example, scientific laboratory services, engineering, computer programming, architectural services or interior design.

This Class includes, in particular:

- services of engineers and scientists who undertake evaluations, estimates, research and reports in the scientific and technological fields, including technological consultancy;
- computer and technology services for securing computer data and personal and financial information and for the detection of unauthorized access to data and information, for example, computer virus protection services, data encryption services, electronic monitoring of personally identifying information to detect identity theft via the internet;
- software as a service (SaaS), platform as a service (PaaS);
- scientific research services for medical purposes;
- architectural and urban planning services;
- certain design services, for example, industrial design, design of computer software and systems, interior design, packaging design, graphic arts design, dress designing;
- surveying;
- oil, gas and mining exploration services.

This Class does not include, in particular:

## Clase 42

Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño conexos; servicios de análisis industrial, investigación industrial y diseño industrial; control de calidad y servicios de autenticación; diseño y desarrollo de equipos informáticos y software.

### Nota explicativa

La clase 42 comprende principalmente los servicios prestados por personas en relación con aspectos teóricos o prácticos de sectores de actividades de alta complejidad, por ejemplo: los servicios de laboratorios científicos, la ingeniería, la programación informática, los servicios de arquitectura o el diseño de interiores.

Esta clase comprende en particular:

- los servicios de ingenieros y científicos encargados de efectuar evaluaciones, estimaciones, investigaciones e informes en los ámbitos científico y tecnológico, incluidos los servicios de consultoría tecnológica;
- los servicios tecnológicos e informáticos sobre la seguridad de los datos informáticos y la información personal y financiera, así como la detección del acceso no autorizado a datos e información, por ejemplo: los servicios de protección antivirus (informática), los servicios de cifrado de datos, la vigilancia electrónica de información de identificación personal para detectar la usurpación de identidad por Internet;
- el software como servicio (SaaS), la plataforma como servicio (PaaS);
- los servicios de investigación científica con fines médicos;
- los servicios de arquitectura y de planificación urbana;
- ciertos servicios de diseño, por ejemplo: el diseño industrial, el diseño de software y de sistemas informáticos, el diseño de interiores, los servicios de diseñadores de embalajes, el diseño de artes gráficas, el diseño de moda;
- los peritajes;
- la prospección de petróleo, gas y minería.

Esta clase no comprende en particular:

- certain research services, for example, business research (Cl. 35), marketing research (Cl. 35), financial research (Cl. 36), genealogical research (Cl. 45), legal research (Cl. 45);
- business auditing (Cl. 35);
- computer file management services (Cl. 35);
- financial evaluation services (Cl. 36);
- mining extraction, oil and gas drilling (Cl. 37);
- installation, maintenance and repair of computer hardware (Cl. 37);
- sound engineering services (Cl. 41);
- certain design services, for example, landscape design (Cl. 44);
- medical and veterinary services (Cl. 44);
- legal services (Cl. 45).

- ciertos servicios de investigación, por ejemplo: la búsqueda de negocios (cl. 35), la investigación de marketing (cl. 35), la investigación financiera (cl. 36), la investigación genealógica (cl. 45), la investigación jurídica (cl. 45);
- la auditoría empresarial (cl. 35);
- los servicios de gestión de archivos informáticos (cl. 35);
- los servicios de evaluación financiera (cl. 36);
- los servicios de extracción minera y la perforación de gas y de petróleo (cl. 37);
- la instalación, el mantenimiento y la reparación de hardware (cl. 37);
- los servicios de ingenieros de sonido (cl. 41);
- ciertos servicios de diseño, por ejemplo: el diseño de parques y jardines (cl. 44);
- los servicios médicos y veterinarios (cl. 44);
- los servicios jurídicos (cl. 45).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 420008 | **analysis** for oil-field exploitation | **análisis** para la explotación de yacimientos petrolíferos |
| 420036 | **architectural** consultancy | **consultoría** sobre arquitectura |
| 420011 | **architectural** services | servicios de **arquitectura** |
| 420132 | **authenticating** works of art | **autenticación** de obras de arte |
| 420017 | **bacteriological** research | **investigación** bacteriológica |
| 420190 | **biological** research | **investigación** biológica |
| 420250 | **business** card design | **diseño** de tarjetas de visita / **diseño** de tarjetas de presentación |
| 420136 | **calibration** [measuring] | **calibración** [medición] |
| 420228 | **cartography** services | servicios de **cartografía** [geografía] |
| 420007 | **chemical** analysis | **análisis** químico |
| 420031 | **chemical** research | **investigación** química |
| 420030 | **chemistry** services | servicios de **química** |
| 420224 | **clinical** trials | **ensayos** clínicos |
| 420229 | **cloud** computing | servicios **informáticos** en la nube / servicios de **computación** en la nube |
| 420202 | **cloud** seeding | **siembra** de nubes |
| 420090 | **computer** programming | **programación** informática |

| | | |
|---|---|---|
| 420083 | **computer** rental | alquiler de **ordenadores** / alquiler de **computadoras** |
| 420235 | **computer** security consultancy | **consultoría** sobre seguridad informática |
| 420204 | **computer** software consultancy | **consultoría** sobre software |
| 420139 | **computer** software design | **diseño** de software |
| 420177 | **computer** system analysis | **análisis** de sistemas informáticos |
| 420194 | **computer** system design | **diseño** de sistemas informáticos |
| 420232 | **computer** technology consultancy | **consultoría** sobre tecnología informática |
| 420206 | **computer** virus protection services | servicios de **protección** antivirus [informática] |
| 420159 | rental of **computer** software | alquiler de **software** |
| 420038 | **construction** drafting | **trazado** de planos para la construcción |
| 420141 | **consultancy** in the design and development of computer hardware | **consultoría** sobre diseño y desarrollo de hardware |
| 420207 | **consultancy** in the field of energy-saving | **consultoría** sobre ahorro de energía |
| 420203 | **conversion** of computer programs and data, other than physical **conversion** | **conversión** de datos y programas informáticos, excepto **conversión** física |
| 420198 | **conversion** of data or documents from physical to electronic media | **conversión** de datos o documentos de un soporte físico a un soporte electrónico |
| 420045 | **cosmetic** research | **investigación** en cosmetología |
| 420240 | **creating** and designing website-based indexes of information for others [information technology services] | **creación** y diseño de índices de información basados en la web para terceros [servicios de tecnología de la información] |
| 420199 | **creating** and maintaining web sites for others | **creación** y mantenimiento de sitios web para terceros |
| 420243 | **data** encryption services | servicios de **cifrado** de datos |
| 420242 | **data** security consultancy | **consultoría** sobre seguridad de datos |
| 420048 | **design** of interior decor | **decoración** de interiores |
| 420237 | interior **design** | **diseño** de interiores |
| 420249 | **development** of computer platforms | **desarrollo** de plataformas informáticas |
| 420210 | **digitization** of documents [scanning] | **digitalización** de documentos [escaneado] |
| 420142 | **dress** designing | **diseño** de moda |
| 420197 | **duplication** of computer programs | **duplicación** de programas informáticos |
| 420226 | **electronic** data storage | **almacenamiento** electrónico de datos |

| | | |
|---|---|---|
| 420246 | **electronic** monitoring of credit card activity to detect fraud via the internet | **vigilancia** eletrónica de operaciones por tarjeta de crédito para la detección de fraudes por Internet |
| 420245 | **electronic** monitoring of personally identifying information to detect identity theft via the internet | **vigilancia** electrónica de información de identificación personal para detectar usurpación de identidad por Internet |
| 420218 | **energy** auditing | **auditoría** en materia de energía |
| 420064 | **engineering** | **ingeniería** |
| 420252 | **exploration** services in the field of the oil, gas and mining industries | servicios de **exploración** en las industrias del petróleo, el gas y la minería |
| 420118 | **geological** prospecting | **prospección** geológica |
| 420119 | **geological** research | **investigación** geológica |
| 420062 | **geological** surveys | **peritajes** geológicos |
| 420144 | **graphic** arts design | **diseño** de artes gráficas |
| 420258 | **graphic** design of promotional materials | **diseño** gráfico de material promocional |
| 420211 | **handwriting** analysis [graphology] | servicios de **grafología** |
| 420200 | **hosting** computer sites [web sites] | **alojamiento** de sitios informáticos [sitios web] |
| 420049 | **industrial** design | servicios de **diseño** industrial |
| 420221 | **information** technology [IT] consultancy | **consultoría** sobre tecnologías de la información |
| 420230 | **information** technology services provided on an outsourcing basis | servicios **externalizados** de tecnologías de la información / servicios **tercerizados** de tecnologías de la información |
| 420227 | providing **information** relating to computer technology and programming via a web site | **suministro** de información relativa a la tecnología informática y la programación por sitios web |
| 420201 | **installation** of computer software | **instalación** de software |
| 420241 | **internet** security consultancy | **consultoría** sobre seguridad en Internet |
| 420079 | **land** surveying | servicios de **agrimensura** |
| 420176 | **maintenance** of computer software | **mantenimiento** de software |
| 420101 | **mechanical** research | **investigación** en mecánica |
| 420257 | **medical** research | **investigación** médica |
| 420076 | **meteorological** information | servicios de **información** meteorológica |
| 420259 | rental of **meters** for the recording of energy consumption | alquiler de **contadores** para la lectura del consumo energético |

| | | |
|---|---|---|
| 420215 | **monitoring** of computer systems by remote access | **control** a distancia de sistemas informáticos |
| 420244 | **monitoring** of computer systems for detecting unauthorized access or data breach | **vigilancia** de sistemas informáticos para detectar accesos no autorizados o filtración de datos |
| 420239 | **monitoring** of computer systems to detect breakdowns | **vigilancia** de sistemas informáticos para detectar averías |
| 420225 | **off-site** data backup | servicios de **custodia** externa de datos |
| 420095 | **oil** prospecting | **prospección** de petróleo |
| 420063 | **oil-field** surveys | **peritajes** de yacimientos petrolíferos |
| 420042 | **oil-well** testing | **control** de pozos de petróleo |
| 420050 | **packaging** design | servicios de **diseñadores** de embalajes / **diseño** de embalajes |
| 420248 | **platform** as a service [PaaS] | **plataforma** como servicio [PaaS] |
| 420157 | **quality** control | **control** de calidad |
| 420213 | **quality** evaluation of standing timber | **evaluación** de la calidad de la madera en pie |
| 420214 | **quality** evaluation of wool | **evaluación** de la calidad de la lana |
| 420175 | **recovery** of computer data | **recuperación** de datos informáticos |
| 420161 | **research** and development of new products for others | **investigación** y desarrollo de nuevos productos para terceros |
| 420254 | **research** in the field of building construction | **investigación** en el ámbito de la construcción inmobiliaria |
| 420208 | **research** in the field of environmental protection | **investigación** en materia de protección ambiental |
| 420096 | **research** in the field of physics | **investigación** en el ámbito de la física |
| 420255 | **research** in the field of telecommunications technology | **investigación** en el ámbito de las tecnologías de telecomunicaciones |
| 420256 | **research** in the field of welding | **investigación** en el ámbito de la soldadura |
| 420212 | providing **scientific** information, advice and consultancy relating to carbon offsetting | **suministro** de información, consultoría y asesoramiento científicos sobre la compensación de emisiones de carbono |
| 420251 | **scientific** and technological research in the field of natural disasters | **investigación** científica y tecnológica en el ámbito de las catástrofes naturales |
| 420253 | **scientific** and technological research relating to patent mapping | **investigación** científica y tecnológica relacionada con el mapeo de patentes |
| 420217 | **scientific** laboratory services | servicios de **laboratorios** científicos |

| | | |
|---|---|---|
| 420222 | **scientific** research | **investigación** científica |
| 420209 | providing **search** engines for the internet | provisión de motores de **búsqueda** para Internet |
| 420223 | **server** hosting | **alojamiento** de servidores |
| 420220 | **software** as a service [SaaS] | **software** como servicio [SaaS] |
| 420247 | **software** development in the framework of **software** publishing | **desarrollo** de software en el marco de la edición de software |
| 420165 | **styling** [industrial design] | **estilismo** [diseño industrial] |
| 420193 | **surveying** | **peritajes** [trabajos de ingenieros] |
| 420061 | conducting **technical** project studies | **realización** de estudios de proyectos técnicos |
| 420236 | **technical** writing | **redacción** técnica |
| 420231 | **technological** consultancy | **consultoría** tecnológica |
| 420040 | **technological** research | **investigación** tecnológica |
| 420233 | **telecommunications** technology consultancy | **consultoría** sobre tecnología de telecomunicaciones |
| 420058 | material **testing** | **prueba** de materiales |
| 420109 | **textile** testing | **ensayo** de textiles / **prueba** de textiles |
| 420167 | **underwater** exploration | **exploración** submarina |
| 420238 | **unlocking** of mobile phones | **desbloqueo** de teléfonos móviles |
| 420140 | **updating** of computer software | **actualización** de software |
| 420192 | **urban** planning | **planificación** urbana |
| 420261 | **user** authentication services using single sign-on technology for online software applications | servicios de **autenticación** de usuarios mediante la tecnología de inicio de sesión único para aplicaciones de software en línea |
| 420260 | **user** authentication services using technology for e-commerce transactions | servicios de **autenticación** de usuarios por vía tecnológica para transacciones de comercio electrónico |
| 420195 | **vehicle** roadworthiness testing | **inspección** técnica de vehículos |
| 420216 | **water** analysis | **análisis** del agua |
| 420234 | **weather** forecasting | **pronósticos** meteorológicos |
| 420205 | rental of **web** servers | alquiler de **servidores** web |
| 420219 | **web** site design consultancy | **consultoría** sobre diseño de sitios web |

## Class 43

Services for providing food and drink; temporary accommodation.

### Explanatory Note

Class 43 includes mainly services provided by persons or establishments whose aim is to prepare food and drink for consumption and services provided to obtain bed and board in hotels, boarding houses or other establishments providing temporary accommodation.

This Class includes, in particular:

- reservation services for travellers' accommodation, particularly through travel agencies or brokers;
- boarding for animals.

This Class does not include, in particular:

- rental services for real estate such as houses, flats, etc., for permanent use (Cl. 36);
- arranging travel by tourist agencies (Cl. 39);
- preservation services for food and drink (Cl. 40);
- discotheque services (Cl. 41);
- boarding schools (Cl. 41);
- rest and convalescent homes (Cl. 44).

## Clase 43

Servicios de restauración (alimentación); hospedaje temporal.

### Nota explicativa

La clase 43 comprende principalmente los servicios que consisten en preparar alimentos y bebidas para el consumo, prestados por personas o establecimientos, así como los servicios de alojamiento, albergue y abastecimiento de comida en hoteles, pensiones u otros establecimientos que proporcionen hospedaje temporal.

Esta clase comprende en particular:

- los servicios de reserva de alojamiento para viajeros, prestados principalmente por agencias de viajes o corredores;
- las residencias para animales.

Esta clase no comprende en particular:

- los servicios de alquiler de bienes inmuebles, tales como casas, apartamentos, etc., para la ocupación permanente (cl. 36);
- los servicios de organización de viajes prestados por agencias de turismo (cl. 39);
- los servicios de conservación de alimentos y bebidas (cl. 40);
- los servicios de discotecas (cl. 41);
- los servicios de internados (cl. 41);
- los servicios de casas de reposo y convalecencia (cl. 44).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 430004 | **accommodation** bureau services [hotels, boarding houses] | servicios de **agencias** de alojamiento [hoteles, pensiones] |
| 430138 | **bar** services | servicios de **bar** |
| 430134 | **boarding** for animals | servicios de **residencias** para animales |
| 430104 | **boarding** house bookings | **reserva** de pensiones |
| 430066 | **boarding** house services | servicios de **pensiones** |
| 430024 | **café** services | servicios de **cafés** |
| 430025 | **cafeteria** services | servicios de **cafeterías** |
| 430198 | **cake** decorating | **decoración** de pasteles |

| | | |
|---|---|---|
| 430026 | providing **campground** facilities | **explotación** de campings |
| 430027 | **canteen** services | servicios de **comedores** |
| 430186 | rental of **chairs**, tables, table linen, glassware | alquiler de **sillas**, mesas, mantelería y cristalería |
| 430190 | rental of **cooking** apparatus | alquiler de aparatos de **cocción** / alquiler de aparatos para **cocinar** |
| 430098 | **day-nursery** [crèche] services | servicios de **guarderías** infantiles |
| 430197 | **decorating** of food | **decoración** de alimentos |
| 430191 | rental of **drinking** water dispensers | alquiler de **dispensadores** de agua potable |
| 430010 | **food** and drink catering | servicios de **catering** / servicios de **banquetes** / servicios de **bebidas** y comidas preparadas |
| 430193 | **food** sculpting | **escultura** de alimentos |
| 430145 | **holiday** camp services [lodging] | servicios de **campamentos** de vacaciones [hospedaje] |
| 430201 | **hookah** lounge services | servicios de **bares** de shisha / servicios de **bares** de hookah / servicios de **bares** de narguile |
| 430105 | **hotel** reservations | **reserva** de hoteles |
| 430073 | **hotel** services | servicios **hoteleros** |
| 430199 | **information** and advice in relation to the preparation of meals | **información** y asesoramiento en materia de preparación de comidas |
| 430192 | rental of **lighting** apparatus* | alquiler de **equipos** de iluminación* |
| 430187 | rental of **meeting** rooms | alquiler de **salas** de reunión |
| 430183 | **motel** services | servicios de **motel** |
| 430200 | **personal** chef services | servicios de **chef** de cocina a domicilio |
| 430194 | **reception** services for temporary accommodation [management of arrivals and departures] | servicios de **recepción** para alojamiento temporal [gestión de llegadas y salidas] |
| 430102 | **restaurant** services | servicios de **restaurantes** |
| 430013 | **retirement** home services | servicios de **residencias** para la tercera edad |
| 430107 | **self-service** restaurant services | servicios de **restaurantes** de autoservicio |
| 430108 | **snack-bar** services | servicios de **bares** de comida rápida |
| 430028 | rental of **temporary** accommodation | alquiler de **alojamiento** temporal |
| 430162 | **temporary** accommodation reservations | **reserva** de alojamiento temporal |
| 430189 | rental of **tents** | alquiler de **tiendas** de campaña / alquiler de **carpas** |

| | | |
|---|---|---|
| 430071 | **tourist** home services | servicios de **casas** de vacaciones |
| 430160 | rental of **transportable** buildings* | alquiler de **construcciones** transportables* |
| 430196 | **udon** and soba restaurant services | servicios de **restaurantes** de fideos udon y fideos soba |
| 430195 | **washoku** restaurant services | servicios de **restaurante** washoku |

## Class 44

Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, aquaculture, horticulture and forestry services.

### Explanatory Note

Class 44 includes mainly medical care, including alternative medicine, hygienic and beauty care given by persons or establishments to human beings and animals, as well as services relating to the fields of agriculture, aquaculture, horticulture and forestry.

This Class includes, in particular:

- hospital services;
- telemedicine services;
- dentistry, optometry and mental health services;
- medical clinic services and medical analysis services for diagnostic and treatment purposes provided by medical laboratories, such as x-ray examinations and taking of blood samples;
- therapy services, for example, physiotherapy and speech therapy;
- pharmacy advice and preparation of prescriptions by pharmacists;
- blood bank and human tissue bank services;
- convalescent home and rest home services;
- dietary and nutritional advice;
- health spa services;
- artificial insemination and in vitro fertilization services;
- animal breeding;
- animal grooming;
- body piercing and tattooing;
- services relating to gardening, for example, plant nursery services, landscape design, landscape gardening, lawn care;
- services relating to floral art, for example, flower arranging, wreath making;
- weed killing, vermin and pest control for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry.

## Clase 44

Servicios médicos; servicios veterinarios; tratamientos de higiene y de belleza para personas o animales; servicios de agricultura, acuicultura, horticultura y silvicultura.

### Nota explicativa

La clase 44 comprende principalmente los tratamientos médicos, incluida la medicina alternativa, y tratamientos de higiene corporal y de belleza destinados a personas o animales, prestados por personas o establecimientos, así como los servicios en relación con los sectores de la agricultura, la acuicultura, la horticultura y la silvicultura.

Esta clase comprende en particular:

- los servicios hospitalarios;
- los servicios de telemedicina;
- los servicios de odontología, optometría y salud mental;
- los servicios de clínicas médicas y los servicios de análisis médicos prestados por laboratorios médicos con fines diagnósticos y terapéuticos, tales como los exámenes radiográficos y las extracciones de sangre;
- los servicios terapéuticos, por ejemplo: la fisioterapia y logopedia;
- el asesoramiento en materia de farmacia y la preparación de recetas médicas por farmacéuticos;
- los servicios de bancos de sangre y los servicios de bancos de tejidos humanos;
- los servicios de casas de convalecencia y de casas de reposo;
- el asesoramiento sobre dietética y nutrición;
- los servicios de estaciones termales;
- los servicios de inseminación artificial y de fecundación in vitro;
- la cría de animales;
- el aseo de animales;
- la perforación corporal y los servicios de tatuaje;
- los servicios en relación con la jardinería, por ejemplo: los servicios de viveros, el diseño de parques y jardines, los servicios de jardineros paisajistas, el mantenimiento del césped;
- los servicios en relación con el arte floral, por ejemplo: los arreglos florales, la confección de coronas;
- la eliminación de malas hierbas, los servicios de control de plagas para la agricultura, la acuicultura, la horticultura y la silvicultura.

This Class does not include, in particular:

- vermin and pest control, other than for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry (Cl. 37);
- installation and repair services for irrigation devices (Cl. 37);
- ambulance transport (Cl. 39);
- slaughtering of animals and taxidermy (Cl. 40);
- timber felling and processing (Cl. 40);
- animal training services (Cl. 41);
- health clubs for physical exercise (Cl. 41);
- scientific research services for medical purposes (Cl. 42);
- boarding for animals (Cl. 43);
- retirement homes (Cl. 43);
- funerary undertaking (Cl. 45).

Esta clase no comprende en particular:

- los servicios de control de plagas y animales dañinos, que no guarden relación con la agricultura, la acuicultura, la horticultura y la silvicultura (cl. 37);
- la instalación y reparación de dispositivos de riego (cl. 37);
- el transporte en ambulancia (cl. 39);
- el sacrificio de animales y la taxidermia (cl. 40);
- la tala y corte de madera (cl. 40);
- los servicios de doma y adiestramiento de animales (cl. 41);
- los servicios prestados por clubes de educación física (cl. 41);
- los servicios de investigación científica con fines médicos (cl. 42);
- los servicios de residencias para animales (cl. 43);
- los servicios de residencias de la tercera edad (cl. 43);
- los servicios funerarios (cl. 45).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 440115 | **aerial** and surface spreading of fertilizers and other agricultural chemicals / **aerial** and surface spreading of fertilisers and other agricultural chemicals | **pulverización** aérea o terrestre de fertilizantes y otros productos químicos para uso agrícola |
| 440210 | **alternative** medicine services | servicios de **medicina** alternativa |
| 440009 | **animal** breeding | **cría** de animales |
| 440131 | **animal** grooming | **aseo** de animales |
| 440224 | **animal-assisted** therapy | **terapia** asistida con animales [zoo**terapia**] |
| 440222 | rental of **animals** for gardening purposes | alquiler de **animales** para pastar |
| 440207 | **aquaculture** services | servicios de **acuicultura** |
| 440193 | **aromatherapy** services | servicios de **aromaterapia** |
| 440194 | **artificial** insemination services | servicios de **inseminación** artificial |
| 440020 | **beauty** salon services | servicios de **salones** de belleza |
| 440223 | rental of **beehives** | alquiler de **colmenas** |
| 440133 | **blood** bank services | servicios de **bancos** de sangre |
| 440216 | **body** piercing | **perforación** corporal |
| 440032 | **chiropractic** | **quiropráctica** |
| 440228 | **consultancy** in the field of viticulture | **consultoría** en el ámbito de la viticultura |
| 440043 | **convalescent** home services | servicios de **casas** de convalecencia |

| | | |
|---|---|---|
| 440231 | **cultivation** of plants | **cultivo** de plantas |
| 440113 | **dentistry** services | servicios de **odontología** |
| 440213 | **depilatory** waxing | **depilación** con cera |
| 440084 | **farming** equipment rental | alquiler de material para **explotaciones** agrícolas / alquiler de **equipos** agrícolas |
| 440196 | in vitro **fertilization** services / in vitro **fertilisation** services | servicios de **fecundación** in vitro |
| 440143 | **flower** arranging | **arreglos** florales |
| 440077 | **gardening** | **jardinería** |
| 440180 | **hair** implantation | **implantación** de cabello |
| 440230 | rental of **hair** styling apparatus | alquiler de aparatos de **peinado** |
| 440034 | **hairdressing** | servicios de **peluquería** |
| 440060 | **health** care | servicios de **salud** |
| 440209 | **health** centre services / **health** center services | servicios de **centros** de salud / servicios de **dispensarios** médicos |
| 440212 | **health** counselling / **health** counseling | **asesoramiento** sobre la salud |
| 440202 | **health** spa services | servicios de **estaciones** termales / servicios de **spa** |
| 440229 | **home-visit** nursing care | servicios de **cuidados** de enfermería a domicilio |
| 440072 | **horticulture** | **horticultura** |
| 440147 | **hospice** services | servicios de **hospicios** [casas de asistencia] |
| 440059 | **hospital** services | servicios **hospitalarios** |
| 440221 | **human** tissue bank services | servicios de **bancos** de tejidos humanos |
| 440199 | **landscape** design | **diseño** de parques y jardines [paisajismo] / **paisajismo** [diseño de parques y jardines] |
| 440012 | **landscape** gardening | servicios de **jardineros** paisajistas |
| 440148 | **lawn** care | **mantenimiento** del césped / **mantenimiento** del pasto |
| 440151 | **manicuring** | servicios de **manicura** |
| 440086 | **massage** | **masajes** |
| 440215 | **medical** advice for individuals with disabilities | **asesoramiento** médico para personas con discapacidad |

| | | |
|---|---|---|
| 440225 | **medical** analysis services for diagnostic and treatment purposes provided by **medical** laboratories | servicios de **análisis** médicos prestados por laboratorios médicos con fines diagnósticos y terapéuticos |
| 440087 | **medical** assistance | **asistencia** médica |
| 440021 | **medical** clinic services | servicios de **clínicas** médicas |
| 440208 | **medical** equipment rental | alquiler de **equipos** médicos |
| 440226 | **medical** screening | **exploración** médica |
| 440152 | **midwife** services | servicios de **comadronas** / servicios de **parteras** |
| 440114 | **nursing** home services | servicios de **residencias** con asistencia médica |
| 440153 | **nursing**, medical | servicios de **enfermeros** |
| 440092 | **opticians'** services | servicios de **ópticos** |
| 440214 | **orthodontic** services | servicios de **ortodoncia** |
| 440218 | **palliative** care | servicios de **cuidados** paliativos |
| 440220 | **pest** control services for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry | servicios de **control** de plagas para la agricultura, la acuicultura, la horticultura y la silvicultura |
| 440173 | **pet** grooming | servicios de **aseo** para animales domésticos |
| 440154 | **pharmacy** advice | **asesoramiento** en materia de farmacia |
| 440097 | **physiotherapy** / **physical** therapy | **fisioterapia** / **terapia** física |
| 440094 | **plant** nursery services | servicios de **viveros** |
| 440156 | **plastic** surgery | **cirugía** estética / **cirugía** plástica |
| 440204 | preparation of **prescriptions** by pharmacists | **preparación** de recetas médicas por farmacéuticos |
| 440185 | services of a **psychologist** | servicios de **psicólogos** |
| 440018 | **public** bath services for hygiene purposes | servicios de **baños** públicos con fines higiénicos |
| 440217 | **reforestation** services | servicios de **reforestación** |
| 440195 | **rehabilitation** for substance abuse patients | servicios de **desintoxicación** para toxicómanos / **rehabilitación** de toxicómanos |
| 440219 | **rest** home services | servicios de **casas** de reposo |
| 440106 | **sanatorium** services | servicios de **sanatorios** |
| 440188 | rental of **sanitary** installations | alquiler de **instalaciones** sanitarias |
| 440200 | **sauna** services | servicios de **sauna** |
| 440201 | **solarium** services | servicios de **solárium** / servicios de **bronceado** artificial |

| | | |
|---|---|---|
| 440211 | **speech** therapy | **logopedia** / servicios de **ortofonía** |
| 440197 | **tattooing** | servicios de **tatuaje** |
| 440198 | **telemedicine** services | servicios de **telemedicina** |
| 440205 | **therapy** services | servicios **terapéuticos** |
| 440206 | **tree** planting for carbon offsetting purposes | **plantación** de árboles para compensar las emisiones de carbono [sumideros de carbono] |
| 440166 | **tree** surgery | **cirugía** arbórea |
| 440019 | **Turkish** bath services | servicios de **baños** turcos |
| 440168 | **vermin** exterminating for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry | **exterminación** de animales dañinos para la agricultura, la acuicultura, la horticultura y la silvicultura |
| 440111 | **veterinary** assistance | **asistencia** veterinaria |
| 440203 | **visagists'** services | servicios de **estilistas** [visagistas] / servicios de **visagistas** |
| 440227 | **viticulture** services | servicios de **viticultura** |
| 440171 | **weed** killing | **eliminación** de malas hierbas |
| 440037 | **wreath** making | **confección** de coronas [arte floral] |

## Class 45

Legal services; security services for the physical protection of tangible property and individuals; personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals.

### Explanatory Note

This Class includes, in particular:

- services rendered by lawyers, legal assistants, and personal advocates, to individuals, groups of individuals, organizations and enterprises;
- investigation and surveillance services relating to the physical safety of persons and security of tangible property;
- services provided to individuals in relation with social events, such as social escort services, matrimonial agencies, funeral services.

This Class does not include, in particular:

- professional services giving direct aid in the operations or functions of a commercial undertaking (Cl. 35);
- services relating to financial or monetary affairs and services dealing with insurance (Cl. 36);
- escorting of travellers (Cl. 39);
- security transport (Cl. 39);
- services consisting of all forms of education of persons (Cl. 41);
- performances of singers or dancers (Cl. 41);
- computer programming services for the protection of software (Cl. 42);
- computer and internet security consultancy and data encryption services (Cl. 42);
- services provided by others to give medical, hygienic or beauty care for human beings or animals (Cl. 44);
- certain rental services (consult the Alphabetical List of Services and General Remark (b) relating to the classification of services).

## Clase 45

Servicios jurídicos; servicios de seguridad para la protección física de bienes materiales y personas; servicios personales y sociales prestados por terceros para satisfacer necesidades individuales.

### Nota explicativa

Esta clase comprende en particular:

- los servicios prestados por juristas, asistentes jurídicos y abogados asesores, a personas, grupos de personas, organizaciones o empresas;
- los servicios de investigación y vigilancia en relación con la seguridad física de bienes materiales y personas;
- los servicios prestados a personas en relación con acontecimientos sociales, tales como los servicios de acompañamiento en sociedad, los servicios de agencias matrimoniales y los servicios funerarios.

Esta clase no comprende en particular:

- los servicios profesionales de asistencia directa en operaciones o actividades de una empresa comercial (cl. 35);
- los servicios en relación con operaciones financieras o monetarias y los servicios en relación con seguros (cl. 36);
- los servicios de acompañamiento de viajeros (cl. 39);
- los servicios de transporte de seguridad (cl. 39);
- los servicios de educación de personas, en todas sus formas (cl. 41);
- los servicios de cantantes o bailarines (cl. 41);
- los servicios de programación informática relacionados con la protección de software (cl. 42);
- los servicios de cifrado de datos y asesoramiento sobre seguridad informática e Internet (cl. 42);
- los servicios de tratamientos médicos, de higiene y de belleza para personas o animales prestados por terceros (cl. 44);
- ciertos servicios de alquiler (consúltese la lista alfabética de servicios y el punto b) de las Observaciones Generales relativas a los servicios).

| Basic No. | Indication | Indicación |
|---|---|---|
| 450193 | **adoption** agency services | servicios de **agencias** de adopción |
| 450214 | **alternative** dispute resolution services | servicios de **solución** extrajudicial de controversias |
| 450205 | **arbitration** services | servicios de **arbitraje** |

| | | |
|---|---|---|
| 450224 | **astrology** consultancy | **consultoría** astrológica |
| 450195 | **babysitting** | **cuidado** de niños a domicilio / servicios de **niñeras** |
| 450242 | **bereavement** counselling / **bereavement** counseling | **asesoramiento** sobre el duelo |
| 450056 | **burial** services | servicios de **inhumación** |
| 450226 | **cartomancy** services | servicios de **cartomancia** |
| 450002 | **chaperoning** / **escorting** in society [chaperoning] | **acompañamiento** en sociedad [personas de compañía] / servicios de **chaperones** |
| 450081 | **clothing** rental | alquiler de **prendas** de vestir |
| 450241 | **concierge** services | servicios de **conserjería** [asistencia personal] |
| 450207 | **copyright** management | **gestión** de derechos de autor |
| 450047 | **crematorium** services | servicios de **crematorio** |
| 450005 | **dating** services | servicios de **clubes** de encuentro / servicios de **citas** |
| 450003 | **detective** agency services | servicios de **agencias** de detectives |
| 450232 | **dog** walking services | servicios de **paseo** de perros |
| 450220 | **embalming** services | servicios de **tanatopraxia** |
| 450046 | **evening** dress rental | alquiler de **trajes** de noche |
| 450203 | rental of **fire** alarms | alquiler de **alarmas** de incendio |
| 450204 | rental of **fire** extinguishers | alquiler de **extintores** |
| 450179 | **fire-fighting** | servicios de **extinción** de incendios / servicios de **lucha** contra el fuego |
| 450229 | conducting **funeral** ceremonies | **celebración** de ceremonias funerarias |
| 450057 | **funerary** undertaking | servicios **funerarios** |
| 450216 | **genealogical** research | **investigación** genealógica |
| 450099 | **guard** services | servicios de **guardias** |
| 450146 | **horoscope** casting | **elaboración** de horóscopos |
| 450197 | **house** sitting | **cuidado** de viviendas en ausencia de los dueños |
| 450202 | **inspection** of factories for safety purposes | **inspección** de fábricas con fines de seguridad |
| 450206 | **intellectual** property consultancy | **consultoría** sobre propiedad intelectual |
| 450234 | **kimono** dressing assistance | **asistencia** para vestir un kimono |
| 450233 | **leasing** of internet domain names | alquiler de **nombres** de dominio en Internet |

| | | |
|---|---|---|
| 450223 | **legal** administration of licences | **administración** jurídica de licencias |
| 450235 | **legal** advice in responding to calls for tenders / **legal** advice in responding to requests for proposals [RFPs] | **asesoramiento** jurídico para responder a convocatorias de licitación / **asesoramiento** jurídico para responder a solicitudes de propuestas [RFPs] |
| 450240 | **legal** advocacy services | servicios de **defensa** jurídica |
| 450247 | **legal** compliance auditing | servicios de **auditoría** de observancia jurídica / servicios de **auditoría** de cumplimiento jurídico |
| 450239 | **legal** consultancy relating to patent mapping | servicios de **asesoramiento** jurídico sobre mapeo de patentes |
| 450221 | **legal** document preparation services | servicios de **preparación** de documentos jurídicos |
| 450210 | **legal** research | **investigación** jurídica |
| 450230 | **legal** services in relation to the negotiation of contracts for others | servicios **jurídicos** relacionados con la negociación de contratos para terceros |
| 450244 | **legal** services in the field of immigration | servicios **jurídicos** en el ámbito de la inmigración |
| 450237 | **legal** watching services | servicios de **vigilancia** jurídica |
| 450236 | **licensing** [legal services] in the framework of software publishing | **concesión** de licencias [servicios jurídicos] en el marco de edición de software |
| 450212 | **licensing** of computer software [legal services] | **concesión** de licencias de software [servicios jurídicos] |
| 450208 | **licensing** of intellectual property | **concesión** de licencias de propiedad intelectual |
| 450243 | **lifeguard** services | servicios de **socorristas** acuáticos / servicios de **guardavidas** / servicios de **salvavidas** |
| 450211 | **litigation** services | servicios de **contenciosos** |
| 450200 | **lost** property return | **devolución** de objetos perdidos |
| 450112 | **marriage** agency services | servicios de **agencias** matrimoniales |
| 450201 | **mediation** | **mediación** |
| 450053 | **missing** person investigations | servicios de **investigación** sobre personas desaparecidas / **búsqueda** de personas desaparecidas |
| 450209 | **monitoring** intellectual property rights for legal advisory purposes | servicios de **vigilancia** de los derechos de propiedad intelectual con fines de asesoramiento jurídico |
| 450194 | **monitoring** of burglar and security alarms | **inspección** de alarmas antirrobo y de seguridad |
| 450006 | **night** guard services | servicios de **agencias** de vigilancia nocturna |
| 450218 | **online** social networking services | servicios de **redes** sociales en línea |
| 450033 | **opening** of security locks | **apertura** de cerraduras |

| | | |
|---|---|---|
| 450199 | **personal** background investigations | **investigación** de antecedentes personales |
| 450001 | **personal** body guarding | **escoltas** personales / **guardaespaldas** |
| 450228 | **personal** letter writing | **redacción** de correspondencia personal |
| 450227 | **personal** wardrobe styling consultancy | **asesoramiento** personalizado sobre estilismo en vestuario |
| 450198 | **pet** sitting | **cuidado** de animales de compañía a domicilio |
| 450117 | **physical** security consultancy | **consultoría** sobre seguridad física |
| 450217 | **planning** and arranging of wedding ceremonies | **planificación** y preparación de ceremonias nupciales |
| 450238 | organization of **political** meetings | organización de **reuniones** políticas |
| 450213 | **registration** of domain names [legal services] | **registro** de nombres de dominio [servicios jurídicos] |
| 450246 | **regulatory** compliance auditing | servicios de **auditoría** con fines de observancia reglamentaria / servicios de **auditoría** de cumplimiento reglamentario |
| 450219 | **releasing** doves for special occasions | **suelta** de palomas para acontecimientos especiales |
| 450231 | conducting **religious** ceremonies | **celebración** de ceremonias religiosas |
| 450184 | organization of **religious** meetings | organización de **reuniones** religiosas |
| 450215 | rental of **safes** | alquiler de **cajas** de caudales / alquiler de **cajas** fuertes |
| 450196 | **security** screening of baggage | **control** de seguridad de equipajes |
| 450225 | **spiritual** consultancy | **consultoría** espiritual |
| 450245 | **tarot** card reading services for others | servicios de **lectura** del tarot para terceros |
| 450222 | **tracking** of stolen property | **localización** de objetos robados |